



# ਗੁਰੂਕ੍ਰਾਂਤ

ਭਾਸ਼ਾ ਵਿਭਾਗ, ਪੰਜਾਬ















ਗੁਰੂਕੁਲ

ਭਾਸ਼ਾ ਵਿਭਾਗ, ਪੰਜਾਬ



# GURUKUL (Punjabi)

ਲੇਖਕ : ਮੈਥਿਲੀ ਸ਼ਰਨ ਗੁਪਤ

ਪ੍ਰਕਾਸ਼ਕ :

ਡਾਇਰੈਕਟਰ ਭਾਸ਼ਾ ਵਿਭਾਗ, ਪੰਜਾਬ,

ਪਹਿਲੀ ਵਾਰ : 1962—1000 ਕਾਪੀਆਂ

ਦੂਜੀ ਵਾਰ : 1973—1500 ਕਾਪੀਆਂ

ਕੀਮਤ :—1 ਰੁਪਿਆ 65 ਪੈਸੇ

ਛਾਪਕ :

ਗੁਰਮੁਖ ਸਿੰਘ,

ਸਾਧੂ ਪ੍ਰਿੰਟਿੰਗ ਪ੍ਰੈਸ,

ਖਿੰਗਰਾਂ ਗੇਟ, ਜਲੰਧਰ I.



# ਸਤਗੁਰੂ ਜੀ ਕੀ ਭਾਵਨਾ

ਜੇ 'ਚਿਤ' ਦੇ ਸਾਥੇ ਸਿਰਫ਼ ਸਾਥੀ ਸਾਥੀ ਹੋ ਕੇ ਰਹਿਣਾ ਹੋਵੇ ਤਾਂ ਸਾਡੀ ਜਾਨ ਬਚੇਗੀ। ਜੇ 'ਚਿਤ' ਦੇ ਸਾਥੇ ਸਾਥੀ ਸਾਥੀ ਹੋ ਕੇ ਰਹਿਣਾ ਹੋਵੇ ਤਾਂ ਸਾਡੀ ਜਾਨ ਬਚੇਗੀ। ਜੇ 'ਚਿਤ' ਦੇ ਸਾਥੇ ਸਾਥੀ ਸਾਥੀ ਹੋ ਕੇ ਰਹਿਣਾ ਹੋਵੇ ਤਾਂ ਸਾਡੀ ਜਾਨ ਬਚੇਗੀ। ਜੇ 'ਚਿਤ' ਦੇ ਸਾਥੇ ਸਾਥੀ ਸਾਥੀ ਹੋ ਕੇ ਰਹਿਣਾ ਹੋਵੇ ਤਾਂ ਸਾਡੀ ਜਾਨ ਬਚੇਗੀ।

'ਚਿਤ' ਦੁਆਰਾ 'ਚਿਤ' ਦੇ ਸਾਥੀ ਸਾਥੀ ਹੋ ਕੇ ਰਹਿਣਾ ਹੋਵੇ ਤਾਂ ਸਾਡੀ ਜਾਨ ਬਚੇਗੀ। 'ਚਿਤ' ਦੁਆਰਾ 'ਚਿਤ' ਦੇ ਸਾਥੀ ਸਾਥੀ ਹੋ ਕੇ ਰਹਿਣਾ ਹੋਵੇ ਤਾਂ ਸਾਡੀ ਜਾਨ ਬਚੇਗੀ। 'ਚਿਤ' ਦੁਆਰਾ 'ਚਿਤ' ਦੇ ਸਾਥੀ ਸਾਥੀ ਹੋ ਕੇ ਰਹਿਣਾ ਹੋਵੇ ਤਾਂ ਸਾਡੀ ਜਾਨ ਬਚੇਗੀ। 'ਚਿਤ' ਦੁਆਰਾ 'ਚਿਤ' ਦੇ ਸਾਥੀ ਸਾਥੀ ਹੋ ਕੇ ਰਹਿਣਾ ਹੋਵੇ ਤਾਂ ਸਾਡੀ ਜਾਨ ਬਚੇਗੀ।

ਜੇ 'ਚਿਤ' ਦੇ ਸਾਥੇ ਸਾਥੀ ਸਾਥੀ ਹੋ ਕੇ ਰਹਿਣਾ ਹੋਵੇ ਤਾਂ ਸਾਡੀ ਜਾਨ ਬਚੇਗੀ। ਜੇ 'ਚਿਤ' ਦੇ ਸਾਥੇ ਸਾਥੀ ਸਾਥੀ ਹੋ ਕੇ ਰਹਿਣਾ ਹੋਵੇ ਤਾਂ ਸਾਡੀ ਜਾਨ ਬਚੇਗੀ। ਜੇ 'ਚਿਤ' ਦੇ ਸਾਥੇ ਸਾਥੀ ਸਾਥੀ ਹੋ ਕੇ ਰਹਿਣਾ ਹੋਵੇ ਤਾਂ ਸਾਡੀ ਜਾਨ ਬਚੇਗੀ।

ਸਤਗੁਰੂ ਜੀ ਕੀ ਭਾਵਨਾ  
ਸਤਗੁਰੂ ਜੀ ਕੀ ਭਾਵਨਾ  
ਸਤਗੁਰੂ ਜੀ ਕੀ ਭਾਵਨਾ  
ਸਤਗੁਰੂ ਜੀ ਕੀ ਭਾਵਨਾ

ਗ  
ਰ  
ਕ  
ਅ



## ਪਹਿਲੇ ਐਡੀਸ਼ਨ ਦੀ ਭੂਮਿਕਾ

ਪੰਜਾਬੀ ਸਾਹਿਤ ਨੂੰ ਵਿਸ਼ਾਲ ਬਣਾਉਣ ਤੇ ਇਸ ਵਿਚ ਭਾਰਤੀ ਭਾਸ਼ਾਵਾਂ ਦੇ ਚੋਣਵੇਂ ਤੇ ਉੱਤਮ ਸਾਹਿਤ ਨੂੰ ਢਾਲਣ ਦਾ ਕੰਮ ਜਿਥੇ ਪੰਜਾਬੀ ਦੀ ਬਿਧੀ ਦਾ ਇਕ ਚੰਗੇਰਾ ਸਾਧਨ ਹੈ, ਉਥੇ ਦੇਸ਼ ਦੀ ਭਾਵਕ ਏਕਤਾ ਨੂੰ ਵੀ ਨੇੜੇ ਲਿਆਉਂਦਾ ਹੈ। ਇਸੇ ਆਸ਼ੇ ਦੀ ਪੂਰਤੀ ਵਜੋਂ ਅਸੀਂ 'ਸੂਰ ਰਚਨਾਵਲੀ', ਪ੍ਰਸ਼ਾਦ ਦੀ 'ਕਾਮਾਯਨੀ' ਆਦਿ ਹਿੰਦੀ ਰਚਨਾਵਾਂ, ਅਤੇ 'ਗ਼ਾਲਿਬ' ਦਾ ਦੀਵਾਨ ਤੇ ਡਾ: ਇਕਬਾਲ ਦਾ 'ਬਾਂਗਿ ਦਰਾ' ਆਦਿ ਉਰਦੂ ਰਚਨਾਵਾਂ ਦਾ ਪੰਜਾਬੀ ਰੂਪ ਪਿਛਲੇ ਸਾਲ ਪੰਜਾਬੀ ਪਾਠਕਾਂ ਦੀ ਭੇਟ ਕਰ ਚੁੱਕੇ ਹਾਂ। ਇਸ ਸਾਲ ਅਸੀਂ ਹਿੰਦੀ ਵਿਚੋਂ 'ਮੀਰਾਂ ਪਦਾਵਲੀ' ਤੇ 'ਗੁਰੂਕੁਲ' ਅਤੇ ਉਰਦੂ ਦੇ 'ਬਾਲ ਜਬਰੀਲ' ਤੇ 'ਪੰਜਾਬ ਮੇਂ ਉਰਦੂ' ਨੂੰ ਪੰਜਾਬੀ ਵਿਚ ਪੇਸ਼ ਕਰਨ ਦਾ ਮਾਣ ਪ੍ਰਾਪਤ ਕਰ ਰਹੇ ਹਾਂ। ਨਿਰਸੰਦੇਹ ਇਹ ਮਹਾਨ ਰਚਨਾਵਾਂ ਪੰਜਾਬੀ ਭੰਡਾਰ ਨੂੰ ਭਰਪੂਰ ਕਰਨ ਵਿਚ ਸਹਾਈ ਹੋਣਗੀਆਂ।

ਸ਼੍ਰੀ ਮੈਥਿਲੀ ਸ਼ਰਨ ਗੁਪਤ ਹਿੰਦੀ ਦੇ ਮਹਾਨ ਕਵੀ ਹਨ ਤੇ ਭਾਰਤ ਦੇ 'ਰਾਸ਼ਟ੍ਰ ਕਵੀ' ਹੋਣ ਦੇ ਨਾਤੇ ਉਹੋ ਮਾਣੇ ਸਤਕਾਰੇ ਗਏ ਹਨ। 'ਸਾਕੇਤ', 'ਯਸ਼ੋਧਰਾ' ਆਦਿ ਆਪ ਦੇ ਪਰਸਿੱਧ ਮਹਾਂਕਾਵਿ ਹਨ। 'ਗੁਰੂਕੁਲ' ਆਪ ਦੀ ਛੋਟੀ ਜਿਹੀ ਰਚਨਾ ਹੈ, ਜਿਸ ਵਿਚ ਕਵੀ ਨੇ ਪੰਜਾਬ ਦੇ ਮਹਾਨ ਗੁਰੂਆਂ ਦੀ ਇਨਕਲਾਬੀ ਘਾਲਣਾ ਨੂੰ ਛੰਦਬੱਧ ਕੀਤਾ ਹੈ। ਪੰਜਾਬ ਨਾਲ ਸਬੰਧਤ ਹੋਣ ਕਾਰਣ ਇਸ ਰਚਨਾ ਦੀ ਵਿਸ਼ੇਸ਼ ਮਹੱਤਤਾ ਸਮਝੀ ਜਾਂਦੀ ਹੈ। ਇਸ ਰਚਨਾ ਦੇ ਲਿਪੀ-ਅੰਤਰ ਦਾ ਕੰਮ ਸ਼੍ਰੀ ਰਜਨੀਸ਼ ਕੁਮਾਰ, ਸਹਾਇਕ ਡਾਇਰੈਕਟਰ ਦੀ ਨਿਗਰਾਨੀ ਹੇਠ ਸ਼੍ਰੀ ਪ੍ਰੇਮ ਭੂਸ਼ਨ ਗੋਇਲ ਨੇ ਬੜੀ ਮਿਹਨਤ ਨਾਲ ਸਿਰੇ ਚਾੜ੍ਹਿਆ ਹੈ।

ਸਾਨੂੰ ਆਸ ਹੈ ਕਿ ਵੱਖ ਵੱਖ ਭਾਸ਼ਾਵਾਂ ਦੇ ਸਾਹਿਤ ਵਿਚ ਦਿਲਚਸਪੀ ਰੱਖਣ ਵਾਲੇ ਪਾਠਕ ਇਸ ਦਾ ਰਸ ਮਾਣਨਗੇ ਤੇ ਹਿੰਦੀ ਪੰਜਾਬੀ ਦੀ ਸਾਂਝ ਨੂੰ ਸਹਿਜੇ ਹੀ ਅਨੁਭਵ ਕਰ ਸਕਣਗੇ।

ਜੀਤ ਸਿੰਘ ਸੀਤਲ (ਡਾ.)  
ਡਾਇਰੈਕਟਰ,  
ਪੰਜਾਬੀ ਵਿਭਾਗ, ਪੰਜਾਬ,  
ਪਟਿਆਲਾ

ਲਾਲ ਸਿੰਘ,  
ਡਾਇਰੈਕਟਰ ਜਨਰਲ,  
ਭਾਸ਼ਾ ਵਿਭਾਗ, ਪੰਜਾਬ,  
ਪਟਿਆਲਾ



## ਦੇ ਸ਼ਬਦ

ਭਾਸ਼ਾ ਵਿਭਾਗ ਪੰਜਾਬ ਨੇ ਅੰਗਰੇਜ਼ੀ ਤੇ ਹੋਰ ਭਾਰਤੀ ਭਾਸ਼ਾਵਾਂ ਦੇ ਪ੍ਰਤੀਨਿਧ ਸਾਹਿਤਕ ਰਚਨਾਵਾਂ ਨੂੰ ਅਨੁਵਾਦ ਜਾਂ ਲਿੱਪੀ ਅੰਤਰ ਕਰਵਾ ਕੇ ਪੰਜਾਬੀ ਸਾਹਿਤ ਦੇ ਭੰਡਾਰ ਨੂੰ ਭਰਨ ਲਈ ਇਕ ਯੋਜਨਾ ਤਿਆਰ ਕੀਤੀ ਹੈ। ਇਸ ਸਕੀਮ ਅਧੀਨ ਰਾਸ਼ਟਰ ਭਾਸ਼ਾ ਹਿੰਦੀ ਤੋਂ ਲਿੱਪੀ-ਅੰਤਰ ਰਾਹੀਂ 'ਪਦਮਾਵਤ', 'ਸੂਰ ਰਚਨਾਵਲੀ', 'ਮੀਰਾਂ ਪਦਾਵਲੀ', 'ਸ਼ਿਵ ਖਾਵਨੀ', 'ਕਾਮਾਯਣੀ', 'ਢੋਲਾ ਮਾਰੂ ਰਾ ਦਹਾਂ' ਆਦਿ ਅਨੇਕ ਗ੍ਰੰਥ ਪੰਜਾਬੀ ਪਾਠਕਾਂ ਨੂੰ ਹੁਣ ਤਕ ਭੇਟ ਕੀਤੇ ਜਾ ਚੁੱਕੇ ਹਨ।

ਸ੍ਰੀ ਮੈਥਲੀ ਸ਼ਰਣ ਗੁਪਤ ਭਾਰਤ ਦੇ ਰਾਸ਼ਟਰ ਕਵੀ ਸਨ। ਉਨ੍ਹਾਂ ਦੀਆਂ ਰਚਨਾਵਾਂ ਭਾਰਤੀ ਸਭਿਅਤਾ ਤੇ ਸੰਸਕ੍ਰਿਤੀ ਉਤੇ ਮਹਤਵ-ਪੂਰਨ ਚਾਨਣ ਪਾਉਂਦੀਆਂ ਹਨ। ਉਨ੍ਹਾਂ ਵਿਚੋਂ ਗੁਰੂਕੁਲ, ਜੋ ਪੰਜਾਬ ਨਾਲ ਸਿੱਧੇ ਤੌਰ ਉਤੇ ਸਬੰਧਤ ਹੈ, ਲਿੱਪੀ-ਅੰਤਰ ਕਰਕੇ ਪੰਜਾਬੀ ਸੰਸਾਰ ਨੂੰ ਭੇਟ ਕੀਤਾ ਗਿਆ ਸੀ। ਇਸ ਵਿਚ ਮਹਾਨ ਕਵੀ ਨੇ ਪੰਜਾਬ ਦੇ ਮਹਾਨ ਗੁਰੂਆਂ ਦੇ ਕ੍ਰਾਂਤੀਕਾਰੀ ਕਾਰਨਾਮਿਆਂ ਨੂੰ ਕਾਵਿ-ਰੂਪ ਵਿਚ ਪੇਸ਼ ਕੀਤਾ ਹੈ।

ਪਾਠਕਾਂ ਵਲੋਂ ਇਸ ਦੇ ਪੰਜਾਬੀ ਰੂਪ ਦੀ ਭਰਪੂਰ ਸ਼ਲਾਘਾ ਕੀਤੀ ਗਈ ਹੈ। ਇਸ ਦੇ ਪਹਿਲੇ ਐਡੀਸ਼ਨ ਦੇ ਛੇਤੀ ਹੀ ਸਮਾਪਤ ਹੋ ਜਾਣ ਤੇ ਉਨ੍ਹਾਂ ਦੀ ਮੰਗ ਉਤੇ ਇਹ ਦੂਜਾ ਐਡੀਸ਼ਨ ਪੇਸ਼ ਕੀਤਾ ਜਾ ਰਿਹਾ ਹੈ। ਵਿਸ਼ਵਾਸ ਹੈ ਕਿ ਪਾਠਕ ਇਸ ਦਾ ਪਹਿਲੇ ਐਡੀਸ਼ਨ ਵਾਂਗ ਹੀ ਨਿੱਘਾ ਸੁਆਗਤ ਕਰਨਗੇ।

ਪਟਿਆਲਾ

ਰਜਨੀਸ਼ ਕੁਮਾਰ

ਡਾਇਰੈਕਟਰ, ਭਾਸ਼ਾ ਵਿਭਾਗ, ਪੰਜਾਬ



## ਵਿਸ਼ਾ-ਸੂਚੀ

ਭੂਮਿਕਾ	1
ਮੰਗਲਾਚਰਣ	15
ਅਵਤਰਣ	17
ਗੁਰੂ ਨਾਨਕ	18
ਗੁਰੂ ਅੰਗਦ	21
ਗੁਰੂ ਅਮਰ ਦਾਸ	23
ਗੁਰੂ ਰਾਮਦਾਸ	26
ਗੁਰੂ ਅਰਜੁਨ	28
ਗੁਰੂ ਹਰ ਗੋਵਿੰਦ	32
ਗੁਰੂ ਹਰ ਰਾਏ	39
ਗੁਰੂ ਹਰਿ ਕ੍ਰਿਸ਼ਣ	41
ਗੁਰੂ ਤੇਗ ਬਹਾਦਰ	43
ਗੁਰੂ ਗੋਵਿੰਦ ਸਿੰਘ	53
ਵੈਰਾਗੀ ਨਾਲ ਭੇਟ	95
ਪਰਿਸ਼ਿਸਟ	112
ਪਰੰਪਰਾ	116



ਨਾਂ—ਮੈਥਿਲੀ ਸ਼ਰਨ ਗੁਪਤ

ਜਨਮ—ਸੰਮਤ 1943

ਜਨਮ ਸਥਾਨ—ਚਿਰਗਾਂਵ (ਜ਼ਿਲ੍ਹਾ ਝੰਸੀ)

ਰਚਨਾਵਾਂ—ਸਾਕੇਤ, ਯਸ਼ੋਧਰਾ, ਦ੍ਰਾਪਦ,

ਜਯਦ੍ਰਥ ਵਧ, ਕਾਬਾ ਔਰ ਕਰਬਲਾ, ਭਾਰਤ ।

ਭਾਰਤੀ, ਪੰਚਵਟੀ, ਅਨਘ, ਮੰਗਲ

ਘਣ, ਝੰਕਾਰ, ਕਿਸਾਨ, ਅਜੀਤ,

ਤੇ ਜਯ ਭਾਰਤ



ਜਿਸ ਕੁਲ, ਜਾਤਿ, ਦੇਸ ਕੇ ਬੱਚੇ,  
ਦੇ ਸਕਤੇ ਹੈਂ ਯੋਂ ਬਲਿਦਾਨ ।  
ਉਸ ਕਾ ਵਰਤਮਾਨ ਕੁਛ ਭੀ ਹੋ,  
ਪਰ ਭਵਿਸ਼ਯ ਹੈ ਮਹਾ ਮਹਾਨ ।



## ਭੂਮਿਕਾ

ਲਿਖਣ ਦੀ ਲਗਨ ਆਖੋ ਜਾਂ ਮਹਾਂ ਪੁਰਸ਼ਾਂ ਵਲ ਹਿਰਦੇ ਦੀ ਖਿੱਚ, ਲੇਖਕ ਨੂੰ ਆਪਣੇ ਸਾਹਿੱਤਕ ਜੀਵਨ ਦੇ ਅੰਦਰ ਵਿਚ ਪਤਾ ਨਹੀਂ ਕਿਹੜੇ ਕਿਹੜੇ ਵਿਸਿਆਂ ਤੇ ਲਿਖਣ ਦੀ ਉਮੰਗ ਉਠਿਆ ਕਰਦੀ ਸੀ। ਮਹਾਂ ਪੁਰਸ਼ ਸੰਸਾਰ ਦੇ ਕਿਸੇ ਭੀ ਭੂ-ਖੰਡ ਤੇ ਪਰਗਟ ਹੋਣ ਉਹ ਸਭ ਦੇ ਸਾਂਝੇ ਹੁੰਦੇ ਹਨ। ਇਸ ਲਈ ਮਹਾਰਾਣਾ ਪਰਤਾਪ ਸਿੰਘ, ਛਤ੍ਰਪਤੀ ਸ਼ਿਵਾਜੀ ਅਤੇ ਗੁਰੂ ਗੋਬਿੰਦ ਸਿੰਘ ਤਕ ਹੀ ਲੇਖਕ ਦੀ ਲਾਲਸਾ ਸੀਮਿਤ ਨਹੀਂ ਸੀ ! ਹਜ਼ਰਤ ਹਸਨ--ਹੁਸੈਨ ਨਾਲ ਵੀ ਆਪਣੀ ਹਮਦਰਦੀ ਪਰਗਟ ਕਰਨ ਲਈ ਉਸ ਦਾ ਹਿਰਦਾ ਲੋਚਿਆ ਕਰਦਾ ਸੀ। ਉਨ੍ਹਾਂ ਦਿਨਾਂ ਦੀਆਂ ਛੋਟੀਆਂ ਹੋਤੀਆਂ ਕੁਝ ਰਚਨਾਵਾਂ ਹਾਲੀ ਤਕ ਵੀ ਸਿਰੇ ਨਹੀਂ ਚੜ੍ਹੀਆਂ। ਕੌਣ ਕਹਿ ਸਕਦਾ ਹੈ, ਕਦੀ ਚੜ੍ਹਨਗੀਆਂ ਵੀ ਜਾਂ ਨਹੀਂ।

ਕਮਜ਼ੋਰ ਦਿਮਾਗ ਤੋਂ ਕਾਫੀ ਚਿਰ ਵਧੀਕ ਕੰਮ ਲੈਣ ਦੇ ਕਾਰਣ ਸਿਹਤ ਐਸੀ ਵਿਗੜ ਗਈ ਹੈ ਕਿ ਉਹ ਆਸ--ਮੁਨਾਰੇ ਸਰਘੀ ਦੇ ਸੁਪਨਿਆਂ ਜਾਂ ਨਿਰਧਨਾਂ ਦੇ ਆਸ਼ਿਆਂ ਵਾਂਗ ਹੌਲੇ ਹੌਲੇ ਢਹਿੰਦੇ ਜਾ ਰਹੇ ਹਨ। ਨਾਲ ਹੀ ਹਿੰਦੀ ਕਵਿਤਾ ਦੇ ਝੁਕਾ ਵੀ ਇਤਨੀ ਤੇਜ਼ੀ ਨਾਲ ਬਦਲ ਰਹੇ ਹਨ ਕਿ ਲੇਖਕ ਆਪਣੇ ਆਪ ਹੀ ਪਿਛੇ ਰਹਿੰਦਾ ਜਾ ਰਿਹਾ ਹੈ। ਪਰੰਤੂ ਉਸ ਨੂੰ ਇਸ ਗਲ ਦੀ ਚਿੰਤਾ ਨਹੀਂ ! ਚਿੰਤਾ ਹੈ ਤਾਂ ਕੇਵਲ ਇਹ ਕਿ ਅਧੂਰੀਆਂ ਰਚਨਾਵਾਂ ਦੇ ਰੂਪ ਵਿਚ ਉਸਦੀਆਂ ਕੁਝ ਇੱਛਾਵਾਂ ਪੂਰੀਆਂ ਹੋ ਜਾਣ ਤਾਂ ਜੋ ਉਸ ਨੂੰ ਉਨ੍ਹਾਂ ਦੇ ਲਈ ਮੁੜ ਜਨਮ ਨ ਲੈਣਾ ਪਵੇ ਅਤੇ, ਇਸ ਤਰ੍ਹਾਂ, ਅਣ--ਅਧਿਕਾਰੀ ਚੋਸ਼ਟਾਂ ਤੋਂ ਉਸ ਨੂੰ ਇਸ ਜਨਮ ਵਿਚ ਹੀ 'ਮੁਕਤੀ' ਪ੍ਰਾਪਤ ਹੋ ਜਾਵੇ।

ਫਿਰ ਵੀ ਇਸ ਪੁਸਤਕ ਦੇ ਲਿਖੇ ਜਾਣ ਦੀ ਕੋਈ ਸੰਭਾਵਨਾ ਨਹੀਂ ਸੀ। ਲੇਕਿਨ ਥੋੜ੍ਹੇ ਦਿਨ ਹੋਏ ਇਕ ਸਿਖ ਸਜਣ ਨੇ ਬੜੇ ਪਿਆਰ, ਆਦਰ ਤੇ ਨਾਲ ਹੀ ਕੁਝ ਮਾਣ ਨਾਲ ਲੇਖਕ ਨੂੰ ਆਖਿਆ —“ਕੀ ਤੁਸੀਂ ਸਿੱਖ ਗੁਰੂਆਂ ਬਾਰੇ ਵੀ ਕੁਝ ਲਿਖਣ ਦੀ ਕਿਰਪਾ ਕਰੋਗੇ ? ਹਿੰਦੀ ਦੇ ਕਵੀਆਂ ਨੇ ਹਾਲੀ ਤੱਕ ਉਨ੍ਹਾਂ ਦੇ ਬਾਰੇ ਕੁਝ ਨਹੀਂ ਲਿਖਿਆ। ਕੀ ਗੁਰੂ ਸਾਹਿਬਾਨ ਦੀਆਂ ਕੁਰਬਾਨੀਆਂ ਇਸ ਯੋਗ ਨਹੀਂ ਕਿ ਮੈਂ ਆਪ ਨੂੰ ਇਹ ਪ੍ਰਾਰਥਨਾ ਕਰ ਸਕਾਂ ?” ਰਾਮ ! ਰਾਮ !! ਸਿੱਖ ਸਤਿਗੁਰਾਂ ਦੀਆਂ ਕੁਰਬਾਨੀਆਂ ਤਾਂ ਆਪਣੀ ਮਿਸਾਲ ਆਪ ਹਨ। ਲੇਖਕ ਬੜੀ ਦੁਚਿੱਤੀ ਵਿਚ ਪੈ ਗਿਆ। ਆਪਣੀ ਅਸਮਰਥਾ ਜਾਂ ਅਯੋਗਤਾ ਪਰਗਟ ਕਰਨ ਦੀ ਹਿੰਮਤ ਵੀ ਨਾ ਕਰ ਸਕਿਆ ! ਮਜਬੂਰ ਹੋ ਕੇ ਉਸ ਨੇ ਇਹ ਫੈਸਲਾ ਕੀਤਾ ਕਿ ਜਦ ਤੱਕ ਕੋਈ ਕਾਵਿ-ਰਚਨਾ ਨਾ ਹੋ ਸਕੇ ਓਦੋਂ ਤੱਕ ਇਹ ਪਦ--ਰਚਨਾ ਹੀ ਸਹੀ। ਲੇਖਕ ਨੂੰ ਆਪਣੇ ਸਤਿਗੁਰਾਂ ਦੇ ਚਰਨਾਂ ਵਿਚ ਸਰਧਾਂਜਲੀ ਭੇਟ ਕਰਨ ਦਾ ਪੂਰਾ ਹੱਕ ਹੈ।

ਲਿਖਣ ਦਾ ਫੈਸਲਾ ਕਰਨ ਦੇ ਨਾਲ ਹੀ ਪੁਸਤਕ ਦੇ ਨਾਮਕਰਣ ਦੀ ਗੱਲ ਸਾਹਮਣੇ ਆਈ ਅਚਾਨਕ 'ਰਘੁਵੰਸ਼' ਵੱਲ ਲੇਖਕ ਦਾ ਧਿਆਨ ਗਿਆ। ਸੋਚਿਆ ਕਿ ਉਸ ਵਾਂਗ ਹੀ 'ਗੁਰਵੰਸ਼'



ਨਾਂ ਦੇ ਕੇ ਲਿਖਣਾ ਸ਼ੁਰੂ ਕਰ ਦਿਤਾ ਜਾਵੇ । ਪਰੰਤੂ ਕੇਵਲ ਨਾ ਰੱਖਣ ਨਾਲ ਕੀ ਹੋ ਜਾਵੇਗਾ ? ਉਹੋ ਜਿਹੀ ਕਥਾ ਵਸਤੂ ਅਤੇ ਉਹੋ ਜਿਹਾ ਵਰਣਜ ਵੀ ਤਾਂ ਹੋਣਾ ਚਾਹੀਦਾ ਹੈ । ਛੋਟੇ ਛੋਟੇ ਅਨੁ-ਸ਼ਟਪ ਛੰਦਾਂ ਵਿਚ ਜੋ ਚਮਤਕਾਰ ਉਥੇ ਵਿਖਾਈ ਦਿੰਦਾ ਹੈ ਉਸ ਦਾ ਝਾਉਲਾ ਵੀ ਇਥੇ ਕਿਤੇ ਆਵੇਗਾ ? ਫਿਰ ਉੱਚੀ ਦੁਕਾਨ ਫਿੱਕਾ ਪਕਵਾਨ ਦੇ ਅਖਾਣ ਤੇ ਚਲਣ ਦਾ ਕੀ ਲਾਭ ? ਫਿਰ ਸੋਚਿਆ 'ਗੁਰਸਿਸ਼' ਨਾਂ ਰਖ ਦਿੱਤਾ ਜਾਵੇ । ਪਰੰਤੂ ਸਿੱਖ ਭਾਵੇਂ ਸਿਸ਼ ਤੋਂ ਹੀ ਬਣਿਆ ਦਸਿਆ ਜਾਂਦਾ ਹੈ ਪਰੰਤੂ ਉਸ ਤੋਂ ਬਿਲਕੁਲ ਸੁਤੰਤਰ ਪ੍ਰਤੀਤ ਹੁੰਦਾ ਹੈ । ਮਾਨੋ ਇਹ ਨਾਂ ਵੀ ਇਤਨਾ ਸਪੂਤ ਨਿਕਲਿਆ ਕਿ ਆਪਣੇ ਪਿਤਾ ਦੇ ਨਾਂ ਤੋਂ ਜਾਣੂ ਹੋਣ ਦੀ ਇਸ ਨੂੰ ਲੋੜ ਨਹੀਂ । ਸਗੋਂ ਮੂਲ ਨਾਂ ਖੁੱਦ ਹੀ ਇਸ ਦੇ ਸਬੰਧ ਦੀ ਖਾਹਿਸ਼ ਰਖਦਾ ਹੈ । ਅੰਤ ਵਿਚ ਇਕ-ਅਧ ਮਿੱਤਰ ਦੇ ਵਿਰੋਧ ਕਰਨ ਦੇ ਬਾਵਜੂਦ ਵੀ ਪੁਸਤਕ ਦਾ ਨਾਂ 'ਗੁਰੂਕੁਲ' ਰੱਖਣ ਦਾ ਫੈਸਲਾ ਕੀਤਾ ਗਿਆ । 'ਗੁਰੂਕੁਲ' ਇਕ ਸੰਸਥਾ ਵਿਸ਼ੇਸ਼ ਦਾ ਨਾਂ ਹੋਣ ਦੇ ਬਾਵਜੂਦ ਵੀ ਢੁੱਕਵਾਂ ਪ੍ਰਤੀਤ ਹੋਇਆ । ਕਿਉਂ ਕਿ ਸਿੱਖਾਂ ਦੇ ਸਬੰਧ ਵਿਚ ਇਹ ਗੁਰੂਕੁਲ ਵੀ ਤਾਂ ਉਹੋ ਜਿਹੀ ਸੰਸਥਾ ਹੀ ਹੈ :

ਸਿੱਖ ਇਸੀ ਗੁਰੂਕੁਲ ਮੇਂ ਪੜ੍ਹ ਕਰ,  
ਪ੍ਰਾਪਤ ਕਰ ਸਕੇ ਹੈਂ ਵਹ ਤਤ੍ਵ ।  
ਜੀਵਨ-ਰਣ ਕੁਸ਼ੇਤ੍ਰ ਮੇਂ ਬੜ੍ਹ ਕਰ,  
ਜਿਸ ਸੇ ਮਿਲਾ ਉਨੇ ਅਮਰਤ੍ਵ ।

ਆਰੀਆ ਸਮਾਜ ਨਾਲ ਸਬੰਧਤ ਹੋਣ ਦੇ ਕਾਰਣ 'ਗੁਰੂਕੁਲ' ਨਾਂ ਇਕ-ਪੱਖੀ ਹੋ ਗਿਆ ਹੈ । ਇਹ ਨਾਂ ਰੱਖਣ ਦਾ ਇਕ ਹੋਰ ਕਾਰਨ ਇਹ ਵੀ ਸੀ ਕਿ ਪੁਸਤਕ ਦੂਜੇ ਫਿਰਕਿਆਂ ਵਿਚ ਮਕਬੂਲ ਹੋ ਸਕੇ ।

ਹੋਰ ਕੁਝ ਨਹੀਂ ਤਾਂ ਵੀਰਾਂ ਦਾ ਜਸ ਗਾਉਣ ਲਈ ਬਹਾਦਰੀ ਦੇ ਬਿਰਤਾਂਤ ਨੂੰ ਚੁਣਨਾ ਤਾਂ ਉਸ ਦੇ ਵਸ ਦੀ ਗਲ ਸੀ । ਪਰੰਤੂ ਉਸ ਨੇ ਚਾਰਪਦੇ ਬਿਰਤਾਂਤ ਨੂੰ ਦੁਪਦੇ ਰੂਪ ਵਿਚ ਗ੍ਰਹਿਣ ਕੀਤਾ ਹੈ । ਆਖਿਆ ਨਹੀਂ ਜਾ ਸਕਦਾ ਕਿ ਉਸ ਦੀ ਉੱਨਤੀ ਹੈ ਜਾਂ ਅਵਉੱਨਤੀ । ਲੇਕਿਨ ਆਰੰਭ ਵਿਚ ਹੀ ਪਾਠਕ ਵੇਖਣਗੇ ਕਿ ਮੰਗਲਾਚਰਣ ਦੀ ਗੱਲ ਦੋ ਲਾਈਨਾਂ ਵਿੱਚ ਕਹਿਣ ਵਾਲੀ ਸੀ ਤਾਂ ਉਸਨੂੰ ਖਿੱਚ ਘਸੀਟ ਕੇ ਚਾਰ ਲਾਈਨਾਂ ਵਿਚ ਲਿਜਾਣ ਦੀ ਲੋੜ ਨਹੀਂ ਸੀ । ਕਥਾ ਕਹਾਣੀ ਮੂਲਕ ਪ੍ਰਬੰਧਾਂ ਵਿਚ ਇਹ ਕ੍ਰਮ ਹੀ ਲੇਖਕ ਨੂੰ ਜਚਦਾ ਹੈ ਫਿਰ ਹਰ ਇਕ ਪਦ ਦੋ ਲਾਈਨਾਂ ਵਿਚ ਨਾਂ ਛਾਪਕੇ ਚਾਰ ਲਾਈਨਾਂ ਵਿਚ ਛਾਪਿਆ ਗਿਆ ਹੈ ।

ਵਰਣਨ ਵਿਚ ਜਿਵੇਂ ਇਕ ਪਦ ਦਾ ਕ੍ਰਮ ਅਗਲੇ ਪਦਾਂ ਵਿਚ ਚਲਾ ਜਾਂਦਾ ਹੈ ਉਸੇ ਤਰ੍ਹਾਂ ਇਥੇ ਵੀ ਕੀਤਾ ਗਿਆ ਹੈ । ਇਨ੍ਹਾਂ ਛੰਦਾਂ ਨੂੰ ਸੰਸਕ੍ਰਿਤ ਦੇ 'ਯੁਗਮ', 'ਕਲਾਪਕ' ਤੇ 'ਕੁਲਕ' ਛੰਦਾਂ ਵਾਂਗ ਹੀ ਸਮਝਿਆ ਜਾ ਸਕਦਾ ਹੈ ।

ਛੰਦ ਤੋਂ ਬਾਅਦ ਭਾਸ਼ਾ ਦੇ ਸਬੰਧ ਵਿਚ ਲੇਖਕ ਦੀ ਟਿਮਾਣੀ ਰਾਏ ਹੈ ਕਿ ਬਲਚਾਲ ਦੀ ਭਾਸ਼ਾ ਨੇ ਕਵਿਤਾ ਦੀ ਭਾਸ਼ਾ ਹੋਣ ਦਾ ਜਮਾਂਦਰੂ ਅਧਿਕਾਰ ਸਿੱਧ ਕਰ ਦਿੱਤਾ ਹੈ ! ਇਹ ਵੀ



ਆਖਿਆ ਜਾ ਸਕਦਾ ਹੈ ਕਿ ਉਸ ਨੇ ਇਸ ਵਿਸ਼ੇ ਵਿਚ ਸੂਰਜ ਪ੍ਰਾਪਤ ਕਰ ਲਿਆ ਹੈ। ਪਹਿਲਾਂ ਜਿਥੇ ਖੜੀ ਬੋਲੀ ਵਿਚ ਕਵਿਤਾ ਲਿਖਣ ਦਾ ਘੋਰ ਵਿਰੋਧ ਕੀਤਾ ਜਾਂਦਾ ਸੀ ਉਥੇ ਹੁਣ ਇਹ ਵੀ ਸੁਣਾਈ ਦਿੰਦਾ ਹੈ ਕਿ “ਖੜੀ ਬੋਲੀ ਵਿਚ ਜ਼ਰੂਰ ਕਵਿਤਾ ਲਿਖੀ ਜਾਵੇ ਪਰ ਬ੍ਰਜਭਾਸ਼ਾ ਨੂੰ ਭੁਲਾਇਆ ਨਾ ਜਾਵੇ।” ਬੇਸ਼ਕ ਉਹ ਭੁਲਾਈ ਨਹੀਂ ਜਾ ਸਕਦੀ। ਉਹ ਹਿੰਦੀ ਕਵੀਆਂ ਦੀ ਵੈਦਿਕ ਭਾਸ਼ਾ ਹੈ। ਰਿਚਾਵਾਂ ਵਾਂਗ ਸਾਡੇ ਲਈ ਪਵਿੱਤਰ ਹੈ। ਉਂਜ ਤਾਂ ਸਪਸ਼ਟ ਹੈ ਕਿ ਵੈਦਿਕ ਭਾਸ਼ਾ ਬੋਲਣ ਵਾਲੇ ਸਾਰੇ ਹੀ ਮੰਤਰਕਾਰ ਨਹੀਂ ਸਨ। ਫਿਰ ਵੀ ਸਾਨੂੰ ਚਾਹੀਦਾ ਹੈ ਕਿ ਆਪਣੇ ਪਿਤਰੀ ਵਿਰਸੇ ਨੂੰ ਬਰਬਾਦ ਨ ਹੋਣ ਦਈਏ। ਸੱਚ ਪੁਛੋ ਤਾਂ ਉਹ ਹੀ ਤਾਂ ਸਾਡੀ ਸੰਮਤੀ ਹੈ ਜਿਸ ਨੂੰ ਸੈਂਕੜੇ ਸਾਲਾਂ ਦੀ ਅਣਥਕ ਮਿਹਨਤ ਨਾਲ ਸਾਡੇ ਬਜ਼ੁਰਗਾਂ ਨੇ ਕਮਾ ਕੇ ਸਾਡੇ ਹਵਾਲੇ ਕੀਤਾ ਹੈ।

ਮੰਨ ਲਿਆ ਕਿ ਬੋਲ ਚਾਲ ਦੀ ਭਾਸ਼ਾ ਨੇ ਆਪਣਾ ਜਮਾਂਦਰੂ ਅਧਿਕਾਰ ਪ੍ਰਾਪਤ ਕਰ ਲਿਆ। ਪਰ ਹੁਣ ਉਸ ਨੂੰ ਸੰਘਰਸ਼ ਛੱਡਕੇ ਅਪਣੇ ਰਾਜ ਦਾ ਪ੍ਰਬੰਧ ਵੀ ਤਾਂ ਕਰਨਾ ਚਾਹੀਦਾ ਹੈ। ਜੋ ਉੱਚਾ ਦਰਜਾ ਉਸ ਨੇ ਪ੍ਰਾਪਤ ਕਰ ਲਿਆ ਹੈ ਉਸ ਨੂੰ ਕਾਇਮ ਵੀ ਤਾਂ ਰੱਖਣਾ ਚਾਹੀਦਾ ਹੈ। ਜਿਸ ਤੋਂ ਪਿਛੋਂ ਅਮਨ ਕਾਇਮ ਕਰਨਾ ਵੀ ਜ਼ਰੂਰੀ ਹੈ। ਕਿਸੇ ਵੀ ਭਾਸ਼ਾ ਦੀ ਯੋਗਤਾ ਉਸ ਦੇ ਸ਼ਬਦ ਭੰਡਾਰ ਤੇ ਆਧਾਰਤ ਹੈ। ਵਿਸ਼ਾਲ ਅਰਥਾਂ ਲਈ ਅਮੀਰ ਸ਼ਬਦ ਭੰਡਾਰ ਹੋਣਾ ਚਾਹੀਦਾ ਹੈ। ਕੰਨਾਂ ਨੂੰ ਸੁਹਣਾ ਲਗਣਾ ਵੀ ਭਾਸ਼ਾ ਦਾ ਇਕ ਵੱਡਾ ਗੁਣ ਹੈ ਲੇਕਿਨ ਇਹ ਵੀ ਉਸ ਦੇ ਸ਼ਬਦਾਂ ਤੇ ਨਿਰਭਰ ਕਰਦਾ ਹੈ। ਢੁਕਵੇਂ ਅਰਥ ਲਈ ਢੁਕਵੇਂ ਸ਼ਬਦ ਨਾਲ ਸ੍ਰੋਤ-ਸੁਹਜ ਆਪਣੇ ਆਪ ਪੈਦਾ ਹੁੰਦੀ ਹੈ।

ਬੜੀ ਖੁਸ਼ੀ ਦੀ ਗੱਲ ਹੈ ਕਿ ਹਿੰਦੀ ਵਿਚ ਭਿੰਨ ਭਿੰਨ ਪ੍ਰਕਾਰ ਦੇ ਕੋਸ਼ਾਂ ਦੀ ਰਚਨਾ ਹੋ ਰਹੀ ਹੈ। ਬੋਲ ਚਾਲ ਦੀ ਭਾਸ਼ਾ ਵਿਚ ਲਿਖੀ ਗਈ ਕਵਿਤਾ ਦਾ ਸ਼ਬਦ ਭੰਡਾਰ ਭਰਨ ਵਿਚ ਆਪਣੀਆਂ ਉਪਭਾਸ਼ਾਵਾਂ ਦੀ ਸਹਾਇਤਾ ਲੈ ਕੇ ਸਾਨੂੰ ਉਨ੍ਹਾਂ ਨਾਲ ਸਬੰਧ ਬਣਾਈ ਰੱਖਣਾ ਚਾਹੀਦਾ ਹੈ। ਬ੍ਰਜ, ਬੰਦੇਲ ਖੰਡੀ ਅਤੇ ਅਵਧੀ ਦੀ ਤਾਂ ਗੱਲ ਹੀ ਛੱਡੋ ਉਨ੍ਹਾਂ ਨੂੰ ਤਾਂ ਅਸੀਂ ਲੋਕ ਆਪਣੇ ਘਰਾਂ ਅਤੇ ਪਿੰਡਾਂ ਵਿੱਚ ਨਿੱਤ ਬੋਲਦੇ ਹੀ ਹਾਂ, ਲੇਖਕ ਦੀ ਰਾਇ ਵਿੱਚ ਤਾਂ ਹੋਰ ਉਪ ਭਾਸ਼ਾਵਾਂ ਵਿਚੋਂ ਸ਼ਬਦ ਲੈਂਦੇ ਹੋਏ ਸੰਕੋਚ ਕਰਨ ਦੀ ਥਾਂ ਖੁਸ਼ ਹੋਣਾ ਚਾਹੀਦਾ ਹੈ। ਲੇਕਿਨ ਇਹ ਕੰਮ ਲੇਖਕ ਜੈਸੇ ਲੋਕਾਂ ਦਾ ਨਹੀਂ, ਜਿਨ੍ਹਾਂ ਦੀਆਂ ਰਚਨਾਵਾਂ ਰਸੀਆਂ ਹੋਈਆਂ ਹੋਣ ਤੇ ਕੰਨ ਸਧੇ ਹੋਣ ਉਹੀ ਸ਼ਬਦ ਦੀ ਟਣਕਾਰ ਨੂੰ ਪਛਾਣ ਸਕਦੇ ਹਨ।

ਸ਼ਬਦ ਤਾਂ ਬੋਲਦੇ ਹੋਏ ਸੰਕੋਚ ਹਨ। ਜਿਸ ਭਾਸ਼ਾ ਵਿਚ ਭਿੰਨ ਭਿੰਨ ਭਾਵਾਂ ਤੇ ਕਿਰਿਆਵਾਂ ਲਈ ਭਿੰਨ-ਭਿੰਨ ਸ਼ਬਦ ਨਾਂ ਹੋਣ ਉਹ ਕਦੀ ਪੂਰਨ ਭਾਸ਼ਾ ਨਹੀਂ ਹੋ ਸਕਦੀ।

ਸਾਡੀਆਂ ਉਪ ਭਾਸ਼ਾਵਾਂ ਵਿੱਚ ਕਈ ਐਸੇ ਸ਼ਬਦ ਮਿਲ ਜਾਂਦੇ ਹਨ ਜਿੰਨ੍ਹਾਂ ਦੇ ਸਮਾਨ-ਅਰਥਕ ਹਿੰਦੀ ਵਿਚ ਨਹੀਂ ਮਿਲਦੇ। ਜਦੋਂ ਅਸੀਂ ਅਰਬੀ, ਫਾਰਸੀ ਅਤੇ ਅੰਗਰੇਜ਼ੀ ਦੇ ਸ਼ਬਦ ਬਿਨਾਂ ਕਿਸੇ ਸੰਕੋਚ ਦੇ ਅਪਣਾ ਲੈਂਦੇ ਹਾਂ ਤਾਂ ਲੋੜ ਪੈਣ ਤੇ ਆਪਣੀਆਂ ਉਪ ਭਾਸ਼ਾਵਾਂ ਤੋਂ ਢੁਕਵੇਂ ਸ਼ਬਦ ਅਪਣਾ ਲੈਣ ਵਿਚ ਕੋਈ ਸੰਕੋਚ ਨਹੀਂ ਕਰਨਾ ਚਾਹੀਦਾ।

‘ਗੁਰ-ਕੁਲ’ ਵਿਚ ਇਕ ਲਾਈਨ ਇਸ ਤਰ੍ਹਾਂ ਹੈ :—



ਕੰਕਣ ਨਹੀਂ, ਮੁਝੇ ਤੋ ਕਰ ਦੋ,  
ਜੋ ਵੈਜੀ ਕੋ ਧਰੇ ਸਮੇਟ ।

‘ਸਮੇਟ ਧਰਨਾ’ ਬੰਦੇਲਖੰਡੀ ਮੁਹਾਵਰਾ ਹੈ । ਇਸਦੀ ਥਾਂ ਇਹ ਵੀ ਲਿਖਿਆ ਜਾ ਸਕਦਾ ਸੀ —

ਕੰਕਣ ਨਹੀਂ, ਮੁਝੇ ਤੋ ਕਰ ਦੋ,  
ਕਰੇ ਸਤ੍ਰੁ ਕਾ ਜੋ ਆਖੇਟ ।

ਲੇਕਿਨ ‘ਸਮੇਟ ਧਰਨ’ ਦਾ ਇਕ ਖਾਸ ਅਰਥ ਹੈ । ਇਸ ਵਿਚ ਦੁਸ਼ਮਣ ਨੂੰ ਹਰਾ ਦੇਣ ਦੇ ਨਾਲ ਨਾਲ ਉਸ ਨੂੰ ਸਾਰੇ ਪਾਸਿਆ ਤੋਂ ਦਬਾ ਲੈਣ ਦਾ ਚਿੱਤਰ ਖਿਚਿਆ ਜਾਂਦਾ ਹੈ । ਇਸ ਕਾਰਨ ਹੀ ਲੇਖਕ ਇਸ ਨੂੰ ਰੱਖਣ ਦਾ ਲੋਭ ਨਹੀਂ ਤਿਆਗ ਸਕਿਆ । ਇਸ ਲਈ ਉਹ ਖਿਮਾਂ ਦਾ ਜਾਚਕ ਹੈ; ਕਿਉਂਕਿ ਇਹ ਪ੍ਰਾਤਿਕ ਪ੍ਰਯੋਗ ਹੈ । ਫਿਰ ਵੀ ਇਕ ਬੇਨਤੀ ਹੈ—ਇਸ ਸਬੰਧ ਵਿਚ ਸਾਨੂੰ ਆਪਣੇ ਹੀ ਪੈਰਾਂ ’ਤੇ ਖੜੇ ਹੋਣਾ ਚਾਹੀਦਾ ਹੈ ਜਿਸ ਤਰ੍ਹਾਂ ‘ਵੰਧਿਆ’ ਦਾ ‘ਬਾਂਝ’ ਰੂਪ ਤਾਂ ਸਾਡੇ ਲਈ ਸਿਸਟ ਪ੍ਰਯੋਗ ਹੈ । ਲੇਕਿਨ ਉਸੇ ਤਰ੍ਹਾਂ ‘ਸੰਧਿਆ’ ਦਾ ‘ਸਾਂਝ’ ਉਸ ਤਰ੍ਹਾਂ ਦਾ ਨਹੀਂ, ਉਸ ਦੀ ਨਿਸ਼ਬਤ ਸ਼ਾਮ ਵਧੀਕ ਢੁਕਵਾਂ ਹੈ । ਚੰਗੇ ਤੋਂ ਚਗੇ ਸ਼ਬਦ ਨੂੰ ਵਰਤੋਂ ਵਿਚ ਨਾ ਲਿਆਉਣ ਤਾਂ ਉਹ ਕੁਝ ਦਿਨਾਂ ਬਾਅਦ ਸਿਸਟ ਨਹੀਂ ਰਹਿ ਜਾਵੇਗਾ ਅਤੇ ਸਾਧਾਰਨ ਸ਼ਬਦ ਵੀ ਵਰਤੋਂ ਵਿਚ ਆਉਣ ਤੋਂ ਕੁਝ ਦਿਨ ਬਾਅਦ ਵਿਸ਼ੇਸ਼ ਬਣ ਜਾਣਗੇ ।

ਲੇਖਕ ਦਾ ਇਹ ਭਾਵ ਨਹੀਂ ਕਿ ‘ਸ਼ਾਮ’ ਛੱਡ ਦਿਤਾ ਜਾਣਾ ਚਾਹੀਦਾ ਹੈ । ਜਿਹੜੇ ਸ਼ਬਦ ਹੋਰ ਭਾਸ਼ਾਵਾਂ ਦੇ ਹੋਣ ਤੇ ਸਾਡੀ ਭਾਸ਼ਾ ਵਿਚ ਮਿਲ ਗਏ ਹਨ ਉਹ ਸਾਡੇ ਹੀ ਹੋ ਗਏ ਹਨ । ਲੇਕਿਨ ਇਹ ਜ਼ਰੂਰ ਕਿਹਾ ਜਾਵੇਗਾ ਕਿ ਉਨ੍ਹਾਂ ਦੇ ਸਾਹਮਣੇ, ਉਸੇ ਅਰਥ ਦੇ ਆਪਣੇ ਸ਼ਬਦਾਂ ਨੂੰ ਗੰਢਾਰੂ ਸਮਝਣਾ ਸਾਡੇ ਮਨ ਦੀ ਨਹੀਂ ਤਾਂ ਕੰਨਾਂ ਦੀ ਗੁਲਾਮੀ ਜ਼ਰੂਰ ਹੈ । ਅੱਜ ਕੱਲ ਰਾਸ਼ਨੀਤਿਕ ਸਭਾਵਾਂ ਵਿਚ ਬਹੁਤ ਕਰ ਕੇ ਇਕ ਗੱਲ ਵੇਖੀ ਜਾਂਦੀ ਹੈ ਕਿ ਹਿੰਦੀ ਦੇ ਸ਼ਬਦਾਂ ਨੂੰ ਚੁਣ ਚੁਣ ਕੇ ਕਢਿਆ ਜਾਂਦਾ ਹੈ ਤੇ ਉਨ੍ਹਾਂ ਦੀ ਥਾਂ ਉਰਦੂ ਫਾਰਸੀ ਦੇ ਲਫਜ਼ ਰੱਖੇ ਜਾਂਦੇ ਹਨ । ਹਿੰਦੀ ਦੇ ਸੁਭਚਿੰਤਕਾਂ ਨੂੰ ਸਾਵਧਾਨ ਹੋ ਜਾਣਾ ਚਾਹੀਦਾ ਹੈ । ਆਪਣੀ ਭਾਸ਼ਾ ਨੂੰ ਛੱਡ ਕੇ ਅਸੀਂ ਆਪਣੇ ਭਾਵਾਂ ਦੀ ਰਾਖੀ ਨਹੀਂ ਕਰ ਸਕਦੇ ।

ਸਾਧਾਰਣ ਬੋਲ ਚਾਲ ਦੀ ਭਾਸ਼ਾ ਤੇ ਸਾਹਿਤਕ ਭਾਸ਼ਾ ਵਿਚ ਕੁਝ ਨ ਕੁਝ ਫਰਕ ਹੁੰਦਾ ਹੀ ਹੈ । ਇਸੇ ਤਰ੍ਹਾਂ ਗੱਦ ਦੀ ਭਾਸ਼ਾ ਦੀ ਨਿਸ਼ਬਤ ਪਦ ਦੀ ਭਾਸ਼ਾ ਵਿਚ ਕੁਝ ਫਰਕ ਹੁੰਦਾ ਹੈ । ਪੱਦਕਾਰਾਂ ਨੂੰ ਇਕ ਅਰਥ ਦੇ ਅਨੇਕਾਂ ਸ਼ਬਦ ਵਰਤਣ ਦੀ ਲੋੜ ਪੈਂਦੀ ਹੈ । ਉਨ੍ਹਾਂ ਨੂੰ ਹੋਰ ਵੀ ਛੋਟ ਪ੍ਰਾਪਤ ਹੁੰਦੀ ਹੈ । ਸੰਸਕ੍ਰਿਤ ਵਿਚ ਲੋੜ ਪੈਣ ਤੇ ਛ ਤੇ ਲ, ਕ, ਭ ਅਤੇ ਘ ਤੇ ਞ ਨੂੰ ਟਿਕ ਮੰਨ ਲਿਆ ਜਾਂਦਾ ਹੈ । ਕਾਲੀਦਾਸ ਜਿਹੇ ਕਵੀ ਨੂੰ ਵੀ ਇਹ ਛੋਟ ਲੈਣੀ ਪਈ ।

### ਭੁਜਲਤਾ ਜਲਤਾਮ ਬਲਾਜਨਹੁ

ਇਸ ਵਿਚ ‘ਜੜਤਾ’ ਦੀ ਥਾਂ ਅਨੁਪ੍ਰਾਸ ਦੀ ਰਖਿਆ ਲਈ ‘ਜਲਤਾ’ ਲਿਖਿਆ ਗਿਆ ਹੈ ।



ਲੇਕਿਨ ਇਕ ਨਿਯਮ ਅਨੁਸਾਰ । ਇਸ ਲਈ ਸਾਨੂੰ ਇਸ ਸਬੰਧ ਵਿਚ ਸਾਵਧਾਨ ਰਹਿਣਾ ਪਵੇਗਾ ।

‘ਘਬੜਾਨਾ’ ਤੇ ‘ਘਬਰਾਨਾ’ ਅਤੇ ‘ਪਿੰਜੜਾ’ ਤੇ ‘ਪਿੰਜਰਾ’ ਦੋਹਾਂ ਦਾ ਪ੍ਰਯੋਗ ਹਿੰਦੀ ਵਿਚ ਕੀਤਾ ਜਾਂਦਾ ਹੈ । ‘ਝੜਨਾ’ ਦੀ ਥਾਂ ‘ਝਰਨਾ’ ਵੀ ਲਿਖਿਆ ਜਾ ਸਕਦਾ ਹੈ । ਲੇਕਿਨ ਝਗੜਾ ਦੀ ਥਾਂ ‘ਝਗਰਾ’ ਨਹੀਂ ਲਿਖਿਆ ਜਾ ਸਕਦਾ ।

ਜੇ ਅਸੀਂ ਚਾਹੀਏ ਤਾਂ ਬਹੁਰਿਣਤੀ ਦੇ ਫੰਸਲੇ ਨਾਲ ਨਿਯਮ ਬਣਾ ਸਕਦੇ ਹਾਂ । ਜਿਵੇਂ ਫ ਅਤੇ ਯ ਦੀ ਏਕਤਾ ਨੂੰ ਛੱਡ ਕੇ ਉਪਰ ਦਾ ਸੰਸਕ੍ਰਿਤ-ਨਿਯਮ ਹਿੰਦੀ ਵਿਚ ਵੀ ਲਾਗੂ ਕੀਤਾ ਜਾ ਸਕਦਾ ਹੈ ।

ਹਾ ਤੇ ਜ ਵੀ ਇਕ ਸਮਝੇ ਜਾ ਸਕਦੇ ਹਨ । ਖਾਸ ਕਰ ਪਦ ਵਿਚ । ਇਸ ਤਰ੍ਹਾਂ ਉਰਦੂ ਫਾਰਸੀ ਦੇ ਸ਼ਬਦਾਂ ਦੀ ਵਰਤੋਂ ਵਿਚ ਜੇ ਕ, ਖ, ਗ, ਤੇ ਜ਼ ਆਦਿ ਦੀ ਹੇਠਲੀ ਬਿੰਦੀ ਕਦ ਦਿਤੀ ਜਾਵੇ ਤਾਂ ਉਹ ਸੰਸਕ੍ਰਿਤ ਵਾਂਗ ਹੋ ਕੇ ਹਿੰਦੀ ਦੇ ਹੀ ਬਣ ਜਾਣ । ਪਦ ਵਿਚ ਉਨ੍ਹਾਂ ਦੀ ਵਰਤੋਂ ਬਹੁਤ ਢੁਕਵੀਂ ਪ੍ਰਤੀਤ ਹੁੰਦੀ ਹੈ । ਪਰ ਜ਼ਬਾਨਦਾਨੀ ਵਿਚ ਤਾਂ ਵਰਕ ਪੈਣ ਦਾ ਡਰ ਨਹੀਂ ? ਬੰਗਲਾ ਭਾਸ਼ਾ ਨੂੰ ਹੋਰ ਭਾਸ਼ਾਵਾਂ ਦੇ ਸ਼ਬਦਾਂ ਨੂੰ ਅਪਨਾਉਣਾ ਖੂਬ ਆਉਂਦਾ ਹੈ ।

ਪਰੰਤੂ ਇਹ ਸਭ ਗੱਲਾਂ ਵਿਦਵਾਨਾਂ ਦੇ ਵਿਚਾਰਨ ਯੋਗ ਹਨ । ਲੇਖਕ ਇਸ ਪਾਸੇ ਉਨ੍ਹਾਂ ਦਾ ਧਿਆਨ ਦਿਵਾ ਕੇ ਆਪਣੇ ਇਕ ਦੋ ਪ੍ਰਾਤਿਕ ਪ੍ਰਯੋਗਾਂ ਲਈ ਧਿਆਨ ਦਾ ਜ਼ਾਚਕ ਹੈ ।

ਚਲੀ ਨ ਉਨ ਕੀ ਏਕ ਚਾਲ ਭੀ

ਬਿਗੜ ਗਈ ਉਨ ਕੀ ਸਭ ਔਜ ।

ਇਥੇ ‘ਔਜ’ ਦੇ ਬਦਲੇ ‘ਮੌਜ’ ਸ਼ਬਦ ਰਖਿਆ ਜਾ ਸਕਦਾ ਸੀ, ਪਰੰਤੂ ਔਜ ਵਿਚ ਹੋਸ਼ਣ ਅਤੇ ਸੂਝਵੂਝ ਦਾ ਭਾਵ ਵੀ ਹੈ । ਇਸ ਵਿਚ ਦੁਸ਼ਮਣਾਂ ਦੇ ਬੰਦਲਾ ਜਾਣ ਦਾ ਹੀ ਆਰਥ ਨਹੀਂ ਸਗੋਂ ਉਸ ਦੇ ਸਿੱਟੇ ਵਜੋਂ ਉਨ੍ਹਾਂ ਦੇ ਚਿਹਰਿਆਂ ਤੇ ਹਵਾਈਆਂ ਉੱਛਣ ਦਾ ਵੀ ਚਿਤਰ ਸਾਹਮਣੇ ਆਉਂਦਾ ਹੈ ।

ਤੋੜ ਮਰੋੜ ਉਖਾੜ ਪਛਾੜੇ

ਬੜੇ ਬੜੇ ਬਹੁ ਅੱਝੜ ਝਾੜ ।

‘ਅੱਝੜ’ ਸ਼ਬਦ ਵਿਚ ਵਿਸ਼ਾਲ, ਭਾਰੀ ਅਤੇ ਘਣੇ ਤਿੰਨ ਅਰਥਾਂ ਦਾ ਮਿਲਗੋਭਾ ਹੈ । ਇਸ ਲਈ ਉਹ ‘ਝਾੜ’ ਸ਼ਬਦ ਦੇ ਵਿਸ਼ੇਸ਼ਣ ਵਜੋਂ ਲੇਖਕ ਨੂੰ ਬਹੁਤ ਹੀ ਢੁਕਵਾਂ ਲਗਾ ਹੈ ।

ਉਪਰ ‘ਸਮੇਟ ਦਰਨ’ ਦੇ ਸਬੰਧ ਵਿਚ ਲਿਖਿਆ ਜਾ ਚੁੱਕਾ ਹੈ । ਇਕ ਲਾਈਨ ਹੋਰ ਸੁਣੋ—

ਰਪਟ ਪੜੇ ਕੀ ਹਰ ਗੰਗਾ ਮੇਂ

ਮਿਟ ਸਕਤਾ ਹੈ ਕਯਾ ਉਪਹਾਸ ?

‘ਰਪਟ ਪੜੇ’ ਕੀ ਹਰ ਗੰਗਾ, ਇਕ ਕਹਾਵਤ ਹੈ, ਜੋ ਇਸ ਪਾਸੇ ਪ੍ਰਸੰਗ ਦੇ ਮੁਤਾਬਕ ਆਖੀ ਜਾਂਦੀ ਹੈ । ਕਿਹਾ ਨਹੀਂ ਜਾ ਸਕਦਾ ਕਿ ਹੋਰ ਕਿਧਰੇ ਇਹ ਪ੍ਰਚਲਤ ਹੈ ਜਾਂ ਨਹੀਂ । ਕਿਸੇ ਢੰਗ ਨਾਲ ਆਪਣੀ ਕਮਜ਼ੋਰੀ ਫੁੱਫਾਉਣ ਦੇ ਸਬੰਧ ਵਿਚ ਇਸ ਦੀ ਵਰਤੋਂ ਕੀਤੀ ਜਾਂਦੀ ਹੈ ।



ਕੋਈ ਆਦਮੀ ਤਿਲਕੁ ਕੇ ਅਚਾਨਕ ਪਾਣੀ ਵਿਚ ਡਿਗ ਪਿਆ। ਇਹ ਸੋਚ ਕੇ ਕਿ ਵੇਖਣ ਵਾਲੇ ਹਸ ਨਾ ਪੈਣ ਉਹ 'ਹਰ ਗੰਗਾ-ਹਰ ਗੰਗਾ' ਆਖ ਕੇ ਇਸਨਾਨ ਕਰਨ ਦਾ ਸਾਂਗ ਕਰਨ ਲਗ ਪਿਆ। ਲੇਕਿਨ ਲੋਕ ਕਦੋਂ ਛਡਣ ਵਾਲੇ ਸਨ? ਆਖਣ ਲਗੇ—'ਜੀ ਯਹ ਤੋ ਰਿਪਟ ਪੜੇ ਕੀ ਹਰ ਗੰਗਾ ਹੈ' (ਜੀ ਇਹ ਤਾਂ ਤਿਲਕੁ ਪਏ ਦੀ ਹਰ ਗੰਗਾ ਹੈ)।

ਭਾਸ਼ਾ ਜਿਥੋਂ ਤਕ ਸੰਭਵ ਹੋ ਸਕਿਆ ਹੈ ਸਰਲ ਰੱਖਣ ਦਾ ਯਤਨ ਕੀਤਾ ਗਿਆ ਹੈ। ਲੇਕਿਨ ਇਸ ਸੰਬੰਧ ਵਿਚ ਪਾਠਕਾਂ ਦੀ ਸੇਵਾ ਵਿਚ ਇਕ ਬੇਨਤੀ ਹੈ। ਪੁਸਤਕ ਵਿਚ ਇਕ ਲਾਈਨ ਪਹਿਲਾਂ ਇਸ ਪ੍ਰਕਾਰ ਸੀ—

ਕਿੰਤੁ ਸਾਂਪ ਸੀਧਾ ਹੋ ਕਰ ਭੀ  
ਨਹੀਂ ਛੋੜਤਾ ਹੈ ਗਤਿ-ਵਕ੍ਰ।

ਬਾਦ ਵਿਚ ਇਹ ਇਸ ਤਰ੍ਹਾਂ ਬਦਲ ਦਿਤੀ ਗਈ—

ਪਰ ਦ੍ਰਿ-ਜਿਹੂ ਸੀਧਾ ਹੋ ਕਰ ਭੀ  
ਨਹੀਂ ਛੋੜਤਾ ਹੈ ਗਤਿ-ਵਕ੍ਰ।

'ਦ੍ਰਿ-ਜਿਹੂ' ਸ਼ਬਦ ਇਥੇ ਵਧੀਕ ਢੁਕਵਾਂ ਪ੍ਰਤੀਤ ਹੋਇਆ। ਉਹ ਮੁਸਲਮਾਨ ਜਿਹੜੇ ਬੰਦਾ ਬਹਾਦਰ ਦੀ ਅਧੀਨਤਾ ਵਿਚ ਰਹਿੰਦੇ ਸਨ ਅੰਦਰੋਂ ਅੰਦਰੀ ਨਵਾਬ ਨਾਲ ਮਿਲੇ ਹੋਏ ਸਨ। ਇਸ ਲਈ ਉਨ੍ਹਾਂ ਵਾਸਤੇ ਦ੍ਰਿ-ਜਿਹੂ ਸ਼ਬਦ ਵਧੀਕ ਅਰਥ ਭਰਪੂਰ ਜਾਪਿਆ। ਇਹ ਚੁਗਲਖੋਰ ਦੇ ਅਰਥ ਵਿਚ ਵੀ ਆਉਂਦਾ ਹੈ।

ਫੈਲੀ ਕ੍ਰਿਸ਼ੀਯੁਤ ਕ੍ਰਿਸ਼ੀਗ੍ਰਾਸਿਨੀ  
ਘਾਸ-ਰਾਸਿ-ਸੀ ਪਸ਼ੂਸਕ੍ਰਿਤਿ।

ਇਥੇ 'ਕ੍ਰਿਸ਼ੀ ਗ੍ਰਾਸਿਨੀ' ਦੀ ਥਾਂ 'ਕ੍ਰਿਸ਼ੀ ਨਾਸਿਨੀ' ਵੀ ਕਿਹਾ ਜਾ ਸਕਦਾ ਸੀ, ਪਰੰਤੂ ਲੇਖਕ ਨੂੰ ਇਸ ਵਿਚ ਉਹ ਤਾਕਤ ਨਹੀਂ ਦਿੱਤੀ।

ਇਕ ਲਾਈਨ ਇਸ ਪ੍ਰਕਾਰ ਹੈ—

ਬਲ ਗੋਰਵ ਕੇ ਕਰ ਲਾਘਵ

ਸੂਕ੍ਸ਼ਮ ਦ੍ਰਿਸ਼ਟੀ ਕੇ ਹੁਏ ਪ੍ਰਮਾਣ

ਇਸ ਵਿਚ ਕ੍ਰਮ ਦੇ ਅਨੁਸਾਰ ਸੂਕ੍ਸ਼ਮਦ੍ਰਿਸ਼ਟੀ ਦੀ ਥਾਂ 'ਦ੍ਰਿਸ਼ਟੀ-ਸੂਕ੍ਸ਼ਮਜ' ਹੋਣਾ ਚਾਹੀਦਾ ਸੀ। ਲੇਕਿਨ ਵਾਧੂ ਔਖਿਆਈ ਤੋਂ ਬਚਣ ਲਈ ਇਸ ਤਰ੍ਹਾਂ ਹੀ ਰਹਿਣ ਦਿਤਾ ਗਿਆ ਹੈ।

ਭਾਈ, ਕਿਧਰ ਜਾ ਰਹੇ ਹੋ ਤੁਮ

ਅਪਨਾ ਓਕ ਲੋਕ ਸਭ ਛੋੜ।

“ਓਕ ਲੋਕ” ਕੁਝ ਔਖਾ ਹੋਣ ਦੇ ਬਾਵਜੂਦ ਵੀ ਘਰ ਬਾਰ ਦੇ ਅਰਥਾਂ ਵਿਚ ਜ਼ੋਰਦਾਰ ਨਵਾਂ ਮੁਹਾਵਰਾ ਸਮਝ ਕੇ ਰੱਖ ਲਿਆ ਗਿਆ ਹੈ।

ਗੁਰੂ ਸਾਹਿਬਾਨ ਦੇ ਸੰਬੰਧ ਵਿਚ ਜਿਥੋਂ ਤਕ ਸੰਭਵ ਹੋ ਸਕਿਆ ਹੈ ਸਰਧਾ ਪੂਰਬਕ ਲਿਖਣ ਦਾ ਯਤਨ ਕੀਤਾ ਗਿਆ ਹੈ। ਇਸ ਕਾਰਨ ਹੀ ਪੰਜ ਕਕਾਰਾਂ ਦੇ ਸੰਬੰਧ ਵਿਚ ਕਛੇ ਤੇ ਕਿਰਪਾਨ



ਵਾਂਗ ਕੜੇ, ਕੇਸਾਂ ਅਤੇ ਕੰਘੇ ਦੀ ਅਹਿਮੀਅਤ ਖੁੱਦ ਨਾ ਮਨਦੇ ਹੋਏ ਵੀ ਉਨ੍ਹਾਂ ਦੀ ਪੁਸ਼ਟੀ ਵਿਚ ਦਲੀਲਾਂ ਦਿੱਤੀਆਂ ਰਈਆਂ ਹਨ। ਕੰਘੇ ਦੀ ਸੁਤੰਤਰ ਰੂਪ ਵਿਚ ਕੱਢੀ ਹੋਂਦ ਨਹੀਂ। ਇਸ ਲਈ ਕੇਸਾਂ ਨੂੰ ਹੀ “ਕੰਘੀ ਕੇ ਸੰਗੀ” ਆਖ ਕੇ ਸੰਤੋਸ਼ ਕਰ ਲਿਆ ਗਿਆ ਹੈ।

ਮਹਾਂਪੁਰਸ਼ਾਂ ਦੇ ਨਾਂ ਨਾਲ ਅਲੌਕਿਕ ਗੱਲਾਂ ਦਾ ਜੁੜ ਜਾਣਾ ਸੁਭਾਵਕ ਹੈ। ਲੇਕਿਨ ਹੈਰਾਨਗੀ ਤਾਂ ਇਸ ਗੱਲ ਦੀ ਹੈ ਕਿ ਗੁਰੂ ਸਾਹਿਬਾਨ ਕਰਾਮਾਤਾਂ ਤੋਂ ਵਾਰ ਵਾਰ ਇਨਕਾਰ ਕਰਦੇ ਰਹੇ ਹਨ ਪਰ ਫਿਰ ਵੀ ਉਨ੍ਹਾਂ ਦੇ ਸਬੰਧ ਵਿਚ ਐਸੀਆਂ ਗੱਲਾਂ ਦੀ ਚਰਚਾ ਨਹੀਂ ਰੁਕੀ। ਮਹਾਂਪੁਰਸ਼ਾਂ ਵਿਚ ਵਿਸ਼ੇਸ਼ ਸ਼ਕਤੀ ਦੀ ਹੋਂਦ ਤੋਂ ਲੇਖਕ ਇਨਕਾਰ ਨਹੀਂ ਕਰਦਾ। ਲੇਕਿਨ ਇਸ ਸਬੰਧ ਵਿਚ ਉਸਨੇ ਗੁਰੂ ਨਾਨਕ ਸਾਹਿਬ ਤੇ ਗੁਰੂ ਤੇਗ ਬਹਾਦਰ ਜੀ ਦੀ ਆਗਿਆ ਦੀ ਪਾਲਨਾ ਕੀਤੀ ਹੈ। ਆਖਦੇ ਹਨ, ਗੁਰੂ ਨਾਨਕ ਸਾਹਿਬ ਨੂੰ ਇਕ ਵਾਰ ਸਿਕੰਦਰ ਲੋਧੀ ਨੇ ਇਸ ਕਾਰਨ ਕੈਦ ਕਰ ਲਿਆ ਸੀ ਕਿਉਂਕਿ ਉਨ੍ਹਾਂ ਨੇ ਕਰਾਮਾਤ ਵਿਖਾਉਣ ਤੋਂ ਇਨਕਾਰ ਕਰ ਦਿੱਤਾ ਸੀ। ਡਾਕਟਰ ਗੋਕਲ ਚੰਦ ਨਾਰੰਗ ਇਹ ਗੱਲ ਨਹੀਂ ਮੰਨਦੇ। ਉਨ੍ਹਾਂ ਦਾ ਖਿਆਲ ਹੈ ਕਿ ਗੁਰੂ ਨਾਨਕ ਸਾਹਿਬ ਦੇ ਕੈਦ ਕੀਤੇ ਜਾਣ ਦਾ ਅਸਲੀ ਕਾਰਨ ਉਨ੍ਹਾਂ ਦੀ ਨਿਡਰ ਦਖਲ ਅੰਦਾਜ਼ੀ ਸੀ ਜਿਸ ਨੂੰ ਅੱਜ ਦੀ ਪਰਿਭਾਸ਼ਾ ਵਿਚ ਰਾਜ ਪ੍ਰੋਹ ਆਖਿਆ ਜਾਵੇਗਾ।

ਦਰ ਅਸਲ ਗੁਰੂ ਨਾਨਕ ਸਾਹਿਬ ਨਿਡਰ ਹੋ ਕੇ ਮੁਸਲਮਾਨਾਂ ਦੇ ਧਰਮ-ਮਦ ਵਿਰੁੱਧ ਵਿਚਾਰ ਪ੍ਰਗਟ ਕਰਦੇ ਰਹਿੰਦੇ ਸਨ ਅਤੇ ਹਿੰਦੂਆਂ ਦੇ ਦੁੱਖਾਂ ਦਾ ਰੋਣਾ ਰੋਂਦੇ ਰਹਿੰਦੇ ਸਨ। ਇਕ ਥਾਂ ਉਨ੍ਹਾਂ ਨੇ ਲਿਖਿਆ ਹੈ :

“ਸਮਾਂ ਕਰਦ ਵਾਂਗ ਹੈ। ਰਾਜੇ ਕਸਾਈ ਹਨ। ਧਰਮ ਖੰਭ ਲਾ ਕੇ ਉਡ ਗਿਆ ਹੈ। ਕੂੜ ਦੀ ਮੱਸਿਆ ਰਾਜ ਕਰ ਰਹੀ ਹੈ। ਸੱਚ ਦਾ ਚੰਦਰਮਾਂ ਕਿਸੇ ਨੂੰ ਵਿਖਾਈ ਨਹੀਂ ਦਿੰਦਾ।”

ਚਮਤਕਾਰ ਦੇ ਵਿਸ਼ੇ ਵਿਚ ਲੇਖਕ ਨੇ ਗੁਰੂ ਨਾਨਕ ਸਾਹਿਬ ਦਾ ਜ਼ਿਕਰ ਕਰਦੇ ਹੋਏ ਇਕ ਥਾਂ ਲਿਖਿਆ ਹੈ :—

ਏਕ ਧੂਰਤ ਵਿਸਮਯ ਕੀ ਬਾਤੋਂ  
ਕਰਤਾ ਥਾ ਗੁਰੂ ਬੋਲੇ ਜਾਉ,  
ਬੜੇ ਚਮਤਕਾਰੀ ਹੋ ਤੁਮ ਤੋਂ  
ਅੰਨ ਛੋੜ ਕਰ ਪਥਰ ਖਾਉ।”

ਇਸ ਵਿਚ ਜੋ ਗੱਲ ਗੁਰੂ ਸਾਹਿਬ ਦੇ ਮੂੰਹੋਂ ਅਖਵਾਈ ਰਈ ਹੈ ਉਹ ਦਰਅਸਲ ਉਨ੍ਹਾਂ ਦੀ ਆਖੀ ਹੋਈ ਹੈ।

ਇਸੇ ਤਰ੍ਹਾਂ ਗੁਰੂ ਤੇਗ ਬਹਾਦਰ ਜੀ ਨੇ ਔਰੰਗਜ਼ੇਬ ਨੂੰ ਕਰਾਮਾਤ ਵਿਖਾਉਣ ਤੋਂ ਨਾਂਹ ਕਰ ਦਿੱਤੀ ਸੀ। ਗੁਰੂ ਸਾਹਿਬ ਤੇ ਔਰੰਗਜ਼ੇਬ ਵਿਚਕਾਰ ਦੱਸੀ ਗੱਲਬਾਤ ਦਾ ਆਧਾਰ ਲੇਖਕ ਦੀ ਆਪਣੀ ਕਲਪਨਾ ਹੈ। ਲੇਕਿਨ ਉਸ ਪਿੱਛੇ ਲੁਕਿਆ ਸੱਚ ਪਹਿਲਾਂ ਦਾ ਹੀ ਹੈ।

ਆਖਦੇ ਹਨ, ਜਦੋਂ ਔਰੰਗਜ਼ੇਬ ਦੇ ਅਤਿਆਚਾਰਾਂ ਤੋਂ ਗੁਰੂ ਜੀ ਤੰਗ ਆ ਗਏ ਤਾਂ ਉਨ੍ਹਾਂ ਨੇ ਚਮਤਕਾਰ ਵਿਖਾਉਣਾ ਮਨਜ਼ੂਰ ਕਰ ਲਿਆ। ਉਨ੍ਹਾਂ ਨੇ ਇਕ ਕਾਗਜ਼ ਆਪਣੇ ਗੱਲ ਵਿਚ ਬੰਨ੍ਹ



ਲਿਆ ਤੇ ਆਖਿਆ ਕਿ ਇਸ ਨੂੰ ਬੰਨ੍ਹ ਲੈਣ ਨਾਲ ਗਲਾ ਨਹੀਂ ਕਟਿਆ ਜਾ ਸਕਦਾ।  
ਲੇਕਿਨ ਜਦੋਂ ਉਨ੍ਹਾਂ ਦਾ ਸੀਸ ਧੜ ਨਾਲੋਂ ਵੱਖ ਹੋ ਗਿਆ ਤਾਂ ਉਹ ਕਾਗਜ਼ ਖੋਲ੍ਹ ਕੇ ਵੇਖਿਆ  
ਗਿਆ। ਉਸ ਵਿਚ ਲਿਖਿਆ ਹੋਇਆ ਸੀ। “ਸਿਰ ਦੀਆ ਪਰ ਸਾਰ (ਸਿਰੜ) ਨਾ ਦੀਆ।”

ਬੰਦਾ ਬਹਾਦਰ ਦੇ ਬਾਰੇ ਵੀ ਇਸ ਕਿਸਮ ਦਾ ਜ਼ਿਕਰ ਆਉਂਦਾ ਹੈ। ਬੈਰਾਗੀ ਦੇ ਬਾਰੇ  
ਮਸ਼ਹੂਰ ਸੀ ਕਿ ਉਹ ਜਾਦੂਗਰ ਹੈ। ਇਹ ਹੀ ਸੁਣਕੇ ਗੁਰੂ ਗੋਬਿੰਦ ਸਿੰਘ ਜੀ ਤੋਂ ਪ੍ਰਸ਼ਨ ਕਰਵਾਕੇ  
ਜਵਾਬ ਦਿਵਾਇਆ ਗਿਆ ਹੈ ਕਿ :—

ਨਹੀਂ ਅਲੌਕਿਕ ਕੁਝ ਜਗਤੀ ਮੇਂ,  
ਚਮਤ ਕਾਰਿਨੀ ਸਹਸਾ ਦ੍ਰਿਸ਼ਟਿ,  
ਚੌਂਕੇ ਹੋਂਗੇ ਦੇਖ ਪ੍ਰਥਮ ਹਮ,  
ਚਕਮਕ ਕੀ ਚੁੰਬਕ ਕੀ ਸ੍ਰਿਸ਼ਟਿ।

ਲੇਖਕ ਨੇ ਬੈਰਾਗੀ ਨੂੰ ਯੋਗ-ਸਿੱਧ ਜ਼ਰੂਰ ਮੰਨਿਆ ਹੈ, ਜਿਵੇਂ ਕਿ ਉਸ ਦੇ ਬਾਰੇ ਪ੍ਰਸਿਧ ਹੈ।  
ਪਰ ਇਸ ਨੂੰ ਵੀ ਲੇਖਕ ਅਲੌਕਿਕ ਮੰਨਣ ਨੂੰ ਤਿਆਰ ਨਹੀਂ—

ਏਕ ਮਹ ਤਮਾ ਕੀ ਸੰਗਤਿ ਮੇਂ,  
ਸਾਧਾ ਹੈ ਮੈਂ ਨੇ ਕੁਛ ਯੋਗ,  
ਅਪਨੀ ਹੀ ਵਿਸ਼ੇਸ਼ਤਾਉਂ ਸੇ,  
ਵੰਚਿਤ ਹੈ ਬਹੁਧਾ ਹਮ ਲੋਗ।

ਸਾਰੰਸ਼ ਇਹ ਹੈ ਕਿ ਗੁਰੂ ਸਾਹਿਬਾਨ ਦੇ ਵਿਸ਼ੇ ਵਿਚ ਉਨ੍ਹਾਂ ਦੀਆਂ ਅਲੌਕਿਕ ਗੱਲਾਂ ਨੂੰ ਛੱਡ  
ਕੇ ਲੇਖਕ ਨੇ ਉਨ੍ਹਾਂ ਦੀ ਮਹੱਤਤਾ ਵਿਖਾਉਣ ਦਾ ਯਤਨ ਕੀਤਾ ਹੈ ਅਤੇ ਇਤਿਹਾਸਿਕ ਮਹਾਂ ਪੁਰਸ਼ਾਂ  
ਨੂੰ ਪੁਰਾਣਿਕ ਰੂਪ ਨਹੀਂ ਦਿਤਾ। ਖਿਆਲ ਹੈ, ਉਸ ਨੇ ਇਹ ਠੀਕ ਕੀਤਾ ਹੈ।

ਪਰ ਇਸ ਤੋਂ ਗੁਰੂ ਜੀ ਦੀ ਅਨੁਯਾਈ ਇਹ ਨ ਸਮਝਣ ਕਿ ਲੇਖਕ ਨੇ ਉਨ੍ਹਾਂ ਨੂੰ ਸਾਧਾਰਣ  
ਕੋਟੀ ਵਿਚ ਰਖਿਆ ਹੈ ਲੇਖਕ ਨੇ ਗੁਰੂ ਨਾਨਕ ਸਾਹਿਬ ਦੇ ਵਿਸ਼ੇ ਵਿਚ ਆਖਿਆ ਹੈ ਕਿ —

ਨਿਸ਼ਚਯ ਨਾਨਕ ਮੇਂ ਵਿਸ਼ੇਸ਼ ਥਾ  
ਉਸੀ ਅਕਾਲ ਪੁਰਸ਼ ਕਾ ਅੰਸ਼।

ਇਸੇ ਤਰ੍ਹਾਂ ਗੁਰੂ ਗੋਬਿੰਦ ਸਿੰਘ ਜੀ ਨੂੰ ਉਸ ਨੇ ਰੱਬੀ ਨੂਰ ਮੰਨਿਆ ਹੈ—

ਇਸ ਵਿਭੂਤਿ ਕਾ ਭਾਗੀ ਥਾ  
ਪਾਟਲੀਪੁਤ੍ਰ ਅਲੌਕਿਕ ਓਕ।

ਇਸ ਵਿਸ਼ਵਾਸ ਦੇ ਕਾਰਣ ਹੀ ਉਸ ਨੇ ਉਨ੍ਹਾਂ ਨੂੰ ਵਧੀਕ ਤੋਂ ਵਧੀਕ ਅਪਨਾਉਣ ਦਾ  
ਯਤਨ ਕੀਤਾ ਹੈ। ਅਤੇ ਇਹ ਭੀ ਕਾਰਨ ਹੈ ਕਿ ਲੇਖਕ ਨੇ ਉਹ ਗੱਲਾਂ ਛੱਡ ਦਿੱਤੀਆਂ ਹਨ ਜੋ  
ਉਨ੍ਹਾਂ ਦੀ ਸ਼ਾਨ ਦੇ ਖਿਲਾਫ ਜਾਪਦੀਆਂ ਸਨ।

ਮਹਾਂ ਪੁਰਸ਼ਾਂ ਦੇ ਨਾਂ ਨਾਲ ਕਈ ਝੂਠੀਆਂ ਸੱਚੀਆਂ ਗੱਲਾਂ ਜੁੜ ਜਾਂਦੀਆਂ ਹਨ। ਅਕਸਰ  
ਲੋਕ ਆਪਣੇ ਭਜਨਾਂ ਦੇ ਅੰਤ ਵਿਚ ਲਿਖ ਦਿੰਦੇ ਹਨ ਕਿ ‘ਕਹੋ ਕਬੀਰ ਸੁਣੋ ਭਾਈ ਸਾਧੋ’।



ਰਾਮਾਇਣ ਵਿਚ ਵੀ ਕਾਫੀ ਰਲਾ ਆ ਗਿਆ ਹੈ। ਲੇਕਿਨ ਇਸ ਸਬੰਧ ਵਿਚ ਸਾਨੂੰ ਸਾਵਧਾਨ ਰਹਿਣਾ ਚਾਹੀਦਾ ਹੈ। ਗੁਰੂ ਨਾਨਕ ਸਾਹਿਬ ਦੇ ਸਬੰਧ ਵਿਚ ਵੀ ਲੇਖਕ ਦੀ ਰਾਏ ਹੈ ਕਿ ਕੁਝ ਐਸੀਆਂ ਗੱਲਾਂ ਪ੍ਰਸਿਧ ਹਨ। ਜਿਵੇਂ ਸੂਰਜ ਨੂੰ ਪਾਣੀ ਦਿੰਦੇ ਵੇਖਕੇ ਗੁਰੂ ਦਾ ਗੰਗਾ ਵਿਚੋਂ ਆਪਣੇ ਖੇਤ ਵਲ ਪਾਣੀ ਦੇਣ ਲਗਣਾ ਅਤੇ ਇਹ ਆਖਣਾ ਕਿ ਜੇ ਪਾਣੀ ਇਥੋਂ ਦੋ ਸੌ ਮੀਲ ਦੂਰ ਮੇਰੇ ਖੇਤਾਂ ਨੂੰ ਨਹੀਂ ਪਹੁੰਚ ਸਕਦਾ ਤਾਂ ਲੱਖਾਂ ਮੀਲ ਦੂਰ ਸੂਰਜ ਨੂੰ ਕਿਵੇਂ ਪਹੁੰਚ ਸਕਦਾ ਹੈ। ਜਾਂ ਮਕੇ ਜਾ ਕੇ ਕਾਬੇ ਵਲ ਪੈਰ ਕਰ ਕੇ ਸੌਣ ਕਾਰਨ ਇਹ ਆਖਕੇ ਮੋਲਵੀਆਂ ਦੇ ਇਤਰਾਜ਼ ਦਾ ਉਤਰ ਦੇਣਾ ਕਿ “ਜੇ ਕਾਬੇ ਵੱਲ ਪੈਰ ਕਰਕੇ ਸੌਣ ਨਾਲ ਪੈਰ ਖੁਦਾ ਵੱਲ ਹੁੰਦੇ ਹਨ ਤਾਂ ਜਿਸ ਪਾਸੇ ਖੁਦਾ ਨ ਹੋਵੇ ਮੇਰੇ ਪੈਰ ਉਸ ਪਾਸੇ ਕਰ ਦਿਉ।”

ਕਿਸੇ ਵੀ ਧਰਮ ਦੇ ਸਬੰਧ ਵਿਚ ਉਸ ਦੇ ਅਧਿਆਤਮਕ ਤੇ ਲੌਕਿਕ ਰੂਪ ਨੂੰ ਨਾ ਸਮਝਣ ਵਾਲੇ ਐਸੀਆਂ ਉਲਟੀਆਂ ਦਲੀਲਾਂ ਨਹੀਂ ਦਿਆਂ ਕਰਦੇ। ਹਾਂ, ਗੁਰੂ ਨਾਨਕ ਸਾਹਿਬ ਦਾ ਕਿਸੇ ਨਵਾਬ ਦੇ ਨਾਲ ਨਮਾਜ਼ ਪੜ੍ਹਣ ਤੋਂ ਇਸ ਕਾਰਨ ਨਾਂਹ ਕਰ ਦੇਣਾ ਕੋਈ ਹੈਰਾਨੀ ਵਾਲੀ ਗੱਲ ਨਹੀਂ ਕਿ ਉਸ ਦਾ ਮਨ ਮਾਇਆ ਵਿਚ ਫਸਿਆ ਹੋਇਆ ਸੀ ਅਤੇ ਸਰੀਰਕ ਤੌਰ ਤੇ ਨਿਮਾਜ਼ ਪੜ੍ਹਦਾ ਹੋਇਆ ਭੀ ਉਹ ਮਨ ਵਿਚ ਘੋੜੇ ਖਰੀਦ ਰਿਹਾ ਸੀ। ਪਰੰਤੂ ਇਨ੍ਹਾਂ ਗੱਲਾਂ ਦਾ ਵਰਣਨ ਅਸੰਭਵ ਸੀ।

ਮਹਾਂ ਪੁਰਸ਼ਾਂ ਦੇ ਵਿਸ਼ੇ ਵਿਚ ਕੋਈ ਦੰਦ--ਕਥਾ ਸੁਣ ਕੇ ਸਾਨੂੰ ਤੁਰਤ ਉਸ ਤੇ ਵਿਸ਼ਵਾਸ ਨਹੀਂ ਕਰ ਲੈਣਾ ਚਾਹੀਦਾ। ਇਹ ਵੇਖ ਲੈਣਾ ਚਾਹੀਦਾ ਹੈ ਕਿ ਇਹ ਗੱਲ ਉਨ੍ਹਾਂ ਦੀ ਵਡਿਆਈ ਦੇ ਮੁਤਾਬਕ ਹੈ ਜਾਂ ਨਹੀਂ? ਸੁਣਿਆ ਹੈ, ਗੁਰੂ ਗੋਬਿੰਦ ਸਿੰਘ ਦੇ ਬਾਰੇ ਆਖਦੇ ਹਨ ਕਿ ਉਨ੍ਹਾਂ ਨੇ ਦੇਵੀ ਦਾ ਯੱਗ ਲੋਗ ਵਿਖਾਵੇ ਲਈ ਕੀਤਾ ਸੀ। ਪਰੰਤੂ ਇਹ ਆਖਣਾ ਗੁਰੂ ਸਾਹਿਬ ਦੀ ਅਹਿਮੀਅਤ ਨੂੰ ਘਟ ਕਰਨਾ ਹੈ। ਗੁਰੂ ਗੋਬਿੰਦ ਸਿੰਘ ਜਿਹੇ ਮਹਾਂਪੁਰਸ਼ ਬਾਰੇ ਇਹ ਆਖਣਾ ਉਨ੍ਹਾਂ ਦਾ ਅਪਮਾਨ ਕਰਨਾ ਹੈ ਕਿ ਉਨ੍ਹਾਂ ਨੇ ਆਪਣੇ ਲੱਖਾਂ ਅਨੁਯਾਈਆਂ ਨੂੰ ਧੱਖੇ ਵਿਚ ਰੱਖਕੇ ਇਕ ਐਸੇ ਕੰਮ ਵਿਚ ਆਪਣਾ ਕੀਮਤੀ ਸਮਾਂ ਤੇ ਬੇ--ਗਿਣਤ ਧਨ ਲਾਇਆ ਸੀ ਜਿਸ ਵਿਚ ਉਨ੍ਹਾਂ ਨੂੰ ਵਿਸ਼ਵਾਸ ਨਹੀਂ ਸੀ। ਸਿੱਖਾਂ ਦੇ ਬਾਰੇ ਵਿਚ ਡਾ: ਗੋਕਲ ਚੰਦ ਨਾਰੰਗ ਦਾ ਵਿਦਵਤਾ-ਪੂਰਨ ਕਥਨ ਹੈ--“ਇਸ ਵਿਚ ਕੋਈ ਸ਼ੱਕ ਨਹੀਂ ਕਿ ਗੁਰੂ ਸਾਹਿਬ ਨੇ ਦੇਵੀ ਪਰਗਟ ਕਰਨ ਦੇ ਸਪਸ਼ਟ ਉਦੇਸ਼ ਨਾਲ ਇਕ ਵੱਡਾ ਭਾਰੀ ਯੱਗ ਰਚਾਇਆ ਪ੍ਰਤੀਤ ਹੁੰਦਾ ਹੈ।” ਉਨ੍ਹਾਂ ਦੀ ਰਾਏ ਵਿਚ ਦੇਵੀ ਦੀ ਸ਼ਕਤੀ ਵਿਚ ਸਿੱਖਾਂ ਦਾ ਕੁਝ ਨਾ ਕੁਝ ਵਿਸ਼ਵਾਸ ਸੀ ਅਤੇ ਉਹ ਹਵਠ ਆਦਿ ਵੀ ਫਲਦਾਇਤਾ ਵਿਚ ਵਿਸ਼ਵਾਸ ਰਖਦੇ ਸਨ।” ਇਤਨਾ ਹੀ ਨਹੀਂ, ਕਿਧਰੇ ਕਿਧਰੇ ਤਾਂ ਲੇਖਕ ਨੂੰ ਗੁਰੂ ਸਾਹਿਬਾਨ ਦੀ ਰਚਨਾ ਵੇਸ਼ਨਵ ਭਗਤਾਂ ਦੀ ਰਚਨਾ ਜਾਪਦੀ ਹੈ। ਗੁਰੂ ਤੇਗ ਬਹਾਦਰ ਸਾਹਿਬ ਦਾ ਇਕ ਸ਼ਬਦ ਸੁਣੋ--

ਸਾਧੋ ਗੋਬਿੰਦ ਕੇ ਗੁਨ ਗਾਵਉ।

ਮਾਨਸ ਜਨਮੁ ਅਮੋਲੁਕ ਪਾਇਓ, ਬਿਰਥਾ ਕਾਹਿ ਗਵਾਵਉ।

ਪਤਤਿ ਪੁਨੀਤ ਦੀਨ ਬੰਧ ਹਰਿ ਸਰਨਿ ਤਾਹਿ ਤੁਮ ਆਵਉ।



ਗਜ ਕੋ ਤਾਸੁ ਮਿਟਿਓ ਜਿਹ ਸਿਮਰਤ, ਤੁਮ ਕਾਹੋ ਬਿਸਰਾਵਤੈ ॥੧॥

ਤਜਿ ਅਭਿਮਾਨੁ ਮੋਹ ਮਾਇਆ ਫੁਨਿ, ਭਜਨ ਰਾਮ ਚਿਤੁ ਲਾਵਤੈ ।

ਨਾਨਕ ਕਹਤ ਮੁਕਤਿ ਪੰਥ ਇਹੁ, ਗੁਰਮੁਖ ਹੋਇ ਤੁਮ ਪਾਵਤੈ ॥੨॥

ਪਟਨੇ ਦੇ ਗੁਰਦੁਵਾਰੇ ਦੀ ਗੱਦੀ ਦੇ ਪ੍ਰਸਿਧ ਮਹੰਤ ਬਾਬਾ ਸੁਮੇਰ ਸਿੰਘ ਜੀ ਦੇ ਸਬੰਧ ਵਿਚ ਸ੍ਰੀ ਸ਼ਿਵਨੰਦਨ ਸਹਾਇ ਜੀ ਨੇ “ਸਿੱਖ ਗੁਰੂ ਕੀ ਜੀਵਨੀ” ਵਿਚ ਲਿਖਿਆ ਹੈ ਕਿ ਇਕ ਸਿੱਖ ਨੇ ਉਨ੍ਹਾਂ ਤੋਂ ਪੁਛਿਆ ਕਿ ਸਿੱਖ ਹਿੰਦੂ ਹਨ ? ਆਪਨੇ ਆਖਿਆ—ਨਿਰਸੰਦੇਹ । ਖੁਦ ਗੁਰੂ ਸਾਹਿਬ ਦਾ ਵਾਕ ਹੈ—

“ਜਗੈ ਧਰਮ ਹਿੰਦੂ ਸਬੈ ਭੰਡ ਭਾਜੈ”

ਦਸਮ ਗ੍ਰੰਥ ਵਿਚ ਉਨ੍ਹਾਂ ਦਾ ਸ੍ਰੀ ਮੁੱਖ ਵਾਕ ਹੈ—

“ਤਿਲਕ ਜੰਜੂ ਤਾਕੋ ਪ੍ਰਭੁ ਰਾਖਾ,

ਕੀਨਹੋ ਬੜੇ ਕਲੂ ਮੇਂ ਸਾਕਾ ।

ਸਾਧੁਨ ਹੇਤੁ ਇਤੀ ਜਨ ਕਰੀ

ਸੀਸ ਦਿਯਾ ਪਰ ਸੀ ਨ ਉੱਚਰੀ । ੮

ਖੁਦ ਬਾਬਾ ਸੁਮੇਰ ਸਿੰਘ ਨੇ ਇਕ ਵਾਰ ਕਾਸ਼ੀ ਦੇ ਗੋਪਾਲ ਮੰਦਰ ਵਿਚ ਹੱਥ ਜੋੜ ਕੇ ‘ਵਾਹਿਗੁਰੂ ਜੀ ਕੀ ਫਤਹ ਗਜਾਈ ਸੀ ਅਤੇ ਸੌਨੇ ਦੀ ਇਕ ਛਾਪ ਮੰਦਰ ਦੀ ਦੇਹਲੀ ਤੇ ਰਖਕੇ ਪੂਜਾ ਵਜੋਂ ਭੇਟਾ ਕੀਤਾ ਸੀ । ਉਨ੍ਹਾਂ ਦੇ ਸਾਥੀ ਇਕ ਨਿਹੰਗ ਨੂੰ ਇਹ ਗਲ ਬਹੁਤ ਖਟਕੀ । ਆਪ ਨੇ ਮੁਸਕਰਾ ਕੇ ਉਸ ਨੂੰ ਆਖਿਆ—ਖਾਲਸਾ ਜੀ, ਆਪ ਪਰਮ ਗੁਰੂ ਆਦਿ ਗ੍ਰੰਥ ਦੇ ਇਸ ਬਚਨ ਨੂੰ ਯਾਦ ਕਰੋ :—

‘ਆਪੇ ਦੇਵ ਦੇਹਰਾ ਆਪੇ

ਆਪ ਲਗਾਵੇ ਪੂਜਾ,

ਜਲ ਮੇਂ ਤਰੰਗ ਤਰੰਗ ਤੇ ਜਲ ਹੈ

ਕਹਨ ਸੁਨਨ ਕੋ ਦੂਜਾ ।”

ਲੇਖਕ ਨੇ ਔਰੰਗਜ਼ੇਬ ਅਤੇ ਗੁਰੂ ਤੇਗਬਹਾਦਰ ਜੀ ਦੀ ਗੱਲਬਾਤ ਵਿਚ ਇਸ ਦੀ ਵਰਤੋਂ ਕੀਤੀ ਹੈ । ਬਾਬਾ ਸੁਮੇਰ ਸਿੰਘ ਜੀ ਦਾ ਇਕ ਕਥਿਤ ਵੀ ਇਸ ਸਬੰਧ ਵਿਚ ਪੇਸ਼ ਕਰਨਾ ਪ੍ਰਸੰਗ ਤੋਂ ਬਾਹਰ ਨਹੀਂ ਹੋਵੇਗਾ :—

ਤੇਰੀ ਪਾਯ ਸੱਤਾ ਵਿਧਿ ਪਾਲਤ ਪ੍ਰਗਟ ਬਾਤ,

ਤੇਰੀ ਪਾਯ ਸੱਤਾ ਹੈ ਸੁਰੇਸ ਰਜ ਧਾਨੀ ਮੈਂ ।

ਤੇਰੀ ਪਾਯ ਸੱਤਾ ਸਤਨਾਮ ਕੋ ਪ੍ਰਕਾਸ਼ ਹੋਤ,

ਭਗਤ ਸੂਰੂਪਨੀ ਗੁਰੁ ਕੀ ਗਯਾਨ ਬਾਨੀ ਮੈਂ ।

ਤੇਰੀ ਪਾਯ ਸੱਤਾ ਸ੍ਰੀ ਗੁਰੂ ਗੁਰੂਵੰਦ ਸਿੰਹ ਜੂ ਕੀ

ਸੇਵਕਾਈ ਪਾਇਏ ਸੁਮੇਰ ਸਿੰਹ ਮਾਨੀ ਮੈਂ ।



ਕਰਤਾ ਕ੍ਰਿਪਾਨੀ ਜੋਤਿ ਜਾਗਤੀ ਪ੍ਰਮਾਣੀ ਜਗ—

ਦਬਿਕਾ ਭਵਾਨੀ ਸੁਖਦਾਨੀ ਅਨੁਮਾਨੀ ਮੈਂ ।

ਮਹਾਰਾਜਾ ਰਣਜੀਤ ਸਿੰਘ ਦੇ ਬਾਰੇ ਅਸੀਂ ਵੇਖਦੇ ਹਾਂ ਕਿ ਉਹ ਜਵਾਲਾਮੁਖੀ ਦੇ ਦਰਸ਼ਨ ਕਰਨ ਜਾਂਦੇ ਹਨ ਅਤੇ ਉਨ੍ਹਾਂ ਵਲੋਂ ਢਾਈ ਢਾਈ ਸੌ ਮਣ ਘਿਉ ਉਥੇ ਚੜ੍ਹਾਇਆ ਜਾਂਦਾ ਹੈ । ਉਨ੍ਹਾਂ ਦੇ ਅੰਤਿਮ ਇਸ਼ਨਾਨ ਲਈ ਹਰਦੁਵਾਰ ਤੋਂ ਜਲ ਮੰਗਾਇਆ ਜਾਂਦਾ ਹੈ । ਮਿਰਤੂ ਦੇ ਸਮੇਂ ਉਨ੍ਹਾਂ ਨੇ ਪ੍ਰਸਿਧ ਕੋਹਨੂਰ ਹੀਰਾ ਵੀ ਜਗਨਨਾਥ ਜੀ ਦੇ ਮੰਦਰ ਜਾਂ ਅੰਮ੍ਰਿਤਸਰ ਦੇ ਹਰਿਮੰਦਰ ਵਿਚ ਦਾਨ ਕਰਨ ਦੀ ਇੱਛਾ ਪ੍ਰਗਟ ਕੀਤੀ ਸੀ । ਪਰੰਤੂ ਤੋਸ਼ਾ ਖਾਨੇ ਦੇ ਅਧਿਕਾਰੀ ਬਲੀਰਾਮ ਦੇ ਨਾ ਦੇਣ ਦੇ ਕਾਰਨ ਉਹ ਰਹਿ ਗਿਆ ਅਤੇ ਅੰਤ ਵਿਚ ਅੰਗਰੇਜ਼ੀ ਰਾਜਮੁਕਟ ਵਿਚ ਜੜਿਆ ਗਿਆ ।

ਸਿੱਖਾਂ ਨੂੰ ਆਪਣੇ ਸੁਤੰਤਰ ਵਿਚਾਰ ਰੱਖਣ ਦਾ ਹੱਕ ਹੈ, ਅਤੇ ਲੇਖਕ ਉਨ੍ਹਾਂ ਦੀ ਵਿਚਾਰ-ਸੁਤੰਤਰਤਾ ਲਈ ਅਰਦਾਸ ਕਰਦਾ ਹੈ, ਪਰੰਤੂ ਇਤਿਹਾਸਿਕ ਸੱਚ ਨੂੰ ਉਲਟ ਪੁਲਟ ਕੇ ਕਿਸੇ ਮਹਾਂਪੁਰਸ਼ ਬਾਰੇ ਜੋ ਮਨ ਆਇਆ ਉਹ ਆਖਣ ਦਾ ਅਧਿਕਾਰ ਕਿਸੇ ਨੂੰ ਨਹੀਂ ਹੋਣਾ ਚਾਹੀਦਾ ।

ਜਦੋਂ ਤੋਂ ਸਿੱਖਾਂ ਵਿਚ ਹਿੰਦੂਆਂ ਤੋਂ ਵੱਖ ਵੱਖ ਰਹਿਣ ਦੀ ਭਾਵਨਾ ਫੈਲੀ ਜਾਂ ਫੈਲਾਈ ਗਈ ਉਦੋਂ ਤੋਂ ਸੰਭਵ ਹੈ ਇਸ ਤਰ੍ਹਾਂ ਦੀਆਂ ਗੱਲਾਂ ਆਖੀਆਂ ਜਾਣ ਲਗ ਪਈਆਂ ਹੋਣ । ਪਰੰਤੂ ਲੇਖਕ ਦੀ ਸਨਿੱਮਰ ਬੇਨਤੀ ਹੈ ਕਿ ਇਹ ਨੀਤੀ ਹਾਨੀਕਾਰਕ ਹੈ ! ਧਰਮ ਨੂੰ ਸੰਕੁਚਿਤ ਨਹੀਂ ਵਿਸ਼ਾਲ ਹੋਣਾ ਚਾਹੀਦਾ ਹੈ । ਫਰਕ ਵਧਾਉਣ ਤੋਂ ਹਾਨੀ ਦੇ ਇਲਾਵਾ ਲਾਭ ਕੁਝ ਨਹੀਂ । ਲੇਖਕ ਨੇ ਜਿਥੋਂ ਤੱਕ ਹੋ ਸਕਿਆ ਹੈ ਮਤ ਭੇਦ ਦੀਆਂ ਗੱਲਾਂ ਤੋਂ ਆਪਣੇ ਆਪ ਨੂੰ ਬਚਾਇਆ ਹੈ । ਜੇ ਇਸ ਪੁਸਤਕ ਤੋਂ ਪਰਸਪਰ ਏਕਤਾ ਦੀ ਕੁਝ ਵੀ ਬਿਰਤੀ ਪੈਦਾ ਹੋਈ ਤਾਂ ਲੇਖਕ ਦੀ ਘਾਲ ਸਕਾਰਥੀ ਹੋਵੇਗੀ ।

ਇਸ ਪੁਸਤਕ ਵਿਚ ਕਿਧਰੇ ਕਿਧਰੇ ਘਟਨਾਵਾਂ ਦਾ ਵਰਣਨ ਕਾਲ ਕ੍ਰਮ ਅਨੁਸਾਰ ਨ ਰੱਖ ਕੇ ਪ੍ਰਸੰਗ ਅਨੁਸਾਰ ਰਖਿਆ ਗਿਆ ਹੈ । ਜਿਵੇਂ ਗੁਰੂ ਹਰਿਗੋਬਿੰਦ ਜੀ ਦੀ ਲੋਕ ਪ੍ਰਿਯਤਾ ਦਾ ਵਰਣਨ ਕਰਦੇ ਹੋਏ ਲੋਕਾਂ ਦਾ ਉਨ੍ਹਾਂ ਦੀ ਚਿਤਾ ਵਿਚ ਸੜ ਮਰਨ ਦਾ ਵੀ ਜ਼ਿਕਰ ਕਰ ਦਿੱਤਾ ਹੈ, ਲੇਕਿਨ ਓਥੇ ਉਨ੍ਹਾਂ ਦੇ ਚਰਿਤਰ ਬਿਆਨ ਦੀ ਸਮਾਪਤੀ ਨਹੀਂ ਹੁੰਦੀ । ਲੇਖਕ ਨੇ ਇਤਿਹਾਸ ਨ ਲਿਖ ਕੇ ਗੁਰੂ ਸਾਹਿਬਾਨ ਦਾ ਬਿਰਤਾਂਤ ਲਿਖਣ ਦਾ ਯਤਨ ਕੀਤਾ ਹੈ ।

ਸੂਬਾ ਸਰਹਿੰਦ ਦੇ ਸਾਹਮਣੇ ਗੁਰੂ ਸਾਹਿਬ ਦੇ ਬੱਚਿਆਂ ਦੀ ਜੋ ਗੱਲ ਬਾਤ ਲਿਖੀ ਗਈ ਹੈ ਸੰਭਵ ਹੈ, ਕਿਸੇ ਕਿਸੇ ਨੂੰ ਉਹ ਉਨ੍ਹਾਂ ਦੀ ਅਵਸਥਾ ਦੇ ਮੁਤਾਬਕ ਨਾ ਪ੍ਰਤੀਤ ਹੋਵੇ । ਪਰੰਤੂ ਉਨ੍ਹਾਂ ਬਾਲਕਾਂ ਦੀ ਤੁਲਨਾ ਸਾਧਾਰਣ ਬਾਲਕਾਂ ਨਾਲ ਨਹੀਂ ਕੀਤੀ ਜਾ ਸਕਦੀ । ਅੱਜ ਕਲ ਅੰਗਰੇਜ਼ਾਂ ਦੀ ਗਲ ਵਧੀਕ ਪ੍ਰਮਾਣੀਕ ਮੰਨੀ ਜਾਂਦੀ ਹੈ । ਮਹਾਰਾਜਾ ਰਣਜੀਤ ਸਿੰਘ ਦੇ ਪੋਤਰੇ ਬਾਰੇ, ਜਿਸ ਦੀ ਅਵਸਥਾ ਕੇਵਲ ਸਤ ਸਾਲ ਦੀ ਸੀ, ਕਪਤਾਨ ਰੀਡ ਨੇ ਜੋ ਕੁਝ ਕਿਹਾ ਹੈ



ਉਸ ਦਾ ਹਵਾਲਾ ਦਿੰਦੇ ਹੋਏ ਸ੍ਰੀ ਵੇਣੀ ਪ੍ਰਸਾਦ ਜੀ ਨੇ ਆਪਣੀ 'ਮਹਾਰਾਜਾ ਰਣਜੀਤ ਸਿੰਘ' ਨਾਂ ਦੀ ਪੁਸਤਕ ਵਿਚ ਲਿਖਿਆ ਹੈ :—

“ਮੈਂ ਅਜਿਹਾ ਬੁੱਧੀਵਾਨ ਬਾਲਕ ਕਦੀ ਨਹੀਂ ਵੇਖਿਆ । ਇਹ ਬਹੁਤ ਸੁੰਦਰ ਹੈ, ਅਤੇ ਇਸ ਦੀਆਂ ਮੋਟੀਆਂ ਮੋਟੀਆਂ ਅੱਖਾਂ ਵਿਚ ਅਜੀਬ ਭਾਵ ਟਪਕਦਾ ਹੈ । ਇਸ ਦੇ ਅਦਬ ਕਾਇਦੇ ਅਤੇ ਸ਼ਿਸ਼ਟਾਚਾਰ ਖਾਸੇ ਭੱਦਰ ਪੁਰਸ਼ਾਂ ਵਰਗੇ ਹਨ, ਜਿਸ ਨਾਲ ਸਹਿਜੇ ਹੀ ਮਨ ਉਸ ਵਲ ਖਿਚਿਆ ਜਾਂਦਾ ਹੈ ਅਤੇ ਇਸ ਉਮਰ ਦੇ ਯੋਰਪੀਨ ਬਾਲਕਾਂ ਵਿਚ ਜੋ ਸ਼ੋਖੀ ਵੇਖੀ ਜਾਂਦੀ ਹੈ, ਉਸ ਦਾ ਇਸ ਵਿਚ ਨਾਂ ਵੀ ਨਹੀਂ । ਗੱਲਾਂ ਗੱਲਾਂ ਵਿਚ ਮੈਂ ਉਸ ਤੋਂ ਪੁਛਿਆ “ਕਿਉਂ ਜੀ, ਕੀ ਤੁਹਾਡੀ ਇਹ ਬੰਦੂਕ ਅਸਲੀ ਹੈ ? ਕੀ ਤੁਸੀਂ ਇਸ ਨੂੰ ਕਦੀ ਚਲਾਇਆ ਵੀ ਹੈ ?” ਮੇਰੀ ਗੱਲ ਸੁਣਦੇ ਹੀ ਉਹ ਗੁੱਸੇ ਨਾਲ ਕੁਰਸੀ ਤੋਂ ਉੱਛਲ ਪਿਆ ਅਤੇ ਝਟ ਪਟ ਆਪਣੀ ਬੰਦੂਕ ਭਰ ਕੇ ਆਖਣ ਲਗਾ—‘ਦਸੋ, ਕਿਸ ਨੂੰ ਗੋਲੀ ਮਾਰਾਂ ?’ ਮੈਂ ਉੱਤਰ ਦਿਤਾ “ਇਸ ਵੇਲੇ ਤਾਂ ਮੈਂ ਕੋਈ ਐਸੀ ਚੀਜ਼ ਨਹੀਂ ਵੇਖਦਾ ਜਿਸ ਤੇ ਨਿਸ਼ਾਨਾ ਲਾਉਣਾ ਖਤਰੇ ਤੋਂ ਖਾਲੀ ਹੋਵੇ ।” ਅਤੇ ਨਾਲ ਹੀ ਪੁਛਿਆ : ‘ਕੀ ਤੁਸੀਂ ਇਸ ਬੰਦੂਕ ਨਾਲ ਸੌ ਗਜ਼ ਦੀ ਦੂਰੀ ਤੇ ਕਿਸੇ ਆਦਮੀ ਨੂੰ ਚੋਟ ਪਹੁੰਚਾ ਸਕਦੇ ਹੋ ?’ ਇਸ ਦੇ ਜਵਾਬ ਵਿਚ ਬਿਨਾਂ ਕਿਸੇ ਝਿਜਕ ਦੇ ਉਸ ਨੇ ਫੌਰਨ ਖੜੇ ਕੁਝ ਸਿਖ ਸਰਦਾਰਾਂ ਅਤੇ ਸਿਪਾਹੀਆਂ ਵਲ ਇਸ਼ਾਰਾ ਕਰ ਕੇ ਆਖਿਆ—“ਵੇਖੋ, ਇਹ ਸਾਰੇ ਤਾਂ ਆਪਣੇ ਮਿੱਤਰ ਹਨ, ਮੈਨੂੰ ਕੋਈ ਅੰਗਰੇਜ਼ ਸਰਕਾਰ ਦਾ ਦੁਸ਼ਮਣ ਦੱਸੋ ਅਤੇ ਫਿਰ ਵੇਖੋ ਮੈਂ ਕੀ ਕਰ ਸਕਦਾ ਹਾਂ ।”

ਇਸ ਸਬੰਧ ਵਿਚ ਲੇਖਕ ਆਪਣੇ ਮਿੱਤਰ ਇਕ ਰਾਜੇ ਦੇ ਕੁਮਾਰ ਦੀ ਚਰਚਾ ਦਾ ਮੋਹ ਨਹੀਂ ਤਿਆਗ ਸਕਦਾ । ਉਹ ਹਾਲੀ ਬੱਚਾ ਹੀ ਹੈ । ਲਗ ਭਗ ਬਾਰਾਂ ਵਰ੍ਹਿਆਂ ਦਾ ਹੋਵੇਗਾ ! ਇਕ ਦਿਨ ਇਕ ਠਾਕੁਰ ਸਾਹਿਬ ਰਾਜਾ ਸਾਹਿਬ ਨੂੰ ਮਿਲਣ ਆਏ । ਉਨ੍ਹਾਂ ਦੀ ਰਾਜਾ ਸਾਹਿਬ ਨਾਲ ਚੋਣਾਂ ਸਬੰਧੀ ਕੋਈ ਖਟ ਪਟ ਚਲ ਰਹੀ ਸੀ । ਜਾਂਦੇ ਹੋਏ ਠਾਕੁਰ ਸਾਹਿਬ ਨੇ ਬੱਚੇ ਨੂੰ ਆਖਿਆ—ਵੇਖੋ ਕਵਰ ਸਾਹਿਬ, ਆਪ ਦੇ ਦਾਦਾ ਜੀ ਸਾਡਾ ਵਿਰੋਧ ਕਰਦੇ ਹਨ ।” ਕੰਵਰ ਸਾਹਿਬ ਉਨ੍ਹਾਂ ਦਿਨਾਂ ਵਿਚ ਆਪਣੀ ਰਿਆਸਤ ਦੇ ਮੈਨੇਜਰ ਸਾਹਿਬ ਤੋਂ ‘ਪਲਾਸੀ ਦਾ ਯੁੱਧ’ ਪੜ੍ਹ ਰਹੇ ਸਨ । ਉਨ੍ਹਾਂ ਝਟ ਉਸ ਦੀਆਂ ਸਤਰਾਂ ਕੁਝ ਬਦਲ ਕੇ ਸੁਣਾ ਦਿੱਤੀਆਂ :—

“ਨਿਸ਼ਚਯ ਹੀ ਮੈਂ ਯੁੱਧ ਕਰੂੰਗਾ, ਬਦਲਾ ਲੂੰਗਾ,  
ਕੁਛ ਭੀ ਕਰੇਂ ਜਨਾਬ, ਆਪ ਕੋ ਪ੍ਰਤਿਫਲ ਦੂੰਗਾ ।”

ਦੂਜੀ ਸਤਰ ਦਰ ਅਸਲ ਇਸ ਪ੍ਰਕਾਰ ਹੈ :—

ਕੁਛ ਭੀ ਕਰੇ ਨਵਾਬ ਉਸੇ ਮੈਂ ਪ੍ਰਤਿਫਲ ਦੂੰਗਾ ।  
ਇਹ ਸੁਣ ਕੇ ਸਭ ਲੋਕ ਹੈਰਾਨ ਰਹਿ ਗਏ ।



ਫਿਰ ਸਾਹਿਬਜ਼ਾਦਿਆਂ ਦੀ ਤਾਂ ਗੱਲ ਹੀ ਵੱਖਰੀ ਹੈ। ਇਹ ਤਾਂ ਸਪਸ਼ਟ ਹੀ ਹੈ ਕਿ ਉਨ੍ਹਾਂ ਨੇ ਆਪਣਾ ਧਰਮ ਛੱਡਣ ਦੇ ਬਦਲੇ ਜੀਉਂਦੇ ਜੀ ਕੰਧਾਂ ਵਿਚ ਚਿਣਾਏ ਜਾਣਾ ਸਵੀਕਾਰ ਕੀਤਾ ਸੀ। ਜੋ ਗੱਲਾਂ ਉਨ੍ਹਾਂ ਤੋਂ ਸੂਬੇ ਨੂੰ ਅਖਵਾਈਆਂ ਗਈਆਂ ਹਨ ਉਹ ਉਨ੍ਹਾਂ ਲਈ ਅਸੰਭਵ ਨਹੀਂ ਹਨ। ਉਨ੍ਹਾਂ ਦੇ ਪਿਤਾ ਧਰਮ ਗੁਰੂ ਸਨ ਅਤੇ ਮੁਸਲਮਾਨਾਂ ਨਾਲ ਉਨ੍ਹਾਂ ਦਾ ਸਖਤ ਵਿਰੋਧ ਸੀ। ਉਨ੍ਹਾਂ ਦੇ ਦਰਬਾਰ ਵਿਚ ਅਜਿਹੀਆਂ ਗੱਲਾਂ ਨਿਤ ਹੁੰਦੀਆਂ ਹੋਣਗੀਆਂ ਅਤੇ ਉਹ ਸੁਣਿਆ ਕਰਦੇ ਹੋਣਗੇ। ਅਨੇਕ ਸਤਰਾਂ ਤਾਂ ਐਸੀਆਂ ਹਨ ਜੋ ਮਾਨੋਂ ਉਨ੍ਹਾਂ ਨੂੰ ਪਹਿਲਾਂ ਤੋਂ ਹੀ ਯਾਦ ਹੋਣ ਅਤੇ ਇਸ ਮੌਕੇ ਉਨ੍ਹਾਂ ਨੇ ਕੇਵਲ ਦੁਹਰਾ ਦਿੱਤੀਆਂ ਹੋਣ।

ਜਿਸ ਪੁਸਤਕ ਵਿਚ ਅਨੇਕ ਮਹਾਂਪੁਰਸ਼ਾਂ ਅਤੇ ਬਹਾਦਰ ਬਾਲਕਾਂ ਦੇ ਪਵਿਤਰ ਚਰਿੱਤਰਾਂ ਦਾ ਵਰਣਨ ਹੋਵੇ ਉਸ ਵਿਚ ਇਸਤਰੀ ਚਰਿੱਤਰ ਲਈ ਬਹੁਤ ਹੀ ਘਟ ਥਾਂ ਹੋਣਾ ਲੇਖਕ ਨੂੰ ਖਟਕਿਆ। ਕਥਾਵਾਂ ਦੀ ਦੇਵੀ, ਪਵਿੱਤਰ ਭਾਵਾਂ ਦੀ ਮੂਰਤੀ ਤੇ ਰਸ ਦੀ ਜ਼ਿੰਦਗੀ ਤਾਂ ਕੁਲ-ਦੇਵੀਆਂ ਹੀ ਹੁੰਦੀਆਂ ਹਨ। ਉਨ੍ਹਾਂ ਦੇ ਪਵਿਤਰ ਚਰਿੱਤਰ ਦੇ ਵਰਣਨ ਨਾਲ ਲੇਖਣੀ ਆਪਣੇ ਆਪ ਨੂੰ ਕਿਰਤਾਰਥ ਸਮਝਦੀ ਹੈ। ਪਰੰਤੂ ਲੇਖਕ ਮਜਬੂਰ ਸੀ। ਉਹ ਕਲਪਨਾ ਦੀ ਸਹਾਇਤਾ ਲੈ ਸਕਦਾ ਸੀ ਪਰੰਤੂ ਚਿਤਰ ਤਿਆਰ ਕਰਨ ਲਈ ਚਿੱਤਰ-ਪਟ ਵੀ ਤਾਂ ਚਾਹੀਦਾ ਹੈ। ਚਮਕੌਰ ਯੁੱਧ ਦਾ ਵਰਣਨ ਕਰਦੇ ਹੋਏ ਡਾਕਟਰ ਗੋਕਲ ਚੰਦ ਨਾਰੰਗ ਨੇ ਆਪਣੇ ਪ੍ਰਸਿਧ ਗ੍ਰੰਥ (Transformation of Sikhism), ਵਿਚ ਲਿਖਿਆ ਹੈ—“ਗੁਰੂ ਸਾਹਿਬ ਦੇ ਦੋ ਵੱਡੇ ਸਾਹਬਜ਼ਾਦੇ-ਅਜੀਤ ਸਿੰਘ ਤੇ ਜੁਝਾਰ ਸਿੰਘ ਅਤੇ ਉਨ੍ਹਾਂ ਦੀ ਮਾਤਾ ਸੁੰਦਰੀ ਜੀ—ਗੁਰੂ ਸਾਹਿਬ ਦੇ ਸਾਹਮਣੇ ਹੀ ਮਾਰੇ ਗਏ। ਖੁਦ ਗੁਰੂ ਸਾਹਿਬ ਨੇ ਬੜੀ ਬਹਾਦਰੀ ਨਾਲ ਯੁੱਧ ਕੀਤਾ ਅਤੇ ਆਪਣੇ ਹੱਥੀਂ ਨਾਹਰ ਖਾਨ ਨੂੰ ਮਾਰਿਆ ਤੇ ਖਵਾਜਾ ਮੁਹੰਮਦ ਨੂੰ ਜ਼ਖਮੀ ਕਰ ਦਿੱਤਾ।”

ਸਤਿਗੁਰਾਂ ਦੀ ਪਤਨੀ ਬਾਰੇ ਲੇਖਕ ਨੇ ਇਸ ਪੁਸਤਕ ਵਿਚ ਜੋ ਕੁਝ ਲਿਖਿਆ ਹੈ ਉਹ ਇਨ੍ਹਾਂ ਸਤਰਾਂ ਦੇ ਆਧਾਰ ਤੇ ਹੀ ਹੈ। ਪਾਠਕ ਵੇਖਣਗੇ ਕਿ ਉਸ ਦੀ ਕਲਪਨਾ ਸੱਚ ਦੇ ਆਧਾਰ ਤੇ ਖੜੀ ਹੈ।

ਗੁਰੂ ਗੋਬਿੰਦ ਸਿੰਘ ਜੀ ਦੀਆਂ ਤਿੰਨ ਪਤਨੀਆਂ ਸਨ—ਜੀਤੋ ਜੀ, ਸਾਹਿਬ ਦੇਵੀ ਅਤੇ ਸੁੰਦਰੀ। ਭਾਈ ਪਰਮਾਨੰਦ ਨੇ ਆਪਣੇ ‘ਵੀਰ ਵੈਰਾਗੀ’ ਵਿਚ ਇਸ ਘਟਨਾ ਤੋਂ ਬਾਦ ਵੀ ਸੁੰਦਰੀ ਜੀ ਦੀ ਚਰਚਾ ਕੀਤੀ ਹੈ। ਲਿਖਿਆ ਹੈ ਕਿ ਭੋਲੀ ਭਾਲੀ ਗੁਰੂ-ਪਤਨੀਆਂ ਨੂੰ ਭੁਲਾ ਕੇ ਫਰਖ-ਸੀਅਰ ਨੇ ਬੰਦਾ ਬਹਾਦਰ ਦੇ ਵਿਰੁਧ ਸੁੰਦਰੀ ਤੋਂ ਖਤ ਲਿਖਵਾਇਆ। ਪਰੰਤੂ ਉਥੇ ਵੀ ਦੋ ਪਤਨੀਆਂ ਦਾ ਜੀਉਂਦੇ ਰਹਿਣਾ ਹੀ ਦਸਿਆ ਗਿਆ ਹੈ। ਸੰਭਵ ਹੈ ਨਾਵਾਂ ਵਿਚ ਕੁਝ ਭੁੱਲ ਹੋ ਗਈ ਹੋਵੇ ਅਤੇ ਉਹ ਸੁੰਦਰੀ ਨਾ ਹੋ ਕੇ ਜੀਤੋ ਜੀ ਹੋਣ। ਬਾਬੂ ਸ਼ਿਵਨੰਦਨ ਸਹਾਇ ਨੇ ‘ਸਿੱਖ ਗੁਰੂਓਂ ਕੀ ਜੀਵਨੀ’ ਵਿਚ ਜੀਤੋ ਜੀ ਦਾ ਪਹਿਲਾਂ ਸੂਰਗਵਾਸ ਹੋਣਾ ਦਸਿਆ ਹੈ। ਆਖਿਆ ਜਾਂਦਾ ਹੈ ਕਿ ਪੁੱਤਰਾਂ ਦੀ ਸ਼ਹੀਦੀ ਦੀ ਗੱਲ ਉਨ੍ਹਾਂ ਨੂੰ ਅਗੋਤੀ ਹੀ ਪਤਾ ਲਗ ਗਈ ਸੀ। ਇਸ ਲਈ ਉਨ੍ਹਾਂ ਨੇ ਇਸ ਘਟਨਾ ਤੋਂ ਪਹਿਲਾਂ ਹੀ, ਗੁਰੂ ਸਾਹਿਬ ਦੀ ਆਗਿਆ ਨਾਲ, ਸਰੀਰ ਛੱਡ ਦਿੱਤਾ ਸੀ। ਇਸ ਸਬੰਧ ਵਿਚ ਲੇਖਕ ਨੇ ਡਾ: ਗੋਕਲ ਚੰਦ ਨਾਰੰਗ ਨਾਲ ਲਿਖਾ ਪੜ੍ਹੀ ਕੀਤੀ ਸੀ।



ਉਨ੍ਹਾਂ ਨੇ ਉੱਤਰ ਦਿੱਤਾ ਸੀ ਕਿ ਲੇਖਕ ਨਿਡਰ ਹੋ ਕੇ ਉਨ੍ਹਾਂ ਦੀ ਗੱਲ ਤੇ ਵਿਸ਼ਵਾਸ ਕਰ ਸਕਦਾ ਹੈ। ਉਹ ਆਪਣੇ 8 ਜੁਲਾਈ 1928 ਦੇ ਪੱਤਰ ਵਿਚ ਲਿਖਦੇ ਹਨ :—

With reference to your letter of enquiry I regret I cannot throw any further light on the subject. I may, however, say that you can safely rely on my book because thorough investigation was made by me at the time I wrote that book.

ਜਿਨ੍ਹਾਂ ਪੁਸਤਕਾਂ ਤੋਂ ਗੁਰੂ ਸਾਹਿਬਾਨ ਦੇ ਵਿਸ਼ੇ ਵਿਚ ਲੇਖਕ ਨੂੰ ਇਹ ਪੁਸਤਕ ਲਿਖਣ ਵਿਚ ਸਹਾਇਤਾ ਮਿਲੀ ਹੈ ਉਨ੍ਹਾਂ ਵਿਚੋਂ ਕੁਝ ਇਕ ਦਾ ਜ਼ਿਕਰ 'ਇਸ ਭੂਮਿਕਾ ਵਿਚ ਆ ਚੁੱਕਾ ਹੈ। ਉਨ੍ਹਾਂ ਤੋਂ ਇਲਾਵਾ ਪੰਡਤ ਜਵਾਲਾ ਦੱਤ ਸ਼ਰਮਾ ਕ੍ਰਿਤ 'ਸਿੱਖੋਂ' ਕੇ ਦਸ ਗੁਰੂ' ਅਤੇ ਸੂਰਗਵਾਸੀ ਨੰਦ ਕੁਮਾਰ ਦੇਵ ਜੀ ਸ਼ਰਮਾ ਦੀਆਂ ਕਈ ਪੁਸਤਕਾਂ ਤੋਂ ਵੀ ਲੇਖਕ ਨੇ ਲਾਭ ਉਠਾਇਆ ਹੈ। ਇਸ ਲਈ ਉਹ ਇਨ੍ਹਾਂ ਸਭ ਗ੍ਰੰਥਕਾਰਾਂ ਦਾ ਧੰਨਵਾਦੀ ਹੈ।

ਅੰਤ ਵਿਚ ਇਕ ਗੱਲ ਹੋਰ। ਮੁਸਲਮਾਨਾਂ ਨਾਲ ਗੁਰੂਕੁਲ ਦਾ ਸੰਘਰਸ਼ ਰਿਹਾ ਹੈ। ਜ਼ਿਆਦਾਤਰ ਉਨ੍ਹਾਂ ਦੇ ਵਿਰੁੱਧ ਹੀ ਸਿੱਖ ਗੁਰੂ ਸਾਹਿਬਾਨ ਨੇ ਕੁਰਬਾਨੀਆਂ ਦਿੱਤੀਆਂ ਹਨ, ਇਸ ਲਈ ਇਨ੍ਹਾਂ ਗੱਲਾਂ ਦੀ ਚਰਚਾ ਜ਼ਰੂਰੀ ਸੀ। ਲੇਕਿਨ ਪਾਠਕ ਵੇਖਣਗੇ ਕਿ ਲੇਖਕ ਨੇ ਮੁਸਲਮਾਨਾਂ ਪ੍ਰਤੀ ਵੀ ਸਦਭਾਵ ਪ੍ਰਗਟ ਕਰਨ ਦੀ ਕੋਸ਼ਿਸ਼ ਕੀਤੀ ਹੈ। ਇਸ ਸਬੰਧ ਵਿਚ ਖੁਦ ਬੰਦਾ ਬਹਾਦਰ ਦੇ ਮੂੰਹੋਂ ਅਖਵਾਇਆ ਗਿਆ ਹੈ :—

ਹਿੰਦੂ ਹੋ ਯਾ ਮੁਸਲਮਾਨ ਹੋ,  
ਨੀਚ ਰਹੇਗਾ ਫਿਰ ਭੀ ਨੀਚ  
ਮਨੁਸ਼੍ਰੁਤ੍ਵ ਸਬ ਕੇ ਉਪਰ ਹੈ  
ਮਾਨਯ ਮਹੀ ਮੰਡਲ ਕੇ ਬੀਚ।

ਹੁਣ ਤਾਂ ਉਹ ਵਿਰੋਧ ਦੇ ਦਿਨ ਵੀ ਚਲੇ ਗਏ ਹਨ ਅਤੇ ਅਸੀਂ ਸਾਰੇ ਇਕੋ ਰੰਗ ਵਿਚ ਹਾਂ। ਇਸ ਹਾਲਤ ਵਿਚ ਲੇਖਕ ਦੀ ਇਹ ਹੀ ਪ੍ਰਾਰਥਨਾ ਹੈ—

ਹਿੰਦੂ-ਮੁਸਲਮਾਨ ਦੋਨੋਂ ਅਬ  
ਛੋੜੋਂ ਵਹ ਵਿਗ੍ਰਹ ਕੀ ਨੀਤਿ,  
ਪ੍ਰਕਟ ਕੀ ਗਈ ਹੈ ਯਹ ਕੇਵਲ  
ਆਪਨੇ ਵੀਰੋਂ ਕੇ ਪ੍ਰੀਤ ਪ੍ਰੀਤ।

ਚਿਰਗਾਂਵ

ਮੱਘਰ, ਸੁਕਲ 9—1985

— — —



## ਮੰਗਲਾਚਰਣ

ਜਯ ਕਬੀਰ-ਨਾਨਕ-ਦਾਦੂ ਕਾ,  
ਬਾਪੂ ਕਾ ਵਾਣੀ-ਵਿਸ਼ਾਮ,  
ਨਵ ਨਵ-ਰੂਪ<sup>1</sup> ਪੁਰਾਣ ਪੁਰੁਸ਼<sup>2</sup> ਉਨ  
ਲੀਲਾਧਾਮ ਰਾਮ ਕਾ ਨਾਮ ।

ਸੁਚਿ<sup>3</sup> ਮਾਨਸ ਮੇਂ ਹੀ ਪ੍ਰਤਿਬਿੰਬਿਤ<sup>4</sup>  
ਹੋਤਾ ਹੈ ਪ੍ਰਭੂ ਕਾ ਰਸ-ਰੂਪ<sup>5</sup>,  
ਘਟ<sup>6</sup> ਕੀ ਡੋਰ ਲਗੇ ਜਬ ਹਰਿ<sup>7</sup> ਸੇ  
ਪਾਨੀ ਕਯੋਂ ਨ ਭਰੇ ਭਵ-ਕੂਪ<sup>8</sup> ?

— — —

1. ਨਵੇਂ ਨਵੇਂ ਰੂਪ ਧਾਰਨ ਕਰਨ ਵਾਲੇ 2. ਆਦਿ ਪੁਰਖ 3. ਨਿਰਮਲ, ਪਵਿਤਰ 4. ਬਲਕਦਾ  
5. ਰਸ ਤੇ ਰੂਪ 6. ਘੜਾ, ਭਾਵ ਮਨੁਖੀ ਸ਼ਰੀਰ 7. ਪਰਮਾਤਮਾ 8. ਸੰਸਾਰ ਰੂਪੀ ਖੂਹ



# ਅਵਤਰਣ<sup>1</sup>

ਚਲਾ ਧਨਜ<sup>2</sup> ਗੁਰੂ-ਵਿਜਯ-ਪੰਥ<sup>3</sup> ਵਹ ਯਹਾਂ ਯਵਨ-ਭਯ<sup>4</sup> ਕੇ ਹੀ ਸੰਗ<sup>5</sup>,  
ਗੁਹਣ-ਕਾਲ<sup>6</sup> ਭੀ ਦੇ ਜਾਤਾ ਹੈ ਮੰਤ੍ਰ-ਸਿੱਧਿ<sup>7</sup> ਕਾ ਯੋਗ<sup>8</sup> ਅਭੰਗ<sup>9</sup> ।  
ਆਰ੍ਤ-ਅਧੀਨ<sup>10</sup> ਹੁਆ ਥਾ ਭਾਰਤ ਹਤ<sup>11</sup> ਚਿੰਤਾਰਤ<sup>12</sup> ਭਯ ਸੇ ਭ੍ਰਾਂਤ<sup>13</sup>,  
ਪੁਣਜ<sup>14</sup> ਪੰਚਨਦ<sup>15</sup> ਪ੍ਰਾਂਤ ਕਭੀ ਸੇ ਥਾ ਵਿਜਾਤਿਯੋ<sup>16</sup> ਸੇ ਆਕ੍ਰਾਂਤ<sup>17</sup> ।

ਆਰ੍ਯ ਜਾਤਿ ਕੀ ਰਿੱਧਿ ਸਿੱਧਿ<sup>18</sup> ਨੇ ਦੀ ਥੀ ਉਸੇ ਪ੍ਰਥਮ<sup>19</sup> ਜੋ ਸ਼ਾਂਤਿ,  
ਉਸ ਸੇ ਅਗਤਿ<sup>20</sup> ਆ ਗਈ ਉਸ ਮੇਂ ਯਦਯਪਿ<sup>21</sup> ਉਸੇ ਮਿਲੀ ਵਿਸ਼੍ਵਾਂਤਿ<sup>22</sup> ।  
ਪਾਕਰ ਵਿਪੁਲ<sup>23</sup> ਵਿਭਵ<sup>24</sup> ਪੁਰਖੋ<sup>25</sup> ਕਾ ਬਨੇ ਦ੍ਰਿਸ਼ਾਤਿ<sup>26</sup> ਵਿਲਾਸੀ ਮਾਰ੍ਤ<sup>27</sup>,  
ਸ੍ਰਮ<sup>28</sup> ਸੇ ਵਿਮੁਖ<sup>29</sup> ਉੱਚ ਕੁਲ ਵਾਲੇ ਹੋਤੇ ਕਜੇ ਨ ਪਰਾਜਯ-ਪਾਤ੍ਰ<sup>30</sup> ?

ਯੋਗੀ ਸੇ ਭੋਗੀ ਹੋਕਰ ਹਮ ਅਬਲ<sup>31</sup> ਹੋ ਗਏ ਅਪਨੇ ਆਪ  
ਕਾਮ-ਕ੍ਰੋਧ-ਮਦ-ਮੋਹ-ਲੋਭਮਯ ਪ੍ਰਬਲ<sup>32</sup> ਹੋ ਗਏ ਪਾਂਚੋਂ ਪਾਪ ।  
ਆਡੰਬਰ<sup>33</sup> ਮੇਂ ਲਗੇ ਛਿਪਾਨੇ ਅਪਨੀ ਧਰ੍ਮ-ਹੀਨਤਾ ਲੋਗ,  
ਫੈਲੇ ਰੂੜ੍ਹ<sup>34</sup> ਰੀਤਿਯੋਂ ਵਾਲੇ ਮਿਥਯਾ<sup>35</sup> ਵਿਸ਼੍ਵਾਸੋਂ ਕੇ ਰੋਗ ।

ਕਰ ਕੇ ਘ੍ਰਿਣਾ ਮਾਤ੍ਰ, ਔਰੋਂ ਪਰ ਕਰਤੇ ਥੇ ਦ੍ਰਿਸ਼<sup>36</sup> ਸ਼੍ਰਿਚਿਤਾ<sup>37</sup> ਸਿੱਧ;  
ਕਿਏ ਗਏ ਨਿਜ-ਸਮ ਮਨੁਜੋਂ<sup>38</sup> ਕੇ ਘਾਟ-ਬਾਟ<sup>39</sup> ਤਕ ਹਾਯ ! ਨਿਸਿੱਧ<sup>40</sup> ।  
ਏਕ ਗੋਤ੍ਰ ਵਾਲੋਂ ਮੇਂ ਭੀ ਯੋਂ ਉਪਜਾ ਉੱਚ ਨੀਚ ਕਾ ਭੇਦ,  
ਖਾਨ-ਪਾਨ ਮਿਟ ਗਯਾ ਪਰਸੁਪਰ<sup>41</sup> ਛਿੱਨ-ਭਿੱਨ<sup>42</sup> ਸਭ ਹੁਏ ਸਖੇਦ<sup>43</sup> ।

- 
1. ਭੂਮਿਕਾ 2. ਧੰਨ 3. ਗੁਰੂਆਂ ਦਾ ਜਿੱਤ ਪਰਾਪਤ ਕਰਨ ਵਾਲਾ ਪਥ, ਸਿੱਖ ਪੰਥ 4. ਮੁਸਲਮਾਨਾਂ ਦਾ ਡਰ 5. ਨਾਲ 6. ਦੰਦ-ਸੂਰਜ ਨੂੰ ਘ੍ਰਿਣਣ ਲੱਗਣ ਦਾ ਸਮਾਂ ਅਰਥਾਤ ਸੰਕਟ ਦਾ ਸਮਾਂ 7. ਮੰਤਰ ਸਿੱਧੇ ਕਰਨਾ, ਭਾਵ ਉਦੇਸ਼ ਪਤਾਪਤੀ 8. ਚੰਗੀ ਘੜੀ 9. ਅਟੁਟ 10. ਦੁਖੀ ਤੇ ਗੁਲਾਮ 11. ਉਤਸਾਹ-ਹੀਨ 12. ਚਿੰਤਾ ਵਿਚ ਡੁਬਿਆ ਹੋਇਆ 13. ਘਬਰਾਇਆ ਹੋਇਆ 14. ਪਵਿਤਰ 15. ਪੰਜਾਬ 16. ਗੈਰ ਜਾਤੀਆਂ 17. ਦੁਖੀ, ਪਰਾਜਿਤ 18. ਖੁਸ਼ਹਾਲੀ 19. ਪਹਿਲੀ 20. ਗਤੀ ਹੀਨਤਾ, ਠਹਿਰਾ 21. ਭਾਵੇਂ 22. ਸ਼ਾਂਤੀ, ਆਰਾਮ 23. ਅਧਿਕ, ਬਹੁਤ 24. ਧਨ ਦੌਲਤ 25. ਬਜ਼ੁਰਗਾਂ 26. ਬ੍ਰਾਹਮਣ ਆਦਿ 27. ਮਾਤਰ, ਕੇਵਲ 28. ਮਿਹਨਤ 29. ਬੇਮੁਖ, ਰਹਿਤ 30. ਹਾਰ ਦੇ ਪਾਤਰ 31. ਬਲਹੀਨ 32. ਬਲਵਾਨ, ਜ਼ੋਰ ਫੜਣਾ, ਭਾਰੂ ਹੋਣਾ 33. ਢੋਂਗ 34. ਪੁਰਾਣੀਆਂ 35. ਬੂਠ, ਵਿਅਰਥ 36. ਬ੍ਰਾਹਮਣ 37. ਪਵਿਤਰਤਾ 38. ਮਨੁਖ 39. ਖੂਹ ਆਦਿ ਪਾਣੀ ਦੇ ਥਾਂ, ਅਤੇ ਰਸਤੇ 40. ਵਰਜਤ 41. ਆਪਸ ਵਿਚ 42. ਵੱਖ ਵੱਖ 43. ਅਫਸੋਸ ਨਾਲ ।



ਤਬ ਭੀ ਧਨ ਥਾ ਬਿਨਾ ਪਰਿਸ਼੍ਰਮ<sup>1</sup> ਪਾਕਰ ਦਾਨ ਮਾਨ ਕੀ ਆਯ<sup>2</sup>,  
ਚਲਨੇ ਲਗਾ ਬਿਨਾ ਪੁੰਜੀ ਕਾ ਧਰਮ ਨਾਮ ਵਾਲਾ ਵਜਵਸਾਯ<sup>3</sup>।  
ਮੰਦਿਰ ਔਰ ਮਠੋਂ ਮੇਂ, ਜਿਨਮੇਂ ਹੋਤੀ ਸਫਲ ਮਨੁਜ ਕੁਲ-ਭਕਤਿ,  
ਫੈਲੀ-ਕ੍ਰਿਸ਼ਿਯੁਤ<sup>4</sup> ਕ੍ਰਿਸ਼ਿਗ੍ਰਾਸਿਨੀ<sup>5</sup> ਘਾਸ-ਰਾਸ਼ਿ<sup>6</sup>-ਸੀ-ਪਸ਼ਾਸਕਤਿ<sup>7</sup>।

ਆਸ਼ਰਮ ਧਰਮਮਈ<sup>8</sup> ਜੀਵਨ ਕੀ ਹੁਈਂ ਦਿਸ਼ਾਏਂ ਚਾਰੋਂ ਭ੍ਰਸ਼ਟ;  
ਮਨਮਾਨੇ ਪਥ ਪਰ ਚਲ ਚਲ ਕਰ ਹੋਤੇ ਥੇ ਨਰ ਨਿਰਬਲ-ਨਸ਼ਟ<sup>9</sup>।  
ਉਸ ਨਿਸ਼ੁਕਾਮ<sup>10</sup> ਕਰਮ ਕੇ ਉਪਰ ਫੈਲਾ ਵਾਮ<sup>11</sup> ਮਾਰਗ ਕਾ ਜਾਲ, —  
ਨਰ ਬਲਿ ਤਕ ਸਕਾਮ<sup>12</sup> ਸਾਧਨ ਮੇਂ ਥੀ ਕਬ ਕੀ ਚਲ ਚੁਕੀ ਕਰਾਲ<sup>13</sup> !

ਵੇਦ-ਵਿਹੀਨ<sup>14</sup> ਵਿਪ੍ਰ<sup>15</sup> ਔਰੋਂ ਕਾ ਸਹ ਸਕਤੇ ਕੈਸੇ ਸ੍ਵਾਧਯਾਯ<sup>16</sup> ?  
ਬਸ, ਬਹੁਤੋਂ ਕੇ ਲਿਏ ਹੋ ਗਈ ਸੁਤਿ-ਸੰਗਿਆ<sup>17</sup> ਭੀ ਮਿਥਯਾ ਪ੍ਰਾਯ<sup>18</sup>।  
ਵਹਾਂ ਨਾਰਿਯੋਂ ਕੀ ਸ਼ਿਕ੍ਰਸ਼ਾ ਕਯਾ ਜਹਾਂ ਅਸ਼ਿਕ੍ਰਸ਼ਿਤ<sup>19</sup> ਹੋਂ ਨਰ ਆਪ ?  
ਚਲੇ ਵਯਰੁਥ ਭਯ-ਵਿਸੁਮਯ ਮੂਲਕ<sup>20</sup> ਫਲਕਾਮੀ<sup>21</sup> ਬਹੁ ਕ੍ਰਿਆ-ਕਲਾਪ।

ਛਾਯਾ ਥਾ ਸਬ ਔਰ ਯਹਾਂ ਪਰ ਉੱਧਤ<sup>22</sup> ਯਵਨੋਂ ਕਾ ਆਤੰਕ<sup>23</sup>,  
ਦੇਖ ਧਰਮ ਪਰ ਦਾਰੁਣ<sup>24</sup> ਸੰਕਟ<sup>25</sup> ਰਹਤੇ ਥੇ ਸਭ ਸਭਯ-ਸਸੰਕ<sup>26</sup>।  
ਤੋੜ ਮੂਰ੍ਤਿ-ਮੰਦਿਰ ਗੋ-ਵਧ<sup>27</sup> ਕਰ ਕਰਤੇ ਅਰਿ<sup>28</sup> ਅਵਿਚਾਰ ਯਥੇਛ<sup>29</sup>,  
ਹਿੰਦੂ-ਮੁਸਲਮਾਨ ਸਬਦੋਂ ਕੇ ਅਰੁਥ ਹੋ ਗਏ ਕਾਵਿਰ-ਮਲੇਛ।

ਅਥ ਕੇ ਸ਼ਿਤ੍ਰ ਸ਼ਤ੍ਰੂ<sup>30</sup> ਥੇ ਤਬ ਕੇ ਬਲੀ, ਵਿਜਾਤਿ, ਵਿਧਰਮੀ ਲੋਗ,  
ਧਰਮ-ਭ੍ਰਸ਼ਟ ਹਮੇਂ ਕਰਤੇ ਥੇ ਕਰ ਕੇ ਬਹੁਧਾ<sup>31</sup> ਬਲ ਪ੍ਰਯੋਗ।  
ਗ੍ਰੰਥ-ਰਯਾਨ ਨਿਧਿ<sup>32</sup> ਤਕ ਚਿਰ ਸੰਚਿਤ<sup>33</sup> ਚਾਟ ਰਹੀ ਥੀ ਉਨ ਕੀ ਆਗ;  
ਨਿਰੁਤਸਾਹ<sup>34</sup>, ਨੈਰਾਸ਼ਯ<sup>35</sup> ਔਰ ਥਾ ਭਯ ਵਿਸ਼ਾਦਮਯ<sup>36</sup> ਵਿਸਮ<sup>37</sup> ਵਿਰਾਗ<sup>38</sup>।

- 
1. ਮਿਹਨਤ 2. ਆਮਦਨ 3. ਕੰਮ ਦੰਜਾ, ਵਪਾਰ 4. ਖੇਤੀ ਲਈ ਲਾਭਦਾਇਕ 5. ਖੇਤੀ ਲਈ ਨੁਕਸਾਨ ਪਹੁੰਚਾਉਣ ਵਾਲੀ 6. ਘਾਹ ਵ੍ਰਸ 7. ਪਸ਼ੂਆਂ ਜਿਹਾ ਪਿਆਰ, ਕਾਮਥਿਰਤੀ 8. ਬ੍ਰਹਮਚਰਜ ਆਦਿ ਚਾਰ ਆਸ਼ਮਾਂ ਵਾਲੀ 9. ਕਮਜ਼ੋਰ ਹੋਣਾ ਤੇ ਮਿਟ ਜਾਣਾ 10. ਕਾਮਨਾ ਰਹਿਤ 11. ਇਕ ਮਤ ਜਿਸ ਦੇ ਮੱਠ ਵਾਲੇ ਕੁਠਰਾਮਾਂ ਨੂੰ ਧਰਮ ਦਾ ਅੰਗ ਮੰਨ ਕੇ ਕਰਦੇ ਹਨ 12. ਕਾਮਨਾ ਸਹਿਤ 13. ਭਿਆਣਕ (ਗੀਤ) 14. ਵੇਦਾਂ ਦੇ ਗਿਆਨ ਤੋਂ ਕੋਰੇ ਜਾਂ ਖਾਲੀ, 15. ਬ੍ਰਾਹਮਣ 16. ਪੜ੍ਹਣਾ 17. ਸ਼ਤ੍ਰੁਤੀ ਨਾਮੀ ਗਵੰਥਾਂ ਦਾ ਨਾਂ 18. ਲਗਭਗ, ਵਿਅਵਸਥ, ਫ਼ਜ਼ੂਲ 19. ਅਣਪੜ੍ਹ 20. ਫਰ ਤੇ ਹੈਰਾਨੀ ਭਰੇ 21. ਫਲ ਦੀ ਇੱਛਾ ਵਾਲੇ 22. ਘਮੰਡੀ, ਬਦਤਮੀਜ਼ 23. ਸਹਿਮ, ਡਰ 24. ਭਾਰੀ 25. ਭੀੜ 26. ਡਰ ਨਾਲ ਸਹਿਮੇ 27. ਗਓ-ਹੱਤਿਆ 28. ਦੁਸ਼ਮਣ 29. ਮਨਮਾਨੀ 30. ਦੁਸ਼ਮਣ 31. ਆਮ ਤੌਰ ਤੇ 32. ਗਰੰਥਾਂ ਦੇ ਗਿਆਨ ਦਾ ਖਜ਼ਾਨਾ 33. ਚਿੰਨ੍ਹਾਂ ਤੋਂ ਇਕੱਤਰ ਕੀਤਾ ਹੋਇਆ 34. ਉਤਸਾਹ ਹੀਨ 35. ਨਿਰਾਸ਼ਾ 36. ਦੁਖ ਭਰਿਆ 37. ਦੁਖ-ਦਾਇਕ 38. ਅਨੁਗਾਹ ਦੀ ਘਾਟ



## ਗੁਰੁ ਨਾਨਕ

ਮਿਲ ਸਕਤਾ ਹੈ ਕਿਸੀ ਜਾਤਿ ਕੋ ਆਤਮਬੋਧ<sup>1</sup> ਸੇ 'ਹੀ ਚੈਤਨਜ<sup>2</sup>,  
ਨਾਨਕ ਸਾ ਉਦਬੋਧਕ<sup>3</sup> ਪਾਕਰ ਹੁਆ ਪੰਚਨਦ ਪੁਨਰਪਿ<sup>4</sup> ਧਨਜ ।  
ਸਾਧੇ ਸਿਖ ਗੁਰੁਓਂ ਨੇ ਅਪਨੇ ਦੋਨੋਂ ਲੋਕ ਸਹਜ-ਸਗਯਾਨ<sup>5</sup>,  
ਵਰਤਮਾਨ ਕੇ ਸਾਥ ਸੁਧੀ<sup>6</sup> ਸਨ ਕਰਤੇ ਹੈਂ ਭਾਵੀ<sup>7</sup> ਕਾ ਧਯਾਨ ।

ਹੁਆ ਉਚਿਤ ਹੀ ਵੇਦੀ ਕੁਲ ਮੇਂ ਪ੍ਰਥਮ ਪ੍ਰਤਿਸ਼ਠਿਤ<sup>8</sup> ਗੁਰੁ ਕਾ ਵੰਸ਼;  
ਨਿਸ਼ਚਯ ਨਾਨਕ ਮੇਂ ਵਿਸ਼ੇਸ਼<sup>9</sup> ਥਾ ਉਸੀ ਅਕਾਲ ਪੁਰੁਸ਼ ਕਾ ਅੰਸ਼ ।  
ਸਾਰਥਕ ਥਾ 'ਕਲਯਾਣ' ਜਨਕ<sup>10</sup> ਵਹ ਹੁਆ ਤਭੀ ਤੋ ਯਹ ਗੁਰੁ ਲਾਭ;  
'ਤ੍ਰਿਪੁਤਾ' ਹੁਈ ਵਸਤੁਤਹ<sup>11</sup> ਜਨਨੀ<sup>12</sup> ਪਾਕਰ ਅੰਸਾ ਧਨ ਅਮਿਤਾਭ<sup>13</sup> ।

ਪੰਦ੍ਰਹ ਸੌ ਛਬੀਸ ਵਿਕ੍ਰਮੀ ਸੰਵਤ ਕਾ ਵਹ ਕਾਤਿਕ ਮਾਸ<sup>14</sup>,  
ਜਨਮ ਸਮਯ ਹੈ ਗੁਰੁ ਨਾਨਕ ਕਾ, — ਜੋ ਹੈ ਪ੍ਰਕ੍ਰਿਤ ਪਰਿਸ੍ਰਿਕ੍ਤੀ ਵਾਸ<sup>15</sup> ।  
ਜਨ ਤਨੁ ਤ੍ਰਿਪਤਿ-ਹੇਤੁ<sup>16</sup> ਧਰਤੀ ਨੇ ਦਿਯਾ ਇਕ੍ਸ਼ਰਸ<sup>17</sup> ਯੁਤ ਬਹੁ ਧਾਨਜ;  
ਮਨਸਤ੍ਰਿਪਤੀ<sup>18</sup> ਕਰ ਸੁਤ ਮਾਤਾ ਨੇ ਪ੍ਰਕਟ ਕਿਯਾ ਯਹ ਵਿਦਿਤ<sup>19</sup> ਵਦਾਨਜ<sup>20</sup> ।

ਪਾਨੇ ਲਗਾ ਨਿਰੰਤਰ<sup>21</sup> ਵਯ<sup>22</sup> ਕੇ ਸਾਥ ਬੋਧ ਭੀ ਵਹ ਮਤਿਮੰਤ<sup>23</sup>,  
ਸੰਵੇਦਨ<sup>24</sup> ਆਰੰਭ ਔਰ ਹੈ ਆਤਮ-ਨਿਵੇਦਨ<sup>24</sup> ਜਿਸ ਕਾ ਅੰਤ ।  
ਆਤਮ ਬੋਧ ਪਾਕਰ ਨਾਨਕ ਕੋ ਰਹਤਾ ਕੈਸੇ ਪਰ<sup>26</sup> ਕਾ ਭਾਨ<sup>27</sup> ?  
ਤ੍ਰਿਪੁਤਿ ਲਾਭ ਕਰਤੇ ਵੇ ਬਹੁਧਾ<sup>28</sup> ਦੇ ਕਰ ਸੰਤ ਜਨੋਂ ਕੋ ਦਾਨ ।

ਖੇਤ ਚਰੇ ਜਾਤੇ ਥੇ ਉਨ ਕੇ ਗਾਤੇ ਥੇ ਵੇ ਹਰਸ<sup>29</sup> ਸਮੇਤ—  
“ਭਰ ਭਰ ਪੇਟ ਚੁਗੋ ਰੀ ਚਿੜਿਯੋ ਹਰਿ ਕੀ ਚਿੜਿਯਾਂ ਰਹਿ ਕਾ ਖੇਤ ।”  
ਵੇ ਗ੍ਰਿਹਸ੍ਥ<sup>30</sup> ਹੋ ਕਰ ਤਯਾਗੀ ਥੇ ਨ ਥੇ ਸਮੋਹ<sup>31</sup> ਨ ਥੇ ਨਿਸ੍ਰਨੇਹ<sup>32</sup>,  
ਦੋ ਪੁਤ੍ਰੋਂ ਕੇ ਮਿਸ਼ ਪ੍ਰਕਟੇ ਯੇ ਉਨ ਕੇ ਦੋਨੋਂ ਭਾਵ ਸਦੇਹ<sup>33</sup> ।

- 
1. ਆਪੇ ਦਾ ਗਿਆਨ 2. ਚੈਤਨਤਾ, ਗਿਆਨ 3. ਜਾਗ੍ਰਤ ਕਰਨ ਵਾਲਾ 4. ਦੁਬਾਰਾ 5. ਗਿਆਨ ਸਹਿਤ  
6. ਸਚੇਤ, ਹੋਸ਼ ਹਵਾਸ ਵਾਲਾ 7. ਭਵਿੱਖ 8. ਸਥਾਪਨਾ 9. ਖਾਸ 10. ਪਿਤਾ 11. ਅਸਲ ਵਿਚ 12. ਮਾਂ  
13. ਤਿਜਸਵੀ, ਨੂਰ ਵਾਲਾ 14. ਮਹੀਨਾ 15. ਸੁਭਾਵਕ ਤੌਰ ਤੇ ਸੁੱਧਤਾ (ਪਵਿਤਰਤਾ) ਦਾ ਵਾਸਾ 16. ਸ਼ਰੀਰ  
ਲਈ 17. ਗੁਰੂ 18. ਮਨ ਦੀ ਤ੍ਰਿਪਤੀ 19. ਗਿਆਤ, ਜਾਣਿਆ ਹੋਇਆ 20. ਉਦਾਰ, ਦਾਨੀ 21. ਲਗਾ-  
ਤਾਰ 22. ਉਮਰ 23. ਸਿਆਣੇ, ਬੁੱਧੀਮਾਨ 24. ਗਿਆਨ, ਅਨੁਭੂਤੀ 25. ਸਵੈ-ਅਰਪਣ 26. ਦੂਜਾ,  
ਓਪਰਾ 27. ਗਿਆਨ, ਖਿਆਲ 28. ਅਕਸਰ 29. ਖੁਸ਼ੀ 30. ਗ੍ਰਿਹਸਥੀ 31. ਮੋਹ ਸਹਿਤ 32. ਮੋਹ ਰਹਿਤ  
33. ਸਾਕਾਰ, ਸਰੀਰਕ ਰੂਪ 'ਚ



ਤਜਾਗੀ ਥਾ ਸ੍ਰੀ ਚੰਦ੍ਰ ਸਹਜ ਹੀ ਔਰ ਸੰਗ੍ਰਹੀ ਲਕ੍ਸ਼ਮੀ ਦਾਸ;  
 ਯੋਂ ਸੰਸਾਰ-ਸਿੱਧਿ ਯੁਤ ਕ੍ਰਮ ਸੇ ਸਫਲ ਹੁਆ ਉਨਕਾ ਸੰਨਯਾਸ।  
 ਹੁਆ ਉਦਾਸੀ-ਮਤ-ਪ੍ਰਵਰਤਕ<sup>1</sup> ਮੂਲ ਪੁਰੁਸ਼ ਸ੍ਰੀ ਚੰਦ੍ਰ ਸਟੀਕ;  
 ਬੜ੍ਹਤੇ ਹੈਂ ਸਪੂਤ ਗੌਰਵ ਸੇ ਆਪ ਬਨਾ ਕਰ ਅਪਨੀ ਲੀਕ।  
 ਪੈਤ੍ਰਿਕ ਧਨ<sup>2</sup> ਕਾ ਅਵਲੰਬਨ<sup>3</sup> ਤੋ ਲੇਤੇ ਹੈਂ ਕਾਪੁਰੁਸ਼<sup>4</sup> ਕਪੂਤ,  
 ਭੋਗੀ ਭੁਜਬਲ<sup>5</sup> ਕੀ ਵਿਭੂਤਿਯਾਂ<sup>6</sup> ਥਾ ਵਹ ਲਕ੍ਸ਼ਮੀ ਦਾਸ ਸਪੂਤ।  
 ਪੁਤ੍ਰਵਾਨ ਹੋ ਕਰ ਭੀ ਗੁਰੁ ਨੇ ਦਿਖਲਾ ਕਰ ਆਦਰੁਸ਼ ਉਦਾਰ,  
 ਕੁਲਗਤ<sup>7</sup> ਨਹੀਂ, ਸਿਸਯ-ਗੁਣਗਤ<sup>8</sup> ਦੀ ਰੱਖਾ ਗੱਦੀ ਕਾ ਅਧਿਕਾਰ।  
 ਇਸੇ ਵਿਰਾਗ ਕਹੇਂ ਹਮ ਉਨਕਾ ਅਥਵਾ ਅਧਿਕਾਧਿਕ<sup>9</sup> ਅਨੁਰਾਗ<sup>10</sup>,  
 ਬੜ੍ਹੇ ਲੋਕ ਕੋ ਅਪਨਾਨੇ ਵੇ ਕਰ ਕੇ ਕ੍ਰਸ਼ਦ੍ਰੁ<sup>11</sup> ਗੇਹ<sup>12</sup> ਕਾ ਤਜਾਗ।  
 ਪ੍ਰਵ੍ਰਜਯਾ<sup>13</sup> ਧਾਰਨ ਕੀ ਗੁਰੁ ਨੇ ਛੋੜ ਬੁੱਧ ਸਮ ਅਟਲ ਸਮਾਧਿ;  
 ਸੰਤ ਸ਼ਾਂਤਿ ਪਾਤੇ ਹੈਂ ਮਨ ਮੇਂ ਹਰ ਕਰ ਔਰੋਂ ਕੀ ਆਧਿ<sup>14</sup>।  
 ਅਨੁਭਵ ਜਨਯ<sup>15</sup> ਵਿਚਾਰੋਂ ਕੋ ਨਿਜ ਦੇ ਦੇ ਕਰ 'ਵਾਣੀ' ਕਾ ਰੂਪ,  
 ਉਨ੍ਹੇ ਕਰਮਣਾ<sup>16</sup> ਕਰ ਦਿਖਲਾਤੇ ਭਾਗਯਵਾਨ ਵੇ ਭਾਵੁਕ-ਭੂਪ<sup>17</sup>।  
 ਏਕ ਧੂਰ੍ਤ<sup>18</sup> ਵਿਸ੍ਰਮਯ ਕੀ ਬਾਤੇਂ ਕਰਤਾ ਥਾ ਗੁਰੁ ਬੋਲੇ ਜਾਵ;  
 ਖੜੇ ਕਰਾਮਾਤੀ ਹੋ ਤੁਮ ਤੋਂ ਅੱਨ ਛੋੜ ਕਰ ਪੱਥਰ ਖਾਵ।  
 ਵਹੀ ਪੂਰ੍ਵ ਆਦਰੁਸ਼ ਹਮਾਰੇ ਵੇਦ ਵਿਹਿਤ<sup>19</sup>, ਵੇਦਾਂਤ ਵਿਸ਼ਿਸ਼ਟ<sup>20</sup>,  
 ਦਿਯੇ ਸਰਲ ਭਾਸ਼ਾ ਮੇਂ ਗੁਰੁ ਨੇ ਹਮੇਂ ਔਰ ਥਾ ਹੀ ਕਯਾ ਇਸ਼੍ਟ<sup>21</sup>?  
 ਉਸੇ ਪੋੜ੍ਹ<sup>22</sup> ਪ੍ਰਾਚੀਨ ਨੀਂਵ ਪਰ ਨੂਤਨ<sup>23</sup> ਗ੍ਰਿਹ<sup>24</sup>-ਨਿਰਮਾਣ ਸਮਾਨ,  
 ਗੁਰੁ ਨਾਨਕ ਕੇ ਉਦੇਸ਼ੋਂ ਨੇ ਖੀਂਚਾ ਹਾਲ ਹਮਾਰਾ ਧਯਾਨ।  
 ਦ੍ਰਿਸ਼ਦ੍ਰੁਤੀ ਤਟ ਪਰ ਰਿਸ਼ਿਯੋਂ ਨੇ ਗਾਏ ਥੇ ਜੋ ਵੈਦਿਕ ਮੰਤ੍ਰ,  
 ਨਿਜ ਭਾਸ਼ਾ ਮੇਂ ਭਾਵ ਉਨ੍ਹੀ ਕੇ ਨਾਨਕ ਭਰਨੇ ਲਗੇ ਸੁਤੰਤ੍ਰ<sup>25</sup>।  
 ਨਿਰੁਭਯ ਹੋ ਕਰ ਕਿਯਾ ਉਨ੍ਹੋਂ ਨੇ ਸਾਮਯ<sup>26</sup> ਧਰਮ ਕਾ ਯਹਾਂ ਪ੍ਰਚਾਰ,  
 ਪ੍ਰੀਤਿ ਨੀਤਿ ਕੇ ਸਾਥ ਸਭੀ ਕੋ ਸੁਭ ਕਰਮੋਂ ਕਾ ਹੈ ਅਧਿਕਾਰ।

1. ਚਲਾਉਣ ਵਾਲਾ 2. ਜੱਦੀ ਜਾਇਦਾਦ 3. ਸਹਾਰਾ 4. ਕਾਇਰ ਪੁਰਖ 5. ਤਾਕਤ 6. ਮਹੱਤਾ,  
 ਉਚ ਪਦ, ਮਾਨ 7. ਪੁਣਤ ਦਰ ਪੁਣਤ 8. ਚੇਲਿਆਂ ਦੇ ਗੁਣ ਆਦਿ ਨੂੰ ਹੀ 9. ਸਭ ਤੋਂ ਵਧ 10. ਪਿਆਰ,  
 ਮੋਹ 11. ਨਾਚੀੜ, ਤੁੱਛ 12. ਘਰ 13. ਸੰਨਿਆਸ 14. ਮਾਨਸਕ ਦੁਖ 15. ਤੋਂ ਉਤਪੰਨ ਹੋਣ ਵਾਲੇ  
 16. ਕਰਮ ਨਾਲ, ਕਾਰਜਾਂ ਨਾਲ 17. ਭਾਵੁਕ ਰਾਜੇ 18. ਛਲ ਕਰਨ ਵਾਲਾ, ਸ਼ਰਾਰਤੀ 19. ਆਈ ਹੋਈ,  
 ਕੀਤੀ ਹੋਈ 20. ਉੱਤਮ ਪਰਸਿਧ, ਆਸ਼ਾਧਾਟਣ 21. ਖਿੱਛਾ, ਚਾਹ 22. ਮਜ਼ਬੂਤ 23. ਨਵਾਂ 24. ਘਰ  
 25. ਸੁਤੰਤਰ ਰੂਪ ਵਿਚ 26. ਸਮਾਨਤਾ, ਬਰਾਬਰੀ



ਸਾਰੇ ਕਰੁਕਾਂਡ<sup>1</sup> ਨਿਸ਼ੁਟਲ ਹੈਂ ਨ ਹੋ ਸੁੱਧ ਮਨ ਕੀ ਯਦਿ ਭਕਤਿ;  
ਭਵਯ<sup>2</sup> ਭਾਵਨਾ ਤਭੀ ਫਲੇਗੀ ਜਬ ਹੋਗੀ ਕਰਨੇ ਕੀ ਸਕਤਿ ।  
ਯਦਿ ਸਤਕਰਮ<sup>3</sup> ਨਹੀਂ ਕਰਤੇ ਹੋ ਭਰਤੇ ਨਹੀਂ ਵਿਚਾਰ ਪੁਨੀਤ<sup>4</sup>,  
ਤੋ ਜਪ-ਮਾਲਾ-ਤਿਲਕ ਵਜਰਥ<sup>5</sup> ਹੈ ਉਲਟਾ ਬੰਧਨ ਹੈ ਉਪਵੀਤ<sup>6</sup> ।

ਪਰਮ ਪਿਤਾ ਦੇ ਪੁਤ੍ਰ ਸਭੀ ਸਮ ਕੋਈ ਨਹੀਂ ਘਿਣਾ ਕੇ ਯੋਗਜ,  
ਭ੍ਰਾਤ੍ਰਿਤਵ<sup>7</sup> ਪੂਰਵਕ ਰਹ ਕਰ ਸਬ ਪਾਓ ਸੋਖਯ<sup>8</sup> ਸਾਂਤਿ ਆਰੋਗਯ<sup>9</sup> ।  
ਕਾਲ ਕ੍ਰਿਪਾਣ ਸਮਾਨ ਕਠਿਨ ਹੈ ਸਾਸਕ<sup>10</sup> ਹੈਂ ਹਤਯਾਰੇ ਘੋਰ,  
ਰੋਕ ਨਾ ਸਕਾ ਉਨ੍ਹੇ ਕਹਿਣੇ ਸੇ ਸਾਹੀ ਕਾਰਾਗਾਰ<sup>11</sup> ਕਠੋਰ ।

ਅਸੀਕ੍ਰਿਤ<sup>12</sup> ਕਰਦੀ ਨਾਨਕ ਨੇ ਯਹ ਕਹ ਕਰ ਬਾਬਰ ਕੀ ਭੇਟ—  
“ਅਰੋਂ ਕੀ ਛੀਨਾ ਝਪਟੀ ਕਰ ਭਰਤਾ ਹੈ ਵਹ ਅਪਨਾ ਪੇਟ ।”  
ਜੋ ਸੰਤੋਸੀ ਜੀਵ ਨਹੀਂ ਹੈ ਕਜੋਂ ਨ ਮਚਾਵੇਗੇ ਵੇ ਲੂਟ ?  
ਲੂਟੇ ਕਟੇਂਗੇ ਕਜੋਂ ਨ ਭਲਾ ਵੇ ਫੈਲ ਰਹੀ ਹੈ ਜਿਨ ਮੇਂ ਫੂਟ ?

ਮਿਲੇ ਅਨੇਕ ਮਹਾਪੁਰੁਸ਼ੋਂ ਸੇ ਘੁਮੇ ਨਾਨਕ ਦੇਸ-ਵਿਦੇਸ਼;  
ਸੁਨੇ ਗਏ ਸਰਵਤ੍ਰ<sup>13</sup> ਚਾਵ ਸੇ ਭਾਵ ਭਰੇ ਉਨ ਕੇ ਉਪਦੇਸ਼ ।  
ਹੁਏ ਪ੍ਰਥਮ ਉਨ ਕੇ ਅਨੁਯਾਯੀ<sup>14</sup> ਸੂਦ੍ਰ ਦਿਕ<sup>15</sup> ਹੀ ਸ੍ਰੱਧਾਯੁਕਤ<sup>16</sup>,  
ਗਲਾਨਿ ਛੋੜ ਗੁਰੁ ਕੋ ਗੌਰਵ ਹੀ ਹੁਆ ਉਨ੍ਹੇ ਕਰ ਕੇ ਭਯ-ਮੁਕਤ<sup>17</sup> ।

ਛੋਟੀ ਸ਼੍ਰੇਣੀ ਹੀ ਮੇਂ ਪਹਲੇ ਹੋ ਸਕਤਾ ਹੈ ਬੜਾ ਪ੍ਰਚਾਰ;  
ਭਰ ਸਕਤੇ ਹੈਂ ਕਿਸੀ ਤੱਤੁ ਕੋ ਪ੍ਰਥਮ ਅਤਾਰੁਕਿਕ<sup>18</sup> ਹੀ ਸ਼੍ਰੀਕਾਰ ।  
ਸਮਝੇ ਜਾਤੇ ਥੇ ਸਮਾਜ ਮੇਂ ਨਿੰਦਿਤ<sup>19</sup> ਘ੍ਰਿਣਿਤ ਔਰ ਜੋ ਨੀਚ,  
ਵੇ ਭੀ ਉਸੀ ਏਕ ਆਤਮਾ ਕੋ ਦੇਖ ਉਠੇ ਅਧ ਅਪਨੇ ਬੀਚ ।

ਵਾਕਯ-ਬੀਜ<sup>20</sup> ਬੋਏ<sup>21</sup> ਜੋ ਗੁਰੁ ਨੇ ਕ੍ਰਮ<sup>22</sup> ਸੇ ਪਾਨੇ ਲਗੇ ਵਿਕਾਸ,  
ਯਥਾ ਸਮਯ ਫਲ ਆਏ ਉਨ ਮੇਂ ਸ੍ਰਮਯ<sup>23</sup> ਸਿਜਨ<sup>24</sup>, ਸਹਜ ਹੈ ਨਾਸ ।  
ਉਨ੍ਹੇ ਸੀਂਚਤੇ ਰਹੇ ਨਿਰੰਤਰ ਆਗੇ ਕੇ ਗੁਰੁ-ਸਿਸ਼ਯ ਸੁਧੀਰ<sup>25</sup>,  
ਬੱਧਮੂਲ<sup>26</sup> ਕਰ ਗਏ ਧਨਯ ਵੇ ਦੇ ਕਰ ਭੀ ਨਿਜ ਸ਼ੋਣਿਤ-ਨੀਰ<sup>27</sup> ।

- 
1. ਰਹੁ ਰੀਤਾਂ 2. ਸ਼ਾਨਦਾਰ 3. ਚੰਗੇ ਕਾਰਜ 4. ਪਵਿਤਰ. ਨਿਰਮਲ 5. ਫੜੂਲ 6. ਜਨੇਊ  
7. ਭਾਈਵਾਲੀ 8. ਸੁਖ 9. ਅਰੋਗਤਾ 10. ਹੁਕਮਰਾਨ 11. ਜੇਲ 12. ਨਾ-ਮੰਜ਼ੂਰ 13. ਸਾਰੇ ਥਾਂ,  
ਥਾਂ ਥਾਂ 14. ਵੇਲੇ, ਬਿਸ 15. ਨੀਵੀਆਂ ਜਾਤਾਂ ਵਾਲੇ 16. ਸ਼ਰਧਾ ਨਾਲ 17. ਉਂ ਤੋਂ ਦੁਟਕਾਰਾ 18. ਤਰਕ  
ਨਾਂ ਕਰਨ ਵਾਲੇ 19. ਜਿਸ ਦੀ ਨਿੰਦਾ ਕੀਤੀ ਜਾਵੇ 20. ਵਾਕਾਂ ਦਾ ਬੀਜ 21. ਬੀਜਿਆ 22. ਇੱਕ  
ਇਕ ਕਰ ਕੇ 23. ਮਿਹਨਤ ਨਾਲ 24. ਸਿਰਜਨ 25. ਧੀਰਜ ਨਾਲ 26. ਜਿਸ ਨੇ ਜੜ੍ਹ ਫੜ ਲਈ ਹੋਵੇ  
27. ਰਤ ਦੇ ਪਾਣੀ ਨਾਲ



## ਗੁਰੁ ਅੰਗਦ

ਨਿਜ ਦਾਯਿਤ੍ਵਪੂਰ੍ਣ<sup>1</sup> ਪਦ ਗੁਰੁ ਨੇ ਦਿਯਾ ਦੇਖ ਅੰਗਦ ਕੋ ਧੀਰ,  
ਜੋ ਥਾ ਬਿਨਾ ਵਿਚਾਰੇ ਉਨਕਾ<sup>2</sup> ਆਗਯਾ ਪਾਲਨ-ਸਾ ਸਸਰੀਰ<sup>3</sup>।  
ਸਿਸ਼੍ਯ, ਸਿੱਖ ਯਾ ਸਿਖ ਕਹਲਾਏ ਗੁਰੁ ਕੇ ਅਨੁਯਾਯੀ ਆਕ੍ਰਿਸ਼ਟ<sup>4</sup>,  
ਨਿਜ ਸਜੀਵਤਾ ਸੇ ਅਭਿੰਨ<sup>5</sup> ਭੀ ਹੁਏ ਅਲਗ ਸੇ ਹਮ ਮੇਂ ਦ੍ਰਿਸ਼ਟ<sup>6</sup>।

ਵੇ ਨਿਜ ਹਿੰਦੂ ਜਾਤਿ-ਧਰ੍ਮ ਕੇ ਹੁਏ ਸਜਗ ਸੈਨਿਕ ਹੀ ਸਿੱਧ,  
ਜੋ ਹਲਧਰ<sup>7</sup> ਤੇ ਆਗੇ ਚਲ ਕਰ ਕਰਨੇ ਲਗੇ ਲਕ੍ਸ਼ਵਰ<sup>8</sup> ਵਿੱਧ<sup>9</sup>  
ਲਿਖਨੇ ਪੜ੍ਹਨੇ ਕਾ ਨਵ ਵਿਧਿ<sup>10</sup> ਸੇ ਗੁਰੁ ਅੰਗਦ ਨੇ ਕਿਯਾ ਪ੍ਰਚਾਰ,  
ਨਿਜ ਲਿਪਿਬੱਧ<sup>11</sup> ਕਿਯਾ ਨਾਨਕ ਕੇ ਸ਼ੀਲ ਔਰ ਸ਼ਿਕ੍ਸ਼ਾ<sup>12</sup> ਕਾ ਸਾਰ।

ਲੰਗਰ-ਭੋਜਨ-ਭਵਨ-ਆਪ ਕਾ ਨਿਤਯ ਖੁਲਾ ਥਾ ਸਬ ਕੇ ਅਰ੍ਥ<sup>13</sup>,  
ਛੇ ਪ੍ਰਚਾਰ ਮੇਂ, ਪ੍ਰੇਮ ਵਿੱਧਿ<sup>14</sup> ਮੇਂ ਸੰਘ-ਸਿੱਧਿ<sup>15</sup> ਮੇਂ ਹੁਆ ਸਮਰ੍ਥ।  
ਏਕ ਪੰਕਤਿ<sup>16</sup> ਮੇਂ, ਏਕ ਸੰਗ ਸਬ ਵਹਾਂ ਬੈਠਤੇ ਰਾਜਾ-ਰੰਕ<sup>17</sup>,  
ਏਕਯ ਭਾਵ ਸੇ ਯੋਂ ਸਿੱਖੋਂ ਕਾ ਏਕ ਰਾਸ਼ਟ੍ਰ<sup>18</sup> ਬਨ ਗਯਾ ਅਸੰਕ<sup>19</sup>।

ਹੋਤੀ ਨਹੀਂ ਵਹਾਂ ਤਨ ਕੀ ਹੀ ਮਨਸ੍ਤ੍ਰਿਪਤੀ<sup>20</sup> ਭੀ ਹੋਤੀ ਸੰਗ<sup>21</sup>,  
ਗੁਰੁ ਕੇ ਉਪਦੇਸ਼ੋਂ<sup>22</sup> ਸੇ ਜਨ ਜਨ ਪਾਤਾ ਨਿਜ ਮੇਂ ਨਈ ਉਮੰਗ।  
ਜਬ ਹਮ ਭੋਜਨਾਰ੍ਥ<sup>23</sup> ਜੀਤੇ ਹੈਂ ਗੁਰੁ ਭੋਜਨ ਥਾ ਜੀਵਨ-ਹੇਤੁ<sup>24</sup>,  
ਪੀਕ<sup>25</sup> ਨ ਪੈਦਾ ਕਰਤੇ ਥੇ ਵੇ ਨਿਜ ਮੁਖ ਮੇਂ ਨਿਸ਼੍ਠੀਵਨ ਹੇਤੁ<sup>26</sup>।

ਸਿਸ਼੍ਯੋਂ ਕੇ ਸੰਘਠਨ ਹੇਤੁ ਹੀ ਵਜਯ<sup>27</sup> ਹੋਤੀ ਉਨ ਕੀ ਸਬ ਆਯ<sup>28</sup>,  
ਭੋਗੇ ਏਕ ਅਨੇਕੋਂ ਕਾ ਧਨ ਯਹ ਹੋਤਾ ਹੈ ਅਤਿ ਹੀ ਅਨਯਾਯ<sup>29</sup>।  
ਸਾਰ੍ਵਜਨਿਕ<sup>30</sup> ਹਿਤ-ਹੇਤੁ ਦਾਨ ਕਾ ਜਾਗ ਉਠਾ ਸਿੱਖੋਂ ਮੇਂ ਭਾਵ,  
ਗਦ੍ਗਦ<sup>31</sup> ਥਾ ਗੁਰੁ ਅੰਗਦ ਕਾ ਉਰ<sup>32</sup> ਸਫਲ ਦੇਖ ਅਪਨਾ ਪ੍ਰਸ੍ਤਾਵ।

1. ਜੁਮੇਂਵਾਰੀ ਵਾਲਾ 2. ਸਾਕਾਰ 3. ਖਿੱਚੇ ਹੋਏ 4. ਅਟੁੱਟ, ਜਿਨ੍ਹਾਂ ਵਿਚ ਕੋਈ ਭੇਦ ਨ ਹੋਵੇ 5. ਵਿਖਾਈ ਦੇਣ ਵਾਲੇ 6. ਹਲ ਵਾਹਕ 7. ਨਿਸ਼ਾਨਾ 8. ਬਿੰਨੁਣ 9. ਤਰੀਕੇ ਨਾਲ 10. ਲਿਖਤੀ ਰੂਪ ਵਿਚ 11. ਸਿਖਿਆ 12. ਲਈ 13. ਪਿਆਰ ਵਧਾਉਣ 14. ਜਥੇਬੰਦੀ ਲਈ 15. ਕਤਾਰ 16. ਅਮੀਰ-ਗ਼ਰੀਬ 17. ਕੋਮ 18. ਬਿਨਾਂ ਕਿਸੇ ਸ਼ੱਕ ਤੋਂ 19. ਮਨ ਦੀ ਤਿਪਤੀ 20. ਨਾਲ ਨਾਲ 21. ਸਿਖਿਆ 22. ਭੋਜਨ ਲਈ 23. ਜੀਵਨ ਲਈ 24. ਥੁੱਕ (ਪਾਨ ਆਦਿ ਦਾ) 25. ਥੁੱਕਣ ਲਈ 26. ਖਰਚ 27. ਆਮਦਨੀ 28. ਦੁਲਮ 29. ਲੋਕਾਂ ਦਾ 30. ਪ੍ਰਸੰਨ 31. ਛਾਤੀ, ਮਨ, ਹਿਰਦਾ।



ਕਾਹਤੇ ਥੇ ਵੇ ਨਿਜ ਪੁਤ੍ਰੋਂ ਸੇ—“ਸਾਵਧਾਨ, ਪਰਧਨ<sup>1</sup> ਹੈ ਪਾਪ,  
ਵਿਕ੍ਰਸ਼ੁਕ<sup>2</sup> ਨ ਹੋ, ਏਨੋਂ ਵਜਵਸਾਈ<sup>3</sup> ਕਰੋ ਕਮਾਈ ਆਪਨੇ ਆਪ ।”  
ਔਰੋਂ ਕੀ ਸਹਾਯਤਾ ਕਰਕੇ ਪਾਤੇ ਵੇ ਆਨੰਦ ਅਪਾਰ,  
ਯਹੀ ਦੁਖ ਥਾ ਉਨ੍ਹੋਂ, ਕਿਸੀ ਕਾ—ਕਰ ਨਾ ਸਕੇਂ ਯਦਿ ਵੇ ਉਪਕਾਰ<sup>4</sup> ।

ਸ਼ੇਰਸ਼ਾਹ ਸੇ ਹਾਰ ਹਮਾਯੂੰ ਆਯਾ ਸੁਨ ਕਰ ਉਨਕਾ ਨਾਮ,  
ਦਿਯਾ ਨ ਅਜੁੱਭਥਾਨ<sup>5</sup> ਉਨ੍ਹੋਂ ਨੇ ਧਯਾਨ—ਨਿਰਤ<sup>6</sup> ਥੇ ਵੇ ਧ੍ਰਿਤਿ ਧਾਮ<sup>7</sup> ।  
ਕ੍ਰਾਂਧੀ<sup>8</sup> ਹੁਆ ਵਹ ਖੜ੍ਹਗ ਖੀਚ ਕਰ ਕੁਛ ਕਹਨੇ ਕੋ ਥਾ ਮੰਹ ਖੋਲ,  
ਤਬ ਤਕ ਪਲਕ ਖੁਲੇ ਗੁਰੁਵਰ ਕੇ ਔਰ ਸਨ ਪੜੇ ਯੇ ਦੋ ਬੋਲ—

“ਸ਼ੇਰ ਸ਼ਾਹ ਕੇ ਆਗੇ ਤੇਰੀ ਕਹਾਂ ਗਈ ਥੀ ਯਹ ਤਲਵਾਰ ?  
ਰਖ ਛੋੜੀ ਥੀ ਕਿਸੀ ਸਾਧੁ ਪਰ ਧਨਯ ਦੇਖਨੇ ਕੋ ਕਯਾ ਧਾਰ ?  
ਲੱਜਿਤ<sup>9</sup> ਹੁਆ ਹਮਾਯੂੰ ਗੁਰੁ ਨੇ ਹੰਸ ਕਰ ਕਹਾ—“ਸਫਲ ਹੋ ਸੂਰ<sup>10</sup> ।”  
ਜੋ ਵਿਚਾਰ-ਦਰਸ਼ੀ<sup>11</sup> ਹੋਤੇ ਹੈ ਉਨ੍ਹੇ ਦੀਖ ਪੜਤਾ ਹੈ ਦੂਰ ।

ਆਯਾ ਕਭੀ ਨਾ ਗੁਰੁ ਕੇ ਮਨ ਮੇਂ ਕਿਸੀ ਮਨੁਜ ਕੇ ਪ੍ਰਤਿ ਦੁਰੁਭਾਵ<sup>12</sup>,  
ਵਾਣੀ ਮੇਂ ਕੁਵਚਨ ਨ ਕਰਮ ਮੇਂ ਕੋਈ ਭੀ ਅਨੁਚਿਤ ਬਰੁਤਾਵ ।  
ਪੁਤਰੋਂ ਨੇ ਪ੍ਰਭੂ—ਭਕੁਤਿ ਔਰ ਧਨ ਮਾਂਗ ਲਿਯੇ ਥੇ ਯਥਾ ਵਿਵੇਕ<sup>13</sup>,  
ਗੁਰੁ ਨਾਨਕ ਸੇ ਗੁਰੁ ਸੇਵਾ ਹੀ ਮਾਂਗੀ ਥੀ ਅੰਗਦੁ ਨੇ ਏਕ ।

ਪ੍ਰਭੂ-ਜਨ ਸੇਵਕ ਕੋ ਹੀ ਨਾਨਕ ਬਤਲਾਤੇ ਥੇ ਸੱਚਾ ਭਕੁਤ,  
ਸੇਵਾ ਹੀ ਵਹ ਭਕੁਤਿ-ਮੂਰੁਤਿ ਹੈ ਹਮੇਂ ਦਿਖਾਈ ਦੇ ਜੋ ਵਯਕੁਤ<sup>14</sup> ।

— — — —

1. ਪਰਾਇਆ ਧਨ 2. ਮੰਗਤਾ 3. ਕੰਮ ਕਰਨ ਵਾਲੇ, ਵਪਾਰੀ 4. ਭਲਾਈ 5. ਕਿਸੇ ਦੀ ਵਿੱਛਤ ਵਿਚ  
ਖੜੇ ਹੋਣਾ 6. ਧਿਆਨ ਵਿਚ ਮਗਨ 7. ਪੀਰਜਵਾਨ 8. ਗੁੱਸੇ ਹੋਇਆ ਹੋਇਆ 9. ਸ਼ਰਮਸਾਰ 10. ਵੀਰ,  
ਬਹਾਦੁਰ 11. ਵਿਚਾਰਕ, ਵਿਚਾਰ ਕਰ ਵਾਲੇ 12. ਬੁਰਾ ਭਾਵ 13. ਖੁੱਧੀ ਅਨੁਸਾਰ 14. ਪਰਗਟ, ਪ੍ਰਤੱਖ



## ਗੁਰੁ ਅਮਰ ਦਾਸ

ਯੋਗਜ ਸਿਸ਼ਜ ਹੀ ਗੁਰੁ ਬਨਤੇ ਹੈਂ, ਗੁਰ ਅੰਗਦ ਨੇ ਭੀ ਸਬ ਸੋਚ,  
ਆਤਮਜ<sup>1</sup> ਰਹਤੇ ਅਮਰ ਦਾਸ ਕੋ ਦੀ ਗੁਰ-ਗੱਦੀ ਨਿੱਸੰਕੋਚ<sup>2</sup>।  
ਦੇਖ ਉਦਾਸੀ ਮਤ ਕੇ ਉਪਰ ਆਕ੍ਰਸ਼ਿਤ<sup>3</sup> ਸਿੱਖੋਂ ਕਾ ਧਯਾਨ,  
ਦਿਯਾ, ਪਾਰ੍ਥ<sup>4</sup> ਕੋ ਹਰਿ—ਸਮ<sup>5</sup>, ਉਨਕੋ ਅਮਰ ਦਾਸ ਨੇ ਗੀਤਾ ਗਯਾਨ।

“ਜਿਸ ਪ੍ਰਭੁ ਨੇ ਪਰਲੋਕ ਬਨਾਯਾ ਰਚਾ ਉਸੀ ਨੇ ਹੈ ਨਰ ਲੋਕ<sup>6</sup>  
ਪਾਲਨ ਕਰੇਂ ਧਰਮ ਹਮ ਅਪਨਾ ਫਿਰ ਹਮਕੋ ਕਯਾ ਭਯ ਕਯਾ ਸੋਕ ?  
ਘਰ ਮੇ ਰਹ ਕਰ ਭੀ ਵਯਸਨੋ<sup>7</sup> ਸੇ ਬਚੇ ਰਹੋ ਤਬ ਤੋ ਹੈ ਬਾਤ,  
ਦੇਖੋ ਕਹਾਂ ਲਿਪੁਤ ਹੋਤਾ ਹੈ ਜਲ<sup>8</sup> ਮੇਂ ਰਹ ਕਰ ਭੀ ਜਲਜਾਤ<sup>9</sup>।

ਕੁਲੀਬ<sup>10</sup> ਕਾਪੁਰੁਸ਼<sup>11</sup> ਹੀ ਅਸਮਯ ਮੇਂ ਛੋੜ ਭਾਗਤੇ ਹੈਂ ਸੰਸਾਰ,  
ਸੂਰ ਸਜੀਵੋ<sup>12</sup> ਕੋ ਮਿਲਤਾ ਹੈ ਯਹਾਂ ਆਪ ਹੀ ਜਗਦਾਧਾਰ<sup>23</sup>।  
ਕਹੋ ਤੁਮਾਰੇ ਲਿਏ ਦੂਸਰੇ ਕਰੇਂ ਕਹਾਂ ਤਕ ਅਨੋਤਪੰਨ<sup>14</sup> ?  
ਹੋਕਰ ਬਲ ਸੰਪੰਨ<sup>15</sup> ਵਯਰੁਥ ਕਯੋਂ ਹੋਤੇ ਹੋ ਤੁਮ ਯੋਂ ਅਵਸੰਨ<sup>16</sup>।

‘ਸਾਂਤਿ ਸਾਂਤਿ’ ਕਹਤੇ ਹੋ ਪਰ ਕਯਾ, ਮਿਲ ਸਕਤੀ ਨੈ ਐਸੇ ਸ਼ਾਂਤਿ,  
ਤੰਦ੍ਰਾ<sup>17</sup> ਕੋ ਸਮਾਧਿ ਸਮਝੇ ਹੋ ਜਾਗੋ ਭਾਈ, ਤ ਜਗੋ ਭ੍ਰਾਂਤਿ<sup>18</sup>।  
ਹੋ ਕਰ ਭੀ ਪ੍ਰਾਯਹੁ<sup>19</sup> ਸਤਾਯੁ<sup>20</sup> ਗੁਰੁ ਕਰਤੇ ਥੇ ਸ੍ਰਮ<sup>21</sup> ਸੇ ਸਬ ਕਾਮ,  
ਬੋਲਾ ਏਕ ਪੀਰ—‘ਕਯੋਂ ਅਬ ਭੀ ਆਪ ਨਹੀਂ ਕਰਤੇ ਆਰਾਮ ?’

ਗੁਰੁ ਨੇ ਹੰਸ ਕਰ ਕਹਾ—‘ਏਕ ਜਨ ਛਾਨਾ ਕਰਤਾ ਥਾ ਬਸ ਧੂਲ,  
ਉਸਮੇਂ ਜਬ ਕੁਛ ਮਿਲ ਜਾਤਾ ਤਬ ਖਿਲ ਜਾਤਾ ਵਹ, ਜੈਸੇ ਫੂਲ।  
ਕਿਸੀ ਉਦਾਰ<sup>22</sup> ਧਨੀ ਕੋ ਆਈ ਦਯਾ, ਦੇਖ ਉਸਕਾ ਯਹ ਹਾਲ,  
ਦਿਯਾ ਏਕ ਹੀਰਾ ਧੀਰੇ ਸੇ ਉਸਨੇ ਵਹੀਂ ਧੂਲ<sup>23</sup> ਮੇਂ ਡਾਲ<sup>24</sup>।

ਉਸਕੋ ਪਾਕਰ ਧਨੀ ਹੁਆ ਵਹ ਪ੍ਰਾਪਤ ਹੁਏ ਸਬ ਧਰਣੀ ਧਾਮ<sup>25</sup>,  
ਕਿੰਤੁ ਨ ਛੋੜਾ ਫਿਰ ਭੀ ਉਸਨੇ ਧੂਲ ਛਾਨਨੇ ਕਾ ਵਹ ਕਾਮ।  
ਵਹ ਦਾਨੀ ਬੋਲਾ ਤਬ ਉਸਸੇ—ਅਬ ਯਹ ਹਾਯ ਕਯੋਂ, ਬੋਲ,  
ਉਸਨੇ ਉੱਤਰ ਦਿਯਾ ਕਿ ‘ਇਸ ਮੇਂ ਮਿਲਤੇ ਹੈਂ ਹੀਰੇ ਅਨਮੋਲ।’

---

1. ਪੁੱਤਰ 2. ਬਿਨਾ ਸੰਕੋਚ ਤੋਂ 3. ਖਿੱਚਿਆ ਹੋਇਆ 4. ਅਰਜੁਨ 5. ਕਿਸ਼ਣ ਜੀ 6. ਮਨੁਖੀ ਦੁਨੀਆ, ਸੰਸਾਰ 7. ਵੈਲਾ ਤੋਂ, ਭੈੜੇ ਕੰਮਾਂ ਤੋਂ 8. ਪਾਣੀ 9. ਪਾਣੀ ਵਿਚ ਜੰਮਿਆ ਅਰਥਾਤ ਕੰਵਲ ਦਾ ਫੁੱਲ 10. ਬੁਜ਼ਦਿਲ. ਨਪੁੰਸਕ 11. ਕਾਇਰ, ਡਰਪੋਕ 12. ਦਲੇਰ 13. ਪਰਮਾਤਮਾ 14. ਅੰਨ ਪੈਦਾ ਕਰਨ 15. ਬਲਵਾਨ 16. ਦੁਖੀ 17. ਉਂਘ, ਨੀਂਦ 18. ਭਰਮ 19. ਅਕਸਰ, ਆਮ ਤੌਰ ਤੇ 20. ਸੌ ਸਾਲਾਂ 21. ਮਿਹਨਤ 22. ਖੁਲ੍ਹਾ ਵਿਲੇ 23. ਘੱਟੇ ਵਿਚ 24. ਸੁੱਟ 25. ਪ੍ਰਿਥਵੀ ਤੇ ਮਿਲਣ ਵਾਲੇ ਸਾਰੇ ਸੁਖ



ਭਾਈ ਤੁਮੀਂ ਬਤਾ ਦੇ ਫਿਰ ਮੈਂ ਛੋੜੂੰ ਕੈਸੇ ਐਸੇ ਯਤਨ,  
ਜਿਨਮੇਂ ਮੁਝੇ ਪ੍ਰਾਪਤ ਹੋਤੇ ਹੈਂ ਜੀਵਨ ਕੇ ਧਨ, ਮਨ ਕੇ ਰਤਨ ।  
ਏਕ ਬਾਰ ਅਕਬਰ ਨੇ ਗੁਰੁ ਕੋ ਦੇਨੇ ਚਾਹੇ ਬਾਰਹ ਗਾਂਵ<sup>1</sup>,  
ਔਰ ਜਮਾਨਾ<sup>2</sup> ਚਾਹਾ ਉਸਨੇ ਉਨਕੇ ਅਧਿਕਾਰੋਂ ਮੇਂ ਪਾਂਵ<sup>3</sup> ।

ਧਨਜਵਾਦ<sup>4</sup> ਦੇਕਰ ਗੁਰੁ ਬੋਲੇ—“ਹਮ ਸੁਤੰਤ੍ਰ<sup>5</sup> ਹੀ ਅੱਡੇ ਵੀਰ,  
ਦੇਰੱਖੀ ਹੈ ਹਮੇਂ ਰਾਮ ਨੇ ਯੋਂ ਹੀ ਮਨਮਾਨੀ ਜਾਗੀਰ ।”  
ਮੰਚ<sup>6</sup>-ਸੁਥਾਪਿਤ<sup>7</sup> ਕਿਯੇ ਉਨ੍ਹੋਂ ਨੇ ਬਨਾ ਦਿਏ ਪ੍ਰਤਿਨਿਧ<sup>8</sup> ਸ਼ਰਵਤ੍ਰ<sup>9</sup>,  
ਸਿਖ ਸੰਘਠਿਤ<sup>10</sup> ਹੁਏ ਔਰ ਭੀ ਪਾਕਰ ਉਨਕਾ ਛਾਯਾ-ਛਤ੍ਰ<sup>11</sup> ।

ਏਕ ਵਾਰ ਸੇਨਾਯੁਤ<sup>12</sup> ਅਕਬਰ ਰਹਾ ਬਹੁਤ ਦਿਨ ਤਕ ਲਾਹੌਰ,  
ਤ੍ਰਾਹਿ ਤ੍ਰਾਹਿ ਕਰ ਉਠੀ ਪ੍ਰਜਾ ਸਬ ਮਹੰਗੀ ਫੈਲ ਗਈ ਸਬ ਠੌਰ<sup>13</sup> ।  
ਆਤੇ ਹੈਂ ਸਮ੍ਰਾਟ<sup>14</sup> ਦੁਰ<sup>15</sup> ਪਰ ਵਹ ਵਿਭੂਤਿ ਰਖਤੇ ਹੈਂ ਸੰਤ,  
ਯੋਗਜ ਕਾਰੂਯ ਕੁਛ ਲਗਾ ਪੂਛਨੇ ਮਿਲ ਕਰ ਗੁਰੁ ਸੇ ਵਹ ਗੁਣਵੰਤ<sup>16</sup> ।

ਗੁਰੁ ਨੇ ਪ੍ਰਜਾ ਕਸੁਟ ਵਰਣਨ ਕਰ ਕ੍ਰਸਮਾਂ ਕਰਾਯਾ ਕਰ<sup>17</sup> ਉਸ ਵਰਸ਼<sup>18</sup>,  
ਅਰੋਂ ਕੇ ਸੁਖ ਮੇਂ ਹੀ ਮਾਨੋਂ ਰਹਤਾ ਹੈ ਸੁਜਨੋਂ<sup>19</sup> ਕਾ ਹਰਸ਼<sup>20</sup> ।  
ਬੜੀ ਨਿਰੰਤਰ ਲੋਕ ਪ੍ਰਿਯਤਾ ਸਿਖ ਗੁਰੁਓਂ ਕੀ ਇਸੀ ਪ੍ਰਕਾਰ,  
ਜਨ ਸਾਧਾਣ ਭੀ ਸੁਧਰਮ<sup>21</sup> ਕਾ ਸਾਰ ਸਮਝਤੇ ਹੈਂ ਉਪਕਾਰ ।

ਗੁਰੁ-ਪਤਨੀ ਵਿੰਦਿਤ ਵਰਤੀ ਥੀ ਬੇਟੀ ਕਾ ਹੋਂ ਕਹਾਂ ਵਿਵਾਹ ?  
ਗੁਰੁ ਨੇ ਪੂਛਾ— “ਕੈਸੇ ਵਰ<sup>22</sup> ਕੀ ਉਸਕੇ ਲਿਏ ਤੁਮੇਂ ਹੈ ਚਾਹ ?”  
“ਰਾਮਦਾਸ ਜੀਸੇ ਸੁਪਾਤ੍ਰ ਕੀ” ਵਹ ਥਾ ਉਨਕਾ ਪ੍ਰਯਾਗ ਸਿਸ਼੍ਯ<sup>23</sup> ।  
ਤੋਂ ਵਿਰ ਚਿੰਤਾ ਹੀ ਕਯਾ, ਉਸਕਾ ਹੈ ਅਪਨੇ ਹੀ ਹਾਥ ਭਵਿਸ਼੍ਯ<sup>24</sup> ।”

ਜੋ ਗੱਦੀ ਕੇ ਯੋਗਜ ਯੁਵਕ<sup>25</sup> ਥਾ ਹੋਤਾ ਕਜੋਂ ਨ ਸੁਤਾ<sup>26</sup> ਕੇ ਯੋਗਜ<sup>27</sup> ।  
ਕਯਾ ਜਾਨੇ ਹੋਂ ਜਾਏ ਪ੍ਰਕਟ ਕਬ ਕਿਸਕੇ ਭੂਰਿ-ਭਾਗਯ<sup>28</sup> ਕਾ ਭੋਗਜ ।  
ਭਾਨੁ ਕੁਮਾਰੀ ਭਾਗਜਵਤੀ<sup>29</sup> ਥੀ, ਇਸ ਮੇਂ ਹੋਂ ਕਿਸਕੋ ਸੰਦੇਹ<sup>30</sup> ?  
ਘਰ ਆਕਰ ਹੀ ਜਿਸੇ ਯੋਗਜਵਰ ਮਿਲਾ ਮਨੋਹਰ ਸਬ ਗੁਣ-ਗੋਹ<sup>31</sup> ।

1. ਪਿੰਡ 2. ਜਮਾਉਣਾ 3. ਪੈਰ 4. ਧੰਨਵਾਦ 5. ਸੁਤੰਤਰ, ਆਜਾਦ 6. ਮੰਜੀਆਂ 7. ਸਥਾਪਤ, ਥਾਪ ਦਿਤੇ 8. ਪ੍ਰਤਿਨਿਧ 9. ਹਰ ਥਾਂ 10. ਜੱਬੇਬੰਦ 11. ਵੱਡੇ-ਛਾਇਆ ਦੇਠ 12. ਫੌਜ-ਸਹਿਤ 13. ਥਾਂ 14. ਮਹਾਰਾਜਾ 15. ਦਰਵਾਜ਼ੇ ਤੇ, ਦੁਆਰੇ ਤੇ 16. ਗੁਣਵਾਨ 17. ਟੈਕਸ 18. ਵਰ੍ਹੇ, ਸਾਲ 19. ਚੰਗੇ ਪੁਰਖਾਂ ਦਾ 20. ਖੁਸ਼ੀ 21. ਚੰਗੇ ਧਰਮ 22. ਲਾੜਾ 23. ਵੇਲਾ, ਸਿਖ 24. ਭਵਿੱਖ 25. ਯੋਗਵਾਨ 26. ਪੁੱਤਰੀ, ਧੀ 27. ਯੋਗ 28. ਵੱਡੇ-ਭਾਗ 29. ਭਾਗਾਂ ਵਾਲੀ 30. ਸ਼ੱਕ 31. ਗੁਣਵਾਨ ।



ਵਹ ਜੈਸੀ ਸੁਲਕ੍ਸ਼ਿਣੀ<sup>1</sup> ਸੁੰਦਰ ਥੀ ਵੈਸੀ ਹੀ ਚਤੁਰ ਵਿਸ਼ੇਸ਼,  
ਸੂਯੰ<sup>2</sup> ਸਿੱਧਿ ਸੀ ਪ੍ਰਕਟ ਹੁਈ ਥੀ ਧਾਰਣ ਕਿਏ ਸੁਤਾ<sup>3</sup> ਕਾ ਵੇਸ਼<sup>4</sup> ।  
ਏਕ ਵਾਰ ਚੌਕੀ ਪਰ ਬੈਠੇ ਅਮਰ ਦਾਸ ਕਰਤੇ ਥੇ ਸੁਨਾਨ,  
ਦੇਖ ਏਕ ਪਾਯਾ<sup>5</sup> ਭਾਨੀ ਕੋ ਹੁਆ ਟੂਟ ਪੜਨੇ ਕਾ ਭਾਨ<sup>6</sup> ।

ਸਤ੍ਵਰ<sup>7</sup> ਸੂਕਰ<sup>8</sup> ਲਗਾ ਕਰ ਉਸ ਨੇ ਝੇਲ ਲਿਯਾ ਸਬ ਉਸ ਪਰ ਭਾਰ,  
ਕਿੰਤੁ ਕੀਲ<sup>9</sup> ਘੁਸ ਗਈ ਹਾਥ ਮੇਂ ਬਹਨੇ ਲਗੀ ਰੁਧਿਰ<sup>10</sup> ਕੀ ਧਾਰ ।  
ਵਿਧ<sup>11</sup> ਸਰੀਰ ਨ ਸੰਭਲੇ ਗੁਰੂ ਕਾ ਗਿਰੇ ਔਰ ਆ ਜਾਵੇ ਚੋਟ,  
ਯਹੀ ਸੋਚ ਕਰ ਝਟਪਟ ਉਸ ਨੇ ਦੀ ਥੀ ਕੋਮਲ ਕਰ<sup>12</sup> ਕੀ ਔਟ<sup>13</sup> ।  
ਰਕਤ<sup>14</sup> ਦੇਖ ਕਰ ਚੌਂਕੇ ਗੁਰੁਵਰ ਗਯਾਤ ਹੁਆ ਉਨਕੋ ਸਬ ਭੇਦ,  
ਪੁਲਕਿਤ<sup>25</sup>-ਕੰਪਿਤ<sup>16</sup> ਹੁਏ ਸਹਜ ਹੀ ਏਕ ਸੰਗ ਸਾਨੰਦ—ਸਖੇਦ<sup>17</sup> ।  
“ਬੇਟੀ, ਤੂ ਕੁਛ ਮਾਂਗ” ਕਿੰਤੁ ਵਹ ਬੋਲੀ—“ਕਯਾ ਹੈ ਮੁਝੇ ਅਭਾਵ<sup>18</sup> ।”  
ਤਦਪਿ<sup>19</sup> ਪਿਤਾ ਕੇ ਹਠ ਕਰਨੇ ਪਰ ਉਸਨੇ ਕਿਯਾ ਏਕ ਪ੍ਰਸੁਤਾਵ ।

“ਅਪਨੀ ਗੱਦੀ ਕਾ ਜੋ ਹਮਨੇ ਦਿਯਾ ਆਪਨੇ ਹੈ ਅਧਿਕਾਰ,  
ਰਹੇ ਹਮਾਰੇ ਹੀ ਕੁਲ ਮੇਂ ਵਹ ਮਾਂਗੂੰ ਮੈਂ ਕਯਾ ਔਰ ਉਦਾਰ<sup>20</sup>  
ਕੁਸ਼ਣ<sup>21</sup> ਭਰ ਚੁਪ ਰਹ ਕਰ ਗੁਰੂ ਬੋਲੇ—ਜੈਸੀ ਹਰਿ ਕੀ ਇੱਛਾ, ਅਸੁਤੁ\*  
ਹਰਾਸ ਵਿਧਿ<sup>22</sup> ਦੋਨੋਂ ਪਾਤੀ ਹੈਂ ਪਰਿਵਰਤਨ<sup>28</sup> ਸੇ ਕੋਈ ਵਸਤੁ ।  
ਕੁਲਗਤ<sup>24</sup> ਹੋਨੇ ਪਰ ਭੀ ਗੁਰਪਦ<sup>25</sup> ਜਯੇਸੁਠ<sup>26</sup> ਮਾਤ੍ਰ<sup>27</sup> ਹੋਣੇ ਸੇ ਜਯੇਸੁਠ  
ਪਾ ਨਾ ਸਕੇਗਾ, ਗੁਰੂ ਗੌਰਵ ਕੇ ਗੁਣ ਨਾ ਹੁਏ ਯਦਿ<sup>28</sup> ਉਸਮੇ ਸੇਸੁਠ ।”  
ਨੂਤਨ<sup>29</sup> ਗਾਂਵ ਬਸਾਯਾ ਗੁਰੂ ਨੇ, ਵਿਸ਼੍ਰੁਤ<sup>30</sup> ਵਯਾਸ ਨਦੀ ਕੇ ਤੀਰ<sup>31</sup>,  
ਉਪਨਿਵੇਸ਼ ਸਾ ਨਯਾ ਬਨਾ ਕਰ ਬਸੇ ਜਹਾਂ ਆਕਰ ਸਿਖ ਵੀਰ ।  
ਵਾਪੀ<sup>32</sup> ਬਨਵਾਈ ਜਿਸ ਮੇਂ ਥੀ ਚੌਰਾਸੀ ਸੀਤ੍ਰਿਆਂ<sup>33</sup> ਸੁਫਾਰ<sup>34</sup>,  
ਏਕ ਏਕ ਜੋ ਲਾਖ ਲਾਖ ਕੀ ਯਾਦ ਦਿਲਾਵੇ ਵਾਰੰਬਾਰ ।

— — —

1. ਸੁਲੱਖਣੀ 2. ਆਪ 3. ਧੀ 4. ਰੂਪ 5. ਪਾਵਾ 6. ਰਿਆਨ 7. ਸ਼ੀਘਰ, ਫੁਰਤੀ ਨਾਲ 8. ਆਪਣਾ  
ਹੱਥ 9. ਕਿੱਲ 10. ਰੱਤ, ਲਹੂ 11. ਬੁੱਢਾ 12. ਹੱਥ 13. ਪਾਵਾ 14. ਰੱਤ 15—16. ਖੁਸ਼ੀ ਵਿਚ ਕੰਬਣਾ  
17. ਸੁਖ-ਦੁਖ ਨਾਲ 18. ਬੁੜ 19. ਫੇਰ ਵੀ 20. ਖੁਲ੍ਹ-ਦਿਲੇ (ਪਿਤਾ), ਮਿਹਰਬਾਨ 21. ਪਲ\* ਹੋਵੇ 22.  
ਢਹਿੰਦੀ ਤੇ ਚੜ੍ਹਦੀ ਰਲਾ 23. ਪਰੀਵਰਤਨ 24. ਜੰਦੀ 25. ਗੁਰੂ ਦੀ ਪਦਵੀ 26. ਸਭ ਤੋਂ ਵੱਡਾ 27. ਫੇਵਲ  
28. ਜੇ 29. ਨਵਾ 30. ਪ੍ਰਸਿੱਧ 31. ਕੰਢੇ 32. ਤਾਲਾਬ, ਤਲਾ 33. ਪੌੜੀਆਂ 34. ਢਾਲਵੀਆਂ



## ਗੁਰੂ ਰਾਮ ਦਾਸ

ਰਾਮ ਦਾਸ ਗੁਰੂ ਨੇ ਭੀ ਜਾਰੀ<sup>1</sup> ਰਖਾ ਸਾਰਵਜਨਿਕ<sup>2</sup> ਨਿਰਮਾਣ,  
ਅਮਰਤਾਰ੍ਥ ਵਿਖਯਾਤ<sup>3</sup> ਅੰਮ੍ਰਿਤਸਰ ਦੇਤਾ ਹੈ ਅਬ ਭੀ ਨਵ ਪ੍ਰਾਣ<sup>4</sup> ।  
ਗੌਰਵ<sup>5</sup> ਹੇਤੁ<sup>6</sup> ਨਹੀਂ ਗੁਰੂ ਕੀ ਹੀ ਆਗਯਾ ਸੇ ਗੁਰੁਪਦ ਕਾ ਭਾਰ,  
ਧਾਰਣ ਕਿਯਾ ਉਨ੍ਹੋਂ ਨੇ, ਵੇ ਬੇ ਯੋਂ ਹੀ ਸੁਗੁਣ-ਗੌਰਵਾਗਾਰ<sup>7</sup> ।

ਭੁਲਾ ਸਕੀ ਉਨਕੋ ਨ ਕਭੀ ਵਹ ਵਿਭਵਮਯੀ<sup>8</sup> ਇਸ ਭਵ<sup>9</sup> ਕੀ ਭੁਕਤਿ<sup>10</sup>,  
ਮਿਲੀ ਸ੍ਵਤੰਤ੍ਰ ਪ੍ਰਕ੍ਰਿਤਿ ਮਿਸ਼ ਮਾਨੋ<sup>11</sup> ਉਨ੍ਹੋਂ ਕਿਸੀ ਜੀਵਨ ਮੇਂ ਮੁਕਤਿ ।  
ਆਯ<sup>12</sup> ਔਰ ਸਦ ਵਯਯ<sup>13</sup> ਦੋਨੋਂ ਕੀ ਹੁਈ ਔਰ ਭੀ ਉਨ ਸੇ ਵਿਧਿ<sup>14</sup>,  
ਸਦੁਪਯੋਗ ਕੀ ਹੀ ਅਭਿਲਾਸ਼ਾ<sup>15</sup> ਰਖਤੀ ਹੈ ਬਸ ਰਕ੍ਸ਼ਿਤ ਰਿਧਿ<sup>16</sup> ।

ਕਿਸੀ ਧਨੀ ਸੱਜਨ ਨੇ ਉਨਕੋ ਮਣਿਮਯ<sup>17</sup> ਹਾਰ ਦਿਯਾ ਉਪਹਾਰ<sup>18</sup>  
ਏਕ ਸਾਧੁ ਯਾਚਕ<sup>19</sup> ਕੋ ਗੁਰੂ ਨੇ ਦਿਯਾ ਉਸੀ ਕ੍ਰਸ਼ਨ<sup>20</sup> ਵਹੀਂ ਉਤਾਰ ।  
ਖਿੰਨ<sup>21</sup> ਹੁਆ ਵਹ ਧਨੀ ਦੇਖ ਯਹ ਗੁਰੂ ਨੇ ਉਸ ਕੋ ਦਿਯਾ ਪ੍ਰਬੋਧ<sup>22</sup>—  
ਮੇਰਾ ਤੋਸ਼<sup>23</sup> ਇਸ਼ਟ<sup>24</sup> ਥਾ ਤੁਮ ਕੋ ਤੋ ਤੁਮ ਕਜੋਂ ਕਰਤੇ ਹੋ ਕ੍ਰੋਧ ?

ਧਨਯ ਤੁਮ੍ਹਾਰੀ ਏਕ ਭੇਂਟ ਯਹ ਹਮ ਦੋ ਦੋ ਜਨ ਹੁਏ ਨਿਹਾਲ,  
ਭਾਈ, ਇਸੇ ਨ ਭੂਲੋ ਲਕ੍ਸ਼ਮੀ ਚਲਤੀ ਫਿਰਤੀ ਹੈ ਚਿਰਕਾਲ<sup>25</sup> ।  
ਧਨ ਕਾ ਲਾਭ ਯਹੀ ਹੈ—ਉਸ ਸੇ ਪਾਵੇਂ ਜਿਤਨੇ ਜਨ ਪਰਿਤੋਸ਼<sup>26</sup>,  
ਔਰ ਨਹੀਂ ਤੋ ਦੇਖਾ ਕਰਿਏ ਸਾਂਪ ਬਨੇਂ ਬੈਠੇ ਨਿਜ ਕੋਸ਼<sup>27</sup> ।

ਦੇਨੀ ਚਾਹੀ ਭੂਮਿ ਇਨ੍ਹੋਂ ਭੀ ਅਕਬਰ ਨੇ ਆਗ੍ਰਹ<sup>28</sup> ਕੇ ਸਾਥ,  
ਪਰ ਗੁਰੂ ਨੇ ਰੱਖਾ ਅਪਨੇ ਕੋ ਏਕ ਮਾਤ੍ਰ ਹਰਿ ਕੇ ਹੀ ਹਾਥ ।  
ਰਾਮ ਦਾਸ ਜੈਸੇ ਗੁਰੂ ਕੇ ਭੀ ਪ੍ਰਿਥੀ ਚੰਦ-ਸਦ੍ਰਿਸ਼<sup>29</sup> ਸੁਤ<sup>30</sup> ਹਾਯ<sup>31</sup> !  
ਵੇ ਕੁਲਦੀਪਕ ਬੇ, ਪਰ ਯਹ ਥਾ ਕੁਲ-ਕਲੰਕ-ਕੱਜਲ ਸਮੁਦਾਯ<sup>32</sup>

1. ਚਾਲੂ 2. ਲੋਕਹਿਤ ਲਈ 3. ਪ੍ਰਸਿਧ 4. ਨਵੀਂ ਜਿੰਦਗੀ 5. ਮਾਣ, ਇੱਜਤ 6. ਲਈ 7. ਚੰਗੇ ਗੁਣਾਂ  
8. ਮਾਣ ਦੀ ਖਾਣ 9. ਧਨ ਦੋਲਤ ਨਾਲ ਭਰੀ 10. ਸੰਸਾਰ 11. ਭੋਗ ਭੋਗਣਾ 12. ਬਹਾਨੇ 13. ਆਮਦਨ 14.  
ਖਰਚ ਦੀ ਸੁਵਰਤੋਂ 15. ਵਾਧਾ 16. ਇੱਛਾ, ਚਾਹ 17. ਧਨ-ਦੋਲਤ 18. ਮਣੀਆਂ ਵਾਲਾ 19. ਭੇਂਟ 20.  
ਮੰਗਤਾ 21. ਪਲ 22. ਦੁਖੀ 23. ਜਗਾਉਣਾ 24. ਯਥਾਰਥ ਗਿਆਨ 25. ਪ੍ਰਸੰਨਤਾ 26. ਪ੍ਰਿਯ, ਇੱਛਾ 27. ਚਿਰਾਂ  
ਤੋਂ 28. ਸੰਤੋਖ 29. ਖਜ਼ਾਨਾ 30. ਬਾਰ ਬਾਰ ਕਹਿਣਾ 31. ਜਿਹੇ 32. ਪੁੱਤ 33. ਹਾਏ 34. ਕੱਜਲ ਦਾ ਵੇਰ



ਕੁਲਗਤ<sup>1</sup> ਹੋਨੇ ਪਰ ਭੀ ਕਯੋਂ ਕਰ ਦੇਤੇ ਵੇ ਉਸ ਕੋ ਅਧਿਕਾਰ,  
 ਸਿਸ਼ਯੋਂ<sup>2</sup> ਕੇ ਦੋਨੋਂ ਲੋਕੋਂ ਕਾ ਥਾ ਜਿਨ ਕੇ ਉਪਰ ਸਬ ਭਾਰ ?  
 ਮਧਯਮ<sup>3</sup> ਮਹਾਦੇਵ ਸੁਤ ਉਨ ਕਾ ਰਖਤਾ ਥਾ ਕੁਲ-ਸ਼ੀਲ-ਸੁਵਾਸ<sup>4</sup>,  
 ਪਰ ਪਿਤ੍ਰਿਵਨ-ਵਾਸੀ<sup>5</sup> ਧੂਰਸਟਿ ਸਾ<sup>6</sup> ਥਾ ਵਿਜਨ ਪ੍ਰਿਯ<sup>7</sup> ਪਰਮ ਉਦਾਸ ।

ਲੌਕਿਕ<sup>8</sup> ਔਰ ਪਾਰਲੌਕਿਕ<sup>9</sup> ਗੁਰੁ ਹੋ ਜੋ, ਅਰਜਨ ਹੀ ਥਾ ਏਕ,  
 ਛੋਟੇ ਕੋ ਹੀ ਬੜਾ ਬਨਾ ਕਰ ਕਿਯਾ ਚਤੁਰ ਗੁਰੁ ਨੇ ਅਭਿਸ਼ੇਕ<sup>10</sup> ।

-----

1. ਜੱਦੀ 2. ਚੇਲਿਆਂ ਦਾ, ਸਿੱਖਾਂ ਦਾ 3. ਗੱਭਲਾ, ਵਿਦਕਾਟਲਾ 4. ਕੁਲ ਦੇ ਆਦਾਰ ਅਨੁਕੂਲ ਜੀਵਨ  
 5. ਮਸਾਨਾ ਵਿਚ ਰਹਿਣ ਵਾਲਾ 6. ਸ਼ਿਵ ਭਗਵਾਨ 7. ਇਕਾਂਤ ਨੂੰ ਪਿਆਰ ਕਰਨ ਵਾਲਾ, ਇਕਾਂਤਵਾਸੀ 8.  
 ਇਸ ਨੇਕ ਦਾ 9. ਤੇ ਪਰਲੋਕ ਦਾ 10. ਰਾਜ ਤਿਲਕ, ਰੰਦੀ ਬਿਠਾਉਣ ਦੀ ਰਸਮ



## ਗੁਰੁ ਅਰਜੁਨ

ਰਹੇ ਨ ਸਦਗੁਰੁ ਹੀ ਗੁਰੁ ਅਰਜੁਨ ਹੁਏ ਛੱਤ੍ਰਧਾਰੀ ਨਿਪ<sup>1</sup> ਆਪ,  
ਨਯਾਯ ਔਰ ਸ਼ਾਸਨ ਦੋਨੋਂ ਮੇਂ ਥਾ ਉਨ ਕਾ ਯਸ ਔਰ ਪ੍ਰਤਾਪ ।  
ਸ਼੍ਰੇਯ<sup>2</sup> ਪ੍ਰੇਯ<sup>3</sup> ਦੋਨੋਂ ਦੇਨੇ ਕੀ ਦੇਖ ਏਕ ਸੀ ਉਨਮੇਂ ਸਕ੍ਰਤਿ,  
ਕਯਾ ਅਚਰਜ ਉਨ ਮੇਂ ਸਿਖੋਂ ਕੀ ਪ੍ਰਕਟ ਹੁਈ ਯਦਿ ਦੁਗੁਨੀ ਭਕ੍ਰਤਿ ?

ਕ੍ਰਸ਼੍ਣ<sup>4</sup> ਗਾਂਧ ਬਾ ਪ੍ਰਥਮ ਅਮ੍ਰਿਤਸਰ ਹੁਆ ਵਹੀ ਅਬ ਨਗਰਾਕਾਰ<sup>5</sup>,  
ਬਨਾ ਰਾਜਧਾਨੀ ਵਹ ਗੁਰੁ ਕੀ ਔਰ ਸਿਖੋਂ ਕਾ ਤੀਰਥ ਉਦਾਰ<sup>6</sup> ।  
ਬਨਵਾਯਾ ਹਰਿ-ਮੰਦਰ ਗੁਰੁ ਨੇ ਆਪਨੇ ਲਿਏ ਉਟਜ<sup>7</sup> ਭੀ ਏਕ;  
ਮੰਦਿਰ ਸੇ ਲੇਕਰ ਕੁਟੀਰ<sup>8</sup> ਤਕ ਬਤਲਾਯਾ ਵਿਭੁ-ਵਾਸ-<sup>9</sup>ਵਿਵੇਕ ।

ਬਨਾ ਤਰਨਤਾਰਨ ਤੜਾਗ<sup>10</sup> ਵਹ ਭਾਵ-ਪੂਰਣ ਹੈ ਜਿਸ ਕਾ ਨਾਮ -  
ਤਰਨਾ ਹੀ ਤਾਰਕ ਹੈ ਅਪਨਾ ਨਿਜ ਕਰਗਤ<sup>11</sup> ਹੈ ਨਿਜ ਪਰਿਣਾਮ<sup>12</sup> ।  
ਕਿਯਾ ਗ੍ਰੰਥ ਸਾਹਬ ਮੇਂ ਗੁਰੁ ਨੇ ਸੰਗ੍ਰਹ ਔਰ ਸੰਕਲਨ<sup>13</sup> ਸਾਰ,  
ਜਿਸਮੇਂ ਕਾਵਯ<sup>14</sup>-ਰੰਗ ਮੇਂ ਦਰਸ਼ਨ, ਆਚਾਰੋਂ ਕੇ ਸੰਗ ਵਿਚਾਰ ।

ਹੁਆ ਵਸਤਤਹੁ<sup>15</sup> ਸਿਖ-ਸਮਾਜ ਕਾ ਵਹੀ ਅਲੌਕਿਕ ਆਦਿ ਗ੍ਰੰਥ,  
ਵਿਵਿਧ ਸੰਤ-ਮਾਨਸ-ਧਾਰਾਏਂ ਪਾ ਬੈਠੀ ਪ੍ਰਯਾਗ ਕਾ ਪੰਥ ।  
ਕਿਯਾ ਗਯਾ ਨਿਯਮਿਤ-ਨਿਰੁਧਾਰਿਤ ਆਯ ਔਰ ਵਯਯ<sup>16</sup> ਕਾ ਪਰਿਣਾਮ.  
ਚਲਤਾ ਹੈ ਆਕਾਸ਼ ਵਿਤਿ<sup>17</sup> ਹੇ ਭਲਾ ਕਿਸੀ ਉਪਵਨ<sup>18</sup> ਕਾ ਕਾਮ ?

ਸ਼ਾਹੀ-ਕਰ<sup>19</sup> ਸੇ ਗੁਰੁ-ਕਰ<sup>20</sup> ਸੁਖ-ਕਰ<sup>21</sup>, ਮਾਨੇਗਾ ਯਹ ਕੌਨ ਨ ਮੱਤ<sup>22</sup> ?  
ਵਹ ਭਯ ਮਯ<sup>23</sup> ਯਹ ਭਕ੍ਰਤਿ ਭਾਵ ਮਯ, ਵਹ ਗ੍ਰਿਹੀਤ, ਸ੍ਵਯੰ ਪ੍ਰਦੱਤ<sup>24</sup> ।  
ਪਚਲਿਤ ਕਿਯਾ ਸਿਖੋਂ ਮੇਂ ਗੁਰੁ ਨੇ ਘੋੜੋਂ ਕਾ ਵਿਸਤ੍ਰਿਤ<sup>25</sup> ਵਯਵਸਾਯ<sup>26</sup>,  
ਅਸ਼੍ਵਾਰੋਹੀ<sup>27</sup> ਹੁਏ ਸਹਜ ਵੇ ਔਰ ਹੁਈ ਉਪਰ ਸੇ ਆਯ<sup>28</sup> ।

---

1. ਰਾਜਾ 2. ਧਰਮ, ਮੁਕਤੀ 3. ਸੰਸਾਰਿਕ ਸੁਖਾਂ 4. ਛੋਟਾ ਜਿਹਾ 5. ਸ਼ਹਿਰਾਂ ਜਿੱਡਾ, ਸ਼ਹਿਰ ਦੇ ਆਕਾਰ ਦਾ 6. ਵੱਡਾ 7. ਬੁੱਝੀ 8. ਬੁੱਝੀ 9. ਸਰਵ ਵਿਆਪੀ, ਪਰਮਾਤਮਾ ਦਾ ਵਾਸਾ 10. ਤਲਾ 11. ਹੱਥ ਵਿਚ 12. ਫਲ ਨਤੀਜਾ 13. ਕਵਿਤਾ-ਆਦਿ ਨੂੰ ਇਕ ਥਾਂ ਇਕੱਠਾ ਕਰਨਾ 14. ਸਾਹਿਤਕ ਆਨੰਦ 15. ਅਸਲ ਵਿਚ 16. ਆਮਦਨੀ ਤੇ ਖਰਚ 17. ਅਨਿਸ਼ਚਿਤ ਵਿਰਤੀ 18. ਬਾਗ 19. ਸਰਕਾਰੀ ਟੈਕਸ 20. ਗੁਰੂਆਂ ਵਲੋਂ ਲਾਇਆ ਟੈਕਸ (ਦਸਵੰਦ) 21. ਸੁਖ ਪਹੁੰਚਾਨ ਵਾਲਾ 22. ਪਾਗਲ, ਮੂਰਖ 23. ਭਿਅੰਕਰ 24. ਦਿੱਤਾ ਹੋਇਆ 25. ਵਸੀਹ ਪੈਮਾਨੇ ਤੇ 26. ਕੰਮ ਧੰਦਾ 27. ਘੁੜ-ਸਵਾਰ 28. ਆਮਦਨ



ਯੋਂ ਵਿਦੇਸ-ਯਾਤਾ ਕਾ ਉਨ ਮੇਂ ਆਯਾ ਸਾਹਮਯੁਤ ਉਤਸਾਹ,  
ਨਈ ਨਈ ਬਾਤੋਂ ਕਾ ਅਨੁਭਵ ਹੁਆ ਉਨੇਂ, ਜਿਸ ਕੀ ਥੀ ਚਾਹ।  
ਕਿੰਤੁ ਡਾਹ<sup>1</sup> ਰਖਤਾ ਥਾ ਗੁਰੂ ਸੇ ਪਾਮਰ<sup>2</sup> ਪ੍ਰਿਥਵੀ ਚੰਦ੍ਰ ਵਿਸ਼ੇਸ਼,  
ਬਾਹਰ ਕੇ ਵੈਰੀ ਸੇ ਬੜ੍ਹ ਕਰ ਹੋਤਾ ਹੈ ਘਰ ਕਾ ਵਿਦੇਸ਼<sup>3</sup>।

ਗੁਰੂ-ਸਿਸ਼ੁ ਕੋ ਵਿਸ਼ ਦੇ ਜੋ ਉਸਨੇ ਏਕ ਪੂਤਨਾ<sup>4</sup> ਕੀ ਤੈਯਾਰ,  
ਕਿੰਤੁ ਲਿਪੁਤ ਵਿਸ਼ ਕੇ ਪ੍ਰਭਾਵ ਨੇ ਡਾਲਾ ਸ੍ਵਯੰ ਉਸੀ ਕੋ ਮਾਰ।  
ਏਕ ਬਾਰ ਗੁਰੂ ਕੇ ਭੋਜਨ ਮੇਂ ਉਸਨੇ ਵਿਸ਼ ਕਾ ਕਿਯਾ ਪ੍ਰਯੋਗ,  
ਪ੍ਰਕਟ ਹੋ ਗਯਾ ਕਿੰਤੁ ਭੇਦ-ਝਟ, ਲਗਨੇ ਸੇ ਪਹਿਲੇ ਹੀ ਭੋਗ।

ਕੌਨ ਮਾਰ ਸਕਤਾ ਹੈ ਉਸਕੋ ਰੱਖੇ ਜਿਸਕੇ ਜਗਦਾਧਾਰ<sup>5</sup>?  
ਤਯਾਗ ਦਿਯਾ ਉਸ ਕੁਲ-ਕਲੰਕ ਕੋ ਦੇ ਦੇ ਕਰ ਸਬ ਨੇ ਧਿੱਕਾਰ।  
ਤਬ ਉਸਨੇ ਅਭਿਯੋਗ<sup>6</sup> ਚਲਾਯਾ ਕਿੰਤੁ ਨਹੀਂ ਨਿਕਲਾ ਕੁਛ ਸਾਰ,  
ਜਿਸੇ ਯੋਗਯ ਸਮਝੇਂ ਗੱਦੀ ਦੇਂ ਗੁਰੂਓਂ ਕੋ ਥਾ ਯਹ ਅਧਿਕਾਰ।

ਹੋਕਰ ਭੀ ਲਾਖੋਂ ਸਿਖੋਂ ਕੇ ਵੇ ਸਮ੍ਰਾਟ ਵਿਰਾਟ-ਵਿਧਾਨ<sup>7</sup>,  
ਅਪਨੇ ਕੋ ਸਭ ਕਾ ਸੇਵਕ ਹੀ ਕਹਤੇ ਥੇ ਨਯ-ਵਿਨਯ<sup>8</sup> ਨਿਧਾਨ।  
ਥਾ ਸੁਡੋਲ ਉਦਯਾਦਿ ਸ਼ਿਖਰ ਸਾ ਜੈਸਾ ਸੁੰਦਰ ਉਨ ਕਾ ਡੀਲ<sup>9</sup>  
ਵੈਸਾ ਹੀ ਉਜ਼ਲ<sup>10</sup> ਪ੍ਰਕਾਸ਼-ਸਮ ਥਾ ਉੱਨਤਿ ਮਯ ਸੋਭਨ ਸ਼ੀਲ<sup>11</sup>।

ਪੂਛ ਉਠੇ ਸ਼੍ਰੀ ਚੰਦ੍ਰ ਏਕ ਦਿਨ—ਯਹ ਲੰਬੀ ਦਾੜ੍ਹੀ ਕਿਸ ਹੇਤੁ।”  
ਬੋਲੇ ਗੁਰੂ ਕਿ “ਆਪ ਸੰਤੋਂ ਕੀ ਪਦ—ਰਜ<sup>12</sup> ਪੌਂਛ ਸਕੇ ਇਸ ਹੇਤੁ।”

ਸਿਖੋਂ ਕਾ ਵਿਸ਼ੁਤਾਰ ਬਰਾਬਰ ਬੜ੍ਹਤਾ ਜਾਤਾ ਥਾ ਸਭ ਔਰ<sup>13</sup>,  
ਏਕ ਰਾਸ਼ਟ੍ਰ<sup>14</sup> ਕਾ ਰੰਗ ਢੰਗ ਸੇ ਚੜ੍ਹਤਾ ਜਾਤਾ ਥਾ ਸਬ ਔਰ।  
ਕਿੰਤੁ ਵਿਰੋਧ-ਬਿਨਾਂ ਵੀਰੋਂ ਮੇਂ ਕਹਾਂ ਜਾਗਤਾ ਵਹ ਕੋਧ,  
ਜਿਸ ਸੇ ਸੂਬਲ<sup>15</sup> ਬੋਧ<sup>16</sup> ਉਨ ਕੋ ਔਰ ਲੇ ਸਕੇਂ ਵੇ ਪ੍ਰਤਿਸ਼ੋਧ<sup>17</sup>।

ਲਵਪੁਰ<sup>18</sup> ਕਾ ਪ੍ਰਧਾਨ ਥਾ ਗੁਰੂ ਕਾ ਸਜਾਤੀਯ<sup>19</sup> ਜਨ ਚੰਦ੍ਰ ਸਾਹ,  
ਕਰਨਾ ਚਾਹਾ ਨਿਜ ਕਨਯਾ ਕਾ ਉਸ ਨੇ ਗੁਰੂ-ਸੁਤ-ਸੰਗ<sup>20</sup> ਵਿਆਹ।

1. ਈਰਖਾ 2 ਨੀਚ, ਦੁਸ਼ਟ 3. ਵੈਰ, ਘ੍ਰਿਣਾ 4. ਕ੍ਰਿਸ਼ਣ ਭਗਵਾਨ ਨੂੰ ਮਾਰਨ ਲਈ ਭੇਜੀ ਗਈ ਇਕ ਰਾਕਸ਼ਸੀ ਦਾ ਨਾਂ 5. ਭਗਵਾਨ 6. ਮੁਕੱਦਮਾ 7. ਵੱਡੇ ਪਸਾਰੇ ਦੇ ਸਵਾਮੀ 8. ਨਿਮਰਤਾ ਤੇ ਸ਼ੀਲਤਾ ਵਾਲਾ 9. ਡੀਲ ਡੋਲ, ਸਰੀਰ 10. ਨਿਖਰਿਆ 11. ਸੋਭਾ ਵਾਲਾ 12. ਧੂੜ 13 ਤਰਫ 14. ਕੌਮ 15. ਨਿੱਜੀ ਢਲ 16. ਗਿਆਨ 17. ਬਦਲਾ 18. ਲਾਹੌਰ 19. ਆਪਣੀ ਹੀ ਜਾਤੀ ਦਾ 20. ਗੁਰੂ ਜੀ ਦੇ ਪੁਤਰ ਨਾਲ



ਕਿੰਤੁ ਘਮੰਡੀ ਪਾਕਰ ਉਸਕੋ ਗੁਰੁ ਨੇ ਕਿਯਾ ਨ ਸਮ ਸਬੰਧ,  
ਜੋ ਪਹਿਲੇ ਪਦ ਕੇ ਮਦ<sup>1</sup> ਸੇ ਥਾ ਅਬ ਵਹ ਹੁਆ ਕਰੋਧ ਸੇ ਅਧ<sup>2</sup>।  
ਗੁਰੁ-ਵਿਰੁੱਧ ਭਰ ਦਿਯੇ ਸ਼ੀਘ੍ਰ<sup>3</sup> ਹੀ ਉਸਨੇ ਜਹਾਂਗੀਰ ਕੇ ਕਾਨ<sup>4</sup>  
ਬਹੁਧਾ<sup>5</sup> ਔਰੋਂ ਕੀ ਆਖੋਂ ਸੇ ਦੇਖਾ ਕਰਤੇ ਹੈਂ ਸ਼ੀਮਾਨ<sup>6</sup>।

ਗੁਰੁ-ਵਾਣੀ ਸਹ ਹੰਗ੍ਰਹਿਤ ਥੇ ਜਿਸਮੇਂ ਕੁਖ ਸੰਤੋ ਕੇ ਗੀਤ,  
ਗਯਾ 'ਗ੍ਰੰਥ ਸਾਹਬ' ਬਤਲਾਯਾ ਇਸਲਾਮੀ ਮਤ' ਕੇ ਵੀਪਰੀਤ<sup>8</sup>।  
ਪੰਥ ਪੰਥ ਹੀ ਹੈ ਗੁਰੂ ਬੋਲੇ—“ਏਕ ਨੌਰ<sup>9</sup> ਸਬਕਾ ਗੰਤਵਜ਼<sup>10</sup>,  
ਗਤਿ ਹੈ ਆਪਨੀ ਮਤਿ<sup>11</sup> ਕੇ ਉਪਰ, ਯਹੀ ਏਕ ਸੋ ਕਾ ਮੰਤਵਜ਼<sup>12</sup>।”

ਬਾਦਸ਼ਾਹ ਨੇ ਕਹਾ—“ਠੀਕ ਹੈ ਮੇਰਾ ਮਜ਼ਹਬ ਹੈ ਇਸਲਾਮ,  
ਲਿਖੋਂ ਹਮਾਰੇ ਹਜ਼ਤਰ<sup>13</sup> ਕਾ ਭੀ ਗੁਰੂ ਗ੍ਰੰਥ ਸਾਹਬ ਮੇਂ ਨਾਮ।”  
“ਲਿਖ ਸਕਤਾ ਹੂੰ ਯਦਿ ਮੇਰਾ ਗੁਰੁ ਮੁਝੇ ਪ੍ਰੇਰਣਾ ਕਰੇ ਪੁਨੀਤ<sup>14</sup>  
ਲਿਖ ਨਾ ਸਕੂੰਗਾ ਕਿੰਤੁ ਕਿਸੀ ਕੇ ਤੋਸ਼-ਹੇਤੁ <sup>15</sup> ਯਾਂ ਭਯ ਸੇ ਭੀਤ।”

ਰਾਜ ਦੌਹੀ ਕਹੇ ਗਏ ਗੁਰੁ ਭਰ ਕਰ ਝੂਠੀ-ਸੱਚੀ ਸਾਖ,  
ਸੁਨੀ ਗਈ ਉਨ ਕੀ ਨ ਏਕ ਭੀ ਦੰਡ ਹੁਆ ਉਨ ਪਰ ਦੋ ਲਾਖ।  
ਸਮਝਾ ਗੁਰੁ ਨੇ ਅਵਿਚਾਰੀ<sup>16</sup> ਕੋ ਦੋ ਕੌੜੀ ਭੀ ਦੇਨਾ ਪਾਪ,  
ਸਹਾ ਉਸੇ ਧੀਰਜ ਸੇ ਜੋ ਕੁਛ ਦਿਯਾ ਗਯਾ ਉਨ ਕੋ ਸੰਤਾਪ<sup>17</sup>।

ਚਾਹਾ ਚੰਦ੍ਰਸ਼ਾਹ ਕੁਟਿਲ<sup>18</sup> ਨੇ ਫਰ ਲੇਂ ਅਬ ਭੀ ਵੇ ਸੰਬੰਧ<sup>19</sup>,  
ਪਿਸ ਕਰ ਕਿੰਤੁ ਪਟੀਰ<sup>20</sup> ਔਰ ਭੀ ਪ੍ਰਕਟਿਤ ਕਰਤਾ ਹੈ ਨਿਜ ਗੰਧ।  
ਸਹ ਨ ਸਕੇ ਸਿਖ ਸੂਰਵੀਰ ਯਹ ਯਵਨੋਂ ਕੀ ਸੱਤਾ<sup>21</sup> ਕਾ ਦੰਭ<sup>22</sup>,  
ਗੁਰੁ ਅਰਜੁਨ ਕੀ ਬਲਿ ਸੇ ਉਨਕਾ ਹੁਆ ਅਪੂਰਵ <sup>23</sup> ਯਗਜ ਆਰੰਭ।

ਦੇਤੇ ਜਾਤੇ ਹੈਂ ਪ੍ਰਾਣਾਹੁਤੀ<sup>24</sup> ਅਬ ਭੀ ਬੜ੍ਹ ਕਰ ਕੈ ਬੜਭਾਗ,  
ਸੀਂਚ ਰਹੇ ਹੈਂ ਨਿਜ ਸੋਣਿਤ<sup>25</sup> ਸੇ ਵੀਰ ਬਰਾਬਰ ਗੁਰੁ ਕਾ ਬਾਗ।  
ਸਚਮੁਚ ਖੁਰ੍ਣ<sup>26</sup> ਧਾਤੁ ਸੇ ਗੁਰੁ ਨੇ ਰੜ੍ਹੇ ਆਪ ਯੇ ਆਪਨੇ ਪਾਤ੍ਰ<sup>27</sup>,  
ਤਪ ਤਪ ਕਰ ਹੋਤੇ ਜਾਤੇ ਹੈਂ ਜੋ ਅਧਿਕਾਧਿਕ ਉਜਵਲ ਗਾਤ੍ਰ<sup>28</sup>।

1. ਘਮੰਡ 2. ਅੰਨ੍ਹਾ 3. ਸ਼ੀਘ੍ਰ. ਵੇਤੀ 5. ਰੰਨ 5. ਜ਼ਿਆਦਾ ਕਰ ਕੇ 6. ਵੱਡੇ ਪੁਰਖ 7. ਥਰਮ 8. ਉਲਟ 9. ਥਾਂ 10. ਟੀਦਾ 11. ਬੁੱਧੀ 12. ਮੰਨੀ ਹੋਈ ਗੱਲ 13. ਮੁਹੰਮਦ ਸਾਹਬ, ਮੁਸਲਮਾਨਾਂ ਦੇ ਪੈਗੰਬਰ 14. ਪਵਿਤ੍ਰ 15. ਪ੍ਰਸੰਨਤਾ ਲਈ 16. ਵਿਚਾਰਹੀਨ. ਵਿਚਾਰਾ ਤੋਂ ਸਖਣਾ 17. ਦੁਖ ਤਸੀਹੇ 18. ਵਲੀ, ਚਾਲਬਾਜ਼, 19. ਰਿਸ਼ਤਾ 20. ਦੰਦਨ 21. ਰਾਜ-ਅਧਿਕਾਰ 22. ਪਾਤੰਡ 23. ਅਦੁਤੀ 24. ਪ੍ਰਾਣਾਂ ਦੀ ਆਹੁਤੀ, ਜਾਨਾ ਵਾਰ ਦੇਣਾ 25. ਲਹੂ 26. ਸੋਣਾ 27. ਪਾਤਰ, ਬਰਤਨ 28. ਸਰੀਰ



ਧਾਰਮਿਕ ਸਮਾਜਿਕ ਬਾਤੋਂ ਮੇਂ ਪ੍ਰਾਪਤ ਕਰ ਚੁਕੀ ਥੀ ਵਿਖਯਾਤਿ<sup>1</sup> ।  
 ਰਾਜਨੀਤਿ ਕੇ ਰਣਕੁਸ਼ੇਤ੍ਰ<sup>2</sup> ਮੇਂ ਉਤਰੀ ਅਥ ਸਿੱਖੋਂ ਕੀ ਜਾਤਿ ।  
 ਅਸੁਥਿਸਾਰ<sup>3</sup> ਦੇਕਰ ਸੂਰੋਂ ਨੇ ਉਸਕੋ ਉਰਵਰ<sup>4</sup> ਕਿਯਾ ਅਨਨਯ<sup>5</sup>,  
 ਸੁਫਲ<sup>6</sup> ਸਿੱਖ ਸਾਮ੍ਰਾਜਯ<sup>7</sup> ਸਰੀਖਾ<sup>8</sup> ਪਾਯਾ ਰਣਜੀਤੋਂ ਨੇ ਧਨਯ ।  
 ਗੁਰੁ ਅਰਜੁਨ ਨੇ ਨਿਜ ਬਲਿ ਦੇ ਕਰ ਮਾਨੋਂ ਕਿਯਾ ਸ਼ਿਲਾ-ਵਿਨਯਾਸ<sup>9</sup> ।  
 ਚੁਨਾ<sup>10</sup> ਸਿੱਖੋਂ ਨੇ ਉਸ ਪਰ ਅਪਨਾ ਅੰਬਰ ਚੂੰਬੀ<sup>11</sup> ਕੀਰ੍ਤਿ ਨਿਵਾਸ<sup>12</sup> ।

— — —

---

1. ਮਸ਼ਹੂਰੀ 2. ਰਣ-ਖੇਤਰ 3. ਹੱਡੀਆਂ ਦੀ ਖਾਦ 4. ਉਪਜਾਊ 5. ਅਭਿੰਨ, ਅਦੁਤੀ 6. ਸੁੰਦਰ, ਸੁਫਲ  
 7. ਸਾਮਰਾਜ 8. ਜਿਹਾ 9. ਨਿਉ ਰੱਖਣਾ 10. ਉਸਾਰਿਆ 11. ਅੰਬਰਾਂ ਤੀਕ, ਬਹੁਤ ਉੱਚਾ 12. ਪ੍ਰਸਿੱਧੀ ਦਾ  
 ਘਰ ਭਾਵ ਵਡਿਆਈ ਤੋਂ ਹੈ



## ਗੁਰੁ ਹਰ ਗੋਵਿੰਦ

ਯੋਗ<sup>1</sup> ਪਿਤਾ ਕੇ ਯੋਗ ਪੁਤ੍ਰ ਥੇ ਹਰਗੋਵਿੰਦ ਛਨੇ ਗੁਰੁਵਰ੍ਯ<sup>2</sup>।  
ਪਰਸੁ ਰਾਮ ਸਮ ਯੁਗ<sup>3</sup> ਧਰ੍ਮੋਂ ਕਾ ਜਿਨ ਮੇਂ ਸਾਹਚਰ੍ਯ-ਸੋਕਰ੍ਯ<sup>4</sup>।  
ਏਕ ਪਿਤਾ ਕਾ ਬਦਲਾ ਲੇਗੀ ਏਕ ਹਰੇਗੀ ਯਵਨਾਤੰਕ<sup>5</sup>,  
ਬਾਂਧਾ ਕਰਤੇ ਥੇ ਯਹ ਕਹ ਕਰ ਵੇ ਦੋ ਦੋ ਅਸਿਯਾਂ<sup>6</sup> ਨਿੱਸੰਕ<sup>7</sup>।

ਨ ਥਾ ਵਜਕਤਿਗਤ ਥਾ ਸਮਸ੍ਟਿਗਤ<sup>8</sup> ਯਵਨੋਂ ਸੇ ਗੁਰੁਵੰਸ ਵਿਰੋਧ:  
ਥੇ ਕਿਤਨੇ ਹੀ ਮੁਸਲਮਾਨ ਜਨ ਜੋ ਉਨਸੇ ਪਾਤੇ ਥੇ ਬੋਧ।  
ਸਾਂਤ ਵੀਰ ਵਿਕ੍ਰਾਂਤ ਸਿੱਖੋਂ ਮੇ ਆਨੇ ਲਗੀ ਕ੍ਰਾਂਤਿ ਭਰਪੂਰ,  
ਪਰ ਵਿਦ੍ਰੋਹ-ਕੇਤੁ<sup>10</sup> ਲੇਨੇ ਕਾ ਅਵਸਰ ਥਾ ਅਬ ਭੀ ਕੁਛ ਦੂਰ।

ਪਾਨੇ ਲਗੇ ਸ਼ਸ੍ਤ੍ਰ ਸ਼ਿਕ੍ਸ਼ਾ ਵੇ ਕਰ ਕੇ ਜਬ ਤਬ ਸੈਰ-ਸਿਕਾਰ;  
ਦਿੜਤਾ ਤੋ ਗੁਣ ਹੀ ਹੈ ਸਬ ਕਾ ਰਹੇ ਕੂਰਤਾ<sup>11</sup> ਕਜੋਂ ਨ ਵਿਕਾਰ।  
ਤਨੁ<sup>12</sup> ਤਰੁ<sup>13</sup> ਹੈ, ਆਰੋਗ੍ਯ<sup>14</sup> ਮੂਲ ਹੈ ਫਲ ? ਧਰ੍ਮਾਰਥ-ਕਾਮ-ਕੈਵਲ੍ਯ<sup>15</sup>,  
ਮੱਲ ਕਲਾ ਪ੍ਰਿਯ ਗੁਰੁ ਰਖਤੇ ਥੇ ਬਹੁ ਵਿਨੋਦ ਵੀਰੋਚਿਤ<sup>16</sup> ਬਲ੍ਯ<sup>17</sup>।

ਕਯਾ ਜੀਤੋਂਗੇ ਅੰਤ ਰੰਗ ਅਰਿ<sup>18</sup> ਜੋ ਨ ਜੀਤ ਪਾਏ ਬਹਿਰੰਗ ?  
ਰਹੇਂ ਸਬਲ ਤਨ-ਮਨ ਦੋਨੋਂ ਸਮ ਯਹੀ ਸਫਲ ਜੀਵਨ ਕਾ ਢੰਗ।  
ਲੋਹਾਗੜ੍ਹ ਬਨਵਾਯਾ ਗੁਰੁ ਨੇ ਕਿਏ ਸ਼ਸ੍ਤ੍ਰ ਉਸ ਮੇਂ ਏਕਤ੍ਰ<sup>19</sup>,  
ਹੁਏ ਕੰਟਕਿਤ ਵਹੀ ਗਲ੍ਪ<sup>20</sup> ਅਬ ਰਖਤੇ ਥੇ ਜੋ ਕੇਵਲ ਪਤ੍ਰ।

ਬੜੇ ਬੜੇ ਮੁਨਿ ਤਕ ਚੁਕੇ ਹੈਂ ਕਬ ਚੁਕੇ ਹੈਂ ਪਿਸ਼ਨ<sup>21</sup> ਪਰੰਤੁ !  
ਅੰਗੀ<sup>22</sup> ਹੀ ਹੋਤੇ ਹੈਂ ਬਹੁਧਾ ਲੀਖ ਜੁਏਂ-ਸੇ ਯੇ ਜੜ ਜੇਤੁ।  
“ਗੁਰੁ ਸੋਨਾ ਸੰਗ੍ਰਹ ਕਰਤੇ ਹੈਂ, ਬਨਤੇ ਹੈਂ ਸ੍ਵਤੰਤ੍ਰ<sup>23</sup> ਸਮ੍ਰਾਟ,  
ਐਸਾ ਕਰਤੇ ਹੈਂ ਜਿਸ ਸੇ ਭੋ ਸ਼ਾਹੀ ਸ਼ਾਸਨ ਬਾਰਹਬਾਟ<sup>24</sup>।”

1. ਯੋਗ 2. ਸ਼੍ਰੇਸ਼ਠ ਗੁਰੂ 3. ਦੋਨਾਂ ਧਰਮਾਂ ਦੇ, ਭਾਵ ਬ੍ਰਾਹਮਣ ਤੇ ਖਤਰੀ ਦੇ ਗੁਣਾਂ ਤੋਂ ਹੈ। ਪਰਸਰਾਮ ਦੇ ਪਿਤਾ ਬ੍ਰਾਹਮਣ ਅਤੇ ਮਾਤਾ ਕਸ਼ਤਰਾਣੀ ਹੋਣ ਕਰ ਕੇ ਉਨ੍ਹਾਂ ਵਿਚ ਵਿਵਹਾਰ ਸ਼ਕਤੀ, ਦੋਨੋਂ ਗਣ ਬਰਾਬਰ ਦੇ ਸਨ 4. ਸਚਿਦਾਤਮਾ ਤੇ ਨਿਰੰਤਰਤਾ 5. ਮੁਸਲਮਾਨਾਂ ਦਾ ਡਰ 6. ਕਿਰਪਾਣਾਂ 7. ਨਿਡਰ 8. ਸੰਯੁਕਤ, ਪੂਰਣ 9. ਜੇਸ ਵਾਲੇ, ਜੁਸ਼ੀਲੇ 10. ਬਗ਼ਾਵਤ ਦਾ ਝੰਡਾ 11. ਭਿਆਣਕਤਾ, ਸੰਗਵਿਲੀ 12. ਤਨ, ਸਰੀਰ 13. ਰੁਖ 14. ਅਰੋਗਤਾ 15. ਧਰਮ, ਧਨ, ਇਛਾ ਪੂਰਤੀ ਤੇ ਮੁਕਤੀ ਆਦਿ ਵਿਦਿਆ 16. ਵੀਰਾਂ ਦੇ ਯੋਗ 17. ਕਵੀਨ ਤਕਾਂਤ ਪੂਰਾ ਕਰਨ ਲਈ 'ਬਲ' ਦੀ ਥਾਂ ਬਲ੍ਯ ਦਾ ਪ੍ਰਯੋਗ ਕੀਤਾ ਹੈ 18. ਦੁਸ਼ਮਨ, ਵੈਰੀ 19. ਇਕੱਠੇ 20. ਬੂਟੇ, ਬਾੜੀਆਂ 21. ਮੂਰਖ, ਨੀਚ 22. ਅੰਗ ਸੰਗ ਰਹਿਣ ਵਾਲੇ 23. ਸੁਤੰਤਰ 24. ਬਰਬਾਦ



ਸਿੱਖੋਂ ਕੋ ਸਿਕਸਾ ਦੇਤੇ ਹੈਂ—‘ਬਾਧੋ ਅਸਤ-ਸਸਤ੍ਰੁ ਸਬ ਲੋਗ,  
ਕਰੋ ਵਿਦੇਸੀ-ਵਿਧਰਮਿਓਂ ਕੇ ਪ੍ਰਤਿ ਯਥੇਸ੍ਰਟ ਉਨ ਕਾ ਉਪਯੋਗ<sup>1</sup> ।’  
ਡਾਕੂ, ਚੋਰ, ਲੁਟੇਰੋਂ ਕੋ ਭੀ ਦੇਤੇ ਹੈਂ ਵੇ ਆਸ੍ਰਯ<sup>2</sup> ਔਹ !  
ਛੋੜ ਸ੍ਰਜਾਤਿ<sup>3</sup> ਪ੍ਰਜਾ ਲੁੰਨਨ<sup>4</sup> ਵੇ ਕਰੇ ਵਿਜਾਤਿ-ਰਾਜ-ਵਿਦੋਹ ।

ਗੁਰੁ ਹੈਂ, ਇਸ ਸੇਂ ਸੇਂਤ<sup>5</sup> ਮੇਂਤ<sup>6</sup> ਕੇ ਸੈਨਿਕ ਹੈਂ ਉਨ ਕੇ ਸਬ ਸਿਖ,  
ਜੋ ਥੋ ਬੈਲ ਹਾਂਕਨੇ ਵਾਲੇ ਅਸ੍ਰਾਰੋਹੀ<sup>7</sup> ਹੈਂ ਅਬ ਸਿਖ ।”  
“ਰਾਜ-ਵੈਰ ਕੀ ਆਗ ਭਰੇ ਹੈਂ ਏਂ, ਯਹ ਸਾਧੁਪਨੇ ਕੀ ਰਾਖ ?  
ਅੱਛਾ ਲਿਏ ਜਾਏਂ ਪਹਲੇ ਤੋ ਪੂਰੁਵ ਦੰਡ ਵਾਲੇ ਦੋ ਲਾਖ ।”

ਪੂਜਯ ਪਿਤਾ ਕੇ ਪ੍ਰਾਣੋਂ ਸੇ ਭੀ ਹੁਈ ਨਹੀਂ ਕਯਾ ਉਨ ਕੀ ਪੂਰੁਤਿ ?  
ਹਾਯ ! ਅਗਣਯ<sup>8</sup> ਹੁਏ ਹਮ ਐਸੇ ! ਅਤਿ ਗੰਭੀਰ ਹੁਈ ਗੁਰੁ-ਮੂਰੁਤਿ ।  
ਫਿਰ ਭੀ ਰੋਸ਼<sup>9</sup> ਰੋਕ ਕਰ ਵੇ ਯੋਂ ਬੋਲੇ ਵਚਨ ਸਹਜ ਹੀ ਸ੍ਰਵਣ<sup>10</sup>—  
“ਨਹੀਂ ਦੇ ਸਕੇ ਜਿਸੇ ਪਿਤਾ ਜੀ ਮੈਂ ਕੈਸੇ ਦੂੰਗਾ ਵਹ ਦ੍ਰਵਣ<sup>11</sup> ।”

“ਕਹਾ ਸਿੱਖੋਂ ਨੇ ਆਗਯਾ ਹੋ ਤੋ ਚਾਰ ਲਾਖ ਕਰ ਦੇਂ ਏਕਤੁ ?”  
ਗੁਰੁ ਨੇ ਕਹਾ—ਕਿਸੇ ਦੇਨੇ ਕੋ ? ਜੋ ਹੈ ਧਰਮ-ਸਤ੍ਰੁ ਸਰੁਵਤ੍ਰੁ<sup>12</sup> !  
ਯਹ ਧਨ ਕਭੀ ਨਹੀਂ ਦੂੰਗਾ ਮੈਂ ਸ੍ਰਯ<sup>13</sup> ਕਾਲ ਆਵੇ ਤੋ ਆਵੇ,  
ਏਕ ਬਾਲ ਭੀ ਪਾ ਨ ਸਕੇਂਗੇ ਯਵਨ, ਭਾਲ<sup>14</sup> ਜਾਵੇ ਤੋ ਜਾਵੇ !”

ਦੰਡ ਸੁਨਾਯਾ ਗਯਾ ਉਨ੍ਹੋਂ ਤਬ ਦੇਸ਼ ਨਿਕਾਲਾ, ਕਾਰਾਗਾਰ<sup>15</sup>,  
ਬਿਨਾ ਵਿਰੋਧ ਉਨ੍ਹੋਂ ਨੇ ਜਿਸ ਕੇ ਕਿਯਾ ਪਿਤਾ ਕੇ ਸਮ<sup>16</sup> ਸ੍ਰੀਕਾਰ<sup>17</sup> ।  
ਕਿੰਤੁ ਆਗ ਲਗ ਗਈ ਸਿਖੋਂ ਕੋ ਸਹ ਨਾ ਸਕੇ ਅਬ ਵੇ ਅਪਮਾਨ;  
“ਹੋਗਾ ਯਹ ਨਾ ਹਮਾਰੇ ਰਹਤੇ” ਗਰਜ ਉਠੇ ਸਬ ਸਿੰਹ-ਸਮਾਨ<sup>18</sup> ।

“ਆਗਯਾ ਦੋ ਗੁਰੁਦੇਵ ਦਯਾ ਕਰ ਹੋ ਜਾਵੇ ਬਸ ਸਾਕਾ ਏਕ,  
ਜੁੜੇ<sup>19</sup> ਸਭੀ ਹਮ ਜਿਸ ਕੇ ਨੀਚੇ ਉੜੇ ਪੁਨੀਤ ਪਤਾਕਾ<sup>20</sup> ਏਕ ।  
ਆਪ ਮੁਕੁਤਿ ਦੇਨੇ ਆਏ ਹੈਂ ਨਹੀਂ ਬੱਧ<sup>1</sup> ਹੋਨੇ ਇਸ ਭਾਂਤਿ<sup>22</sup>,  
ਮਾਰੇਂਗੇ, ਮਰ ਜਾਵੇਂਗੇ ਹਮ, ਲੜੇਂ ਸਤ੍ਰੁ<sup>23</sup> ਚਾਹੇਂ ਜਿਸ ਭਾਂਤਿ ।

1. ਵਰਤੋਂ 2. ਵੇਹੀ, ਆਸਰਾ 3. ਆਪਣੀ ਜਾਤੀ 4. ਲੁਟ, ਚੋਰੀ ਆਦਿ 5. 6. ਮੁਫਤ ਦੇ 8. ਘੁੜ  
ਸਵਾਰ 8. ਤੁੱਛ 9. ਰੋਧ 10. ਸੁਣੇ, ਜਾਣ ਵਾਲੇ 11. ਧਨ 12. ਸਭ ਥਾਂ 13. ਆਪ 14. ਸੀਸ 15.  
ਜੇਲ 16. ਤਰ੍ਹਾਂ 17. ਸਵੀਕਾਰ 18. ਸ਼ੇਰਾਂਵਾਂਗ 19. ਇਕੱਠੇ ਹੋ ਜਾਈਏ, ਜੜਣਾ 20. ਬੰਡਾ 21. ਬੰਨੇ 22.  
ਤਰ੍ਹਾਂ 23. ਦੁਸ਼ਮਣ. ਵੈਰੀ



ਹਮ ਥੋੜੇ ਵੇ ਬਹੁਤ ਰਹੇਂ ਸੋ ਕਿੰਤੁ ਨਹੀਂ ਹੈਂ ਹਮ ਕੁਛ ਛਾਰ<sup>1</sup>  
ਉੜ ਜਾਵੇਂਗੇ ਪਾਵਕਕਣ<sup>2</sup> ਸੇ ਘਾਸ-ਫੂਸ ਸਾ ਉਨ੍ਹੇ ਪਜਾਰ<sup>4</sup> ।”  
ਗੁਰੁ ਨੇ ਸ਼ਾਂਤ ਕਿਯਾ ਸਿਸਯੋਂ ਕੋ ਕਹਾ—“ਅਧੀਰ ਨ ਹੋ ਯੋਂ ਵੀਰ !  
ਬੰਧਨ ਭੀ ਆਪਨਾ ਸਾਧਨ ਹੋ—ਯਥਾ ਜੀਵ<sup>4</sup> ਕੇ ਲਿਏ ਸ਼ਰੀਰ  
ਸ੍ਰੀਕ੍ਰਿਤੀ ਹੈ ਮੁਝ ਕੋ ਯਹ ਬੰਧਨ ਛੂਟੇ ਉਸ ਅਨੀਤਿ<sup>5</sup> ਕੀ ਭੀਤਿ<sup>6</sup>;  
ਕਾਂਟੇ ਸੇ ਕਾਂਟਾ ਕੜਤਾ ਹੈ ਯਹ ਹੈ ਸਹਜ ਸਨਾਤਨ ਰੀਤਿ ।  
ਕਾਰਾਗਾਰ<sup>7</sup> ਨਹੀਂ ਜਾਤਾ ਹੂੰ ਕਰ ਕੇ ਮੈਂ ਕੋਈ ਅਨਯਾਯ<sup>8</sup>;  
ਉਲਟਾ ਉਸ ਕੇ ਹੀ ਵਿਰੋਧ ਕਾ ਕਰਤਾ ਹੂੰ ਯਹ ਏਕ ਉਪਾਯ ।  
ਯਹ ਨਿਸ਼੍ਰੁਸ਼ਸ੍ਰੁਤ ਯੁੱਧ ਹੈ ਅਪਨਾ ਕ੍ਰੋਧ-ਜਯੀ<sup>9</sup> ਨਿਸ਼੍ਰੁਕ੍ਰਿਯ ਪ੍ਰਤਿਰੋਧ<sup>10</sup>;  
ਸ਼ਾਰੀਰਿਕ ਸੰਘਰਸ਼ ਸਹਜ ਹੈ ਕਰ ਲੂੰ ਪ੍ਰਥਮ ਮਨੋਬਲ-ਬੋਧ<sup>11</sup> ।  
ਸਮਝੋ ਤੁਮ ਹਰਿ ਕੇ ਮੰਦਿਰ ਮੇਂ ਜਾਤਾ ਹੂੰ ਮੈਂ ਸ੍ਰਯ ਸਤਿਸ਼ੁਣ<sup>12</sup>;  
ਕੰਸੋ ਕੇ ਕ੍ਰਮਾਗ੍ਰਿਹ<sup>10</sup> ਮੇਂ ਹੀ ਪ੍ਰਕਟਿਤ ਹੋਤੇ, ਹੈਂ ਸ੍ਰੀ ਕ੍ਰਿਸ਼ਣ !  
ਸਾਰੀ ਜਾਤਿ-ਮੁਕਤ ਹੋ ਜਿਸ ਮੇਂ ਇਸੀ ਹੇਤੁ ਹੋਤਾ ਹੂੰ ਬੱਧ<sup>14</sup>,  
ਕਰੇ ਪ੍ਰਤਿਕ੍ਰਸ਼ਾ ਕੁਛ ਦਿਨ ਤਕ ਤੁਮ ਹੋਕਰ ਸਾਧਨਾਰੁਥ<sup>15</sup> ਸੱਨੱਧ<sup>16</sup> ।’  
ਕੁਛ ਸਿਸਯੋਂ ਕੇ ਸੰਗ, ਰੰਗ ਰਖ ਗੜ੍ਹ ਗ੍ਰਹਾਲਿਯਰ ਮੇਂ ਹੋ ਬੰਦ,  
ਭਰਦੀ ਸਬ ਸਿੱਖੋਂ ਮੇਂ ਗੁਰੁ ਨੇ ਸਹਜ ਮੁਕਤਿ ਚਿੰਤਾ ਸੁਛੰਦ<sup>17</sup> ।  
ਕਿਯਾ ਕੁਸ਼ੋਭ<sup>18</sup> ਨੇ ਨਿਰੁਭਯ ਉਨ ਕੋ ਦਿਯਾ ਭਕ੍ਤਿ ਨੇ ਭਾਵਾਵੇਸ<sup>19</sup>,  
ਫਿਰ ਭੀ ਰਕ੍ਤ-ਪਾਤ<sup>20</sup> ਕਰਨੇ ਕਾ ਮਿਲਾ ਨ ਥਾ ਗੁਰੁ ਕਾ ਆਦੇਸ਼ ।  
ਗੜ੍ਹ ਕੇ ਆਗੇ ਜੁੜ ਜੁੜ ਕਰ ਵੇ ਕਰਤੇ ਬਹੁਧਾ ਉਨ੍ਹੇ ਪ੍ਰਣਾਮ,  
“ਜਯ ਗੁਰੁ ਦੇਵ ।” ਗਿਰਾ<sup>21</sup> ਸੇ ਜਥ ਤਬ ਗੂੰਜਾ ਕਰਤਾ ਵਹ ਗੁਰੁਧਾਮ ।  
ਮਿਆਂ ਮੀਰ ਥਾ ਏਕ ਪੀਰ ਜੋ ਗੁਰੁ ਗੋਰਵ ਪਰ ਥਾ ਅਨੁਰਕ੍ਤ<sup>22</sup>,  
ਸਮਝਾਯਾ ਉਸ ਨੇ ਵਿਚਾਰ ਕਰ ਜਹਾਂਗੀਰ ਕੋ ਅਪਨਾ ਭਕ੍ਤ ।  
ਸੁਤ<sup>23</sup> ਬਨਾਨੇ ਯੋਗਯ ਨਹੀਂ ਗੁਰੁ ਵੇ ਹੈਂ ਮਿਤ੍ਰ ਬਨਾਨੇ ਯੋਗਯ,  
ਛੋਟੇ ਹੋ ਯਾ ਬੜੇ, ਕਿੰਤੁ ਹੈਂ ਮਾਨੀ ਸਦਾ ਮਨਾਨੇ ਯੋਗਯ ।

ਰਾਖ 2. ਅਗ ਦੇ ਕਿਣਕੇ 3. ਜਲਾ ਕੇ, ਬਾਲ ਰੇ 4. ਆਤਮਾ 5. ਅਨੁਚਿਤ ਵਿਚਕਾਰ 6. ਡਰ 7. ਜੇਲ  
8. ਬੇਇਨਸਾਫੀ, ਇਨਸਾਫ ਦੇ ਉਲਟ 9. ਰੋਧ ਨੂੰ ਜਿੱਤਣ ਵਾਲਾ 10. ਸਤਿਆਗ੍ਰਹਿ, ਸ਼ਾਂਤ ਬਦਲਾ 11.  
ਮਾਨਸਕ ਤਾਕਤ ਦਾ ਗਿਆਨ 12. ਤ੍ਰਿਸ਼ਣਾ ਸਹਿਤ 13. ਜੇਲ 14. ਕੈਦ 15. ਕਾਰਜ-ਸਿੱਧੀ ਲਈ 16.  
ਬਿਲਕੁਲ ਤਿਆਰ 17- ਸਵਤੰਤਰ 18. ਵਿਆਕੁਲਤਾ ਰੋਸ 19. ਜੋਸ਼ (ਜਬਾਬਤੀ) 20. ਖੂਨ ਖਰਾਬਾ 21- ਜੀਭ,  
ਵਾਣੀ 22. ਪ੍ਰੇਮ, ਭਗਤੀ 23. ਦੁਸ਼ਮਣ, ਵੈਰੀ



ਜੁਲਾ ਮੁਖੀ ਸਮਾਨ<sup>1</sup> ਸਮਝਿਏ ਕਿਸੀ ਪ੍ਰਜਾ ਕੇ ਜੀ ਕੀ ਚੋਟ,  
 ਭੀਤਰ ਹੀ ਭੀਤਰ ਪਕ ਕਰ ਵਹ ਦਿਖਲਾਤੀ ਹੈ ਦੋਹ-ਸਫੋਟ<sup>2</sup>।  
 ਜਨ-ਸਨੇਹ ਤਕ ਹੀ ਜਗਤੇ ਹੈਂ ਜਗ ਮੇਂ ਰਾਜ ਕੁਲੋਂ ਕੇ ਦੀਪ,  
 ਤਾਤ<sup>3</sup> ਆਪ ਕੇ ਪਕਸ਼ਪਾਤ ਕੋ ਆਨੇ ਦੇਤੇ ਥੇ ਨ ਸਮੀਪ<sup>4</sup>।  
 ਵਿਜਾਤੀਯ ਸ਼ਾਸਨ ਰਖਤਾ ਹੈ ਜਬ ਤਕ ਸਬ ਧਰਮੋਂ ਕਾ ਧਯਾਨ,  
 ਖਲਤਾ<sup>5</sup> ਨਹੀਂ ਤਭੀ ਤਕ ਉਤਨਾ,—ਉਸਰ<sup>6</sup> ਪਰ ਜਲ ਉਪਲ ਸਮਾਨ<sup>7</sup>।  
 ਐਸਾ ਦੋਸ਼ ਨ ਥਾ ਅਰਜੁਨ ਕਾ ਮਿਲਾ ਉਨ੍ਹੇਂ ਹੈ ਜੈਸਾ ਦੰਡ;  
 ਭੁਲਾ ਰਹਾ ਹੈ ਆਹ! ਆਪ ਕੋ ਅਬ ਭੀ ਚੰਡੂ ਸ਼ਾਹ ਪ੍ਰਚੰਡ।  
 ਸਾਧ ਰਹਾ ਹੈ ਵੈਰ ਵਯਕ੍ਰਤਿਗਤ ਕਰ ਕੇ ਐਸੇ ਅਨੁਚਿਤ ਯਤਨ,  
 ਬਨਾ ਰਹਾ ਥਾ ਜਾਮਾਤਾ<sup>8</sup> ਵਹ ਜਨਾ<sup>9</sup> ਰਹਾ ਹੈ ਜਿਸੇ ਸਪਤਨ<sup>10</sup>।  
 ਲੋਗ ਭੂਲ ਜਾਤੇ ਹੈਂ ਉਪਕ੍ਰਿਤ<sup>11</sup> ਹੋਕਰ ਪਹਿਲੇ ਕੇ ਅਪਕਾਰ<sup>12</sup>;  
 ਯੋਂ ਗੁਰੁ-ਮਕ੍ਰਿਤਿ ਨਿਦੇਸ਼<sup>13</sup> ਦੀਜਿਏ ਜਜੋਂ ਤਪ<sup>14</sup> ਕੇ ਉਪਰ ਆਸਾਰ<sup>15</sup>।  
 ਕਭੀ ਵਿਰੋਧ ਕਰੇਂਗੇ ਯਦਿ ਵੇ ਤੋ ਅਸਮਰ੍ਥ ਨਹੀਂ ਕੁਛ ਆਪ;  
 ਔਰ ਆਪ ਕੋ ਦੇ ਨਾ ਸਕੇਗਾ ਤਬ ਕੋਈ ਅਬ ਸਾ ਅਭਿਸ਼ਾਪ।  
 ਯੋਂ ਨਿਸ਼ਕ੍ਰਿਤਿ-ਨਿਦੇਸ਼<sup>16</sup> ਪਾਕਰ ਭੀ ਰਹੇ ਸੁਯੰ ਗੁਰੁ ਗੜ੍ਹ ਮੇਂ ਬੰਦ,  
 ਔਰ ਬਹੁਤ ਬੰਦੀ ਥੇ ਉਸ ਮੇਂ ਕੈਸੇ ਹੋਂਗੇ ਵੇ ਸੁਛੰਦ<sup>17</sup>?  
 ਜਾ ਨ ਸਕੇ ਥੇ ਯਥਾ ਨਰਕ ਸੇ ਧਰਮਰਾਜ ਅਪਨੋਂ ਕੋ ਛੋੜ,  
 ਸਦਯ<sup>18</sup> ਹਿੰਦਯ ਗੁਰੁ ਜਾ ਨ ਸਕੇ ਤਯੋਂ ਉਨ ਬੇਚਾਰੋਂ ਸੇ ਮੂੰਹ ਮੋੜ।  
 ਬਾਦਸ਼ਾਹ ਹੋ ਗਯਾ ਔਰ ਭੀ ਆਕਰ੍ਸ਼ਿਤ ਅਬ ਉਨਕੀ ਔਰ,  
 ਬੋਲਾ ਛੋੜ ਦਿਏ ਜਾਵੇਂ ਸਭ ਛੋੜੇਂ ਜੋ ਨ ਗੁਰੁ ਕਾ ਛੋਰ<sup>19</sup>।”  
 ਗੁੰਜੀ ਉਜਵਲ ਨੀਲ ਗਗਨ ਮੇਂ ਸਘਨ ਗਿਰਾ<sup>20</sup> “ਜਯ ਜਯ ਗੁਰੁ ਦੇਵ।”,  
 ਬੰਧ<sup>21</sup> ਕਾਟਨੇ ਕੇ ਔਰੋਂ ਕੇ ਬੰਧੇ ਆਪ ਨਿਰੁਭਯ ਗੁਰਦੇਵ।”  
 ਜਿਨ੍ਹੇਂ ਛੁੜਾਯਾ ਥਾ ਗੁਰੁਵਰ ਨੇ ਸ਼ਿਸ਼ਯ ਹੁਏ ਵੇ ਸਬ ਸ਼੍ਰੀਮੰਤ,  
 ਹੋਤਾ ਹੈ ਅਨੁਗਤਤਾ<sup>25</sup> ਮੇਂ ਹੀ ਆਕਰ ਕ੍ਰਿਤਗਤਤਾ<sup>23</sup> ਕਾ ਅੰਤ।

1. ਬਰਾਬਰ, ਤੁੱਲ 2. ਵਿਚਰੋਹ ਦਾ ਧਮਾਕਾ, ਬਗਾਵਤ ਭੀ ਭਾਵਨਾ ਫੁਟ ਪੈਂਦੀ ਹੈ 3. ਪਿਤਾ 4. ਨੇੜੇ  
 5. ਰੜਕਦਾ 5. ਬੰਜਰ 7. ਜਿਵੇਂ ਪਾਣੀ ਦਾ ਪਥਰ ਉੱਤੇ ਕੋਈ ਅਸਰ ਨਹੀਂ ਹੁੰਦਾ 8. ਜਵਾਈ 9. ਦੋਸ਼ ਰਿਹਾ ਹੈ  
 10 ਵੈਰੀ 11. ਅਹਿਸਾਨ ਮੰਦ, ਉਪਕਾਰ ਕੀਤੇ ਹੋਏ 12. ਵੈਰ, ਬੁਰਾਈਆਂ 13. ਆਗਿਆ 14. ਗਰਮੀ 15.  
 ਬਹੁਤਾ 16. ਸ਼ਾਂਤੀ ਦਾ ਹੁਕਮ 17. ਆਜ਼ਾਦ, ਰਿਹਾ 18. ਰਹਿਮ ਦਿਲ, ਦਿਆਲੂ 19. ਪੱਲਾ 20, ਉੱਚੀ  
 ਆਵਾਜ਼ 21. ਬੰਨ੍ਹਣ 22. ਸੇਵਕ ਹੋਣ ਵਿਚ ਹੀ, ਅਨੁਕੂਲ ਹੋਣ ਵਿਚ ਹੀ 23. ਅਹਿਸਾਨ ਮੰਨਣਾ



ਗੁਰੂ ਨੇ ਆਨ ਬਾਨ ਯੋਂ ਅਪਨੀ ਰਖੀ ਸ੍ਵਾਭਿਮਾਨ<sup>1</sup> ਕੇ ਸਾਥ,  
ਵੈਰ ਲਿਯਾ ਚੰਦੂ ਸੇ ਉਸਕੀ ਕੁਗਤਿ<sup>2</sup> ਕਰਾ ਕਰ ਹਾਥੋਂ ਹਾਥ ।  
ਏਕ ਵਿਸੇਸ਼ ਜਾਤਿ ਕੇ ਘੋੜੇ ਦੂਰ ਦੇਸ਼ ਸੇ ਕੋਈ ਭਕਤ  
ਲਾਯਾ ਗੁਰੂ-ਰਵਿ ਹੇਤੁ ਸਿੰਧੁ ਸਾ ਮਥ ਕਰ ਉੱਚੇਹ੍ਰਸਵਾ<sup>4</sup> ਸਸਕੁਤ ।

ਬਾਦਸ਼ਾਹ ਕੇ ਯੋਗਜ ਸਮਝ ਕਰ ਵੇ ਤਰੰਗਾ<sup>4</sup> ਤੀਨੋਂ ਕੇ ਤੀਨ,  
ਲਿਏ ਬੀਚ ਮੇਂ ਹੀ ਉਸ ਜਨ ਸੇ ਲਾਹੋਰੀ ਨਾਜਿਮ ਨੇ ਛੀਨ ।  
ਬਾਦਸ਼ਾਹ ਨੇ ਹਰਸ਼ਿਤ<sup>5</sup> ਹੋ ਕਰ ਕਿਯਾ ਏਕ ਕਾਜੀ ਕੋ ਭੇਂਟ,  
ਕਿੰਤੁ ਯਗਜ-ਹਯ<sup>6</sup> ਮਾਨੋਂ ਗੁਰੂ ਕੇ ਹਰੇ ਗਏ ਥੇ ਮੋਤੀ ਮੇਂਟ<sup>7</sup> ।  
ਲਿਯਾ ਉਨ੍ਹੋਂ ਨੇ ਸਹਜ ਯੁਕਤਿ<sup>8</sup> ਸੇ ਕਾਜੀ ਸੇ ਸ੍ਵਵਾਜਿਵਰ<sup>9</sup> ਛੀਨ ।  
ਕਿੰਤੁ ਹੁਈ ਉਸਕੀ ਪ੍ਰਿਯਬਾਲਾ ਆਕਰ ਅਪਨੇ ਆਪ ਅਧੀਨ ।  
ਅੰਗੀਕਾਰ<sup>10</sup> ਕਿਯਾ ਗੁਰੂਵਰ ਨੇ ਗੁਣ ਗ੍ਰਾਹਿਣੀ<sup>11</sup> ਉਸ ਕੋ ਜਾਨ,  
ਯੇ ਦੋ ਰਹੋਂ ਨਯੂਨ<sup>12</sup> ਭੀ ਤੋਂ ਕਯਾ ਰਮਣੀ ਕਾ ਕੁਲ, ਮਣਿ ਕੀ ਖਾਨ ।

ਜਯ ਲਕ੍ਸ਼ਮੀ ਸੀ ਪਾਂਈ ਗੁਰੂ ਨੇ ਰੱਖਾ ਉਸਕਾ ਕਮਲਾ ਨਾਮ,  
ਬਨਵਾ ਦਿਯਾ ਕਮਲਸਰ ਨਾਮਕ ਚਿਰ ਕਾਲੀਨ ਚਿਨ੍ਹ ਅਭਿਰਾਮ<sup>13</sup> ।  
ਹੁਆ ਪ੍ਰਥਮ ਸੰਘਰਸ਼ ਇਸੀ ਮਿਸ<sup>14</sup> ਸਿੱਖੋਂ ਕਾ ਯਵਨੋਂ ਕੇ ਸੰਗ,  
ਉਨ ਆਧੋਂ ਸੇ ਭੀ ਕਮ ਮੇਂ ਥੀ ਦੁਨੀ ਸੇ ਭੀ ਅਧਿਕ ਉਮੰਗ ।  
ਪ੍ਰਥਮ ਪਰੀਕ੍ਸ਼ਾ<sup>15</sup> ਮੇਂ ਹੀ ਗੁਰੂ ਕੇ ਸ਼ਿਸ਼ਯ ਹੁਏ ਪੂਰੇ ਉੱਤੀਰਣ<sup>16</sup> ।  
ਝੰਡਾ<sup>17</sup> ਕੇ ਝੋਂਕੇ ਸੇ ਘਨ-ਸਮ ਹੁਆ ਯਵਨ-ਦਲ ਵਿਕਲ<sup>18</sup> ਵਿਦੀਰਣ<sup>19</sup> ।  
ਸਤ੍ਰਹਵੀਂ ਸਤਾਬਦਿ ਕੇ ਅਬ ਭੀ ਸੈਸ਼ ਰਹੇ ਥੇ ਪਦ੍ਮ ਵਰ੍ਸ਼,  
ਸੱਤਰ ਸੇ ਯਵਨੋਂ ਪਰ ਵਿਜਯੀ ਹੁਏ ਤੀਸ ਸੌ ਸਿੱਖ ਸਹਰ੍ਸ਼ ।

ਬਲ ਕੀ ਜਾਂਚ ਹੋ ਚੁਕੀ ਥੀ ਯਹ ਅਬ ਭੀ ਥੀ ਕੋਸਲ ਕੀ ਸੈਸ਼,  
ਦਿਯਾ ਦ੍ਰਿਤੀਯ<sup>20</sup> ਯੁੱਧ ਮੇਂ ਗੁਰੂ ਨੇ ਇਸਕੇ ਲਿਏ ਉਨ੍ਹੋਂ ਆਦੇਸ਼<sup>21</sup> ।  
ਪੰਦ੍ਰ ਦਿਨ ਪੀਛੇ ਫਿਰ ਵੈਰੀ ਚੜ੍ਹ ਆਏ ਹੋਕਰ ਆਰੂੜ੍ਹ<sup>22</sup> ।  
ਹਰ ਹਟ ਕਰ ਇਸ ਵਾਰ ਸਿੱਖੋਂ ਨੇ ਕਿਯਾ ਉਨ੍ਹੇਂ ਕਰਤਵਜ-ਵਿਮੂੜ੍ਹ<sup>23</sup>

1. ਸਵੇ-ਅਭਿਮਾਨ 2. ਭੈੜੀ ਹਾਲਤ 3. ਇੰਦਰ ਚਾ ਘੋੜਾ 4. ਘੋੜਾ 5. ਖੁਸ਼ ਹੋ ਕੇ 6. ਯੱਗ ਦੇ ਘੋੜੇ  
7. ਮਿਟਾ ਕੇ ਮੇਟ ਕੇ 8. ਜੁਗਤੀ ਨਾਲ 9. ਆਪਣਾ ਉੱਤਮ ਘੋੜਾ 10. ਸਵੀਕਾਰ 11. ਰੁਣਾਂ ਨੂੰ ਗ੍ਰਾਹਿਣ  
ਕਰਨ ਵਾਲੀ 12. ਘਟ, ਕਮ 13. ਸੁੰਦਰ, ਮੋਹਕ 24. ਬਹਾਨੇ, ਪੱਜ 15. ਪਰੀਖਿਆ 16. ਸਫਲ ਹੋਣਾ, ਪੂਰੇ  
ਉਤਰਨਾ 17. ਝੱਖੜ 18. ਵਿਆਕੁਲ, ਬੇਦੇਨ 19. ਫਟ ਗਿਆ, ਖਤਮ ਹੋ ਗਿਆ 20. ਦੂਜੇ 21. ਹੁਕਮ 22.  
ਸਵਾਰ 23. ਸ਼ਸ਼ੇਪੰਜ ਵਿਚ ਪਾ ਦਿਤਾ



ਦਾਂਤ ਪੀਸ ਵੇ ਰਹੇ ਰੁਆਧੇ<sup>1</sup> ਹੰਸ ਕਰ ਸਿਖ ਹੁਏ ਆਸਵਸ੍ਰਤ<sup>2</sup>,  
ਮਰਾ ਤ੍ਰਿਤੀਯ<sup>3</sup> ਯੁੱਧ ਮੇਂ ਨਾਜਿਮ ਔਰ ਹੁਈ ਬਹੁ ਸੋਨਾ ਧੁਸ੍ਰਤ<sup>4</sup> ।  
ਅਸ੍ਰਵ<sup>5</sup> ਉੜਾ ਲਾਯਾ ਵੇ ਦੋ ਭੀ ਜਨ ਵਿਧਿਚੰਦ੍ਰ ਪੂਰਵ ਕਾ ਚੋਰ,  
ਏਕ ਚੁਰਾ ਕਰ ਔਰ ਦੂਸਰਾ ਚੋਰ ਪਕੜਨੇ ਕੇ ਮਿਸ ਛੋਰ ।

ਆਤੇ ਆਤੇ ਕਟ ਆਯਾ ਵਹ ਕਰਕੇ ਯਵਨੋਂ ਕਾ ਉਪਹਾਸ<sup>6</sup>—  
“ਗੁਰ ਕੇ—ਸੱਚੇ ਬਾਦਸ਼ਾਹ ਕੇ—ਘੋੜੇ ਗਏ ਉਨ੍ਹੀ ਕੇ ਪਾਸ ।”  
ਚੜ੍ਹੇ ਚੂਮ<sup>7</sup> ਲੇ ਬੜੇ ਬੜੇ ਖਾਂ ਅਬਦੁੱਲਾ, ਸਲੀਮ, ਬਹਲੋਲ,  
ਪਰ ਘਮੰਡ ਉਤਰਾ ਉਨ ਸਬ ਕਾ ਖੇਲਾ ਸਿੱਖੋਂ ਨੇ ਰਣ-ਖੇਲ ।

ਕਰਨੇ ਲਗੇ ਪ੍ਰਚਾਰ ਕਾਰੁਯ ਅਬ ਗਰਵਰ ਰਹ ਕਰ ਕੁਛ ਦਿਨ ਸ਼ਾਂਤ,  
ਵਿਧਰਮਿਓਂ ਪਰ ਵਿਜਯੀ ਹੋ ਕਰ ਵੇ ਲੋਕ ਪ੍ਰਿਯ ਹੁਏ ਨਿਤਾਂਤ<sup>8</sup>  
ਅਪਨੀ ਲੋਕ ਪ੍ਰਿਯਤਾ ਕਾ ਯੋਂ ਕਿਤਨੇ ਜਨ ਦੇ ਸਕੇ ਪ੍ਰਮਾਣ,  
ਜਿਨਕੇ ਸਾਥ ਚਿਤਾ ਮੇਂ ਜਲਕਰ ਲੋਗ ਦੇ ਸਕੇ ਹੋਂ ਨਿਜ ਪ੍ਰਾਣ ?

ਯਵਨ ਪਯੰਦਾ ਪ੍ਰਿਯ ਸੈਨਿਕ ਥਾ ਗੁਰ ਨੇ ਦਿਆ ਉਸੇ ਸੱਮਾਨ<sup>9</sup>,  
ਪਰ ਵਹ ਕਰਨੇ ਲਗਾ ਉਪੇਕਸ਼ਾ<sup>10</sup> ਅਪਨੇ ਕੋ ਹੀ ਸਬ ਕਛ ਜਾਨ ।  
ਵੇ ਕਿਤੁਘਣ<sup>11</sup> ਜੋ ਕਿਯਾ ਨ ਮਾਨੇਂ ਪਰ ਜੋ ਉਲਟਾ ਕਰੇਂ ਵਿਘਾਤ<sup>12</sup> ?  
ਮਿਲਾ ਵੈਰਿਓਂ ਸੇ ਜਾਕਰ ਵਹ, ਕਲ ਮੇਂ ਪਹੁੰਚ ਗਯਾ ਕਲ ਜਾਤ ।

ਵੈਰੀ ਸ੍ਰਯੰ ਬੰਧੁ<sup>13</sup> ਭੀ ਗੁਰੁ ਕਾ ਥਾ ਪ੍ਰਿਥੀ ਕਾ ਪੁਤ੍ਰ ਵਿਰੁੱਧ,  
ਔਰ ਉਧਰ ਚੰਦੂ ਕਾ ਬੇਟਾ ਪਹਲੇ ਹੀ ਥਾ ਉਨ ਪਰ ਕ੍ਰਧ ।  
ਪ੍ਰੇਰਕ-ਕਾਲ ਬਨਾ ਦਿੱਲੀਸ਼ੂਰ ਕੁਪਿਤ<sup>14</sup> ਹੁਏ ਯੇ ਤੀਨੋਂ ਦੋਸ਼,  
‘ਮੈਂ ਭੀ ਕੁਛ ਔਸਧ<sup>15</sup> ਰਖਤਾ ਹੂੰ’—ਗੁਰੁ ਨੇ ਭੀ ਯੇਂ ਕਹਾ ਸਰੋਸ਼<sup>16</sup> ।

ਗਰਜੀ ਫਿਰ ਸਗਰਵ ਰਣਚੰਡੀ ਮਚਾ ਘੋਰ ਘਨ-ਸਾ ਘਮਸਾਨ,  
ਅਰਣ<sup>17</sup> ਤੀਰ੍ਥ—ਸ਼ੋਣਿਤ—ਧਾਰਾ ਮੇਂ ਕਿਯਾ ਧਰਾ<sup>18</sup> ਨੇ ਪਾਨ-ਸੁਨਾਨ ।  
ਭਟ<sup>19</sup> ਬੜ੍ਹਤੇ ਥੇ, ਕਟ ਗਿਰਤੇ ਥੇ, ਚੜ੍ਹਤੇ ਥੇ ਝਟਪਟ ਫਿਰ ਔਰ,  
ਮਾਨੋਂ ਪ੍ਰਮਥ<sup>20</sup> ਪਰਵ ਪਾਨੇ ਕਾ ਆਗ੍ਰਹ<sup>21</sup> ਥਾ ਉਨ ਕੋ ਉਸ ਨੌਰ<sup>22</sup> ।

1. ਹੋਣ ਹਾਕੇ 2. ਵਿਸ਼ਵਾਸ ਬੱਝ ਗਿਆ 3. ਤੀਜਾ 4. ਨਸ਼ਟ 5. ਘੋੜੇ 6. ਮਖੌਲ ਉਡਾਉਣ 7. ਫੌਜ  
8. ਬਹੁਤ 9. ਮਾਨ, ਦਿੱਖਤ 10. ਲਾਪਰਵਾਹੀ, ਉਦਾਸੀਨਤਾ 11. ਅਹਸਾਨ ਨੂੰ ਭੁਲ ਜਾਣ ਵਾਲਾ 12. ਚੋਰ,  
ਸੱਟ 13. ਭਰਾ 14. ਗੁੱਸੇ ਹੋਏ, ਵਿਗੜ ਗਏ 15. ਦਵਾ ਦਾਰੂ 16. ਰੋਸ ਸਹਿਤ 17. ਲਾਲ ਰੰਗ, ਚੜ੍ਹਦੇ ਸੂਰਜ  
ਦਾ ਰੰਗ 18. ਜ਼ਮੀਨ 19. ਲੜਾਕੇ, ਸਿਪਾਹੀ 20. ਸ਼ਿਵ ਦੇ ਗਣਾਂ ਦਾ ਸਥਾਨ 21. ਜਿੱਦ 22. ਥਾਂ



ਲੜਤੇ ਰਹੇ ਭਟੋਂ ਸੇ ਭਟ ਪਰ ਰਹਾ ਪਯੰਦਾ ਪਰ ਗੁਰੁ-ਲਕਸ਼,  
ਪਾਕਰ ਉਸਕੋ ਬੋਲੇ ਵੇ ਯੋਂ — “ਦਿਖਲਾ ਅਬ ਵਹ ਦਰਪਾ<sup>1</sup> ਸਮਕਸ਼<sup>2</sup>।”  
ਉਸਨੇ ਵਾਰ ਕਿਯਾ ਪਰ ਨਿਸ਼ਫਲ ਗੁਰੁ ਨੇ ਕਹਾ ਗੜ੍ਹਾ ਕਰ-ਸਲਜ<sup>3</sup>,  
“ਦੇਖ ਪਾਲ ਹੀ ਨਹੀਂ, ਮਾਰ ਭੀ ਸਕਤਾ ਹੰ ਮੈਂ ਤੁਝੇ ਮੁਸਲਜ<sup>4</sup>।”

ਮਾਰਾ ਚੰਦੂ ਕੇ ਸੁਤ ਕੋ ਭੀ ਦਲਾ ਉਨ੍ਹੋਨੇ ਉਸਕਾ ਦਾਖ<sup>5</sup>—  
“ਕਯਾ ਕਰ ਸਕਤਾ ਥਾ ਤੂੰ ਮੇਰਾ, ਕਰ ਨ ਸਕਾ ਕੁਛ ਤੇਰਾ ਬਾਪ।”  
ਕਿਯਾ ਏਕ ਵੈਰੀ ਨੇ ਉਨਪਰ ਬੜੇ ਵੇਗ ਸੇ ਵਿਕਟ ਪ੍ਰਹਾਰ<sup>6</sup>,  
ਗੁਰੁ ਬਚ ਬੋਲੇ- ‘ਅੰਧਾ ਹੋਕਰ ਕਿਯਾ ਨਹੀਂ ਜਾਤਾ ਹੈ ਵਾਰ।

“ਦੇਖ, ਦਿਖਾਉਂ—ਅਬ ਮੈਂ ਕੈਸੇ ਤੋਲੀ ਜਾਤੀ [ਹੈ ਤਲਵਾਰ,  
ਮਰ ਕਰ ਵਹੀਂ ਸੋ ਗਯਾ ਵੈਰੀ ਖਰਤਰ<sup>7</sup> ਖੜ੍ਹਾ ਹੋ ਗਯਾ ਪਾਰ।  
ਫਿਰ ਇਸ ਬਾਰ ਹੁਈ ਵਿਜਯ ਸ਼੍ਰੀ<sup>8</sup> ਗੁਰੁ ਕੀ ਹੀ, ਜੋ ਥੇ ਵਰ-ਪਾਤ੍ਰ,  
ਵਾਰੀ ਤੋ ਵਹ ਗਈ ਕਭੀ ਥੀ, ਯਹ ਤੋ ਥੀ ਫਿਰ ਸ੍ਰੀਕ੍ਰਿਤਿਮਾਤ੍ਰ।

ਅਬ ਸਮਰ੍ਥ ਹੋ ਉਠੇ ਸਿੱਖ ਯੋਂ ਸਾਧਨ ਕਰਨੇ ਕੇ ਨਿਜ ਕਾਰਯ,  
ਔਰ ਸਮਯ ਭੀ ਆਲਮਗੀਰੀ ਆਤਾ ਜਾਤਾ ਥਾ ਅਨਿਵਾਰਯ<sup>9</sup>।  
ਨ ਥੇ ਵੈਤਨਿਕ<sup>10</sup> ਹੀ ਗੁਰੁ—ਸੈਨਿਕ, ਸ਼ਿਸ਼ਯ ਸ੍ਰਯੰ ਸੇਵਕ ਥੇ ਸਰ੍ਵ<sup>11</sup>,  
ਜਗਾ ਦਿਯਾ ਥਾ ਉਨਮੋਂ ਗੁਰੁ ਨੇ ਜਾਤਿ-ਧਰ੍ਮ-ਗੌਰਵ ਕਾ ਗਰ੍ਵ।

— — — — —

1. ਅੰਹਕਾਰ 2. ਸਾਹਮਣੇ 3. ਸੇਲਾ, ਨੇੜਾ 4. ਮੁਸਲਮਾਨ 5. ਘਮੰਡ, ਅੰਹਕਾਰ 6. ਹੱਲਾ, ਵਾਰ  
7. ਅਤਿ ਤੀਖਣ, ਤੇਜ਼ 8. ਜਿੱਤ ਦੀ ਦੇਵੀ 9. ਲਾਜ਼ਮੀ 10. ਤਨਖਾਹਦਾਰ 11. ਸਾਰੇ



## ਗੁਰੁ ਹਰ ਰਾਯ

ਯਹ ਪਹਲਾ ਪ੍ਰਯਾਸ<sup>1</sup> ਥਾ, ਇਸ ਸੇ ਆਵਸ਼ਜਕ<sup>2</sup> ਥੀ ਕੁਛ ਵਿਸ਼੍ਰਾਂਤਿ<sup>3</sup>,  
ਗੁਰੁ ਹਰ ਰਾਯ-ਸਮਯ ਮੇਂ ਮਾਨੋਂ ਰਹੀ ਇਸੀ ਕਾਰਣ ਸੇ ਸ਼ਾਂਤਿ ।  
ਯੇ ਗੁਰੁ ਹਰਗੋਵਿੰਦ-ਪੋਤ੍ਰੁ ਥੇ ਪਿਤ੍ਰ-ਵਿਹੀਨ, ਮਮਤਾ ਕੇ ਯੋਗਜ;  
ਕਿਤੁ ਸਾਥ ਹੀ ਅਪਨੇ ਕੁਲ ਕੀ ਗੱਦੀ ਕੀ ਕ੍ਰਸਮਤਾ<sup>4</sup> ਕੇ ਯੋਗਜ ।

ਤੇਗ ਬਹਾਦੁਰ ਆਦਿਕ ਇਨ ਕੇ ਚਰਿਤਵਾਨ ਚਾਚਾ ਥੇ ਚਾਰ,  
ਕਿਤੁ ਬਨਾਏ ਗਏ ਯਹੀ ਗੁਰੁ ਕਰ ਕੇ ਦੋਨੋਂ ਔਰ ਵਿਚਾਰ ।  
ਦ੍ਰਿੜ੍ਹ ਹੋ ਕਰ ਭੀ ਸਦਯ-ਹ੍ਰਿਦਯ<sup>5</sup> ਥੇ ਸ਼ੀਲ ਸੰਯਮੀ<sup>6</sup> ਗੁਰੁ ਹਰ ਰਾਯ,  
ਟੂਟ ਨਾ ਜਾਏ ਫੂਲ ਭੀ ਕੋਈ—ਅਪਨੇ ਆਪ ਭਲੇ ਝੜ ਜਾਯ ।

ਪ੍ਰਭੁ-ਗੁਣ ਗਾਤੇ ਗਾਤੇ ਬਹੁਧਾ<sup>7</sup> ਹੋ ਜਾਤੇ ਵੇ ਭਾਵ-ਵਿਭੋਰ;  
ਉਨ ਕੀ ਬਾਣੀ ਮੇਂ ਵਹ ਬਲ ਥਾ ਖੀਚ ਸਕੇ ਜੋ ਅਪਨੀ ਔਰ ।  
ਪਟਿਆਲਾ-ਨਾਭਾਦਿ ਨਿਪੋਂ<sup>8</sup> ਕਾ ਆਦਿ ਪੁਰੁਸ਼ ਅਨੁਗਤ<sup>9</sup> ਵਹ “ਫੂਲ”,  
ਸੁਫਲ<sup>10</sup> ਪਾ ਸਕਾ ਥਾ ਸੋ ਇਸ ਕਾ ਥਾ ਗੁਰੁ ਕਾ ਪ੍ਰਸਾਦ ਹੀ ਮੂਲ<sup>11</sup> ।

ਆਕਰ ਹਿੰਦੁਸਤਾਨ, ਮਿਲਾ ਥਾ ਗੁਰੁ ਸੇ ਟਰਕੀ ਕਾ ਸੁਲਤਾਨ,  
ਔਰ ਧਰਮ-ਵਿਸ਼ਯਕ<sup>12</sup> ਬਾਤੇ ਕਰ ਤੁਸ਼ਟ<sup>13</sup> ਹੁਆ ਥਾ ਵਹ ਮੁਦ<sup>14</sup> ਮਾਨ ।  
“ਈਸਾ, ਮੂਸਾ ਔਰ ਮੁਹੰਮਦ ਕਿਸ ਕੋ ਬੜ੍ਹ ਕਰ ਮਾਨਾ ਜਾਯ,  
ਮੁਕ੍ਤਿ-ਲਾਭ ਕਰਨੇ ਮੇਂ ਸਮਧਿਕ<sup>15</sup> ਹੋ ਸਕਤਾ ਹੈ ਕੌਨ ਸਹਾਯ ?”

ਜਬ ਉਸ ਨੇ ਆਕਰ ਯਹ ਪੂਛਾ ਗੁਰੁ ਨੇ ਉੱਤਰ ਦਿਯਾ ਤੁਰੰਤ,—  
“ਹਮ ਲੋਗੋਂ ਕੀ ਪ੍ਰਕ੍ਰਿਤਿ .ਵਿਸ਼ਮ<sup>16</sup> ਹੈ, ਸਮ ਹੈ ਅਮ੍ਰਿਤ-ਪੁਤ੍ਰੁ ਸਬ ਸੰਤ ।  
ਉਸ ਕੇ ਲਿਏ ਵਹੀ ਬੜ੍ਹ ਕਰ ਹੈ ਜਿਸ ਸੇ ਜਿਸ ਕੀ ਹੁਚਿ ਮਿਲ ਜਾਯ,  
ਕਿੰਤੁ ਮੁਕ੍ਤਿ ਪਾਨੇ ਮੇਂ ਹੋਂਗੇ ਕੇਵਲ ਅਪਨੇ ਕਰਮ ਸਹਾਯ<sup>17</sup> ।

ਪਰਮਾਤਮਾ ਕੇ ਨਿਯਮ ਅਟਲ ਹੈਂ ਤੋੜ ਸਕੇ ਯਾ ਤੋੜੇ ਕੌਨ ?  
ਸੂਰ੍ਯ<sup>18</sup>, ਚੰਦ੍ਰ, ਤਾਰੋਂ ਕੀ ਗਤਿ ਕੋ ਮੋੜ ਸਕੇ ਯਾ ਮੋੜੇ ਕੌਨ ?  
ਸੰਤ ਚਾਹਤੇ ਹੈਂ ਸਬਕਾ ਸੁਭ ਫਿਰ ਭੀ ਹੈ ਵਹ ਹਰਿ ਕੇ ਹਾਥ,  
ਜੋ ਜੈਸਾ ਕਰਤਾ ਹੈ ਉਸ ਕੋ ਦੇਤਾ ਹੈ ਵੈਸਾ ਵਹ ਨਾਥ ।”

1. ਕੋਸ਼ਿਸ਼, ਯਤਨ 2. ਜ਼ਰੂਰੀ 3. ਥਕਾਵਟ 4. ਯੋਗਤਾ 5. ਰਹਿਮ ਦਿਲ, ਦਿਆਲੂ 6. ਸੰਜਮੀ  
7. ਅਕਸਰ 8. ਰਾਜਿਆਂ 9. ਅਨੁਗਾਮੀ, ਸੇਵਕ ਅਨੁਕੂਲ 10. ਸੁਭ ਫਲ 11. ਕਾਰਣ 12. ਸਬੰਧੀ,  
ਵਿਸ਼ੇ ਤੇ 13. ਸੰਤੁਸ਼ਟ 14. ਪ੍ਰਸੰਨਤਾ 15. ਸਭ ਤੋਂ ਵਧ 16. ਵਖ ਵਖ 17. ਸਹਾਇਕ 18. ਸੂਰਜ



ਜਿਨ ਕੇ ਆਚਾਰੋ<sup>1</sup> ਸੇ ਮਿਟਤਾ ਮੋਹਿਤ ਜਨ ਕੇ ਮਨ ਕਾ ਰੋਗ;  
ਕਯੋਂ ਨ ਮੋਂਟਤੇ ਉਪਚਾਰੋਂ ਸੇ ਵੇ ਦਾਰਾ ਕੇ ਤਨੁ ਕਾ ਰੋਗ ?  
ਪਰ ਔਰੰਗਜੇਬ ਦਾਰਾ ਪਰ ਸਹਤਾ ਕੈਸੇ ਗੁਰੁ ਕਾ ਪ੍ਰੇਮ ?  
ਸ਼ਾਹੀ ਸੇਨਾ ਰੋਕ ਜਿਨ੍ਹੋਂ ਨੇ ਜਾਨੇ ਦਿਯਾ ਉਸੇ ਸਕੁਸ਼ੇਮ<sup>2</sup> ।

ਪਿਤਾ ਔਰ ਭ੍ਰਾਤਾਓ<sup>3</sup> ਸੇ ਨਿਜ ਜਬ ਨਿਸ਼ਚਿਤ ਹੁਆ ਵਹ ਦਸ਼ਟ,  
ਤਬ ਗੁਰੁ ਕੋ ਬੁਲਵਾਯਾ ਉਸ ਨੇ ਹੋਕਰ ਮਨ ਹੀ ਮਨ ਅਤਿ ਰਸ਼ਟ<sup>4</sup> ।  
ਆਤਮਜ<sup>5</sup> ਰਾਮ ਰਾਯ ਕੋ ਗੁਰੁ ਨੇ ਭੇਜਾ ਆਪਨਾ ਪ੍ਰਤਿਨਿਧਿ ਰੂਪ,  
ਪਰ ਨਿਕਲਾ ਬਸ ਢੂਹ ਮਾਤ੍ਰ ਵਹ ਜੰਚਤਾ ਥਾ ਜੋ ਉੱਚਸਤੁਪ ।

“ਮੁਸਲਮਾਨ ਕੀ ਮਿੱਟੀ ਲੇਕਰ, ਘਟ ਕੁਮਹਾਰ ਨੇ ਕਿਏ ਤਯਾਰ,  
ਹਾਹਾਕਾਰ ਪੁਕਾਰ ਉਠੇ ਵੇ ਆਪ ਅਬੋ<sup>6</sup> ਮੇਂ ਪਕਤੀ ਵਾਰ ।”  
ਬਾਦਸ਼ਾਹ ਬੋਲਾ ਕਿ ਲਿਖੀ ਹੈ ਤੁਮ ਲੋਗੋਂ ਨੇ ਐਸੀ ਬਾਤ,  
ਭ੍ਰਿਕੂਟਿ ਕੁਟਿਲ<sup>7</sup> ਹੋ ਗਈ ਉਸਕੀ ਸਮਝਾ ਰਾਮ ਰਾਯ ਨੇ ਘਾਤ<sup>8</sup> ।

ਕਹਾ ਕਿ ‘ਬੇਈਮਾਨ’ ਪਾਠ ਹੈ, “ਮੁਸਲਮਾਨ ਹੈ ਲਿਪਿ ਕਾ ਦੋਸ਼,  
ਬਾਦਸ਼ਾਹ ਹੰਸ ਗਯਾ ਔਰ ਯੋਂ ਸ਼ਾਂਤ ਹੋ ਗਯਾ ਉਸਕਾ ਰੋਸ਼<sup>9</sup> ।  
ਗੁਰੁ ਜਲ ਗਏ, ਗ੍ਰੰਥ ਸਾਹਬ ਕਾ ਸੁਨ ਯੋਂ ਪਾਠ ਬਦਲਨਾ ਸੁੱਧ,  
ਤਯਾਜਯ ਪੁਤ੍ਰ ਉਸ ਚਾਟੁਕਾਰ<sup>10</sup> ਕੋ ਕਹਾ ਉਨ੍ਹੋਂ ਨੇ ਹੋਕਰ ਕੱਧ,

“ਨਿਸ਼ਚਿਤ ਭਾਵੀ ਮ੍ਰਿਤਯੁ ਭੀਤਿ<sup>11</sup> ਸੇ ਰਹ ਨ ਸਕੇ ਜੋ ਨਿਜਤਾਨਿਸ਼੍ਠ<sup>12</sup>,  
ਹੋ ਸਕਤਾ ਹੈ ਭਲਾ ਕਭੀ ਵਹ ਗੁਰੁ—ਪਦ ਪਦਵੀ ਪਰ ਕਹੀ ਪ੍ਰਤਿਸ਼੍ਠ<sup>13</sup>”

— — —

1. ਚਲ ਚਲਨ ਵਿਵਹਾਰ 2. ਕੁਸ਼ਲਤਾ ਨਾਲ 3. ਭਰਾਵਾਂ 4. ਕੋਧਿਤ ਹੋ ਕੇ 5. ਪੁਤਰ 6. ਆਵ  
7. ਤਿਉੜੀਆਂ ਪੈਣਾ 8. ਮੌਤ 9. ਕੋਧ 10. ਚਾਪਲੂਸੀ ਕਰਨ ਵਾਲਾ 11. ਮਿਰਤ੍ਰ ਦਾ ਭਰ 12. ਆਪਣੀ ਗੱਤ  
ਤੇ ਕਾਇਮ 13. ਬੈਠ ਸਕਦਾ ਹੈ, ਪ੍ਰਤਿਸ਼ਠਿਤ ਹੋ ਸਕਦਾ ਹੈ ।



## ਗੁਰੁ ਹਰਿ ਕ੍ਰਿਸ਼ਣ

ਸਤ ਕਨਿਸ਼੍ਠ<sup>1</sup> ਹਰਿ ਕ੍ਰਿਸ਼ਣ ਨਾਮ ਕਾ ਸਾਤ ਵਰ੍ਹਸ਼ ਸੇ ਭੀ ਥਾ ਅਲਪ<sup>2</sup>,  
ਦਿਯਾ ਉਸੀ ਕੇ ਸੁਪਦ<sup>3</sup> ਉਨ੍ਹੋਂ ਨੇ ਕਿਯਾ ਨਾ ਕੁਛ ਸੰਕਲਪ—ਵਿਕਲਪ<sup>4</sup> ।  
ਚਾਮਰਾਯ ਜੋ ਮਰਨੇ ਪਰ ਭੀ ਹੋਤਾ ਸਿੱਖੋਂ ਕਾ ਸਮ੍ਰਾਟ,  
ਸਾਹੀ ਤੁਕੜੋਂ ਪਰ ਜੀਤਾ ਥਾ ਸ੍ਰਾਨ—ਸਮਾਨ<sup>5</sup> ਦੂਰ ਦਿਨ ਕਾਟ ।

ਨੀਚ ਧੀਰਮਲ ਭੀ ਮਲ ਕੇ ਸਮ ਹੁਆ ਧੀਰ ਗੁਰਕੁਲ ਸੇ ਤਯਾਜਯ<sup>6</sup>,  
ਮਿਲਾ ਸਤ੍ਰ<sup>7</sup> ਸੇ ਰਾਮ ਰਾਯ ਸਾ ਵਹ ਭੀ ਪਾਨੋ ਕੇ ਗੁਰੁ ਰਾਜਸ ।  
ਲਘੁ<sup>8</sup> ਭੀ ਸ੍ਰੀ ਹਰਿ ਕ੍ਰਿਸ਼ਣ ਸੁਗੁਰੁ<sup>9</sup> ਬੇ, ਨਿਕਲੀ ਠੀਕ ਜਨਕ<sup>10</sup> ਕੀ ਜਾਂਚੇ,  
ਛੋਟਾ ਰਹੇ ਰਤਨ ਪਰ ਤੋ ਭੀ ਨਹੀਂ ਨਿਕਲਤਾ ਹੈ ਵਹ ਕਾਂਚ ।

ਰਾਮ ਰਾਯ ਨੇ ਬਾਇਸਾਹ ਕੇ ਕਾਨ ਭਰੇ ਸਵਿਨਯ<sup>11</sup> ਸਵਯਾਜ<sup>12</sup>,  
ਹੁਆ ਹਜ਼ੂਰੀ ਹੋਨੇ ਸੇ ਹੀ—ਮੈਂ ਗੱਦੀ ਸੇ ਵੰਚਿਤ<sup>13</sup> ਆਜ ।  
ਬੱਚਾ ਹੈ ਹਰਿ ਕ੍ਰਿਸ਼ਣ, ਸਿੱਖੋਂ ਕੋ ਰੋਕ ਸਕੇ, ਉਸਕੀ ਕਯਾ ਤਾਬ,  
ਬਨ ਨ ਜਾਏ ਵਿਦ੍ਵੇਹੀ ਵੇ ਸਬ, ਬਹ ਨ ਜਾਏ ਸਾਰਾ ਪੰਜਾਬ ।

ਦੁਲ<sup>14</sup> ਜਾਤੇ ਹੈਂ ਲੋਗ ਲਾਭ ਕੇ ਉਪਰ ਜਿਧਰ ਦੁਲਾਏ ਜਾਏਂ,  
ਹੁਕਮ ਦੇ ਦਿਯਾ ਬਾਦਸ਼ਾਹ ਨੇ ਗੁਰੁ ਹਰਿ ਕ੍ਰਿਸ਼ਣ ਬੁਲਾਏ ਜਾਏਂ ।  
ਦਿੱਲੀ ਮੇਂ ਆਵੇਹ—ਨਾਤ ਕੇ ਅਤਿਥਿ ਹੁਏ ਬਾਲਕ ਹਰਿ ਕ੍ਰਿਸ਼ਣ,  
ਨਿਜ ਹਿੰਦੁ ਕੁਲ-ਮਰ੍ਯਾਦਾ ਕੇ ਬੇ ਪੂਰੇ ਪਾਲਕ ਹਰਿ ਕ੍ਰਿਸ਼ਣ ।

ਅੰਤਹੁਪੁਰ<sup>15</sup> ਮੇਂ ਉਨ੍ਹੋਂ ਲੇ ਗਏ ਬੜੇ ਪਸਾਰ ਸੇ ਜਯਪੁਰ-ਰਾਜ,  
ਜੁੜ ਆਯਾ ਝਟ ਕੁਲ ਸੁਤ੍ਰਿਓਂ ਕਾ ਵਹਾਂ ਏਕ ਆਨੰਦ-ਸਮਾਜ ।  
“ਆਸਨ ਗੁਰੁ ਕੇ ਲਿਏ” ਭੂਪ<sup>16</sup> ਨੇ—ਕਹਾਂ, ਦਾਸਿਯਾ<sup>17</sup> ਦੌੜੀ ਹਾਲ,  
ਤਬ ਤਕ ਲਘੁ ਗੁਰੁ ਸਰਲ-ਭਾਵ ਸੇ ਬੋਲੇ ਯੋਂ ਨਿਜ ਵਚਨ ਰਸਾਲ<sup>18</sup>—

- 
1. ਸਭ ਤੋਂ ਛੋਟਾ 2. ਘਟ, ਕੰਮ 3. ਨਿਜ ਪਦ ਅਰਥਾਤ ਗੁਰੂ-ਗੱਦੀ 4. ਸੋਚ ਵਿਚਾਰ 5. ਕੁੱਝ ਭੀ  
ਵਾਂਗ 6. ਛੱਡਣ ਯੋਗ 7. ਵੈਰੀ 8. ਛੋਟਾ 9. ਚੰਗਾ ਰੂਪ 10. ਪਿਤਾ 11. ਬਿਨਤੀ ਨਾਲ, ਮਿੰਨਤ ਨਾਲ  
12. ਬਹਾਨੇ ਨਾਲ 13. ਹੀਣਾ, ਰਹਿਤ 14. ਫਿਰ 15. ਹਰਮ, ਰਣਵਾਸ 16. ਰਾਜਾ 17. ਗੋਲੱਲੀਆਂ  
18. ਮਿੱਠੇ, ਰਸੀਲੇ



“ਬੱਚੇਂ ਕਾ ਸੱਚਾ ਆਸਨ ਹੈ ਅਪਨੀ ਮਾਤਾਓਂ ਕੀ ਗੋਦ,”  
ਕਹਤੇ ਕਹਤੇ ਬੜੇ ਅਹੋ ਵੇ ਮਹਿਸ਼ੀ<sup>1</sup> ਕੀ ਹੀ ਔਰ ਉਰ ਸਮੋਦ<sup>2</sup>।  
ਵਾਣੀ ਸੁਨ ਸਬ ਮੁਦਿਤ<sup>3</sup> ਸੁਮਿਤ<sup>4</sup> ਥੇ ਵਿਸੁਮਿਤ ਹੁਏ ਦੇਖ ‘ਪਹੰਚਾਨ,  
ਉਠਾ ਲਿਯਾ ਗਦੁਗਦ ਮਹਿਸ਼ੀ ਨੇ ਉਨ੍ਹੇ ਗੋਦ ਮੇਂ ਗੋਰਵ ਮਾਨ।

ਬਾਦਸ਼ਾਹ ਭੀ ਹੁਆ ਚਮਤਕਿਤ<sup>5</sup> ਉਨਕਾ ਅਨੁਪਮ<sup>6</sup> ਔਜ<sup>7</sup> ਨਿਹਾਰ  
ਕਰੈ ਗੰਭੀਰ ਨੀਰ ਮੇਂ ਭੀ ਜਯੋਂ ਨਿਰੁਭਯ ਬਾਲ—ਮਰਾਲ<sup>8</sup> ਵਿਹਾਰ<sup>9</sup>।  
ਦੋਨੋਂ ਹਾਥੋਂ ਸੇ ਵਹ ਉਨ ਕੇ ਧਰ ਦੋਨੋਂ ਕੋਮਲ ਕਰ, ਘੋਰ,  
“ਬੱਚੇ, ਅਗਰ ਏਕ ਥੱਪੜ ਮੈਂ ਜੜ ਦੂੰ ਤੋ ?” ਬੋਲਾ ਹੰਸ ਹੋਰ<sup>10</sup>।

“ਤਬ ਤੋ ਪਕੜਾ ਹੁਆ ਆਪ ਸੇ ਛੂਟ ਜਾਏਗਾ ਮੇਰਾ ਹਾਥ।”  
ਉੱਤਰ ਦਿਯਾ ਵਹੀਂ ‘ਬੱਚੇ ਨੇ’ ਹੰਸ ਗ੍ਰੀਵਾ—ਭੰਗੀ<sup>11</sup> ਕੇ ਸਾਥ।  
ਹਰਸ਼ਿਤ<sup>12</sup> ਹੁਏ ਸਭੀ ਯਹ ਸੁਨਕਰ, ਕਹ ਕਰ ਵਿਸੁਮਯ ਪੂਰੁਵਕ—“ਵਾਹ”,  
“ਛੋਟਾ ਬੱਚਾ ਬੜਾ ਗੁਰੁ ਹੈ।” ਬੋਲਾ ਰਾਮ ਰਾਯ ਸੇ ਸ਼ਾਹ।



ਰਾਮ ਰਾਯ ਕੀ, ਬਾਦਸ਼ਾਹ ਕੀ, ਸ਼ੰਕਾ ਕਰ ਮਾਨੋਂ ਨਿਰੁਪਾਯ<sup>13</sup>,  
ਨਿਕਲੀ ਔਰ ਲੇ ਗਈ ਮਾਤਾ ਐਸੇ ਹੋਨਹਾਰ ਕੋ ਹਾਯ।  
ਜਾਤੇ ਜਾਤੇ ਭੀ ਬਾਲਕ ਬੁੱਧ ਦਿਖਾ ਗਯਾ ਨਿਜ ਬੁਧਿ—ਵਿਲਾਸ,  
ਭੇਜ ਗਯਾ ਗੁਰੁ ਚਿਨ੍ਹ ਸ੍ਵਯੰ ਤੇਗ ਬਹਾਦਰ ਗੁਰੁ ਕੇ ਪਾਸ।

— — — — —

1. ਪਟਰਾਣੀ 3. ਪ੍ਰਸੰਨਤਾ ਨਾਲ 3. ਪ੍ਰਸੰਨ, ਖੁਸ਼ 4. ਮੁਸਕਾਂਦੇ 5. ਅਚੇਭੇ ਵਿਚ ਆਉਣਾ, ਹੈਰਾਨੀ ਹੋਣੀ।  
6. ਅਵਤੀ, ਸਰਵ-ਉੱਤਮ 7. ਤੇਜ਼, ਨਰ 8. ਬਾਲ ਰੂਪੀ ਹੰਸ 9. ਸੈਰ 10. ਦੇਖ ਕੇ 11. ਗਰਵਨ ਮੋੜ ਕੇ 12.  
ਪ੍ਰਸੰਨ 13. ਉਪਾ ਹੀਨ



## ਗੁਰੁ ਤੇਗਬਹਾਦੁਰ

ਤੇਗਬਹਾਦੁਰ, ਹਾਂ, ਵੇ ਹੀ ਥੇ ਗੁਰ-ਪਦਵੀ ਕੈ ਪਾਤ੍ਰ, ਸਮਰੁਥ;  
 ਤੇਗਬਹਾਦੁਰ, ਹਾਂ, ਵੇ ਹੀ ਥੇ ਗੁਰ-ਪਦਵੀ ਥੀ ਜਿਨ ਕੇ ਅਰੁਥ ।  
 ਤੇਗਬਹਾਦੁਰ, ਹਾਂ, ਵੇ ਹੀ ਥੇ ਪੰਚਾਮ੍ਰਿਤ-ਸਰ<sup>1</sup> ਕੇ ਅਰਵਿੰਦ<sup>2</sup>,  
 ਤੇਗਬਹਾਦੁਰ, ਹਾਂ, ਵੇ ਹੀ ਥੇ ਜਿਨਸੇ ਜਨਮੇ ਗੁਰੁ ਗੋਵਿੰਦ ।

ਤੇਗਬਹਾਦੁਰ, ਹਾਂ, ਵੇ ਹੀ ਥੇ ਭਾਰਤ ਕੀ ਮਾਈ ਕੇ ਲਾਲ;  
 ਤੇਗਬਹਾਦੁਰ, ਹਾਂ, ਵੇ ਹੀ ਥੇ ਜਿਨ ਕਾ ਕੁਛ ਕਰ ਸਕਾ ਨ ਕਾਲ ।  
 ਤੇਗਬਹਾਦੁਰ, ਹਾਂ, ਵੇ ਹੀ ਥੇ ਮਰ ਕਰ ਜਿਲਾ<sup>3</sup> ਗਏ ਜੋ ਜਾਤਿ;  
 ਤੇਗਬਹਾਦੁਰ, ਹਾਂ, ਵੇ ਹੀ ਥੇ ਜਿਨ ਕੇ ਅਮਰ ਨਾਮ ਕੀ ਖਜਾਤਿ<sup>4</sup> ।

ਤੇਗਬਹਾਦੁਰ, ਹਾਂ, ਵੇ ਹੀ ਥੇ ਹੂਏ ਧਰਮ ਪਰ ਜੋ ਬਲਿਦਾਨ<sup>5</sup>,  
 ਤੇਗਬਹਾਦੁਰ, ਹਾਂ, ਵੇ ਹੀ ਥੇ ਜਿਨ ਪਰ ਹੈ ਹਮਕੋ ਅਭਿਮਾਨ<sup>6</sup> ।  
 ਤੇਗਬਹਾਦੁਰ, ਤੇਗਬਹਾਦੁਰ ਹੈ ਵਿਭਿੰਨ<sup>7</sup> ਭਾਸ਼ਾ ਕਾ ਨਾਮ,  
 ਕਿੰਤੁ ਅਹਾ ! ਉਸ ਕੇ ਭੀਤਰ ਹੈ ਬਸ ਅਪਨਾ ਹੀ ਆਤਮਾ ਰਾਮ ।

ਰਹਤੇ ਥੇ ਵੇ ਅਲਗ ਸ਼ਾਂਤਿ ਸੇ ਨ ਥਾ ਉਨ੍ਹੇ ਗੱਦੀ ਕਾ ਲੋਭ;  
 ਦੇਤਾ ਹੈ ਸੰਤੋਸ਼ ਜਿਨ੍ਹੇ ਪ੍ਰਭੁ ਉਨ੍ਹੇ ਨਹੀਂ ਛੂ ਸਕਤਾ ਕ੍ਰੋਭ<sup>8</sup> ।  
 ਹਰਿ ਚਿੰਤਨ, ਹਰਿਜਨ ਕੀ ਸੰਗਤਿ ਥੇ ਉਨ ਕੇ ਅਤਿਥਿਦੇਵ<sup>9</sup> ਕੇ ਕਾਮ;  
 ਤੇਗਬਹਾਦੁਰ ਨੇ ਪਾਯਾ ਥਾ ਦੇਗਬਹਾਦੁਰ ਭੀ ਨਿਜ ਨਾਮ ।

ਕਿੰਤੁ ਨ ਥੇ ਮਾਲਾਧਾਰੀ ਹੀ ਵੇ ਆਚਾਰ-ਵਿਚਾਰੀ ਸਧ;  
 ਨਾਮ ਸਤਸਤਾ ਦਿਖਾ ਚੁਕੇ ਥੇ ਤਾਤ-ਸਮਯ<sup>10</sup> ਹੀ ਕਰ ਬਹੁ<sup>11</sup> ਯੁੱਧ ।  
 ਗੁਰੁ ਹਰਿ ਕ੍ਰਿਸ਼ਣ ਪੌਤ੍ਰ ਥੇ ਤਬ ਭੀ ਗੁਰੁ ਕੇ ਪਦ ਪਰ ਥੇ ਆਸੀਨ;  
 ਉਨ ਕੀ ਇੱਛਾ ਪੂਰਨ ਨ ਕਰਤੇ ਫਿਰ ਕੈਸੇ ਵੇ ਇੱਛਾਹੀਨ ?

---

1. ਪੰਜ-ਤਰਲ ਪਦਾਰਥਾਂ ਅਰਥਾਤ, ਗਾਂ ਦਾ ਦੁਧ, ਦਹੀਂ, ਘਿਉ, ਸ਼ਹਿਦ ਤੇ ਖੰਡ ਨੂੰ ਮਿਲਾਉਣ ਤੇ ਬਣਨ ਵਾਲੇ ਅਮ੍ਰਿਤ ਦਾ ਤਲਾ 2. ਕੰਵਲ 3. ਜੀਉਂਦੀ ਕਰਨਾ, ਜਾਨ ਪਾ ਦੇਣਾ, 4. ਮਸ਼ਹੂਰੀ 5. ਸ਼ਹੀਦ 6. ਗਰਵ ਜਾਂ ਮਾਨ 7. ਦੂਸਰੀ 8. ਵਿਆਕੁਲਤਾ, ਰੋਸ 9. ਮਹਿਮਾਨਾਂ ਨੂੰ ਦੇਵਤਿਆਂ ਵਾਂਗ ਸਮਝਣ ਵਾਲੇ 10, ਪਿਤਾ ਦੇ ਹੁੰਦਿਆਂ, ਉਨ੍ਹਾਂ ਦੇ ਜੀਵਨ-ਸਮੇਂ ਵਿਚ 11. ਬਹੁਤ



ਵਰਾ ਸ੍ਰਯੰ ਗੁਰੁਤਾ ਨੇ ਉਨ ਕੋ ਹੁਏ ਤਦਪਿ ਬਾਧਕ ਕੁਛ ਲੋਗ;  
ਪਰ ਨਕੁਸ਼ਤ੍ਰਧਾਰਿਓ<sup>1</sup> ਕਾ ਹੈ ਜਾਤਾ ਕਹਾਂ ਛਤ ਕਾ ਯੋਗ ?  
ਦੇਸ਼-ਦਸ਼ਾ ਦੇਖੀ ਗੁਰੁਵਰ ਨੇ ਵਿਚਰੇ ਜਯੋਂ ਵਨ-ਮਧਯ<sup>2</sup> ਮਿਲਿੰਦ<sup>3</sup>  
ਪੁਣਯ ਪ੍ਰਯਟਨ-ਫਲ ਪਟਨੇ ਮੇਂ ਪਾਯਾ ਪ੍ਰਕਟ ਪੁਤ੍ਰ ਗੋਵਿੰਦ ।

ਇਸ 'ਵਿਭਤਿ'<sup>4</sup> ਕਾ ਭੀ ਭਾਗੀ ਥਾ ਪਾਟਿਲ ਪੁਤ੍ਰ—ਅਲੌਕਿਕ ਔਕ<sup>5</sup>,  
ਜਿਮੇ ਦੇ ਚੁਕੇ ਥੇ ਚਿਰ ਗੌਰਵ ਚੰਦ੍ਰਗੁਪਤ ਚਾਣਕਯ, ਅਸ਼ੋਕ ।  
ਸ਼ਾਸਨ ਥਾ ਔਰੰਗਜੇਬ ਕਾ ਚਾਰੋਂ ਔਰ ਮਚਾ ਥਾ ਤ੍ਰਾਸ<sup>6</sup>;  
ਕਿਯਾ ਜਾ ਰਹਾ ਥਾ ਬਲ ਪੂਰਵਕ ਦਿਨ ਦਿਨ ਹਿੰਦੂਕੁਲ ਕਾ ਹ੍ਰਾਸ<sup>7</sup> ।

ਬੂੜੇ ਬਾਪ, ਬੜੇ ਭਾਈ ਕੋ ਭੁਲ ਗਯਾ ਥਾ ਜਿਸ ਕਾ ਧਰਮ,  
ਅਨਯ ਧਰਮਿਓਂ ਕੇ ਪ੍ਰਤਿ ਉਸ ਨੇ ਕਿਯਾ ਨ ਹੋਗਾ ਕੌਨ ਕੁਕਰਮ<sup>8</sup> ।  
ਬਨੀ ਕਾਵਯ-ਸੰਗੀਤ<sup>9</sup> ਕਲਾ ਕੀ ਉਸੀ ਸੁਸ਼ੁਕ<sup>10</sup> ਕੇ ਸਮਯ ਸਮਾਧਿ,  
ਉਸ ਨੇ ਕਹਾ—"ਗਾੜਨਾ"<sup>11</sup> ਐਸੇ ਉਭਰ ਨ ਪਾਂਵੇ ਫਿਰ ਵਹ ਵਜਾਧਿ<sup>12</sup> ।

ਕੋਪ<sup>13</sup> ਕ੍ਰਿਪਾ ਕਰ ਕੇ ਕਰਤਾ ਥਾ ਕੂਟ ਨੀਤਿ ਵਹ ਕੁਟਿਲ<sup>14</sup>, ਕਠੋਰ;  
ਉਪਰ ਸੇ ਖਿਲਨੇ ਦੇਤਾ ਥਾ ਭੀਤਰ ਸੇ ਉਨ ਮੇਂ ਵਿਸ਼ ਘੋਰ<sup>15</sup> ।

ਨਜਾਂਯ<sup>16</sup> ਮਾਂਗਨੇ ਆਤੇ ਉਸ ਸੇ ਸਾਧੂਸੰਤ ਜਨ ਸਹਜ ਵਿਨੀਤ<sup>17</sup>,  
ਕਿੰਤੁ ਹੁਲ ਕਰ ਹਾਥੀ ਉਨ ਪਰ ਜਾਤਾ ਵਹ ਉੱਧਤ<sup>18</sup> ਅਵਗੀਤ<sup>20</sup> ।

ਰਾਕੁਸ਼ਸ ਯਗਯ ਨਾਸ਼ ਕਰਤੇ ਥੇ ਉਸ ਕੇ ਮੁੱਲਾ ਭੀ ਸੁਛੰਦ<sup>21</sup>,  
ਕਰਤੇ ਫਿਰਤੇ ਥੇ ਦਲ-ਬਲ ਸੇ ਆਰ੍ਯੋਂ ਕੇ ਧਰਮੋਤਸਵ<sup>22</sup> ਬੰਦ ।

ਦੇਵ ਯਥਾ ਦੈਤਯੋਂ ਕੇ ਭਯ ਸੇ ਆਏ ਥੇ ਦਧੀਚਿ ਕੇ ਦਾਰ<sup>23</sup>,  
ਕੁਛ ਕਾਸ਼ਮੀਰੀ ਬ੍ਰਾਹਮਣ ਆ ਕਰ ਗੁਰੁ ਸੇ ਕਰਨੇ ਲਗੇ ਗੁਹਾਰ<sup>24</sup> ।

"ਭੂਬ ਨਾ ਜਾਯ ਹਾਯ ਹੇ ਗੁਰੁਵਰ ਨਿਜ ਨੰਦਨਵਨ<sup>25</sup> ਸਾ<sup>26</sup> ਕਾਸ਼ੁਸੀਰ,  
ਬਰਸਾਤੇ ਹੈਂ ਯਵਨ-ਕਾਲ-ਘਨ<sup>27</sup> ਧੇਨੁ-ਰੁਧਿਰ-ਧਾਰਾ<sup>28</sup> ਕਾ ਨੀਰ ।  
ਹਿੰਦੂ ਮੁਸਲਮਾਨ ਹੋਤੇ ਹੈਂ ਮੰਦਿਰ ਮਸਜਿਦ ਯਹ ਅਨਯਾਯ<sup>29</sup>;  
ਨਿਜ ਸੰਸਕ੍ਰਿਤਿ-ਸਾਹਿਤਯ - ਸਭਯਤਾ ਨਸੁਟ ਹੋ ਰਹੀ ਵੈ ਨਿਰੁਪਾਯ<sup>30</sup> ।

1. ਭਾਗੀ ਵਾਲਾ ਜਿਸ ਦੇ ਨਛੱਤਰ ਚੰਗੇ ਹੋਣ 2. ਜੰਗਲਾਂ ਦੇ ਵਿਚ 3. ਭੋਰਾ 4. ਵਡਿਆਈ 5. ਘਰ  
6. ਭਰ, ਕਸ਼ਟ 7. ਗਿਰਾਵਟ 8. ਪਾਪ 9. ਕਾਵਿ ਤੇ ਸੰਗੀਤ 10. ਖੁਸ਼ਕ, ਨੀਰਸ, ਇਥੇ ਇਸ਼ਾਰਾ ਔਰੰਗਜੇਬ  
ਵੱਲ ਹੈ 11. ਦੱਬਣਾ 12. ਰੋਗ, ਬਿਮਾਰੀ (ਔਰੰਗਜੇਬ ਸੰਗੀਤ ਆਦਿ ਕਲਾ ਨੂੰ ਬਿਮਾਰੀ ਦੇ ਤੁੱਲ ਹੀ ਸਮਝਦਾ  
ਸੀ 13. ਰੋਧ 14. ਦੁਸ਼ਟ 25. ਘੋਲ 16. ਇਨਸਾਫ 17. ਨਿਰਮਾਣ 18. ਲਲਕਾਰ ਕੇ, ਅੰਕੁਸ ਮਾਰ ਕੇ  
ਲਿਆਂਦਾ ਹੋਇਆ 19. ਕਠੋਰ 20. ਬਦਨਾਮੀ 21. ਸੁੰਤਰ ਨਾਲ, ਬਿਨਾਂ ਕਿਸੇ ਰੋਕ ਟੋਕ ਤੋਂ 21. ਧਾਰਮਿਕ  
ਉਤਸਵ 23. ਦੁਆਰ ਦਰ 24. ਦੁਹਾਈ, ਰੱਖਿਆ ਲਈ ਪੁਕਾਰ 25. ਸੁਰਗੀ ਬਾਗ 26. ਜਿਹਾ 27.28 ਯਵਨ  
ਦ ਰਾਜ ਦੇ ਮੌਸਮ ਉਠੇ ਬਦਲ ਗਏ ਦੇ ਰਤ ਰੁਪੀ ਪਾਣੀ ਬਰਸਾਉਂਦੇ ਸਨ, ਭਾਵ ਉਨ੍ਹਾਂ ਦੇ ਰਾਜ-ਸਮੇਂ ਕੁਝ  
ਹਤਿਆ ਜੋਰਾਂ ਤੇ 29. ਬੇਇਨਸਾਫੀ, ਜ਼ੁਲਮ 30. ਜਿਸ ਦਾ ਕੋਈ ਓਪਾ ਨਹੀਂ ਕੀਤਾ ਗਿਆ  
Sri Satguru Jagjit Singh Ji eLibrary NamdhariElibrary@gmail.com



ਸਹਜ ਸੁੰਦਰੀ ਬਹੁ-ਬੇਟਿਆਂ ਹਰੀ<sup>1</sup> ਜਾ ਰਹੀ ਹੈਂ ਹਾ ਆਜ਼ !  
 ਰਖ ਸਕਤੇ ਹੈਂ ਏਕ ਆਪ ਹੀ ਅਪਨੀ ਆਰ੍ਯ ਜਾਤਿ ਕੀ ਲਾਜ ।  
 ਏਕ ਸੂਤ੍ਰ ਮੇਂ ਬਾਂਧ<sup>3</sup> ਹਮੇਂ ਜੋ ਦੇਂ ਆਯਰ੍ਬਲ<sup>4</sup> ਤੇਜ ਵਿਸ਼ੇਸ਼,  
 ਜ਼ਿਖਾ-ਸੂਤ੍ਰ<sup>4</sup> ਸਬ ਟੁਟ ਤਹੇ ਹੈਂ--ਛੂਟ ਰਹੇ ਹੈਂ ਭਾਸ਼ਾ-ਵੇਸ਼ ।  
 ਮਤ ਵਿਭਿੰਨਤਾ<sup>6</sup> ਹੋਨੇ ਪਰ ਭੀ ਆਤੇ ਹੈਂ ਅਪਨੇ ਹੀ ਕਾਮ;  
 ਹਮ ਦੋਨੋਂ ਕੇ ਲਿਏ ਏਕ ਹੀ ਦੀਖ ਰਹਾ ਹੈ ਦੁਸ਼ਪਰਿਣਾਮ<sup>7</sup> ।  
 ਨਹੀਂ ਜਾਤਿ ਸੇ ਹੀ ਹਿੰਦੂ ਹੈਂ ਆਪ ਧਰਮ ਸੇ ਭੀ ਹੈ ਆਰ੍ਯ;  
 ਨਿਜ ਵਿਚਾਰ ਧਾਰਾ ਸੁਤੰਤ੍ਰ<sup>8</sup> ਕੇ ਆਦਿ ਕਾਲ ਸੇ ਹੀ ਅਨਿਵਾਰ੍ਯ<sup>9</sup> ।  
 ਬ੍ਰਾਹਮ ਕਰ੍ਮ ਕੇ ਸਾਥ ਆਪ ਮੇਂ ਕ੍ਰਸ਼ਾਤ੍ਰ ਧਰ੍ਮ ਭੀ ਹੈ ਭਰਪੂਰ<sup>10</sup>;  
 ਕਰ ਸਕਤਾ ਹੈ ਔਰ ਕੋਨ ਫਿਰ ਵਿਕਟ ਦਰ੍ਮ-ਸੰਕਟ<sup>11</sup> ਯਹ<sup>12</sup> ਦੂਰ ?  
 ਮਰ ਸਕਤੇ ਹੈਂ, ਮਰਤੇ ਭੀ ਹੈਂ ਮਾਰ ਨਹੀਂ ਸਕਤੇ ਹਮ ਦੀਨ;  
 ਕ੍ਰਸ਼ਤ੍ਰਿਯ<sup>13</sup>, ਜੋ ਥੇ ਸੂਰ<sup>14</sup> ਸਿੰਹ<sup>15</sup>, ਅਬ ਹੁਏ ਸ਼੍ਰਿਗਾਲੋ<sup>16</sup> ਸੇ ਭੀ ਹਨ ।”  
 ਗੁਰੁ ਗੰਭੀਰ ਹੋ ਗਏ, ਬੋਲੇ—“ਸਚ ਕਹਤੇ ਹੋ ਤਮ ਹੇ ਵਿਪ੍ਰ<sup>17</sup> ।  
 ਅਬ ਅਣਸਾਯ ਅਸਹਜ ਹੁਆ ਹੈ ਛੂਟੇ ਯਹ ਅਕ੍ਰਸ਼ਮਤਾ<sup>18</sup> ਕ੍ਰਸ਼ਿਪ੍ਰ<sup>19</sup> ।  
 ਹੋਤਾ ਨਹੀਂ ਬੜਾ ਪਰਿਵਰ੍ਤਨ ਦਿਏ ਬਿਨਾ ਬਲਿਦਾਨ ਵਿਸ਼ਾਲ;  
 ਕਰ ਕੇ ਦਗ੍ਧ<sup>20</sup> ਆਪ ਕੋ ਦੀਪਕ ਹਰਤਾ ਹੈ ਤਬ ਤਮ<sup>21</sup> ਕਾ ਜਾਲ ।  
 ਦਾਨ ਮਹਾਨ ਹਮਾਰਾ ਜਿਤਨਾ ਹੋਗਾ ਉਤਨਾ ਹੀ ਪ੍ਰਤਿਦਾਨ<sup>22</sup> ।  
 ਬੇਲ ਉਠੇ ਗੋਵਿੰਦ ਅਚਾਨਕ “ਕੋਨ ਆਪ ਸਾ ਔਰ ਮਹਾਨ’ ।  
 ਸਭੀ ਸੱਨ<sup>23</sup> ਥੇ, ਗੁਰੁ ਪ੍ਰਸੰਨ ਥੇ ਹੰਸ ਕਰ ਬੋਲੇ—“ਅੱਛੀ ਬਾਤ’  
 ਤਾਤ<sup>24</sup>, ਤੁਮ੍ਹੀ ਜੈਸੇਂ ਸੋ ਹੋਗਾ ਮੇਰੇ ਐਸੇਂ ਕਾ ਪ੍ਰਤਿਘਾਤ<sup>25</sup> ।  
 ਜਾਓ ਵਿਪ੍ਰ ਵਰੋ, ਨਿਰੁਭਯ ਹੋ ਲਿਖ ਦੋ ਬਾਦਸ਼ਾਹ ਕੋ ਪਤ੍ਰ—  
 “ਤੇਗਬਹਾਦੁਰ ਮੁਸਲਮਾਨ ਹੋ ਤੋ ਯਹ ਮਤ ਫੈਲੇ ਸਰ੍ਵਤ੍ਰ<sup>26</sup> ।  
 ਵਹੀ ਅਗ੍ਰਣੀ<sup>27</sup> ਆਜ ਹਮਾਰਾ ਹਮ ਸਬ ਹਿੰਦੂ ਉਸ ਕੇ ਸੰਗ<sup>28</sup>,  
 ਦੇਖੋ, ਕਯਾ ਉੱਤਰ ਦੇਤਾ ਹੈ ਇਸ ਕਾ ਅਨਸਾਯੀ<sup>29</sup> ਔਰੰਗ ।”

1. ਚੁੱਕੀਆਂ 2. ਧਾਗਾ 3. ਬੰਨ੍ਹ 4. ਜਿੰਦਗੀ 5. ਬੇਦੀ ਤੇ ਜਟੇਉ 6. ਵਿਚਾਰਾਂ ਦੀ ਭਿੰਨਤਾ 7. ਭੈੜਾ  
 ਨਤੀਜਾ 8. ਆਸ਼ਾਦ ਸੁਤੰਤਰ 9. ਲਾਜਮੀ 10. ਬਹੁਤ 11. ਧਰਮ ਤੇ ਜਿਹੜੀ ਭਾਰੀ ਭੀੜ ਹੈ 12. ਇਹ  
 13. ਕਸ਼ਤਰੀ 14. ਵੀਰ ਯੋਧਾ 15. ਸ਼ੇਰ 16. ਗਿੱਦੜਾਂ 17. ਬ੍ਰਾਹਮਣੇਂ 18. ਅਸਮਰਥਾ ਬਲ ਹੀਨਤਾ  
 19. ਤੁਰਤ 20. ਜਲਾ ਕੇ 21. ਸਣੇਗਾ 22. ਬਦਲਾ ਦਿੱਤੇ ਦਾਨ ਦੇ ਬਦਲੇ ਵਿਚ ਮਿਲਣ ਵਾਲੀ ਵਜਤ  
 23. ਹੈਰਾਨੀ ਨਾਲ ਸੁੰਨ ਹੋ ਜਾਣਾ 24. ਬੇਟਾ 25. ਟਿਵਾਰਣ 26. ਸਭ ਥਾਂ, ਸਰ੍ਵਤ੍ਰ 27. ਨੇਤਾ, ਆਗੂ  
 28. ਨਾਲ ਪਿਛੇ, 29. ਫੁਲਮੀ



ਉੱਤਰ ਤੋ ਜਾਨਾ ਸਮਝਾ ਥਾ ਆਤੇ ਨਹੀਂ ਵਿਕੋ<sup>1</sup> ਕੋ ਅਸ਼ੂ<sup>2</sup>,  
ਬੋਲਾ ਵਹ ਹਾਂ, ਤੇਗਬਹਾਦੁਰ ।” ਲਗਾ ਝਾੜਨੇ ਗੁੰਫਸੁਮਸ਼<sup>4</sup> ।  
ਰਾਮ ਰਾਯ ਪਹਲੇ ਹੀ ਉਸ ਕੋ ਭਰਤਾ ਥਾ ਗੁਰੁ ਕੇ ਵਿਪਰੀਤ<sup>3</sup>,  
ਹੁਕਮ ਹੁਆ-“ਝਟ ਹਾਜ਼ਿਰ ਹੋ ਵਹ ਲੇ ਆਓ ਜੀਤੇ ਜੀ ਜੀਤ<sup>5</sup> ।”

ਪ੍ਰਸਤੁਤ<sup>6</sup> ਥੇ ਗੁਰੁਵਰ ਪਹਲੇ ਹੀ ਅਬ ਢਿੱਲੀ ਕੋ ਦਰ ਨ ਮਾਨ,  
ਵੀਰ ਸੁਤ੍ਰਿਯਾਂ ਬਿਦਾ ਦੇਤੀ ਥੀਂ ਰੋ ਰੋ ਕਰ ਗਾਕਰ ਸੁਭ ਗਾਨ ।  
ਬਰਸੇ ਸਾਸੁ-ਸੁਮਨ<sup>7</sup> ਜਯ ਸੇ ਗੰਜਾ ਉਨ ਕਾ ਉੱਚ ਅਲਿੰਦ<sup>8</sup>,  
“ਪਿਤਾ ! ਪਿਤਾ ! ਸੱਨਾਟਾ ਛਾਯਾ ਗਦੁਗਦ ਹੁਏ ਪੁਤ੍ਰ ਗੋਵਿੰਦ ।

ਕਹਾ ਪਿਤਾ ਨੇ-“ਵਤ੍ਸ<sup>9</sup> ਨਹੀਂ ਹੈ ਕਾਤਰ ਹੋਨੇ ਕਾ ਦਿਨ ਆਜ,  
ਵਯਰੁਥ ਨ ਹੋਗੀ ਯਹ ਮੇਰੀ ਬਲੀ ਜਾਗ ਉਠੇਗਾ ਸਪੁਤ੍ਰ<sup>10</sup> ਸਮਾਜ ।  
ਕੁਸ਼ਾਂਤ੍ਰ-ਭਾਵ ਹੀ ਆਵਸ਼ਯਕ<sup>11</sup> ਹੈ ਭਾਰਤ ਮੇਂ ਸੰਪ੍ਰਤਿ<sup>12</sup> ਸਵਿਸ਼ੇਸ਼<sup>13</sup>,  
ਵਹੀ ਧਰਮ-ਧਨ-ਜਨ-ਜੀਵਨ ਰਖ ਰੱਖੇਗਾ ਨਿਜ ਭਾਸ਼ਾ-ਵੇਸ਼ ।

ਜਬ ਹਲ, ਤੁਲਾ<sup>14</sup> ਔਰ ਕੁਸ਼ਧਾਰੀ<sup>25</sup> ਹੋ ਕ੍ਰਿਪਾਣਧਾਰੀ ਭੀ ਸਾਬ,  
ਤਭੀ ਹਮਾਰੇ ਧਾਮ-ਧਰਾ-ਧਨ ਜਾਤਿ ਧਰਮ ਸਬ ਅਪਨੇ ਹਾਥ ।  
ਜਨਮ ਮ੍ਰਿਤ੍ਯੁ, ਯੇ ਦੋਨੋਂ ਹੈਂ ਨਿਜ-ਉਠਤੇ ਗਿਰਤੇ ਪਲਕ-ਸਮਾਨ<sup>16</sup>,  
ਬਸ ਸੁਤੰਤ੍ਰਤਾ<sup>17</sup> ਔਰ ਮੁਕ੍ਤਿ ਹੀ ਯਹਾਂ ਵਹਾਂ ਵਿਭੁ<sup>18</sup> ਕੇ ਦੋ ਦਾਨ ।

ਆਤਮਜ<sup>19</sup>, ਔਰ ਕਹੂੰ ਕਯਾ ਤੁਮ ਸੇ ਤੁਮ੍ਹੇਂ ਉਚਿਤ ਸ਼ਿਕ੍ਸ਼ਾ ਹੈ ਪ੍ਰਾਪਤ,  
ਕੇਵਲ ਅਪਨੀ ਮਨੋਵੇਦਨਾ<sup>20</sup> ਕਰ ਦੋ ਤੁਮ ਜਨ ਜਨ ਮੇਂ ਵਸ਼ਾਪੁਤ੍ਰ<sup>21</sup> ।  
ਤੁੱਛ ਨੀਰ<sup>22</sup> ਸੇ ਨਹੀਂ, ਰਕੁਤ<sup>23</sup> ਸੇ ਕਰਤਾ ਹੂੰ ਤੁਮ ਕੋ ਅਭਿਸ਼ਕੁਤ,<sup>24</sup>  
ਗੁਰੁ ਬਨ ਕਰ ਤੁਮ ਮਧੁਰ<sup>25</sup> ਬਨਾ ਦੋ-ਜਨਤਾ ਕਾ ਜੀਵਨ ਹੈ ਤਿਕੁਤ<sup>26</sup> ।

ਸ੍ਰਯੰ<sup>27</sup> ਜਨਾਰੁਦਨ-ਹੇਤੁ<sup>28</sup> ਆਪ ਕੋ ਔਰ ਤੁਮ੍ਹੇਂ ਜਨਤਾ ਕੇ ਹੇਤੁ,  
ਅਰੁਪਿਤ<sup>29</sup> ਕਰ ਕੇ ਧਨ੍ਯ ਹੁਆ ਮੈਂ ਧਾਰਣ ਕਰੋ ਧਰਮ ਕਾ ਕੇਤੁ<sup>30</sup> ।  
ਕਟ ਜਾਵੇਂਗੇ ਪੁਣ੍ਯ<sup>31</sup> ਭੂਮਿ ਕੀ ਪਰਾਧੀਨਤਾ<sup>32</sup> ਕੇ ਸਬ ਪਾਸ਼<sup>33</sup>  
ਪਾਂਚਾਲੀ<sup>34</sup> ਕੀ ਲਾਜ ਰਹੇਗੀ ਹੋਗਾ ਦੁਸ਼ਸ਼ਾਸਨ<sup>35</sup> ਕਾ ਨਾਸ਼ ।”

1. ਬਘਿਆੜਾਂ 2. ਹੰਝੂ 3. ਫੁੰਡੀਆਂ ਮੁੱਛਾਂ 4. ਉਲਟ, ਖਿਲਾਫ 5. ਜਿੱਤ 6. ਤਿਆਰ 7. ਹੰਝੂਆਂ ਦੇ ਫੁੱਲ  
8 ਅਟਾਰੀ 9. ਬੇਟਾ 10. ਸੁੱਤਾ 11. ਜ਼ਰੂਰੀ 12. ਵਰਤਮਾਨ ਕਾਲ ਵਿਚ 13. ਵਿਸ਼ੇਸ਼ ਕਰ ਕੇ 14. ਤਕੜੀ  
ਭਾਵ ਵੈਸ਼ ਜਾਤੀ ਤੋਂ ਹੈ 15. ਕੁਸ਼ (ਇਕ ਪ੍ਰਕਾਰ ਦੀ ਘਾਹ ਹੁੰਦੀ ਹੈ) ਰੱਖਣ ਵਾਲਾ, ਭਾਵ ਬ੍ਰਾਹਮਣ ਵਰਗ ਤੋਂ  
ਹੈ 16. ਪਲਕ ਦੇ ਵਾਂਗ 17. ਸੁਤੰਤਰਤਾ 18. ਪ੍ਰਮਾਤਮਾ 19. ਬੇਟਾ 20. ਮਨ ਦੀ ਪੀੜ 21. ਵਿਆਪਕ ਕਰਨਾ,  
ਭਰਨਾ 22. ਜਲ 23. ਰੱਤ 24. ਗੱਤੀ ਦੇਣਾ 25. ਮਿੱਠਾ 26. ਕੋੜਾ, (ਨਿੱਘੇ ਜਿਹਾ) 27. ਆਪ 28. ਪਰ-  
ਮਾਤਮਾ ਲਈ 29. ਸੌਂਪ ਕੇ 30. ਝੰਡਾ 31. ਪੁੰਨ 32. ਗੁਲਾਮੀ 32. ਬੰਧਣ, ਰੱਸੇ 34. ਪੰਚਾਲ ਅਰਥਾਤ  
ਪੰਜਾਬ ਦੀ ਵਾਣੀ, ਪਾਂਡਵਾਂ ਦੀ ਰਾਣੀ ਦਰੋਪਤੀ ਵੱਲ ਦੀ ਸੰਕੇਤ ਹੈ 35. ਭੈੜੇ ਰਾਜ, ਕੋਰਵਾਂ ਵੱਲ ਵੀ ਸੰਕੇਤ ਹੈ



“ਜਯ ਗੁਰੁ ਦੇਵ” ਗਿਰਾ<sup>1</sup> ਫਿਰ ਗੁੰਜੀ ਰਹਾ ਨ ਗੌਰਵ ਕਾ ਪਰਿਮਾਣ<sup>2</sup>,  
ਪਾਂਚ ਸਿਸ਼ਜ<sup>3</sup> ਹੀ ਲੇ ਕਰ ਗੁਰੁ ਨੇ ਦਿੱਲੀ ਕੋ ਕਰ ਦਿਯਾ ਪ੍ਰਯਾਣ<sup>4</sup>।  
ਸਾਬ ਨ ਛੋੜ ਸਕਾ ਗੁਰੁਵਰ ਕਾ ਸਚਿਵ<sup>5</sup> ਵਿਪ੍ਰ<sup>6</sup> ਬੁਧਵਰ<sup>7</sup> ਮਤਿ ਦਾਸ,  
ਉਸੇ ਪ੍ਰੇਮ ਥਾ ਉਨ ਪਰ ਪੂਰਾ ਔਰ ਉਨ੍ਹੇਂ ਉਸ ਪਰ ਵਿਸ਼ਾਸ<sup>8</sup>।

ਹੋਤੇ ਹੈਂ ਸ੍ਰਾਧੀਨ<sup>9</sup> ਸਾਧੂ ਜਨ ਲਗੀ ਉਨ੍ਹੇਂ ਪਥ<sup>10</sup> ਮੇਂ ਕੁਛ ਦੇਰ,  
ਪਰ ਸਹ ਸਕਤਾ ਕੈਸੇ ਇਸ ਕੋ ਆਲਮਗੀਰੀ ਕਾ ਅੰਧੇਰ।  
ਏਕ ਅਕਿੰਚਨ<sup>11</sup> ਮੁਸਲਮਾਨ ਨੇ ਮਿਲ ਕਰ ਉਨ ਕੋ ਕਿਯਾ ਪ੍ਰਣਾਮ,  
ਕਹਾ “ਆਪ ਕੇ ਲਿਏ ਹਾਲ ਮੇਂ ਏਕ ਲਾਖ ਕਾ ਹੁਆ ਇਨਾਮ।”

ਗੁਰੁ ਹੰਸ ਬੋਲੇ—“ਤੋ ਆਓ, ਮੈਂ ਦਿੱਲੀ ਚਲੂੰ ਤੁਮ੍ਹਾਰੇ ਸਾਥ!”  
“ਮੇਰੀ ਐਸੀ ਤਾਬ ਕਹਾਂ ਹੈ” ! ਜੋੜੇ ਉਸ ਨੇ ਦੋਨੋਂ ਹਾਥ।  
“ਭਾਈ ਮੈਂ ਤੋਂ ਜਾਤਾ ਹੀ ਹੂੰ ਤੁਮ ਕਜੋਂ ਹੋਤੇ ਨਹੀਂ ਨਿਹਾਲ?,  
ਅਹੋ ਭਾਗਯ ਹੈ ਯਦਿ ਮੁਝਸੇ ਹੋ ਮਾਲਾਮਾਲ ਏਕ ਕੰਗਾਲ।”

ਰੱਖਾ ਗਯਾ ਉਨ੍ਹੇਂ ਦਿੱਲੀ ਮੇ ਵਿਦ੍ਰੋਹੀ ਬੰਦੀ-ਸਾ<sup>12</sup> ਰੋਕ,  
ਜੋ ਸ੍ਰਤੰਤ੍ਰਚੇਤਾ<sup>13</sup> ਹੋਤੇ ਹੈਂ, ਪਾਤੇ ਹੈਂ ਸੂਲੀ<sup>14</sup> ਤਕ, ਸ਼ੋਕ।  
ਕੈਸੇ ਗਤਿ ਪਾਵੇਂ ਕਾਰਾਗ੍ਰਹਿ<sup>15</sup> ਜੋ ਅਘ-ਅਰੁਣਵ<sup>16</sup> ਕੇ ਉਪਕੂਲ,  
ਜੀਵਨਮੁਕਤੋਂ ਕੇ ਚਰਨੋਂ ਕੀ ਕਭੀ ਨ ਪਾਵੇ ਯਦਿ ਵੇ ਧੂਲ?

ਬਾਦਸ਼ਾਹ ਕੁਛ ਕਰ<sup>17</sup> ਹੰਸੀ ਹੰਸ ਬੋਲਾ ਗੁਰੁ ਸੇ ਤਾਨਾ ਮਾਰ—  
“ਬੜੇ ਧਰਮ ਗੁਰੁ ਹੋ, ਦਿਖਲਾਓ ਕੋਈ ਕਰਾਮਾਤ ਇਸ ਵਾਰ।”  
ਗੁਰੁ ਨੇ ਉੱਤਰ ਦਿਯਾ—“ਹੁਈ ਹੈ ਕਰਾਮਾਤ ਕੀ ਐਸੀ ਚਾਹ,  
ਤੋ ਗਲਿਯੋਂ ਮੇਂ ਬਹੁਤ ਮਿਲੇਂਗੇ ਬਾਜੀਗਰ ਬੁਲਵਾਲੇਂ ਸ਼ਾਹ।

ਪਲ ਮੇਂ ਪੇੜ<sup>18</sup> ਲਗਾ ਦੇਂਗੇ ਵੇ ਲਗ ਜਾਵੇਂਗੇ ਸਬ ਫਲ-ਫੁਲ,  
ਪਰ ਯੇ ਸਬਜ ਬਾਗ ਹੋਤੇ ਹੈਂ ਸਬਕੇ ਸਬ ਬੇਜੜ-ਨਿਰਮੂਲ<sup>19</sup>।  
ਮੁਝੇ ਸਤਯ ਕਾ ਹੀ ਆਗ੍ਰਹ<sup>20</sup> ਹੈ ਧਰਮਾਗ੍ਰਹੀ<sup>21</sup> ਸ਼ਾਹ ਭੀ ਏਨੇ,  
ਰਖਤੇ ਹੋਂਗੇ ਸ੍ਰਯ<sup>22</sup> ਬੜੀ ਕੁਛ ਕਰਾਮਾਤ ਤਤ ਕਹਤੇ ਹੈਂ ਨ।”

1. ਵਾਣੀ 2. ਪਾਰਾਵਾਰ, ਹਿਸਾਬ 3. ਸ਼ਿਸ਼ 4. ਚਲ ਦਿਤੇ 5. ਮੰਤਰੀ 6. ਬ੍ਰਾਹਮਣ 7. ਖੁਦੀਮਾਨ  
ਵਿਦਵਾਨ 8. ਵਿਸ਼ਵਾਸ 9. ਆਜ਼ਾਦ 10. ਰਾਹ 11. ਗਰੀਬ 12. ਬਾਗੀ-ਕੈਦੀ ਵਾਂਗ 13. ਆਜ਼ਾਦੀ ਲਈ  
ਵੰਗਾਰਣ ਵਾਲਾ 14. ਸੂਲੀ 15. ਜੇਲ੍ਹ 16. ਪਾਪਾਂ ਦਾ ਸਮੁੰਦਰ 17. ਨਿਰਦਈ, ਦੁਲਮੀ 18. ਰੁਖ 19. ਨਿਰ-  
ਆਧਾਰ, ਆਧਾਰ ਰਹਿਤ 20. ਪਕੜ, ਨਿਸ਼ਚਾ 21. ਧਰਮ ਦੇ ਪੱਕੇ 22. ਆਪ



ਕਹਾ ਯਵਨ<sup>1</sup> ਨੇ ਅਸਿ<sup>2</sup> ਚਮਕਾ ਕਰ, “ਮੇਰੀ ਕਰਾਮਾਤ ਯਹ ਸਾਫ਼ ।  
ਬੰਧੇ ਪੜੇ ਹੈਂ ਤੁਮ ਜੈਸੇ ਗੁਰੂ, ਮਾਰੂੰ ਕਾਹੇ ਕਰ ਦੂੰ ਮਾਫ਼ ।”  
“ਸਾਹ ਬੜੇ ਭਾਰੀ ਭ੍ਰਮ<sup>3</sup> ਮੇਂ ਹੈਂ ਬੱਧ ਦੇਹ ਹੈ ਬੰਧਨ ਆਪ,  
ਕਿੰਤੁ ਮੁਕਤ ਹੈ ਮੇਰਾ ਆਤਮਾ, ਵਹ ਨਿਰੁਲੇਪ ਔਰ ਨਿਸੁਪਾਪ<sup>4</sup> ।

ਔਰ ਯਹੀ<sup>5</sup> ਅਸਿ ਕਰਾਮਾਤ ਹੈ, ਜਿਸ ਪਰ ਬਾਦਸ਼ਾਹ ਕੋ ਗਰਵ<sup>6</sup>,  
ਤੋ ਮੁਝ ਮੇ ਭੀ ਚਮਤਕਾਰ ਯਹ ਸਮਝੂੰ ਉਸਕੋ ਤ੍ਰਿਣ-ਸਮ ਖਰਵ<sup>6</sup> ।”  
“ਡਰਤੇ ਨਹੀਂ ਕਹੋ ਕਯਾ ਤੁਮ ਕੁਛ ? ਯਾ ਕਿ ਹੁਏ ਹੋ ਨਾ ਉੱਮੇਦ ?”  
ਗੁਰੂ ਨੇ ਉੱਤਰ ਦਿਯਾ ਕਿ ‘ਯਹ ਭੀ ਆਪ ਨਹੀਂ ਸਮਝੇ, ਹਾ ਖੇਦ<sup>8</sup> !  
ਨਹੀਂ ਡਰਾਤੇ ਸੁਯੋਂ ਕਿਸੀ ਕੋ ਡਰੇਂ ਕਿਸੀ ਸੇ ਫਿਰ ਕਸੋਂ ਵੀਰ ?  
ਵੇ ਨਿਰਾਸ਼ ਹੋਂ ਜੋ ਹੋਂ ਪਾਪੀ, ਪਾਮਰ<sup>9</sup> ਪਰਪੀੜਕ<sup>10</sup> ਬੇਖੀਰ ।  
ਆਸ਼ਾ ਕਯਾ ਵਿਸ਼ਵਾਸ ਹਮੇਂ ਹੈਂ ਔਰ ਯਹੀ ਹੈ ਉਸਕਾ ਮਰਮ<sup>11</sup>—  
ਛੋੜ ਦਿਯਾ ਫਲ ਪ੍ਰਭੂ ਪਰ ਹਨ ਨੇ ਕਰਮ ਕਿਯਾ ਹੈ ਸਮਝ ਸੁਧਰਮ ।

ਹਮ ਕਸੋਂ ਡਰੇਂ, ਡਰੇ ਵਹ ਜਿਸਕੋ ਦੀਖ ਰਹਾ ਹੋ ਦੁਸੁਪਰਿਣਾਮ<sup>12</sup>,  
ਜਿਸਨੇ ਕੋਈ ਪਾਪ ਕਿਯਾ ਹੋ ਲੇਕਰ ਕਿਸੀ ਪੁਣਜ<sup>13</sup> ਕਾ ਨਾਮ ।”  
ਬਾਦਸ਼ਾਹ ਬੋਲਾ—“ਰਹਨੇ ਦੋ ਅਬ ਫਿਜ਼ੂਲ ਹੈ ਜਯਾਦਾ ਤੂਲ<sup>14</sup>,  
ਜੀਨਾ ਹੋ ਤੋ ਮੁਸਲਮਾਨ ਹੋ ਸ਼ਾਹੀ ਮਜ਼ਹਬ ਕਰੋ ਕਬੂਲ ।”

“ਸ਼ਾਹੀ ਮਜ਼ਹਬ ਕੇ ਭੀ ਉਪਰ ਮਾਨਵ-ਧਰਮ<sup>15</sup> ਨ ਭੂਲੇ<sup>16</sup> ਸ਼ਾਹ,  
ਮਿਲਤੇ ਨਹੀਂ ਗਵਧਿ<sup>17</sup> ਮੇਂ ਜਾਕਰ ਏਕ ਪੰਥ ਸੇ ਸਭੀ ਪ੍ਰਵਾਹ<sup>18</sup> ।  
ਸਤਤ<sup>19</sup> ਮਤ-ਸ੍ਵਾਂਤੰਤ੍ਰਯ<sup>20</sup> ਸਭੀ ਕੋ ਦੇਤਾ ਹੈ ਸੁਰਾਜ ਸ<sup>21</sup> ਮੇਂ ਰਾਮ,  
ਮਰੁਯਾਦਾ ਰਖ ਕਰ ਨਾਸਤਿਕ ਤਕ ਪਾਤੇਂ ਹੈਂ ਉਸਮੇਂ ਧਨ ਧਾਮ ।

ਪ੍ਰਿਯ ਹੋਤੇ ਨ ਏਕ ਉਸ ਪ੍ਰਭੂ ਕੋ ਭਿੰਨ ਭਿੰਨ ਇਸ ਭਵ<sup>22</sup> ਕੇ ਭਾਵ,  
ਤੇ ਕਿਸ ਭਾਂਤਿ<sup>23</sup> ਅਨੇਕ ਮਤੋਂ<sup>24</sup> ਕੇ ਹਮ ਕਰਨੇ ਪਾਤੇ ਪ੍ਰਸੁਤਾਵ ?

‘ਜੀਨਾ ਹੋ ਤੋ ਮੁਸਲਮਾਨ ਹੋ, ਸ਼ਾਹੀ ਮਜ਼ਹਬ ਕਰੋ ਕਬੂਲ,  
ਕਿੰਤੁ ਮਰੇਂਗੇ ਸ੍ਵਯੰ<sup>25</sup> ਏਕ ਦਿਨ ਸ਼ਾਹ ਕ੍ਰਿਪਾ ਕਰ ਜਾਏਂ ਨ ਭੂਲ ।

1. ਮਸਲਮਾਨ 2. ਤਲਵਾਰ 3. ਸੰਕਾ, ਭਰਮ 4. ਪਾਪ ਤੋਂ ਮੁਕਤ 5. ਇਹ 6. ਘਮੰਡ 7. ਤਿਣਕੇ ਜਿਹਾ, ਵੋਟਾ 8. ਅਫਸੋਸ ਹੈ 9. ਨੀਚ 10. ਦੂਜਿਆਂ ਨੂੰ ਤਸੀਹੇ ਦੇਣ ਵਾਲਾ 11. ਭੇਦ 12. ਭੈੜਾ ਨਤੀਜਾ 13. ਪੁੰਨ 14. ਵਿਸਥਾਰ 15. ਇਨਸਾਨਿਅਤ ਦਾ ਧਰਮ 16. ਭੁੱਲੇ 17. ਸਮੁੰਦਰ 18. ਵਹਿਣ ਅਰਥਾਤ ਦਰਿਆ 19. ਸਦਾ, ਹਮੇਸ਼ਾ 20. ਧਰਮ ਦੀ ਆਜ਼ਾਦੀ 21. ਆਪਣੇ ਰਾਜ ਵਿਚ 22. ਸੰਸਾਰ 23. ਤਰ੍ਹਾਂ 24. ਧਰਮਾਂ 25. ਆਪ



ਆਪ ਮਰੇਂ, ਮੈਂ ਮਾਰਾ ਜਾਉਂ ਹੋ ਸਕਤਾ ਹੈ ਯਹੀ ਪ੍ਰਭੇਦ<sup>1</sup>,  
ਦੇਗੀ ਕਿੰਤੁ ਮੁਝੇ ਗੋਰਵ ਹੀ ਮੇਰੀ ਮ੍ਰਿਤਯੂ, ਨ ਦੇਗੀ ਖੇਦ<sup>2</sup>।”  
ਕਹਾ ਕੁਪਿਤ<sup>3</sup> ਅਰੰਗਜੇਬ ਨੇ “ਠੀਕ ਨ ਹੋਗੇ ਯੋਂ ਤੁਮ ਢੀਠ,  
ਠਹਰੋ!” ਗੁਰੂ—ਸ਼ਿਸ਼ ਜੋਂ ਪਰ ਉਸ ਨੇ ਡਾਲੀ ਤਬ ਡਰਾਵਨੀ ਡੀਠ<sup>4</sup>।

“ਬਸ ਜਵਾਬ ਦੋ ਏਕ ਬਾਤ ਮੇਂ ਤਮ ਸਬ ਕੋ ਹੈ ਕਯਾ ਮੰਜੂਰ?”  
“ਗੁਰੂ ਕੀ ਵਿਜਯ<sup>5</sup>, -ਵਿਜਯ ਨਿਜ ਗੁਰੂ ਕੀ” ਗਰਜ ਉਠੇ ਵੇ ਪਾਂਚੇਂ ਸੂਰ<sup>6</sup>।  
ਗੁੰਜਾਰਿਤ ਹੋ ਉਠਾ ਵਹਾਂ ਪਰ “ਜਯ ਗੁਰਦੇਵ।” ਨਾਮ ਕਾ ਨਾਦ<sup>7</sup>,  
ਦਾਂਤ ਪੀਸ<sup>8</sup> ਕਰ ਬਾਦਸ਼ਾਹ ਨੇ ਹਾਂਕ ਲਗਾਈ—“ਹਾਂ ਜੱਲਾਦ।”

ਗਿਰੇ ਹਾਲ, ਪਾਂਚੇਂ ਸਿਰ ਕਟ ਕਰ ਹੁਆ ਧਰਮਬਲਿ ਕਾ ਮੂੰਹ ਲਾਲ,  
ਕਹਾ ਗਰੁਵ—ਗੋਰਵ ਸੇ ਗੁਰੂ ਨੇ ਪਾਂਚੇਂ<sup>9</sup> ਵਾਰ—“ਅਕਾਲ! ਅਕਾਲ!”  
“ਦੈਵ—ਦਾਨ<sup>10</sup> ਕਾ ਦਰੁਪਯੋਗ<sup>11</sup> ਯਹ ਬੋਲਾ ਅਤਿ ਨਿਰੁਭਯ<sup>12</sup> ਮਤਿ ਦਾਸ,  
“ਕਿੰਤੁ ਅਮਰ ਹੈਂ ਮਰੇ ਨਹੀਂ ਯੇ ਇਸਕਾ ਸਾਕੁਸ਼ੀ<sup>13</sup> ਹੋ ਇਤਿਹਾਸ।

ਅਨੁਯਾਯੀ<sup>14</sup> ਕੋ ਯਾਦ ਰਹੇ ਯਹ ਯਦਿ ਉਸਕੇ ਕਰ ਮੈਂ ਕਰਵਾਲ<sup>15</sup>,  
ਤੋ ਉਸਕੇ ਉਪਰ ਭੀ ਪ੍ਰਭੂ ਕਾ ਘੁਮ ਰਹਾ ਹੈ ਚਕ੍ਰ ਕਰਾਲ<sup>16</sup>।”  
ਬਾਦਸ਼ਾਹ ਗਰਜਾ “ਓ ਕਾਫਿਰ, ਸੋਚ ਸਮਝ ਕਰ ਤੂ ਮੂੰਹ ਬੋਲ,  
ਮੁਸਲਮਾਨ ਹੋਜਾ, ਯਾ ਅਬ ਕਯਾ ਤੁਝ ਕੋ ਭੀ ਮਰਨਾ ਹੈ ਬੋਲ?”

“ਕਰੋ ਮੁਸਲਮਾਨੀ ਉਨਕੀ ਜੋ ਬੇਚਾਰੇ ਬੱਚੇ ਅਨਜਾਨ,  
ਚਾਹੋ ਮੇਰਾ ਗਲਾ ਕਾਟ ਲੋ ਮੈਂ ਸਦੈਵ<sup>17</sup> ਹਿੰਦੂ—ਸੰਤਾਨ<sup>18</sup>।”  
“ਗਲਾ ਨਹੀਂ, ਸਿਰ ਪਰ ਆਰਾ ਰਖ ਡਾਲੋ ਇਸੇ ਇਸੀ ਦਮ ਚੀਰ”,  
ਦਾਂਤ ਪਸੀਨੇ ਲਗਾ ਕ੍ਰੋਧ ਸੇ ਆਗਯਾ ਦੇਕਰ ਆਲਮ ਗੀਰ।

ਚਿਰਤਾ ਰਹਾ ਠੂਠ-ਸਾ<sup>19</sup> ਦ੍ਰਿਸ਼ਟਰ<sup>20</sup> ਪ੍ਰਣਵ ਨਾਦ<sup>21</sup> ਕਾ ਨਿਸ਼ਚਲ<sup>22</sup> ਠਾਠ,  
ਉਸੇ ਸੁਨਾਤੇ ਰਹੇ ਅੰਤ ਤਕ ਗਦਗਦ ਗੁਰੂ ‘ਜਪੁ ਜੀ’ ਕਾ ਪਾਠ।  
ਬੋਲਾ ਫਿਰ ਕਰ<sup>23</sup> ਬਾਦਸ਼ਾਹ ਫਿਰ - “ਤੇਗਬਹਾਦਰ, ਅਬ ਭੀ ਆਵ,  
ਨਹੀਂ ਆਪ ਤਮ ਬੁਤਪ੍ਰਸਤ ਹੋ ਪੂਰੇ ਮੁਸਲਮਾਨ ਹੋ ਜਾਵ<sup>24</sup>।”

1. ਫਰਕ 2. ਦੁਖ 3. ਗੁੱਸੇ ਹੋਇਆ ਹੋਇਆ 4. ਨਜ਼ਰ 5. ਜਿੱਤ 6. ਵੀਰ, ਬਲੀ 7. ਨਾਅਰਾ  
8. ਕਚੀਚੀ ਵੱਟ ਕੇ 9. ਪੰਜੇ ਵਾਰੀ 10. ਰੱਬੀ ਵਾਤ ਭਾਵ ਰਾਜ ਅਧਿਕਾਰ ਤੋਂ ਹੈ 11. ਕੁਵਰਤੋਂ 12. ਨਿਡਰ  
13. ਗਵਾਹ 14. ਜ਼ੁਲਮੀ 15. ਤਲਵਾਰ 16. ਭਿਆਣਕ 17. ਹਮੇਸ਼ 18. ਹਿੰਦੂਆਂ ਦੀ ਸੰਤਾਨ ਅਰਥਾਤ ਹਿੰਦੂ  
19. ਖੁੰਡ ਵਾਂਗ 20. ਉੱਚ ਜਾਤੀ ਵਾਲੇ ਸੰਕੇਤ ਮਤਿਦਾਸ ਵਲ ਹੈ 21. ਅਓਂਕਾਰ ਦੀ ਆਵਾਜ਼ 22. ਅਚਲ,  
ਅਦੁਰ 23. ਮੁ. ਕੇ 24. ਜਾਓ



ਨਹੀਂ ਮੂਰਤਿ ਪੂਜਕ ਮੈਂ, ਫਿਰ ਭੀ ਵੇ ਮੇਰੇ ਭਾਈਬੰਦ,  
ਪ੍ਰਤਿਮਾ<sup>1</sup> ਕੇ ਮਿਸ<sup>2</sup> ਜੋ ਪ੍ਰਭੂ ਕੀ ਹੀ ਪੂਜਾ ਕਰਤੇ ਹੈਂ ਸੁਛੰਦ<sup>3</sup> ।  
ਕਰਤੇ ਹੈਂ ਦੂਪ<sup>4</sup> ਕਲਪਨਾ ਜਪਤੇ ਹੈਂ ਵੇ ਜਿਸਕਾ ਨਾਮ,  
ਭੂਖਾ ਹੈ ਭਗਵਾਨ ਭਾਵ ਕਾ ਸਬ ਮੇਂ ਰਮਾ ਹੁਆ ਹੈ ਰਾਮ ।

‘ਆਪ ਦੇਵ ਹੈ, ਆਪ ਦੇਹਰਾ<sup>5</sup> ਆਪ ਲਗਾਤਾ ਹੈ ਪੂਜਾ,  
ਜਲ ਸੇ ਲਹਰ, ਲਹਰ ਸੇ ਜਲ ਹੈ ਕਹਨੇ ਸੁਨਨੇ ਕੇ ਦੂਜਾ ।’  
ਹਿੰਦੂ ਪ੍ਰਤਿਮਾ-ਪੂਜਨ<sup>6</sup> ਕੋ ਹੀ ਨਹੀਂ ਸਮਝਤੇ ਅੰਤਿਮ<sup>7</sup> ਲਕਸ਼<sup>8</sup>,  
ਹਰਿ ਚਰਿਤ੍ਰ ਚਿੰਤਨ ਕਰਤੇ ਹੈਂ ਰਖ ਕਰ ਪਹਲੇ ਚਿਤ੍ਰ ਸਮਕਸ਼<sup>9</sup> ।

ਰਖਤੇ ਹੈਂ ਦੋ ਬੰਧੁ<sup>10</sup> ਪਰਸੁਪਰ<sup>11</sup> ਬਹੁਧਾ<sup>12</sup> ਨਿਜ ਵਿਚਾਰ ਬਹੁ ਭਿੰਨ<sup>13</sup>,  
ਕਿੰਤੂ<sup>14</sup> ਰੁਧਿਰ-ਸੰਬੰਧ<sup>15</sup> ਕਭੀ ਕਯਾ ਹੋਤਾ ਹੈ ਉਨ ਕਾ ਵਿਛਿੰਨ<sup>16</sup> ।  
ਤਿਥਿ ਤਯੋਹਾਰ<sup>17</sup>, ਪਰਵ ਉਤਸਵ ਯੁਤ ਏਕ ਹਮਾਰੇ ਹੈਂ ਵਯਵਹਾਰ<sup>18</sup>,  
ਏਕ ਹਮਾਰੇ ਪਸਾਰੇ<sup>19</sup> ਪੂਰਵਜ<sup>20</sup> ਏਕ ਪ੍ਰਕ੍ਰਿਤ<sup>21</sup> ਸੰਸਕ੍ਰਿਤਿ, ਸੰਸਕਾਰ ।

ਫਿਰ ਭੀ ਯਦਿ ਕੁਛ ਮੁਸਲਮਾਨਪਨ ਮਾਨੇਂ ਹਮ ਮੇਂ ਤੋਂ ਫਿਰ ਵਾਹ !  
ਅਸ਼ ਗੋ ਮਾਂਸ ਖਿਲਾਨੇ ਕਾ ਹੀ ਹਠ<sup>22</sup> ਕਜੇਂ ਠਾਨ ਰਹੇ ਹੈਂ ਸ਼ਾਹ !  
ਦਗ੍ਧਪੋਸ਼<sup>23</sup> ਬੱਚੇਂ ਕੋ ਖਾਲੇ ਨਾਗ ਜਾਤਿ ਕੀ ਹੈ ਯਹ ਖਯਾਤਿ<sup>24</sup>  
ਦੂਧ ਪਿਲਾਨੇ ਵਾਲੀ ਮਾਂ ਤਕ ਨਹੀਂ ਛੋੜਤੀ ਮਾਨਵ ਜਾਤਿ ।’

“ਏਕ ਵਾਰ, ਬਸ ਏਕ ਵਾਰ ਅਬ ਮੌਕਾ ਦੇਤਾ ਹੂੰ ਮੈਂ ਔਰ,  
ਮੁਸਲਮਾਨ ਹੋ ਕਰ ਤੁਮ ਮੇਰੇ ਭਾਈ ਹੋ, ਛੋੜੋ ਯਹ ਤੋਰ<sup>25</sup> ।”

“ਭਾਈ ! ਅਰੇ ਦੁਹਾਈ, ਰਹਿਏ ਕਹਿਏ—ਦਾਰਾ ਯਾ ਕਿ ਮੁਰਾਦ ?  
ਭਾਈ ਸੇ ਅਰਿ<sup>26</sup> ਹੀ ਅੱਛਾ ਮੈਂ ਆਈ ਅਬ ਕਜੇਂ ਉਨ ਕੀ ਯਾਦ ?

ਹੋਤਾ ਨਹੀਂ ਬਾਦਸ਼ਾਹੋਂ ਕਾ ਕੋਈ ਭਾਈਬੰਦ<sup>21</sup> ਨ ਬਾਪ !  
ਮੈਂ ਜੋ ਕੁਛ ਭੀ ਹੂੰ ਸੋ ਮੈਂ ਹੂੰ ਔਰ ਆਪ ਜੋ ਹੈਂ ਸੋ ਆਪ ।”

ਪੈਰ ਪਟਕ ਕਰ ਕਹਾ ਯਵਨ<sup>28</sup> ਨੇ—“ਓ ਕਾਫ਼ਿਰ ! ਓ ਨਾਮਾਕੂਲ<sup>29</sup>,  
ਮਰ ਕਰ ਛੁੱਟੀ ਪਾ ਜਾਉਂਗਾ ਸਮਝ ਰਹਾ ਹੈ ਤੂੰ, ਯਹ ਭੂਲ ।”

1. ਮੂਰਤੀ 2. ਬਹਾਨੇ 3. ਸੁਤੰਤਰ, ਆਜ਼ਾਦ 4. ਉਸੇ ਤਰ੍ਹਾਂ ਦੀ 5. ਮੰਦਰ 6. ਮੂਰਤੀ ਪੂਜਾ 7. ਅਖੀਰੀ, ਅੰਤਲਾ 8. ਨਿਸ਼ਾਨਾ 9. ਸਾਹਮਣੇ 10. ਭਰਾ 11. ਆਪਸ ਵਿਚ 12. ਅਕਸਰ 13. ਅੱਡ. ਵਖਰੇ 14. ਪਰ 15. ਲਹੂ ਦਾ ਰਿਸ਼ਤਾ 16. ਟੁੱਟ ਜਾਣਾ, ਅਲਗ ਅਲਗ 17. ਤਿਉਹਾਰ 18. ਵਿਵਹਾਰ 19. ਪਿਆਰੇ 20. ਬਜ਼ਰਗ 21. ਸੁਭਾ 22. ਜਿੰਦ 23. ਦੁੱਧ ਨਾਲ ਪਾਲੇ ਹੋਏ 24. ਮਸ਼ਹੂਰੀ, ਭਾਵ ਕਿ ਇਹ ਉਨ੍ਹਾਂ ਲਈ ਹੀ ਪ੍ਰਸਿੱਧ ਹੈ 25. ਵੰਗ, ਰਵੱਯਾ, ਤਰੀਕਾ 26. ਦੁਸ਼ਮਣ 27. ਸਬੰਧੀ, ਰਿਸ਼ਤੇਦਾਰ 28. ਮੁਸਲਮਾਨ 29. ਮੂਰਖ



ਸਚਮੁਚ ਹੀ ਉਸ ਅਨਯਾਯੀ<sup>1</sup> ਨੇ ਗੁਰੂ ਕੋ ਬੰਦੀਗ੍ਰਿਹ<sup>2</sup> ਮੇਂ ਡਾਲ<sup>3</sup>,  
ਉਨ੍ਹੇਂ ਅਨੇਕ ਕਸ਼ਟ<sup>4</sup> ਦਿਲਵਾਏ ਮਰਨੇ ਸੇ ਭੀ ਕਠਿਨ ਕਰਾਲ<sup>5</sup>।  
ਜਿਲਾ ਜਿਲਾ ਕਰ ਮਾਰਾ ਉਸ ਨੇ ਮੌਤ ਮਿਟਾ ਦੇਤੀ ਹੈ ਕਸ਼ਟ;  
ਮਿਟਤੀ ਨਹੀਂ ਵੇਦਨਾ<sup>6</sup> ਤਬ ਤਕ ਜਬ ਤਕ ਨ ਹੋ ਚੇਤਨਾ<sup>7</sup> ਨਸ਼ਟ।  
ਕਿੰਤੁ ਚੇਤਨਾ ਭਾਵੁਕ ਗੁਰੂ ਕੀ ਹੁਈ ਸਚਿੰਦਾ ਨੰਦ-ਨਿਮਗੁਨ<sup>8</sup>;  
ਜਤ ਸਰੀਰ ਕੋ ਜੋ ਚਾਹੇ ਸੋ ਕਰੇ ਦਗ੍ਧ<sup>9</sup>, ਦਾਰਿਤ<sup>10</sup> ਯਾ ਭਗੁਨ<sup>11</sup>।  
ਕੁਛ ਦਿਨ ਪੀਛੇ ਬਾਦਸ਼ਾਹ ਨੇ ਫਿਰ ਬੁਲਵਾਯਾ ਉਨ੍ਹੇਂ ਸਮਕ੍ਸ਼<sup>12</sup>;  
ਪਰ ਮਾਨੋਂ ਦਿੜ੍ਹ ਹੁਆ ਔਰ ਭੀ ਪੀੜਿਤ<sup>13</sup> ਹੋ ਕਰ ਉਨ ਕਾ ਪਕ੍ਸ਼<sup>14</sup>।

“ਅਰੇ ! ਵਯਰਬ<sup>15</sup> ਹੀ ਬਲ ਦਿਖਲਾ ਕਰ ਭਰਮ ਗੰਵਾਯਾ<sup>16</sup> ਤੂਨੇ ਵੀਰ,  
ਕਯਾ ਯਹ ਆਤਮਾ ਮਰ ਸਕਤਾ ਹੈ ਜੀ ਸਕਤਾ ਹੈ ਕਭੀ ਸਰੀਰ ?  
ਮੇਰਾ ਜੀਵਨ-ਮੰਤ੍ਰ<sup>17</sup> ਬੰਧਾ ਹੈ ਦੇਖ, ਗਲੇ ਮੇਂ ਤੂ ਯਹ ਯੰਤ੍ਰ<sup>18</sup>;  
ਤੇਰੀ ਵਹ ਤਲਵਾਰ ਤੁਛ ਹੈ ਮੈਂ ਹੂੰ ਅਬ ਭੀ ਸ੍ਵਤਹ੍<sup>19</sup> ਸ੍ਵਤੰਤ੍ਰ<sup>20</sup>।

‘ਮੈਂ ਸ੍ਵਤੰਤ੍ਰ ਹੀ ਕਰ ਦੂੰ ਤੁਝ ਕੋ ਹੋ ਜਾ ਮਰਨੇ ਕੋ ਤੈਯਾਰ;  
ਦੇਖੂੰ ਤੇਰੇ ਜੰਤ੍ਰ-ਮੰਤ੍ਰ ਸਬ ਹਾਂ ਜੱਲਾਦ, ਤੁਲੇ<sup>21</sup> ਤਲਵਾਰ।’  
ਧਯਾਨ ਮਗੁਨ ਗੁਰੂ ਛੋੜ ਚੁਕੇ ਥੇ ਮਾਨੋਂ ਪਹਲੇ ਹੀ ਨਿਜ ਦੇਹ,  
ਸਿਰ ਕਟ ਗਯਾ ਔਰ ਉਪਰ ਕੇ ਬਰਸਾ ਉਸ਼ਣ<sup>22</sup> ਰੁਧਿਰ<sup>23</sup> ਕਾ ਮੋਹ<sup>24</sup>।

ਪੜ੍ਹਾ ਗਯਾ ਵਹ ਯੰਤ੍ਰ, ਖੋਲ ਕਰ ਸੁਨਤਾ ਥਾ ਸਾਰਾ ਦਰਬਾਰ,  
ਬਸ ਇਤਨਾ ਹੀ ਲਿਖਾ ਹੁਆ ਥਾ “ਸਿਰ ਦੇ ਡਾਲਾ<sup>24</sup>, ਦਿਯਾ ਨ ਸਾਰ।”  
ਮਾਂਗਾ ਗੁਰੂ-ਸਵ<sup>26</sup> ਕੁਛ ਲੋਗੋਂ ਨੇ ਕਿਯਾ ਯਵਨ ਨੇ ਅਸ਼ੀਕਾਰ<sup>27</sup>;  
ਰਖਵਾ ਦਿਯਾ ਉਸੇ ਪਹਰੇ ਮੇਂ ਜਿਸ ਮੇਂ ਹੋ ਨ ਸੰਸਕਾਰ।

ਅੰਤਯਜ<sup>28</sup> ਕੁਲ ਕਾ ਵਿਧ<sup>29</sup> ਏਕ ਗਨ ਜੋ ਗੁਰੂ ਸੇ ਥਾ ਹੁਆ ਕ੍ਰਿਤਾਰਥ<sup>30</sup>,  
ਪੁਤ੍ਰ ਸਹਿਤ<sup>31</sup> ਦਿੱਲੀ ਪਹੁੰਚ ਥਾ ਇੱਛਾ ਪੂਰਵਕ ਇਸੀ ਹਿਤਾਰਥ<sup>32</sup>।  
ਅਰੁਧ ਰਾਤ੍ਰਿ<sup>33</sup> ਉਂਚੇ<sup>34</sup> ਅੱਟੇ<sup>35</sup> ਕੀ ਔਟ<sup>36</sup> ਹੋ ਗਯਾ ਚੰਦ੍ਰ ਸਮਕ੍ਸ਼<sup>37</sup>,  
ਪਰ ਚਕੋਰ-ਸਮ ਪਿਤਾ ਪੁਤ੍ਰ ਕਾ ਅਬ ਭੀ ਸੱਮੁਖ ਥਾ ਨਿਜ ਲਕ੍ਸ਼<sup>38</sup>।

1. ਜੁਲਮੀ 2. ਜੇਲ੍ਹਖਾਨਾਂ 3. ਸੁੱਟ 4. ਤਕਲੀਫਾਂ, ਤਸੀਹੇ ਭਿਆਣਕ 6. ਪੀੜ 7. ਚੇਤਨ ਸ਼ਕਤੀ, ਹੋਸ਼  
8. ਲਿਵ ਲਭ ਗਈ, ਲੀਨ ਹੋ ਗਏ 9. ਜਲਾਵੇ, ਸਾੜੇ 10. ਪਾੜ ਸੁਟਣਾ 11. ਟੋਟੇ ਟੋਟੇ ਕਰਨਾ 12. ਸਾਹਮਣੇ  
13. ਪੀੜ ਨਾਲ, ਦੁਖੀ 14. ਪੱਖ 15. ਫਜ਼ੂਲ 16. ਗੁਆਇਆ 17. ਜੀਵਨ ਦਾ ਮੰਤਰ 18. ਬੀੜਾ, ਤਾਵੀਜ਼  
19. ਆਪਣੇ ਆਪ ਵਿਚ 20. ਆਜ਼ਾਦ 21. ਤੋਲੀ ਜਾਵੇ, ਮਾਰਨ ਲਈ ਚੁੱਕੀ ਜਾਵੇ। 22. ਗਰਮ 23. ਖੂਨ  
24. ਮੀਂਹ 25. ਦਿੱਤਾ 26 ਗੁਰੂ ਸਾਹਿਬ ਦੀ ਲੋਥ 27. ਸਵੀਕਾਰ ਨਹੀਂ ਕੀਤਾ 28. ਸ਼ੁਚਰ, ਅਛੁਤ 29. ਬੁੱਢਾ  
30. ਜਿਸ ਕੰਮ ਦੀ ਸਫਲਤਾ ਕਿਸੇ ਦੇ ਕਾਰਣ ਹੋਈ ਹੋਵੇ 31. ਦੇ ਨਾਲ 32. ਇਸੇ ਮੰਤਵ ਲਈ 33. ਅਧੀ ਰਾਤ  
34. ਉੱਚੇ 35. ਅਟਾਰੀਆਂ ਮਹਿਲਾਂ 36. ਪਿੱਛੇ 37. ਸਾਹਮਣੇ 38. ਨਿਸ਼ਾਨਾ



ਸੁਣ ਪੜਤੀ ਥੀ ਕਹੀਂ ਕਹੀਂ ਸੇ ਗੀਤ ਧੁਨਿ ਮ੍ਰਿਦੰਗ ਕੀ ਬਾਪ,  
ਝਮ ਝਰੋਖੇਂ ਪਰ ਲਟਪਟ ਸਾ ਵਾਯੁ ਛਟਪਟਾਤਾ ਥਾ ਆਪ ।  
ਪ੍ਰਹਰੀ<sup>1</sup> ਨੀਚੇ ਝੀਮ<sup>2</sup> ਸੁਪੁਨ<sup>3</sup> ਮੇਂ ਦੇਖ ਰਹੇ ਥੇ ਉਂਚੇ ਦ੍ਰਿਸ਼ਟ<sup>4</sup>;  
ਕਿੰਤੁ ਪੁਨੀਤ<sup>5</sup> ਪਿਤਾ-ਪੁਤ੍ਰ ਕੇ ਵੇ ਸਬ ਬਾਤੇ ਥੀ ਅਸੁਪ੍ਰਿਸ਼ਟ<sup>6</sup> ।

ਉਪਰ ਚੜ੍ਹੇ ਚੋਰ-ਸਮ<sup>7</sup> ਦੋਨੋਂ ਕਰਨੇ ਕੋ ਸੁਭ ਕਾਰਜ ਨਿਤਾਂਤ<sup>8</sup>,  
ਉਤਰੇ, ਜਹਾਂ ਅਸੁਤ ਅਰੁਣਪਮ<sup>9</sup> ਪੜੇ ਹੁਏ ਥੇ ਗੁਰੂ ਚਿਰ ਸ਼ਾਂਤ ।  
ਜਯ ਗੁਰ ਦੇਵ, ਧਨਜ ਤੁਮ ਨੇ ਹੀ ਧਰੁਮ ਬਚਾਯਾ ਅਪਨੀ ਓਟ;  
ਅਬ ਘਰ ਚਲੋ, ਉਠੋ ਹੇ ਸ਼੍ਰਾਮੀ ! ਉਬਰੋ<sup>10</sup> ਮੈਂ ਇਸ ਰਜ<sup>11</sup> ਮੇਂ ਲੋਟ ।”

ਕਹਾ ਪੁਤ੍ਰ ਸੇ ਉਸ ਨੇ—ਜਿਸ ਮੇਂ ਜਗ<sup>12</sup> ਪ੍ਰਹਰੀ<sup>13</sup> ਨ ਕਰੇਂ ਸੰਦੇਹ<sup>14</sup>,  
ਗੁਰ ਕੋ ਲੇਜਾ ਔਰ ਛੋੜ ਜਾ ਯਹੀਂ ਕਾਟ ਕਰ ਮੇਰੀ ਦੇਹ ।  
ਕਹਾ ਪੁਤ੍ਰ ਨੇ—“ਮੁਝੇ ਛੋੜ ਕਰ ਗੁਰੂ ਕੋ ਲੇ ਜਾਓ ਤੁਮ ਆਪ;  
ਬੇਟਾ ਫਿਰ ਭੀ ਹੋ ਸਕਤਾ ਹੈ ਬਨੇ ਰਹੋ, ਹੇ ਮੇਰੇ ਬਾਪ ।”

ਪਾਗਲ ! ਮੈਂ ਮਰਨੇ ਕੋ ਹੀ ਹੂੰ ਪਰ ਤੂ ਹੈ ਕੁਛ ਕਰਨੇ ਯੋਗਜ<sup>15</sup>,  
ਇਸ ਸੇ ਯਹ ਮੇਰਾ ਵਿਚਾਰ ਹੀ ਹੈ ਤੇਰੇ ਆਚਰਨੇ<sup>16</sup> ਯੋਗਜ ।  
ਤ ਭੀ ਮਝਸਾ ਮਰਨਾ ਪਾਵੇ ਅਪਨਾ ਐਸਾ ਬੇਟਾ ਛੋੜ;  
ਜਾਗ ਨਾ ਜਾਏਂ ਯਵਨ<sup>17</sup>, ਜਲਦੀ ਕਰ ਤੁਛ ਮੋਹ ਤਿਨਕੇ ਸਾ ਤੋੜ<sup>18</sup> ।”

ਬਾਪ ਹੀਸ ਰਹਾ ਥਾ ਬੇਟੇ ਕੋ ਮਾਨੋਂ ਮਾਰ ਗਯਾ ਥਾ ਕਾਠ,  
ਸੁਯ<sup>19</sup> ਵਿਧ<sup>20</sup> ਨੇ ਨਿਜ ਸਿਰ ਕਾਟਾ<sup>21</sup> ਕਰ ਜੀ ਮੇਂ ‘ਜਪੁਜੀ ਕਾ ਪਾਠ ।  
ਬੇਟਾ ਚੋਕ ਪੜਾ, ਝਟ ਉਸਨੇ ਵਹੀਂ ਬਾਪ ਕੋ ਕਿਯਾ ਪ੍ਰਣਾਮ,  
ਫਿਰ ਗੁਰ-ਸਿਰ ਲੇਕਰ ਬਚ ਆਯਾ ਰਖ ਲਾਯਾ ਗੁਰੁਧਾਮ ।

ਥਾ ਆਨੰਦ ਪੁਰ ਪ੍ਰਾਗਣ<sup>22</sup> ਮੇਂ ਹਾਹਾਕਾਰ ਕਿ ਜਯ ਜਯਕਾਰ,  
ਰੋਤੇ ਰੋਤੇ ਗਾਤੇ ਥੇ ਸਬ - “ਸਿਰ ਦੇ ਡਾਲਾ, ਦਿਆ ਨ ਸਾਰ ।”  
ਕਾਂਪ ਉਠਾ ਆਕਾਸ਼ ਅਚਾਨਕ ਪ੍ਰਾਂਤ ਪ੍ਰਾਂਤ ਕਰ ਉਠਾ ਪੁਕਾਰ —  
ਸੁਨਾ ਸਭੀ ਨੇ ਕਹਾ ਸਭੀ ਨੇ “ਸਿਰ ਦੇ ਡਾਲਾ, ਦਿਆ ਨ ਸਾਰ ।”

ਉਬਲ ਉਠੇ ਉਤਪਤ<sup>23</sup> ਪੰਚਨਦ<sup>24</sup> ਰਹਾ ਕੁਸ਼ੋਭ<sup>25</sup> ਕਾ ਵਾਰ ਨ ਪਾਰ,  
ਹਰ ਹਰ ਕਰਕੇ ਹਰਗਾਏ<sup>26</sup> ਵੇ—“ਸਿਰ ਦੇ ਡਾਲਾ, ਦਿਆ ਨ ਸਾਰ ।”

1. ਪਹਿਰੇਦਾਰ 2. ਬੂਮਦਾ 3. ਸੁਪਨੇ 4. ਨਜ਼ਾਰੇ 5. ਪਵਿਤ੍ਰ 6. ਭਾਰੂ ਹੋਣ ਯੋਗ ਨਹੀਂ ਸਨ, ਨ ਛੁਹਣ  
ਯੋਗ 7. ਦੋਰਾਂ ਵਾਂਗ 8. ਅਤਿਅੰਤ, ਭਾਵ ਮਹਾਨ ਤੋਂ ਹੈ 9. ਸੂਰਜ ਵਾਂਗ 10. ਤਰ ਜਾਣਾ 11. ਧੂੜ 12.  
ਜਾਗ 13. ਪਹਿਰੇਦਾਰ 14. ਸ਼ੱਕ 15. ਯੋਗ 15- ਵਿਵਹਾਰ ਕਰਨਾ, ਭਾਵ ਅਜੇਹਾ ਕਰਨਾ ਹੀ ਯੋਗ ਹੈ 17.  
ਸਲਮਾਨ 18. ਤਿਣਕੇ ਵਾਂਗ ਤੋੜ ਕੇ 19. ਆਪ 20. ਬੁੱਢਾ 21. ਕਟਿਆ 22. ਸ਼ਹਿਰ, ਵਿਹੜੇ 23. ਦੁਖੀ,  
23. ਰੂਪਿਤ 24. ਪੰਜਾਬ ਦੇ ਪੰਜੇ ਦਰਿਆ 25. ਵਿਆਕੁਲਤਾ, ਰੋਸ 26. ਘਬਰਾ ਗਏ, ਡਰ ਗਏ



# ਗੁਰੁ ਗੋਵਿੰਦ ਸਿੰਘ

## ਸੰਸਕਾਰ

ਕਯਾ ਚਿੰਤਾ ਯਦਿ<sup>1</sup> ਅਸ੍ਤ<sup>2</sup> ਹੋ ਗਯਾ ਤੇਗਬਹਾਦਰ ਰੂਪੀ ਚੰਦ੍ਰ  
ਦੇਖੋ, ਗੁਰੁ ਗੋਵਿੰਦ-ਦਿਵਾਕਰ<sup>3</sup> ਉਦਿਤ<sup>4</sup> ਹੁਆ ਹੈ ਵਹ ਨਿਸ੍ਤੰਦ੍ਰ<sup>5</sup> ।  
ਕਿੰਤੁ ਨ ਦੇਖ ਸਕਾ ਤਤ੍ਕ੍ਸ਼ਣ<sup>6</sup> ਹੀ ਉਧਰ ਘੁਮ ਕਰ ਆਲਮਗੀਰ,  
ਮਹਾਰਾਸ਼ਟਰ ਵੀਰੋਂ ਨੇ ਉਸਕੋ ਕਰ ਡਾਲਾ ਅਤਯੰਤ<sup>7</sup> ਅਧੀਰ<sup>8</sup> ।

ਸਿੱਖ ਸੰਘ ਕੇ ਭਾਗਯ—ਵਿਧਾਤਾ—ਨਿਰਮਾਤਾ<sup>9</sup> ਥੇ ਗੁਰੁ ਗੋਵਿੰਦ,  
ਜੋ ਦੇ ਗਏ ਵੰਸ ਤਕ ਕੀ ਬਲਿ ਵੇ ਦਾਤਾ ਥੇ ਗੁਰੁ ਗੋਵਿੰਦ ।  
ਕਰਕੇ ਪਿਤ੍ਰ-ਸੰਸਕਾਰ<sup>10</sup> ਉਨ੍ਹੋਂ ਨੇ ਕਹਾ—“ਸ਼ਾਂਤਿ ਪਾਓ ਤੁਮ ਤਾਤ<sup>11</sup>,  
ਭੂਲੇਗਾ ਗੋਵਿੰਦ ਜਾਤ ਕਯਾ ਕਥੀ ਤੁਮ੍ਹਾਰਾ ਯਹ ਅਪਘਾਤ<sup>12</sup> ।

ਵੈਰਵ੍ਰਤ ਪਰ ਹੀ ਅਰੁਪਿਤ ਹੈ ਮੇਰਾ ਤਨ, ਮਨ, ਧਨ ਸਰ੍ਵਸ੍ਵ<sup>13</sup>,  
ਅਰੁਯ ਜਾਤਿ ਕੀ ਜਾਗ੍ਰਤਿ ਮੇਂ ਹੀ ਹੈ ਮੇਰਾ ਜੀਵਨ ਸਰ੍ਵਸ੍ਵ ।  
ਹੈ ਬਲਿਦਾਨ ਬਪੋਤੀ<sup>14</sup> ਮੇਰੀ, ਕਹਤਾ ਹੂੰ ਮੈਂ ਆਜ ਸਗਰ੍ਵ<sup>15</sup>,  
ਪਿਤਾ, ਤੁਮ੍ਹਾਰੇ ਪਦ-ਚਿਨ੍ਹ<sup>16</sup> ਪਰ ਪ੍ਰਸ੍ਰੁਤ<sup>17</sup> ਹੈ ਅਸਿ-ਧਾਰਾ ਪਰ੍ਵ<sup>18</sup> ।

ਜੋ ਪਥ<sup>19</sup> ਦਿਖਲਾਯਾ ਹੈ ਤੁਮਨੇ ਉਸਸੇ ਨਹੀਂ ਹਟੇਂਗੇ ਪੈਰ,  
ਦੇਤੇ ਜਾਵੇਂਗੇ ਹਮ ਨਿਜ ਬਲਿ<sup>20</sup> ਜਬ ਤਕ ਲੇ ਨ ਸਕੇਂਗੇ ਵੈਰ ।  
ਧਨ-ਜਨ, ਰਯ-ਗਜ<sup>21</sup>, ਸ਼ਸ੍ਤ੍ਰ ਸੈਨਯ<sup>22</sup> ਕੀ ਨਹੀਂ ਮੁਝੇ ਉਤਨੀ ਪਰਵਾਹ,  
ਤੁਮ ਨਿਸ਼ਚਿੰਤ ਰਹੋ, ਮੁਝ ਮੇਂ ਹੈ ਦ੍ਰਿੜ੍ਹ ਨਿਸ਼ਚਯ, ਸਾਹਸ, ਉਤਸਾਹ ।

ਭਾਗੇ ਸਰ੍ਵ<sup>23</sup> ਭੰਡ<sup>24</sup> ਭਯ ਪਾਕਰ ਹਿੰਦੂ ਧਰਮ ਬੜੇ ਧਰ੍ਵਮੇਵ<sup>25</sup>,  
ਗਾਵੇਂ ਸਿੱਖ ਵੀਰ ਵਿਜਯੀ<sup>26</sup> ਹੋ ‘ਜਯ ਗੁਰਦੇਵ, ਜਯਤਿ<sup>27</sup> ਗੁਰਦੇਵ’ —”  
ਗਰਜੇ ਸਭੀ ਚਿਤਾ ਕੋ ਝੁਕ ਕਰ, “ਜਯ ਗੁਰਦੇਵ, ਜਯਤਿ ਗੁਰਦੇਵ ।”  
“ਹਾ । ਹਾ “ਕਹਾ-ਅਗੁਨਿ ਨੇ ਰੁਕਕਰ--“ਜਯ ਗੁਰਦੇਵ, ਜਯਤਿਗੁਰਦੇਵ ।”

ਨਿਰ੍ਵਾਪਿਤ<sup>28</sup> ਹੋ ਗਈ ਭਲਾਂ ਹੀ ਧਰਤੀ ਪਰ ਵਹ ਚਿਤਾ ਵਿਸ਼ਾਲ,  
ਕਿੰਤੁ ਧਰਮ ਕੀ ਬਲਿ—ਵੇਦੀ ਮੇਂ ਛੋੜ ਰਹੀ ਹੈ ਅਬ ਭੀ ਜੁਲਾਲ ।

1. ਜੇ 2 ਛਿਪ 3. ਗੁਰੁ ਗੋਬਿੰਦ ਸਿੰਘ ਰੂਪੀ ਸੂਰਜ 4. ਚੜ੍ਹਿਆ 5. ਆਲਸ ਰਹਿਤ, ਭਾਵ ਪੂਰੇ ਤੇਜ  
ਨਾਲ 6. ਉਸੇ ਪਲ 7. ਬਹੁਤ 8. ਬੇਰੋਨ 9. ਬਣਾਉਣ ਵਾਲੇ 10. ਪਿਤਾ ਦਾ ਦਾਹ ਸੰਸਕਾਰ 11. ਪਿਤਾ  
12. ਸ਼ਹਾਦਤ, ਹੱਤਿਆ 13. ਸਭ ਕੁਝ 14. ਵਿਰਸਾ 15. ਮਾਨ ਸਹਿਤ 16. ਪੂਰਣਿਆਂ ਉਤੇ 17. ਹਾਜਰ  
18. ਤਲਵਾਰ ਦੀ ਧਾਰ ਦਾ ਤਿਰੇਹਾਰ ਭਾਵ ਤਲਵਾਰ ਚੁਕਣ ਦਾ ਵਰਤ ਲੈਂਦੇ ਹਾਂ 19. ਰਾਹ 20. ਖਲੀ 21.  
ਘੋੜੇ ਹਾਥੀ 22. ਸੇਨਾ ਫੌਜ 23. ਸਭ 24. ਪਖੰਡੀ 25. ਧਰ੍ਵ ਤਾਰੇ ਵਾਂਗ ਅਟਲ, ਨਿਸਚੇ ਹੀ 26. ਜੇਤੂ 27.  
ਜੇ ਹੈ 28. ਬੁਝ ਗਈ



## ਸੰਘਟਨ

ਜੋ ਕਹਤੇ ਹੈਂ ਸੋ ਕਰਤੇ ਹੈਂ ਨਹੀਂ ਭੂਲਤੇ ਹੈਂ ਪ੍ਰਣ ਵੀਰ ।  
ਧਾਰਣ ਕਰਤੇ ਹੈਂ ਭੂਸ਼ਣ-ਸਮ<sup>1</sup> ਰਣ ਮੇਂ ਬੜ੍ਹ ਬੜ੍ਹ ਕਰ ਵ੍ਰਣ<sup>2</sup> ਵੀਰ ।  
ਔਰ ਸੁਖੋਂ ਕੀ ਬਾਤ ਛੋੜਿਏ, ਭੂਖ ਔਰ ਭੋਜਨ ਭੀ ਭੂਲ,  
ਗੁਰੁਵਰ ਕਰਨੇ ਲਗੇ ਸੰਘਟਨ<sup>3</sup>-ਉੱਧਤ<sup>4</sup> ਯਵਨੋਂ<sup>5</sup> ਕੇ ਪ੍ਰਤਿਕੂਲ<sup>6</sup> ।

ਕਿਯਾ ਉਨ੍ਹੋਂ ਨੇ ਤਪ ਕਛ ਦਿਨ ਤਕ ਅਲਗ ਹਿਮਾਲਯ ਮੇਂ ਏਕਾਂਤ,  
ਪ੍ਰਥਮ ਆਪਕੋ ਆਪ ਬਨਾਯਾ ਸ੍ਰਮ--ਸਹਿਸ੍ਰਣੁ<sup>7</sup>, ਸਕ੍ਰਸ਼ਮ<sup>8</sup>, ਦਿੜ੍ਹ-ਦਾਂਤ<sup>9</sup> ।  
ਤਬ ਕਵਿ-ਕੋਵਿਦ-ਸੰਗ ਉਨ੍ਹੋਂ ਨੇ ਪੜ੍ਹੇ--ਗੁਨੇ, ਸ੍ਰੁਤਿ, ਸ਼ਾਸਤ੍ਰ, ਪੁਰਾਣ,  
ਔਰ ਸਾਥ ਹੀ ਵਿਰੋਧਿਯੋਂ ਕੇ ਦੇਖੇ ਸੁਨੇ ਹਦੀਸ ਕੁਰਾਨ ।

ਨਵ ਨਵ<sup>10</sup> ਨਾਟਯ<sup>11</sup> ਦਿਖਾਤੇ ਹੈਂ ਨਿਜ ਜਿਸਮੇਂ ਦੋਨੋਂ ਹ੍ਰਾਸ<sup>12</sup>-ਵਿਕਾਸ<sup>13</sup>,  
ਰਾਸ਼ਟ੍ਰੋਂ ਕੇ ਜੀਵਣ ਚਰਿਤ੍ਰ-ਸਾ ਮਨਨ<sup>14</sup> ਕਿਯਾ ਗੁਰੁ ਨੇ ਇਤਹਾਸ ।  
ਪੁਣ੍ਯ ਪਰਾਣ-ਪਾਠ ਕਰ ਉਨਕਾ ਫੁਲ ਉਠਾ ਆਸ਼ਾ ਸੇ ਵਕ੍ਸ਼<sup>15</sup>,  
ਮਿਲੇ ਉਨ੍ਹੇਂ ਰਾਮਾਯਣ-ਭਾਰਤ<sup>16</sup> ਨਵ ਬਲ--ਕੋਸ਼ਲ-ਸੇ ਪ੍ਰਤਯਕ੍ਸ਼<sup>17</sup> ।

ਲੇਕਰ ਵਨਯ ਵਾਨਰੋਂ<sup>18</sup> ਕੋ ਭੀ ਲਿਯਾ ਗਯਾ ਰਾਵਣ ਸੇ ਵੈਰ,  
ਰੱਖ ਸਿੱਖ ਸੰਘਟਿਤ ਹੋ ਕਰ ਮੁਲੇਛੋਂ ਕੇ ਮਸ੍ਤਕ<sup>19</sup> ਪਰ ਪੈਰ ।  
ਯਵਨ ਹਮਾਰੇ ਭਾਈ ਭੀ ਹੋਂ ਪਰ ਅਨਯਾਯੀ<sup>20</sup> ਕੌਰਵ ਤੁਲਜ<sup>21</sup>,  
ਜਹਾਂ ਧਰ੍ਮ, ਜਯ ਵਹੀਂ ਅੰਤ ਮੇਂ ਕਯਾ ਹੈ ਉਨਕਾ ਬਲ-ਬਾਹਲਜ<sup>22</sup>, ।''

ਸੀਧੇ ਸਾਧੇ, ਸਰਲ, ਸੌਮਯ ਬੇ ਹੁਏ ਯਹਾਂ ਤਕ ਵਿਨਯ ਵਿਨੀਤ,  
ਜਿਸਸੇ ਆਜ ਹੁਏ ਬੇ ਹਿੰਦੂ ਬਾਤ ਬਾਤ ਮੇਂ ਭਾਵੁਕ-ਭੀਤ ।  
ਸ਼ਾਂਤਿ ਪ੍ਰਿਯ ਸੰਤੋਸ਼ੀ ਬੇ ਵੇ ਸਦਯ-ਹਿੰਦਯ<sup>23</sup>, ਵਿਗ੍ਰਹ<sup>24</sup> ਸੇ ਦੂਰ,  
ਉਨਕੇ ਉਨ ਅਤਿਰਿਕ੍ਤ<sup>25</sup> ਗੁਣੋਂ ਸੇ ਲਾਭ ਉਠਾਤੇ ਬੇ ਅਰਿ-ਕ੍ਰ<sup>26</sup> ।

1. ਗਹਿਣਿਆਂ ਵਾਂਗ 2. ਸੱਟਾਂ ਦੇ ਜ਼ਖਮ 3. ਇਕੱਠ 4. ਉਜੱਡ 5. ਸੁਸਲਮਾਨ 6. ਵਿਰੁਧ 7. ਮਿਹਨਤੀ  
ਤੇ ਸਹਿਨਸ਼ੀਲ 8. ਸਮਰੱਥ. ਬਲਵਾਨ 9. ਮਜ਼ਬੂਤ ਤੇ ਸ਼ਾਂਤ 10. ਨਵੇਂ ਨਵੇਂ 11. ਨਾਟਕ, ਖੇਡ 12. ਗਿਰਾਵਟ  
13. ਉਨਤੀ 14. ਵਿਚਾਰ 15. ਛਾਤੀ 16. ਰਾਮਾਇਣ ਤੇ ਮਹਾਭਾਰਤ 17. ਪ੍ਰਤੱਖ 18. ਜੰਗਲਾਂ ਦੇ ਬਾਂਦਰ  
19. ਮੱਥੇ 20. ਜ਼ੁਲਮੀ 21. ਬਰਾਬਰ, ਤੁਲ 22. ਬਲ ਦੀ ਬਹੁਲਤਾ 23. ਕੋਮਲ ਹਿਰਦੇ 24. ਫੁਟ ਤੋਂ ਦੂਰ 25  
ਇਸ ਤੋਂ ਛੁਟ, ਹੋਰ 26. ਜ਼ੁਲਮੀ, ਵੈਰੀ



ਖੋ ਬੈਠੇ ਕ੍ਰਸ਼੍ਣ<sup>1</sup> ਜਾਤਿ ਪਰ ਵੇ ਨਿਜ ਜਾਤੀਯਤ੍ਰ ਯਥਾਰ੍ਥ,  
ਮਿਸ਼ਾ<sup>2</sup> ਸਵਾਰ੍ਥ ਲੇਕਰ ਜਯੋਂ ਲੋਲੁਪ<sup>3</sup>, ਖੋ ਦੇਤੇ ਹੈਂ ਨਿਜ ਪਰਮਾਰ੍ਥ।  
ਵਿਧਿ ਵਾਦੀ<sup>4</sup>, ਸ੍ਰਮ-ਵਿਮੁਖ<sup>5</sup>, ਨਿਰੁਦਯਮ<sup>6</sup>, ਹੁਏ ਆਲਸੀ ਥੇ ਵੇ ਮੰਦ,  
ਕ੍ਰਸ਼ਣਭੰਗਰ<sup>7</sup>-ਸਾ ਸੋਚ ਭੁਵਨ<sup>8</sup> ਕੋ, ਸਮਝੇ ਥੇ ਮਾਯਾ ਕਾ ਫੰਦ।

ਭੂਲ ਗਏ ਥੇ ਵੇ ਕਿ ਭਲੇ ਹੀ ਕ੍ਰਸ਼ਣ<sup>9</sup> ਮੇਂ ਹੋ ਜਾਵੇ ਭਵ-ਭੰਗੀ,  
ਕਿੰਤੁ ਹਮਾਰੀ ਕੁਲ--ਪਰੰਪਰਾ ਅਕ੍ਰਸ਼ਯ<sup>10</sup> ਹੈ ਅਪਨੋਂ ਕੇ ਸੰਗ।  
ਅਬ ਭੀ ਧਰਮ ਸੋਸ਼<sup>11</sup> ਥਾ ਉਨਮੇਂ ਪਰ ਵੇ ਥੇ ਆਚਾਰਭ੍ਰਸ਼ਟ\*,  
ਉਪਚਾਰੋ<sup>12</sup> ਕੇ ਪਹਲੇ ਗੁਰੁ ਨੇ ਵਾਰੰਵਾਰ ਵਿਚਾਰਾ ਕਸ਼ਟ।

“ਚਿਤ੍ਤਿਯੋਂ ਸੇ ਮੈਂ ਬਾਜ ਗਿਰਿਉਂ ਤਭੀ ਕਹਾਉਂ ਮੈਂ ਗੋਵਿੰਦ,  
ਅਪਨਾ ਕ੍ਰਸ਼ੋਭ<sup>13</sup> ਸ਼ਤ-ਸੋਣਿਤ<sup>14</sup> ਮੇਂ—ਕਯੋਂ ਨ ਬਚਾਉਂ ਮੈਂ ਗੋਵਿੰਦ।  
ਲਾਖ ਲਾਖ ਮਲੋਛੋਂ ਸੇ ਮੇਰਾ ਏਕ ਏਕ ਭਟ<sup>15</sup> ਕਰੇ ਨ ਯੁੱਧ,  
ਤੋਂ ਫਿਰ ਵੈਰੀ-ਵਿਰੁੱਧ ਵਿਥਾ<sup>16</sup> ਹੀ ਕਿਯਾ ਉਨੋਂ ਮੈਨੇ ਉਦਬੁੱਧ<sup>17</sup>।”

ਸਿੱਖੋਂ ਮੇਂ ਸ੍ਰੱਧਾ ਥੀ, ਪਰ ਵੇ ਥੇ ਵਿਸ਼ੇਸ਼ ਕਰ ਵਿਦਯਾ-ਹੀਨ,  
ਦਿਸ਼<sup>18</sup> ਜੋ ਸੰਸਕ੍ਰਿਤ ਸ਼ਿਕਸ਼ਾ ਦੇਤੇ ਵੇ ਥੇ ਸ੍ਰਯੰ ਸ੍ਵਾਰ੍ਥ<sup>9</sup> ਮੇਂ ਲੀਨ<sup>20</sup>।  
ਗੁਰੁ ਨੇ ਕਹਾ—‘ਬ੍ਰਾਹ੍ਮਣੇਤਰ<sup>22</sup> ਭੀ—ਪਾਤੇ ਹੈਂ ਜਬ ਪਵਨ-ਪ੍ਰਕਾਸ਼<sup>22</sup>,  
ਤਬ ਉਨ ਕੇ ਸੰਸਕ੍ਰਿਤ ਪੜ੍ਹਨੇ ਸੇ ਹੋਗਾ ਜੜਤਾ<sup>23</sup> ਕਾ ਹੀ ਨਾਸ।

ਜਿਨ੍ਹੇਂ ਸੂਦ੍ਰ ਕਹਤੇ ਹੈਂ ਵੇ ਹੀ ਹੈਂ ਸਮਾਜ ਕੇ ਸੱਚੇ ਅੰਗ,  
ਪ੍ਰਥਮ ਪੈਰ ਹੀ ਪੁਜਤੇ ਹੈਂ ਜੋ ਲੇ ਚਲਤੇ ਹੈਂ ਸਬ ਕੁਛ ਸੰਗ।  
ਪਾਪ ਪੁਣਯ ਨਿਜ ਕਰਮੋਂ ਪਰ ਹੈ ਸੂਦ੍ਰ ਵਿਪ੍ਰ ਕਾ ਏਕ ਸ਼ਰੀਰ,  
ਨਾਲੀ ਮੇਂ ਅਸਪ੍ਰਿਸ਼ਯ<sup>24</sup>, ਨਦੀ ਮੇਂ ਪਾਵਨ<sup>25</sup> ਹੋਤਾ ਹੈ ਘਨ<sup>26</sup>-ਨੀਰ।

ਆਰਯ ਜਾਤਿ ਕੀ ਥਾਤੀ<sup>7</sup> ਰਖ ਕਰ ਤਿਯਾ ਬ੍ਰਾਹ੍ਮਣੋਂ ਨੇ ਬਹੁ ਕਾਰਯ,  
ਕਿੰਤੁ ਪਚਾ ਕਰ ਉਸੇ ਸ੍ਰਯੰ ਹੀ ਨ ਹੋਂ ਆਜ ਵੇ ਅਧਮ<sup>28</sup> ਅਨਾਰਯ<sup>29</sup>।  
ਆਪ ਨ ਉਠ, ਅਬ ਔਰੋਂ ਕੋ ਹੀ ਗਿਰਾ ਗਿਰਾ ਕਰ ਦਿਸ਼, ਤੁਮ ਉੱਚ,  
ਮੁਝ ਕੋ ਤੋ ਚੰਦਨ ਅਭਿਸ਼੍ਟ<sup>30</sup> ਹੈ ਬਨਾ ਰਹੇ ਤਾਲ ਦ੍ਰੁਮ<sup>31</sup> ਉੱਚ।”

1. ਤੁਛ 2. ਬੁਠਾ 3. ਲੋਭੀ, ਲਾਲਚੀ 4. ਰੁੜੀਵਾਦੀ, ਪਰੰਪਰਾ ਵਾਦੀ 5. ਮਿਹਨਤ ਤੋਂ ਬੇਮੁਖ 6. ਆਲਸੀ, ਜਿਨ੍ਹਾਂ ਨੂੰ ਮਿਹਨਤ ਕਰਨ ਦੀ ਆਦਤ ਨਹੀਂ 7. ਫਿਨਭੰਗਾਰ 8. ਸੰਸਾਰ 9. ਫਿਨ, ਪਲ 10. ਅਮੁੱਕ 11. ਥਾਕੀ + ਸੰਸਾਰ ਦਾ ਨਾਸ਼ 12. ਇਲਾਜ \*ਧਰਮ ਦੇ ਆਚਰਣ ਤੋਂ ਗਿਰੇ ਹੋਏ 13. ਦੁਖ ਰੋਸ 14. ਵੈਰੀਆਂ ਦੀ ਲਹੂ 15. ਸਿਪਾਹੀ, ਯੋਧਾ 16. ਫਜ਼ੂਲ 17. ਚੈਤਨ ਕੀਤਾ, ਜਗਾਇਆ 18. ਬ੍ਰਾਹਮਣ 19. ਸੁਆਰਥ 20. ਰੁਝੇ 21. ਬਾਹਮਣਾਂ ਤੋਂ ਛੁਟ ਹੋਰ 22. ਹਵਾ ਤੇ ਰੋਸ਼ਨੀ 23. ਮੂਰਖਤਾ 24. ਅਛੂਤ 25. ਪਵਿਤ੍ਰ 26. ਬੱਦਲਾਂ ਦਾ ਪਾਣੀ 27. ਧਰਹਰ ਇਮਾਨਤ 28. ਨੀਚ 29. ਜਿਹੜਾ ਆਰਯ ਨਾ ਹੋਵੇ 30. ਇੱਛਤ 31. ਭਾੜ ਦਾ ਰੁਖ



ਹਿੰਦੂ ਵਿਦਯਾ ਪੀਠ<sup>1</sup> ਸਦਾ ਹੇ ਰਹਾ ਧਨਯ ਵਹ ਕਾਸ਼ੀ ਧਾਮ;  
ਗਭੇ ਵਹਾਂ ਕੁਛ ਸਿਸ਼ਯ ਔਰ ਵੇ ਬਨ ਆਏ ਪੰਡਿਤ ਪ੍ਰਿਯ ਕਾਮ ।  
ਭਾਸ਼ਾਂਤਰਿਤ<sup>2</sup> ਕਰਾਏ ਗੁਰੁ ਨੇ ਪੁਨਯ ਪੂਰਵਜੋਂ ਕੇ ਆਖਿਆਨ<sup>3</sup>,  
ਹੁਆ ਸਰਵ ਸਾਧਾਰਣ ਕੋ ਜੋ ਅਤੁਲ ਆਤਮਾ ਗੌਰਵ ਕਾ ਗਯਾਨ ।

ਅਪਨੀ ਭਾਸ਼ਾ ਮੇਂ ਅਪਨੋਂ ਕੇ ਗਾਨੇ ਲਗੇ ਲੋਗ ਅਬ ਰੀਤ,  
ਜਾਗਾ ਸ੍ਵਾਭਿਮਾਨ ਜੋਂ ਉਨ ਮੇਂ ਔਰ ਹੁਏ ਵੇ ਪ੍ਰਕ੍ਰਿਤ ਪੁਨੀਤ<sup>4</sup> ।  
ਬੜੀ ਦੇਵ ਭਾਸ਼ਾ ਸੇ ਭੀ ਹੈ ਜਨਤਾ ਕੀ ਭਾਸ਼ਾ ਜਨਤਾਰੁਥ<sup>5</sup>,  
ਉਸ ਮੇਂ ਦੋਨੋਂ ਹੀ ਸਧਤੋਂ<sup>6</sup> ਹੈ ਉਸ ਕੇ ਸ੍ਵਾਰੁਥ ਔਰ ਪਰਮਾਰੁਥ ।

ਹੁਈ ਧੀਰ ਗਾਥਾਓਂ ਪਰ ਬਹੁ ਸੂਰ ਸਿਖੋਂ ਕੇ ਮਨ ਮੇਂ ਪ੍ਰੀਤਿ,  
ਵੀਰ ਮਰਾਠੋਂ ਮੇਂ ਥੀ ਜੈਸੇ ਕਥਾ ਔਰ ਕੀਰ੍ਤਨ ਕੀ ਰੀਤਿ ।  
ਗੁਰੁ ਕਾ ਸੱਚਾ ਗੌਰਵ ਯਹ ਹੈ ਵਹ ਗੜ੍ਹ ਸਕੇ ਸੂਯ ਨਵ ਮੰਤ੍ਰ,  
ਵੇ ਕਵਿ ਥੇ, ਰਚਤੇ ਥੇ ਬਹੁਧਾ<sup>8</sup> ਬਲਦਾਇਕ ਬਹੁ ਵਿੱਤ<sup>9</sup> ਸੁਤੰਤ੍ਰ<sup>10</sup> ।

ਹੰਸ ਕਰ ਬੋਲੇ ਏਕ ਵਾਰ ਵੇ ਪਾਕਰ ਦੋ ਮਣਿ ਕੰਕਣ<sup>11</sup> ਭੇਂਟ,  
“ਕੰਕਣ ਨਹੀਂ ਮੁਝੇ ਤੋ ਕਰ<sup>12</sup>” ਦੋ ਜੋ ਵੈਰੀ ਕੋ ਧਰੇਂ ਸਮੇਂਟ  
ਕਹਤੇ ਕਰਤੇ ਸਘਨ ਗਗਨ-ਸਮ<sup>13</sup> ਸਹਸਾ ਵੇ ਹੋ ਗਏ ਗੰਭੀਰ;  
ਨਦ<sup>14</sup> ਕੇ ਬਹਤੇ ਹੁਏ ਨੀਰ ਸਮ<sup>15</sup> ਟਹਲ ਰਹੇ ਥੇ ਉਸ ਕੇ ਤੀਰ<sup>16</sup> ।

ਕੰਕਣ ਏਕ ਉਤਾਰ ਉਨ੍ਹੋਂ ਨੇ ਦਿਯਾ ਡੱਬ-ਸੇ ਜਲ ਮੇਂ ਡਾਲ,  
ਜੋ ਜੁਲੰਤ<sup>17</sup> ਅੰਗਾਰ ਸਰੀਖਾ<sup>18</sup> ਬੁਝਤਾ ਸਾ ਡੂਬਾ ਤਤਕਾਲ<sup>19</sup> ।  
ਤਬ ਵੀ ਜਲ ਪਰ ਏਕ ਚਿੰਨ੍ਹ ਵਹ ਛੋੜ ਗਯਾ ਕੁੰਡਲ ਸਾ ਗੋਲ,  
ਘਟ ਕਰ ਨਹੀਂ ਕਿੰਤੁ ਬੜ੍ਹ ਕਰ ਜੋ ਹੁਆ ਦ੍ਰਿਸ਼ਟਿ ਕੀ ਓਟ<sup>20</sup> ਅਤੋਲ<sup>21</sup> ।

ਏਕ ਸਿੱਖ ਨੇ ਦੇਖ ਰਿਕ੍ਤ ਕਰ<sup>22</sup> ਕਹਾ—“ਗਿਰਾ ਕੰਕਣ ਕਿਸ ਠੋਰ<sup>23</sup> ?”  
ਫੋਂਕ ਦੂਸਰਾ ਭੀ ਪਾਨੀ ਮੇਂ ਬੋਲੇ ਵੇ ਉਸ ਸੇ—“ਇਸ ਠੋਰ ।  
“ਅਲੰਕਾਰ<sup>24</sup> ਤੋ ਆਜ ਭਾਰ ਹੈਂ ਦੋ ਅੱਛੇ ਸੇ ਆਯੁਧ<sup>25</sup> ਭੇਂਟ;  
ਕੰਕਣ ਨਹੀਂ, ਮੁਝੇ ਤੋ ਕਰ ਦੋ ਜੋ ਵੈਰੀ ਕੋ ਧਰੇਂ ਸਮੇਂਟ ।”

1. ਸਿਖਿਆ ਦੇ ਕੇਂਦਰ (ਪੁਰਾਣੀ ਪ੍ਰਣਾਲੀ ਦੇ ਸਕੂਲ) 2. ਅਨਵਾਦ 3. ਵਚਨ ਵਾਣੀ 4. ਮੁਢੇਂ ਹੀ ਪਵਿਤ੍ਰ 5. ਲੋਕਾਂ ਲਈ 6. ਪੂਰੇ ਹੁੰਦੇ ਹਨ 7. ਘੜ 8. ਅਕਸਰ 9. ਕਥਾਵਾ 10. ਸੁਤੰਤਰ 11. ਕੰਗਣ 12. ਰੱਖ 13. ਬੰਦਲੀ ਨਾਲ ਭਰੇ ਅਸਮਾਨ ਵਾਂਗ 14. ਦਰਿਆ 15. ਪਾਣੀ ਯੋਗ 16. ਕੰਢੇ 17-18 ਜਲਦੇ ਹੋਏ ਅੰਗਾਰੇ ਵਾਂਗ 19. ਤੁਰਤ 20. ਓਲ੍ਹੇ 21. ਅਣ-ਜਾਣੀ ਥਾਂ ਤੇ 22. ਸੱਖਣਾ ਹੱਥ 23. ਬਾ 24. ਗਹਿਣੇ 25. ਹਥਿਆਰ



ਧਨ ਹੀ ਨਹੀਂ ਜਨੋਂ ਨੇ ਉਨ ਪਰ ਦਿਯਾ ਆਪ ਅਪਨੇ ਕੋ ਵਾਰ,  
ਔਰ ਉਨੋਂ ਨੇ ਉਨ ਕੋ ਲੇ ਕਰ ਮੜਾ ਅਪੇਕਸ਼ਾ<sup>1</sup> ਕੇ ਅਨੁਸਾਰ।  
ਲੋਗੋਂ ਕੋ ਪਰਲੋਕ ਯੋਗਯ ਵੇ ਕਰਨੇ ਲਗੇ ਮ੍ਰਿਤਯੁ-ਭਯ ਮੋਟ,  
ਜੀਵਨ ਤੋ ਜਾਨੇ ਹੀ ਕੋ ਹੈ ਦੇ ਦੋ ਉਸੇ ਧਰਮ ਕੀ ਭੇਂਟ।

ਵਿਵਿਧਾਯੁਧ<sup>2</sup> ਆਭਾ<sup>3</sup> ਮੇਂ ਹੀ ਅਬ ਬਹੁਧਾ ਵੇ ਕਰਤੇ ਥੇ ਵਾਸ,  
ਪੜਤਾ ਹੈ ਨਿਰਮਲ ਜਲ ਮੇਂ ਜਸੋਂ ਚੜ੍ਹਤੇ ਰਵਿ<sup>4</sup> ਕਾ ਬਿੰਬ ਵਿਕਾਸ<sup>5</sup>।  
ਜਾਕਰ ਕੋਸੋਂ ਦੂਰ ਨਿਮਿਸ਼<sup>6</sup> ਮੇਂ ਲਕਸ਼ਯ ਵੇਧ<sup>7</sup> ਕਰ ਉਨ ਕੇ ਬਾਣ,  
ਬਲ ਗੌਰਵ ਕੇ ਕਰ-ਲਾਘਵ<sup>8</sup> ਕੇ ਸੂਕਸ਼ਮ<sup>9</sup> ਦ੍ਰਿਸ਼ਟਿ ਕੇ ਬਨੇ ਪ੍ਰਮਾਣ।

ਲੇਤੇ ਸਸਤ੍ਰ, ਭੇਂਟ ਵੇ ਦੇਤੇ ਸਸਤ੍ਰ ਬਾਂਧਨੇ ਕਾ ਉਪਦੇਸ਼,  
ਬਸ ਉਨ ਕਾ ਉਦੇਸ਼ ਯਹੀ ਥਾ—ਯੋਧਾ ਬਨ ਜਾਵੇ ਨਿਜ ਦੇਸ਼।  
ਹੇਸ਼ਾ-ਧੁਨਿ<sup>10</sup> ਕਰਤੇ ਥੇ ਉਨ ਕੇ ਰੰਗ ਰੰਗ ਕੇ ਤਰਲ ਤੁਰੰਗ<sup>11</sup>,  
ਕ੍ਰੁਦ ਧਰੇ ਉੜਤਾ ਵਿਹੰਗ<sup>12</sup> ਜੋ ਕਯਾ ਸੂਕਰ<sup>13</sup>, ਕਯਾ ਸਰਲ ਕੁਰੰਗ<sup>14</sup>।

ਜਿਨ ਸੇ ਔਟ ਮਿਲੇ ਅਪਨੋਂ ਕੋ ਸਤ੍ਰ ਜਨੋਂ ਕੋ ਦੂਨੀ ਚੋਟ,  
ਉਂਚੇ ਉਪਗਿਰਿ<sup>15</sup> ਤੁਲਜ<sup>16</sup> ਉਨੋਂ ਨੇ ਬਨਵਾਏ ਬਹੁ ਦ੍ਰਿੜ੍ਹ<sup>17</sup> ਗੜ੍ਹ-ਕੋਟ<sup>18</sup>।

ਏਕ ਵਾਰ ਗੁਰੁ ਨੇ ਨਿਜ ਭੋਜਨ ਦਿਯਾ ਕਹੀਂ ਕੁੱਤੋਂ ਕੋ ਡਾਲ;  
ਵੇ ਲੜ ਪੜੇ, ਦਿਖਾਯਾ ਗੁਰੁ ਨੇ— ਕੌਵੇ ਮਾਰ ਲੇ ਗਏ ਮਾਲ।

“ਆਪਸ ਮੇਂ ਲੜਨੇ ਵਾਲੋਂ ਕਾ ਯਹੀ ਹਾਲ ਸਮਝੋ ਸਬ ਠੌਰ<sup>19</sup>;  
ਦੋ ਝਗੜੇਗੇ ਔਰ ਤੀਸਰਾ ਲੇ ਜਾਵੇਗਾ ਮੂੰਹ ਕਾ ਕੌਰ<sup>20</sup>।”

ਸਾਤਵਿਕ, ਸਾਰਸੁਵਤ, ਸੰਤੋਸ਼ੀ ਕੁਛ ਬ੍ਰਾਹਮਣ ਥੇ ਉਨਕੋ ਇਸ਼ਟ,  
ਕਿਯਾ ਉਨੋਂ ਨੇ ਏਕ ਨਿਮੰਤਣ<sup>21</sup> ਬਨਵਾਏ ਬਹੁ ਭੋਜਨ ਮਿਸ਼ਟ<sup>22</sup>।

ਕਿੰਤੁ ਕਹਾ—“ਜੋ ਮਾਂਸ ਖਾਏਗਾ ਵਹੀ ਪਾਏਗਾ ਦਾਨ ਸਮੁਕਤਿ<sup>23</sup>”  
ਅਸ੍ਰੀਕਾਰ ਹੁਆ ਯਹ ਜਿਨਕੋ ਹੁਏ ਵਹੀ ਸ੍ਰੀਕਾਰ ਸਮੁਕਤਿ<sup>24</sup>।  
ਛੁੜਵਾ ਦਿਯਾ ਏਕ ਖਰ<sup>25</sup> ਗੁਰੁ ਨੇ ਉੜਵਾ ਕਰ ਬਾਘੰਬਰ<sup>26</sup> ਸਾਜ,  
ਉਸੇ ਦੇਖ ਭਾਗੇ ਜੋ ਪਹਲੇ ਆਈ ਉਨ ਕੋ ਪੀਛੇ ਲਾਜ।

ਗੁਰੁ ਬੋਲੇ—ਮੈਨੇ ਤੋ ਤੁਮ ਕੋ ਦਿਯਾ ਸਿੰਹ ਕਾ ਬਾਨਾ—ਵੇਸ਼,  
ਅਬ ਤੁਮ ਜਾਨੋਂ, ਯਦਿ ਪੀਛੇ ਸੇ ਨਿਕਲੋ ਕਭੀ ਸ਼ਿਗਾਲ<sup>27</sup> ਵਿਸ਼ੇਸ਼।

1. ਲੋੜ 2. ਭਾਂਤ ਭਾਂਤ ਦੇ ਹਥਿਆਰਾਂ 3. ਚਮਕ 4. ਸੂਰਜ 5. ਪਰਛਾਈਂ ਦਾ ਫੈਲਾਉ 6. ਪਲ ਵਿਚ 7. ਨਿਸ਼ਾਨਾ ਬਿੰਨ ਕੇ 8. ਹੱਥਾਂ ਦੀ ਹੁਸ਼ਿਆਰੀ 9. ਸੂਖਮ 10. ਹਿਨਹਨਾਹਟ 11. ਘੋੜਾ 12. ਪੰਛੀ 13. ਸੂਰ 14. ਮਿਰਗ, ਹਿਰਣ 15. ਛੋਟੀ ਪਹਾੜੀ 16. ਜਿਹੇ, ਬਰਾਬਰ, ਤੁੱਲ 17. ਮਜਬੂਤ 18. ਕਿਲ੍ਹੇ 19. ਜਰ੍ਹਾ ਥਾਂ 20. ਬੁਰਕੀ 21. ਸੱਦਾ 22. ਮਿੱਠ 23. ਮੁਕਤੀ ਸਹਿਤ 24. ਯੁਕਤੀ ਸਹਿਤ 25. ਖੇਤਾ 26. ਸ਼ੇਰ ਦੀ ਖੱਲ 27. ਗਿੱਦੜ



## ਯਗਜ

ਸ਼ਕਤਿ—ਸਮਾਰਾਧਨ<sup>1</sup> ਕਰਨੇ ਕੋ ਕਿਯਾ ਉਨ੍ਹੋਂਨੇ, ਯਗਯਾਰੰਭ,  
ਜਿਸਮੇਂ ਦੇਵੀ ਕੇ ਪ੍ਰਸਾਦ ਸੇ ਦਲੇ ਦਸਜੁਯੋਂ<sup>2</sup> ਕਾ ਵੇ ਦੰਭ<sup>3</sup> ।  
ਐਸਾ ਨ ਥਾ ਕਿ ਅਪਨੇ ਉਪਰ ਨ ਹੋ ਉਨ੍ਹੇ ਪੂਰਾ ਵਿਸ਼ਵਾਸ,  
ਕਿੰਤੁ ਉਚਿਤ ਹੈ ਯਹ ਮਨੁਜੋਂ ਕੋ ਕਰੇ ਦੇਵਤਾਯੋਂ ਕੀ ਆਸ ।

ਉਠਤਾ ਥਾ ਸ੍ਵਾਹਾ ਸ੍ਵਾਹਾ ਕਾ ਨਾਦ<sup>4</sup> ਔਰ ਆਹਾ ਆਮਦ<sup>5</sup>,  
ਭਰਤਾ ਥਾ ਪਰਜਨਯ ਪੁਤ੍ਰ<sup>6</sup> ਪਾਵਨ ਧੂਮ ਗਗਨ ਕੀ ਗੋਦ ।  
ਏਕ ਵਰਸ਼ ਤਕ ਚਲਾ ਯਹੀ ਕ੍ਰਮ ਅੰਤਿਮ ਦਿਨ ਬੋਲਾ ਆਚਾਰਯ—  
“ਕਿਸੀ ਵਿਸ਼ਿਸ਼ਟ, ਵਜਕ੍ਰਤਿ<sup>7</sup> ਕੀ ਬਲਿ ਸੇ ਆਜ ਪੂਰ੍ਣ ਹੋ ਮਖ<sup>8</sup> ਕਾ ਕਾਰਯ।”

ਬੋਲੇ ਉਸ ਤਾਂਤ੍ਰਿਕ<sup>9</sup> ਸੇ ਗੁਰੁਵਰ—ਸੁਤ—ਬਲਿ<sup>10</sup> ਲੇਗੀ ਅੰਬਾ—ਸ਼ਕਤਿ<sup>11</sup>?  
ਤੋ ਫਿਰ ਮਹਾਰਾਜ ਖੋਜੋ ਮੈਂ ਕਹਾ ਆਪਸੇ ਬੜ੍ਹ ਕਰ ਵਜਕ੍ਰਤਿ?’’  
ਖਿਸਕ ਗਯਾ ਵਹ ਜਨ ਯਹ ਸਨ ਕਟ ਗੁਰੁ ਕੇ ਨੇਤ੍ਰ ਹੋ ਗਏ ਲਾਲ,  
ਲੇਕਰ ਸਬ ਸਾਕਲਯ<sup>12</sup> ਉਨ੍ਹੋਂਨੇ ਦੀ ਤੁਰੰਤ ਅੰਤਾਹੁਤਿ<sup>13</sup> ਡਾਲ ।

ਉਠੀ ਅਠਗੁਨੀ ਜ਼ਾਲਾ ਤਤ੍ਕ੍ਸ਼ਣ<sup>14</sup> ਫੈਲਾ ਉਜਿਯਾਲਾ ਅਤਯੰਤ<sup>15</sup>,  
ਖੜ੍ਹਗ ਖੀਂਚ ਕਰ ਖੜੇ ਹੋ ਗਏ ਦੇਵੀ ਕੇ ਸਮੁਖ<sup>16</sup> ਵੇ ਸੰਤ ।  
ਮਾਂ ਬਲਿਦਾਨ ਚਾਹਤੀ ਹੋ ਤੋ ਆਨੇ ਦੋ ਤੁਮ ਉਸਕਾ ਯੋਗ<sup>17</sup>,  
ਕੁਸੁਦ ਏਕ ਜਨ ਸੇ ਕਯਾ ਹੋਗਾ ਦੁੰਗਾ ਮੈਂ ਸੌ ਸੌ-ਬਲਿ-ਭੋਗ ।  
ਧਸੀ ਸਿਮਿਟ ਮਖ-ਸ਼ਿਖਾ<sup>18</sup> ਵਿੰਬ-ਮਿਸ਼<sup>19</sup> ਜਗਮਗ ਕਰਤੀ ਥੀ ਅਸਿ ਇਸ਼ਟ,  
ਮਾਨੋਂ ਜ਼ਾਲਾਮੁਖੀ ਭਵਾਨੀ ਆਕਰ ਉਸਮੇਂ ਹੁਈ ਪ੍ਰਵਿਸ਼ਟ<sup>20</sup> !  
ਦੇਵੀ ਕੋ ਪ੍ਰਣਾਮ ਕਰਕੇ ਗੁਰੁ ਬੋਲੇ ਸ੍ਵਜਨੋਂ<sup>21</sup>—“ਹੇ ਤਾਤ,  
ਹੈਂ ਅਪਨੇ ਅਨੁਕੂਲ ਅੰਬਿਕਾ, ਕਿੰਤੁ ਯਾਦ ਰਖਣਾ ਵਹ ਬਾਤ—

---

1. ਸ਼ਕਤੀ ਦੀ ਪੂਜਾ ਲਈ 2. ਡਾਕੂ, ਲੁਟੇਰੇ 3. ਦੰਕਾਰ 4. ਆਵਾਜ 5. ਖੁਸ਼ੀ 6. ਪਵਨ 7. ਕਿਸੇ  
ਵਿਸ਼ੇਸ਼ ਪੁਰਖ 8. ਯੋਗ 9. ਤੰਤਰ ਵਿਦਿਆ ਦਾ ਜਾਣਕਾਰ 10. ਪੁੱਤਰ ਦੀ ਬਲਿ 11. ਚੰਡੀ ਮਾਂ  
12. ਸਾਮਗ੍ਰੀ 13. ਅੰਤਲੀ ਆਹੁਤੀ 14. ਉਸੇ ਪਲ ਛਿਨ 15. ਬਹੁਤ 16. ਸਾਹਮਣੇ 17. ਸਮਾਂ, ਵੇਲਾ  
18. ਯੋਗ ਦੀ ਲਾਟ 19. ਪਰਛਾਈ ਦਾ ਬਹਾਨਾ 20. ਦਾਖਲ, ਪ੍ਰਵੇਸ਼ 21. ਆਪਣੇ ਸੱਜਣਾਂ ਨੂੰ,  
ਮੰਗਤਾਂ ਨੂੰ



ਜੋ ਹੈ ਆਪ ਸਹਾਯਕ ਅਪਨਾ ਹੈਂ ਉਸਕੇ ਹੀ 'ਦੇਵ ਸਹਾਯ,  
ਰਹੇ ਆਤਮ—ਵਿਸ਼ਵਾਸ ਹਿੰਦਯ ਮੇਂ ਔਰ ਨ ਛੂਟੇ ਅਧਯਵਸਾਯ<sup>1</sup>।  
ਦੇਵੀ ਸੇ ਵਰ ਲਿਯਾ ਕਿਸੀ ਨੇ ਲੇਕਰ ਉਨਕਾ ਹੀ ਅਵਲਬ<sup>2</sup>—  
'ਸੰਕਟ ਮੇਂ ਜਬ ਤੁਝੇ ਪੁਕਾਰੂੰ ਮੁਝੇ ਉਬਾਰ ਲੀਜਿਯੋ ਅੰਬ<sup>3</sup>।''

ਕਾਂਪ ਉਠਾ ਫੰਸ ਏਕ ਵਾਰ ਵਹ ਰਣ ਮੇਂ ਮ੍ਰਿਤਯੂ ਨ੍ਰਿਤਯ<sup>4</sup> ਸਾ ਹੇਰ<sup>5</sup>,  
ਘਿੱਘੀ ਬੰਧੀ, ਤਦਪਿ ਜਜਾਂ ਕਰ ਉਸਨੇ ਵਹਾਂ ਲਗਾਈ ਟੇਰ<sup>6</sup>।  
ਕਹਾ ਪ੍ਰਕਟ ਹ ਕਰ ਕਾਲੀ ਨੇ—'ਖੜਗ ਉਠਾ, ਤੇਰੀ ਹੈ ਜੀਤ।'  
'ਉਠਾ ਸਕੂੰਗਾ ਨ ਮੈਂ ਖੜਗ ਤੋਂ ਬੋਲਾ ਉਨਸੇ ਵਹ ਭਯ ਭੀਤ।

'ਤੋ ਫਿਰ ਭਾਗ, ਨ ਕੋਈ ਤੁਝਕੋ ਪਕੜ ਸਕੇਗਾ, ਜਾ ਉਸ ਔਰ';  
ਹਾਯ ਭਾਗ ਭੀ ਨਹੀਂ ਸਕੂੰਗਾ, ਜਕੜ ਗਏ ਹੈਂ ਪੈਰ ਕਠੌਰ।  
'ਨ ਤੋ ਖੜਗ ਲੇਗਾ ਨ ਭਗੇਗਾ'—ਕਹਾ ਭਵਾਨੀ ਨ-ਧਿਕ ਪਾਪਿ,  
ਐਸੇ ਕਾਯਰ ਕੀ ਸਹਾਯਤਾ ਮੈਂ ਭੀ ਕਰਤੀ ਨਹੀਂ ਕਦਾਪਿ।''

— — —

1. ਹਿੰਮਤ 2. ਸਹਾਰਾ 3. ਮਾਂ 4. ਮੌਤ ਦਾ ਨਾਰ 5. ਚੇਖ 6. ਪੁਕਾਰ 7. ਤਰਫ, ਵੱਲ



## ਪਰੀਕ੍ਸ਼ਾ

ਦਾਨ ਦਕ੍ਸ਼ਿਣਾ--ਪੂਰਵਕ ਗੁਰੁ ਨੇ ਦਿਯਾ ਬ੍ਰਾਹਮਣੋਂ ਕੋ ਤਬ ਭੋਜ,  
ਹੋਕਰ ਤ੍ਰਿਪ੍ਤ ਅਸੀਸਾ<sup>1</sup> ਸਬ ਨੇ--ਬੜੇ ਪ੍ਰਤਾਪ ਤੇਜ-ਬਲ-ਔਜ<sup>2</sup> ।  
ਸਭਾ ਬੁਲਾਈ ਗਈ ਅੰਤ ਮੇਂ ਦੂਰ ਦੂਰ ਸੇ ਆਏ ਸਿੱਖ,  
ਸਮਯੋਚਿਤ<sup>3</sup> ਉਪਹਾਰ ਭੇਂਟ ਬਹੁ<sup>4</sup> ਸ੍ਰੱਧਾ ਪੂਰਵਕ ਲਾਏ ਸਿੱਖ ।

ਲਿਏ ਵਹੀ ਅਸਿ<sup>5</sup> ਨਿਕਲੇ ਗੁਰਵਰ, ਕਰ ਭੀਤਰ ਕੁਛ ਨਯਾ ਪ੍ਰਬੰਧ,  
ਕਰਿ-ਸਮ<sup>6</sup> ਕਰ ਨੀਚੇ ਹੀ ਥੇ ਪਰ ਕੁੰਭ-ਸਾਦਿਸ਼<sup>7</sup> ਥੇ ਉੱਚ ਸੁਕੰਧ<sup>8</sup> ।  
ਖੜੇ ਹੁਏ ਉਂਚੇ ਚਤੁਰ<sup>9</sup> ਪਰ, ਨੀਚੇ ਥੀ ਸਿੱਖੋਂ ਕੀ ਭੀੜ,  
ਸੰਪ੍ਰਤਿ<sup>10</sup> ਸਬ ਕੀ ਹਿੱਤਤੰਤ੍ਰੀ<sup>11</sup> ਮੇਂ ਥੀ ਉਤਸਕ ਭਾਵੋਂ ਕੀ ਮੀੜ<sup>12</sup> ।

ਤਬ ਗੁਰੁ ਨੇ ਗੰਭੀਰ-ਨਾਦ<sup>13</sup> ਸੇ ਕਹਾ--“ਭਾਇਯੋ, ਸੁਨੋ ਸਹਰਸ਼<sup>14</sup>,  
ਪੂਰੁਣ ਹੁਆ ਵਹ ਯਗਯ ਹਮਾਰਾ ਯਹ ਆਰੰਭ ਹੁਆ ਨਵ-ਵਰਸ਼<sup>15</sup> ।  
ਲੇਕਰ ਨਈ ਨਈ ਆਸ਼ਾਏਂ ਲੇਕਰ ਨਏ ਨਏ ਉਤਸਾਹ,  
ਬਹਤਾ ਹੈ ਮੇਰੀ ਨਸ ਮੇਂ ਨਏ ਰੁਧਿਰ<sup>16</sup> ਕਾ ਨਯਾ ਪ੍ਰਵਾਹ<sup>17</sup> ।

ਦੇਖੋ ‘ਦੁਰ੍ਗਾਦੱਤ’<sup>18</sup> ਖੜ੍ਹਾ ਯਹ, ਉਚਿਤ ਯਹੀ ਅਬ ਇਸਕਾ ਨਾਮ,  
ਦੀਖ ਪੜਾ ਮੁਝ ਕੋ ਅੰਬਾ ਕਾ ਇਸਮੇਂ ਅਤੁਲ ਵਿੰਬ<sup>19</sup> ਅਭਿਰਾਮ<sup>20</sup> ।  
ਇਸ ਅਪੂਰਵ ਅਵਸਰ ਪਰ ਹਮ ਸੇ ਮਾਂਗ ਰਹੀ ਹੈਂ ਵੇ ਬਲਿਦਾਨ,  
ਜੀਵਨ ਸਫਲ ਕਰੇ ਸੋ ਸਤੁਰ<sup>21</sup> ਬੜੇ, ਚੜ੍ਹੇ ਚਤੁਰ—ਸੋਪਾਨ<sup>22</sup> ।”

ਸੱਨਾਟਾ ਥਾ । ਬੜਾ ਏਕ ਜਨ—ਨ ਥਾ ਵਦਨ<sup>23</sup> ਪਰ ਭਯ ਕਾ ਲੇਸ਼  
ਬੋਲਾ--“ਸ੍ਰੀਕ੍ਰਿਤ ਹੋ ਯਹ ਕਿੰਕਰ<sup>24</sup> ਦੇਵ ਕਾਰੁਯ, ਗੁਰੁ ਕਾ ਆਦੇਸ਼ !”  
ਭਾਈ ਦਯਾ ਰਾਮ ਲਾਹੌਰੀ ਚਾਰੋਂ ਔਰ ਹੋ ਗਈ ਧੂਮ,  
ਉਸੇ ਨਯਾ ਗ੍ਰਹ ਸਾ ਲੋਗੋਂ ਨੇ ਦੇਖਾ ਸਮਯ ਸਵਿਸ੍ਰਮਯ<sup>25</sup> ਧੂਮ<sup>26</sup> !

1. ਅਸੀਸ ਦਿੱਤੀ 2. ਪ੍ਰਤਾਪ 3. ਸਮੇਂ ਅਨੁਸਾਰ 4. ਬਹੁਤ 5. ਤਲਵਾਰ 6. ਹਾਥੀ ਵਾਂਗ  
7. ਹਾਥੀ ਦੇ ਹਿਰ ਦੇ ਉਭਰਵੇਂ ਪਾਸਿਆਂ ਜਿਹਾ 8. ਮੋਢਾ 9. ਚੇਤਰਾ 10. ਹੂਣੇ, ਇਸੇ ਸਮੇਂ 11. ਹਿਰਦੇ  
ਵੇ ਤਾਰ 12. ਭਾਵਾਂ ਦਾ ਸਮੂਹ 13. ਗੰਭੀਰ ਆਵਾਜ਼ 14. ਪ੍ਰਸੰਨਤਾ ਸਹਿਤ 15. ਨਵਾਂ ਸਾਲ 16. ਲਹੂ  
17. ਵਹਿਣ 18. ਦੁਰ੍ਗਾ ਮਾਂ ਵਲੋਂ ਦਿੱਤੀ ਹੋਈ 19. ਪਰਛਾਵਾਂ 20. ਸੁੰਦਰ 21. ਤੁਰਤ 22. ਚੇਤਰੇ  
ਦੀਆਂ ਪੋੜੀਆਂ 23. ਮੁਖੜਾ, ਚੇਹਰਾ 24. ਨੌਕਰ, ਸੇਵਕ 25. ਹੈਰਾਨੀ ਸਹਿਤ 26. ਹਲਚਲ



ਧਨਜ ਧਨਜ ਕੀ ਧੁਨਿ ਮੇਂ ਉਸ ਕੋ ਗੁਰ ਭੀਤਰ ਲੇ ਗਏ ਸਹਰੁਸ਼<sup>1</sup>,  
ਜਬ ਲੋਟੇ, ਸੋਣਿਤ ਸਿੰਚਿਤ<sup>2</sup> ਬੇ ਰੰਜਿਤ ਖੜ੍ਹਗ ਲਿਏ ਦੁਰਧਰੁਸ਼<sup>3</sup>।  
ਮੋਰੀ<sup>4</sup> ਸੇ ਆ ਕਰ ਚਤੁਰ<sup>5</sup> ਪਰ ਸੱਮੁਖ<sup>6</sup> ਫੈਲ ਰਹਾ ਥਾ ਰਕਤ<sup>7</sup>,  
ਕਿਸ ਰਣ ਚੰਡੀ ਕੇ ਸੁਹਾਗ ਕਾ ਓਫਨ<sup>8</sup> ਰਹਾ ਥਾ ਆਜ ਅਲਕਤ<sup>9</sup> !

ਸਿਹਰ ਉਠਾ ਵਹ ਸੰਘ ਦੇਖ ਯਹ ਫਿਰ ਭੀ ਬੇਸਾਰੇ ਜਨ ਮੋਨ<sup>10</sup>;  
ਸਿੰਹ-ਸਦਿਸ<sup>11</sup> ਗੁਰੁ ਗਰਜ ਉਠੇ ਫਿਰ—“ਅਬ ਕੀ ਵਾਰ ਚਲੇਗਾ ਕੌਨ ?”  
ਫਿਰ ਸੱਨਾਟਾ ! ਬੜ੍ਹਾ ਧੀਰ-ਗਤਿ<sup>12</sup> ਧਰਮ ਸਿੰਘ ਦਿੱਲੀ ਕਾ ਜਾਣ,  
ਬੋਲਾ ਪ੍ਰਣਤਿ ਯਕਤ<sup>13</sup>—“ਪ੍ਰਸੁਤ<sup>14</sup> ਹੂੰ ਦੀਜੇ ਯਹ ਮੇਰਾ ਸਿਰ ਕਾਟ ।”

ਫਿਰ ਭੀ ਵਹੀ ਵਿਪੱਤਿ<sup>15</sup> ! ਬਹੁਤ ਜਨ ਖਿਸਕ ਉਠੇ ਦਿਖਲਾ ਕਰ ਪੀਠ;  
“ਹਿੰਮਤ<sup>16</sup>, ਧੀਵਰ ਨੇ ਹਿੰਮਤ ਕੀ ਬੋਲਾ—“ਉੱਦਤ<sup>17</sup> ਹੈ ਯਹ ਢੀਠ ।”  
ਚੋਥਾ ‘ਮੁਹਕਮ’ ਛੀਪਾ<sup>18</sup> ਥਾ ਵਹ ਜਿਸ ਨੇ ਦਿਖਲਾਯਾ ਯਹ ਕੁਸ਼ਾਤ੍ਰ<sup>19</sup>,  
ਔਰ ਪਾਂਚਵਾਂ ‘ਸਾਹਬ’ ਨਾਈ ਹੁਆ ਸਿੰਹ ਪਦਵੀ ਕਾ ਪਾਤ੍ਰ ।

ਧਨਜ ਧਨਜ ਵੇ ਸ਼ਿਸ਼ਜ ਔਰ ਗੁਰ ਆਤੀ ਨਹੀਂ ਸਾਂਚ<sup>20</sup> ਕੋ ਆਂਚ<sup>21</sup>;  
ਤੀਨ ਵਾਰ ਸਬ ਕੀ ਹੋਤੀ ਹੈ ਪਾਂਚ ਵਾਰ ਥੀ ਉਨ ਕੀ ਜਾਂਚ ।  
ਉਠੀ ਯਵਨਿਕਾ<sup>22</sup> ਦੇਖਾ ਸਬ ਨੇ ਜੀਵਿਤ<sup>23</sup> ਬੇ ਵੇ ਪਾਂਚੋਂ ਵੀਰ—  
ਗੁਰੁ ਕੇ ਐਸੇ ਕਪੜੇ ਪਹਨੇ ਪੁਲਕਿਤ<sup>24</sup> ਅੰਗ, ਅਭੰਗ<sup>25</sup> ਸ਼ਰੀਰ ।  
ਰੁੰਡ<sup>26</sup> ਸਮੇਤ ਸਮੀਪ<sup>27</sup> ਪੜੇ ਬੇ ਪਾਂਚ ਅਜਾ—ਪੁਤ੍ਰੋ<sup>28</sup> ਕੇ ਮੁੰਡ,  
ਨਿਰਖ ਨਾਟਕ-ਪਟ ਪਰਿਵਰਤਨ-ਸਾ<sup>29</sup> ਚਕਿਤ ਹੁਏ ਲੋਗੋਂ ਕੇ ਝੁੰਡ ।  
ਲੱਜਿਤ<sup>30</sup> ਹੁਏ ਸਭੀ—‘ਕਯੋਂ ਹਮ ਨੇ ਦਿਯਾ ਨ ਅਪਨੇ ਕੋ ਗੁਰੁ-ਹੋਤੁ !  
ਰੱਖ ਛੋੜਾ ਮਾਨੋਂ ਝੂਠੀ ਹੀ ਜਯ ਜਯ ਜਪਨੇ ਕੋ ਗੁਰੁ ਹੋਤੁ ।’

— — —

1. ਖੁਸ਼ੀ ਸਹਿਤ 2. ਖੂਨ ਨਾਲ ਲਿਬੜੀ 3. ਪ੍ਰਚੰਡ, ਪ੍ਰਬਲ 4. ਨਾਲੀ 5. ਚੇਤਰਾਂ 6. ਸਾਹਮਣੇ  
7. ਲਹੂ 8. ਉੱਥਲ 9. ਲਾਖ 10. ਚੁਪ 11. ਸ਼ੇਰਾਂ ਵਾਂਗ 12. ਧੀਰਜ ਚਾਲ 13. ਪ੍ਰਣਾਮ ਕਰਦਾ ਹੋਇਆ,  
ਛੇੜਵਤ ਕਰਦਿਆਂ 14. ਹਾਜ਼ਰ 15. ਔਖ, ਸੰਕਟ 16. ਸੱਕਾ, ਮਹਿਰਾ 17. ਤਿਆਰ 18. ਕਪੜਿਆਂ ਦੀ  
ਛਪਾਈ ਕਰਨ ਵਾਲਾ 19. ਕਸ਼ਤਰੀ ਧਰਮ, ਸੂਰਬੀਰਤਾ 20. ਸਚਾਈ 21. ਅਗ, ਡਰ 22. ਪਰਦਾ  
23. ਜੀਉਂਦੇ 24. ਪ੍ਰਸੰਨ 25. ਪੂਰਣ 26. ਸਿਰ 27. ਨੇੜੇ 28. ਬੱਕਰੇ 29. ਨਾਟਕ ਦਾ ਪਰਦਾ ਬਦਲਣ  
ਵਾਂਗ 30. ਸ਼ਰਮਿੰਦਾ



## ਦੀਕ੍ਰਸ਼ਾ

“ਧਨਯ ਆਜ ਕਾ ਦਿਨ” ਗੁਰ ਬੋਲੇ—“ਸੀਖੇ ਹੈਂ ਸਿਖ ਮਰਨਾ ਠੀਕ,  
ਜੀ ਸਕਤਾ ਹੈ ਵਹੀ ਜਗਤ ਮੇਂ ਮਰ ਸਕਤਾ ਹੈ ਜੋ ਨਿਰਭੀਕ<sup>1</sup> ।  
ਹੁਏ ‘ਪਾਂਚ ਪਯਾਰੇ’ ਯੋ ਮੇਰੇ ਸਭ ਸੋਚੀ ਕ੍ਰਸ਼ਤ੍ਰਿਯ ਹੈਂ ਧਨਯ,  
ਇਨ ਮੇਂ ਜਿਨ੍ਹੇਂ ਸੂਦ੍ਰ ਜੋ ਸਮਝੇ ਵਹੀ ਸੂਦ੍ਰ, ਜੜ-ਜੀਵ, ਜਘਨਯ<sup>2</sup> ।  
ਯਹੀ ਪਾਂਚ ਪਾਂਡਵ ਹੈਂ ਮੇਰੇ ਮੈਂ ਗੋਵਿੰਦ !” ਹੰਸੇ ਗੁਰੁ ਰਾਜ,  
ਕੌਰਵ-ਕਾਲਯਵਨ<sup>3</sup> ਸੋ ਭੀ ਹੋਂ ਤੋ ਭੀ ਨਹੀਂ ਮੁਝੇ ਭਯ ਆਜ ।”  
ਕਿੰਤੁ ਮੁਝੇ ਆਸ਼ਾ ਹੈ, ਨਿਸ਼ਚਯ ਨਹੀਂ ਯਹੀਂ ਯਹ ਸ਼ੌਰਯ<sup>4</sup> ਸਮਾਪ੍ਰਤ,  
ਪਾਂਚ ਨਹੀਂ, ਸਿੱਖੋਂ ਮੇਂ ਐਸੇ ਪਾਂਚ ਲਾਖ ਭੀ ਹੋਗੇ ਪ੍ਰਾਪ੍ਤ ।”  
ਚਰਣੋਂ ਮੇਂ ਗਿਰ ਕਰ ਗੁਰੁਵਰ ਕੇ ਚਿੱਲਾ ਉਠੇ ਸਹਸਤ੍ਰੋਂ ਸ਼ਿਸ਼ਯ—  
“ਆਗਯਾ ਹੋ, ਮਰ ਮਿਟੇਂ ਕਹਾਂ ਪਰ ਇਸੀ ਸਮਯ ਹਮ ਭੂਲ ਭਵਿਸ਼ਯ ।”  
ਵੀਰੋ, ਮੁਝੇ ਯਹੀ ਆਸ਼ਾ ਥੀ ਆਓ, ਕਰੇਂ ਅਬ ਅਮ੍ਰਿਤ ਪਾਨ;  
ਹਮ ਸਬ ਹੈਂ ਬਲਿਦਾਨ-ਹੇਤੁ<sup>5</sup> ਹੀ ਜਿਏ ਜਯੀ<sup>6</sup> ਭਾਵੀ ਸੰਤਾਨ ।”  
ਗੁਰੁ ਨੇ ਪਾਂਚੋਂ ਕੋ ਦੀਕ੍ਰਸ਼ਾ<sup>7</sup> ਦੀ ਲੀ ਭੀ ਉੰਨਸੇ ਗੁਰੁਪਨ ਹੋਮ;  
ਪੰਚਾਮ੍ਰਿਤ ਘੋਲਾ ਕਟਾਰ ਸੇ ਚਖਾ-ਚਖਾਇਆ ਵਹ ਨਵ ਸੋਮ<sup>8</sup> ।  
ਏਕ ਜਾਤਿ ਹੋ ਸਬ ਸਿੱਖੋਂ ਕੀ ਜਬ ਸਬ ਕਾ ਵੀਰਵ੍ਰਤ ਏਕ;  
ਏਕ ਵਿਸ਼ੇਸ਼ ਚਿਨ੍ਹ ਹੋਂ ਸਬ ਕੇ ਔਰ ਏਕ ਹੀ ਵਿਨਯ-ਵਿਵੇਕ<sup>9</sup> ।  
ਮੈਂ ਭੀ ਸਬ ਕੇ ਹੀ ਸਮਾਨ ਹੂੰ ਸਬ ਕਾ ਗੁਰੁ ਹੈ ਆਦਿ ਗ੍ਰੰਥ;  
ਏਕ ਅਕਾਲ ਉਪਾਸਯ<sup>10</sup> ਹਮਾਰਾ ਖਾਲਿਸ ਯਹੀ ਖਾਲਸਾ ਪੰਥ ।”

— — —

1. ਡਰ ਰਹਿਤ 2. ਠੀਕ 3. ਕੋਰਵ ਤੇ ਕਾਲਯਵਨ ਯਵਨਾਂ ਦਾ ਇਕ ਰਾਜਾ ਸੀ ਜਿਸ ਨੇ ਜਗਮੰਦ ਨਾਲ ਮਥੁਰਾ ਵਿਚ ਲੜਾਈ ਕੀਤੀ 4. ਵੀਰਤਾ, ਸ਼ੁਰਤਾ 5. ਬਲੀਦਾਨ ਲਈ 6. ਵਿਜਯੀ, ਜੇਤੂ 7. ਸਿਖਿਆ ਦਿੱਤੀ. ਅਮ੍ਰਿਤ-ਛਕਾਇਆ 8. ਨਵਾਂ ਸੋਮ ਰਸ, ਅੰਮ੍ਰਿਤ 9. ਨੀਤੀ ਤੇ ਗਿਆਨ 10. ਪੂਜਣ ਯੋਗ



## ਪੰਚ ਕਕਾਰ

ਪਾਂਚ ਕਕਾਰੋਂ ਕੇ ਧਾਰਣ ਕਾ ਗੁਰ ਨੇ ਸਬ ਕੋ ਦਿਯਾ ਨਿਦੇਸ਼<sup>1</sup> —  
 “ਕੱਛ, ਕ੍ਰਿਪਾਣ, ਕੜਾ, ਕਚ<sup>2</sup>, ਕੰਘਾ ਨਹੀਂ ਨ ਛੂਟੇ ਦੇਸ-ਵਿਦੇਸ਼<sup>3</sup> ।  
 ਆਰਾਧਨ-ਸਾਧਨ<sup>4</sup> ਯਾ ਜਪ-ਤਪ ਸਬ ਕਾ ਮੂਲ ਸਮਝਿਏ ਕਛ;  
 ਸੰਯਮ<sup>5</sup> ਹੀ ਵਿਜਯ<sup>6</sup> ਜੀਵਨ ਹੈ ਤਨ ਹੋ ਸਬਲ<sup>7</sup> ਔਰ ਮਨ ਸੁੱਛ ।

ਦੁਸ਼ਟ-ਦਲਨ<sup>9</sup> ਦੁਰਬਲ ਕੀ ਰਕੁਸ਼ਾ ਕਰ ਸਕਤਾ ਹੈ ਏਕ ਕ੍ਰਿਪਾਣ,  
 ਧਰਮ-ਧਨਾਰਿ<sup>10</sup>, ਅਨਾਰਯ-ਦਸਜੁ<sup>11</sup> ਭਯ ਹਰ ਸਕਤਾ ਹੈ ਏਕ ਕ੍ਰਿਪਾਣ ।  
 ਕੜਾ—ਸੂਤ ਕਾ ਨਹੀਂ, ਸਾਰ<sup>12</sup> ਕਾ ਯਹੀ ਹਮਾਰਾ ਹੋ ਉਪਵੀਤ<sup>13</sup>;  
 ਪੜਾ ਰਹੇ ਕਰ ਮੇਂ ਜਯ-ਕੰਕਣ<sup>14</sup>—ਸੂਰ ਸਿੱਖੋ<sup>15</sup> ਕਾ ਚਿਨ੍ਹ ਪੁਨੀਤ<sup>16</sup> ।

ਕੇਸ਼ ਹਮਾਰੇ ਵੇਸ਼ ਰੂਪ ਹੋਂ ਕੰਘੀ ਕੇ ਸੰਗੀ ਚਿਰਕਾਲ,  
 ਰਤ<sup>17</sup> ਹਮ ਆਜ ਵੀਰਤਾ ਵ੍ਰਤ ਮੇਂ ਕੈਸੇ ਬਨ ਸਕਤੇ ਹੈਂ ਬਾਲ !  
 ਹਿੰਦੂ-ਜਾਤਿ-ਧਰਮ ਕੇ ਪ੍ਰਹਰੀ<sup>18</sup> ਹਮ ਸ੍ਵਦੇਸ਼<sup>19</sup> ਕੇ ਸੁਭਟ<sup>20</sup> ਸਮਸ੍ਰੁਤ<sup>21</sup>,  
 ਆਚਾਰੋਂ ਕੇ ਆਡੰਬਰ<sup>22</sup> ਮੇਂ ਬੰਧੋਂ ਨ ਅਧਿਕ ਹਮਾਰੇ ਹਸ੍ਰੁਤ<sup>23</sup> ।

ਕਰ ਮੇਂ ਪ੍ਰਖਰ<sup>24</sup> ਕ੍ਰਿਪਾਣ ਹਮਾਰੇ ਰਹੇ ਹਿੰਦਯ ਮੇਂ ਹਰਿ-ਵਿਸ਼੍ਵਾਸ:  
 ਲੋਕ ਔਰ ਪਰਲੋਕ ਕਹੀਂ ਭੀ ਨਹੀਂ ਹਮੇਂ ਫਿਰ ਕੋਈ ਤ੍ਰਾਸ<sup>25</sup> ।  
 ਰਣ ਮੇਂ ਮਰਣ<sup>26</sup> ਭਾਗਯ, ਨਿਜ ਸਮਝੋ ਕਿੰਤੁ ਕਲਹ<sup>27</sup> ਮੇਂ ਕਿਸ ਕਾ ਕ੍ਰਸ਼ੇਮ<sup>28</sup>?  
 ਯਾਦਵ<sup>29</sup>-ਗਣ ਕੀ ਯਾਦ ਨ ਭੂਲੋ ਰਹੋ ਪਾਂਡਵੋਂ ਸੇ<sup>30</sup> ਸਪ੍ਰੇਮ ।

ਆਜ ਸਿੱਖ ਭੀ ‘ਸਿੰਹ’ ਹੁਏ ਤੁਮ ਸਬ ਕੇ ਨਾਮੋਂ ਮੇਂ ਹੋ ਸਿੰਹ,  
 ਔਰ ਨਾਮ-ਸਮ ਸਭੀ ਭੇਕ ਸੇ ਤੁਮ ਸਬ ਕਾਮੋਂ ਮੇਂ ਹੋ ਸਿੰਹ ।”

— — —

- 
1. ਹੁਕਮ 2. ਕੇਸ 3. ਦੇਸ ਅਤੇ ਵਿਦੇਸ਼ 4. ਪੂਜਾ ਤੇ ਸਾਧਨਾ 5. ਸੰਯਮ 6. ਜੇਤੂ 7. ਬਲਵਾਨ  
 8. ਸਾਫ 9. ਦੁਸ਼ਟਾਂ ਦਾ ਨਾਸ਼ ਕਰਨਾ 10. ਧਰਮ ਤੇ ਧਨ ਦਾ ਦੁਸ਼ਮਣ 11. ਲੁਟੇਰਿਆਂ ਦਾ ਡਰ 12. ਲੋਹਾ  
 13. ਜਣੇਊ ਆਦਿ 14. ਜਿੱਤ ਦਾ ਕੜਾ 15. ਬਹਾਦਰ ਸਿੱਖ 16. ਪਵਿਤ੍ਰ 17. ਰੁਝੇ ਹੋਏ 18. ਪਹਿਰੇਦਾਰ  
 19. ਆਪਣੇ ਦੇਸ਼ ਦੇ 20. ਯੋਧੇ 21. ਸਾਰੇ 22. ਦਿਖਾਵਾ 23. ਟੱਬ 24. ਤੇਜ਼ 25. ਦੁਖ 26. ਮਰਨ,  
 ੨੩ ਨੂੰ 27. ਵ੍ਰਟ 28. ਭਲਾਈ 29. ਯਦੁਵੰਸ਼ੀ ਆਪਸ ਵਿਚ ਲੜ ਕੇ ਖਤਮ ਹੋ ਗਏ ਸਨ 30. ਜਿਹੇ, ਵਾਂਗ



## ਉਦਬੋਧਨ‡

ਯੋਂ ਸਿੱਖੋਂ ਕੇ ਸਿੰਹ ਬਨਾ ਕਰ ਲਿਯਾ ਸ੍ਵਸ੍ਵ-ਸਮ<sup>1</sup> ਗੁਰੁ ਨੇ ਸ੍ਵਾਸ<sup>2</sup>,  
ਵੇ ਬਲਿਦਾਨ ਦੇ ਸਕੇਂਗੇ ਅਬ ਹੁਆ ਉਨ੍ਹੋਂ ਮਨ ਮੇਂ ਵਿਸ਼ਵਾਸ।  
ਫਿਰ ਭੀ ਜਿਸ ਸ੍ਵਦੇਸ਼ ਕੇ ਉਪਰ ਕਰਤੇ ਜਾਤੇ ਥੇ ਵੇ ਯੁੱਧ,  
ਹਾਯ ਯਵਨ ਪਰ-ਵਸ਼<sup>3</sup> ਹੋ ਉਲਟਾ ਅੜਾ ਖੜਾ ਥਾ ਵਹੀ ਵਿਰੁੱਧ !

ਅਪਨੇ ਚਾਰੋਂ ਔਰ ਉਨ੍ਹੋਂ ਨੇ ਦੇਖਾ, ਮਿਲੇ ਕਹੀਂ ਕੁਛ ਤਤ੍ਵ,  
ਤੋ ਕੁਛ ਕੁਸ਼ੁਦ<sup>4</sup> ਪਹਾੜੀ ਰਾਜੇ ਦੀਖ ਪੜੇ ਨਿਰਬਲ-ਨਿੱਸਤ<sup>5</sup>।  
ਕਿਯਾ ਉਨ੍ਹੋਂ ਉਦਬੋਧਿਤ<sup>6</sup> ਗੁਰੁ ਨੇ ਕਿ ਬਨਾ ਕਰ ਨਿਜ ਸਮੁਦਾਯ<sup>7</sup>,  
ਧਰਮ ਸਤ੍ਰ--ਸੰਹਾਰ-ਕਾਰਯ<sup>8</sup> ਮੇਂ ਬਨੇ ਆਪ ਅਨਿਵਾਰਯ<sup>9</sup> ਸਹਾਯ<sup>10</sup>।

“ਕਬ ਤਕ ਕ੍ਰੀਤ<sup>11</sup> ਦਾਸ ਯਵਨੋਂ ਕੇ ਬਨੇ ਰਹੇਗੇ ਤੁਮ ਹੇ ਵੀਰ,  
ਕਬ ਤਕ ਪਦ-ਮਹੁਦਿਤ<sup>12</sup> ਰਖੇਂਗੇ ਤੁਮੋਂ ਧਰਮ--ਵੈਰੀ ਬੇਪੀਰ ?  
ਯਾਦ ਕਰੋ ਨਿਜ ਰੂਪ ਤੁਮੀਂ ਹੋ ਸੂਰਯ--ਚੰਦ੍ਰ--ਕੁਲਜਾਤ ਨਿਪਾਲ<sup>13</sup> !  
ਯਦਿ ਅਪਨੇ ਕੋ ਭੂਲ ਜਾਏ ਤੋਂ ਬਾਨੇ ਸਿੰਹ ਭੀ ਸ੍ਵਾਨ--ਸ਼੍ਰੀਗਾਲ<sup>14</sup>।

ਧਾਰਮਿਕ, ਸਾਮਾਜਿਕ ਯਾ ਨੈਤਿਕ ਕੌਠ, ਨਿਰਾਦਰ ਹੈ ਵਹ ਘੋਰ,  
ਸਹਨਾ ਪੜਤਾ ਣਹੀਂ ਬੰਧੁ, ਜੋ ਤੁਮੋਂ ਨਿਰੰਤਰ ਚਾਰੋਂ ਔਰ<sup>15</sup> ?  
ਹਿੰਦੂ ਰਹਨੇ ਕਾ ਭੀ ਹਮ ਕੋ ‘ਕਰ’<sup>16</sup> ਦੇਨਾ ਹੋਤਾ ਹੈ ਹਾਯ !  
ਔਰ ਹਮਾਰੇ ਹੀ ਬਲ ਸੇ ਵੇ ਕਰਤੇ ਹੈਂ ਹਮ ਪਰ ਅਨਯਾਯ<sup>17</sup>।

ਦੇ ਦੇ ਕਰ ਸਹਯੋਗ ਹਮੀਂ ਹੈਂ ਚਲਾ ਹਹੇ ਯੇ ਸ਼ਾਸਨ--ਯੰਤ੍ਰ<sup>18</sup>,  
ਜੋ ਹਮ ਮੁਕੁਤਿ--ਲਕੁਸ਼ਯ<sup>19</sup> ਵਾਲੋਂ ਕੋ ਰਖਤਾ ਹੈ ਪਸ਼ੁ--ਸਮ<sup>20</sup> ਪਰਤੰਤ੍ਰ<sup>21</sup>।  
ਅਪਨੇ ਹੀ ਜਯ ਸਿੰਹ ਧਰਾਧਿਪ<sup>22</sup> ਕਹਲਾ ਕਰ ਮਿਰਜਾ ਜਯ ਸ਼ਾਹ,  
ਅਪਨੇ ਹੀ ਸ਼ਿਵ ਰਾਜੋਂ ਕੋ ਹੈਂ ਦਿਖਾ ਰਹੇ ਦਿੱਲੀ ਕੀ ਰਾਹ।

‡ਗਿਆਨ ਕਰਾਉਣਾ, ਜਗਾਉਣਾ। 1. ਨਰੋਏ ਵਿਅਕਤੀ ਵਾਂਗ 2. ਸਾਹ 3. ਪਯਾਏ ਵੱਸ 4. ਛੋਟੇ ਛੋਟੇ  
5. ਕਮਜ਼ੋਰ 6. ਜਗਾਇਆ 7. ਇਕੱਠ ਸਮਾਜ 8. ਧਰਮ ਦੇ ਵੈਰੀਆਂ ਨੂੰ ਮਾਨ ਦੇ ਕਾਰਜ ਵਿਚ 9-10. ਲਾਜਮੀ  
ਸਹਾਇਕ 11. ਖਰੀਦੇ ਹੋਏ 12. ਪੈਰਾਂ ਦੇ ਠਿਕਾਣੇ 13. ਰਾਜੇ 14. ਰੁੱਤਾਂ ਤੇ ਖਿੱਦੜ 15. ਰੁਪਾਸੀ 16. ਟੈਕਸ,  
ਭ ਵ ਜਜਿਆ ਟੈਕਸ ਤੋਂ ਹੈ 17. ਜ਼ੁਲਮ 18. ਸ਼ਾਸਨ ਦੀ ਮਸ਼ੀਨਰੀ ਨੂੰ 19. ਮੁਕਤੀ ਦੇ ਨਿਸ਼ਾਨੇ ਵਾਲੇ  
20. ਪਸ਼ੁਆਂ ਵਾਂਗ 21. ਗੁਲਾਮ 22. ਰਾਜਾ



ਹੋਤੇ ਰਹੇ ਸਫਲ ਅਰਿ<sup>1</sup>,—ਹਮ ਮੇਂ ਪਾਕਰ ਅਤਿ ਅਨੈਕਸ<sup>2</sup> ਯਾ ਫੂਟ,  
ਧਰਮ, ਧਰਾ<sup>3</sup>, ਧਨ ਤੀਨੋਂ ਹੀ ਕੀ ਮਚੀ ਇਸੀ ਕਾਰਨ ਯਹ ਲੂਟ।  
ਏਕ ਵੇਦ ਹੈਂ, ਏਕ ਸ਼ਾਸਤ੍ਰ ਹੈਂ ਔਰ ਏਕ ਹੈਂ ਨਿਜ ਕੁਲ-ਗੋਤ੍ਰ,  
ਤਦਪਿ<sup>4</sup> ਹਾਯ ! ਹਮ ਏਕ ਨਹੀਂ ਹੈਂ ਗਾਤੇ ਹੈਂ ਅਪਨੇ ਹੀ ਸੁਤੋਤ੍ਰ<sup>5</sup>।

ਹਮ ਜਯ ਚੰਦ ਚਾਹਤੇ ਹੈਂ, ਕਜਾ ਪ੍ਰਿਥਵੀ ਰਾਜ ਨ ਹੋਂ ਸਮੂਟ,  
ਆਵੇ ਕਜੋਂ ਨ ਮੁਹੰਮਦ ਗੋਰੀ ਲੇਂਗੇ ਉਸੇ ਚਰਣ ਤਕ ਚਾਟ।  
ਅਪਨੇ ਕੋ ਤੋ ਉੱਚ ਬਤਾ ਕਰ ਕਹ ਅਪਨੋਂ ਕੋ ਨੀਚ ਨਿਕ੍ਰਿਸ਼ਟ<sup>6</sup>,  
ਵਿਜਾਤਿਯੋਂ ਕੇ ਵਿਧਰਮਿਸ਼ੋਂ ਕੇ, ਚਰਣ ਚੂਮਤੇ ਹੈਂ ਹਮ ਧ੍ਰਿਸ਼ਟ<sup>7</sup>,

ਇਤਿਹਾਸੋਂ ਕੇ ਪ੍ਰਿਸ਼ਟੋਂ<sup>8</sup> ਮੇਂ ਯੋਂ ਨ ਹੋ ਔਰ ਅਬ ਤੁਮ ਉਪਹਾਸਯ<sup>9</sup>,  
ਉਚਿਤ ਨਹੀਂ ਯਹ ਆਰ੍ਯ ਜਨੋਂ ਕੋ ਕਰੇਂ ਦਸਯਗਣ<sup>10</sup> ਕਾ ਜੋ ਦਾਸਯ<sup>11</sup>।  
ਰਾਮ ਕ੍ਰਿਸ਼ਣ ਕੇ, ਭੀਸ਼ਮਾਰ੍ਜੁਨ ਕੇ, ਚੰਦ੍ਰਗੁਪਤ—ਵਿਕ੍ਰਮ ਕੇ ਵੰਸ,  
ਧਾਰਣ ਕਰ ਹਾਯ ! ਤੁਮ ਕੁਛ ਤੋ ਉਨ ਕੇ ਗੁਣ—ਗੌਰਵ ਕੇ ਅੰਸ਼।

ਯਵਨੋਂ, ਸ਼ਕੋਂ ਔਰ ਹੂਣੋਂ ਸੇ ਬਦਲਾ ਲੇਨੇ ਵਾਲੇ ਆਜ,  
ਮਲੇਛੋਂ ਸੇ ਨਿਜ ਜਾਤਿ ਧਰਮ ਤਕ ਬਚਾ ਨਹੀਂ ਸਕਤਿ, ਹਾ ਲਾਜ !  
ਤੁਮ ਸਾਕੇ ਕਰਨੇ ਵਾਲੇ ਹੋ, ਫਿਰ ਵੀ ਸੰਵਤ ਚਲੇਂ ਨਵੀਨ,  
ਆਓ ਮਿਲ ਕਰ ਘੋਸ਼ਤ<sup>12</sup> ਕਰਦੇਂ 'ਹੁਏ ਆਜ ਸੇ ਹਮ ਸ੍ਵਾਧੀਨ<sup>13</sup>।

ਅਪਮਾਨਿਤ ਹੋਕਰ ਜੀਨੇ ਸੇ ਅੱਛਾ ਹੈ ਮਰ ਜਾਨਾ, ਮਾਰ,  
ਮਰ ਕਰ ਵੀਰ ਅਮਰ ਹੈਂ, ਜੀਕਰ ਭੀਰੁ<sup>14</sup> ਮਰੇਂ ਹੈਂ ਵਾਰੇਵਾਰ।  
ਸਜਾਤੀਯ ਸਮੂਟੋਂ ਕੇ ਭੀ ਪਕੜ ਯਗੜ—ਹਯ<sup>15</sup> ਨਿਸੰਕੋਚ<sup>16</sup>,  
ਲੜ ਪੜਤੇ ਥੇ ਸ੍ਵਾਭਿਮਾਨ—ਵਸ਼<sup>17</sup> ਤੁਮ੍ਹੀਂ ਸ਼ਕ੍ਤਿ ਸਾਮਰ੍ਥਯ ਨ ਸੋਚ।

ਦੇਖੋ ਵੇ ਚਿਤੋਰ—ਚਿਤਾਏਂ—ਬੁਝੀ ਨਹੀਂ ਅਬ ਭੀ ਵਹ ਆਗ,  
ਰਾਜ ਸਿੰਹ ਮੇਂ ਉਸ ਪ੍ਰਤਾਪ ਕੀ ਜਯੋਤੀ<sup>17</sup> ਉਠੀ ਫਿਰ ਭੀ ਵਹ ਜਾਗ।  
ਹੁਏ ਕ੍ਰਿਸ਼ਤ੍ਰਪਤਿ ਦਾਕ੍ਰਿਸ਼ਣਾਤਯ<sup>19</sup> ਵੇ ਮਹਾਰਾਸ਼ਟ੍ਰ ਮੇਂ ਪਰਿਣਤ<sup>20</sup> ਹਾਲ,  
ਕਜਾ ਮਰ ਭੀ ਨ ਸਕੇਂਗੇ ਹਾ ! ਯਦਿ—ਜੀ ਨ ਸਕੇਂਗੇ ਹਮ ਇਸ ਕਾਲ !

1. ਦੁਸ਼ਮਣ 2. ਫੂਟ 3. ਫ਼ਮੀਨ 4. ਫੇਰ ਵੀ 5. ਗੁਣਗਾਨ 6. ਕਮੀਨਾ, ਭੈੜਾ 7. ਢੀਠ, ਲੱਜਾ ਹੀਨ  
8. ਸਫੇ 9. ਹਾਸੇ ਦੇ ਪਾਤਰ 10. ਡਾਕੁਆਂ 11. ਦਾਸਤਾ, ਨੌਕਰੀ 12. ਐਲਾਨ 13. ਆਜ਼ਾਦ 14. ਕਾਇਰ,  
ਡਰਾਕਲ 15. ਯੱਗ ਦਾ ਘੋੜਾ 17. ਸੰਕੋਚ ਰਹਿਤ 17. ਸੇ ਅਭਿਮਾਨ ਕਾਰਣ 18. ਜੇਤ 19. ਦੱਖਣ ਦੇ  
20. ਪੱਕੇ, ਮਜ਼ਬੂਤ



ਜਾਤਿ—ਧਰਮ ਕੀ ਔਰ ਦੇਸ਼ ਕੀ ਲੱਜਾ ਰਖਨੇ ਕੇ ਹੀ ਹੇਤੁ<sup>1</sup>,  
ਯਵਨੋਂ ਕੇ ਵਿਰੁੱਧ ਗੁਰੁਕੁਲ ਨੇ ਫਹਰਾਯਾ ਹੈ ਨਿਜ ਰਣ ਕੇਤੁ<sup>2</sup> ।  
ਇਸੀ ਲਿਏ ਬਲਿਦਾਨ ਦਿਯਾ ਹੈ ਪੂਜਯ ਪਿਤਾ ਨੇ ਅਪਨੇ ਆਪ,  
ਮੈਂ ਭੀ ਪ੍ਰਸਤੁਤ<sup>3</sup> ਹੂੰ, ਜੈਸੇ ਭੀ ਕਟੇ ਹਮਾਰਾ ਸਬਕਾ ਪਾਪ ।

ਵਹ ਦਿੱਲੀ ਕਾ ਬਾਦਸ਼ਾਹ ਹੈ, ਮੈਂ ਆਨੰਦਪੁਰੀ ਯਹ ਸੰਤ,  
ਫਿਰ ਭੀ ਏਕ ਦ੍ਰਿਸ਼ਟ<sup>4</sup> ਦੀਖੇਗਾ ਸੀਖੇਗਾ ਕੁਛ ਪਾਠ ਦੁਰੰਤ<sup>5</sup> ।  
ਏਕ ਦੇਸ਼ ਕਾ, ਏਕ ਜਾਤਿ ਕਾ, ਏਕ ਰਾਮ ਕਾ ਲੇਕਰ ਨਾਮ,  
ਆਓ, ਜਾਗੋ ਏਕ ਸਾਥ ਹਮ, ਭਾਗੋਂ ਦਸਯ<sup>6</sup> ਬਚੇਂ ਧਨ—ਧਾਮ ।

ਛਾ ਜਾਤਾ ਹੈ ਜਿਨਕੇ ਉਪਰ ਏਕ ਵਾਰ ਜਿਸਕਾ ਆਤੰਕ<sup>7</sup>,  
ਉਠਤੇ ਹੈ ਕਸਾ ਤਦਵਿਰੁਧ<sup>8</sup> ਵੇਂ ਨਯਾਯ ਪਕਸ਼<sup>9</sup> ਪਰ ਭੀ ਨਿਸ਼ੁਸ਼ੰਕ<sup>10</sup> ।”  
ਸਮਝਾ ਰਾਜਾਓ ਨੇ ਉਲਟਾ—ਗੁਰੁ ਕੋ ਲੇਨਾ ਹੈ ਪ੍ਰਤਿਜੋਧ<sup>11</sup>,  
ਔਰੋਂ ਕੀ ਉਦਾਰਤਾ ਮੈਂ ਭੀ—ਸ਼ੁਰਾਬ ਦੇਖਤੇ ਹੈਂ ਦੁਰਬੋਧ<sup>12</sup> ।

### ਸੰਘਰਸ਼

ਗੁਰੁ ਨੇ ਕਹਾ ਕਿ ‘ਕਯਾ ਚਿੰਤਾ ਹੈ’ ਰਖੂਂਗਾ ਮੈਂ ਤੋ ਨਿਜ ਮਾਨ,  
ਆਜ ਨ ਹੋਂਗੇ ਤੋ ਕਲ ਹੋਂਗੇ—ਸਫਲ ਹਮਾਰੇ ਸਬ ਬਲਿਦਾਨ ।  
ਡਰਤੇ ਹੈਂ ਯੇ ਦੁਰਬਲ<sup>13</sup> ਰਾਜਾ—ਮਰੇਂ ਮਿਟੇਂ ਹਮ ਸਬ ਕਜੇਂ ਵਜਰੁਬ<sup>14</sup> ?  
ਅੱਛੀ ਬਾਤ ਬਨਾਉਂਗਾ ਮੈਂ ਮਾਰ ਮਾਰ ਕਰ ਇਨ੍ਹੇ ਸਮਰੁਬ<sup>15</sup> ।

ਛੋੜ ਦਿਯਾ ਸਿੱਖੋਂ ਕੋ ਗੁਰੁ ਨੇ—“ਭੰਗ ਕਰੋ ਇਨ ਕੀ ਜੜ ਸਾਤਿ,  
ਜਾਗੇ ਕ੍ਰੋਧ ਮੁਰਤਿ ਰਖ ਕਰ ਹੀਇਨਮੇਂ ਸ੍ਰਾਭਿਮਾਨ ਕੀ ਗਾਤਿ<sup>16</sup> ।”  
ਅਰਿ<sup>17</sup> ਵਿਰੁੱਧ ਰਾਜਾ ਨ ਮਿਲੇ ਥੇ ਗੁਰੁ ਵਿਰੁੱਧ ਮਿਲ ਗਏ ਸਮਸ੍ਰੁਤ<sup>18</sup>,  
ਭਾਲ<sup>19</sup> ਪੀਟਤੇ ਹੈਂ ਅਪਨਾ ਹੀ ਕੁਲੀਬ—ਕਰਮਹੀਨੋ<sup>20</sup> ਕੇ ਹਸਤੁ<sup>21</sup> ।

ਸਾਤ ਸਾਤ ਰਾਜਾ ਚੜ੍ਹ ਆਏ ਦਸ ਸਹਸ੍ਰ<sup>22</sup> ਸੇਨਾ ਕੇ ਸੰਗ,  
ਦੇ ਸਹਸ੍ਰ ਸੈਨਿਕ ਲੇਕਰ ਹੀ ਦਿਖਲਾਯਾ ਗੁਰੁ ਨੇ ਰਣ—ਰੰਗ ।  
ਬਹੁ ਸੰਖਯਕ ਭੀ ਵਿਪਕ੍ਰਸਿਓ<sup>23</sup> ਕਾ ਸਾਰਾ ਗਰੁਵ<sup>24</sup> ਹੋ ਗਯਾ ਚੂਰਣੁ<sup>25</sup>,  
ਲੜੇ ਏਕ ਸੋ ਸੇ, ਸਿੱਖੋਂ ਮੇਂ ਥਾ ਐਸਾ ਸਾਹਸ ਪਰਿਪੂਰਣ ।

ਹਰਿ ਚੰਦ ਰਾਜਾ ਰਖਤਾ ਥਾ ਅਪਨੇ ਧਨੁਰਵਾਣ ਕਾ ਦਰੁਪ<sup>26</sup>,  
ਕਿੰਤੁ ਉਸੇ ਡੰਸ ਗਯਾ ਅੰਤ ਮੇਂ ਗੁਰੁ ਹਰ ਕਾ ਖਰ<sup>27</sup> ਤਰ<sup>28</sup> ਸਰ—ਸਰੁ<sup>29</sup> ।  
ਵਿਵਸ਼ ਸੰਧਿ<sup>30</sup> ਕੀ ਸਬ ਰਾਜੇਂ ਨੇ ਔਰ ਹੁਏ ਵੇ ਗੁਰੁ ਕੇ ਸਾਥ,  
ਬਾਦਸ਼ਾਹ ਕੋ ਕਰ<sup>31</sup> ਦੇਨੇ ਸੇ ਖੀਚ ਲਿਯਾ ਉਨ ਸਬ ਨੇ ਹਾਥ ।

1. ਲਈ 2. ਰਣ ਦਾ ਬੰਡਾ 3. ਹਾਜ਼ਰ ਵਿਸ਼, ਨਜ਼ਾਰਾ 5. ਬੁਰੇ ਅੰਤ ਵਾਲਾ 6. ਡਾਕੂ, ਲੁਟੇਰੇ 7. ਰੋਹਬ  
ਡਰ 8. ਉਸ ਦੇ ਵਿਰੋਧ ਵਿਚ 9. ਇਨਸਾਫ ਦੇ ਪੱਖ 10. ਸ਼ੰਕਾ ਰਹਿਤ 11. ਬਦਲਾ 12. ਮੁਰਖ, ਬੁਰੀ ਬੁੱਧੀ  
ਵਾਲੇ 13. ਕਮਜ਼ੋਰ 14. ਫਜ਼ੂਲ 15. ਸਮਰੱਥ 16. ਪ੍ਰਕਾਸ਼ ਤੇਜ 17. ਵੈਰੀ 18. ਸਾਰੇ 19. ਮੱਥਾ  
20. ਡਰਪੋਕਾਂ ਤੇ ਕਰਮ ਹੀਨ 21. ਹੱਥ 22. ਹਜ਼ਾਰ 23. ਵਿਰੋਧੀ ਪੱਖ ਵਾਲੇ, ਵੈਰੀ 25. ਘਮੰਡ 25 ਦੁਰ  
ਗਿਆ 26. ਘਮੰਡ 27. ਤੇਜ ਚਾਲ ਵਾਲਾ 28-29. ਤੀਰ ਰੁਪੀ ਸੱਪ 30. ਸੰਧੀ 31. ਟੈਕਸ



## ਸਯੋਦ ਬੁੱਧੁ ਸ਼ਾਹ

ਸਯੋਦ ਬੁੱਧੁ ਸ਼ਾਹ ਨਾਮ ਕੇ ਏਕ ਯਵਨ<sup>1</sup> ਥੇ ਗੁਰੂ ਕੇ ਮਿਤ੍ਰ,  
ਅੰਧ ਨ ਕਰਕੇ ਜਿਨ੍ਹਾਂ ਹਰਮ ਨੇ ਦੀ ਬੀ ਦ੍ਰਿਸ਼ਟਿ ਉਦਾਰ ਪਵਿਤ੍ਰ।  
ਉਨਕਾ ਹੀ ਉਪਰੋਧ ਮਾਨ ਕਰ ਗੁਰੂ ਨੇ ਉਸੇ ਨੀਤਿਮਯ<sup>3</sup> ਜਾਨ,  
ਸੈਨਿਕ ਬਨਾ ਲਿਏ ਥੇ ਅਪਨੇ ਸ਼ਾਹੀ ਬਾਗੀ ਬਹੁਤ ਪਠਾਨ।

ਕਿਤੁ ਪਹਾੜੀ ਰਾਜਾਓਂ ਸੇ ਜਿਸ ਦਿਨ ਹੋਨਾ ਥਾ ਸੰਗ੍ਰਾਮ<sup>4</sup>,  
ਉਸੀ ਰਾਤ ਕੋ ਧੋਖਾ ਦੇਕਰ ਭਾਗ ਗਏ ਵੇ ਨਮਕ ਹਰਾਮ।  
ਪਾਕਰ ਯਹ ਸੰਵਾਦ<sup>5</sup> ਸ਼ੀਘ੍ਰ ਹੀ, ਲੱਜਾ ਔਰ ਵਸਥਾ ਸੇ ਤ੍ਰਸਤ,  
ਆਏ ਸ੍ਰਯੋਂ ਸਮਰ<sup>6</sup> ਮੇਂ ਸਯੋਦ ਲਾਏ ਵੇ ਨਿਜ ਸੈਨਿਕ<sup>7</sup> ਸਮਸ੍ਰੁਤ<sup>8</sup>।

ਸਚ ਤੋ ਯਹ ਹੈ ਰਹਾ ਇਸੀ ਸੇ ਉਸ ਪ੍ਰਸੰਗ<sup>9</sup> ਮੇਂ ਗੁਰੂ ਕਾ ਪਕ੍ਸ਼<sup>10</sup>,  
ਕਿੰਤੁ ਸ਼ੋਕ ਸਯੋਦ ਕਾ ਬੇਟਾ ਬਨਾ ਵੈਰੀ—ਵਾਣ<sup>11</sup> ਕਾ ਲਕ੍ਸ਼<sup>12</sup>।  
ਗੁਰੂ ਨੇ ਉਨ ਹਿਤਪੁਤ੍ਰ<sup>13</sup> ਰਤਨ ਕੋ ਲਿਯਾ ਤਪ੍ਤ<sup>14</sup> ਨਿਜ ਉਰ<sup>15</sup> ਪਰ ਖੀਚ  
ਦੋ ਬੂੰਦੋਂ ਸੇ ਉਸੇ ਉਸੀ ਕ੍ਸ਼ਣ<sup>16</sup> ਦਿਯਾ ਸੂਰ<sup>17</sup> ਸਯੋਦ ਨੇ ਸੀਚ।

“ਮਿਤ੍ਰ ਤੁਮ੍ਹਾਰਾਂ ਨਹੀਂ, ਸ਼ਤ੍ਰੂ<sup>18</sup> ਨੇ ਮੇਰਾ ਰਤਨ ਹਰਾ ਹੈ ਆਜ,  
ਮੇਰੇ ਪੁਤ੍ਰ ਤੁਮ੍ਹਾਰੇ ਥੀ ਹੋਂ ਉਨਕਾ ਬੰਧੁ ਮਰਾ ਹੈ ਆਜ।  
ਔਰ ਕਯਾ ਕਹੂੰ, ਮੁਝੇ ਹਿੰਦੁਸ਼ ਮੇਂ ਹੈ ਕੇਵਲ ਇਤਨਾ ਸੰਤੋਸ਼—  
ਉਸ ਕੇ ਘਾਤਕ ਰਿਪੁ<sup>19</sup> ਕੇ ਵਧ<sup>20</sup> ਸੇ ਸਫਲ ਹੁਆ ਮੇਰਾ ਰਣ-ਰੋਸ਼<sup>21</sup>।”

“ਔਰ ਤਸੱਲੀ ਹੈ ਮੁਝਕੋ ਭੀ ਚੁਕਾ ਪਠਾਨੋਂ ਵਾਲਾ ਕਰਜ਼,  
ਜੋ ਕੁਛ ਹੁਆ ਖੁਦਾ ਕੀ ਮਰਜ਼ੀ ਅਦਾ ਕਿਯਾ ਖੁਦ ਮੈਨੇ ਫਰਜ਼।  
ਵਹ ਮਰਦੋਂ ਕੀ ਮੌਤ ਮਰਾ ਹੈ ਆਪ ਨ ਕਰਿਏ ਉਨਕਾ ਰੰਜ,  
ਹਮ ਸਬ ਸੌਦਾ ਕਰ ਜਾਵੇਂਗੇ ਫਿਰ ਭੀ ਭਰਾ ਰਹੇਗਾ ਗੰਜ<sup>22</sup>।”

ਗੁਰੂ ਨੇ ਕਹਾ—“ਆਜ ਹਮ ਦੋਨੋਂ ਭਾਈ ਹੁਏ ਯਹਾਂ ਏਕਤ੍ਰ,  
ਲੋ, ਤੁਮ ਮੇਰੀ ਆਧੀ ਪਗੜੀ ਔਰ ਪ੍ਰਮਾਣ ਰੂਪ ਯਹ ਪਤ੍ਰ।”  
ਬੋਲੇ ਸਯੋਦ ਲੇਕਰ ਸਾਦਰ<sup>23</sup> ਗੁਰੂ ਕਾ ਵਹ ਆਦਰ ਅਨਮੋਲ—  
“ਖੁਦਾ ਕਰੇ ਕਿ ਮਿਲੇਂ ਯੋਂ ਹੀ ਸਭ ਹਿੰਦੂ—ਮੁਸਲਮਾਨ ਜੀ ਖੋਲ।

- 
1. ਮੁਸਲਮਾਨ 2. ਆਗ੍ਰਹ ਹਠ 3. ਨੀਤੀਵਾਨ 4. ਯੁੱਧ 5. ਖਬਰ 6. ਯੁੱਧ 7-8. ਸਾਰੀ ਫੌਜ  
9. ਮੌਕੇ ਤੇ (ਜਿਸਦਾ ਜਿਕਰ ਪਹਿਲਾਂ ਆ ਚੁਕਿਆ ਹੈ) 10. ਪੱਖ 11. ਵੈਰੀਆਂ ਦੇ ਤੀਰਾਂ ਦਾ 12. ਨਿਸ਼ਾਨਾ  
13. ਭਾਵ 'ਮੇਰੇ ਪੁਤਰ, ਤੋਂ ਹੈ 14. ਗਰਮ, ਨਿੱਘੀ 15. ਛਾਤੀ 16. ਛਿਨ, ਪਲ 17. ਬਹਾਦੁਰ 18. ਵੈਰੀ  
19. ਕਾਤਲ ਦੁਸ਼ਮਣ 20. ਮਾਰਨ 21. ਰਣ ਵਿਚ ਉਪਜਿਆ ਰੋਸ 22. ਬਾਜ਼ਾਰ 23. ਸਤਿਕਾਰ ਨਾਲ



ਰਾਮ—ਰਹੀਮ ਏਕ ਹੈਂ, ਖਾਲੀ ਜੁਦੇ ਜੁਦੇ ਹੈਂ ਉਸਕੇ ਨਾਮ ।<sup>1</sup>  
ਹੈ ਦੇ ਜਾਨੁ<sup>2</sup>, ਦੇਖ ਉਪਰ ਕੇ ਕਿਯਾ ਉਨ੍ਹੋਂਨੇ ਪ੍ਰਣਤ<sup>3</sup> ਪ੍ਰਣਾਮ ।  
ਗੁਰੁ ਬੋਲੇ—“ਮੈਂ ਯਤਨ ਇਸੀ ਕਾ ਕਰਤਾ ਹੂੰ ਪ੍ਰਾਣੋ ਪਰ ਖੇਲ,  
ਜਬ ਤਕ ਹਿੰਦੂ ਸਬਲ<sup>4</sup> ਨ ਹੋਂਗੇ ਕਭੀ ਨ ਹੋਗਾ ਸੱਚਾ ਮੇਲ ।  
ਹਮ ਕੋ ਹੈ ਅਧਿਕਾਰ ਕਰੇਂ ਹਮ ਪੁਨਹੁ<sup>5</sup> ਪ੍ਰਾਪਤ ਗਤ-ਗੌਰਵ-ਮਾਨ<sup>6</sup>,  
ਔਰ ਬਨੇਂ ਫਿਰ ਭੀ ਵੈਸੇ ਹੀ ਥੇ ਜੈਸੇ ਹਮ ਪ੍ਰਥਮ ਮਹਾਨ ।  
ਮੁਸਲਮਾਨ ਭਾਵੀ-ਵਿਚਾਰ ਕਰ ਬਨੇਂ ਤਨਿਕ<sup>7</sup> ਤਰ ਧਰਮ ਸਹਿਸ਼ਣੂ<sup>8</sup>,  
ਬਨੇ ਰਹੇਂਗੇ ਸਦਾ ਨ ਯੋਂ ਹੀ ਹਿੰਦੂ ਵਿਜਿਤ<sup>9</sup> ਔਰ ਵੇ ਜਿਸ਼ਣੂ<sup>9</sup> ।”

- 
1. ਦੋਨੋ ਗੋਡੇ ਬੁਕਾ ਕੇ 2. ਬੁਕਦਿਆਂ, ਬੁਕ ਕੇ 3. ਬਲਵਾਨ 4. ਦੁਬਾਰਾ 5. ਪਿਛਲਾ ਗੌਰਵ ਤੇ ਇੱਜਤ  
6. ਬੇੜੇ ਜਿਹੇ 7. ਸਹਿਨਸ਼ੀਲ 8. ਹਾਰੇ ਹਏ 9. ਜੇਤ



## ਯੁੱਧ ਪਰ ਯੁੱਧ

ਵਿਜਯ ਹੁਈ ਪਰ ਸਜਾਤਿਓ<sup>1</sup> ਸੇ ਲੜਨਾ ਪੜਾ ਪ੍ਰਥਮ ਹੀ ਵਾਰ,  
ਯਹ ਵਿਚਾਰ ਕਰ ਗੁਰੁ ਕੇ ਮਨ ਮੇਂ ਹੁਆ ਖੇਦ<sup>2</sup> ਕੀ ਹੀ ਸੰਚਾਰ<sup>3</sup> ।  
ਫਿਰ ਭੀ ਸੁਭ ਪਰਿਣਾਮ<sup>4</sup> ਦੇਖ ਕਰ ਹੁਆ ਇਧਰ ਉਨ ਕੋ ਸੰਤੋਸ਼,  
ਉਧਰ, ਦੇਖ ਵਿਦ੍ਰੋਹ ਨਿਪੋ<sup>5</sup> ਕਾ ਭੜਕ ਉਠਾ ਯਵਨੋਂ ਕਾ ਰੋਸ<sup>6</sup> ।

ਤੀਨ ਨਾਯਕੋਂ ਕੇ ਅਧੀਨ ਚੜ੍ਹ ਆਈ ਯਵਨੋਂ ਕੀ ਬਹੁ<sup>7</sup> ਸੈਨਯ<sup>8</sup>,  
ਔਰ ਪਹਾੜੀ ਭੂਪ<sup>9</sup> ਵਹਾਂ ਭੀ ਦੀਖ ਪੜੇ ਦਿਖਲਾਤੇ ਦੈਨਯ<sup>10</sup> ।  
ਉਨੇਂ ਬਚਾਨੇ ਕਾ ਭੀ ਮਾਨੋਂ ਪੜਾ ਸੂਯਂ ਗੁਰੁ ਪਰ ਹੀ ਭਾਰ,  
ਕਿੰਤੁ ਕਿਸੀ ਮਿਸ਼<sup>11</sup> ਭੀ ਰਿਪੁਓ<sup>12</sup> ਕਾ ਕਰਨਾ ਥਾ ਉਨ ਕੋ ਸੰਹਾਰ<sup>13</sup> ।

ਧੀਰਜ ਹੀ ਨ ਦਿਯਾ ਗੁਰੁਵਰ ਨੇ ਦੀ ਉਨ ਕੋ ਅਪਨੀ ਕੁਛ ਫੌਜ,  
ਪ੍ਰਕ੍ਰਿਤ<sup>14</sup> ਸ਼ਤ੍ਰੂ-ਸੱਮੁਖ<sup>15</sup> ਸਿੱਖੋਂ ਕੋ ਮਿਲੀ ਆਜ ਮਨਮਾਨੀ ਮੌਜ ।  
ਪੜੇ ਬੁਝਕੁਸ਼ਿਤ<sup>16</sup> ਪੰਚਾਨਨ—ਸਮ<sup>17</sup> ਯਵਨੋਂ ਪਰ ਗੁਰੁ--ਸੈਨਿਕ ਟੂਟ,  
ਦੇਖ ਕਾਲ—ਸਾ ਇਨ ਕੋ ਉਨ ਕੇ ਗਏ ਅਚਾਨਕ ਛੱਕੇ ਛੂਟ ।

ਭਾਗੇ ਵੇ, ਪਰ ਨਵ ਬਲ ਪਾਕਰ ਲੌਟੇ, ਜੈਸੇ ਪਲਟੇ ਰੋਗ,  
ਕਿੰਤੁ ਭਾਗਨਾਂ ਪੜਾ ਉਨੇਂ ਫਿਰ ਥਾ ਗੁਰੁ ਕਾ ਵਹ ਸਫਲ ਪ੍ਰਯੋਗ ।  
ਪ੍ਰਸੂ--ਪੀੜਿਤਾ<sup>18</sup> ਸਮਰ--ਭੂਮਿ<sup>19</sup> ਅਬ ਯਮਜ<sup>20</sup> ਜਯਾਜਯ<sup>21</sup> ਕੀ ਥੀ ਸੌਰ<sup>22</sup>,  
ਆਏ ਗੁਰੁ ਆਨੰਦ ਦੁਰ੍ਗ ਮੇਂ ਵੈਰੀ ਲੌਟ ਗਏ ਲਾਹੌਰ ।

ਸ਼ਾਹੀ ਸੂਬੇਦਾਰ ਦਿਲਾਵਰ ਝੰਡਲਾਯਾ ਸੁਨ ਕਰ ਅਬ ਹਾਲ,  
ਭੇਜੀ ਗੁਰੁ ਕੇ ਉਪਰ ਉਸਨੇ ਸੁਤ<sup>23</sup> ਰਸੁਤਮ ਯੁਤ ਚਮੂ<sup>24</sup> ਵਿਸ਼ਾਲ ।  
ਏਕ ਪਹਾੜੀ ਨਾਲੇ ਪਰ ਫਿਰ ਹੁਆ ਸਿੱਖ ਯਵਨੋਂ ਕਾ ਯੁੱਧ,  
ਜਲ ਕੇ ਸਾਥ ਬਹਾ ਸੋਣਿਤ<sup>25</sup> ਭੀ ਪਰ ਕਾ ਵਹ ਸੰਗਮ<sup>26</sup> ਥਾ ਸੁੱਧ ?

1. ਆਪਣੀ ਹੀ ਜਾਤੀ ਵਾਲਿਆਂ ਨਾਲ 2. ਰੰਜ 3. ਫੈਲਿਆ 4. ਨਤੀਜਾ 5. ਰਾਜਿਆਂ 6. ਰੋਸ  
7-8 ਬਹੁਤ ਸਾਰੀ ਫੌਜ 9. ਰਾਜੇ 10. ਦੀਨਤਾ 11. ਬਹਾਨੇ 12. ਦੁਸ਼ਮਣਾਂ 13. ਘਾਤ, ਮਾਰਨਾ, ਖਾਤਮਾਂ  
14. ਅਸਲੀ, ਵਾਸਤਵਿਕ 15. ਵੈਰੀਆਂ ਸਾਹਮਣੇ 16-17. ਭੁਖੇ ਸ਼ੇਰ ਵਾਂਗ 18. ਪ੍ਰਸਵ ਸਮੇਂ ਹੋਣ ਵਾਲੀ  
ਵੇਦਨਾ ਤੋਂ ਦੁਖੀ 19. ਰਣ ਖੇਤਰ, ਯੁੱਧ ਦਾ ਮੈਦਾਨ 20. ਜੇੜੇ 21. ਜਿੱਤ ਤੇ ਹਾਰ 22. ਦਾਦਰ 23. ਬੇਟਾ  
24. ਵੇਜ 25. ਲਹੂ 26. ਮੇਲ



ਨਹੀਂ ਠਹਰਤਾ ਸਮਯ ਕਿਸੀ ਕੀ ਹਾਰ ਜੀਤ ਹੋਨੇ ਕੇ ਹੇਤੁ<sup>1</sup>,  
 ਥਕਾ ਔਰ ਮਾਂਦਾ ਦਿਨ ਮਾਨੋਂ ਚਲਾ ਗਯਾ ਸੋਨੇ ਕੇ ਹੇਤੁ ।  
 ਯੁੱਧ ਰੁਕਾ ਜਬ ਰਾਤ ਹੋ ਗਈ ਤਬ ਭੀ ਤਮ<sup>2</sup> ਮੇਂ ਵਾਰੰਬਾਰ,  
 ਸਨ ਪੜਤੀ ਥੀ ਝਿੱਲੀਰਵ-ਮਿਸ<sup>3</sup> ਰਣ-ਸਸਤ੍ਰ<sup>4</sup> ਹੀ ਕੀ ਝੰਕਾਰ !  
 ਯਤ੍ਰ<sup>5</sup> ਤਤ੍ਰ<sup>6</sup> ਬਹੁ ਵਹੁਨਿ-ਰਾਸਿਯਾ<sup>7</sup> ਜਲਾ ਰਹੇ ਥੇ ਦੋਨੋਂ ਪਕ੍ਸ਼<sup>8</sup>,  
 ਮਰਘਟ ਮੇਂ ਮ੍ਰਿਤ-ਵੀਰੋਂ ਕੀ ਸੀ ਹੁਈ ਚਿਤਾਏ ਵੇ ਪ੍ਰਤ੍ਯਕ੍ਸ਼<sup>9</sup> !  
 ਬੀਚ ਬੀਚ ਮੇਂ ਅਸ਼ਿਵ<sup>10</sup> ਸ਼ਿਵਾਏ<sup>11</sup> ਕਰ ਉਠਤੀ ਥੀ ਰਾਹਾਕਾਰ,  
 ਔਰ ਚੋਂਕ ਉਠਤੇ ਥੇ ਸੈਨਿਕ ਮਾਨੋਂ ਕੁਛ ਦੁਸ਼ਸ੍ਰਪਨ<sup>12</sup> ਨਿਹਾਰ<sup>13</sup> !  
 ਆਖੇਂ ਫਾੜ ਫਾੜ ਕਰ ਪ੍ਰਹਰੀ<sup>14</sup> ਦੇਖ ਰਹੇ ਥੇ ਯਥਾ ਉਲੂਕ<sup>15</sup>,  
 ਬਨਾ ਰਹੀ ਥੀ ਪ੍ਰਖਰ<sup>16</sup> ਪਵਨ<sup>17</sup> ਕੋ ਉਠ ਉਠ ਕੇ ਹਿੰਦਯੋਂ ਕੀ ਹੂਕ !  
 ਸਹਜਾ ਝੰਝਾ<sup>18</sup> ਕੇ ਝਰਝਰ ਮੇਂ ਆਕਰ ਅੰਬਰ ਕੋ ਝਟ ਝੰਪ<sup>19</sup>,  
 ਗਰਜ ਉਠੇ ਘਨ<sup>20</sup>, ਅਰਿ-ਅਭਾਗਯ ਬਨ ਕਰ ਕੇ ਧਰਤੀ ਕਾ ਹਿਤਕੇ<sup>21</sup> ।  
 ਅਹਰੇ<sup>23</sup> ਘਨ ਮਾਨੋਂ ਯਵਨੋਂ ਪਰ ਘੁਰ ਘੁਰ ਕਰ ਆ ਪੜੇ ਬਰਾਹ<sup>23</sup>,  
 ਪਾਨੀ ਪੜਨੇ ਲਗਾ ਝੜਾ ਝੜ ਔਰ ਹਤਾਹਤ ਉਠੇ ਕਰਾਹ ।  
 ਬਿਜਲੀ ਚਮਕ ਰਹੀ ਥੀ ਉਪਰ ਮਾਨੋਂ ਕਾਲ ਫਣੀ ਕੀ ਡਾੜ੍ਹ,  
 ਸਹਸਾ<sup>24</sup> ਬਹਾ ਲੇ ਗਈ ਆ ਕਰ ਯਵਨੋਂ ਕੋ ਪਾਨੀ ਕੀ ਬਾੜ੍ਹ ।  
 ਸਿੱਖ ਸੁਰਕ੍ਸ਼ਿਤ<sup>25</sup> ਥੇ ਪਹਲੇ ਹੀ ਉਚ੍ਚਸ੍ਰਬਲ<sup>26</sup> ਮੇਂ ਡੇਰੇ, ਡਾਲ,  
 ਆ ਕਰ ਮਾਨੋਂ ਉਨ ਕੇ ਕਰ<sup>27</sup> ਮੇਂ ਜਯ ਦੇ ਗਯਾ ਸੂਯ ਹੀ ਕਾਲ ।  
 ਕਹਤੇ ਹੈਂ 'ਹਿਮਾਇਤੀ ਨਾਲਾ' ਤਬ ਸੇ ਉਸ ਨਾਲੇ ਕੋ ਸਿੱਖ ।  
 ਨਿਜ ਕ੍ਰਿਤਗੰਯਤਾ ਜਨਾ<sup>28</sup> ਰਹੇ ਹੈਂ ਜਯ ਦੇਨੇ ਵਾਲੇ ਕੋ ਸਿੱਖ ।  
 ਵਾਰੰਵਾਰ ਪਰਾਜਿਤ<sup>29</sup> ਹੋਕਰ ਯਵਨ ਹੁਏ ਅਤਯੰਤ<sup>30</sup> ਨਿਰਾਸ਼,  
 ਕ੍ਰੁਸ਼ਬਧ<sup>31</sup> ਹੁਆ ਔਰੰਗਜ਼ੇਬ ਭੀ ਸੁਨ ਕਰ ਨਿਜ ਗੌਰਵ ਕਾ ਨਾਸ਼ ।  
 ਭੇਜਾ ਸੂਯ ਸਾਹਜਾਦੇ ਕੋ ਉਸ ਨੇ ਉਸੀ ਸਮਯ ਪੰਜਾਬ,  
 ਚੜ੍ਹੇ ਮੁਅੱਜਮ ਸੇ ਦਲ-ਬਾਦਲ ਨਭ<sup>32</sup> ਕੋ ਛੋੜ ਧਰਾ<sup>33</sup> ਕੋ ਦਾਬ ।

1. ਲਈ 2. ਹਟੇਰੇ 3. ਝੀਂਗਰ ਆਦਿ ਦੀ ਆਵਾਜ ਦੇ ਬਹਾਨੇ 4. ਯੁਧ ਵਿਚ ਚੱਲਣ ਵਾਲੇ ਹਥਿਆਰਾਂ  
 5. 6. ਇਥੇ ਉਥੇ 7. ਅੱਗ ਦੇ ਵੇਰ 8. ਪੱਖ 9. ਪ੍ਰਤੱਖ 10. ਅਮੰਗਲਕਾਰੀ 11. ਗਿਦੜੀਆਂ 12. ਭੈੜਾ  
 ਸੁਫਨਾ 13. ਦੇਖ 14. ਪਹਿਰੇਦਾਰ 15. ਉੱਲੂ ਵਾਂਗ 16. ਤੇਜ 17. ਹਵਾ 18. ਹਟੇਰੀ 19. ਢਕ ਕੇ,  
 ਲਪੇਟ ਵਿਚ ਲੈਕੇ 20. ਬੱਦਲ 21. ਹਿਰਦਾ ਕੰਥਾ ਦਿੱਤਾ 22. ਭਾਰੇ ਘੋਰ 23. ਸੂਰ 24. ਅਚਾਨਕ 25.  
 ਸੁਰੱਖਿਅਤ 26. ਉੱਚੀ ਥਾਂ 27. ਹੱਥ 28. ਜਤਾ ਰਹੇ ਹੋਣ 29. ਪ੍ਰਗਟ ਕਰ ਰਹੇ ਹੋਣ 29. ਹਾਰ 30. ਬਹਤ  
 31. ਖੜਾ ਅਸ਼ਾਂਤ 32. ਅੰਬਰ 33. ਧਰਤੀ



ਐਸੀ ਸੈਨਾਂ ਕੇ ਯੋਧਾ ਭੀ ਕਰ ਨ ਸਕੇ ਗੁਰੂ ਕੀ ਕੁਛ ਹਾਨਿ<sup>1</sup>,  
ਮਾਰੇ ਗਏ ਰਾਤ੍ਰਿ-ਰਣ<sup>2</sup> ਮੇਂ ਬਹੁ<sup>3</sup> ਸ਼ੇਸ਼<sup>4</sup> ਹਾਰ ਭਾਗੇ ਸਗੁਲਾਨਿ<sup>5</sup> ।  
ਚਿੰਤਿਤ ਹੁਆ ਮੁਅੱਜਮ, ਸਬ ਸੁਨ ਚੜ੍ਹਨੇ ਵਾਲਾ ਸੂਯੰ ਇਸ ਵਾਰ,  
ਪਰ ਸਮਝਾਯਾ ਗਯਾ ਸੰਤ ਸੇ ਜਾਏ ਕਹੀਂ ਸ੍ਰੀ ਮੰਤ<sup>6</sup> ਨ ਦਾਤ ।  
ਵਹਾਂ ਜੀਤ ਕਰ ਭੀ ਅਪਯਸ਼ ਹੈ—ਭਿਕਸ਼ੁਕ<sup>7</sup> ਪਰ ਇਤਨਾ ਅਭਿਯਾਨ<sup>8</sup> ?  
ਰਹੇ ਸ਼ਾਂਤਿ ਸੇ ਯਦਿ<sup>9</sup> ਵਹ ਆਗੇ ਤੋ ਸਮੁਚਿਤ<sup>10</sup> ਹੈ ਕਸਮਾ-ਪ੍ਰਦਾਨ<sup>11</sup> ।  
ਵਾਰ ਵਾਰ ਜੀਤੇ ਯੋ ਗੁਰੂਵਰ ਕਿੰਤੁ ਪਹਾੜੀ ਭੂਪ<sup>12</sup> ਕਠੌਰ,  
ਜਾਨੇ ਲਗੇ ਫੁਟ ਕਰ ਉਨ ਸੇ ਕ੍ਰਮ ਸੋ ਸਤ੍ਰ<sup>13</sup> ਜਨੋਂ ਕੀ ਔਰ ।  
ਕਰ ਲਾ ਲਾਕਰ ਫਿਰ ਯਵਨੋਂ ਕੇ ਵੇ ਸਬ ਹੋਨੇ ਭਗੇ ਅਧੀਨ,  
ਏਕ ਏਕ ਕਰ ਦੰਡਿਤ ਹੋਕਰ ਦੁਰਵਿਧ<sup>14</sup> ਹੁਏ ਵਹਾਂ ਭੀ ਦੀਨ ।  
ਗੁਰੂ ਰਾਜ ਪਰ ਚਤਨੇ ਕੇ ਇੰਡੁਕ ਖੜ੍ਹਾ ਚਲਾਤੀ ਜਿਸ ਕੀ ਸੂੜ,  
ਘੇਰ ਘੁਮਾਏ ਗਏ ਗਧੋਂ ਪਰ ਡਾੜੀ-ਮੁੱਛ ਔਰ ਸਿਰ ਮੂੜ ।  
ਪ੍ਰਾਣ ਬਚੇ, ਪਰ ਮਾਨ ਗਯਾ ਸੋ ਗੁਰੂ ਪਰ ਉਤਰਾ ਇਸ ਕਾ ਰੋਸ<sup>15</sup>,  
ਜੋ ਬਾਹਰ ਕੁਛ ਕਰ ਨ ਸਕੇਗੇ ਦੇਗੇ ਘਰਕੋਂ ਕੋ ਹੀ ਦੋਸ ।  
ਵਿਵਸ਼ ਸੰਪਿ<sup>16</sup> ਕਰ ਕੇ ਭੀ ਗੁਰੂ ਸੇ ਮਨ ਮੇਂ ਥੇ ਵੇ ਉਨ ਪਰ ਕਧ;  
ਅਵਸਰ ਪਾਤੇ ਹੀ ਪ੍ਰਾਯਗੁ<sup>17</sup> ਸਬ ਫਿਰ ਉਨ ਸੇ ਹੋ ਗਏ ਵਿਰੁੱਧ ।

“ਹਮ ਰਾਜਾ, ਗੋਵਿੰਦ ਭਿਖਾਰੀ ਦਿਖਲਾਵੇ ਹਮ ਪਰ ਅਧਿਕਾਰ ?  
ਯਵਨੋਂ ਸੇ ਮਿਲ ਮਿਲ ਕਰ ਅਬ ਵੇ ਗੁਰੂ ਪਰ ਕਰਨੇ ਲਗੇ ਪ੍ਰਹਾਰ ।  
ਗੁਰੂ ਨੇ ਕਹਾ—“ਅਕਾਲ ਪੁਰੁਸ਼ ਕੀ ਜੈਸੀ ਇੱਛਾ, ਜੋ ਭਵਿਤਵਜ<sup>18</sup>,  
ਹਮ ਅਪਨਾ ਕਰਤੂਯ<sup>19</sup> ਕਰੇਗੇ ਵਿਧੀ ਅਪਸਵਸ<sup>20</sup> ਰਹੇ ਯਾ ਸਵਯ<sup>21</sup> ।”

ਆਨ ਸਹਸ੍ਰ<sup>22</sup> ਸੈਨਾ ਜਨ ਗੁਰੂ ਕੇ ਕਿੰਤੁ ਉਪਰ ਥੇ ਬੀਸ ਸਹਸ੍ਰ,  
ਤੋਪ ਤੀਰ, ਤਲਵਾਰੋਂ ਸੇ ਅਬ ਚਲਾ ਅਹਰਨਿਜ਼ਿ<sup>23</sup> ਯੁੱਧ ਅਜਸ੍ਰ<sup>24</sup> ।  
ਚਲਤੀ ਇਧਰ ਉਧਰ ਸੇ ਤੋਪੋਂ ਗੜ੍ਹ ਪਰ ਅੜਤੇ ਦਿਨ ਮੇਂ ਸਿੱਖ,  
ਔਰ ਰਾਤ ਮੇਂ ਅਸਿਆ<sup>25</sup> ਚਲਤੀ-ਬੜ੍ਹ ਕਰ ਲੜਤੇ ਜਿਨ ਮੇਂ ਸਿੱਖ ।

1. ਨੁਕਸਾਨ 2. ਰਾਤ ਸਮੇਂ ਦੇ ਯੁੱਧ ਵਿਚ 3. ਬਹੁਤ 4. ਬਾਕੀ 5. ਗਲਾਨੀ ਸ਼ਹਿਤ, ਸ਼ਰਮ ਨਾਲ  
6. ਸ਼ੀਮਾਨ 7. ਮੰਗਤੇ 8. ਚੜ੍ਹਾਈ, ਹਮਲਾ 9. ਜੇ 10. ਉਚਿਤ 11. ਖਿਮਾਂ ਕਰ ਦੇਣਾ 12. ਰਾਜੇ 13.  
ਵੈਰੀਆਂ 14. ਬੁਰੀ ਤਰ੍ਹਾਂ ਨਾਲ 15. ਰੋਸ 16. ਮੁਲ 17. ਲਗਭਗ 18. ਭਾਵੀ ਨੂੰ ਭਾਉਂਦਾ ਹੈ 19. ਕਰਤਵ  
20. ਅਨੁਕਲ 21. ਪ੍ਰਤਿਕੂਲ 22. ਹਜ਼ਾਰ 23. ਦਿਨ ਰਾਤ, ਅੱਠੇ ਪਹਿਰੇ 24. ਨਿਰੰਤਰ, ਲਗਾਤਾਰ 25.  
ਤਲਵਾਰਾਂ



ਬੜ੍ਹਤਾ ਥਾ ਉਤਸਾਹ ਸਿੱਖੋਂ ਕਾ ਘਟਤੇ ਦੇਖ ਸ਼ਤ੍ਰੂ ਦਿਨ ਰਾਤ,  
 ਬਨਤੀ ਔਰ ਬਿਗੜਤੀ ਜਾਤੀ ਏਕ ਸਾਥ ਦੋਨੋਂ ਕੀ ਬਾਤ ।  
 ਛੋੜਾ ਮੱਤ ਨਾਗ<sup>1</sup> ਰਿਪੁਓਂ<sup>2</sup> ਨੇ ਗੜ੍ਹ-ਕਪਾਟ<sup>3</sup> ਡਾਲੇ ਜੋ ਤੋੜ;  
 ਦਿਯਾ ਵਿਚਿਤ੍ਰ ਸਿੰਹ ਨੇ ਉਲਟਾ ਡਾਲੇ ਸੇ ਉਸ ਕਾ ਸਿਰ ਫੋੜ ।  
 ਦਲਾ ਦੁਰਦ<sup>4</sup> ਨੇ ਅਪਨਾ ਹੀ ਦਲ ਭਾਗਾ ਜੋ ਪੀਛੇ ਚਿੰਘਾੜ;  
 ਸਿੰਹ ਸਮਾਨ<sup>5</sup> ਦਹਾੜ ਸਿੱਖ ਭੀ ਟੂਟ ਪੜੇ ਪੰਜੇ ਸੇ ਝਾੜ ।  
 ਜਬ ਤਕ ਅਰਿ<sup>6</sup> ਸੰਭਲੇ, ਬਹੁਤੋਂ ਕੋ ਮਾਰ ਗਏ ਗੜ੍ਹ ਮੇਂ ਵੇ ਭਾਗ,  
 ਬਿਲ ਸੇ ਨਿਕਲ ਕਾਟ ਵੈਰੀ ਕੋ ਘੁਸੇ ਯਥਾ ਫਿਰ ਬਿਲ ਮੇਂ ਨਾਗ !

### ਮਾਤ੍ਰ-ਭਕਤਿ

ਸਿੰਹ ਰੂਪ ਭੀ ਗੋ ਰਕੁਸ਼ਕ ਥੇ ਗੁਰੂ ਗੋਵਿੰਦ ਸਿੰਹ ਬੇਜੋੜ;  
 ਵੈਰੀ ਨੇ ਗੋ-ਸਪਥ<sup>7</sup> ਦਿਲਾਈ ਲੜੇ ਨ ਯਦਿ<sup>8</sup> ਅਬ ਵੇ ਗੜ੍ਹ ਛੋੜ ।  
 ਭੋਲੀ-ਭਾਲੀ ਗੁਰੂ-ਜਨਨੀ<sup>9</sup> ਕੋ ਇਸ ਸੀ ਹੁਆ ਬੜਾ ਸੰਕੋਚ,  
 ਯਹ ਗੋ-ਸਪਥ ਨਿਭੇਗੀ ਕੈਸੇ ਹੋਨੇ ਲਗਾ ਉਨ੍ਹੇਂ ਅਤਿ ਸ਼ੋਚ ।

ਗਾਯ ਬਨਾਈ ਥੀ ਆਟੇ ਕੀ ਔਰ ਗਲੇ ਮੇਂ ਥਾ ਵਹ ਲੇਖ;  
 ਹੰਸੇ ਘ੍ਰਿਣਾ ਸੇ ਵੈਰੀ ਜਨੋਂ ਕੀ ਗੁਰੂ ਯਹ ਸਾਰੀ ਲੀਲਾ ਦੇਖ ।  
 “ਫੰਸੇ ਵੈਰਿਓਂ ਕੀ ਬਾਤੋਂ ਮੇਂ ਯਹਾ ਨਹੀਂ ਹੈਂ ਐਸੇ ਮੂੜ੍ਹ<sup>10</sup>,  
 ਯਹ ਤੋ ਭੋਂਡੀ<sup>11</sup> ਰਹੀ, ਦੂਸਰੀ ਯੁਕਤਿ<sup>12</sup> ਨਿਕਾਲੇਂ ਵੇ ਕੁਛ ਗੂੜ੍ਹ ।

ਸੁਕ੍ਰਿਤ<sup>13</sup> ਸਪਥ ਪਾਲਨੀਯ<sup>14</sup> ਹੈ ਯੋਂ ਉਨ ਕੀ ਭੀ ਹੈ ਸੌਗੰਧ<sup>15</sup>—  
 ‘ਜੋ ਵੇ ਭਾਰਤ ਛੋੜ ਨ ਜਾਵੇਂ ਤੋੜ ਨਾ ਜਾਵੇਂ ਸਬ ਸੰਬੰਧ ।’  
 ਗੋ-ਬ੍ਰਾਹਣ ਕੇ ਰਕੁਸ਼ਠਾਰੁਥ<sup>16</sup> ਹੀ ਕਰਤਾ ਹੂੰ ਮੈਂ ਯਹਾਂ ਆਯਾਸ<sup>17</sup>,  
 ਪਰ ਅਪਨੇ ਕੁਤੁਸਿਤ<sup>18</sup> ਕਰਮੋਂ<sup>19</sup> ਕਾ ਕਯਾ ਉੱਤਰ ਹੈ ਉਨ ਕੇ ਪਾਸ ?

ਏਕ ਵਾਰ ਗਾਏਂ ਆਂਗੇ ਕਰ ਯਵਨ ਹੋ ਗਏ ਥੇ ਕ੍ਰਿਤ-ਕਾਰੁਯ<sup>20</sup>,  
 ਵਾਰ ਨ ਕਰ ਕੇ; ਬਸ ਪ੍ਰਹਾਰ<sup>21</sup> ਹੀ ਸਹ ਕਰ ਹਾਰ ਗਏ ਥੇ ਆਰੁਯ ।

1. ਮਸਤ ਹਾਥੀ 2. ਵੈਰੀਆਂ 3. ਕਿਲੇ ਦੇ ਦਰਵਾਜ਼ੇ 4. ਹਾਥੀ 5. ਸ਼ੇਰਾਂ ਵਾਂਗ 6. ਦੁਸ਼ਮਣ 7. ਗੁਰੂ ਦੀ ਸੌਂਹ 8. ਜੇ 9. ਗੁਰੂ ਸਾਹਿਬ ਦੀ ਮਾਤਾ ਜੀ 10. ਮੂਰਖ 11. ਭੱਢੀ, 12. ਜੁਗਤ, ਤਰਕੀਬ 13. ਆਪਣੇ ਆਪ ਕੀਤੀ ਹੋਈ 14. ਨਿਭਾਉਣ ਯੋਗ 15. ਸੌਂ 16. ਰੱਖਿਆ ਲਈ 17. ਕੋਸ਼ਿਸ਼, ਯਤਨ 18. ਬਰੇ 19. ਕਾਰਜਾਂ 20. ਕਾਰਜ ਵਿਚ ਸਫਲ 21. ਵਾਰ, ਹੱਲਾ



ਨ ਤੋ ਭਕੁਸ਼ਕੋ<sup>1</sup> ਸੇ ਗਾਏਂ ਹੀ ਬਚੀਂ, ਨ ਉਨ ਕੇ ਰਕੁਸ਼ਕ<sup>2</sup> ਆਪ,  
ਕੁਸੁਦ੍ਰ<sup>3</sup> ਪੁਨ੍ਯ<sup>4</sup> ਕੇ ਭ੍ਰਮ ਮੇਂ ਯੋਂ ਹੀ ਕਿਏ ਹਾਯ ! ਹਮ ਨੇ ਬਹੁ-ਪਾਪ ।”  
ਮਾਂ ਨੇ ਕਹਾ—“ਠੀਕ ਹੈ ਬੇਟਾ ਵਹੀ ਕਰੋ ਜੋ ਸਮਝੋ ਠੀਕ;  
ਤੁਮ ਸਪੁਤ<sup>5</sup> ਹੋ, ਜੈਸੀ ਚਾਹੋ ਸ੍ਵਯੰ ਚਲਾਓ ਅਪਨੀ ਲੀਕ ।  
ਫਿਰ ਭੀ ਹਮ ਅਬਲਾਏਂ ਠਹਰੀਂ ਹੋਤਾ ਹੈ ਇਸ ਸੇ ਕਛ ਖੇਦ<sup>6</sup>;  
ਦੁਰਬਲ<sup>7</sup> ਹਿੰਦਯ ਕਾਂਪ ਉਠਤਾ ਜਾਨ ਸਮਝ ਕਰ ਭੀ ਸਬ ਭੇਦ ।”  
ਮਾਂ ਕੀ ਆਖੋਂ ਮੇਂ ਆਂਸੂ ਬੇ, ਹਾਯ ਗਾਯ ਕੀ ਸ਼ਪਥ ਕਠੋਰ !  
ਗੁਰੁ ਭੀ ਗਦਗਦ ਹੁਏ ਦੇਖ ਕਰ ਭਕੁਤਿ—ਭਾਵ ਸੋ ਉਨ ਕੀ ਔਰ ।  
“ਮਾਂ, ਬਾਹਰ ਮੈਂ ਲੜ ਨ ਸਕੁੰਗਾ ਸ਼ਤ੍ਰੂ ਸਮਝਤੇ ਹੈਂ ਯੇ ਬਾਤ,  
ਅੱਛਾ, ਚੌੜੇ ਹੀ ਮੇਂ ਮੁਝ ਪਰ ਕਰ ਦੇਖੋਂ ਅਬ ਵੇ ਆਘਾਤ<sup>8</sup> ।  
ਤੁਮ ਪ੍ਰਸੰਨ ਹੋ ਤੋ ਮੈਂ ਵਹ ਭੀ ਕਰ ਡਾਲੂੰ ਜੋ ਹੋ ਵੀਭਤਸ<sup>9</sup>”  
ਮਾਂ ਨੇ ਉਨ੍ਹੇਂ ਲਗਾ ਕਰ ਉਰ<sup>10</sup> ਸੇ ਕਹਾ—“ਜਿਯੋ, ਵਿਜਯੀ<sup>11</sup> ਹੋ ਵਤਸ<sup>12</sup>!”

ਗਿਰੀ<sup>13</sup> ਸੇ ਸਿੰਹ—ਸਦਿਸ਼<sup>14</sup> ਗੁਰੁ ਗੜ੍ਹ ਸੇ ਨਿਕਲੇ ਪਰਿਕਰ—ਵਿੰਦ ਸਮੇਤ<sup>15</sup>;  
ਮਿਟਾ ਦਿਰਦ-ਮਦ<sup>16</sup> ਵਿਪਕਸ਼ਿਓ<sup>17</sup> ਕ ਕਾ ਫਿਰ ਭੀ ਛੋੜ ਭਗੇ ਵੇ ਖੇਤ<sup>18</sup> ।  
ਚਲੀ ਨ ਉਨ ਕੀ ਚਾਲ ਏਕ ਭੀ ਬਿਗੜ ਗਈ ਉਨ ਕੀ ਸਬ ਔਜ਼<sup>19</sup>,  
ਦੀ ਤਬ ਸਰਹਿੰਦੀ ਸੂਬਾ ਨੇ ਉਨ੍ਹੇਂ ਬਹੁਤ-ਸੀ ਸ਼ਾਹੀ ਫੌਜ !

ਲੜਤੇ ਰਹੇ ਨਿਰੰਤਰ ਗੁਰੁਵਰ ਅੜੇ ਸ਼ਤ੍ਰੂ ਭੀ ਘੇਰਾ ਡਾਲ,  
ਚੁਕੀ ਖਾਦਯ-ਸਾਮਗ੍ਰੀ ਗੜ੍ਹ ਕੀ ਦੀਖ ਪੜਾ ਅਬ ਵਹਾਂ ਦੁਕਾਲ<sup>20</sup> ।  
ਗੜ੍ਹ ਕੋ ਛੋੜ ਅੰਤ ਮੇਂ ਗੁਰੁਵਰ ਨਿਕਲੇ ਸੁਦਿਨ੍ਹ<sup>21</sup> ਬਨਾ ਕਰ ਵਯੂਹ<sup>22</sup>,  
ਫਟਾ ਪ੍ਰਭਜੰਨ<sup>23</sup> ਸੇ ਘਨ ਘਨਸਾ<sup>24</sup> ਕਟਾ, ਹਤਾ ਫਿਰ ਸ਼ਤ੍ਰੂ ਸਮੂਹ ।

ਹਾਰੇ ਸ਼ਤ੍ਰੂ ਜੀਤ ਕਰ ਭੀ ਯੋਂ ਮਿਲਾ ਮਰਾ-ਸਾ ਜੀਤਾ ਦੁਰਗ;  
ਜੀਤ ਸਕੇ ਗੁਰੁ ਕੋ ਨ ਸਾਮਨੇ ਪਾਯਾ ਪੀਛੇ ਰੀਤਾ<sup>25</sup> ਦੁਰਗ;  
ਹੁਏ ਸੋਹਲੀ ਕੇ ਰਾਜਾ ਕੇ ਅਤਿਥਿ, ਗਏ ਫਿਰ ਗੁਰੁ ਜੰਬੂਰ,  
ਲਿਯਾ ਵਹਾਂ ਕੇ ਭੂਪਤਿ<sup>26</sup> ਨੇ ਭੀ, ਦਿਯਾ ਉਨ੍ਹੇਂ ਆਦਰ ਭਰਪੂਰ ।

1. ਖਾਣ ਵਾਲੇ, ਭਾਵ ਜੱਲਾਦ 2. ਰਖਿਅਕ 3. ਤੁੱਛ 4. ਪੁੰਨ 5. ਸਪੁਤਰ 6. ਦੁਖ 7. ਕਮਜ਼ੋਰ  
8. ਸੱਟ, ਪ੍ਰਹਾਰ 9. ਭਿਆਨਕ 10. ਛਾਤੀ 11. ਜੇਤੂ 12. ਬੇਟਾ, ਪੁਤਰ 13. ਪਹਾੜ 14. ਸ਼ੇਰਾਂ ਵਾਂਗ  
15. ਸਾਖੀਆਂ ਸਹਿਤ 16. ਹਾਥੀ ਦੀ ਮਸਤੀ 17. ਵੈਰੀ 18. ਯੁੱਧ ਦਾ ਮੈਦਾਨ 19. ਤੇਜ, ਰੁਹਬ  
20. ਅਕਾਲ 21. ਪੱਕਾ, ਮਜ਼ਬੂਤ 22. ਚੱਕਰ, ਯੁੱਧ ਦੇ ਮੈਦਾਨ ਵਿਚ ਸੈਨਿਕਾਂ ਦੇ ਇਕ ਖਾਸ ਕ੍ਰਮ ਵਿਚ ਖੜੇ  
ਹੋਣ ਨੂੰ ‘ਵਯੂਹ’ ਕਿਹਾ ਜਾਂਦਾ ਹੈ 23. ਪ੍ਰਚੰਡ ਹਵਾ 24. ਬੱਦਲ ਵਾਂਗ 25. ਖਾਲੀ 26. ਰਾਜਾ



ਕਿਯਾ ਖਜਾਤਸਹ ਮੇਂ ਜਾਕਰ ਫਿਹ ਗੁਰੂ ਨੇ ਏਕ ਬੜਾ ਦਰਬਾਰ;  
ਆਏ ਦੂਰ ਦੂਰ ਸੇ ਜਿਸ ਮੇਂ ਉਨ ਕੇ ਸਿੱਖ ਸੂਰ<sup>1</sup> ਸਰਦਾਰ ।  
ਏਕ ਨਈ ਬੰਦੂਕ ਉਠਾ ਕਰ ਗੁਰੂ ਨੇ ਚਾਹਾ ਜੀਵਿਤ<sup>2</sup> ਲਕਸ਼<sup>3</sup> ।  
ਤਤਕ੍ਰਸਣ<sup>4</sup> ਬੜ੍ਹ ਆਏ ਦੋ ਦੋ ਜਨ ਕਰ ਕੇ ਅਪਨਾ ਵਕ੍ਰਸ<sup>5</sup> ਸਮਕ੍ਰਸ<sup>6</sup> ।

ਗੁਰੂ ਨੇ ਕਹਾ—“ਧਨਯ ਤੁਮ ਦੋਨੋਂ ਧਨਯ ਤੁਮ੍ਹਾਰੀ ਮਾਂਏ ਧਨਯ;  
ਜਬ ਤਕ ਸਤ੍ਰ<sup>7</sup> ਸੇਸ਼<sup>8</sup> ਹੈਂ ਅਪਨੇ ਤਬ ਤਕ ਕੰਨ ਲਕ੍ਸ਼ ਹੈ ਅਨ ਜ<sup>9</sup> ?”  
ਸੂਚਿਤ ਕਿਯਾ ਉਨ੍ਹੋਂ ਨੇ ਸਬ ਕੋ—ਉਦਯਤ<sup>10</sup> ਹੋਂ ਆਗਾਮਿ—ਰਣਾਰੁਬ<sup>11</sup>  
ਪ੍ਰਸੁਤਤ<sup>12</sup> ਥੇ ਗੁਰੂ ਕੀ ਆਗ ਜਾ<sup>13</sup> ਸੇ ਔਰ ਅਧਿਕ ਕਯਾ ਵੇ ਮਰਣਾਰੁਬ<sup>14</sup> ।

ਆਏ ਫਿਰ ਆਨੰਦ ਧਾਮ ਮੇਂ ਵੇ ਕੁਛ ਦਿਨ ਯੋਂ ਬਾਹਰ ਘੂਮ;  
ਪੁਨਰ੍-ਜਨਮ-ਸਾ ਹੁਆ ਦੁਰਗ ਕਾ ਹੋਨੇ ਲਗੀ ਵਹਾਂ ਪਰ ਧੂਮ ।  
ਭੇਟ ਲਿਯੇ ਆਤੇ ਥੇ ਕੁਛ ਜਨ ਕਲਮੋਠੇ ਕਾ ਨਿਪ<sup>15</sup> ਅਵਿਨੀਤ<sup>16</sup>,  
ਬਨਾ ਲੁਟੇਰਾ ਉਨ੍ਹੋਂ ਲੂਟ ਕਰ ਕੁਪਿਤ<sup>17</sup> ਹੁਏ ਗੁਰੂ-ਪੁਤ੍ਰ<sup>18</sup> ਅਜੀਤ ।

ਬਾਲਕ ਥੇ, ਚੜ੍ਹ ਗਏ ਤਦਪਿ<sup>18</sup> ਵੇ ਜੈਸੇ ਹੋ ਚੜ੍ਹਤਾ ਮਾਰਤੰਡ<sup>20</sup>,  
ਉਸੇ ਸਹਾਯਕ ਸਹਿਤ ਉਨ੍ਹੋਂ ਨੇ ਦਿਯਾ ਸ਼ੀਘ੍ਰ ਨਜਾਯੋਚਿਤ<sup>21</sup> ਦੰਡ ।  
ਡਰਨੇ ਲਗੇ ਪਹਾੜੀ ਰਾਜਾ ਗੁਰੂ ਕੋ ਪੁਨਹ<sup>22</sup> ਪ੍ਰਤਿਜੁਠਿਤ<sup>23</sup> ਦੇਖ,  
ਜਾ ਯਵਨੋਂ ਕੇ ਦੁਾਰ ਪੁਕਾਰੇ ਹਾਯ ! ਅਹਿਤ ਮੇਂ ਹੀ ਹਿਤ ਲੇਖ ।

ਗਾਏ ਵਹਾਂ ਚਾਟਕਾਰੋ<sup>24</sup> ਨੇ ਅਪਨੀ ਰਾਜ ਭਕੁਤਿ ਕੇ ਗੀਤ,  
ਧਾਰਮਿਕਤਾ ਕਹਤੇ ਹੈਂ ਬਹੁਧਾ<sup>25</sup> ਆਤਮ ਭੀਰੂਤਾ<sup>26</sup> ਕੋ ਭਯਭੀਤ<sup>27</sup> ।  
ਗੁਰੂ ਕੀ ਵਾਰ ਵਾਰ ਜਯ ਸੁਨ ਕਰ ਲਾਲ ਹੋ ਗਯਾ ਆਲਮਗੀਰ;  
ਹੁਕਮ ਹੁਆ—“ਪਕੜੋ ਬਾਗੀ ਕੋ ਦੇਖੁੰਗਾ ਮੈਂ ਉਸ ਕੇ ਤੀਰ ।”

ਕਿੰਤੁ ਪਕੜਨਾ ਖੇਲ ਨਹੀਂ ਥਾ ਜ਼ਾਲ ਸਿਖੀ<sup>28</sup> ਥੇ ਗੁਰੂ ਗੋਵਿੰਦ,  
ਤਦਪਿ ਪਹਾੜੀ ਹਿੰਸਕ<sup>29</sup> ਲੇ ਕਰ ਚੜ੍ਹ ਆਯਾ ਸਾਰਾ ਸਰਹਿੰਦ ।

ਫਾਗੁਨ, ਸਤ੍ਰਹ ਸੌ ਉਨਸਠ ਜਲੀ ਹੁਈ ਹੌਲੀ ਕੀ ਆਗ,  
ਬੜ੍ਹ ਬੜ੍ਹ ਕਰ ਖੇਲੀ ਵੀਰੋਂ ਨੇ ਸਸਤ੍ਰੋਂ ਹੋ ਸੋਣਿਤ ਕੀ ਫਾਗ<sup>30</sup> ।

1. ਬਹਾਦੁਰ 2. ਜੀਉਂਦਾ 3. ਨਿਸ਼ਾਨਾ 4. ਉਸੇ ਵੇਲੇ 5. ਛਾਤੀ 6. ਸਾਹਮਣੇ 7-8 ਵੈਰੀ ਥਾੜੀ ਹਨ  
9. ਹੋਰ ਦੂਜਾ 10. ਤਿਆਰ 11. ਅਗਲੇ ਯੁੱਧ ਲਈ 12. ਹਾਜ਼ਰ, ਤਿਆਰ 13. ਆਗਿਆ, ਹੁਕਮ 14. ਮਰਨ  
ਲਈ 15. ਰਾਜਾ 16. ਗੁਸਤਾਖ, ਘਮੰਡੀ 17. ਗੁੱਸੇ ਹੋਏ 18. ਸਾਹਿਬਜ਼ਾਦਾ 19. ਫਿਰ ਵੀ 20. ਸੂਰਜ  
21. ਠੀਕ ਠੀਕ 22. ਦੁਬਾਰਾ 23. ਇੱਜ਼ਤਦਾਰ, ਪ੍ਰਸਿਧ 24. ਚਾਪਲੂਸਾਂ 25. ਅਕਸਰ 26. ਆਪਣੀ  
ਕਾਇਰਤਾ 27. ਡਰੇ ਹੋਏ 28. ਅੱਗ ਦੀ ਲਾਟ 29. ਦਰਿੰਦੇ 30. ਲਹੂ ਦੀ ਹੌਲੀ



ਚਿਰ ਰਣ - ਸ਼ਿਕਸ਼ਿਤ<sup>1</sup> ਯਵਨ ਉਧਰ ਥੇ ਕਿੰਤੂ ਇਧਰ ਥੇ ਦੀਕਸ਼ਿਤ<sup>2</sup> ਸਿੱਖ  
ਹੁਏ ਪੂਰਵ<sup>3</sup> ਕੀ ਭਾਂਤਿ<sup>4</sup> ਆਜ ਭੀ ਸਮਰੋਤੀਰੁਣ<sup>5</sup> ਪਰੀਕਸ਼ਿਤ<sup>6</sup> ਸਿੱਖ ।  
ਤੋਪੋ ਕੇ ਉਸ ਧੁਵਾਧਾਰ ਮੇਂ ਸਸਤ੍ਰ ਚਮੜਤੇ ਥੇ ਇਸ ਭਾਂਤਿ,  
ਵਿਦਯੁਦਾਮ<sup>7</sup> ਚਮਕ ਉਠਤੇ ਹੈਂ ਘਿਰਤੇ ਮੇਘੋ<sup>8</sup> ਮੇਂ ਜਿਸ ਭਾਂਤਿ ।  
ਲੋਹੇ ਕੇ ਪਾਨੀ ਕੀ ਵਰ੍ਹਸ਼ਾ ਕਿੰਤੂ ਰੁਧਿਰ<sup>9</sup> ਕੀ ਹੀ ਥੀ ਕੀਚ<sup>10</sup>  
ਧਰ—ਧਰ, ਮਾਰ ਮਾਰ ਕੀ ਧੂਨਿ ਹੀ ਸੁਨ ਪੜਤੀ ਥੀ ਰਣ ਕੇ ਬੀਚ ।  
ਐਸੇ ਮੇਂ ਭੀ ਦੇਖ ਏਕ ਹੀ ਰੂਪ ਧਨਯ ਵਹ ਸਿੱਖ ਸੁਧੀਰ<sup>11</sup>,  
ਸਤ੍ਰ— ਮਤ੍ਰ ਸਬ ਹਤਾਹਤੋ<sup>12</sup> ਕੋ ਪਿਲਾ ਰਹਾ ਥਾ ਭਰ ਭਰ ਨੀਰ ।  
ਗੁਰ ਕੋ ਦੁਰਗਾ—ਦੱਤ<sup>13</sup> ਖੜ੍ਹਗ ਨੇ ਦੀ ਅਨੇਕ ਅਰਿ-ਪਸ਼ੁ-ਬਲਿ ਆਜ  
ਰਣਚੰਡੀ ਫਿਰ ਉਨਕੇ ਉਪਰ ਰਖਤੀ ਕਜੋਂ ਨ ਜੀਤ ਕਾ ਤਾਜ ।  
ਗੁਰੁ ਕੀ ਵਿਜਯ—ਧੂਨਿ<sup>14</sup> ਮੇਂ ਮਾਨੇਂ ਅੱਲਾ ਹੋ ਅਕਬਰ ਥਾ ਮਗੁਨ,  
ਨ ਥੇ ਯਵਨ ਹੀ ਉਸਕੇ ਬੰਦੇ, ਭਾਗੇ ਵੇ ਕਰਕੇ ਕ੍ਰਮ ਭਗੁਨ<sup>15</sup> ।  
‘ਵਾਹ ਗੁਰੁ ਕੀ ਫਤਹ’ ਹੁਈ ਫਿਰ ਬਜਨੇ ਲਗੇ ਦੋਲ, ਦਪ, ਦਾਕ,  
ਲੋਟ ਸਿਖ ਯਥਾ ਕ੍ਰਿਸ਼ੀ<sup>16</sup> ਰਕ੍ਸ਼ਕ<sup>17</sup> ਮਹਿਸ<sup>18</sup>, ਵਰਾਹਾਦਿਕ<sup>19</sup> ਪਸ਼ੁ ਹਾਂਕ<sup>20</sup>  
ਪੁਨਹੁ ਚਾਸ<sup>21</sup> ਸਹਸ੍ਰ ਸੈਨਯ<sup>22</sup> ਸਹ<sup>23</sup> ਚੜੇ ਸਤ੍ਰ ਦਿਖਲਾ ਕਰ ਠਾਠ,  
ਅਬ ਕੀ ਵਾਰ ਪੜ੍ਹਾਯਾ ਗੁਰੁ ਨੇ ਉਨ ਕੋ ਏਕ ਨਯਾ ਹੀ ਪਾਠ ।  
ਸੈਨਾ ਬੋੜੀ ਥੀ, ਉਸਮੇਂ ਭੀ ਕੁਛ ਕੋ ਕੁਛ ਭਾਗੋਂ ਮੇਂ ਬਾਂਟ<sup>24</sup>,  
ਪੁਤ੍ਰ ਅਜੀਤ ਸਿੰਘ ਆਦਿਕ ਯੁਤ ਭੇਜਾ ਅਲਗ ਉਨੇਂ ਨੇ ਛਾਂਟ ।  
ਟੂਟ ਪੜੀਂ ਵੇ ਸਭੀ ਟੋਲਿਯਾਂ ਰਿਪੁ - ਸੇਨਾ<sup>25</sup> ਪਰ ਜਬ ਥੀ ਰਾਤ,  
ਉਧਰ ਨਿਕਲ ਗੜ੍ਹ ਸੇ ਗੁਰੁ ਨੇ ਭੀ ਮਚਾ ਦਿਯਾ ਭੀਸਣ<sup>26</sup> ਸੰਘਾਤ<sup>27</sup> ।  
ਦਿਨ ਭਰ ਕੇ ਮਾਰੇ—ਧਾਰੇ ਥੇ ਪਹਿਲੇ ਸੇ ਹੀ ਸਤ੍ਰ ਸਮਸ੍ਰੁਤ<sup>28</sup>,  
ਅਬ ਆਕਸ਼ਮਿਕ<sup>29</sup> ਇਸ ਵਿੱਪਤਿ<sup>30</sup> ਸੇ ਗ੍ਰਸ੍ਤ ਹੁਏ ਵੇ ਅੰਸ੍ਰੁਤ ਵਰ੍ਹਸ੍ਰੁਤ<sup>31</sup>  
ਖੋ ਬੈਠੇ ਵਜਾਕੁਲ<sup>32</sup> ਹੋਰਰ ਵੇ ਸਤ੍ਰ ਮਿਤ੍ਰ ਕੀ ਭੀ ਪਹਚਾਨ,  
ਆਪਸ ਮੇਂ ਲੜ ਮਰੇ ਬਹੁਤ ਸੇ ਸਭੀ ਔਰ<sup>33</sup> ਸਿਖ ਹੀ ਸਿਖ ਜਾਨ ।

1. ਯੁਧ ਕਲਾ ਨੂੰ ਪੂਰੀ ਤਰਾਂ ਸਿੱਖੇ ਹੋਏ 2. ਜਿਨ੍ਹਾਂ ਨੂੰ ਗੁਰੂ ਸਾਹਿਬ ਤੋਂ ਦੀਕਸ਼ਾ (ਸਿਖਿਆ) ਪ੍ਰਾਪਤ ਹੋਈ ਸੀ 3. ਪਹਿਲਾਂ 4. ਤੁਰਾਂ 5. ਯੁਧ ਵਿਚ ਸਫਲ 6. ਅਜਮਾਏ ਹੋਏ 7. ਬਿਜਲੀ ਦੀ ਲੀਕ 8. ਬੱਦਲ 9. ਰੋਤ 10. ਚਿੱਕੜ 11. ਧੀਰਜ ਵਾਲਾ 12. ਜ਼ਖਮੀ 13. ਦੁਰਗਾ ਮਾਤਾ ਵਲੋਂ ਦਿੱਤੀ ਤਲਵਾਰ 14. ਜਿੱਤ ਦੀ ਆਵਾਜ਼ 15. ਤੋੜ, ਭੰਗ ਕਰਨਾ 16-17. ਖੇਤੀ ਬਾੜੀ ਦੇ ਰਖਿਅਕ 18. ਮੱਝ ਬੋਟਾ 19. ਪਸ਼ੁ ਆਦਿ 20. ਹੱਕ 21. ਦੁਬਾਰਾ 22. ਫੌਜ 23. ਸਹਿਤ, ਨਾਲ 24. ਵੰਡ ਕੇ 25. ਵੈਰੀਆਂ ਦੀ ਫੌਜ 26. ਘੋਰ 27. ਵਾਰ ਕਰਨਾ 28. ਸਾਰੇ 29. ਅਚਾਣਕ ਆਈ 30. ਕਠਿਨਾਈ, ਤਕਲੀਫ 31. ਘਬਰਾ ਗਏ 32. ਦੁਖੀ 33 ਤਰਫ



‘ਵਾਹ ਗੁਰੂ ਕੀ ਫਤਹ’ ਹੁਈ ਫਿਰ ਗਯਾ ਦੂਰ ਦਿੱਲੀ ਤਕ ਨਾਦ<sup>1</sup>,  
 ਸਬ ਸੁਨ ਕਰ ਔਰੰਗਜ਼ੇਬ ਕੋ ਹੋ ਆਯਾ ਮਾਨੋਂ ਉਨੁਮਾਦ<sup>2</sup> ।  
 ਕਯਾ ਲਾਹੌਰ ਔਰ ਵਹ ਦਿੱਲੀ,—ਕਯਾ ਸਰਹਿੰਦ ਔਰ ਕਸ਼ਮੀਰ  
 ਏਕ ਸਾਧੁ ਪਰ ਸਾਰੀ ਸ਼ਾਹੀ ਉਮੜ ਪੜੀ ਇਸ ਵਾਰ ਅਧੀਰ ।

ਜੋ ਕੁਛ ਹੁਆ ਜਾਨਤੇ ਥੇ ਗੁਰੂ ਫਿਰ ਭੀ ਉਨਕਾ ਥਾ ਯਹ ਲਕਸ਼<sup>3</sup>,  
 ਜੀਨੇ ਸੇ ਬੜ੍ਹ ਕਰ ਹੈ ਮਰਨਾ ਲੇਤੇ ਹੁਏ ਧਰਮ ਕਾ ਪਕੁਸ਼<sup>4</sup> .

— — — — —

1. ਆਵਾਜ਼ 2. ਪਾਗਲਪਨ, ਨਸ਼ਾ 3. ਨਿਸ਼ਾਨਾ 4. ਪੁੱਖ



## ਗੁਰੂ ਪਤਨੀ

ਕਹਾ ਉਨ੍ਹੋਂ ਨੇ ਪ੍ਰਿਯ ਪਤਨੀ ਸੇ “ਪ੍ਰਸੁਤੁਤ ਹੋ, ਅਬ ਵਹੀ ਪ੍ਰਸੰਗ,  
ਕਯਾ ਜਾਨੇ ਕਬ ਕਹਾਂ ਭੇਜਨਾ ਪੜੇ ਤੁਮ੍ਹੇ ਬੱਚੇ ਕੇ ਸੰਗ।”  
“ਪਾਲਨੀਯ<sup>2</sup> ਹੈਂ ਬੱਚੇ ਬੂੜੇ, ਮੁਝਸੇ ਕਯਾ ਕਹਤੋ ਹੋ ਨਾਥ,  
ਫੂਲ—ਸੇਜ ਪਰ ਸਾਥ ਰਹੀ ਸੋ ਕਾਟੋਂ ਮੈਂ ਨਾ ਰਹੇਗੀ ਸਾਥ?”

ਕੁਸ਼ਤਾਣੀ ਕੇ ਅਰੁਣ<sup>3</sup> ਵਦਨ<sup>4</sup> ਪਰ ਆਯਾ ਏਕ ਅਲੌਕਿਕ ਤੇਜ,  
ਪਤਿ ਕੇ ਸੰਗ ਚਿਤਾ ਭੀ ਬਹੁਧਾ<sup>5</sup> ਬਨਤੀ ਹੈ ਸਤਿਯੋਂ ਕੀ ਸੇਜ।  
“ਕਰੋ ਨ ਮੇਰੇ ਲਿਏ ਚਿੱਤ ਮੈਂ ਤੁਮ ਕੁਛ ਚਿੰਤਾ ਯਾ ਸੰਕੋਚ,  
ਨਿਜ ਕਰੁਤਵ<sup>6</sup> ਸਮਝਤੀ ਹੂੰ ਮੈਂ ਰਹੇ ਤੁਮ੍ਹੇ ਔਰੋਂ ਕਾ ਸੋਚ।

ਕੁਛ ਨਾ ਕਰ ਸਕੋਂ ਹਮ ਅਬਲਾਏ<sup>7</sup> ਮਰ ਤੋਂ ਸਕਤੀ ਹੈਂ ਰਖ ਧਰਮ,  
ਕਿਸਕਾ ਮਾਥਾ ਨੀਚਾ ਹੋਗਾ ਦੇਖ ਹਮਾਰਾ ਐਸਾ ਕਰਮ ?  
ਮੈਂ ਸੰਕਟ ਮੇਂ ਸਾਥ ਛੋੜ ਦੂੰ ਨਾਥ ਯਹੀ ਕਯਾ ਮੁਝ ਕੋ ਨਸਾਯਜ,  
ਭਾਰ ਸਿੱਧ ਹੂੰਗੀ ਨ ਕਭੀ ਮੈਂ ਦੂੰਗੀ ਯਥਾਸਕ੍ਰਤਿ<sup>8</sup> ਸਹਾਯਜ<sup>9</sup>।

ਸਸ੍ਰਤ ਚਲਾ ਕਰ ਹਰ ਨ ਸਕੂੰਗੀ ਯਦਿ<sup>10</sup> ਮੈਂ ਸ਼ਤ ਜਨੋਂ ਕੇ ਪ੍ਰਾਣ,  
ਤੋ ਕਯਾ ਕਰ ਨ ਸਕੂੰਗੀ ਅਪਨੇ ਹਤਾਹਤੋਂ<sup>11</sup> ਕਾ ਭੀ ਕੁਛ ਤ੍ਰਾਣ<sup>12</sup> ?  
ਏਕ ਘੁੰਟ ਜਲ ਭੀ ਅਵਸਰ ਪਰ ਪਹੁੰਚਾ ਸਕੋਂ ਕਹੀਂ ਯੇ ਹਾਥ,  
ਤੋ ਇਤਨੇ ਸੇ ਹੀ ਕ੍ਰਿਤਾਰਥ ਹੂੰਗੀ ਨਾਥ, ਤੁਮ੍ਹਾਰੇ ਸਾਥ।

ਹੋਤਾ ਨਹੀਂ ਵਿਪੱਤਿ ਕਾਲ<sup>13</sup> ਮੇਂ ਮਰ੍ਯਾਦਾ ਕਾ ਬਹੁਤ ਵਿਚਾਰ,  
ਸਿੱਖ ਮਾਤ੍ਰ ਬੱਚੇ ਹੈਂ, ਹਮ ਸ਼ਭ ਹੈਂ ਅਭਿੰਨ<sup>14</sup> ਪਰਿਵਾਰ।  
ਫਿਰ ਭੀ ਯਹੀ ਚਾਹਤੀ ਹੂੰ ਮੈਂ ਰਹੂੰ ਸੰਗ ਸਬ ਸੇ ਅਗਯਾਤ,  
ਲੋਗੋਂ ਕੀ ਚਰਚਾ ਬਨਤੀ ਹੈ ਬਾਹਰ ਜਾਕਰ ਘਰ ਕੀ ਬਾਤ।

1. ਸਾਥ 2. ਪਾਲਨ ਕਰਨ ਦੇ ਯੋਗ 3. ਲਾਲ 4. ਮੁਖ, ਚੇਹਰਾ 5. ਅਕਸਰ 6. ਕਰਤੱਵ, ਫਰਜ਼  
7. ਬਲਹੀਨ ਭਾਵ ਇਸਤੀਆਂ 8. ਸਕਤੀ ਅਨੁਸਾਰ 9. ਸਹਾਇਤਾ 10. ਜੇ 11. ਜਖਮੀ 12. ਬਚਾਉ  
13. ਮੁਸ਼ੀਬਤ ਦੇ ਸਮੇਂ 14. ਜਿਸ ਨੂੰ ਅੱਡ ਨ ਕੀਤਾ ਜਾ ਸਕੇ, ਕੋਈ ਅੱਡਰਾਪਨ ਨ ਹੋਵੇ



ਸੁਆਮੀ, ਤੁਮਨੇ ਬਨਾ ਦਿਯਾ ਹੈਂ ਸਿੰਹ<sup>1</sup> ਉਨ੍ਹੇਂ ਭੀ ਜੋ ਥੇ ਮੇਸ਼<sup>2</sup>,  
ਕਹੋ, ਏਕ ਨਾਰੀ ਕੋ ਤੁਮ ਕਯਾ ਦੇ ਨ ਸਕੋਗੇ ਨਰ ਕਾ ਵਸ਼ ?  
ਕਸਾ ਤੁਮਾਰਾ ਕਟਿ-ਪਟ<sup>3</sup> ਏਹੁਧਾ ਬਾਂਧਾ ਮੈਨੇ ਤੁਮ੍ਹੇਂ ਨਿਸ਼ੰਗ<sup>4</sup>,  
ਇਸਕੇ ਬਦਲੇ ਮੇਂ ਨਰ-ਭੂਸ਼ਾ<sup>5</sup> ਪਾਵੇਂ ਤੁਮ ਸੇ ਮਰੇ ਅੰਗ ।”

“ਧਨਜ, ਮਿਟਾ ਦੀ ਤੁਮਨੇ ਮੇਰੀ ਬਹੁਤ ਦਿਨੋਂ ਕੇ ਸ਼੍ਰਮ<sup>6</sup> ਕੀ ਸ਼੍ਰਾਤਿ<sup>7</sup>,  
ਮਿਲੀ ਆਜ ਸੁਖ-ਸ਼ਾਂਤਿ<sup>8</sup> ਨਹੀਂ ਤੋ ਰਹੀ ਸਦੈਵ ਕਲਹ<sup>9</sup> ਕ੍ਰਾਂਤਿ ।  
ਪ੍ਰਕਟ ਕਿਯਾ ਅਵਸਰ ਪਰ ਤੁਮ ਨੇ ਨਿਜ ਯਥਾਰ੍ਥ ਅਰ੍ਧਾਗੀ<sup>10</sup> ਭਾਵ,  
ਫਿਰ ਭੀ ਕਯਾ ਆਵਸ਼ਜਕ<sup>11</sup> ਹੈ ਜੋ ਕਰੋ ਆਜ ਐਸਾ ਪ੍ਰਸ੍ਰੁਤਾਵ<sup>12</sup> ?

ਨਾਰੀ ਤੋ ਨਾਰੀ ਰਹ ਕਰ ਹੀ ਅੱਛੀ ਲਗਤੀ ਹੈ ਸੁਕੁਮਾਰਿ,  
ਰੁਧਿਰ-ਰੰਗ ਮੇਂ ਹੋ ਨ ਕਦਾਚਿਤ<sup>13</sup> ਇਤਨਾ ਮਧੁਰ ਤੁਮਾਰਾ ਵਾਰਿ<sup>14</sup> ।  
ਜੋ ਹੋ, ਇਸ ਸਮਯ ਹਾਂ—ਨਾ ਕਾ ਕਰ ਸਕਤਾ ਮੈਂ ਨਹੀਂ ਵਿਵੇਕ,  
ਸੰਪ੍ਰਤਿ<sup>15</sup> ਨਹੀਂ ਸੋਚਨੇ ਦੇਤਾ ਮੁਝਕੋ ਭਾਵੇਂ ਕਾ ਉਦ੍ਰੇਕ<sup>16</sup> ।”

“ਕਿੰਤੁ ਤੁਮਾਰੀ ਅਰ੍ਧਾਗੀ ਨੇ ਸੋਚ ਲਿਯਾ ਨਿਜ ਨਿਸ਼ਚਿਤ ਸਾਰ,  
ਮੇਰੀ ਰਕ੍ਸ਼ਾ<sup>17</sup> ਕੇ ਬਦਲੇ ਤੁਮ ਕਰੋ ਵਿਪਕ੍ਸ਼—ਵਿਨਾਸ਼<sup>18</sup> ਵਿਚਾਰ ।”  
ਕਰ ਸਕਤਾ ਹੈ ਏਕ ਵੀਰ ਜੋ ਕਰਤੇ ਰਹੇ ਧੀਰ ਗੋਵਿੰਦ,  
ਚੰਪਕ ਸਮ ਆਨੰਦ ਦੁਰ੍ਗ ਕੋ ਛੂ ਨ ਸਕੇ ਬਹੁ ਵੈਰੀ—ਮਿਲਿੰਦ<sup>19</sup>

ਗੁਰੁ ਕੀ ਵਿਕਟ<sup>20</sup> ਮਾਰ ਨੇ ਉਨ ਕੋ ਬੜ੍ਹਨੇ ਦਿਯਾ ਨ ਗੜ੍ਹ ਕੇ ਪਾਸ,  
ਫਿਰ ਭੀ ਵੇ ਉਸ ਸਿੰਹ—ਸ਼ੈਲ<sup>21</sup> ਕੋ ਘੇਰੇ ਰਹੇ ਸਜ੍ਯਾ ਸਾਯਾਸ਼<sup>22</sup> ।  
ਅਧਿਕ ਅਧਿਕ ਹੈਂ, ਅਲਪ<sup>23</sup> ਅਲਪ ਹੈਂ ਜੂਝ ਰਹੇ ਥੇ ਦੋਨੋਂ ਪਕ੍ਸ਼<sup>24</sup>,  
ਸਿਖ ਸੂਲਪ<sup>25</sup> ਥੇ, ਹਾਰ ਵਿਨਾ ਭੀ ਹਾਰ ਦੇਖਨੇ ਲਗੇ ਸਮਕ੍ਸ਼<sup>26</sup> ।

ਇਤਨੇ ਪਰ ਭੀ ਹੁਈ ਦੁਰ੍ਗ ਕੀ ਭੋਜਨ—ਸਾਮਗ੍ਰੀ ਨਿਸ਼ੇਸ਼<sup>27</sup>,  
ਭੂਖੇ ਭਕ੍ਤਿ ਨਹੀਂ ਹੋਤੀ ਹੈ ਯੁਗ ਸਾ ਕਟਨੇ ਲਗਾ ਨਿਮੇਸ਼<sup>28</sup> ।

ਉਧਰ ਵਿਪਕ੍ਸ਼ੀ<sup>29</sup> ਭੀ ਅਸੁਥਿਰ ਥੇ ਫਿਰ ਅਪਨਾ ਨ ਮਾਨ ਬਹ ਜਾਯ,  
ਸ਼ਾਨ ਬਚੇ ਸ਼ਾਹਸ਼ਾਹੀ ਕੀ ਜੈਸੇ ਰਹੇ ਧਾਨ ਰਹ ਜਾਯ ।

1. ਸ਼ੇਰ 2. ਭੇੜ 3. ਲਕ ਨਾਲ ਬੰਨ੍ਹਣ ਵਾਲਾ ਕਪੜਾ 4. ਤਲਵਾਰ 5. ਪੁਰਖੀ ਜਾਮਾ, ਪੁਰਸ਼ਾਂ ਵਾਲੀ ਪੁਸ਼ਾਕ 6. ਮਿਹਨਤ 7. ਥਕਾਵਟ 8. ਸੁਖ ਤੇ ਸ਼ਾਂਤੀ 9. ਸਦਾ ਬਗੜਾ 10. ਪਤਨੀ 11. ਜਰੂਰੀ 12. ਮਤਾ 13. ਕਦੇ ਵੀ 14. ਪਾਣੀ 15. ਵਰਤਮਾਨ (ਬਾਰੇ) 16. ਤੇਜ਼ੀ, ਅਧਿਕਤਾ 17. ਰੱਖਿਆ 18. ਵਿਪੱਖ ਦੇ ਨਾਸ਼ ਬਾਰੇ 19. ਵੈਰੀ ਰੂਪੀ ਭੋਰਾ 20. ਘੇਰ 21. ਪਹਾੜ 22. ਜਾਗਦੇ ਹੋਏ (ਚੇਤਨ ਹੋ ਕੇ) 23. ਤੇ ਕਰੜੀ ਤਕਲੀਫ ਨਾਲ 24. ਥੋੜ੍ਹੇ 25. ਪੱਖ 26. ਬਹੁਤ ਥੋੜ੍ਹੇ 27. ਸਾਹਮਣੇ 28. ਖਤਮ 29. ਛਿਨ ਵੀ ਇਕ ਪਲ ਵੀ 29. ਵਿਪੱਖੀ. ਦੂਜੇ ਧੜੇ ਦੇ



ਭੇਜਾ ਰੜ੍ਹ ਮੇਂ ਦੂਤ ਉਨ੍ਹੋਂ ਨੇ ਬੋਲਾ ਵਹ—“ਅਬ ਭੀ ਹੈ ਯੋਗ,  
ਅਬ ਭੀ ਦੁਰਗ ਛੋੜ ਜਾਵੇਂ ਗੁਰੂ, ਛੋੜੇਂਗੇ ਨ ਉਨ੍ਹੋਂ ਹਮ ਲੋਗ।  
ਬਾਦਸ਼ਾਹ ਸੇ ਵੈਰ ਨਹੀਂ ਹੈਂ ਇਸ ਮੇਂ ਗੁਰੂ--ਗਤਿ--ਮਤਿ<sup>1</sup> ਕਾ ਗੰਧ।  
ਅੱਡਾਂ ਹੋ ਕਿ ਸੰਧਿ ਕਰ ਲੇਂ ਵੇ ਕਰਕੇ ਜਾਤਿ ਬੰਧ--ਸੰਬੰਧ।”

ਗੁਰੂ ਕੇ ਪੁਤ੍ਰ ਅਜੀਤ ਸਿੰਘ ਨੇ ਕਹਾ ਗਰਜ ਕਰ ਖੜ੍ਹਾ ਨਿਕਾਲ, —  
“ਬਸ, ਅਬ ਜੀਭ ਸੰਭਾਲ ਨਹੀਂ ਤੋ ਕੰਠ<sup>2</sup> ਕਾਟ ਦੇਗਾ ਕਰਵਾਲ<sup>3</sup>।  
ਤੇਰਾ ਬਾਦਸ਼ਾਹ ਹੋਗਾ ਵਹ ਮੇਰਾ ਧਰਮ ਦ੍ਰੇਸ਼ੀ ਦਸਜੂ<sup>4</sup>,  
ਸ੍ਰਾਯ ਅਸੁਰ<sup>5</sup> ਕਾ ਅਸੁਰ ਰਹੇਗਾ ਹੋਕਰ ਭੀ ਸੁਰ-ਵੇਸੀ<sup>6</sup> ਦਸਜੂ।

ਮਰਨੇ ਕੇ ਡਰ ਸੇ ਯਵਨੋਂ ਸੇ ਹੋਗੀ ਨਹੀਂ ਹਮਾਰੀ ਸੰਧਿ,  
ਹੋਤੀ ਹੈ ਵਿਗ੍ਰਹ<sup>7</sup> ਗਰੁਭਾ ਹੀ ਤੁਮ ਜੈਸੇਂ ਕੀ ਸਾਰੀ ਸੰਧਿ।  
ਹਮ ਜੀਨੇ ਕੇ ਲਿਏ ਕਰੇਂਗੇ ਸੰਭਵ ਯਾ ਸਮੁਚਿਤ<sup>8</sup> ਸਬ ਯਤਨ,  
ਪਰ ਮਰਨੇ ਕੇ ਡਰ ਸੇ ਹਮਕੋ ਡਰਾ ਸਕੇਂਗੇ ਨਹੀਂ ਸਪਤਨ<sup>9</sup>।

ਜੁਝ ਰਹੇਂ ਹੈ ਧਰਮ—ਹੇਤੁ<sup>10</sup> ਹਮ ਚਾਹੇ ਜੋ ਕੁਛ ਹੋ ਪਰਿਣਾਮ<sup>11</sup>,  
ਅਪਨੀ ਹਾਰ ਜੀਤ ਤੁਮ ਜਾਨੋਂ ਕਰਮ ਹਮਾਰੇ ਹੈਂ ਨਿਸ਼ਕਾਮ<sup>12</sup>।  
ਦੇਖ ਰਹੇਂ ਹੈਂ ਜੀਵਨ—ਕੋਤੁਕ<sup>13</sup> ਹਮ ਹੈਂ ਪਰਮ ਪੁਰਸ ਕੇ ਦਾਸ,  
ਜੋ ਕੁਝ ਯਹਾਂ ਹਾਟ<sup>14</sup> ਮੇਂ ਲੇਂਗੇ ਰਖ ਦੇਂਗੇ ਸਬ ਪ੍ਰਭ ਕੇ ਪਾਸ।

— — —

1. ਗੁਰੂ ਸਾਹਿਬ ਦੀ ਯਤਨ ਤੇ ਬੁੱਧੀ 2. ਗਵਾ 3. ਤਲਵਾਰ 4. ਡਾਕੂ 5. ਦੈਂਤ 6. ਦੇਵਤਿਆਂ ਜਿਹੀ  
ਪਾਕ ਪਾ ਕੇ ਵੀ 7. ਦੁਰ ਪੈਦਾ ਕਰਨੀ 8. ਉਚਿਤ 9. ਵੈਰੀ 10. ਧਰਮ ਲਈ 11. ਨਤੀਜਾ 12. ਕਾਮ 13.  
ਰਹਿਤ, ਸਮਾਰਾ ਰਹਿਤ 13. ਜੀਵਨ ਦੇ ਖੇਡ ਤਮਾਸ਼ੇ 14. ਬਾਜ਼ਾਰ



## ਅਧੀਰ ਸਿੱਖ

ਲੋਟ ਗਯਾ ਚਰ<sup>1</sup> ਧਿਰ ਸਿੱਖੋਂ ਕਾ ਲੋਟ ਗਯਾ ਧੀਰਜ ਭੀ ਲੋਟ,  
ਕਾਯਰ ਕਰ ਦੇਤਾ ਹੈ ਬਹੁਧਾ ਵੀਰੋਂ ਕੋ ਭੀ ਪਾਮਰ<sup>2</sup> ਪੇਟ ।  
ਗੁਰੂ ਸੇ ਕਹਨੇ ਲਗੇ ਬਹੁਤ ਜਨ “ਚਲਿਏ ਨਿਕਲ ਚਲੇ ਗੜ੍ਹ ਛੋੜ,  
ਸ਼ਤ੍ਰੂ ਨ ਛੋੜੇਗੇ ਕਹਤੇ ਹੈਂ ਜੁਝੇਗੇ ਫਿਰ ਹਮ ਦਲ ਜੋੜ ।

ਗੁਰੂ ਨੇ ਕਹਾ—“ਭਾਇਓ, ਰੋਕੋ ਪੱਤੇ—ਸਾ<sup>3</sup> ਨ ਹਿੰਦਯ ਹਿਲ ਜਾਯ,  
ਸੰਭਵ ਹੈ ਰਕੁਸ਼ਾ ਪਾਨੇ ਕਾ ਕੁਛ ਉਪਾਯ ਅਬ ਭੀ ਮਿਲ ਜਾਯ ।  
ਵੈਰੀ ਕੀ ਬਾਤੋਂ ਮੇਂ ਆਏ ਔਰ ਗਏ—ਹੋਗਾ ਬਸ ਨਾਸ਼,  
ਤੁਮ੍ਹੇਂ ਨਿਕਲ ਜਾਨੇਂ ਦੇਂਗੇ ਵੇ ਜੋ ਤਾਨੇ<sup>4</sup> ਬੈਠੇ ਹੈਂ ਪਾਸ਼<sup>5</sup> ?

ਅੱਛਾ ਚਲਨੇ ਕੇ ਪਹਲੇ ਤੁਮ ਭਿਜਵਾ ਦੇਖੋ ਕੁਛ ਸਾਮਾਨ,  
ਕਾਠ - ਕਵਾੜ, —ਲੀਤੜੇ ਲੱਤੇ ਰਖਨਾ ਉਸੀ ਮੇਂ ਯਹੀ ਪ੍ਰਧਾਨ ।”  
ਭਿਜਵਾਯਾ ਲਦਵਾ ਕਰ ਬਾਹਰ ਗੁਰੂ ਨੇ ਐਸਾ ਹੀ ਕੁਛ ਮਾਲ,  
ਦੇਖਾ ਗਯਾ ਸ਼ਤ੍ਰੂ ਉਸ ਪਰ ਭੀ ਬੜ੍ਹ ਕਰ ਟੁਟ ਪੜੇ ਤਤਕਾਲ<sup>6</sup> ।

ਯਹ ਸਬ ਦੇਖ ਨਿਰਾਸ਼ ਭਾਵ ਸੇ ਬੋਲੇ ਸਿੱਖ ਵਚਨ ਯੋਂ ਦੀਨ,  
‘ਯਵਨ ਨਹੀਂ ਛੋੜੇ ਗੇ ਹਮ ਕੋ ਯਦਿ ਹਮ ਸਬ ਹੋ ਜਾਏ ਅਧੀਨ ।’  
“ਯਵਨੋਂ ਕੀ ਅਧੀਨਤਾ ?” ਗੁਰੂਵਰ ਗਰਜ ਉਠੇ—‘ਤੁਮਕੋ ਧਿੱਕਾਰ’,  
ਐਸੇ ਜੀਨੇ ਸੇ ਤੋ ਮੁਝਕੋ ਮਰ ਜਾਨਾ ਅੱਛਾ ਸਤ<sup>8</sup> ਵਾਰ ।

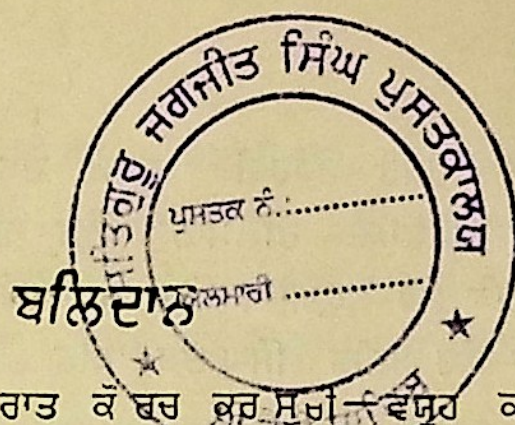
ਯਵਨੋਂ ਸੇ ਨਿਜ ਸੰਧਿ<sup>9</sup> ਨ ਹੋਗੀ ਫਹਰੇਗੀ ਬਸ ਵਿਗ੍ਰਹ—ਕੇਤੂ<sup>10</sup>,  
ਕਯੋਕਿ ਹਮਾਰੇ ਲਿਏ ਮਲੇਛ ਵੇ, ਹਮ ਕਾਫਿਰ ਹੈਂ ਉਨ ਕੇ ਹੇਤੁ ।  
ਯਵਨੋਂ ਕੀ ਅਧੀਨਤਾ ? ਕੈਸੇ ਨਿਕਲੇ ਮੂੰਹ ਸੇ ਐਸੀ ਬਾਤ ?  
ਇਸੀ ਲਿਏ ਕਯਾ ਸਿੱਖ—ਸੰਘ ਕਾ ਉਨਕੇ ਸੰਘ ਹੁਆ ਸੰਘਾਤ<sup>11</sup> ?

ਹਾ ! ਤੁਮ ਤਪੋਭ੍ਰਸ਼ਟ<sup>12</sup> ਹੋਤੇ ਹੋ, ਜਾਤੇ ਹੋ ਯੋਂ ਮੁਝਕੋ ਛੋੜ,  
ਤੋ ਲਿਖ ਦੋ—‘ਹਮ ਸਿੱਖ ਨਹੀਂ ਹੈਂ, ਔਰ ਚਲੇ ਜਾਓ ਮੂੰਹ ਮੋੜ ।  
ਥੇ ਹੀ ਕਿਤਨੇ ? ਕੁਛ ਸੋ ਹੀ ਥੇ ਖਿਸਕ ਗਏ ਧੀਰੇ ਸੇ ਸਿੱਖ,  
ਛੰਟ ਕਰ ਪੈਂਤਾਲੀਸ ਰਹੇ ਬਸ ਕਟੇ ਛੰਟੇ ਹੀਰੇ ਸੇ ਸਿੱਖ ।

“ਤੁਮ੍ਹੀਂ ਬਹੁਤ ਹੋ” ਬੋਲੇ ਗੁਰੂਵਰ—“ਵਯਰਥ<sup>13</sup> ਨ ਥਾ ਮੇਰਾ ਆਯਾਸ<sup>14</sup>,  
ਆਜ ਪਾਂਚ ਪਸਾਰੇ ਵੇ ਮੇਰੇ ਤੁਮ੍ਹੇਂ ਮਿਲਾ ਕਰ ਹੁਏ ਪਚਾਸ ।”  
ਫਿਰ ਭੀ ਕੁਛ ਸਾਹੱਯ<sup>15</sup> ਕਹੀਂ ਸੇ ਪਾ ਨਾ ਸਕੇ ਵੇ ਸਿੱਖ ਸਿਰਮੌਰ,  
ਆ ਨ ਸਕਾ ਬਾਹਰ ਸੇ ਕੋਈ ਚਲੇ ਗਏ ਘਰ ਸੇ ਹੀ ਔਰ

1. ਦੁਤ 2. ਨੀਚ 3. ਪੱਤੇ ਜਿਹਾ 4. ਵਿਛਾਉਣਾ 5. ਜਾਲ 6. ਤੁਰਤ, ਉਸੇ ਵੇਲੇ 7. ਲਾਹਣਤ 8. ਸੋ  
ਵਾਰ 9. ਸੁਲਾਹ, ਸੰਧੀ 10. ਯੁੱਧ ਦਾ ਝੰਡਾ 11. ਯੁੱਧ 12. ਤਪ ਤੋਂ ਭ੍ਰਿਸ਼ਟ ਹੁੰਦੇ ਹੋ 13. ਫਜਲ 14. ਯਤਨ.  
ਕੋਸ਼ਿਸ਼ 15. ਸਹਾਇਤਾ





ਅਬ ਕਯਾ ਕਰਤੇ, ਏਕ ਰਾਤ ਕੋ ਚੁਚ ਕਰ ਸੁਚੀ ਵਿਯੋਹ ਕਠੋਰ,  
ਛੋੜ ਚਲੇ ਆਨੰਦ ਧਾਮ ਕੋ ਵੇ ਚਮਕੋਰ ਦੁਰਗ ਕੀ ਔਰ ।  
ਜਬ ਤਕ ਟੂਟੇ ਉਨਕੇ ਉਪਰ ਪਾਕਰ ਇਧਰ ਸਤੁਗਣ ਗੰਧ<sup>੧</sup>,  
ਕਿਯਾ ਸਤਿਯੋਂ — ਬੱਚੋਂ ਕਾ<sup>੨</sup> ਗੁਰੁ ਨੇ ਤਬ ਤਕ ਜੋ ਕਰ ਸਕੇ ਪ੍ਰਬੰਧ ।

ਭੀਤਰ ਆਰਦ੍ਰ<sup>੪</sup> ਕਿੰਤੁ ਬਾਂਹਰ ਵੇ ਥੇ ਘਨ—ਸਮ<sup>੫</sup> ਗੰਭੀਰ ਨਿਤਾਂਤ<sup>੬</sup>,  
ਕਰਨੇ ਲਗੇ ਵਿਦਾ ਉਨ ਸਬ ਕੋ ਕਰਕੇ ਸੁਨਿਗ੍ਧ<sup>੭</sup> ਗਿਰਾ<sup>੮</sup> ਸੇ ਸ਼ਾਂਤ ।  
ਅਧਿਕ ਕਥਨ ਕਾ ਸਮਾਯ ਨਹੀਂ ਥਾ ਗੁਰੁ ਨੇ ਕਹੀ ਏਕ ਹੀ ਬਾਤ—  
“ਵੀਰ — ਵਤਸ<sup>੯</sup> ਤੁਮ ਵਹੀ ਰਹੋ ਬਸ ਸਹੋ ਭਲੇ ਹੀ ਸੋ ਉਤਪਾਤ<sup>੧੦</sup> ।”

ਕਰ<sup>੧੧</sup> ਧਰ ਅਗ੍ਰਸ<sup>੧੨</sup> ਜੋਰਾਵਾਰ ਕਾ ਜਿਸਕਾ ਵਯ<sup>੧੩</sup> ਥਾ ਬਸ ਨੋ ਵਰ੍ਹਸ਼,  
ਗੁਰੁ ਕਾ ਸਾਤ ਬਰਸ ਕਾ ਬੱਚਾ ਬੋਲਾ ਫਤਹ ਸਿੰਹ ਸਵਿਮਰ੍ਹਸ਼<sup>੧੪</sup>—  
“ਪਿਤਾ, ਹਟਾਤੇ ਹੋ ਕਯੋਂ ਹਮ ਕੋ ਕਯਾ ਹਮ ਬਾਂਧੇ ਨਹੀਂ ਕ੍ਰਿਪਾਣ ?  
ਦਲਾ ਸਕੋਗੇ ਕਯਾ ਨ ਉਸੇ ਹਮ ਤੁਮ੍ਹੀ ਚਲਾਓਗੇ ਨਿਜ ਬਾਣ ?”

“ਇਸ ਸੇ ਭੀ ਗੁਰ ਕਾਰ੍ਯ ਹੇਤੁ<sup>੧੫</sup> ਮੈਂ ਭੇਜ ਰਹਾਂ ਹੂੰ ਤੁਮ ਕੋ ਤਾਤ<sup>੧੬</sup>,  
ਹੈ ਮੁਝ ਗੁਰੁ ਕੀ ਫਤਹ ਤੁਮ੍ਹੀ ਮੇਂ ਜਾਓ, ਯਸ ਪਾਓ ਅਵਦਾਤ<sup>੧੭</sup> ।”  
ਕਹ ਸਕਤਾ ਥਾ ਹਾਯ ! ਕੌਨ ਜਨ ਕਹਾਂ ਮਿਟੇਗਾ ਯਹ ਵਿਛੋਦ<sup>੧੮</sup> ?  
ਓਸ ਨਹੀਂ ਉਪਰ ਸੇ ਆਂਸੂ ਸ਼ਰਸਾਤਾ ਥਾ ਸੁਰਗ ਸਖੇਦ<sup>੧੯</sup> ।

ਅੰਧਕਾਰ ਕੇ ਸੱਨਾਟੇ ਮੇਂ ਥਾ ਸਨ—ਸਨ ਕਰ ਰਹਾ ਸਮੀਰ<sup>੨੦</sup>;  
ਮਾਨੇਂ ਪੀਛੇ ਛੋੜ ਮੌਤ ਕੋ ਬੜੇ ਜਾ ਰਹੇ ਥੇ ਸਬ ਵੀਰ ।  
ਆਗੇ ਆ ਕਰ ਅਰਿ ਭਯ<sup>੨੧</sup> ਕੀ ਆਕਿਤਿਯਾਂ<sup>੨੨</sup> ਦੇਤੀ ਥੀਂ ਸ਼ਾਪ<sup>੨੩</sup>,  
ਕਿੰਤੁ ਚੀਰਤੇ ਹੁਏ ਉਨ੍ਹੇਂ ਵੇ ਚੜੇ ਜਾ ਰਹੇ ਥੇ ਚੁਪਚਾਪ ।

1. ਇਕ ਤਰ੍ਹਾਂ ਦੀ 'ਵਿਉਹ' ਰਚਨਾ । 2. ਕਨਸੋ 3. ਇਸਤਰੀਆਂ ਅਤੇ ਬਚੇ 4. ਤਰ, ਗਿੱਲਾ, ਨਮੀਦਾਰ 5. ਬੱਦਲ ਵਾਂਗ 6. ਬਹੁਤ 7. ਕੋਮਲ 8. ਆਵਾਜ਼, ਵਾਣੀ 9. ਬਹਾਦੁਰ ਪੁੱਤਰੇ 10. ਜੁਲਮ 11. ਹੱਥ 12. ਵੱਡਾ ਭਰਾ 13. ਉਮਰ 14. ਵਿਗਰ ਭਰੇ 15. ਲਈ 16. ਪੁੱਤਰ 17. ਨਿਰਮਲ 18. ਵਿਛੋੜਾ 19. ਦੁਖ ਸਹਿਤ 20. ਹਵਾ 21. ਵੈਰੀ ਦੇ ਡਰ 22- ਸ਼ਕਲਾਂ 23. ਸ਼ਾਪ



ਟੁਕਰ ਟੁਕਰ ਟਕਟਕੀ ਲਗਾਏ ਦੇਖ ਰਹੇ ਥ ਤਾਰੇ ਦੀਨ,  
ਵੀਰੋਂ ਕੀ ਛਾਯਾ ਭੀ ਮਾਨੋਂ ਉਨ੍ਹੇ ਛੋੜ ਕਰ ਹੁਈ ਵਿਲੀਨ<sup>1</sup>  
ਸਹਸਾ<sup>2</sup> ਸ਼ੋਰ ਹੁਆ ਪੀਛੇ ਸੇ ਆਗੇ ਹੀ ਥਾ ਗੜ੍ਹ ਚਮਕੌਰ,  
ਬੋਲਾ ਵੀਰ ਅਜੀਤ ਸਿੰਘ ਤਬ “ਪੀਠ ਦਿਖਾਨਾ ਹੈ ਅਬ ਔਰ ।

ਹਮ ਵੀਰੋਂ ਕੇ ਵ੍ਰਤਧਾਰੀ ਹੈਂ ਝੇਲੇਂਗੇ ਛਾਤੀ ਪਰ ਘਾਵ,  
ਪੂਜੇਂਗੇ ਹਿੰਦੁਜ ਸੁਥਿਤ ਹਰਿ ਕੋ ਉਨ੍ਹੀਂ ਪੰਕਜੋਂ<sup>4</sup> ਸੇ ਨਿਜ ਭਾਵ।”  
ਲੋਟ ਪੜਾ ਰਣਧੀਰ ਝਮ ਕਰ, ਲੋਟ ਪੜਾ ਸਬ ਸੂਰ—ਸਮਾਜ;  
ਆਤਮ ਸਮਰਪਣ ਭਾਵੀ ਗੁਰੁ ਕੋ ਕਿਯਾ ਸ੍ਰਯਾਂ ਗੁਰੁ ਨੇ ਭੀ ਆਜ ।  
ਕੁਸ਼ਣ<sup>5</sup> ਭਰ ਮੇਂ ਹੀ ਯਵਨ ਆ ਗਏ ਦੋ ਸੇਨਾਪਤਿਯੋਂ ਕੇ ਸਾਬ,  
ਅਸਿਸੰਯੁਤ<sup>6</sup> ਉਲ੍ਕਾਏ<sup>7</sup> ਭੀ ਥੇ ਲਿਏ ਹੁਏ ਬਹਤੋਂ ਕੇ ਹਾਥ !  
ਰਸਨਾਏ<sup>8</sup> ਲਪਲਪਾ ਉਠਾ ਨਿਜ ਬਹੁ ਸੰਖਯਕ ਵਹ ਭੀਸਣ ਕਾਲ,  
ਜਿਨ ਕੇ ਸਾਬ ਸਾਬ ਡਾੜ੍ਹੇ<sup>9</sup> ਭੀ ਚਮਕ ਰਹੀ ਥੀ ਕਠਿਨ ਕਰਾਲ <sup>10</sup>।

ਗਰਜੇ ਗੁਰੁ ਕੇ ਸਿਸ਼ਯ-ਸਿੰਹ-ਸਮ-“ਏਕ ਅਕਾਲ, ਏਕ ਓਂਕਾਰ”  
ਸਹਮ ਗਏ ਸਬ ਵੈਰੀ ਸਹਸਾ<sup>11</sup> ਕਰ ਨ ਸਕੇ ਵੇ ਬੜ੍ਹ ਕਰ ਵਾਰ ।  
ਪਾਂਚ ਪੰਕਤਿਓਂ<sup>12</sup> ਮੇਂ ਦਸ ਦਸ ਜਨ ਕਰਨੇ ਲਗੇ ਯਥਾ ਕ੍ਰਮ<sup>13</sup> ਯੁੱਧ,  
ਗਿਰ ਗਿਰ ਕਰ ਦਸ ਸੇ ਪਚਾਸ ਤਕ ਵੈਰੀ ਹੁਏ ਔਰ ਭੀ ਕ੍ਰਧ<sup>14</sup> ।

ਆਨ ਬਾਨ<sup>10</sup> ਪਰ ਰਕੁਤ ਦਾਨ ਕਰ ਜੀਵਨ ਵਾਰ ਰਹੇ ਥੇ ਸਿੱਖ;  
ਆਹ ਨਾ ਕਰ ਕੇ “ਵਾਹਗੁਰੁ ਕੀ ਫਤਹ” ਪੁਕਾਰ ਰਹੇ ਥੇ ਸਿੱਖ ।  
ਬੜ੍ਹਤੇ, ਜਾਤੇ ਥੇ ਹਟ ਕਰ ਭੀ ਵੈਰੀ ਸਹਤੇ ਹੁਏ ਪ੍ਰਹਾਰ<sup>16</sup>,  
ਗੜ੍ਹ ਕੀ ਔਰ<sup>17</sup> ਸਿੱਖ ਹਟ ਕਰ ਭੀ ਕਰਤੇ ਥੇ ਬੜ੍ਹ ਬੜ੍ਹ ਕਰ ਵਾਰ ।

ਕਹਾ ਅਜੀਤ ਸਿੰਘ ਨੇ ਗੁਰੁ ਸੇ “ਦੂਰ ਨਹੀਂ ਅਬ ਗੜ੍ਹ ਕਾ ਕੋਟ;  
ਕਿੰਤੁ ਕਦਾਚਿਤ ਸਬ ਜੁਝੇਂਗੇ ਕੋਈ ਪਾ ਨ ਸਕੇਗਾ ਔਟ ।  
ਤਾਤ, ਤੁਮਾਰਾ ਲਘੁ<sup>18</sup> ਮਨ ਹੂੰ ਮੈਂ ਕਰੋ ਆਜ ਤੁਮ ਅਪਨਾ ਤ੍ਰਾਣ <sup>19</sup>;  
ਪੁਨਹੁ<sup>20</sup> ਪ੍ਰਭਾਵਿਤ ਹੋਂਗੇ ਤੁਮ ਸੇ ਮੇਰੇ ਐਸੇ ਅਗਣਿਤ<sup>21</sup> ਪ੍ਰਾਣ ।”

1. ਸਮਾਪਤ 2. ਅਚਾਨਕ 3. ਦਿਲ ਵਿਚ ਵਸਦੇ ਹੋਏ 4. ਕਮਲ ਦੇ ਫੁੱਲ 5. ਛਿਨ, ਪਲ ਵਿ. 6-  
ਤਲਵਾਰਾਂ ਦਾ ਆਪਸ ਵਿਚ ਖੜਕਨਾ 7. ਮਸ਼ਾਲਾਂ 8. ਝੀਭਾਂ 9. ਦਾੜ੍ਹਾਂ 10. ਭਿਆਨਕ 11. ਅਚਾਨਕ 12.  
ਲਾਈਨ, ਸਤਰਾਂ 13. ਕ੍ਰਮ ਦੇ ਅਨੁਸਾਰ 14. ਕਰੋਧਿਤ ਹੋਏ 15. ਇੱਜਤ 16. ਵਾਰ 17. ਵੱਲ, ਤਰਫ 18.  
ਛੋਟਾ 19. ਬਚਾ 20. ਦੁਬਾਰਾ 21. ਅਣਗਿਣਤ



“ਮੇਰਾ ਔਰ ਪੁਤ੍ਰ ! ਤੁਮ ਸਬ ਕਾ ਰਕਸ਼ਕ<sup>1</sup> ਹੈ ਬਸ ਏਕ ਅਕਾਲ,  
ਤਰੋ ਸਤ-ਸੋਣਿਤ<sup>2</sup> ਮੇਂ ਮੇਰੇ ਮਾਨਸ ਕੇ ਤੁਮ ਮੰਜੁ ਮਰਾਲ<sup>3</sup> ।  
ਛੂਕਰ ਚਰੋਣ ਪਿਤਾ ਕੇ ਤਤਕ੍ਸ਼ਣ<sup>4</sup> ਆਗੇ ਝਪਟਾ ਵਹ ਵਿਕਾਤ<sup>5</sup>,  
ਸਿੱਖੋਂ ਕਾ ਬੁਝਤਾ ਦੀਪਕ ਸਾ ਦੀਪੁਤ<sup>6</sup> ਹੋ ਉਠਾ ਭੀਸਣ ਭ੍ਰਾਂਤ<sup>7</sup> ।

ਅਰਿ-ਉਤ੍ਰਗਣ<sup>8</sup> ਮੇਂ ਧੂਮ ਕੇਤੁ-ਸਾ<sup>9</sup> ਘੂਮ ਰਹਾ ਥਾ ਵਹ ਵਿਖਯਾਤ<sup>10</sup>,  
ਕਯਾ ਜਾਨੇ ਕੈ ਤਾਰੇ ਟਟੇ ਉਸ ਕੇ ਅਸਿ-ਭਯ<sup>11</sup> ਸੇ ਉਸਰਾਤ ।  
ਏਕਾਕੀ<sup>12</sup>, ਅਭਿਮਨਜੁ-ਸਦ੍ਰਿਸ਼<sup>13</sup> ਬਹੁ — ਵੈਰੀ ਜਨੋਂ ਸੇ ਲੇ ਕਰ ਵੈਰ.  
ਉੱਚੀ ਗਤਿ<sup>14</sup> ਕੋ ਪ੍ਰਾਪਤ ਹੁਆ ਵਹ ਰਖ ਕਰ ਉਨ ਕੇ ਸਿਰ ਪਰ ਪੈਰ ।

ਉਸ ਕਾ ਅਨੁਜ<sup>14</sup> ਜੁਝਾਰ ਸਿੰਘ ਥਾ ਜਿਸ ਕਾ ਵਯ<sup>15</sup> ਥਾ ਚੌਦਹ ਸਾਲ,  
ਚਾਰ ਬਰਸ ਛੋਟਾ ਅਗ੍ਰਜ<sup>17</sup> ਸੇ ਬੋਲਾ ਗੁਰੁ ਸੇ ਵਹ ਗੁਰੁ-ਬਾਲ<sup>18</sup> —  
ਆਗਸ਼ਾ<sup>19</sup> ਹੋ, ਨਿਰੁਭਯ<sup>20</sup> ਅਗ੍ਰਜ<sup>21</sup> ਕਾ ਕਰੂੰ ਅਨੁਸਰਣ<sup>22</sup> ਮੈਂ ਭੀ ਆਜ,  
ਰਹੂੰ ਯਥਾਰਥ ਤਨੂਜ<sup>23</sup> ਆਪ ਕਾ ਰੱਖੂੰ ਅਨੁਜ ਨਾਮ ਕੀ ਲਾਜ !

ਵਰੋ ਵਤਸ, ਤੁਮ ਕੀਰੁਤਿ ਵਧ<sup>24</sup> ਕੋ ਬਾਂਧੇ ਹੁਏ ਮਾਨ ਕਾ ਮੌਰ<sup>25</sup>;  
ਨਿਜ ਗੁਰੁ ਕੁਲ ਕਾ ਨਾਮ ਨਿਕੇਤਨ<sup>26</sup> ਏਕ ਖੰਡ ਉੱਚਾ ਹੋ ਔਰ ।”  
ਡਾਲੀ ਗੁਰੁ ਨੇ ਦ੍ਰਿਸ਼ਟਿ ਪਾਰਸ਼ੁ<sup>27</sup> ਮੇਂ ਏਕ ਯੁਵਕ ਕੀ ਔਰ ਸਗਰਵ<sup>28</sup>,  
ਥਾ ਜੋ ਜੜ-ਪਾਸ਼ਾਣ ਮੂਰਤਿ<sup>29</sup>-ਸਾ — ਖੋਕਰ ਚਿੱਤ-ਚੇਤਨਾ ਸਰਵ<sup>30</sup>;

ਬਾਮ ਲਿਯਾ ਝਟ ਉਸੇ ਉਨ੍ਹੋਂ ਨੇ ਗਿਰ ਨ ਜਾਯ ਨਿਸ੍ਚੇਸ਼ਟ<sup>31</sup> ਸਰੀਰ,  
ਇਧਰ ਏਕ ਜਨ ਸੇ ਜੁਝਾਰ ਨੇ ਮਾਂਗਾ ਪੀਨੇ ਕੋ ਕੁਛ ਨੀਰ ।  
ਗੁਰੁ ਨੇ ਕਹਾ — “ਸਤ-ਸੋਣਿਤ<sup>32</sup> ਸੇ ਬੜ੍ਹ ਕਰ ਕੌਨ ਨੀਰ ਹੈ ਅਨਯ<sup>33</sup> ?  
ਅਸਿ-ਰਸਨਾ<sup>34</sup> ਸੇ ਸ੍ਵਾਦ ਉਸੀ ਕਾ ਪਾਓ, ਹੋ ਜਾਓ ਚਿਰ ਧਨਯ ।”

ਗਯਾ ਜੁਝਾਰ ਸਿੰਹ ਝੋਂਕੇ-ਸਾ ਗਿਰੇ ਅਨੇਨ ਸਤ੍ਰ ਜਯੋਂ ਸਾਲ,  
ਇਧਰ ਯੁਵਕ ਵੀ ਸੰਭਲ ਨੀਰ ਲੇ ਚਲਾ ਤੀਰ ਜੈਸਾ, ਤਤਕਾਲ<sup>35</sup> ।  
ਰੋਕ ਨ ਸਕੇ ਰੋਕ ਕਰ ਭੀ ਗੁਰੁ ਵਿਫਲ<sup>36</sup> ਹੁਆ ਦਲ-ਵੀਰਯ<sup>37</sup> ਅਮੋਘ<sup>38</sup>,  
ਉਮੜ ਬਾਂਧ ਕੇ ਉਪਰ ਸੇ ਜਯੋਂ ਨਿਕਲ ਜਾਯ ਝਟ ਜਲ ਕਾ ਔਘ<sup>39</sup> ।

1. ਰਖਿਅਕ 2. ਵੈਰੀਆਂ ਦੇ ਲਹੂ 3. ਸੁੰਦਰ ਰਾਜਹੰਸ 4. ਉਸੇ ਵੇਲੇ 5. ਵੀਰ 6. ਜਾਗ ਉਠਿਆ 7. ਬਹੁਤ ਹੈਰਾਨ 8. ਵੈਰੀ ਰੂਪੀ ਤਾਰੇ 9. ਪੁੱਛਲ ਤਾਰੇ ਵਾਂਗ 10. ਪਸਿੱਧ 11. ਤਲਵਾਰ ਦੇ ਡਰ 12. ਇਕਲਾ 13. ਅਭਿਮਨਜੁ (ਅਰਜੁਨ ਵੀਰ ਦਾ ਪੁਤਰ) ਵਾਂਗ 14. ਸਹੀਦ ਹੋ ਗਿਆ 15. ਛੋਟਾ ਭਰਾ 16. ਉਮਰ 17. ਵੱਡਾ ਭਰਾ 18. ਸਾਹਿਬਜ਼ਾਦਾ 19. ਹੁਕਮ 20. ਡਰ ਰਹਿਤ 21. ਵੱਡੇ ਭਰਾ 22. ਪਿੱਛੇ ਚੱਲਣਾ, ਉਸਦੇ ਅਨੁਕੂਲ ਚੱਲਣਾ 23. ਪੁੱਤਰ 24. ਯਸ਼ ਰੂਪੀ ਵਹੁਟੀ 25. ਮੁਕਟ 26. ਨਾਮ ਰੂਪੀ ਘਰ 27. ਖੰਡੇ ਵੱਲ 28. ਮਾਨ ਨਾਲ 29. ਪਥਰ ਦੀ ਜੜ ਵਾਂਗ 30. ਸਾਰੀ 31. ਬੇਹੋਸ਼ 32. ਵੈਰੀ ਦੇ ਰੱਤ 33. ਦੂਜਾ, ਹੋਰ 34. ਤਲ-ਵਾਰ ਰੂਪੀ ਜੀਭ 35. ਤੁਰਤ 36. ਫਜ਼ੂਲ, ਵਿਅਰਥ, ਫਲਹੀਨ 37. ਥਲ ਤੇ ਵੀਰਤਾ 38. ਅਚੁਕ 39. ਪ੍ਰਵਾਰ



ਫਿਰ ਭੀ ਵਹ ਕਹ ਗਯਾ ਕਿ ਸ੍ਵਾਮੀ ਲੋ ਨਿਜ ਰਕ੍ਸ਼ਾ ਕਾ ਪਥ ਸੋਧ<sup>1</sup>,  
ਮਾਨੋਂ ਤਮ ਅਪਨੇ ਅਜੀਤ ਕਾ ਔਰ ਸ੍ਵਯੰ ਮੇਰਾ ਅਨੁਰੋਧ<sup>2</sup> ।”  
ਯਦਯਪਿ<sup>3</sup> ਆਹਤ<sup>4</sup> ਹੁਆ ਉਧਰ ਥਾ ਅਬ ਤਬ ਥਾ ਜੁਝਾਰ ਕਾ ਗਾਤ੍ਰ<sup>5</sup>,  
ਤਦਪਿ ਯੁਵਕ ਨੇ ਜੀਵਨ ਰਹਤੇ ਲਗਾ ਦਿਯਾ ਮੂੰਹ ਸੇ ਜਲ-ਪਾਤ੍ਰ<sup>6</sup> ।

“ਨ ਜਾ ਤ੍ਰਿਸ਼ਾਰਤ<sup>7</sup>, ਤ੍ਰਿਪ੍ਤ ਹੋ ਕਰ ਜਾਓ ਅਪਨੀ ਮਾਈ ਕੇ ਲਾਲ”,  
“ਏਂ ਤੁਮ ਕਹੀ ਯਹਾਂ ਹੇ ਮਾਤਾ !” ਚੌਂਕ ਹੁਆ ਚਿਰ ਨੀਰਵ<sup>8</sup> ਬਾਲ !  
ਇਤਨੇ ਮੇਂ ਹੀ ਪੁਰੁਸ਼-ਵੇਸ਼ਿਨੀ<sup>9</sup> ਗੁਰੁ-ਪਤ੍ਨੀ ਪਰ ਹੁਆ ਪ੍ਰਹਾਰ<sup>10</sup>;  
ਔਰ ਪ੍ਰਹਾਰਕ<sup>11</sup> ਨਾਹਰ ਖਾਂ ਥਾ ਸ਼ਾਹੀ ਸੇਨਾ ਕਾ ਸਰਦਾਰ ।

ਲਗਾ ਉਸੀ ਕ੍ਰਸ਼ਣ<sup>12</sup> ਉਸ ਕੇ ਸਿਰ ਮੇਂ ਆ ਕਰ ਗੁਰੁ ਕੇ ਕਰ ਕਾ ਬਾਣ  
ਗੁਰੁ-ਪਤ੍ਨੀ ਕੇ ਰਹਤੇ ਰਹਤੇ ਉਸ ਘਾਤਕ ਨੇ ਕਿਯਾ ਪ੍ਰਯਾਣ<sup>13</sup> ।  
ਉਸ ਕਾ ਸਾਥੀ ਸੇਨਾਪਤਿ ਭੀ ਹੁਆ ਹਤਾਹਤ<sup>14</sup> ਉਸ ਕੇ ਬਾਦ,  
ਛਾਯਾ ਕ੍ਰਸ਼ਬਧ<sup>15</sup> ਸ਼ਤ੍ਰੂ ਸੇਨਾ ਮੇਂ ਏਕ ਸਾਥ ਭਯ ਔਰ ਵਿਸ਼ਾਦ<sup>16</sup> ।

ਚੁਨੇਂ ਸ਼ਤ੍ਰੁਓਂ ਕੋ ਕੋ ਚੁਨ ਚੁਨ ਕਰ ਗਿਰਾ ਰਹੇ ਥੇ ਗੁਰੁ-ਸਰ<sup>17</sup> ਚੰਡ,  
ਉਗਲ ਰਹੀ ਥਾ ਕਾਲਾਨਲ-ਕਣ<sup>18</sup> ਕਿਸ਼ਟ<sup>19</sup> ਕੁੰਡਲਾਕ੍ਰਿਤਿ<sup>20</sup> ਕੋਦੰਡ<sup>21</sup> !  
ਕੁਛ ਕਰ ਧਰ ਨ ਸਕੇ ਅਰਿ ਉਨ ਕਾ ਹੁਏ ਸ੍ਵਯੰ ਮਰ ਮਰ ਕਰ ਮੰਦ ।  
ਗੁਰੁ ਆ ਗਏ ਅੰਤ ਮੇਂ ਗੜ੍ਹ ਮੇਂ ਔਰ ਹੁਏ ਝਟ ਫਾਟਕ ਬੰਦ ।

ਉਨ ਪਚਾਸ ਸਾਥੀ ਸੂਰੋ<sup>22</sup> ਮੇਂ ਸੋਸ਼<sup>23</sup> ਬਚੇ ਥੇ ਕੇਵਲ ਪਾਂਚ,  
ਪੈਂਤਾਲੀਸ ਹੋਮ ਅਪਨੇ ਕੋ ਬਚਾ ਗਏ ਥੇ ਉਨ ਕੀ ਆਂਚ ।  
ਅਪਨੀ ਨਹੀਂ ਪੁਤ੍ਰ-ਪਤ੍ਨੀ ਕੇ ਅਨੁਨਯ<sup>24</sup> ਕੀ ਰਕ੍ਸ਼ਾ<sup>25</sup> ਕੇ ਹੇਤੁ,  
ਰਿਪੁ-ਸਮੁਦ੍ਰ<sup>26</sup> ਤਰ ਸਕੇ ਆਸ ਗੁਰੁ ਜਥੇਂ ਤਯੋਂ ਕਰ ਰਚ ਕਰ ਮਰ-ਸੇਤੁ<sup>27</sup> ।

1. ਭਾਲ ਲੈਣਾ 2. ਪ੍ਰਾਰਥਨਾ 3. ਭਾਵੇਂ 4. ਜ਼ਖਮੀ 5. ਸ਼ਰੀਰ 6. ਜਲ ਵਾਲਾ ਬਰਤਨ 6. ਤਿਹਾਇਆ  
8. ਹਮੇਸ਼ ਲਈ ਦੁਪ 9. ਪੁਰਖਾਂ ਜਿਹੀ ਪੁਸ਼ਾਕ ਪਾਈ ਹੋਈ 10. ਵਾਰ 11. ਵਾਰ ਕਰਨ ਵਾਲਾ 12. ਉਸੇ  
ਛਿਨ, ਪਲ 13. ਚਲਾਣਾ 14. ਜ਼ਖਮੀ 15. ਅਸ਼ਾਂਤ 16. ਉਦਾਸੀ 17. ਗੁਰੁ ਸਾਹਿਬ ਦੇ ਤੀਰ 18. ਪਰਲੋ ਦੀ  
ਅੱਗ ਦੇ ਚੰਗਿਆੜੇ 19. ਖਿੱਚਿਆ ਹੋਇਆ 20. ਕੁੰਡਲ ਦੀ ਸ਼ਕਲ ਵਾਲਾ 21. ਕਮਾਨ, ਧਨੁਸ਼ 22. ਬਹਾਦੁਰਾਂ  
23. ਥਾਕੀ 24. ਪ੍ਰਾਰਥਨਾ 25. ਰੱਖਿਆ 26. ਦੁਸ਼ਮਣ ਰੂਪੀ ਸੰਮੁੰਦਰ 27. ਤੀਰ ਰੂਪੀ ਪੁਲ



## ਆਤਮ ਰਕੁਸ਼ਾ

ਕਿੰਤੁ ਸੁਰਕੁਸ਼ਿਤਾ<sup>1</sup> ਨ ਥੇ ਵਹਾਂ ਭੀ, ਕਰਕੇ ਪ੍ਰਿਸ਼੍ਠ ਭਿੱਤਿ<sup>2</sup> ਮੇਂ ਛੇਦ<sup>3</sup>  
ਉਸੀ ਰਾਤ ਕੋ ਨਿਕਲ ਏ ਵੇ, ਮਾਨੋਂ ਪ੍ਰਕੁਸ਼ੀ<sup>4</sup> ਪਿੰਜਰ ਭੇਦ<sup>5</sup> ।  
ਰਹ ਕਰ ਦਿਨ ਭਰ ਏਕ ਗਹਨ<sup>6</sup> ਮੇਂ ਚਲ ਕਰ ਫਿਰ ਵੇ ਰਾਤੋਂ ਰਾਤ,  
ਮਿਲੇ ਗਨੀ ਖਾਂ ਔਰ ਨਬੀ ਖਾਂ ਦੇ ਪਠਾਨ ਧਨਿਯੋਂ ਸੇ ਪ੍ਰਾਤ<sup>7</sup> ।  
ਦੋਨੋਂ ਘੋੜੋਂ ਕੇ ਵਯਾਪਾਰੀ<sup>8</sup> ਗੁਰੁ ਕੇ ਪਰਿਚਿਤ<sup>9</sup> ਥੇ ਪ੍ਰਾਚੀਨ,  
ਵਿਸ਼੍ਰਮਿਤ<sup>10</sup> ਹੁਏ ਦੇਖ ਕਰ ਸਹਸਾ<sup>11</sup> ਵੇ ਇਨਕਾ ਕੁਛ ਵੇਸ਼<sup>12</sup> ਮਲੀਨ<sup>13</sup> ।  
ਆਸ਼੍ਰਯ<sup>14</sup> ਦਿਯਾ ਉਨ੍ਹੋਂ ਨੇ ਇਨਕੋ ਕਿਯਾ ਉਚਿਤ ਸ੍ਵਾਗਤ—ਸਤਕਾਰ<sup>15</sup>,  
ਕਰਨੇ ਲਗੇ ਅੰਤ ਮੇਂ ਦੋਨੋਂ ਹਰਸ ਪ੍ਰਕਟ ਕਰ ਵਾਰੇਵਾਰ<sup>17</sup>—

“ਹਮ ਤੋ ਰੋਜਗਾਰ ਕਰਤੇ ਜਾਂ ਮਿਲਾ ਆਪ ਜੈਸਾ ਯਹ ਮਾਲ,  
ਬਾਦਸ਼ਾਹ ਕੇ ਹਾਥ ਬੇਚ ਕਰ ਹੋ ਜਾਵੇਗੇ ਆਜ ਨਿਹਾਲ ।”  
ਗੁਰੁ ਨੇ ਕਹਾ “ਭਲਾ ਬਚੋ ਤੋ ਲਾਭ ਰਹੇਗਾ ਨਿਸੰਦੇਹ<sup>18</sup>;  
ਤੁਮ ਐਸੇ ਹੋਤੇ ਤੋ ਮੁਝ ਕੋ ਨ ਥਾ ਤੁਮ੍ਹਾਰਾ ਹੀ ਯਹ ਗੇਹ<sup>19</sup> ।  
ਘੋੜੋਂ ਕਾ ਸੌਦਾ ਕਰਤੇ ਹੋ ਮੁਝ ਐਸੇ ਪੁਰਸ਼ੋਂ ਕੇ ਸਾਥ,  
ਪਰ ਤੁਮ ਬੇਚ ਨਹੀਂ ਸਕਤੇ ਹੋ ਪੁਰਸ਼ੋਂ ਕੋ ਪਸ਼ੂਪਨ ਕੇ ਹਾਥ ।  
ਮੈਂ ਕੁਛ ਪੁਰਸ਼ ਪਰੀਕ੍ਸ਼ਾ<sup>20</sup> ਕਾ ਭੀ ਕਰਤਾ ਹੂੰ ਅਭਿਆਸ<sup>21</sup>,  
ਮੁਝੇ ਕਭੀ ਧੱਖਾ ਦੇਗਾ ਤੋ ਦੇਗਾ ਮੇਰਾ ਭੀ ਵਿਸ਼ਵਾਸ ।  
ਆਯਾ ਨਹੀਂ ਯਹਾਂ ਮੈਂ ਯੋਂ ਹੀ ਆਖ ਬੰਦ ਕਰਕੇ ਯਾ ਝੀਮ<sup>22</sup>,  
ਹਿੰਦੂ ਮੁਸਲਮਾਨ ਹਮ ਦੋ ਹੈਂ ਕਿੰਤੁ ਏਕ ਹੈ ਰਾਮ—ਰਹੀਮ ।  
ਯਵਨੋਂ ਕਾ ਹਿੰਦੂ ਵਿਰੋਧ ਹੀ ਮੁਝੇ ਕਿਜੇ ਹੈ ਯਵਨ—ਵਿਰੁੱਧ,  
ਔਰ ਨਹੀਂ ਤੋ ਮਨੁੱਖ ਮਾਤ੍ਰ<sup>23</sup> ਮੇਂ ਰਖਤਾ ਹੂੰ ਮੈਂ ਸਮਤਾ<sup>24</sup> ਸੁਧ ।  
ਹਿੰਦੂ—ਗੁਰ<sup>25</sup> ਹੂੰ ਮੇਂ ਪਹਲੇ ਹੀ, ਹੁੰਗਾ ਆਜ ਤੁਮ੍ਹਾਰਾ ਪੀਰ,  
ਮੁਝੇ ਮਾਲਵੇ ਪਹੁੰਚਾਨੇ ਕੀ ਕਰੋ ਯਹੀ ਅਬ ਤੁਮ ਤਦਬੀਰ ।”  
ਸਹਜ ਸਾਧ ਥੇ, ਯਵਨ ਸੰਤ ਬਨ ਬਿਖਰਾ ਕਰ ਸਿਰ ਕੇ ਸਬ ਬਾਲ,  
ਛਿਪੇ ਘਨੋਂ ਮੇਂ ਭਾਨੁ—ਤੁਲਸ ਗੁਰ<sup>26</sup>, ਬਚੇ ਵੈਰਿਯੋਂ ਸੇ ਉਸ ਕਾਲ ।

1. ਸਰੱਖਿਅਤ 2. ਪਿਛੋਕੜ ਵਾਲੀ ਦੀਵਾਰ 3. ਮੋਰੀ 4. ਪੰਛੀ 5. ਪਿੰਜਰੇ ਨੂੰ ਤੋੜ 6. ਜੰਗਲ 7. ਤੜਕੇ  
8. ਵਪਾਰੀ 9. ਜਾਣ—ਪਛਾਣ ਵਾਲੇ, ਜਾਣਕਾਰ 10. ਹੈਰਾਨ 11. ਚਾਣਕ 12. ਪੁਸ਼ਾਕ 13. ਮੈਲਾ 14. ਸ਼ਰਨ, ਢੇਹੀ 15. ਸੁਆਗਤ ਤੇ ਆਉਂਦੇ ਭਗਤ 16. ਪ੍ਰਸੰਨਤਾ 17. ਬਾਰ ਬਾਰ 18. ਬਿਲਾਂ ਸ਼ੱਕ 19. ਘਰ 20. ਮਨੁੱਖ ਦੀ ਪਰੀਖਿਆ ਜਾਂ ਪਰਖ 21. ਅਭਿਆਸ 22. ਸਮਤ ਹੋ ਕੇ 23. ਮਨੁੱਖ ਮਾਤਰ 24. ਬਰਾਬਰੀ 25. ਹਿੰਦੂਆਂ ਦਾ ਗੁਰੂ 26. ਗੁਰੂ ਇਉਂ ਲੁਕ ਰਹੇ (ਵਾਲਾ ਵਿਚ) ਜਿਵੇਂ ਦੂਰਜ ਬੰਦਲਾਂ ਵਿਚ ਲੁਕ ਜਾਂਦਾ ਹੈ ।



## ਬੱਚੇਂ ਕੀ ਹਤਿਯਾ

ਕਿੰਤੁ ਹਾਯ ! ਉਨਕੇ ਵੇ ਬੱਚੇ ਉਨਕੀ ਬੂੜੀ ਮਾਂ ਕੇ ਸਾਥ,  
ਸਵਰ—ਜਾਲ ਮੇਂ ਸਿੰਹੀ—ਸ਼ਿਸ਼ੁ—ਸਮ<sup>1</sup> ਪੜੇ ਕਾਲ ਰਿਪੁਉਂ ਕੇ ਹਾਥ।  
ਕਹਤੇ ਹੈਂ ਗੁਰੁ ਕਾ ਦ੍ਰਿਸ਼<sup>3</sup> ਜਨਮਾ ਗੰਗਾ ਰਾਮ ਨਾਮ ਕਾ ਭ੍ਰਿਤਜ<sup>4</sup>,  
ਯਵਨੋਂ ਸੇ ਮਿਲ ਗਯਾ ਲੋਭ—ਵਸ਼<sup>5</sup>, ਕਿਯਾ ਉਸੀ ਨੇ ਯਹ ਦੁਸ਼ਕ੍ਰਿਤਜ<sup>6</sup>।

ਹੋਤੇ ਹੈਂ ਬ੍ਰਾਹਮਣ—ਕੁਲ ਮੇਂ ਭੀ ਰਾਵਣ ਸੇ ਰਾਕੁਸ਼ਸ਼<sup>7</sup> ਬਹੁ ਵਨਯ<sup>8</sup>,  
ਔਰ ਵਿਭੀਸ਼ਣ—ਤੁਲਜ<sup>8</sup> ਰਾਮ ਕੇ ਭਕਤ ਰਾਕੁਸ਼ਸ਼ੋਂ ਮੇਂ ਭੀ ਧਨਸ਼।  
ਉਂਚੇਂ ਮੇਂ ਭੀ ਨੀਚ ਮਿਲੇ ਤੋ ਉਂਚੇਂ ਕਾ ਯਸ਼ ਹੋ ਕਯੋਂ ਮੰਦ ?  
ਗੁਰੁਓਂ ਕੇ ਵੈਰੀ ਥੇ ਬਹੁਧਾ<sup>10</sup> ਸ੍ਰਯ<sup>11</sup> ਉਨ੍ਹੀਂ ਕੇ ਭਾਈ—ਬੰਦ।

ਸਰਹਿਦੀ ਸੂਬਾ ਕੇ ਸੰਮੁਖ<sup>12</sup> ਲੇ ਜਾਯੇ ਜਾਨੇ ਕੀ ਬੇਰ<sup>13</sup>,  
ਬਚੇਂ ਸੇ ਬੂੜੀ ਦਾਦੀ ਯੋਂ ਬੋਲੀ—ਉਨ ਪਰ ਕ੍ਰਿਸ਼ ਕਰ<sup>14</sup> ਫੇਰ—  
“ਹੇ ਮੇਰੇ ਬੇਟੇ ਕੇ ਬੇਟੇ ਮੇਰੇ ਦੁਗੁਨੇ ਹਰਸ਼ ਵਿਸ਼ਾਦ<sup>15</sup>,  
ਮੇਰੇ ਤੁਮ੍ਹਾਰੇ ਦਾਦਾ ਕੈਸੇ ਤੁਮ੍ਹੇਂ ਨ ਭੂਲੇ ਇਸਕੀ ਯਾਦ।

ਆਜ ਬਹੁਤ ਕਰਕੇ ਤੁਮ ਕੋ ਭੀ ਅਦਯ<sup>16</sup> ਯਵਨ ਡਾਲੈਂਗੇ ਮਰ.  
ਕਿੰਤੁ ਵਹੀ ਕਰਨਾ ਕਿ ਕਹੇਂ ਸਦ ‘ਸਿਰ ਦੇ ਡਾਲਾ, ਦਿਯਾ ਨ ਸਾਰ।’  
ਵਤਸ, ਨ ਭੂਲੇ ਤੁਮ ਕੋ ਅਪਨੇ ਪੂਜਯ<sup>17</sup> ਪਿਤਾ ਕੀ ਅੰਤਿਮ ਬਾਤ,  
‘ਵੀਰ ਵਤਸ ਤੁਮ ਵਹੀ ਰਹੋ ਬਸ, ਸਹੋ ਭਲੇ ਹੀ ਸੋ ਉਤਪਾਤ<sup>18</sup>।’

ਜਾਓ, ਉਧਰ ਅਮਰ ਹੋ ਤੁਮ, ਲੋ—ਹਿੰਦੂ ਕੇ ਘਰ ਘਰ ਅਵਤਾਰ,  
ਮਰੂ ਇਧਰ ਮੈਂ ਰੋਤੀ—ਗਾਤੀ—‘ਸਿਰ ਦੇ ਡਾਲਾ, ਦਿਯਾ ਨ ਸਾਰ।’—”  
“ਦਾਦੀ ਜੀ, ਨਿਸ਼ਚਿੰਤ<sup>19</sup> ਰਹੋ ਤੁਮ, ਗਾਓ ਔਰ ਮਨਾਓ ਮੋਦ<sup>20</sup>,  
ਮ੍ਰਿਤਯੁ ਏਕ ਨਿਦ੍ਰਾ<sup>21</sup> ਹੈ ਅਪਨੀ, ਸੇਜ ਅਕਾਲ ਪੁਰੁਸ਼ ਕੀ ਗੋਦ।

1. ਜੰਗਲੀ ਮਨੁਖਾਂ ਦੇ ਜਾਲ ਵਿਚ ਸ਼ੇਰਣੀ ਦੇ ਬੱਚੇ ਵਾਂਗ 2. ਦੁਸ਼ਮਣ 3. ਬ੍ਰਾਹਮਣ 4. ਸੇਵਕ, ਨੌਕਰ 5. ਲੋਭ ਦੇ ਕਾਰਣ 6. ਬੁਰਾ ਫੰਮ 7. ਰਾਖਸ਼ 8. ਜੰਗਲੀ 9. ਵਿਭੀਸ਼ਣ ਜਿਹੇ 10. ਅਕਸਰ 11. ਆਪ 12. ਸਾਹ-ਮਣੇ 13. ਵਾਰੀ 14. ਦੁਰਬਲ ਹੱਥ 15. ਸੁਖ ਦੁਖ 16. ਤਰਸ ਰਹਿਤ 17. ਪੂਜਾ ਦੇ ਯੋਗ, ਪੂਜਨੀਕ 18. ਭਾਵ ਜੁਲਮ ਤੋਂ ਹੈ 19. ਬੇ ਟਿਕਟ 20. ਖੁਸ਼ੀਆਂ 21. ਮੌਤ ਤਾਂ ਸਾਡੇ ਲਈ ਨੀਂਦ ਦੇ ਬਰਾਬਰ ਹੈ



ਨਿਤਯ ਖੇਲਤੇ ਥੇ ਲੜਕੇ ਮੇਂ ਹਮ ਮਰਨੇ—ਜੀਨੇ ਕੇ ਖੇਲ,  
ਅਨਾਯਾਸ<sup>1</sup> ਕ੍ਰੀੜਾ ਪੂਰਵਕ<sup>2</sup> ਹੀ ਲੋਂਗੇ ਉਸੇ ਯਹਾਂ ਭੀ ਝੇਲ<sup>3</sup> ।”  
ਭਰਾ<sup>4</sup> ਹੁਆ ਥਾ ਬੜੇ ਠਾਠ ਕਾ ਸੂਬਾ ਕਾ ਸ਼ਾਹੀ ਦਰਬਾਰ,  
ਖਵੇ ਹੁਏ ਥੇ ਦੇਵ—ਦਤ ਸੇ<sup>5</sup> ਗੁਰੁ ਕੇ ਦੋਨੋਂ ਦਿਵਯ<sup>6</sup> ਕੁਮਾਰ ।

ਨਿਰੁਨਿਮੇਸ਼<sup>7</sup> ਹਰ ਗਏ ਦੇਖਤੇ ਕ੍ਰਸ਼ਣ<sup>8</sup> ਭਰ ਸਬ ਵਿਸੁਸਯ<sup>9</sup> ਕੇ ਸਾਥ,  
ਫੇਰੇ ਬੜੀ ਦਾੜ੍ਹੀਯੋਂ ਪਰ ਫਿਰ ਕਾਜੀ ਮੁੱਲਾਓਂ ਨੇ ਹਾਥ ।  
ਬੋਲਾ ਤਬ ਸੂਬਾ ਬਜੀਰ ਖਾਂ—“ਕਯਾ ਅੱਛੇ ਲੜਕੇ ਹੈਂ ਵਾਹ !  
ਨਿਕੇ ਸਾਥ ਖੇਲ ਉਨਕੇ ਕੀ ਹੋ ਉਠਤੀ ਹੈ ਜੀ ਮੇਂ ਚਾਹ ।

ਬੱਚੋ, ਮੁਸਲਮਾਨ ਹੋਨੇ ਕੋ ਹੋ ਜਾਓ ਅਬ ਤੁਮ ਤੈਯਾਰ,  
ਤੁਮੇ ਮਾਰਨੇ ਕੋ ਬਦਲੇ ਹਮ ਪਯਾਰ ਕਰੇਂਗੇ ਸੋ ਸੋ ਵਾਰ<sup>10</sup> ।”  
“ਤੋ ਕਯਾ ਫਿਰ ਹਮ ਨਹੀਂ ਮਰੇਂਗੇ ? ਅਮਰ ਰਹੇਂਗੇ ਕਯਾ ਤੁਮ ਆਪ ?  
ਕਿੰਤੁ ਅਮਰ ਹੋਂ ਤੋ ਭੀ ਹਮ ਤੋ ਨਹੀਂ ਕਰੇਂਗੇ ਐਸਾ ਪਾਪ ।

ਬੜੇ ਭੀ ਮਰ ਮਿਟੇ ਹਮਾਰੇ ਫਿਰ ਹਮ ਬੱਚੋਂ ਕੀ ਕਯਾ ਬਾਤ ?  
ਵੀਰ—ਵਤ੍ਸ<sup>11</sup> ਹਮ ਵਹੀਂ ਰਹੇਂਗੇ ਸਹੇਂ ਭਲੇ ਹੀ ਸੋ ਉਤਪਾਤ<sup>12</sup> ।”  
“ਅਰੇ, ਤੁਮਾਰੇ ਬੜੇ ਨੇ ਤੋ ਕਰ ਲੀ ਥੀ ਦੁਨੀਯਾ ਕੀ ਸੈਰ,  
ਤੁਮ ਨਾਦਾਨ<sup>13</sup> ਮੌਤ ਕੇ ਘਰ ਮੇਂ ਰਖਨੇ ਜਾਤੇ ਹੋ ਕਯੋਂ ਪੈਰ ?”

“ਰੱਖੋ ਤੁਮ ਦਾਨਾਪਨ<sup>14</sup> ਅਪਨਾ ਰਹਨੇ ਦੋ ਹਮ ਕੋ ਨਾਦਾਨ  
ਬਨ ਸਕਤੇ ਹੈਂ ਬੜੀ ਖੁਸ਼ੀ ਸੇ ਪਰਮ—ਮ੍ਰਿਤਯ ਕੇ ਹਮ ਮੰਹਮਾਨ<sup>15</sup> ।  
ਦੇਖੀ ਦੁਨੀਯਾ ਦੰਗ ਤੁਮਾਰੀ ਦੇਖਾ ਯਹ ਜਗਤੀਤਲ<sup>16</sup> ਤੰਗ,  
ਰੰਗ ਬਦਲ ਕਥ ਭੀ ਯਹ ਗਿਰਗਿਟ<sup>17</sup> ਨਹੀਂ ਬਦਲਤਾ ਅਪਨੇ ਢੰਗ ।”

ਬੋਲਾ ਫਤਹ ਸਿੰਘ ਭਾਈ ਸੇ —ਭੈੱਯਾ, ਯਹਾਂ ਨਹੀਂ ਕਯਾ ਬਾਤ ?  
ਵਹੀ ਸੂਰਜ—ਸ਼ਸ਼ਿ<sup>18</sup>, ਵੇ ਹੀ ਤਾਰੇ ਵਹੀ ਰਾਤ—ਦਿਣ ਸਾਂਝ ਪ੍ਰਾਤ<sup>19</sup> ।  
ਵੇ ਹੀ ਫੂਲ ਔਰ ਪੱਤੇ ਹੈਂ ਖਿਲੇ ਨਹੀਂ ਕਿ ਝੜੇਂ ਤਤਕਾਲ<sup>20</sup>,  
ਵਹੀ ਭੂਮੀ, ਜਿਸ ਪਰ ਯੇ ਮਾਨਵ<sup>21</sup> ਡਾਲੇ ਬੈਠੇ ਹੈ ਪਸ਼ੁ—ਜਾਲ ।

1. ਅਚਾਨਕ ਹੀ 2. ਖੇਡ ਦੇਡ ਵਿਚ ਹੀ 3. ਬੱਲਣਾ 4. ਭਰਿਆ 5. ਦੇਵਤਿਆਂ ਦੇ ਦੂਤਾਂ ਵਾਂਗ 6. ਸੌਦਰ, ਨੂਰਾਨੀ 7. ਟਿਕਟਕੀ ਲਾ ਕੇ, ਅਖ ਬਪਕੇ ਬਿਨਾਂ 9. ਭਲ ਭਰ ਲਈ 9. ਹੈਰਾਨੀ 10. ਵੈਰ 11. ਵੀਰ ਦੀ ਸੰਤਾਨ 12. ਜੁਲਮ 13. ਬੇਸਮਝ 14. ਸਿਆਣਪ 15. ਪਰਮ ਲਈ ਹੋਣ ਵਾਲੀ ਮੌਤ ਦੇ ਅਸੀਂ ਮਹਿਮਾਨ ਹਾਂ 16. ਧਰਤੀ 17. ਕੋੜ੍ਹ ਕਿਰਲਾ 18. ਸਰਜ ਤੇ ਚੰਦ 19. ਮੰਬ—ਮਵੇਰ 20. ਬਟ, ਤੁਰਤ 21. ਮਨੁਖ



ਧਰਮ, ਹਮਾਰੇ ਸਾਥ ਹਮਾਰਾ ਫਿਰ ਕਯਾ ਹਮੇਂ ਚਾਹਿਏ ਤਾਤ<sup>1</sup> ?  
ਵੀਰ ਵਤਸ ਹਮ, ਵਹੀ ਰਹੇਂਗੇ ਸਹੇ ਭਲੇ ਹੀ ਸੇ ਉਤਪਾਤ ।”  
ਤੁਮ ਬੱਚੇ ਹੋ, ਅਭੀ ਵਹਾਂ ਕੇ ਮਜੇ ਨਹੀਂ ਤੁਮ ਕੋ ਮਾਲੂਮ,  
ਮਰਨਾ ਕਭੀ ਨਹੀਂ ਚਾਹੇਂਗੇ ਜੀਨਾ ਚਾਹੇਂਗੇ ਝੁਕ ਝੂਮ ।”

“ਮਜੇ ਮੁਬਾਰਕ ਰਹੇਂ ਤੁਮੇਂ ਵੇ, ਦਮੇਂ ਨਹੀਂ ਕੁਛ ਉਨਸੇ ਕਾਮ,  
ਜੇ ਰਸ ਚਖ ਕਰ ਡਰੇਂ ਮੌਤ ਸੇ ਕਰੇਂ ਕਯੋਂ ਨ ਹਮ ਉਸੇ ਪ੍ਰਣਾਮ ।”  
“ਆਖਿਰ ਮੁਸਲਮਾਨ ਹੋਨੇ ਸੇ ਕਰਤੇ ਹੋ ਤੁਮ ਕਯੋਂ ਇਨਕਾਰ ?”  
“ਔਰ ਤੁਮੀਂ ਕਯੋਂ ਹਠ<sup>2</sup> ਕਰਤੇ ਹੋ ਕਿ ਹਮ ਭ੍ਰਸ਼ਟ ਹੋਂ ਕਿਸੀ ਪ੍ਰਕਾਰ ?”

ਮੁਸਕਾ ਕਰ ਬੋਲਾ ਵਜੀਰ ਖਾਂ—“ਮੁਸਲਮਾਨ ਹੋਨੇ ਕੇ ਬਾਦ,  
ਸ਼ਾਦੀ ਕਰਨੇ ਕੋ ਜੱਨਤ ਕੀ ਹੂਰੇਂ ਤੁਮੇਂ ਕਰੇਂਗੀ ਯਾਦ ।”  
“ਵੇ ਹੂਰੇਂ ਹੋਂਗੀ ਕਿ—ਚੜੇਲੇਂ, ਇਸੇ ਜਾਨਤਾ ਹੈ ਭਗਵਾਨ,  
ਧਰਮ ਛੱਡ ਕਰ ਹਮੇਂ ਸ੍ਵਰ੍ਗ ਭੀ ਜਾਨ ਪੜੇਗਾ ਨਰਕ ਸਮਾਨ<sup>3</sup> ।”

“ਮੁਸਲਮਾਨ ਹੋਨੇ ਸੇ ਤੁਮ ਕੋ ਇੱਜਤ ਦੇਂਗੇ ਸ਼ਾਹੰਸ਼ਾਹ ।”  
“ਕਿੰਤੂ ਧਰਮ ਜੋ ਧਿੱਕਾਰੇਗਾ ਕੌਨ ਸਹੇਗਾ ਉਸਕਾ ਦਾਹ<sup>4</sup> ?”  
“ਜੀਕਰ ਕੁਛ ਕਰ ਤੋ ਸਕਤੇ ਹੋ, ਅਰੇ, ਦੇਖ ਸੁਨ ਕਰ ਹੰਸ ਬੋਲ,  
ਮਰ ਕਰ ਕਯਾ ਜਾਨੇ, ਕਯਾ ਹੋਗਾ ਪਪ ਜਾਓਗੇ ਅਭੀ ਅਡੋਲ<sup>5</sup> ।”

ਕਿੰਤੂ ਚਾਹਤੇ ਹੈਂ ਕਬ ਮਰਨਾ ? ਜੀਨੇ ਕੇ ਇੱਛੁਕ ਹਮ ਲੋਗ,  
ਤੁਮੀਂ ਕਰ ਰਹੇ ਹੋ ਹਠ<sup>6</sup> ਕਰਕੇ ਹਮੇਂ ਮਾਰਨੇ ਕਾ ਉਦਯੋਗ<sup>7</sup> ।  
ਉਸ ਜੀਨੇ ਸੇ ਜਿਸਮੇਂ ਹਮਕੋ ਜੀ ਮੇਂ ਹੁਆ ਕਰੇਗੀ ਗੁਲਾਨਿ,  
ਇਸ ਸੰਤੋਸ਼ਪੂਰਣ<sup>8</sup> ਮਰਨੇ ਮੇਂ ਤੁਮੀਂ ਕਹੋ—ਹੈ ਲਾਭ ਕਿ ਹਾਨਿ ।”

“ਘੋੜੇਂ ਪਰ ਰੜ੍ਹ ਕਰ ਘੁਮੇਂਗੇ ਰਾਜ ਕਰੇਂਗੇ ਬਨੇ ਨਵਾਬ,  
ਸੂਲੀ ਪਰ ਚੜ੍ਹ ਕਰ ਕਯਾ ਲੋਗੇ? ਦੇਂਗੇ ਇਸਕਾ ਕੌਨ ਜਵਾਬ ?”  
“ਘੋੜੇ ਨਹੀਂ ਗਧੇ ਹੋਂਗੇ ਵੇ, ਰਾਜਯ ਬਨੇਂਗੇ ਰੰਕ—ਨਿਵਾਸ<sup>9</sup>,  
ਹਮ ਜੋ ਯੋਂ ਹੀ ਰਾਜ—ਮਾਨਯ<sup>10</sup> ਹੈਂ, ਕਯੋਂ ਹੋਂ ਵਿਧਰਮਿਯੋਂ<sup>11</sup> ਕੇ ਦਾਸ<sup>12</sup> ?

1. ਭਾਵ ਭਾਈ ਤੋਂ ਹੈ ਇਹ ਇਕ ਅ ਦਰ ਸੂਚਕ ਸੰਬੋਧਨ ਹੈ ਜਿਹੜਾ ਆਪਣੇ ਵੱਡਿਆਂ ਜਾਂ ਛੋਟਿਆਂ ਲਈ ਵਰਤਿਆ ਜਾਂਦਾ ਹੈ 2. ਜਿੰਦ 3. ਨਰਕ ਦੇ ਬਰਾਬਰ 4. ਸੰਤਾਪ 5. ਹਿੱਲਣ ਜੁਲਣ ਤੋਂ ਬਿਨਾ 6. ਜਿੰਦ 7. ਯਤਨ 8. ਸੰਤੋਖ ਨਾਲ 9. ਗਰੀਬਖਾਨਾ, ਗਰੀਬਾਂ ਦੀਆਂ ਝੁਗੀਆਂ 10. ਰਾਜ ਵਿਦ ਸਤਕਾਰੇ ਜਾਂਦੇ ਦਾ 11. ਗੈਰ ਧਰਮਾਂ ਵਾਲਿਆਂ ਦੇ 12. ਸੇਵਕ



ਗੁਰੂ ਗੋਵਿੰਦ ਸਿੰਹ ਕੇ ਬਾਲਕ, ਯਹੀ ਹਮਾਰਾ ਪਦ ਵਿਖਾਤਾ<sup>1</sup>,  
ਵੀਰ ਵਤਸ ਹਮ, ਵਹੀ ਰਹੇਂਗੇ ਸਹੇਂ ਭਲੇ ਹੀ ਕਰੀ ਉਤਪਾਤ।  
ਸਲੀ? ਉਸਕਾ ਡਰ ਨ ਦਿਖਾਓ, ਸੁਨੀ ਕਬੂਲੇ ਹਮ ਨੇ ਬੀਸੇ,  
ਦਿਏ ਅਨੇਕ ਮਹਾ ਪੁਰਸ਼ਾਂ ਨੇ ਸਾਰ ਨ ਦੇਕਰੇ ਅਧਨੇ...ਸੀਸ...

ਸਤਜ-ਦਾਨ<sup>2</sup> ਕਰਕੇ ਸੰਤੋਂ ਨੇ ਪਾਈ ਹੈ ਸੂਲੀ ਬਹੁ ਵਾਰ,  
ਦੇ ਸਕਤਾ ਥਾ ਉਨ੍ਹੇਂ ਔਰ ਕਯਾ ਯਹ ਮਿਥਯਾ<sup>3</sup> ਮਾਨੀ ਸੰਸਾਰ  
ਤੁਮ੍ਹੀਂ ਕਹੋ, ਕੈਸੇ ਛੋੜੇਂ ਹਮ ਪਰੰਪਰਾਗਤ<sup>4</sup> ਨਿਜੀ ਸੰਸਕਾਰ?  
ਸ੍ਰਜ ਹਮਾਰੇ ਦਾਦਾ ਜੀ ਨੇ ਸਿਰ ਦੇ ਡਾਲਾ ਦਿਯਾ ਨ ਸਾਰ।”

“ਬੱਚੇ, ਮਰਨਾ ਖੇਲ ਨਹੀਂ ਹੈ, ਕਰੋਂ ਨ ਤੁਮ ਐਸੀ ਹਠ—ਹੋੜ<sup>5</sup>।”  
“ਤਬ ਭੀ ਹਮ ਤੁਮ ਸਭੀ ਮਰੇਂਗੇ ਹੈ ਜੀਨੇ—ਮਰਨੇ<sup>6</sup> ਕਾ ਜੋੜ।”  
“ਤੋ ਫਿਰ ਮਰੋ” ਕਹਾ ਸੂਬਾ ਨੇ, ਬੋਲ ਉਠੇ ਕਿਤਨੇ ਹੀ ਲੋਗ—  
“ਇਨ੍ਹੇਂ ਕਭੀ ਬਚਨੇ ਨ ਦੀਜਿਏ ਮਿਟੇਂ ਅਭੀ ਆਗੇ ਕੋ ਰੋਗ।”

ਬੋਲਾ ਫਿਰ ਨਵਾਬ ਬੱਚੇਂ ਸੇ “ਸੁਨ ਲੋ ਔਰ ਸਮਝ ਲੋ ਸਾਫ,  
ਮੈਂ ਕਰ ਭੀ ਦੂਂ, ਪਰ ਨ ਕਰੇਂਗੇ ਕਾਜੀ—ਮੁੱਲਾਂ ਤੁਮਕੋ ਮਾਫ।”  
“ਖੋਲੋਂ ਬੜੀ ਖੁਸ਼ੀ ਸੇ ਹਮ ਪਰ ਵੇ ਸਬ ਆਪਨੇ ਕੁਰਾਨ,  
ਕਿੰਤੁ ਹਮਾਰਾ ਦੋਸ਼ ਨਹੀਂ ਕੁਛ, ਇਸਕਾ ਸਾਕਸ਼ੀ<sup>7</sup> ਹੈ ਭਗਵਾਨ।

ਮਾਰੇ ਜਾਵੇ ਯਹਾਂ ਭਲੇ ਹੀ ਨਹੀਂ ਕਰੇਂਗੇ ਹਮ ਅਪਘਾਤ<sup>8</sup>  
ਵੀਰ ਵਦਸ ਹਮ ਵਹੀਂ ਰਹੇਂਗੇ ਸਹੇਂ ਕਜੇਂ ਨ ਸੈ ਸੇ ਉਤਪਾਤ।”  
‘ਤੋ ਜੋ ਕੁਛ ਕਰਨਾ ਹੋ ਕਹ ਲੋ ਕਰ ਲੋ ਤੁਮ ਅਪਨੋਂ ਕੀ ਯਾਦ।”  
“ਕੁਸ਼ਮਾ<sup>9</sup> ਕਰੇ ਵਹ ਹਰਿ ਹਮ ਸਬਕੇ ਅਨਜਾਨੇ ਕੇ ਸਭੀ ਪ੍ਰਮਾਦ<sup>10</sup>।”

“ਸੁਨੋ, ਹਮਾਰੇ ਨਬੀ, ਖੁਦਾ ਸੇ ਤੁਮ੍ਹੇਂ ਬਖਸ਼ਵਾ ਦੇਂਗੇ ਹਾਲ।”  
“ਤਬ ਕਯਾ ਉਨ ਕੇ ਬਲ ਪਰ ਹੀ ਤੁਮ ਕਰਤੇ ਹੋ ਯੇ ਕਰਮ ਕਰਾਲ<sup>11</sup>?  
ਅਗਵਰਤਿਯੋ<sup>12</sup> ਕੇ ਅਨੁਯਾਯੀ<sup>13</sup> ਕਰੇਂ ਨ ਉਨ ਕੇ ਪੀਛੇ ਭੂਲ,  
ਮੁਕੁਤਿ ਦਿਖਲਾਵੇਂਗੇ ਸ੍ਰਕਰਮ<sup>14</sup> ਹੀ, ਨਹੀਂ ਕਿਸੀ ਕੇ ਨਬੀ—ਰਸੂਲ।”

1. ਪ੍ਰਸਿਧ ਪਦ 2. ਸੱਚਾ ਦਾਨ 3. ਮਿਥਿਆ 4. ਪਰੰਪਰਾ ਤੋਂ ਚਲੇ ਆਉਣ ਵਾਲੇ 5. ਜਿੱਦ ਤੇ ਮੁਕਾਬਲਾ  
6. ਜੀਉਣ ਤੇ ਮਰਨ 7. ਗਵਾਹ 7. ਦੋਖਾ 9. ਖਿਮਾ 10. ਗਲਫਤ ਭੁੱਲਾ 11. ਭਿਆਣਕ ਕੰਮ, ਭਿਆਣਕ  
ਕਰਮ 12. ਰਹਿਬਰ 13. ਚੇਲੇ 14. ਆਪਣੇ ਕਰਮ, ਆਪਣੇ ਕੰਮ



ਗਰਜ ਉਠੇ ਸਬ ਕਾਜੀ—ਮੁੱਲਾ—“ਓ ਪਾਜੀ, ਕਾਫਿਰ ਕੰਬਖ਼ਤ ।”  
ਕਾਪ ਉਠਾ ਥਾ ਮਾਨੋਂ ਉਨੇ ਕੇ ਸ਼ਾਹੀ ਮਜ਼ਹਬ ਕਾ ਹੀ ਤਖ਼ਤ ।  
ਫਤਹ ਸਿੰਘ ਨੇ ਕਹਾ— ‘ਭਲੇ ਹੀ ਛੋੜੋ ਤੁਮ ਵਾਣੀ ਕੇ ਬਾਣ,  
ਧੋਖੇ ਮੇਂ ਛਿਨ ਰਏ ਪ੍ਰਥਮ ਹੀ ਹਮ ਦੋਨੋਂ ਕੇ ਯਹਾਂ ਕ੍ਰਿਪਾਣ ।

ਖਰੀ ਬਾਤ ਰੂਖੀ ਹੋਤੀ ਹੈ ਕਿੰਤੁ ਰਹੇ ਤੁਮਕੋ ਯਹ ਗਜਾਤ<sup>1</sup>—  
ਵੀਰ ਵਤਸ ਹਮ, ਵਹੀ ਰਹੇਗੇ, ਸਹੇਂ ਕਜੋਂ ਨ ਸੋ ਸੋ ਉਤਪਾਤ ।”  
ਕੁਛ ਸਹਿਦਯ<sup>2</sup> ਧੀਰੇ ਸੇ ਬੋਲੇ ਕਯਾ ਅੱਛੇ ਬੱਚੇ ਥੇ ਵਾਹ !  
ਕੱਚੇ ਹੋਨੇ ਪਰ ਵੀ ਕਿਤਨੇ ਪਕੇ ਥੇ ਸੱਚੇ ਥੇ, ਵਾਹ !”

ਬੱਚੇ ਮਗਰ ਸਾਪ ਕੇ ਬੱਚੇ ਗਰਜੇ ਕਾਜੀ—ਮੁੱਲਾ ਘੋਰ—  
“ਕਿਏ ਜਾਏ ਯੇ ਪੱਕੇ ਕਾਫਿਰ ਜੀਤੇ ਜੀ ਦੋਨੋਂ ਦਰਗੋਰ<sup>3</sup> ।  
ਮਿੱਟੀ ਨਹੀ, ਈਂਟ ਚੂਨੇ ਸੇ ਚਿਨਵਾ ਦਿਏਂ ਜਾਏਂ ਯੇ ਢੀਠ,  
ਪੰਚਚਾਨੇਂ ਕੁਛ ਤੋ ਮਰਨੇ ਕੋ ਯੇ ਕਯਾ, ਇਨ ਕੇ ਬਾਪ ਬਸੀਠ<sup>4</sup> ।”

ਤੁਮ ਤੋ ਮਰਨੇ ਕੋ ਕਹਤੇ ਹੋ ਡਰਤੇ ਹੋਂਗੇ ਉਸ ਸੇ ਆਪ,  
ਮਰਨਾ ਕਯਾ, ਜੀਨੇ ਭੀ ਕੁਛ ਗਿਨਤੇ ਨਹੀ ਹਮਾਰੇ ਬਾਪ ।”  
ਜੋਰਾਵਰ ਨੇ ਕਹਾ ਫਤਹ ਸੇ “ਭਾਈ ਘਬਰਾਨਾ ਮਤ ਆਜ,  
ਜਾਤਿ, ਧਰਮ, ਕੁਲ ਔਰ ਦੇਸ਼ ਕੀ ਰਖਨੀ ਹੋਗੀ ਤੁਮ ਕੋ ਲਾਜ ।”

“ਭੈਯਾ, ਮੈਂ ਕਜੋਂ ਘਬਰਾਉਂਗਾ ? ਮੁਝ ਪਰ ਗੁਰੂ-ਵਾਣੀ<sup>5</sup> ਕੀ ਛਾਂਹ;—  
‘ਸਿਰ ਦੇ ਕਰ ਭੀ ਨਹੀਂ ਛੋੜਿਏ ਧਰਮ ਔਰ ਵਹ ਪਕੜੀ ਬਾਂਹ ।’  
ਵਾਹ ! ਗੁਰੂ ਕੀ ਫਤਹ—ਮੁਝੀ ਮੇਂ ਸ਼ਤ੍ਰੂ<sup>6</sup> ਜਨੋਂ ਕੇ ਸਿਰ ਪਰ ਲਾਤ;  
ਵੀਰ ਵਤਸ ਹਮ, ਵਹੀ ਰਹੇਗੇ ਸਹੇਂ ਭੋਲੇ ਹੀ ਸੋ ਉਤਪਾਤ ।

ਅਚਲ<sup>7</sup> ਖੜੇ ਥੇ ਦੋਨੋਂ ਬੱਚੇ ਬਨੇ ਆਪ ਨਿਜ ਵਿਜਯ ਸੁਤੰਭ<sup>8</sup>;  
ਚਾਰੋਂ ਔਰ ਅੰਤ ਦੇਸ਼ ਮੇਂ ਉਨ ਕੇ ਹੁਈ ਚਿਨਾਈ ਹੀ ਆਰੰਭ ।  
ਨਿਰਦਯ ਸ਼ਤ੍ਰੂ ਨਿਹਾਰ<sup>9</sup> ਰਹੇ ਥੇ, ਥੇ ਨਿਸ਼ਕੰਘ<sup>10</sup> ਉਭਯ ਕੁਲ ਦੀਪ<sup>11</sup>;  
ਸਬ ਪ੍ਰਸਤਾਵ-ਪਤੰਗ<sup>12</sup> ਖਲੋਂ ਕੇ ਦਗ੍ਧ<sup>13</sup> ਹੁਏ; ਜੋ ਗਏ ਸਮੀਪ<sup>14</sup> !

1. ਗਿਆਤ, ਪਤ; 2. ਦਿਆਲੂ, ਨਰਮ ਦਿਲ ਵਾਲੇ 3. ਦਬ ਦਿਤੇ ਜਾਣ 4. ਦੂਤ 5. ਗੁਰੂਆਂ ਦੀ ਵਾਣੀ  
ਅਰਥਾਤ ਗੁਰੂ ਗ੍ਰੰਥ ਸਾਹਿਬ 6. ਵੈਰੀਆਂ 7. ਸਥਿਰ, ਅਡਿਗ 8. ਆਪਣੀ ਜਿਤ ਦੇ ਚਿੰਨ੍ਹ 9. ਨਿਰਦਈ ਵੈਰੀ  
ਜਿਨ੍ਹਾਂ ਦੇ ਦਿਲਾਂ ਵਿਚ ਕੋਈ ਤਰਸ ਨਹੀਂ ਸੀ 10. ਵੇਖ 11. ਬਿਨਾਂ ਕਿਸੇ ਹਿਲਜੁਲ ਜਾਂ ਕੰਬਤ ਤੋਂ  
12-13 ਦੋਵੇਂ ਕੁਲ ਦੇ ਦੀਪਕ ਭਾਵ ਦੋਹਾਂ ਸਾਹਿਬਜ਼ਾਦਿਆਂ ਤੋਂ ਹੈ 14-15. ਨੀਚਾਂ ਦੇ ਪ੍ਰਸਤਾਵ ਰੂਪੀ ਪਤੰਗੇ  
ਸਾਹਿਬਜ਼ਾਦਿਆਂ ਰੂਪੀ ਦੀਪਕਾਂ ਦੇ ਨੇੜੇ ਜਾਂਦੇ ਹੀ ਸੜ ਗਏ



ਜਬ ਪੈਰੋਂ ਤਕ ਹੁਈ ਜੁੜਾਈ ਕਹਨੇ ਲਗਾ ਨਵਾਬ ਨਿਸ਼ੀਸ<sup>1</sup> —  
 “ਅਬ ਭੀ ਇਸ ਪਿੰਜੜੇ ਕੇ ਬਾਹਰ ਆ ਸਕਤੇ ਹੋ ਤੁਮ ਦੋ ਹੰਸ।”  
 ਹਮੇ ਬੰਦ ਕਰਕੇ ਭੀ ਇਸ ਮੇਂ ਪਾ ਨ ਸਕੇਗਾ ਤੂ ਯੇ ਪ੍ਰਾਣ;  
 ਪਾਵਾਂਗੇ ਯੁਗ ਹੰਸ ਇਸੀ ਕ੍ਰਸਣ<sup>2</sup> ਹਰਿ ਕੇ ਪਦ-ਪਦਮੋ<sup>3</sup> ਮੇਂ ਤ੍ਰਾਣ।”

“ਅਰੇ ਕਮਰ ਤਕ ਚਿਨੇ ਗਏ ਹੋ ਬੋਲੋ, ਅਬ ਭੀ ਹੈ ਮੰਜੂਰ?”  
 “ਧਨਯਵਾਦ! ਅਪਨੀ ਸਮਾਧਿ ਯਹ ਦੇਖ ਰਹੇ ਹੈਂ ਹਮ ਭੀ ਘੂਰ।”  
 “ਔਰ ਦੇਖਤਾ ਹੂੰ ਭੈਯਾ<sup>4</sup> ਮੈਂ - ਪਾਗਲ ਸਿੱਖੋਂ ਕਾ ਸਮੁਦਾਯ।  
 ਜੋ ਇਨ ਹਤਭਾਗਯੋ<sup>5</sup> ਕੀ ਦਾਰੁਣ<sup>6</sup>—ਦੁਰਗਤਿ<sup>7</sup> ਬਨਾ ਰਹਾ ਹੈ ਹਾਯ।”

ਕਾਂਪ ਗਯਾ ਸੁਨ ਕਰ ਵਜੀਰ ਖਾਂ ਬੋਲਾ ਫਿਰ ਭੀ ਸੰਭਲ-ਸੰਭਾਲ—  
 “ਅਬ ਭੀ ਮੁਸਲਮਾਨ ਹੋ—ਬੋਲੋ? ਗਲਾ ਬੰਦ ਹੋਤਾ ਹੈ ਹਾਲ।”  
 ਕਹਾ ਕੁਪਿਤ<sup>8</sup> ਹੋ ਜੋਰਾਵਰ ਨੇ—“ਮੁਸਲਮਾਨ ਹੋਂ ਹਮ ਕਿਸ ਹੇਤ<sup>9</sup>?  
 ਕਯਾ, ਨਿਜ ਜੈਸੇ “ਨਿਰਦੋਸ਼<sup>10</sup> ਕੋ ਜੀਵਿਤ<sup>11</sup> ਚੁਨਾ ਕਰੇ, ਇਸ ਹੇਤੁ!

ਧਿਕ<sup>12</sup> ਅਧਰਮਿਯੋਂ, ਯਹੀ ਭਲਾ ਹੈ ਕਿ ਵਹ ਗਲਾ ਹੋ ਜਾਵੇ ਬੰਦ,  
 ਤੁਮ ਜੈਸੇ ਹਤਯਾਰੋ<sup>13</sup> ਸੇ ਜੋ ਬੋਲਾ, ਹੋਕਰ ਭੀ ਸੁਛੰਦ<sup>14</sup>।”  
 ਆਖ ਬੰਦ ਕਰ ਹੁਏ ਵਿਮੁਖ ਸੇ ਉਨ ਨੀਚੋਂ ਸੇ ਵੇ ਨਿਸੁਪਾਪ<sup>15</sup>,  
 ਮਾਤਾ ਪਿਤਾ ਅੰਰ ਉਸ ਪ੍ਰਭੂ ਕੀ ਚਿੰਤਨ ਕਰਤੇ ਥੇ ਚੁਪ ਚਾਪ।

ਜੀਤੇ ਜੀ ਚੁਨ ਦਿਏ ਗਏ ਯੋਂ ਵੇ ਦੋਨੋਂ ਮਾਈ ਕੇ ਲਾਲ,  
 ਗਾੜ<sup>16</sup> ਧਰੇਂ ਜਜੋਂ ਚੋਰ ਚੁਰਾ ਕਰ ਕਿਸੀ ਧਨੀ ਕੇ ਮੋਤੀ-ਮਾਲ<sup>17</sup>।  
 ਚਿਰ ਨੀਰਵਤਾ<sup>18</sup>! ਤਦਪਿ<sup>19</sup> ਵਹਾਂ ਪਰ ਸੁਨ ਸਾ ਪੜਤਾ ਰਾਤ ਵਿਰਾਤ<sup>20</sup>—  
 “ਵੀਰ ਵਤਸ ਹਮ ਵਹੀ ਰਹੇਗੇ ਸਹੇ ਭਲੇ ਹੀ ਸੋ ਉਤਪਾਤ।”

ਬਾਹਰ ਜਾਤੇ ਸ਼ਿਸ਼ੂ<sup>21</sup> ਕੋ ਧਰਨੇ ਜਾਏ ਯਥਾ ਮਾਤਾ ਪੁਚਕਾਰ,  
 ਬੂੜੀ ਦਾਦੀ ਭੀ ਬੱਚੇ ਕੇ ਪੀਛੇ ਛੋੜ ਗਈ ਸੰਸਾਰ।

## ਏਕਾਕੀ

ਗੁਰੂ ਗੋਵਿੰਦ ਸਿੰਹ ਸਬ ਸੁਨ ਕਰ ਰਹੇ ਅਚਲ<sup>22</sup> ਸੇ ਏਕ ਨਿਮੇਸ਼<sup>23</sup>,  
 ਅਨੁਭਵ ਕਰਨੇ ਕੀ ਭੀ ਮਾਨੋਂ ਸਕਤਿ ਨ ਥੀ ਉਨ ਮੇਂ ਅਵਸੇਸ਼<sup>24</sup>।

1. ਕਠੋਰ 2. ਪਲ 3. ਚਰਣ ਕਮਲਾਂ ਵਿਚ 4. ਭਰਾ 5. ਬੁਰੇ ਭਾਗਾਂ ਵਾਲਿਆਂ 6. ਭਿਅੰਕਰ, ਪੋਰ  
 7. ਦੁਰਗਤ 8. ਕ੍ਰੋਧਤ ਹੋਕੇ, ਗੁੱਸੇ ਵਿਚ ਆ ਕੇ 9. ਲਈ 10. ਆਪਣੇ ਜਿਹੇ ਨਿਰਦੋਸ਼ਿਆਂ ਨੂੰ 11. ਜੀਉਂਦੇ  
 12. ਧਿਕਾਰ, ਲਾਹਨਤ 13. ਜੱਲਾਦਾਂ 14. ਆਜ਼ਾਦ 15. ਪਾਪਾਂ ਤੋਂ ਰਹਿਤ 16. ਗੱਡਣਾ 17. ਮੋਤੀ ਆਦਿ  
 18. ਬਹੁਤ ਖਾਮੋਸ਼ੀ ਛਾ ਜਾਣ, ਚੁਪ ਚਾਪ ਹੋ ਜਾਣ ਤੇ 19. ਫੇਰ ਵੀ 20. ਰਾਤ ਬਰਾਤੇ 21. ਬਾਲਕ  
 22. ਸਥਿਰ 23. ਪਲ ਭਰ 24. ਬਾਕੀ



ਕੁਟੁੰਬਿਯੋ<sup>1</sup> ਕੇ ਬਿਨਾ ਅਕੇਲੇ ਸਹਨੇ ਲਗੇ ਆਜ ਵੇ ਸੋਕ<sup>2</sup>,  
ਪ੍ਰਤਹੁ ਕਾਲ<sup>3</sup> ਬਿਨਾ ਤਾਰੋਂ ਕਾ ਔਸਧੀਸ਼<sup>4</sup> ਜਸੋਂ ਇੰਦੁ<sup>5</sup> ਅਰੋਕ<sup>6</sup> ।  
ਕੁਸ਼ੋਭ ਸੋਕ<sup>7</sup> ਦੋਨੋਂ ਕੇ ਮਾਰੇ ਹਾਲ ਸਿੱਖੋਂ ਕਾ ਥਾ ਬੇਹਾਲ,  
ਆਂਧੀ—ਪਾਨੀ ਮੇਂ ਹੋਤੇ ਹੈਂ ਯਥਾ ਅਚਲ ਭੀ ਚੰਚਲ ਸਾਲ ।

“ਜੜ ਸੇ ਉਖੜਾ ਸਮਝੋ ਅਬ ਯੋਂ ਉੱਧਰ<sup>8</sup> ਯਵਨ ਰਾਜਯ ਕਾ ਝਾੜ”,  
ਕਹਤੇ ਹੁਏ ਉਨ੍ਹੋਂ ਨੇ ਸਹਸਾ<sup>9</sup> ਵਹੀਂ ਏਕ ਕੁਸ਼ ਲਿਯਾ ਉਖਾੜ ।  
ਖੋਕਰ ਭੀ ਸਰ੍ਵਸ੍ਵ<sup>10</sup> ਆਜ ਮੈਂ ਹੁਆ ਅਧਿਕਤਰ ਆਦਰਣੀਯ<sup>11</sup>,  
ਹੋਤਾ ਹੈ ਲਘੁ ਪਵਨ ਆਪ ਹੀ ਉੱਚ, ਸੁਛਤਾ<sup>12</sup> ਸੇ ਵਰਣੀਯ<sup>13</sup> ।

ਮਰ ਕਰ ਭੀ ਆਦ੍ਰਸ਼ ਰੂਪ ਮੇਂ ਅਮਰ ਹੁਏ ਮੇਰੇ ਸ਼ਿਸ਼ੁ ਬਾਲ;  
ਬੀਜ ਯਥਾ ਮਿੱਟੀ ਮੇਂ ਮਿਲਕਰ ਉਪਜਾਤੇ ਹੈਂ ਸੁਫਲ ਰਸਾਲ<sup>14</sup> !  
ਜਿਸ ਕਲ, ਜਾਤਿ ਦੇਸ਼ ਕੇ ਬੱਚੇ ਦੇ ਸਕਤੇ ਹੈਂ ਯੋਂ ਬਲਿਦਾਨ,  
ਉਸ ਕਾ ਵਰਤਮਾਨ ਕੁਛ ਭੀ ਹੋ ਪਰ ਭਵਿਸ਼ਯ<sup>15</sup> ਹੈ ਮਹਾ ਮਹਾਨ ।

ਗੁਰੁਕਲ ਵਾਰ ਚਲਾ ਅਪਨੇ ਕੋ ਜਾਤਿ—ਭਰਮ ਕੇ ਉਪਰ ਆਜ;  
ਸਮਝੇ ਸ੍ਵਯੰ<sup>16</sup> ਗ੍ਰੰਥ ਸਾਹਿਬ ਕੇ ਅਬ ਅਪਨਾ ਗੁਰੁ ਸਿੱਖ-ਸਮਾਜ !”  
ਗੁਰੁ ਨੇ ਸ੍ਵਯੰ ਗ੍ਰੰਥ ਸਾਹਿਬ ਕਾ ਫਿਰ ਸੰਪਾਦਨ ਕਿਯਾ ਸਸੁੱਧਿ<sup>17</sup>,  
ਦਿਖਲਾਈ ਸਬ ਔਰ ਉਨ੍ਹੋਂ ਨੇ ਅਪਨੀ ਵਿਮਲ ਵਿਲਕ੍ਸ਼ਣ ਬੁੱਧਿ<sup>18</sup> ।

ਰਾਮ ਰਾਯ ਨੇ ਗੁਰੁ ਵਾਣੀ ਕਾ ਭਯ ਸੇ ਪਾਠ ਕਿਯਾ ਥਾ ਅਨਯ,  
ਗੁਰੁ ਗੋਵਿੰਦ ਵਹੀਂ ਕਰ ਨਿਚਭਯ ਬਨੇ ਸ੍ਵਯੰ ਸੰਸੋਧਕ<sup>20</sup> ਧਨਯ !  
ਜੋ ਥਾ ਨੀਲੇ ਕਪੜੇ ਪਹਨੇ ਤੁਰਕ ਪਠਾਨੀ ਅਮਲ ਭਯਾ”,  
ਹੁਆ ਕਿ—“ਨੀਲ ਕਪੜੇ ਫਾੜੇ ਤੁਰਕ ਪਠਾਨੀ ਅਮਲ ਗਯਾ ।

ਤਬ ਗੁਰੁ ਨੇ ਔਰੰਗਜ਼ੇਬ ਕੋ ਭੇਜਾ ਅਪਨਾ ਵਹ ਜਯ ਪਤ੍ਰ<sup>20</sup>,  
ਜੋ ਉਨ ਕੀ ਵਾਣੀ ਰਾਣੀ ਕਾ ਬਨਾ ਆਜ ਭੀ ਰਾਜ ਛੱਤ੍ਰ ।  
‘ਤੁਝੇ ਚੁਨੌਤੀ<sup>21</sup> ਦੇਤਾ ਹੂੰ ਮੈਂ ਆ ਤੂੰ ਔਰ ਦਿਖਾ ਔਚਿਤਯ<sup>22</sup>—  
ਅਪਨੀ ਉਸ ਧਾਰਮਿਕਤਾ ਕਾ ਜੋ ਕਰ ਸਕਤੀ ਹੈ ਏਸੇ ਕ੍ਰਿਤਯ<sup>23</sup> ।

1. ਕੁਨਬੇ ਵਾਲਿਆਂ ਅਰਥਾਤ ਰਿਸ਼ਤੇਦਾਰਾਂ 2. ਦੁਖ 3. ਤੜਕਸਾਰ 4. ਚੰਦ੍ਰਮਾਂ 5. ਚੰਦ੍ਰਮਾ 6. ਸਾਫ 7. ਰੋਸ ਤੇ ਦੁਖ 8. ਸ਼ਰਾਹਤੀ 9. ਚਾਣਚਕ 10. ਸਭ ਕੁਝ 11. ਆਦਰ ਯੋਗ, ਸਤਿਕਾਰ ਯੋਗ 12. ਸਫਾਈ 13. ਪ੍ਰਾਪਤ ਕਰਨ ਯੋਗ (ਵਰਣ ਲਈ) 14. ਮਿਠੇ ਫਲ 15. ਭਵਿੱਖ 16. ਆਪ 17. ਮੋਧ ਸਹਿਤ 18. ਨਿਰਮਲ ਤੇ ਵਿਲੱਖਣਤਾ ਵਾਰੀ ਬੁੱਧੀ 19. ਸੋਧ ਕਰਨ ਵਾਲੇ 20. ਸੰਕੇਤ ਜਵਾਰ ਨਾਮੋਂ ਵਲ ਹੈ 21. ਵੰਗਾਰ 22. ਉਚਿਤਤਾ 23. ਕੰਮ, ਥਾਰ



ਕਰ ਕੇ ਯਹ ਸੈਤਾਨ ਪਰਸ੍ਰੁਤੀ ਬਨਤੇ ਹੋ ਤੁਮ ਖੁਦਾ ਪਰਸ੍ਰੁਤ ?  
ਹਮ ਕਾਫ਼ਿਰ ਹੈਂ, ਜੋ ਜੜ ਮੇਂ ਭੀ ਚੇਤਨ ਕੋ ਪਾਕਰ ਹੈਂ ਮਸਤ ?  
ਯਹ ਘਾਤ ਪ੍ਰਤਿਘਾਤ<sup>1</sup> ਨ ਜਾਨੇ ਕਬ ਤਕ ਹੋਗਾ ਕਹਾਂ ਸਮਾਪ੍ਰਤ,  
ਕ੍ਰੂਰ ਗ੍ਰਹ—ਸਾ ਤੇਰਾ ਆਤਮਾ<sup>2</sup> ਭਟਕੇ ਉਸ ਵਿਗ੍ਰਹ<sup>3</sup> ਮੇਂ ਵਯਾਪ੍ਰਤ<sup>4</sup> ।

ਮੇਰੇ ਕ੍ਰੋਧ-ਵਿਰੋਧੋਂ ਕਾ ਭੀ ਤੇਰੇ ਹੀ ਉਪਰ ਹੈ ਦਾਯ<sup>5</sup>,  
ਰਹ ਨ ਜਾਯ ਕੋਈ ਉਪਾਯ ਤਬ ਖੜ੍ਹਗ ਖੀਂਚ ਲੇਨਾ ਹੀ ਨ ਜਾਯ<sup>6</sup> !  
ਭ੍ਰਾਤ੍ਰਿ-ਰਕ੍ਰੁਤ<sup>7</sup> ਮੇਂ ਸਾਨ<sup>8</sup> ਬਨਾਯਾ ਤੂਨੇ ਜੋ ਮਿੱਟੀ ਕਾ ਕੋਟ<sup>9</sup>,  
ਢਾ ਦੇਗੀ ਮੇਰੇ ਲੋਹੇ ਕੇ ਪਾਨੀ ਕੀ ਵਰ੍ਜਾ<sup>10</sup> ਕੀ ਚੋਟ ।

ਮਾਰ ਸਿੰਹ<sup>11</sup> ਕੇ ਸ਼ਿਸ਼ੂ<sup>12</sup> ਸੂਨੇ ਮੇਂ ਕਰੇਂ ਭਲੇ ਹੀ ਗਰ੍ਹਵ<sup>13</sup> ਸ਼੍ਰਿਗਾਲ<sup>14</sup>,  
ਕਿੰਤੁ ਯਾਦ ਰੱਖੋ, ਜੀਵਿਤ ਹੈ ਅਬ ਭੀ ਯਹਾਂ ਕੇਸਰੀ<sup>15</sup> ਕਾਲ ।”  
ਪਹੁੰਚ ਗਯੇ ਗਰਵਰ੍ਯ ਮਾਲਵੇ ਹੋਨੇ ਲਗਾ ਸੰਘ ਸਮਵੇਤ<sup>16</sup>,  
ਫਿਰ ਭੀ ਸਾਹੀ ਸੇਨਾ ਸੇ ਵੇ ਲੇਨੇ ਲਗੇ ਬਰਾਬਰ ਖੇਤ<sup>17</sup> ।

### ਮੁਕੁਤਸਰ

ਏਕ ਵਾਰ ਵਨਮੇਂ, ਜਬ ਕੁਛ ਹੀ ਸੈਨਿਕ ਜਨ ਥੇ ਉਨ ਕੇ ਪਾਸ,  
ਤਭੀ ਆ ਦਬਾਯਾ ਰਿਪੁਓ<sup>18</sup> ਨੇ ਉਨ੍ਹੇਂ ਸਮਝ ਕਰ ਅਬਲ<sup>19</sup> ਉਦਾਸ !  
ਪੁਰੁਸ਼ਾਰ੍ਥੀ ਲੋਗੋਂ ਕਾ ਸਾਥੀ ਹੋਤਾ ਹੈ ਅਦ੍ਰਿਸ਼ਟ<sup>20</sup> ਭੀ ਆਪ;  
ਆ ਪਹੁੰਚੇ ਕੁਛ ਸਿੱਖ ਅਚਾਨਕ ਔਰ ਕਟਾ ਵਹ ਸੰਕਟ ਪਾਪ ।

ਧੂਸਰ ਸੰਧਯਾ<sup>21</sup> ਥੀ, ਉਪਰ ਸੇ ਝਾਂਕ ਰਹੀ ਥੀ, ਤਾਰਾ ਏਕ ।  
ਨੀਚੇ ਪ੍ਰਾਣ ਦਾਨ<sup>22</sup> ਕਰ ਕੈਸੇ ਰੱਖੀ ਥੀ, ਵੀਰੋਂ ਨੇ ਟੇਕ ।  
ਗੁਰੁਵਰ ਗੋਦੀ ਮੇਂ ਰੱਖੇ ਥੇ ਏ ਹਤਾਹਤ ਜਨ<sup>23</sup> ਕਾ ਸੀਸ<sup>24</sup>,  
ਜੂਝੇ<sup>25</sup> ਥੇ ਉਸ ਕੇ ਸਾਥੀ ਜੋ ਉਸੇ ਮਿਲਾ ਕਰ ਥੇ ਚਾਲੀਸ ।

“ਭਗਵਨ੍ ! ਹਮ ਹੈਂ ਵਹੀ ਅਭਾਗੇ ਭਾਗੇ ਥੇ ਜੋ ਤੁਮ ਕੋ ਛੋੜ,  
ਹਾਯ ! ਹਮਾਰਾ ਮੁੰਹ ਮਤ ਦੇਖੋ ਆਯੇ ਥੇ ਹਮ ਸਭ ਮੁੰਹ ਮੋੜ ।”

“ਚੁਕਾ ਚੁਕੇ ਯਹ ਉਸਕਾ ਬਦਲਾ ਭਾਈ, ਅਬ ਤੁਮ ਕਰੋ ਨ ਖੇਦ<sup>26</sup>;  
ਬਹਾ ਦਿਯਾ ਨਿਜ ਸੋਣਿਤ<sup>27</sup> ਤੁਮ ਨੇ ਸਹਤਾ ਜਬ ਤਕ ਮੇਰਾ ਸ੍ਰੇਦ<sup>28</sup> ।

1. ਮਰਨਾ-ਮਾਰਨਾ 2. ਤੇਰੀ ਆਤਮਾ ਨਿਰਦਈ ਗ੍ਰਹਾਂ (ਨੌ ਪ੍ਰਧਾਨ ਤਾਰੇ) ਜਿਹੀ ਹੈ 3. ਯੁੱਧ 4. ਵਿਆ-  
ਪਤ 5. ਜ਼ਿੰਦਗੀ 6. ਇਨਸਾਫ਼ 7. ਭਗਵਾਂ ਦੇ ਲਹੂ 8. ਗੁਨ੍ਹ ਕੇ 9. ਗੜ੍ਹ 9. ਬਰਖਾ 10. ਸ਼ੇਰ 11.  
ਬੰਦੇ 12. ਸੂਨੇ 13. ਘਮੰਡ, ਮਾਨ 14. ਗਿੱਦੜ 15. ਸਿੰਘ, ਸ਼ੇਰ 16. ਇਕੱਠੇ ਹੋਣਾ 17. ਰਣ-ਖੇਤਰ 18.  
ਵੀਰੀਆਂ 19. ਬਲ ਰਹਿਤ 20. ਅਗੋਰਰ ਭਾਵ ਪਰਮਾਤਮਾ ਤੋਂ ਹੈ 21. ਘਸਮੈਲੀ ਸੰਬ 22. ਜਾਨਾਂ ਵਾਰ ਕੇ  
੨੬. ਜ਼ਖਮੀ ਆਦਮੀ 24. ਫਿਰ 25. ਯੁੱਧ ਕੀਤਾ ਸੀ 26. ਦੁਖ, ਰੋਜ਼ 27. ਲਹੂ 28. ਪਸੀਨਾ



ਕੁਸਮ<sup>1</sup> ਕਿਯਾ ਮੈਂ ਨੇ ਤੁਮ ਸਬ ਕੋ, ਮਾਂਗੋ ਕੁਛ ਜਾਨੇ ਕੇ ਪੂਰਵ<sup>2</sup>,  
 “ਫਾੜ ਡਾਲਿਏ ਲਿਖ ਆਏ ਥੇ ਜੋ ਕੁਛ ਹਮ ਆਨੇ ਕੇ ਪੂਰਵ ।  
 ਸਿਖ, ਸਿੱਖ ਹਮ ਸਦਾ ਸਿਖ ਹੈਂ ਧਨਯ ਹੁਏ ਨਿਜ ਗੁਰੁ ਕੋ ਦੇਖ;  
 ਹਾ ! ਕੈਸੇ ‘ਹਮ ਸਿੱਖ ਨਹੀਂ ਹੈ’, ਲਿਖਾ ਗਯਾ ਹਮ ਸੇ ਯਹ ਲੇਖ ?  
 ਜੈਸਾ ਪਾਪ ਕਿਯਾ ਵੈਸਾ ਹੀ ਕਰਨਾ ਪੜਾ ਹਮੇਂ ਅਨੁਤਾਪ<sup>3</sup>,  
 ਅਬਲਾਓਂ ਤਕ ਨੇ ਧਿੱਕਾਰਾ<sup>4</sup>-ਦਿਯਾ ਆਪ ਉਰ<sup>5</sup> ਨੇ ਅਭਿਸ਼ਾਪ<sup>6</sup> ।”  
 ਰੋਨੇ ਲਗਾ ਸਿਸਯ<sup>7</sup> ਗਦੁਗਦੁ<sup>8</sup> ਹੋ ਭਰ ਆਏ ਗੁਰੁ ਕੇ ਭੀ ਨੇਤ੍ਰ<sup>9</sup>,  
 ਫਾੜ ਦਿਯਾ ਵਹ ਲੇਖ ਉਨੋਂ ਨੇ ਹੁਆ ‘ਮੁਕਤਸਰ ਤਬ ਵਹ ਕੁਸ਼ੇਤ੍ਰ<sup>10</sup> ।

### ਯਵਨ ਸਾਮ੍ਰਾਜਯ

ਲਿਖਾ ਚਤੁਰ ਔਰੰਗਜੇਬ ਨੇ ਗੁਰੁ ਜਿਸ ਮੇਂ ਦਿੱਲੀ ਆ ਜਾਯ,  
 ਸਹਜ<sup>11</sup> ਸਰਲ ਵਿਸ਼ਾਸੀ<sup>12</sup> ਹਿੰਦੂ ਸੰਭਵ ਹੈ ਧੋਖਾ ਖਾ ਜਾਯ ।  
 ਸੂਰ ਸ਼ਿਵਾਜੀ ਕੇ ਪ੍ਰਤਿ ਉਸ ਕਾ ਸੁਨਾ ਉਨੋਂ ਨੇ ਥਾ ਬਰਤਾਵ,  
 ਰਾਜ ਨੀਤਿਕੋ<sup>13</sup> ਕੀ ਵਾਣੀ ਕਾ ਅਰੁਥ-ਭਿੰਨ<sup>14</sup> ਹੋਤਾ ਹੈ ਭਾਵ ।  
 ਵਯਰਥ<sup>15</sup> ਹੁਆ ਵਾਗੁਜਾਲ<sup>16</sup> ਕੁਟਿਲ<sup>17</sup> ਕਾ ਪੜਾ ਉਸੀ ਪਰ ਯਮ ਕਾ ਪਾਸ਼<sup>18</sup>;  
 ਏਕ ਏਕ ਸੰਸ੍ਰਮਰਣ<sup>19</sup> ਮਰਣ ਥਾ ਬਹੁਰੂਪੀ ਥਾ ਉਸ ਕਾ ਨਾਸ਼ ।  
 ਮਰਾ ਇਧਰ ਤੋਂ ਵਹ ਛਟਪਟ ਕਰ<sup>20</sup> ਚਲਾ ਉਧਰ ਪੁਤ੍ਰੋਂ ਮੇਂ ਯੁੱਧ;  
 ਵੇ ਮਾਨੋਂ ਕੁਲ ਰੀਤਿ ਪਾਲ ਕਰ ਬੜੇ ਪਰਸਪਰ ਪੂਰਣ ਵਿਰੁੱਧ ।  
 ਕਾਮ ਬਖੁਸ਼ ਕੇ ਉਸੁਣ ਰਕੁਤ<sup>21</sup> ਸੇ ਆਜਰ ਸ਼ਾਹ ਹੁਆ ਅਭਿਸ਼ਿਕੁਤ<sup>22</sup> !  
 ਪੜਾ ਬਹਾਦੁਰ ਸ਼ਾਹ ਸੋਚ ਮੇਂ ਦਿੱਲੀ ਥੀ ਸੇਨਾ ਸੇ ਰਿਕੁਤ<sup>23</sup> ।  
 ਤਬ ਉਸ ਨੇ ਗੁਰੁ ਸੇ ਸਹਾਯਤਾ ਮਾਂਗੀ, ਕੁਸੁਦ੍ਰ<sup>24</sup> ਭਾਵਨਾ ਭੂਲ,  
 ਭਯ ਸੇ ਨਹੀਂ, ਕਿੰਤੁ ਅਨੁਨਯ<sup>25</sup> ਸੇ ਹੋਤੇ ਹੈਂ ਮਾਨੀ ਅਨੁਕੂਲ ।  
 ਸੈਨਯ ਦੈਨਯ<sup>26</sup> ਹਰ ਕਰ ਗੁਰੁਵਰ ਨੇ ਭਰ ਕਰ ਅਪਨਾ ਬਲ ਪ੍ਰਵਾਹ,  
 ਮਾਰਾ ਸੂਯਾਂ ਸਮਰ<sup>27</sup> ਮੇਂ ਉਸ ਕਾ ਬਾਂਧਵ<sup>28</sup> ਵੈਰੀ ਆਜ਼ਮਸ਼ਾਹ ।

1. ਖਿਸਮ 2. ਪਹਿਲਾਂ 3. ਪਛਤਾਵਾ 4. ਲਾਹਨਤ ਪਈ 5. ਹਿਰਦੇ 6. ਮਰਾਪ 7. ਚੇਲਾ, ਸਿਖ 8. ਪਸੰਨ  
 9. ਅੱਖਾਂ 10. ਖੇਤਰ 11. ਸੁਭਾਵਕ ਹੀ 12. ਭਰੋਸਾ ਕਰਨ ਵਾਲੇ 13. ਸਿਆਸਤਦਾਨ 14. ਅਰਥਾਂ ਤੋਂ ਭਿੰਨ  
 15. ਫਜ਼ੂਲ 16. ਵਾਣੀ ਦਾ ਜਾਲ 16. ਛਲੀ, ਕਪਟੀ 18. ਜਾਲ 19. ਯਾਦ 20. ਤੜਪ ਕੇ 21. ਰਾਮ  
 ਖੁਨ 22. ਹੱਦੋ ਤੇ ਬੈਠ ਗਿਆ ਸੀ 23. ਖਾਲੀ ਹੀਨ 24. ਅੱਛੀ, ਨੀਚ 25. ਮਿੱਠਤ 26. ਫੌਜ ਦੀ ਦੀਨਤਾ  
 27. ਯੁੱਧ 28. ਸਬੰਧੀ, ਭਰਾ



## ਵੈਰਾਗੀ ਨਾਲ ਭੇਂਟ

ਇਸ ਕੇ ਬਾਦ ਗਯੇ ਗੁਰੂ ਦਕਸ਼ਿਣ ਜੋ ਹੀਰੋਂ—ਵੀਰੋਂ ਕਾ ਪ੍ਰਾਂਤ;  
ਹਿੰਦੂ—ਕੁਲ—ਗੌਰਵ ਕੇ ਮਾਨੀ ਥੇ ਜਿਸ ਕੇ ਵਿਜਯੀ ਵਿਕ੍ਰਾਂਤ<sup>1</sup>।  
ਸੁਨਾ ਉਨ੍ਹੋਂ ਨੇ ਵਹਾਂ ਵਿਲਕ੍ਸ਼ਣ<sup>2</sup> ਬੰਦਾ ਵੈਰਾਗੀ ਕਾ ਨਾਮ,  
ਯਹ ਸੰਸਾਰ ਛੋੜ ਜੋ ਮਾਨੋਂ ਕਰਤਾ ਥਾ ਲੋਕੋਤਰ<sup>3</sup> ਕਾਮ।

ਸੁਤ-ਧਨ<sup>4</sup> ਖੋ ਜਾਨੇ ਸੇ ਉਨ ਕੋ ਥੀ ਐਸੇ ਹੀ ਜਨ ਕੀ ਖੋਜ,  
ਜੋ ਉਨਕਾ ਅਧਿਕਾਰ—ਭਾਰ ਲੇ ਰੱਖੇ ਤਪਸ੍ਵਤੇਜ—ਬਲ—ਔਜ<sup>5</sup>।  
ਅਪਨੇ ਕੋ ਦੇਖਾ, ਜੋ ਦੇਖਾ, ਵੈਰਾਗੀ ਨੇ ਗੁਰੂ ਕੀ ਔਰ<sup>6</sup>;  
ਉਸੇ ਕਲਾਧਰ—ਤੁਲਸ਼<sup>7</sup> ਦੇਖ ਕਰ ਗੁਰੂ—ਹਿੰਦਯੋਦਧਿ<sup>8</sup> ਉਠਾ ਹਿਲੋਰ।

“ਯਹ ਸ਼ਰੀਰ ਸੰਪਤਿ ਔਰ ਯਹ ਤੇਜ ! ਕਿੰਤੁ ਉਸ ਪਰ ਯਹ ਵੇਸ !  
ਇਹਲੋਕਿਕ<sup>9</sup> ਕਰੁਣਵਜ ਵੀਰ, ਕਯਾ ਹੁਏ ਤੁਮ੍ਹਾਰੇ ਸਬ ਨਿਸ਼ੇਸ਼<sup>10</sup> ?  
ਭਾਈ, ਕਿਧਰ ਜਾ ਰਹੇ ਹੋ ਤੁਮ ਅਪਨਾ ਔਕ<sup>11</sup>—ਲੋਕ<sup>12</sup> ਸਬ ਛੋੜ ?  
ਆਪਨੇ ਦੀਨ-ਹੀਨ-ਦੁਖੀ ਹਮ ਬੰਦੁ—ਬਾਧਵੇਂ ਸੇ ਮੁੰਹ ਮੋੜ ?

ਵਿਧ—ਅਸ਼ਕੁਤੋ<sup>13</sup> ਸੇ ਕਯਾ ਹੋਗਾ ਯਹਾਂ ਤੁਮ੍ਹੀ ਜੈਸੇਂ ਕਾ ਕਾਮ;  
ਲੋਟੋ, ਭਵ-ਵਿਭਵੋਂ<sup>14</sup> ਮੇਂ ਬੈਠਾ ਤੁਮ੍ਹੇਂ ਪੁਕਾਰ ਰਹਾ ਹੈ ਰਾਮ !  
ਭਵ ਕੇ ਕਿਸ ਪ੍ਰਹਾਰ<sup>15</sup> ਸ ਕਾਤਰ<sup>16</sup> ਉਸ ਸੇ ਵਿਮੁਖ ਹੁਏ ਤੁਮ ਤਾਤ !  
ਕਯੋਂ ਆਈ ਯਹ ਉਦਾਸੀਨਤਾ ? ਮੁਝੇਂ ਬਤਾਓ ਉਸ ਕੀ ਬਾਤ।”

“ਗੁਰੋ, ਤੁਮ੍ਹਾਰਾ ਬੰਦਾ ਹੂੰ ਮੇਂ ਇਤਨਾ ਹੀ ਮੇਰਾ ਇਤਿਹਾਸ,  
ਸ਼ਾਂਤ ਹੁਆ ਵੀਰ ਵ੍ਰਤ ਮੇਰਾ—ਲੇਕਰ ਏਕ ਕਰੁਣ-ਨਿਸ਼ਾਸ<sup>17</sup> !  
ਮਾਰੋ ਸਿੰਹ<sup>18</sup>, ਵਰਾਹ<sup>19</sup>, ਭਾਲੁ ਬਹੁ ਮੇਰਾ ਜੀਵਨ ਥਾ ਆਖੇਟ<sup>20</sup>,  
ਕਿੰਤੁ ਤੀਨ ਮਰਤੇ ਸ਼ਿਸ਼ੁ<sup>21</sup> ਪਾਯੇ ਚੀਰ ਏਕ ਹਰਿਣੀ ਕਾ ਪੇਟ।

ਮੇਰੇ ਸ਼ੁ<sup>22</sup> ਸੇ ਮਰਤੇ ਮਰਤੇ ਡਾਲੀ ਉਸ ਨੇ ਮੁਝ ਧਰ ਦ੍ਰਿਸ਼ਟਿ<sup>23</sup>,  
ਸਾਲੀ<sup>24</sup> ਮੇਰੇ ਰੋਮ ਰੋਮ ਮੇਂ ਨੀਰਵ<sup>25</sup> ਵਿਸ਼—ਵਿਸ਼ਾਦ<sup>26</sup> ਕੀ ਵਿਸ਼੍ਰੁਟਿ<sup>27</sup>, ?  
ਭਾਗਾ ਭਵ ਕੋ ਪੀਠ ਦਿਖਾ ਕਰ ਹੋ ਕਰ ਭੀ ਕ੍ਰੁਸ਼ਤ੍ਰਿਯ-ਸੰਤਾਨ;  
ਫਿਰ ਭੀ ਲੱਜਿਤ<sup>28</sup> ਨਹੀਂ ਆਜ ਮੈਂ ਪਾਯਾ ਮੈਂਨੇ ਲਕ੍ਸ਼੍ਮਣ<sup>29</sup> ਮਹਾਨ।

1. ਸੂਰਬੀਰ 2. ਅਲੋਕਿਕ, ਅਸਾਧਾਰਣ 3. ਪਰਲੋਕ ਦੇ 4. ਪੁੱਤਰ ਰੂਪੀ ਧਨ 5. ਤਪ, ਤੇਜ, ਬਲ ਤੇ ਵੀਰਤਾ 6. ਵੱਲ 7. ਚੰਦ੍ਰਮਾਂ ਦੇ ਤੁੱਲ 8. ਹਿਰਦੇ ਦੇ ਸਾਗਰ 9. ਇਸ ਲੋਕ ਦੇ 10. ਮੁੱਕ ਗਏ 11—12. ਘਰ ਬਾਰ 13. ਬੁਢੇ ਤੇ ਬੜ ਹੀਨ 14. ਸੰਸਾਰ ਦੇ ਆਨੰਦ 15. ਹੱਲੇ 16. ਡਰ ਕੇ 17. ਤਰਜਯੋਗ ਸਾਹ ਲੈ ਕੇ 18. ਸ਼ੇਰ 19. ਸੂਰ ਆਦਿ 20. ਸ਼ਿਕਾਰ 21. ਬੱਚੇ 22. ਤੀਰ 23. ਨਜ਼ਰ 24. ਚੇਤਾ ਦਿੱਤੀ 25. ਚੁਪਚਾਪ 26. ਜਹਿਰ ਤੇ ਜ਼ੜਤਾ 27. ਬਰਖਾ. 28. ਸ਼ਰਮਿੰਦਾ 29. ਨਿਸ਼ਾਨਾ



ਕਿਧਰ ਲੌਟਨੇ ਕੋ ਕਹਤੇ ਹੋ ਅਬ ਮੁਝ ਕੋ ਗਿਆਨ ਨਿਧਾਨ<sup>1</sup>,  
ਕਯਾ ਯਹ ਪੰਥ ਨਹੀਂ ਹੈ ਜਿਸ ਸੇ ਕਰਤਾ ਹੂੰ ਮੈਂ ਸ੍ਰਗਤਿ—ਵਿਧਾਨ<sup>2</sup> ?”  
“ਇਸੇ ਅਪੰਥ ਕਹੂੰ ਮੈਂ ਕੈਸੇ ? ਕਹਾ ਤਯਾਗ—ਸਾ ਤਪ ਯਾ ਯਗਯ ?  
ਕਿੰਤੁ ਸਮਯ ਕੇ ਪੂਰਵ ਸੁਫਲ ਭੀ ਨਹੀਂ ਤੋੜਤੇ ਕਭੀ ਰਸਗਜ<sup>3</sup> ।

ਤਯਾਗ ਤਯਾਗ ਕਰਤੇ ਹੈਂ ਹਮ ਸਬ ਕਯਾ ਹੈ ਕਿੰਤੁ ਹਮਾਰੇ ਪਾਸ,  
ਛਿਨਾ ਸਭੀ ਤੋ ਧਾਮ—ਧਰਾ—ਧਨ ਤਯਾਗ ਨਹੀਂ ਯਹ ਤਯਾਗਭਾਸ<sup>4</sup> !  
‘ਰਪਟ ਪੜੇ ਕੀ ਹਰ ਗੰਗਾ<sup>5</sup>’ ਸੇ ਮਿਟ ਸਕਤਾ ਹੈ ਕਯਾ ਉਪਹਾਸ<sup>6</sup> ?  
ਘਰ ਮੇਂ ਤੋ ਵੇ ਭੀ ਸੁਤੰਤ੍ਰ<sup>7</sup> ਹੈਂ ਜੋ ਹੈਂ ਸਦਾ ਪਰਾਯੇ ਦਾਸ !

ਅਕਬਰ ਲਾਲ ਕਿਲੇ ਮੇਂ ਬੈਠੇ ਵਨ ਵਨ ਭਟਕੇਂ ਵ੍ਰਤਿ<sup>8</sup> ਪ੍ਰਤਾਪ;  
ਨਾਮ ਜਪੈਂ ਹਮ ਅਲਗ ਵਿਜਨ<sup>9</sup> ਮੇਂ ਯਹ ਵਿਰਾਗ ਹੈ ਯਾ ਅਭਿਸ਼ਾਪ<sup>10</sup> ?  
ਗੀਤਾ—ਪਾਠੀ ਹੋ ਕਰ ਅਬ ਤੋ ਸਮਝੇ ਹੋਗੇ ਤੁਮ ਸਵਿਮਰੁਸ਼<sup>11</sup>—  
ਅਰਜੁਨ ਸਮ ਕਰੁਣਾਇਫੂਤ<sup>12</sup> ਹੋ ਛੋੜ ਭਗੇ ਹੋ ਭਵ—ਸੰਘਰੁਸ਼<sup>13</sup> ।

ਗਰੁਭਵਤੀ ਉਸ ਹਰਿਣੀ ਕਾ ਵਧ<sup>14</sup> ਖੇਦ ਜਨਕ<sup>15</sup> ਥਾ ਨਿਸੰਦੇਹ<sup>16</sup>,  
ਕਿੰਤੁ ਤੁਮ੍ਹਾਰੇ ਕਯਾ ਦੋਸ਼ੀ ਥੇ ਪਰਿਤਯਕੁਤ<sup>17</sup> ਵੇ ਧਨ-ਜਨ-ਗੋਹ<sup>18</sup> ?  
ਹਰਿਣੀ ਪਰ ਤੋ ਅੜੀ ਤੁਮ੍ਹਾਰੀ ਕਰੁਣਾ—ਦ੍ਰਿਸ਼ਟਿ<sup>19</sup>, ਸ਼ੋਕ ਕੀ ਸ੍ਰਿਸ਼ਟਿ,  
ਪਰ ਜਿਸ ਪਰ ਵਹ ਪੜੀ ਹੁਈ ਥੀ ਪੜੀ ਨ ਉਸ ਧਰਣੀ<sup>20</sup> ਪਰ ਦ੍ਰਿਸ਼ਟਿ ।

ਵਹ ਥੀ ‘ਸ੍ਰੁਗਾਦਪਿ ਗਰੀਯਸੀ<sup>21</sup> ਜਨਨੀ<sup>22</sup> ਜਨਮ ਭੂਮੀ ਚਿਰ ਕਾਲ<sup>23</sup>,  
ਦੇਖਾ ਉਸ ਕੀ ਔਰ ਨ ਤੁਮ ਨੇ ਥਾ ਬੇਚਾਰੀ ਕਾ ਕਯਾ ਹਾਲ !  
ਦੇਖੋ, ਅਬ ਭੀ ਦੇਖ ਰਹੀ ਵਹ ਪੜੀ ਤੁਮ੍ਹਾਰਾ ਯਹ ਮੁੰਹ ਜੋਹ<sup>24</sup>;  
ਮੁਝੇ ਉਸੀ ਕੀ—ਸੀ ਲਗਤੀ ਹੈਂ ਉਸ ਹਰਿਣੀ ਕੀ ਆਂਖੇਂ ਔਹ ।

ਲੂਟ ਖਸੋਟ ਰਹੇਂ ਉਸ ਕੋ ਹਾਯ ! ਵਿਜਾਤਿ, ਵਿਧਰਮੀ ਟੂਟ,  
ਫੂਟ ਫੂਟ ਕਰ ਰੋਤੀ ਹੈ ਵਹ ਗਯਾ ਕਭੀ ਕਾ ਧੀਰਜ ਛੂਟ ।  
ਸਿੰਹਾਸਨ-ਨਿਵਾਸਿਨੀ<sup>25</sup> ਮਾਤਾ ਪੜੀ ਧੂਲੀ<sup>26</sup> ਮੇਂ ਦੀਨ ਮਲੀਨ,  
ਨਿਜ ਵਿਭੁ—ਭਕੁਤਿ ਸੁਨੇਹ<sup>27</sup> ਬਿਨਾ ਹੈ ਕੇਸ਼ ਰੂਕੁਸ਼<sup>28</sup>, ਵੇਣੀ<sup>29</sup> ਮਣਿਹੀਨ<sup>30</sup>

1. ਗਿਆਨ ਦੇ ਖਜਾਨੇ 2. ਅਪਣੀ ਮੁਕਤੀ ਦਾ ਪ੍ਰਬੰਧ 3. ਰਸ ਵੇ ਗਿਆਤਾ. ਜਾਣਕਾਰ 4. ਤਿਆਗ ਦਾ ਆਭਾਸ (ਭੁਲਾਵਾ) ਮਾਤਰ ਹੈ । ਜੇ ਕੋਈ ਪਾਣੀ ਵਿਚ ਤਿਲ੍ਹਕ ਜਾਵੇ ਤੇ ਵੇਰ ਹੇਠੀ ਤੋਂ ਬਚਣ ਲਈ ਸ਼ਰਮਿੰਦਾ ਹੋ ਕੇ ‘ਹਰ ਗੰਗਾ’ ਕਹਿਣ ਲਗ ਜਾਵੇ ਤਾਂ ਉਸ ਲਈ ਇਹ ਮਹਾਵਰਾ ਹੈ 6. ਬਦਨਾਮੀ 7. ਸਤੰਤਰ 8. ਵਰਤ-ਧਾਰੀ 9. ਜੰਗਲਾਂ 10. ਸਰਾਪ 11. ਵਿਚਾਰਵਾਨ 12. ਕਰੁਣਾ ਦੇ ਅਸਰ ਹੇਠ, ਤਰਸ ਦੇ ਦਬਾ ਹੇਠ ਆ ਕੇ 13. ਸੰਸਾਰ ਦੀ ਜਦੋਂ ਜਹਿਦ 14. ਮਰਣਾ 15. ਦਖਦਾਇਕ 16. ਬਿਲਾ ਸ਼ਕ 17. ਤਿਆਗੇ 18. ਧਨ, ਲੋਕ (ਸਬੰਧੀ) ਤੇ ਘਰ 19. ਕਰੁਣਾ ਭਰੀਆਂ ਨਜ਼ਰਾਂ 20. ਧਰਤੀ 21. ਸੁਟਗਾਂ ਤੋਂ ਵੀ ਵਧ ਮਹਿਮਾਂ ਵਾਲੀ 22. ਮਾਂ 23. ਿਨਾਂ ਤੋਂ 24. ਵੇਖਣਾ, ਤੱਕਣਾ 25. ਸਿੰਘਾਸਨ ਤੇ ਬੈਠਣ ਵਾਲੀ 26. ਧੂੜ 27. ਪਰਮਾਤਮਾ ਦੀ ਭਗਤੀ ਦਾ ਪਿਆਰ 27. ਰੁੱਖੇ 29. ਚੁੱਤ 30. ਮਣੀਆਂ (ਗਹਿਣਿਆਂ) ਤੋਂ ਖਾਲੀ



ਗੁਰੁਕੁਲ

ਉਸਕਾ ਹਰਾ ਦੁਕੂਲ<sup>1</sup> ਉਸੀ ਕੇ ਸੋਣਿਤ<sup>2</sup> ਸੇ, ਦੇਖੋ, ਹੈ ਲਾਲ,  
ਸੁਨੋ ਉਸੀ ਕੇ ਕ੍ਰਦੰਨ<sup>3</sup> ਸੇ ਹੈ ਗੁੰਜਾਰਿਤ<sup>4</sup> ਵਹ ਵਸੋਮ-ਵਿਸ਼ਾਲ<sup>5</sup> !  
“ਮੁਝੇ ਉਭਾਰੋ, ਮੁਝੇ ਬਚਾਉ” ਤੁਮ੍ਹੇ ਪੁਕਾਰ ਰਹੀ ਮਾਂ ਭ੍ਰਾਂਤ<sup>6</sup>,  
ਔਰ ਪੁਤ੍ਰ ਹੋ ਕਰ ਤੁਮ ਉਸ ਕੇ ਖੋਜ ਰਹੇ ਹੋ ਯਹ ਏਕਾਂਤ !

ਘਰ ਮੇਂ ਘੁਸ ਆਯੇ ਹੈਂ ਤਸਕਰ<sup>7</sup> ਕਰ ਕੇ ਉੱਚ ਹਿਮਾਲਯ ਪਾਰ,  
ਖੋਜ ਰਹੇ ਕਿਸ ਸਾਧਨਾਰਥ<sup>8</sup> ਤੁਮ ਨਿਰਜਨ<sup>9</sup> ਗਹਨ ਗੁਹਾ<sup>10</sup> ਕਾ ਦੁਆਰ<sup>11</sup> ?”  
ਲੂਟ ਲਿਯਾ ਹੈ ਦਸਸ਼ੁਗਣੇ<sup>12</sup> ਨੇ ਆ ਕਰ ਉਸ ਕੇ ਧਨ ਕਾ ਕੋਸ਼<sup>13</sup>,  
ਨਸਟ ਧਰਮ-ਮੰਦਿਰ ਕਰ ਡਾਲੇ ਭ੍ਰਸ਼ਟ ਕਿਯੇ ਬਹੁ ਤੀਰਥ ਸਰੋਸ਼<sup>14</sup> ।  
ਵਨਸ਼ ਵਰਵਰੋ<sup>15</sup> ਕੀ ਇੱਛਾ ਹੀ ਬਨੀ ਵਯਵਸ੍ਥਾ - ਵਿਧਿ<sup>16</sup> ਯਾ ਨੀਤਿ;  
ਪ੍ਰੀਤਿ ਚਾਹਤੇ ਹੈਂ ਬਦਦ ਮੇਂ ਦੇ ਦੇ ਕਰ ਵੇ ਹਮ ਕੋ ਭੀਤਿ<sup>17</sup> ।  
ਤੁਮ ਕਿਸ ਸੂਰਗ—ਹੋਤੁ<sup>18</sup> ਕਰਤੇ ਹੋ ਅਪਨੀ ਵਸੁਧਾ<sup>19</sup> ਸੇ ਵੈਰਾਗਯ<sup>20</sup> ?  
ਜਹਾਂ ਜਨਮ ਪਾਨੇ ਮੇਂ ਸੁਰ<sup>21</sup> ਭੀ ਸਮਝਾ ਕਰਤੇ ਥੇ ਨਿਜ-ਭਾਗਯ<sup>22</sup> !

ਬੱਧ<sup>23</sup> ਦਾਸਤਾ ਕੇ ਬੰਧਨ ਮੇਂ ਪੜੇ ਕਰੋੜੋਂ ਭਾਈ ਬੰਦ,  
ਲੇਨੇ ਜਾਤੇ ਹੋ ਏਕਾਕੀ ਕੌਨ ਮੁਕੁਤਿ ਕਾ ਤੁਮ ਆਨੰਦ ?  
ਤੁਮ ਕਿਸ ਧਰਮ-ਕਰਮ ਕਾ ਪਾਲਨ ਕਰਤੇ ਹੋ ਸ੍ਵੈਸ਼-ਅਵਤੰਸ<sup>24</sup>,  
ਅਰ ! ਤੁਮ੍ਹਾਰਾ ਧਰਮ-ਕਰਮ ਤੋ ਮੋਟ ਰਹੇ ਹੈਂ ਮੁਲੋਛ ਨਿਸ਼ੰਸ<sup>25</sup> ।

ਸ਼੍ਰਾਸ ਕਹਾਂ ਤੁਮ ਚੜ੍ਹਾ ਰਹੇ ਹੋ ਫਲਾ ਯਹਾਂ ਨਰਕ ਕਾ ਨਸ਼<sup>26</sup>,  
ਹੈ ਧ੍ਰਵ ਸਤਯ<sup>27</sup> ਸਮਕ੍ਸ਼<sup>28</sup> ਤੁਮ੍ਹਾਰੇ ਖੋਜ ਰਹੇ ਹੋ ਕੌਨ ਰਹਸਯ<sup>29</sup> ?  
ਹਰਿਣੀ ਕੀ ਆਖੋਂ ਮੇਂ ਤੁਮ ਨੇ ਪਾਯਾ ਕਰੁਣ ਸ਼ਾਂਤ - ਸਾਹਿਤਯ,  
ਦੇਖਾ ਸੁਨਾ ਨਾ ਉਨ ਗਾਯੋਂ ਕਾ ਮਰਨਾ—ਬਾਂ ਬਾਂ ਕਰਨਾ ਨਿਤਯ !

ਕਜਾ ਉਨ ਬਹਨ--ਬੇਟਿਯੋਂ ਕੋ ਤੁਮ ਇਸੀ ਲਿਯੇ ਆਯੇ ਹੋ ਛੋੜ,  
ਹਰ<sup>30</sup> ਲੇ ਜਾਯੋਂ ਅਧਰਮੀ ਉਨ ਕੋ—ਹੰਸ ਹੰਸ ਕਰ, ਕਰ ਕਰ ਕੇ ਹੋੜ ।”

“ਹਾ ! ਗੁਰੁਦੇਵ, ਮਚਾਦੀ ਤੁਮ ਨੇ ਸ਼ਾਂਤ ਹਿੰਦਯ ਮੇਂ ਕੈਸੀ ਕ੍ਰਾਂਤਿ,  
ਅਬ ਤਕ ਮਾਨੋਂ ਮੈਂ ਭ੍ਰਮ<sup>31</sup> ਮੇਂ ਥਾ ਤੁਮ ਨੇ ਆਜ ਮਿਟਾ ਦੀ ਭ੍ਰਾਂਤਿ<sup>32</sup> ।”

1. ਦੁਪਟਾ 2. ਲਹੁ 3. ਟੋਣਾ ਧੋਣਾ 4. ਗੂੰਜ ਰਿਹਾ ਹੈ 5. ਵਿਸ਼ਾਲ ਆਕਾਸ਼ 6. ਘਬਰਾਈ ਹੋਈ 7. ਭਾਵ ਦੋਰ ਤੇ ਲੁਟੇਰਿਆਂ ਤੋਂ ਹੈ 8. ਸਾਧਨਾਂ ਲਈ, ਕਾਟਜ਼ ਹਿੱਤ 9. ਸੁੰਨੀ 10. ਗੁਫਾ 11. ਦਰਵਾਜ਼ਾ 12. ਡਾਕੂਆਂ 13. ਖਜ਼ਾਨਾ 14. ਰੋਸ ਰਹਿਤ 15. ਜੰਗਲੀ, ਅਸੱਭਯ (ਆਦਮੀ) 16. ਪ੍ਰਬੰਧ ਕਰਨ ਦਾ ਤਰੀਕਾ 17. ਡਰ 18. ਸੂਰਗ ਲਈ 19. ਧਰਤੀ 20. ਵਿਰਾਗ 21. ਦੇਵਤਾ 22. ਆਪਣੇ ਸੁਆਗ ਸਮਝਦੇ ਸਨ 23. ਬੰਨ੍ਹ ਹੋਏ, ਜਕੜੇ 24. ਆਪਣੇ ਕੁਲ ਦੇ ਭ੍ਰਸ਼ਣ 25. ਕਠੋਰ, ਨਿਰਦਈ 26. ਨਰਕ ਦੀ ਗੰਦੀ ਹਵਾ 27. ਅਟਲ ਸੱਚਾਈ 28. ਸਾਹਮਣੇ 29. ਫੇਦ 30. ਚੁਰਾ ਲੈਣਾ 31. ਭਰਮ 32. ਭਰਮ



ਆਯਾ ਨਹੀਂ ਏਕ ਕ੍ਰਸਨ<sup>1</sup> ਕੋ ਭੀ ਇਨ ਬਾਤੋਂ ਕਾ ਮੁਝ ਕੋ ਧਯਾਨ,  
ਦੁਖ ਪੂਰ੍ਣ ਹੈ ਸਦਾ ਆਦਿ<sup>2</sup> ਮੇਂ ਸੁਖਮਯ ਰਹੇ ਅੰਤ ਮੇਂ ਗਯਾਨ ।  
ਭਾਰਤ ਮੇਂ ਪ੍ਰਜਲਿਤ<sup>3</sup> ਆਜ ਹੈ ਉਸ ਕੀ ਚਰਿਤ<sup>4</sup> ਚਿਤਾ ਕੀ ਆਗ,  
ਜਲੇ ਸਤੀ-ਤਨ-ਤੁਲਸ ਉਸੀ ਮੇਂ ਵਿਸ਼ਮ<sup>5</sup> ਹਮਾਰਾ ਤਯਾਗ ਵਿਰਾਗ ।

“ਮੈਂ ਗੋਵਿੰਦ ਸਿੰਹ ਕਹਤਾ ਹੂੰ ਮਨ ਕੀ ਵਯਥਾ<sup>6</sup> ਤੁਮੀ ਸੇ ਆਜ,  
ਨਿਜ ਜਾਤੀਯ ਪਤਨ ਸੇ ਮੁਝ ਕੋ ਹੈ ਹਿੰਦੂ ਹੋਨੇ ਕੀ ਲਾਜ !”

“ਕਿੰਤੁ ਆਜ ਭੀ ਹਿੰਦੂ ਕੁਲ ਕਾ ਤੁਮ ਜੈਸੋਂ ਸੇ ਗੌਰਵ, ਗਰੁਵ<sup>7</sup>,  
ਸ਼ੇਸ਼<sup>8</sup> ਮਹੱਜਨ - ਜਨਨ ਸ਼ਕਤਿ<sup>9</sup> ਹੈ ਅਬ ਭੀ ਉਸਮੇਂ ਅਤੁਲ<sup>10</sup> ਅਖਰੁਵ ।”

“ਭਾਈ, ਮੈਂ ਤੋਂ ਅਪਨਾ ਸਬ ਕੁਛ ਕਰ ਆਯਾ ਉਸ ਪਰ ਬਲਿਦਾਨ,  
ਬਚਾ ਨ ਏਕ ਤਨਯ<sup>12</sup> ਤਕ ਮੇਰਾ ਫਲ ਕੇ ਦਾਤਾ ਹੈਂ ਭਗਵਾਨ ।”

“ਪਰ ਯਹ ਸ਼ਿਸ਼ਯ-ਸੂਨ੍ਹ<sup>13</sup>—ਤੋਂ ਅਬ ਵੀ ਹੈ ਅਵਿਸ਼ਿਸ਼ਟ<sup>14</sup> ਮਿਲੇ ਆਦੇਸ਼<sup>15</sup>  
ਪੂਜਯ ਸ੍ਰਥਾਣੁ<sup>16</sup> ਰੂਪ ਤੁਮ ਮੇਰੇ ਦੇਖੋ ਮੇਰਾ ਭਾਵਾਵੇਸ਼<sup>17</sup> ।”

ਅਬ ਭੀ ਕੁਛ ਆਦੇਸ਼ ਚਾਹਿਏ ? ਲੋ ਯਹ ਖੜ੍ਹਾ ਔਰ ਯੇ ਬਾਣ;  
ਗੀਤਾ ਰਖਤੇ ਹੋ ਪਹਿਲੇ ਹੀ, ਬਨੋ ਵੀਰ ! ਬੜ੍ਹ ਸ੍ਰਯੰ ਪ੍ਰਮਾਣ<sup>18</sup> ।  
ਜਿਸ ਕੇ ਤੀਨ ਔਰ ਅਰੁਣਵ<sup>19</sup> ਹੈ ਚੌਥੀ ਔਰ ਹਿਮਾਲਯ ਪੀਨ<sup>20</sup>,  
ਐਸਾ ਦੇਸ਼-ਦੁਰ੍ਗ<sup>21</sup> ਪਾਕਰ ਭੀ ਰਹ ਨਾ ਸਕੇ ਹਾ ! ਹਮ ਸ੍ਰਾਧੀਨ<sup>22</sup> ।

ਦਿਵ੍ਯ<sup>23</sup> ਭਾਵ ਕਰਤੇ ਥੇ ਭਵ<sup>24</sup> ਮੇਂ ਜਿਸਕੇ ਬ੍ਰਾਹਮਣ ਸਬ ਕੁਛ ਤਸਾਗ,  
ਕਰਤੇ ਥੇ ਜਿਸਕੇ ਦਿਗੁਵਿਜਯੀ<sup>25</sup> ਕ੍ਰਸ਼ਤ੍ਰਿਯ ਵੀਰ ਵਿਸ੍ਰਜਿਤ<sup>26</sup> ਯਾਗ<sup>27</sup> ।  
ਜਿਸਕੇ ਵ੍ਯਵਸਾਯੀ<sup>28</sup> ਵੈਸ਼ਯੋਂ ਨੇ ਕਰ ਡਾਲਾ ਥਾ ਜਲ—ਥਲ ਏਕ,  
ਕਲਾ—ਕੁਸ਼ਲ ਸੂਦ੍ਰੋਂ ਨੇ ਜਿਸਕੀ ਸੇਵਾਏਂ ਕੀ ਥੀ ਸਵਿਵੇਕ<sup>29</sup> ।

ਰਮਣੀ—ਰਤਨ—ਹੇਤੁ<sup>30</sup> ਹੋਤਾ ਥਾ ਜਹਾਂ ਕਠਿਨ ਲਕ੍ਸ਼ਯੋਂ<sup>31</sup> ਕਾ ਵੇਧ<sup>32</sup>,  
ਹੋਤੇ ਥੇ ਵੀਰਤ੍ਵ—ਵਿਧਾਯਕ<sup>33</sup> ਰਾਜਸੂਯ<sup>34</sup> ਅਥਵਾ ਹਯ-ਮੇਧ<sup>35</sup> ।  
ਉਸੀ ਦੇਸ਼ ਕੀ ਆਜ ਦਸਾ ਯਹ—ਉਦਾਸਨੀ, ਅਤਿ ਦੁਰ੍ਬਲ—ਦੀਨ,  
ਭੂਲ ਸਮਸ੍ਰੁਟਿ ਸਿੱਧੀ<sup>36</sup> ਹਮ ਸਬ ਹੈਂ ਵਯਸ੍ਰੁਟਿ—ਵਿੱਧਿ<sup>37</sup> ਮੇਂ ਹੀ ਅਬ ਲੀਨ

1. ਪਲ 2. ਆਰੰਭ ਵਿਚ 3. ਮੱਚ ਰਹੀ ਹੈ 4. ਚਰਿਤ੍ਰ 5. ਮੁਸ਼ਕਲ 6. ਪੀੜ 7. ਸ਼ਾਨ ਤੇ ਫਖਰ 8. ਬਾਕੀ  
9. ਮਹਾਨ ਪੁਰਖਾਂ ਨੂੰ ਦੇਣ ਦੀ ਸ਼ਕਤੀ ਹੈ 10. ਅਦੁੱਤੀ 11. ਵਿਸ਼ਾਲ 12. ਪੁੱਤਰ 13. ਸ਼ਿਸ਼-ਪਤਰ 14.  
ਬਾਕੀ 15. ਹੁਕਮ 16. ਸ਼ਿਵਜੀ 17. ਜੋਸ਼ 18. ਵੀਰਤਾ ਦਾ ਸਬੂਤ, ਵੀਰਤਾ ਦਾ ਚਿੰਨ੍ਹ  
19. ਸਾਗਰ, ਸਮੁੰਦਰ 20. ਮਜਬੂਤ 21. ਦੇਸ਼ ਰੂਪੀ ਕਿਲਾ 22. ਸੁਤੰਤਰ 23. ਅਲੋਕਿਕ ਦੇਵੀ  
24. ਸੰਸਾਰ 25. ਵਿਸ਼ਵਾਂ ਦੇ ਜੇਤੂ. ਭਾਵ ਦੁਪਾਸੀਂ ਜਿੱਤਣ ਵਾਲੇ 26. ਸੰਸਾਰ ਜੇਤੂ 27. ਯੱਗ, ਇਕ ਖਾਸ ਨਾਂ  
ਦਾ ਯੋਗ 28. ਕਾਰੋਬਾਰ ਕਰਨ ਵਾਲੇ. ਵਪਾਰ ਕਰਨ ਵਾਲੇ (ਵੈਸ਼) 29. ਬੁੱਧੀ ਸਾਹਿਤ 30. ਨਾਰੀ ਰੂਪੀ ਰਤਨ  
ਨੂੰ ਪ੍ਰਾਪਤ ਕਰਨ ਲਈ 31. ਨਿਸ਼ਾਨਾ 32. ਬਿੰਨੁਣਾ 33. ਵੀਰਤਾ ਦੇ ਲਖਾਇਕ. ਵੀਰਤਾ ਨੂੰ ਪ੍ਰਗਟ ਕਰਨ ਵਾਲੇ  
34—35 ਰਾਜ ਸੂਯ ਤੇ ਅਸ੍ਰਮੇਧ, ਇਹ ਯੋਗਾਂ ਦੇ ਨਾਂ ਹਨ 36. ਸਭ ਵੀ (ਸਮੁੱਚੀ) ਸਾਧਨਾ 37. ਨਿਜੀ ਉਨਤੀ



ਆਸ਼ੁਮ—ਧਰਮ ਭੂਲ ਕਰ ਹਮ ਨੇ ਸੀਖ ਲਿਯਾ ਬਸ ਏਕ ਵਿਰਾਗ,  
ਕਜੋਂ ਨ ਵਿਦੇਸੀ ਦਸਜੂ<sup>1</sup> ਲੂਟਤੇ ਵਿਭਵ<sup>2</sup> ਹਮਾਰਾ—ਭਵ ਕਾ ਭਾਗ ।  
ਉੱਤਰਾਧਿਕਾਰੀ ਤਕ ਭੀ ਹਾ ! ਨਹੀਂ ਛੋੜਤੀ ਹਮ ਕੋ ਸ਼ਾਂਤਿ,  
ਰਵਿ<sup>3</sup> ਭੀ ਅਗੁਨਿ, ਚੰਦ੍ਰ, ਤਾਰੋਂ ਮੇਂ ਰਖ ਜਾਤਾ ਹੈ ਅਪਨੀ ਕਾਂਤਿ<sup>4</sup> ।  
ਰਾਵਣ—ਵਧ ਕਰ ਰਾਮ ਹਮਾਰੇ ਕਰਤੇ ਹੈਂ ਸੀਤਾ—ਉੱਧਾਰ,  
ਕੰਸੋਂ ਕੋ ਸੰਹਾਰ ਕ੍ਰਿਸ਼ਣ ਭੀ ਕਰਤੇ ਹੈਂ ਨਿਜ ਭੂਤਲ—ਭਾਰ<sup>5</sup> ।  
ਹਮ ਕਜਾ ਕਰਤੇ ਹੈਂ ਕਿ ਭੂਲ ਕਰ ਉਨਕੀ ਸ਼ਿਕ੍ਸ਼ਾ ਉਨ ਕੇ ਕਾਮ,  
ਮਰਤੇ ਜੀਤੇ ‘ਹਰੇ ਹਰੇ’ ਕਹ ਜਪਤੇ ਹੈਂ ਬਸ ਮੁੰਹ ਸੇ ਨਾਮ ।”

“ਅਹਾ ! ਨਰੋਂ ਮੇਂ ਹੀ ਨਾਰਾਯਣ ਦੀਖ ਉਠੇ ਹੈਂ ਮੁਝਕੋ ਆਜ,  
ਅਬ ਨਰ—ਹਰਿ ਸੇਵਾ ਕਾ ਹੀ ਮੈਂ ਨਿਸ਼ਚਯ ਕਰਤਾ ਹੂੰ ਨਿਰਵਸਾਜ<sup>6</sup> ।  
ਨਹੀਂ ਚਲਾਤੂੰਗਾ ਮੈਂ ਕੋਈ ਨਯਾ ਪੰਥ, ਬਨ ਕਰ ਆਚਾਰਯ,  
ਸਰ੍ਵ—ਸਮਨ੍ਵਯ<sup>7</sup> ਕਾ ਸਾਧਨ ਹੀ ਹੋਗਾ ਇਹ ਜੀਵਨ<sup>8</sup> ਕਾ ਕਾਰਜ ।”

ਗੁਰੂ ਨੇ ਕਹਾ—“ਸੁਨਾ ਹੈ ਤੁਮ ਕੁਛ ਰਖਤੇ ਹੋ ਲੋਕੋਂ ਤਰ ਸ਼ਕ੍ਤਿ<sup>9</sup> ?”  
ਹੰਸ ਬੋਲਾ ਵੈਰਾਗੀ—“ਮੇਰੀ ਸ਼ਕ੍ਤਿ ਗੁਰੂ ਕੀ ਭਕ੍ਤਿ ।  
ਨਹੀਂ ਅਲੌਕਿਕ ਕੁਛ ਜਗਤੀ<sup>10</sup> ਮੇਂ ਚਮਤਕਾਰਿਣੀ<sup>11</sup> ਸਹਸਾ ਦ੍ਰਿਸ਼੍ਟਿ,  
ਚੌਂਕੇ ਹੋਂਗੇ ਦੇਖ ਪ੍ਰਥਮ ਹਮ ਚਕਮਕ ਕੀ ਚੁੰਬਕ ਕੀ ਸ੍ਰਿਸ਼੍ਟਿ ।

ਏਕ ਮਹਾਤ੍ਮਾ ਕੀ ਸੰਗਤਿ ਮੇਂ ਸਾਧਾ ਹੈ ਮੈਨੇ ਕੁਛ ਯੋਗ,  
ਅਪਨੀ ਹੀ ਵਿਸ਼ੇਸ਼ਤਾਓਂ ਸੇ, ਵੰਚਿਤ<sup>12</sup> ਹੈਂ ਬਹੁਧਾ<sup>13</sup> ਹਮ ਲੋਗ ।  
ਪਰ ਇਨ ਚਰਮ—ਚਕ੍ਰਸੁਓਂ<sup>14</sup> ਕਾ ਹੈ ਦਿਯਾ ਜਾਲ—ਸਾ ਤੁਮਨੇ ਕਾਟ,  
ਦੀਖ ਪੜੀ ਹੈ ਮੁਝੇ ਅਚਾਨਕ ਮਾਤ੍ਰ ਭੂਮਿ<sup>15</sup> ਕੀ ਮੂਰ੍ਤਿ ਵਿਰਾਟ ।

ਸ਼ਕ<sup>16</sup> ਗਿਰਿ<sup>18</sup> ਪੀਨ ਪਯੋਧਰ<sup>19</sup> ਮਾਂ ਕੇ ਬਹਾ ਰਹੇ ਹੈਂ ਅਮ੍ਰਿਤ--ਸ੍ਰੁਤਨ<sup>20</sup>,  
ਸਹ ਕਰ ਸੋ ਆਘਾਤ<sup>21</sup> ਇਸੀ ਸੇ ਅਮਰ ਆਜ ਭੀ ਸੰਤਤਿ<sup>22</sup> ਧਨਯ ।  
ਸ਼ਤ ਸ਼ਤ ਕਮਲ ਨਯਨ ਜਨਨੀ<sup>23</sup> ਕੇ ਛਲਕ ਰਹੇ ਹੈਂ ਵਾਰਵਾਰ,  
ਕਰੁਣਾ ਪੂਰ੍ਣ ਪ੍ਰੇਮ ਕੇ ਆਂਸੂ ਝਲਕ ਰਹੇ ਹੈਂ ਵਾਰਵਾਰ ।

1. ਡਾਕੂ 2. ਧਨ ਦੇਲਤ 3. ਸੂਰਜ 4. ਚਮਕ 5. ਧਰਤੀ ਦਾ ਭਾਰ 6. ਇਮਾਨਦਾਰੀ ਨਾਲ 7. ਸਭ  
ਵਿਚ ਮੇਲ ਪੈਦਾ ਕਰਨਾ 8. ਇਸ (ਲੌਕਿਕ) ਜੀਵਨ 9. ਅਲੌਕਿਕ ਸ਼ਕਤੀ 10. ਸੰਸਾਰ 11. ਕਰਾਮਾਤੀ 12.  
ਵਾਂਝੇ, ਹੀਨੇ 13. ਅਕਸਰ 14. ਬਾਹਰਲੀਆਂ ਅੱਖਾਂ 15. ਮਾਤ ਭੂਮੀ 16. ਸੋ 17 ਪਹਾੜ 18, ਮਨਬੂਤ 19.  
ਦੁਖੀਆਂ 20. ਅੰਮ੍ਰਿਤ ਰੂਪੀ ਦੁੱਧ 21. ਸੱਟਾਂ, ਹੱਲੇ 22. ਸੰਤਾਨ 23 ਮਾਤਾ



ਉਸਕੇ ਵਿਸ੍ਰਿਤ ਵਯੋਮਾਂਗਨ<sup>1</sup> ਮੇਂ ਕਰੇ ਨਿਯਤਿ<sup>2</sup> ਨਿਜ ਲੀਲਾਲਾਸ<sup>3</sup>  
 ਰੋਦਨ ਹਾਸ<sup>4</sup> ਮਯੀ ਮੇਰੀ ਮਾਂ ਹੈ ਹਮ ਸਬਕੀ ਪ੍ਰਥਮੋਪਾਸ<sup>5</sup> ।”  
 ਗੁਰੂ ਨੇ ਕਹਾ—“ਵਤਸ, ਵਿਜਯੀ ਹੋ ਯਹੀ ਆਜ ਹੈ ਤੁਮਕੋ ਇਸ੍ਟ,  
 ਮੈਂ ਗੁਰੂ ਕੁਲ—ਗੋਰਵ ਗਾਥਾ ਕਾ ਤੁਮੇਂ ਬਨਾਤਾ ਹੂੰ ਪਰਿਸ਼ਿਸ੍ਟ<sup>6</sup> ।  
 ਸਕ ਵਿਜਯੀ<sup>7</sup> ਵਿਕ੍ਰਮ ਸਮਾਨ ਤੁਮ ਯਵਨ—ਜਯੀ ਹੋ ਸ੍ਵਯੰ ਅਜੀਤ,  
 ਫਲ ਛੋੜੋ, ਪਰ ਕਭੀ ਕਰੁਮ ਸੇ ਮੁਹ ਮਤ ਮੋੜੋ ਗੀਤਾਧੀਤ<sup>8</sup> ।  
 ਕਹ ਦੇਨਾ ਜਾਕਰ ਸਿੱਖੋ ਸੇ ਭਰੇਂ ਸ੍ਵਤੰਤ੍ਰ ਬੁੱਧਿ ਕੇ ਕੋਸ਼<sup>9</sup>  
 ਹੈਂ ਗ੍ਰਹਣੀਯ<sup>10</sup> ਸਤ੍ਰ<sup>11</sup> ਕੇ ਭੀ ਗੁਣ ਤਥਾ ਤਯਾਜਯ<sup>12</sup> ਗੁਰੂ ਕੇ ਭੀ ਦੋਸ਼ ।  
 ਸਾਹਸ ਪ੍ਰਵਕ ਦੇਸ਼—ਕਾਲ ਕੋ ਅਪਨੇ ਯੋਗਯ ਬਨਾਓ ਆਪ;  
 ਬਨੋ ਆਪ ਭੀ ਤਦਨੁਰੂ<sup>13</sup> ਤੁਮ ਦੇ ਨ ਜਾਯ ਅਵਸਰ ਅਭਿਸ਼ਾਪ<sup>14</sup> ।”

## ਅੰਤ

ਕੁਛ ਸਿੱਖੋਂ ਕੇ ਸਾਥ ਸੀਘ੍ਰ ਹੀ ਗਯਾ ਪੰਚਨਦ<sup>15</sup> ਬੰਦਾ ਵੀਰ,  
 ਗੁਰੂ ਨੇ ਨਵ ਗੁਰੁਧਾਮ<sup>16</sup> ਬਨਾਯਾ ਨਦੀ ਨਰੁਮਦਾ ਕੇ ਹੀ ਤੀਰ ।  
 ਦੋ ਪਠਾਨ ਬੱਚੇ ਭੀ ਗੁਰੂ ਨੇ ਰੱਖੇ ਥੇ ਅਬ ਅਪਨੇ ਸਾਥ,  
 ਵੈਰੀ ਬਾਪ ਮਾਰ ਕਰ ਉਨਕਾ ਪਾਲੇ ਥੇ ਵੇ ਉਭਯ<sup>17</sup> ਅਨਾਥ ।

ਗੁਰੂ ਕਾ ਪਯਾਰ ਪ੍ਰਾਪਤ ਕਰਕੇ ਭੀ ਕਰਤੇ ਵੇ ਪਿਤ੍ਰ—ਵੈਰ-ਵਿਚਾਰ<sup>18</sup>,  
 ਚੰਦ੍ਰਾਲੋਕ<sup>19</sup> ਲਾਭ ਕਰਕੇ ਭੀ ਚੁਗਤਾ ਹੈ ਚਕੋਰ ਅੰਗਾਰ ।  
 ਹਿੰਸ੍ਰ ਜੰਤ੍ਰ<sup>20</sup> ਭੀ ਤਪੋਵਨੋਂ ਮੇਂ ਰਹਤੇ ਹੈਂ ਨਿਜ ਹਿੰਸਾ ਭੂਲ,  
 ਕਿੰਤੁ ਪ੍ਰਕ੍ਰਿਤਿ ਤੋਂ ਕਭੀ ਕਿਸੀ ਕੀ ਨਹੀਂ ਪਲਟਤੀ ਕਹੀਂ ਸਮੂਲ<sup>21</sup> ।

ਏਕ ਵਾਰ ਨਿਸ਼ਿ<sup>22</sup> ਮੇਂ ਕਟਾਰ ਸੇ ਕਿਯਾ ਉਨ੍ਹੋਂਨੇ ਗੁਰੂ ਪਰ ਵਾਰ,  
 ਲੋਗ ਏਕ ਅਪਕਾਰ<sup>23</sup> ਯਾਦ ਕਰ ਬਿਸਰਾਤੇ ਹੈਂ ਸੋ ਉਪਕਾਰ<sup>24</sup> ।

ਪਕੜ ਲਿਯਾ ਸਿੱਖੋਂ ਨੇ ਉਨਕੋ ਗੁਰੂ ਨ ਛੜਵਾ ਦਿਯਾ ਤੁਰੰਤ,  
 ਜਿਨ੍ਹੇ ਪੁਤ੍ਰ—ਸਮ<sup>25</sup> ਪਾਲਾ, ਕੈਸੇ ਉਨ੍ਹੇਂ ਸਤ੍ਰ—ਸਮ ਮਾਰੇਂ ਸੰਤ ?

ਖੁਲ੍ਹੇ ਆਕਾਸ਼ ਦੇ ਵਿਚਕਾਰ ਵਿਚ 2. ਕਿਸਮਤ 3. ਲੀਲਾ ਦਾ ਨਾਚ 4. ਰੋਣ ਤੇ ਹੱਸਣ ਵਾਲੀ 5. ਸਭ ਤੋਂ  
 ਪਹਿਲਾ ਪੁਜਾ ਦੇ ਯੋਗ 6. ਅੰਤਿਕਾ ਭਾਵ ਕਿਤਾਬੀ ਅਪੈਂਡਿਕਸ ਤੋਂ ਹੈ 7. ਸ਼ੱਕ ਜਾਤੀ ਨੂੰ ਜਿਤਣ ਵਾਲੇ 8.  
 ਗੀਤਾ ਦੇ ਜਾਣਕਾਰ 9. ਖਜ਼ਾਨੇ 10. ਗ੍ਰਹਿਣ ਯੋਗ 11. ਵੈਰੀ 12. ਛੱਡਣ ਯੋਗ 13. ਉਸਦੇ ਅਨੁਸਾਰ 14.  
 ਸਰਾਪ 15. ਪੰਜਾਬ 16. ਗੁਰੁਦਵਾਰਾ 17. ਦੋਨੋਂ 18. ਪਿਤਾ ਦੇ ਵੈਰ ਨੂੰ ਮਨ ਵਿਚ ਰਖਦੇ ਹਨ 19. ਚੰਨ ਦੇ  
 ਪ੍ਰਕਾਸ਼ ਨੂੰ 20. ਹਿੰਸਕ ਜਾਨਵਰ 21 ਜੌੜੇ, ਬਿਲਕੁਲ 22. ਰਾਤ 23. ਬੁਰਾਈ 24. ਭਲਾਈ 25. ਪੁਤਰਾਂ  
 ਵਾਂਗ 26. ਵੈਰੀਆਂ ਵਾਂਗ



ਬੋਲੇ ਵੇ—“ਸ਼ਿਕੁਸ਼ਾ ਦੇਨੇ ਸੇ ਹੁਏ ਆਜ ਯੇ ਮੁਝ ਸੇ ਕੁਸਮਯਾ<sup>1</sup>  
ਵਿਸ਼ ਕਾ ਵਿਕੁਸ਼<sup>2</sup> ਕਾਟ ਕਰ ਉਸਕੇ ਕਭੀ ਨ ਛੋੜੇ ਅੰਕੁਰ ਰਮਯ<sup>3</sup> ।  
ਯੇ ਲੇ ਚੁਕੇ ਬਾਪ ਕਾ ਬਦਲਾ ਕਿੰਤੁ ਖਾਲਸਾ ਰੱਖੇ ਯਾਦ,  
ਉਸਕੋ ਅਭੀ ਚੁਕਾਨਾ ਹੈ ਵਹ ਨ ਹੋ ਕਭੀ ਇਸ ਔਰ ਪ੍ਰਮਾਦ<sup>4</sup> ।  
ਵਯਾਧ-ਬਾਣ<sup>5</sup> ਸੇ ਕਿਸ਼ਣ-ਤੁਲਯ<sup>6</sup> ਗੁਰੂ, ਉਸ ਬ੍ਰਣ<sup>7</sup> ਕੇ ਮਿਸ਼<sup>8</sup> ਤਜ ਨਿਜ ਦੇਹ,  
ਗਏ, ਕਿੰਤੁ ਆਪਨੇ ਬੰਦਾ ਕੀ ਵੇ ਸੁਨ ਗਏ ਵਿਜਯ ਸਸੁਨੇਹ<sup>9</sup> ।  
ਆਕਰ ਲਾਖ ਲਾਖ ਲੋਗੋਂ ਕੋ ਉਦਬੋਧਿਤ<sup>10</sup> ਕਰ ਭਾਨੁ—ਸਮਾਨ<sup>11</sup>,  
ਸ਼ਾਂਤ ਹੁਏ ਗੋਵਿੰਦ ਸਿੰਹ ਗੁਰੂ ਕ੍ਰਮ<sup>12</sup> ਸੇ ਕਾਂਤ ਕਿਸ਼ਾਨ—ਸਮਾਨ<sup>13</sup> ।

### ਬੰਦਾ ਵੈਰਾਗੀ

ਆਯਾ ਹੈ ਵੈਰਾਗੀ ਬੰਦਾ ਗੁਰੂ ਕਾ ਹੀ ਅਵਤਾਰ ਨਵੀਨ<sup>14</sup>,  
ਪ੍ਰੇਤ--ਪਿਸ਼ਾਚ<sup>15</sup> ਔਰ ਜਿਨ ਭੀ ਹੈ ਉਸ ਮਾਇਕ<sup>16</sup> ਕੇ ਮੰਤ੍ਰਾਧੀਨ<sup>17</sup> ।  
ਸੋਰ ਹੁਆ ਸਬ ਔਰ ਦੇਸ ਮੇਂ ਦਹਲ ਉਠਾ ਯਵਨੋਂ ਕਾ ਚਿੱਤ,  
ਸ਼ਾਹੀ ਕੋਸ਼<sup>18</sup> ਲੂਟ ਆਤੇ ਹੀ ਬਾਂਟ ਦਿਯਾ ਉਸਨੇ ਸਬ ਵਿੱਤ<sup>19</sup> ।

ਵੈਰ, ਵਿੱਤ, ਯਸ ਕੇ ਅਭਿਲਾਸ਼ੀ<sup>20</sup> ਪਾਕਰ ਸਹਸਾ<sup>21</sup> ਸਹਜ ਸੁਯੋਗ<sup>22</sup>  
ਬੰਦਾ ਕੇ ਝੰਡੇ ਕੇ ਨੀਚੇ ਜੁੜ ਆਏ ਦਲ ਕੇ ਦਲ ਲੋਗ ।  
ਚੜ੍ਹਾ ਸਾਮਨੇ ਸੇ ਵੈਰਾਗੀ, ਦਸ ਸਹਸ੍ਰ<sup>23</sup> ਯਵਨੋਂ ਕੋ ਕਾਟ,  
ਹਾਲ ਉਤਾਰਾ ਗਯਾ ਅਧਮ ਅਰਿ<sup>24</sup> ਅਲੀ ਹੁਸੇਨ ਖੜਗ ਕੇ ਘਾਟ<sup>25</sup> ।

ਯਹ ਭੀ ਗੁਰੂ—ਸ਼ਿਸ਼ੂ<sup>26</sup> ਮਾਰ ਬਨਾ ਥਾ ਉਨ੍ਹੇਂ ਸਾਂਪ ਕਾ ਬੱਚਾ ਮਾਨ,  
ਔਰ ਯਹੀ ਥਾ ਤੇਗਬਹਾਦੁਰ--ਗੁਰੂ-ਵਧਿਕੇ<sup>27</sup> ਕਾ ਵਾਸ--ਸੁਥਾਨ ।  
ਲੂਟ ਅਨੇਕ ਯਵਨ--ਜਨ ਪਦ<sup>28</sup> ਫਿਰ ਚੜ੍ਹੇ ਕੁੰਜ ਪੁਰ ਪਰ ਸਿਖ ਸੂਰ,  
ਸਰਹਿੰਦੀ ਸੂਬਾ ਕੇ ਪਰਿਜਨ<sup>29</sup> ਔਰ ਯਹੀ ਥੇ ਕਾਜੀ ਕਰੂ<sup>30</sup> ।

ਵਧ<sup>18</sup> ਕਾ ਬਦਲਾ ਭੀ ਵਧ ਹੀ ਥਾ, ਔਰ ਬਜਾਜ ਮੇਂ ਥੀ ਵਹ ਲੂਟ,  
“ਜੋ ਕੁਛ ਜਿਸੇ ਮਿਲੇ ਵਹ ਉਸਕਾ” ਦੇ ਦੀ ਵੈਰਾਗੀ ਨੇ ਛੂਟ<sup>32</sup> ।  
ਆਗੇ ਚਲਕਰ ਮਿਲਾ ਮਾਰਗ<sup>23</sup> ਮੇਂ ਉਨ ਪਠਾਨ ਲੋਗੋਂ ਕਾ ਗ੍ਰਾਮ<sup>34</sup>  
ਗੁਰੂ ਕੋ ਛੋੜ ਪ੍ਰਥਮ ਰਣ<sup>35</sup> ਮੇਂ ਹੀ ਭਾਗੇ ਥੇ ਜੋ ਨਮਕ ਹਰਾਮ ।

1. ਖਿਮਾਂ ਦੇ ਯੋਗ 2. ਰੁਖ 3. ਸੋਹਣੀ ਪੌਧ 4. ਗਫਲਤ 5. ਸ਼ਿਕਾਰੀ ਦੇ ਤੀਰ 6. ਸ੍ਰੀ ਕਿਸ਼ਣ ਦੇ  
ਵਾਂਗ 7. ਜ਼ਖਮ 8. ਬਹਾਨੇ 9. ਪਿਆਰ ਸਹਿਤ 10. ਚੇਤਨ ਕਰ, ਜਗਾ ਕੇ 11. ਸੂਰਜਵਾਂਗ 12. ਹੌਲੀ ਹੌਲੀ  
13. ਮੱਚਦੀ ਅੱਗ ਵਾਂਗ 14. ਨਵਾਂ 15. ਭੂਤ ਪਦੇਤ 16. ਜਾਦੂਗਰ 17. ਮੰਤਰਾਂ ਦੇ ਅਧੀਨ (ਵਸ ਵਿਚ ਹਨ)  
18. ਖਜਾਨਾ 19. ਧਨ 20. ਰਾਹਵਾਨ 21. ਅਚਾਣਕ 22. ਚੰਗਾ ਅਵਸਰ 23. ਹਜ਼ਾਰ 24. ਪਾਪੀ ਦਸਮਣਾਂ  
25. ਮਾਰਨਾ 25. ਸਾਹਿਬਜ਼ਾਦੇ ਮਾਰਨ ਵਾਲਾ 27. ਗੁਰੂ ਨੂੰ ਮਾਰਨ ਵਾਲਾ 28. ਬਜ਼ਤੀਆਂ 29. ਰਿਸ਼ਤੇਦਾਰ  
30. ਨਿਰਦਈ 31 ਮਾਰਨ 32 ਛੂਟ 33. ਰਾਹ 34. ਪਿੰਡ 35. ਯੁੱਧ



“ਭਾਗੋ ਅਬ ਇਸ ਭਵ<sup>1</sup> ਸੇ ਭੀ ਤੁਮ ਰਹੋ ਨਰਕ ਮੇਂ ਹੀ ਭਟ--ਭੰਡ<sup>2</sup> ।”  
 ਦਿਯਾ ਵੀਰ ਵੈਰਾਗੀ ਨੇ ਯੋਂ ਉਨੇਂ ਨਯਾ ਨਿਰੁਵਾਸਨ--ਦੰਡ<sup>3</sup> ।  
 ਕੂਰ<sup>4</sup> ਕਪੂਰੀ ਕਾ ਹਾਕਿਮ ਥਾ ਅਨਜਾਯੀ<sup>5</sup> ਅਭਿਚਾਰੀ<sup>6</sup> ਘੋਰ,  
 ਗਲੇ ਲਗਾਨੀ ਪੜੀ ਉਸੇ ਅਬ ਅਸਿ--ਵਾਮਾ ਬਿਜਲੀ ਕੀ ਕੋਰ<sup>7</sup> ।

ਚੜ੍ਹ ਦੌੜੇ ਸਾਠੋਰਾ ਪਰ ਸਿਖ, ਥਾ ਜਿਸਕਾ ਸ਼ਾਸਕ ਉਸਮਾਨ,  
 ਧਰਾ ਗਯਾ ਗੋਧੂਲ<sup>8</sup> ਸਮਯ ਮੇਂ ਗੋ--ਨਾਸ਼ਕ--ਤ੍ਰਾਸਕ<sup>9</sup> ਉਸਮਾਨ ।  
 ਗੁਰੁ ਗੋਵਿੰਦ ਸਿੰਹ ਕਾ ਸਾਥੀ ਸੁਹਿਦਯ<sup>10</sup> ਸੱਯਦ ਬੁਧੂਸ਼ਾਹ ।”

“ਪਰ ਵਹ ਭੀ ਤੋ ਮੁਸਲਮਾਨ ਥਾ” ਸੁਨ ਬੰਦਾ ਨੇ ਪਟਕਾ<sup>11</sup> ਪੈਰ—  
 “ਤਬ ਤੋ ਲੇਤੇ ਹੈਂ ਹਮ ਹਿੰਦੂ ਤੁਝ ਕਾਫਿਰ ਸੇ ਉਸਕਾ ਵੈਰ ।  
 ਹਿੰਦੂ ਮੁਸਲਮਾਨ ਕੋਈ ਹੋ ਜੋ ਸੱਚਾ ਹੈ ਵਹੀ ਮਨੁਸ਼ਜ<sup>12</sup>,  
 ਦੇਵ ਔਰ ਦਾਨਵ<sup>13</sup> ਦੋਨੋਂ ਹੀ ਬਨ ਜਾਤਾ ਹੈ ਯਹੀ ਮਨੁਸ਼ਜ ।”

ਵੈਰਾਗੀ ਕੇ ਵਧ<sup>14</sup> ਕਾ ਉਸਨੇ ਪ੍ਰਣ ਥਾ ਕਿਯਾ ਦੰਭ<sup>15</sup> ਕੇ ਸਾਥ,  
 ਪ੍ਰਾਣ ਲਿਯੇ ਸਿੱਖੋਂ ਨੇ ਉਸਕੇ ਕਸ ਕਰ ਤਰੁ ਸੁਤੰਭ ਕੇ ਸਾਥ<sup>16</sup> ।  
 ਮੰਦਿਰ ਤੋੜ ਮਸਜਿਦੋਂ ਉਸ ਨੇ ਬਨਾਵਟੀ ਥੀ ਵਹਾਂ ਤਮਾਮ,  
 ਏਕ ਰੂਪ ਭੀ ਕਭੀ ਜਹਾਂ ਥਾ ਅਬ ਥਾ ਵਹਾਂ ਨਾਮ ਨਾਮ ।

ਸਬ ਮੰਦਿਰ ਟੂਟੇ ਹੈਂ ਫਿਰ ਕਸਾ ਰਹ ਸਕਤੀ ਹੈ ਮਸਜਿਦ ਏਕ,  
 ਜੈਸੇ ਕੋ ਤੈਸੇ ਹੋਨੇ ਕੀ ਕਰ ਲੀ ਥੀ ਸਿੱਖੋਂ ਨੇ ਟੇਕ ।  
 ਮੁਖਲਿਸਗੜ੍ਹ ਜੀਤਾ ਵੀਰੋਂ ਨੇ ਦਿਯਾ ਉਸੇ ਲੋਹਾ ਗੜ੍ਹ ਨਾਮ,  
 ਪੀਰ ਅਮੀਰ ਮੀਰ ਜਾਦੇ ਸਬ, ਨਾਮੀ ਨਾਮੀ ਆਯੇ ਕਾਮ<sup>17</sup> ।

ਵਿਜਯੀ<sup>18</sup> ਕਾ ਸਾਥੀ ਸਬ ਕੋਈ, ਸ੍ਰਯ<sup>19</sup> ਸਤ੍ਰ<sup>20</sup> ਭੀ ਹੋਕਰ ਭੀਤ<sup>21</sup>,  
 ਵੈਰਾਗੀ ਕਾ ਆਸ੍ਰਯ<sup>22</sup> ਲੇਕਰ ਰਹਨੇ ਲਗਾ ਵਿਸ਼ੇਸ਼ ਵਿਨੀਤ<sup>23</sup> ।  
 ਪਰ ਦ੍ਰਿਜਿਹਵ<sup>24</sup> ਸੀਧਾ ਹੋਕਰ ਭੀ ਨਹੀਂ ਛੋੜਤਾ ਹੈ ਗਤਿ ਵਕ੍ਰ<sup>25</sup>  
 ਪਕੜੇ ਗਯੇ ਸੀਘ੍ਰ ਹੀ ਵੇ ਸਬ ਰਚਤੇ ਹੁਏ ਕਰਾਲ<sup>26</sup> ਕੁਚਕ

1. ਸੰਸਾਰ 2. ਪਖੰਡੀ ਯੋਧਾ, ਯੋਧਾ--ਪਖੰਡੀ 3. ਮੌਤ ਦੀ ਸਜਾ 4. ਕਠੋਰ 5. ਜੁਲਮੀ, ਬੇਇਨਸਾਫ਼  
 6. ਬੁਰੇ ਕੰਮ ਕਰਨ ਵਾਲਾ 7. ਭਾਵ ਹੈ ਕਿ ਤਲਵਾਰ ਰੁਪੀ ਇਸਤਰੀ ਨੂੰ, ਜਿਹੜੀ ਬਿਜਲੀ ਦੀ ਨਕਰ ਜਹੀ ਸੀ  
 ਗਲੇ ਲਾਉਣਾ ਪਿਆ 8. ਚੰਬ 9. ਗਉਆਂ ਨੂੰ ਮਾਰਨ ਤੇ ਤਸੀਹੇ ਦੇਣ ਵਾਲਾ 10. ਚੰਗੇ ਹਿਰਦੇ ਵਾਲਾ  
 11. ਮਾਰਿਆ 12. ਮਨੁੱਖ 13. ਰਾਖਸ਼ 14. ਮਾਰਨ 15. ਘਮੰਡ 16. ਰੁਖਾਂ ਦੇ ਮੁਢਾਂ ਨਾਲ 17. ਮਾਰੇ ਗਏ  
 18. ਜੇਤੂ 19. ਆਪ 20. ਵੈਨੀ 21. ਡਰ ਕੇ 22. ਸਹਾਰਾ 23. ਨਰਮ 24. ਦੁਮ੍ਰਿਹਾ (ਸੱਪ) 25. ਟੇਡੀ ਚਾਲ  
 26. ਵਿਕਰਾਲ, ਭਿਆਣਕ



ਵੈਰਾਗੀ ਨੇ ਕਹਾ ਕ੍ਰਸਮਾ<sup>1</sup> ਕੇ ਪ੍ਰਾਰਥੀ<sup>2</sup> ਆ ਜਾਵੇਂ ਇਸ ਔਰ  
ਯਹ ਸੁਨ ਗਿਨ ਗਿਨ ਕਰ ਛੰਟ ਆਯੇ ਜਿਨ ਕੇ ਭੀਤਰ<sup>3</sup> ਥਾ ਚੋਰ,  
ਅਰੇ ਅਭਾਗੋ, ਤੁਮ੍ਹੇ ਮ੍ਰਿਤਜੁ ਹੀ ਲਾਈ ਥੀ ਮੇਰੇ ਘਰ ਘੋਰ<sup>4</sup>  
ਮਾਰੇ ਗਏ ਸਤ੍ਰੁ ਸਬ ਚੁਨ ਕਰ ਹੁਏ ਰੁੰਡ - ਮੁੰਡੇ<sup>5</sup> ਕੇ ਢੇਰ ।

ਸੰਵਤ੍ਰ ਸਤ੍ਰੁ ਸੋ ਪੈਂਸਠ ਕੇ ਜਯੇਸੁਠ ਮਾਸ<sup>6</sup> ਮੇਂ ਨਿਸ੍ਚਤ ਯੋਗ,  
ਨਿਯਤ ਹੁਆ ਸਰਹਿੰਦ ਵਿਜਯ ਕਾ ਪ੍ਰਸ੍ਰੁਤ<sup>7</sup> ਥੇ ਪਹਲੇ ਹੀ ਲੋਗ ।  
ਇਧਰ ਨਾ ਤੋ ਵੈਸੀ ਤੋਪੇਂ ਥੀਂ ਨ ਥੇ ਅਸ੍ਰਵ-ਰਾਜ-ਸੈਨ੍ਯ<sup>8</sup> ਵਿਸ਼ੇਸ਼;  
ਕਿੰਤੁ ਪ੍ਰਬਲ<sup>9</sup> ਪ੍ਰਤਿਸ਼ੇਧ—ਬੋਧ ਮਯ<sup>10</sup> ਥਾ ਰਣ ਮਰਣ ਮਾਰਣਾਵੇਸ਼<sup>11</sup> ।  
ਸਜ ਸਵਿਸ਼ੇਸ਼<sup>12</sup> ਸਮਰ-ਸੱਜਾ<sup>13</sup> ਸੇ ਬੋਲਾ ਬੜੁ ਕਰ ਬਲੀ ਨਵਾਬ—  
“ਭਾਗਾ ਫਿਰਾ ਗੁਰੁ ਹੀ ਮੁਝ ਸੇ ਤੋ ਫਿਰ ਚੇਲੇਂ ਕੀ ਕਯਾ ਤਾਬ !”  
ਧਾਂ ਧਾਂ ਕਰ ਉਸ ਕੀ ਤੋਪੇਂ ਨੇ ਧੁਵਾਂਧਾਰ ਕਰ ਦਿਯਾ ਤੁਰੰਤ,  
ਉਗਲ ਪ੍ਰਲਯ ਘਨ<sup>14</sup> ਸ਼ਤ ਕ੍ਰਿਤਯਾਏ<sup>15</sup> ਕਰਤੀ ਥੀਂ-ਪਵਿ-ਪਾਤ<sup>16</sup> ਦੁਰੰਤ<sup>17</sup> !  
ਏਕ ਏਕ ਭੌਤਿਕ ਕਣ ਮੇਂ ਹੈ ਬਹੁ ਜਨ ਨਾਸ਼ਕ ਬਲ ਵਿਕਰਾਲ;<sup>18</sup>  
ਕਾਲ ਖੋਜਤਾ ਨਹੀਂ ਕਿਸੀ ਕੋ ਹਮੀਂ ਖੋਜਤੇ ਹੈਂ ਨਿਜ ਕਾਲ !  
ਨਹੀਂ ਮਾਰਤੇ ਹੀ ਥੇ ਗੋਲੇ ਸਾਬ ਜਲਾਤੇ ਭੀ ਥੇ ਅੰਧ<sup>19</sup>;  
ਸਾਲ<sup>20</sup> ਰਹਾ ਥਾ ਧੁੰਵਾ ਦਿਗੋ<sup>21</sup> ਕੋ ਔਰ ਨਾਸਿਕ<sup>22</sup> ਕੋ ਦੁਰਗੰਧ<sup>23</sup> !

ਬੜੁ ਬੜੁ ਕਰ ਭੀ ਸਿੱਖ ਸਿਖਾ<sup>24</sup> ਪਰ ਪੜਨੇ ਲਗੇ ਪਤੰਗ ਸਮਾਨ<sup>25</sup>,  
ਵਹੀ ਨਹੀਂ ਲੋਟਾ ਸਕਤਾ ਫਿਰ ਜੋ ਹਰ ਚੁਕਾ ਸਸ੍ਰੁਤ—ਸੰਧਾਨ<sup>26</sup> ।  
ਵਿਚਲਿਤ<sup>27</sup> ਦੇਖੀ ਜਬ ਨਿਜ ਸੇਨਾ ਹੁਆ ਵੀਰ ਵੈਰਾਗੀ ਕ੍ਰੋਧ<sup>28</sup>;  
ਹਾਂਥੋਂ ਸੇ ਪਰ—ਵਧ<sup>29</sup> ਕਰ, ਮੁਖ ਸੇ ਉਸ ਕੋ ਕਰਨੇ ਲਗਾ ਪ੍ਰਬੁਧ<sup>30</sup> —

“ਅਰੇ, ਵਿਮੁਖ<sup>31</sup> ਹੋ ਕਰ ਭੀ ਤੁਮ ਇਨ ਗੋਲੇਂ ਸੇ ਨ ਬਚੋਗੇ ਆਵ,  
ਪ੍ਰਭੁ ਕੋ ਕਯਾ ਮੁਖ ਦਿਖਲਾਓਗੇ ਲਿਯੇ ਹੁਏ ਪੀਠੇਂ ਪਰ ਘਾਵ<sup>32</sup> !  
ਆਜ ਵਹੀ ਦਿਨ ਹੈ, ਤੁਮ ਕਬ ਸੇ ਜੋਹ<sup>33</sup> ਰਹੇ ਥੇ ਜਿਸ ਕੀ ਬਾਟ<sup>34</sup>  
ਜੀਕਰ ਨਹੀਂ, ਜੀਤ ਕਰ ਲੋਟੋ ਖੜੀ ਕੀਰ੍ਤਿ<sup>35</sup> ਹੈ ਖੋਲ ਕਪਾਟ<sup>36</sup> ।

1. ਖਿਮਾਂ 2. ਪ੍ਰਾਰਥਕ, ਬਿਨੈਕਾਰ 3. ਅੰਦਰ 4. ਸਿਰਾਂ 5. ਮਹੀਨਾ 6. ਤਿਆਰ 7. ਘੋੜੇ ਤੇ ਹਾਥੀਆਂ  
ਦੀ ਫੌਜ 8. ਜੇਰਦਾਟ 9. ਬਦਲਾ ਲੈਣ ਦਾ ਗਿਆਨ 10. ਮਰਨ ਮਾਰਨ ਦਾ ਜੋਸ਼ 11. ਖਾਸ, ਵਿਸ਼ੇਸ਼ 12.  
ਯੁਧ ਦੀ ਵੇਸ਼ ਭੁਸ਼ਾ ਵਿਚ ਭਾਵ ਅਸਤ੍ਰ ਸਸਤ੍ਰ ਸਜਾ ਕੇ 13. ਪਹਲੇ ਦੇ ਬੰਦਲ 14. ਸੋ ਤਰ੍ਹਾਂ ਦੇ (ਤਾਂਤਿਕ) ਹਥ  
ਕੰਢੇ 15. ਬਿਜਲੀ ਦਾ ਡਿਗਣਾ 16. ਘੋਰ, ਭਾਗੀ 17. ਭਿਆਣਕ 18. ਭਾਵ ਮੁਸਲਮਾਨ 19. ਤੰਗ ਕਰ ਰਿਹਾ  
ਸੀ 20. ਅੱਖਾਂ 21. ਨੱਕ 22. ਬਦਬੂ 23. ਲਾਟ 24. ਵਾਂਗ 25. ਸਸਤ੍ਰ ਦਾ ਨਿਸ਼ਾਨਾ ਲਾਉਣਾ 26. ਹਿੱਲੀ  
27. ਕਰੋਧਵਾਨ 28. ਦੂਜਿਆਂ ਨੂੰ ਮਾਰ 29. ਚੌੜਾ ਕਰਨਾ 30. ਮੂੰਹ ਮੋੜ 31. ਜਖਮ 32. ਉਡੀਕ  
33. ਰਾਹ 34. ਯਸ਼ 35. ਦਰਵਾਜ਼ੇ



ਯਾਦ ਕਰੋ ਗੁਰੂ ਕੇ ਬੱਚੇ ਕੀ ਜੀਤਿ ਚੁਨੇ ਗਯੇ ਵੇ ਲਾਲ;  
ਆਜ ਤੁਮ੍ਹੀਂ ਕੋ ਤਾਕ<sup>1</sup> ਰਹੇ ਹੈਂ ਕੈਸੀ ਕਰੁਣ ਦ੍ਰਿਸ਼ਟਿਯਾਂ<sup>9</sup> ਡਾਲ।  
ਤੁਮ੍ਹੇਂ ਪੁਕਾਰ ਰਹੇ ਹੈਂ ਦੋਨੋਂ ਲੋਟੇ ਦੇਖੋ, ਉਨ ਕੇ ਆਸਜ<sup>3</sup>;  
ਨਰ-ਪਿਸ਼ਾਚ<sup>4</sup> ਪਰ ਜਨ<sup>5</sup> ਕਰਤੇ ਹੈਂ ਹ੍ਰਿਦਯ ਜਲਾਨੇ ਵਾਲਾ ਹਾਸਜ<sup>6</sup>।

ਦੋ ਬੱਚੇਂ ਨੇ ਭੀ ਦੇ ਡਾਲੇ ਜਹਾਂ ਧਰਮ ਪਰ ਅਪਨੇ ਪ੍ਰਾਣ;  
ਧਿਕ੍ਰ<sup>7</sup> ਹੈ, ਧਰਮ-ਵਿਮੁਖ<sup>8</sup> ਹੋ ਕਰ ਜੋ ਕਰੇਂ ਵਹੀਂ ਹਮ ਅਪਨਾ ਤ੍ਰਾਣ<sup>9</sup>  
ਆਓ, ਮੈਂ ਆਗੇ ਬੜ੍ਹਤਾ ਹੂੰ ਚੜ੍ਹ ਜਾਓ ਤੋਪੋਂ ਪਰ ਕੂਦ<sup>10</sup>,  
ਅਭੀ ਚੁਕਾ ਲੋ ਅਪਨਾ ਬਦਲਾ—ਲੈ ਲੋ ਸਭੀ ਸੂਦ ਦਰ ਸੂਦ।”

ਮਾਨੋਂ ਸ੍ਰਯਾਂ ਲਕਸ਼ਜ<sup>11</sup> ਚੁਨਨੇ ਕੋ ਛੋੜ ਉਠਾ ਸਰ—ਵਿਸ਼ਧਰ<sup>12</sup> ਵੀਰ;  
ਪਹਲੇ ਗੋਲੰਦਾਜ਼ੋਂ ਕਾ ਹੀ ਪੀਤੇ ਥੇ ਵੇ ਸ੍ਰਾਸ—ਸਮੀਰ<sup>13</sup>।  
ਬੜ੍ਹਾ ਸੰਤ ਭਟ<sup>14</sup> ਯੋਂ ਗੋਲੋਂ ਮੇਂ ਜਯੋਂ ਪ੍ਰਕਾਸ਼—ਪਿੰਡੋ<sup>15</sup> ਮੇਂ ਲੋਕ,  
ਉਸ ਕੇ ਪੀਛੇ ਵਿਕਟ<sup>16</sup> ਸਿਖੋਂ ਕੋ ਵਹਾਂ ਕੌਨ ਸਕਤਾ ਥਾ ਰੋਕ ?

ਸ੍ਰਯਾਂ ਸਸ੍ਰੁਤ—ਸਮ ਸਤ੍ਰੁ—ਸੰਘ ਕੋ ਭੇਦ ਗਯੇ ਵੇ ਸਾਰਾਕਾਰ<sup>17</sup>;  
ਰੋਦ—ਭਯਾਨਕ ਵੀ ਵਿਸ੍ਰਮਿਤ<sup>18</sup> ਥੇ ਪ੍ਰਤਿਹਿਸਾ<sup>19</sup> ਕਾ ਹਾਸ੍ਰੁਤ<sup>20</sup> ਨਿਹਾਰ<sup>21</sup>।  
ਉਨ ਕੇ ਖੜ੍ਹਗੋਂ ਕੇ ਪਾਨੀ ਪਰ ਹੁਆ ਨਿਛਾਵਰ ਸਾ ਰਿਪੁ--ਰਕ੍ਰੁਤ<sup>22</sup>;  
ਕਾਟ ਹੱਡਿਆਂ ਭੀ ਮੂਲੀ--ਸੀ ਹੋਨੇ ਲਗੇ ਪ੍ਰਹਾਰ<sup>23</sup> ਸਸ੍ਰੁਕ੍ਰੁਤ<sup>24</sup>।

ਜਿਨ ਕੇ ਚਿੱਤ ਚੋਟ ਖਾਯੇ ਹੋ ਕੌਨ ਸਹੇਗਾ ਉਨ ਕੀ ਚੋਟ ?  
ਚੰਦਲ ਹੋਕਰ ਭਾਗ ਉਠੇ ਅਰਿ<sup>25</sup> ਮਿਲੇ ਕਹੀਂ ਭੀ ਕੋਈ ਔਟ !  
ਦੇਖ ਪੜਾ ਸੂਬਾ ਬਜੀਰ ਖਾਂ ਕਰਨੇ ਲਗਾ ਗਰਜ ਕਰ ਸੰਤ—  
“ਅਰੇ ਅਧਮ<sup>27</sup> ਅਬ ਕਹਾਂ ਚਲਾ ਤੂ ਆ ਪਹੁੰਚਾ ਜਬ ਤੇਰਾ--ਅੰਤ ?”

“ਪਕੜੋ, ਭਾਗ ਨ ਪਾਵੇ ਪਾਮਰ<sup>28</sup>” ਦੌੜੇ ਪਾਗਲ ਐਸੇ ਸਿਖ,  
ਦੇਖ ਸਾਮਨੇ ਮੁਖਜ<sup>29</sup> ਲਕਸ਼ਜ<sup>30</sup> ਨਿਜ ਉਸੇ ਛੋੜਤੇ ਕੈਸੇ ਸਿੱਖ ?  
ਭਾਗ ਰਹਾ ਥਾ ਵਹ ਘੋੜੇ ਪਰ ਏਕ ਕਬੂ ਮੇਂ ਉਲਝਾ ਪਾਵੇ<sup>32</sup>।  
ਪਕੜ ਗਈ ਮਾਨੋਂ ਵਹ ਯਹ ਕਹ—‘ਅਬ ਹੈ ਵਹੀਂ ਠੌਰ ਯਾ ਠਾਂਵ।’

1. ਵੇਖ 2. ਤਰਸ ਭਰੀਆਂ ਨਜ਼ਰਾਂ ਨਾਲ 3. ਮੂੰਹ 4. ਨਰ ਰੂਪੀ ਰਾਖਸ਼ 5. ਗੈਰ, ਦੂਜੇ 6. ਹਾਸਾ, ਮੌਲ 7. ਲਾਹਟਤ 8. ਧਰਮ ਤੋਂ ਮੂੰਹ ਮੋੜ ਕੇ 9. ਬਚਾ, ਰਖਿਆ 10. ਕੱਟ ਕੇ 11. ਨਿਸ਼ਾਨਾ 12. ਤੀਰ ਰੂਪੀ ਸੱਪ 13. ਪ੍ਰਾਣ ਦੂਪੀ ਹੁਵਾ 14. ਵੀਰ, ਯੋਧਾ 15. ਰੋਸ਼ਨੀ ਦੇ ਖੰਡ ਵਿਚ 16. ਭਿਆਂਕਰ 17. ਘੇਰਾ 18. ਹੈਰਾਨ 19. ਹਿੰਮਾ ਦਾ ਪ੍ਰਤਿਕ੍ਰਮ 20. ਹਾਸਾ 21. ਵੇਖ ਕੇ 22. ਦੁਸ਼ਮਣਾਂ ਦਾ ਲਹੂ 23. ਹਮਲੇ 24. ਤਕੜੇ, ਮਜ਼ਬੂਤ 25. ਵੈਰੀ 26. ਓਰ 27. ਪਾਪੀ, ਨੀਚ 28. ਮੁਖ 30. ਮੰਤਵ ਨਿਸ਼ਾਨਾ 31. ਪੈਰ



ਸਮਰ<sup>1</sup> ਸ਼ਾਸਨਾਦੇਸ਼<sup>2</sup> ਹੁਆ—“ਬਸ ਇਸ ਕੀ ਚਾਲ ਚਲਾ ਦੋ ਆਜ,  
ਇਸ ਨੇ ਜੀਤੇ ਬੱਚੇ ਗਾੜੇ ਜੀਤਾ ਇਸੇ ਜਤਾ ਦੋ ਆਜ” ।  
ਬਚਾ ਨ ਧਨ—ਜਨ ਭਵਨ, ਏਕ ਭੀ, ਹੁਆ ਸਤੀ ਯਵਨੋਂ ਕਾ ਨਸ਼ਟ,  
ਲੂਟ ਮਾਰ ਵਧ<sup>3</sup> ਵਹੁਨਿ<sup>4</sup> ਦਾਹ ਤਕ ਪ੍ਰਤਿ ਹਿੰਸਾ ਕੇ ਹੀ ਸਬ ਕਸ਼ਟ ।  
ਬਚਨੋਂ ਚਲਾ ਆਪ ਕੋ ਹਿੰਦੂ ਕਹ ਕਰ ਸੂਬਾ ਕਾ ਦੀਵਾਨ,  
ਕਹਾ ਸੰਤ ਨੇ—‘ਮੁਝੇ ਯਹੀ ਤੋ ਲੱਜਾ ਹੈ ਓ—ਬੇਈਮਾਨ ।  
ਐਸੇ ਘੋਰ ਨਿਸ਼ੰਸ<sup>5</sup> ਕਾਰਜ ਮੇਂ ਦਿਯਾ ਹਾਯ ! ਤੂਨੇ ਸਹਯੋਗ<sup>6</sup>,  
ਜੋ ਕੁਛ ਕਿਯਾ ਲੋਭ ਯਾ ਭਯ ਸੇ ਆਜ ਉਸੀ ਕਾ ਫਲ ਤੂ ਭੋਗ ।  
ਹਿੰਦੂ ਹੋ ਯਾ ਮੁਸਲਮਾਨ ਹੋ ਨੀਚ ਰਹੇਗਾ ਫਿਰ ਭੀ ਨੀਚ,  
ਮਨੁਸ਼ਜਤ<sup>7</sup> ਸਬਕੇ ਉਪਰ ਹੈ ਮਾਨਯ<sup>8</sup> ਮਹੀ ਸੰਡਲ<sup>9</sup> ਕੇ ਬੀਚ ।  
ਸੱਚਾ ਹਿੰਦੂ ਹੋਕਰ ਹੀ ਮੈਂ ਯਹ ਕਹਨੇ ਕੇ ਲਿਯੇ ਸਮਰਥ—  
“ਤੁਝ ਸਾ ਪਾਪੀ ਹਿੰਦੂ ਹੈ ਤੋ ਮੁਸਲਮਾਨ ਹੂੰ ਤੇਰੇ ਅਰਥ ।”  
ਮੇਰਾ ਰਾਮ ਰਾਮ ਹੈ ਮੁਝਮੇਂ, ਮੈਂ ਚਾਹੇ ਮਣਿ ਹੂੰ ਯਾ ਕਾਂਚ,  
ਜੋ ਮਨੁਸ਼ਜਤਾ<sup>10</sup> ਕੇ ਨਾਸ਼ਕ ਹੈਂ ਮੈਂ ਹੂੰ ਉਨ ਕੇ ਲਿਯੇ ਪਿਸ਼ਾਚ<sup>11</sup> ।  
ਨ੍ਯਾਯਾਸਨ<sup>12</sup> ਪਰ ਪ੍ਰਕ੍ਰਸ਼ਪਾਤ<sup>13</sup> ਮੈਂ ਕਸ਼ੋਕਰ<sup>14</sup> ਕਰ ਸਕਤਾ ਹੂੰ, ਬੋਲ,  
ਦੇਖੋਂ ਮੇਰਾ ਨਿਰੁਮਮ<sup>15</sup> ਸ਼ਾਸਨ ਉੱਧਤ<sup>16</sup> ਅਪਨੀ ਆਖੇ ਖੋਲ ।  
ਦਾਯੀ<sup>17</sup> ਹੈਂ ਉਨਕੇ ਭਾਈ ਯਦਿ ਮਰੇਂ ਦੋਸ਼ਿਯੋਂ ਮੇਂ ਨਿਰਦੋਸ਼,  
ਕੁਛ ਸਹ ਸਕਤਾ ਨਹੀਂ ਸਤ੍ਰ ਕਾ ਪ੍ਰਤਿਹਿੰਸਕ<sup>18</sup> ਸੇਨਾ ਕਾ ਰੋਸ਼<sup>19</sup> ।  
ਦੂਰ ਕਰੂੰਗਾ ਪਸ਼ੁਬਲ ਸੇ ਹੀ ਮੈਂ ਨਰ--ਪਸ਼ੁਤਾ<sup>20</sup> ਕਾ ਪਾਪ,  
ਕਾਂਟੇ ਸੇ ਕਾਂਟਾ ਨਿਕਾਲ ਕਰ ਨਿਕਤੂੰਗਾ ਕਾਂਟੇ--ਸਾ ਆਪ ।”  
ਦਾਯਾ ਸਬ ਸਰਹਿੰਦ ਸਿੱਖੋਂ ਨੇ, ਕਿਯਾ ਸਾਤ ਦਿਨ ਤਕ ਸੰਹਾਰ<sup>21</sup>,  
ਏਕ ਬਾਰ ਭੀ ਸੋਸ਼<sup>22</sup> ਨ ਛੋੜਾ, ਕਰਤੇ ਰਹੇ ਬਰਾਬਰ ਵਾਰ ।  
ਗੰਗਾ ਰਾਮ ਵਿਪ੍ਰ<sup>23</sup> ਨੇ ਮਾਂਗਾ ਕੁਛ ਪ੍ਰਮਾਣ<sup>24</sup> ਅਪਨੇ ਪ੍ਰਤਿਕੂਲ<sup>25</sup>,  
ਕਿੰਤੁ ਕੁਪਿਤ<sup>26</sup> ਸਿੱਖੋਂ ਨੇ ਉਸ ਪਰ ਹੂਲ<sup>27</sup> ਦਿਯਾ ਨਿਜ ਸੰਸ਼ਯ-ਸੂਲ<sup>28</sup> ।

1. ਯੁਧ 2. ਸ਼ਾਸਨ ਵਲੋਂ ਹੁਕਮ ਹੋਇਆ ਭਾਵ ਬੰਦਾ ਵੇਰਾਗੀ ਨੇ ਹੁਕਮ ਦਿੱਤਾ 3. ਮਾਰਨਾ 4. ਅੱਤ 5. ਕਠਰ 6. ਸਹਿਯੋਗ, ਸਾਥ 7. ਇਨਸਾਨੀਅਤ 8. ਮੰਨਣ ਯੋਗ 9. ਧਰਤੀ 10. ਮਾਨਵਤਾ 11. ਪਰਤ 12. ਨਿਆ ਦੇ ਆਸਨ ਤੇ, ਭਾਵ ਇਨਸਾਫ ਦੀ ਕੁਰਸੀ ਤੇ ਬੈਠ ਕੇ 13. ਪੱਖਪਾਤ 14. ਕਿਵੇਂ 15. ਮਸਤਾ ਰਹਿਤ, ਕਠੋਰ 16. ਘਮੰਡੀ 17. ਜ਼ਿੰਮੇਵਾਰ 18. ਬਦਲੇ ਵਿਚ ਨਾਸ਼ ਕਰਨ ਵਾਲੀ 19. ਰੋਸ 20. ਮੁਖੀ ਪਸ਼ੁਪਨ 21. ਨਾਸ਼ 22. ਬਾਕੀ 23. ਬਾਹਮਣ 24. ਸਬੂਤ 25. ਵਿਰੁਧ 26. ਕਰੋਧ ਵਿਚ ਆਏ ਹੋਏ 27. ਖੜ੍ਹਾ 28. ਖੋਲ ਦਾ ਥਰਫਾ ।



ਇਸਕੇ ਬਾਦ ਭਾਗਤੇ ਵੈਰੀ ਜਾਤਾ ਸੰਤ ਸੂਰ ਜਿਸ ਠੋਰ,  
ਮਾਰਗ<sup>1</sup> ਰੋਕ ਕਰ ਕਿਯਾ ਅਲਗ ਸਾ ਉਸ ਨੇ ਦਿੱਲੀ ਸੇ ਲਾਹੌਰ।  
ਸ਼ੀਘ੍ਰ ਪਹਾੜੀ ਭੂਪੋਂ<sup>2</sup> ਕੋ ਭੀ ਠੀਕ ਕਿਯਾ ਬੰਦਾ ਨੇ ਠੋਕ,  
ਦਿਯਾ ਉਨੇ ਸ੍ਰਤੰਤ੍ਰਤ੍ਰਤ੍ਰ<sup>3</sup> ਅਸਲ ਮੇਂ ਸ਼ਾਹੀ ਕਰ<sup>4</sup> ਦੇਨੇ ਸੇ ਰੋਕ।

ਲਿਯਾ ਵਿਜਯ ਨੇ ਆਗੇ ਆਕਰ ਗਯਾ ਜਿਧਰ ਵੈਰਾਗੀ ਵੀਰ,  
ਫਿਰ ਛੀ—ਮਹਾਰਾਜਾ ਹੋਕਰ ਭੀ—ਰਹਾ ਜਨਕ—ਸਾ<sup>5</sup> ਤਜਾਗੀ ਵੀਰ।  
ਦਿਯਾ ਬਵੰਡਰ<sup>6</sup> ਬਨ ਕਰ ਉਸਨੇ ਯਵਨੋਂ ਕਾ ਉਦਯਾਨ<sup>7</sup> ਉਜਾੜ,  
ਤੋੜ ਮਰੋੜ ਉਖਾੜ ਪਛਾੜੇ ਬੜੇ ਬੜੇ ਬਹੁ ਅਝੜ<sup>8</sup> ਝਾੜ।  
ਸਿੱਖੋਂ ਕੋ ਹੀ ਦੇ ਦੇਤਾ ਥਾ ਸ਼ਾਸਨ ਵਹ ਯਵਨੋਂ ਸੇ ਛੀਨ<sup>9</sup>  
ਕਿੰਤੁ ਤੀਨ—ਤੇਰਹ<sup>10</sup> ਹੋਤੇ ਥੇ ਬਹੁਧਾ<sup>11</sup> ਵੇ ਉਸ ਏਕ ਵਿਹੀਨ<sup>12</sup>।  
ਵਿਜਨ<sup>13</sup> ਪਲਵਤੋਂ<sup>14</sup> ਮੇਂ ਜਾ ਜਾਕਰ ਰਹ ਜਾਤਾ ਥਾ ਬਹੁਧਾ ਸੰਤ,  
ਫਿਰ ਜਸੋਂ ਹੀ ਸਿਰ ਯਵਨ ਉਠਾਤੇ<sup>15</sup> ਆ ਜਾਤਾ ਥਾ ਵਹ ਬਲਵੰਤ।

ਆਰਯ—ਯਵਨ ਆ ਡਰਤੇ ਡਰਤੇ ਉਸਕੋ ਰਕੁਸ਼ਕ—ਭਕੁਸ਼ਕ<sup>16</sup> ਮਾਨ,  
ਸਿੱਖ ਯਥੋਚਿਤ<sup>16</sup> ਸ੍ਰੱਧਾ ਕਰਤੇ ਅਪਨਾ ਗਯਾਰਹਵਾਂ ਗੁਰੂ ਜਾਨ<sup>18</sup>।  
ਕਰ ਦਿਖਲਾਯਾ ਵੈਰਾਗੀ ਨੇ ਕਰ ਨ ਸਕੇ ਗੁਰੂ ਗੋਵਿੰਦ,  
ਹਰਾ ਪ੍ਰਤਾਪ—ਤੇਜ<sup>19</sup> ਯਵਨੋਂ ਕਾ, ਹਰ ਨ ਸਕੇ ਜੋ ਗੁਰੂ ਗੋਵਿੰਦ।

ਸਿੱਖ—ਵਿਜਯ--ਨਾਟਕ<sup>20</sup> ਨਿਰਮਾਤਾ<sup>21</sup> ਥੇ ਗੋਵਿੰਦ ਸਿੰਹ ਗੁਰੂ ਧੀਰ,  
ਪਰ ਅਭਿਨਯ<sup>22</sup> ਦਿਖਲਾਨੇ ਵਾਲਾ ਸੂਤ੍ਰਧਾਰ<sup>23</sup> ਥਾ ਬੰਦਾ ਵੀਰ।  
ਗੁਰੂ ਕੀ ਵਿਜਯ--ਪਤਾਕਾ<sup>24</sup>, ਜਿਸਕਾ ਰਹਾ ਪਹਾੜੋਂ ਤਕ ਹੀ ਅੰਤ,  
ਲੇਕਰ ਅਬ ਲਾਹੌਰ ਆਦਿ ਕੋ ਫਹਰੀ ਪਾਨੀਪਤ ਪਰ੍ਯੰਤ<sup>25</sup>।

ਇਸ ਯਸ਼ ਕਾ ਰਸ--ਮੂਲ ਹੁਆ ਬਸ ਬੰਦਾ ਕਾ ਵਸ਼ਕ੍ਰਿਤ<sup>26</sup> ਅਨਨਯ<sup>27</sup>,  
ਪਰ ਜਿਸਕਾ ਚੇਲਾ ਚੀਨੀ<sup>28</sup> ਹੋ ਗੁੜ ਰੂਪੀ ਵਹ ਗੁਰੂ ਹੀ ਧਨਯ<sup>29</sup>।  
ਖੁਲਾ ਖੜ੍ਹਗ ਰਖ ਦਿਯਾ ਸਭਾ ਮੇਂ ਬਾਦਸ਼ਾਹ ਨੇ ਹੋਕਰ ਕ੍ਰਧ<sup>30</sup>  
ਕਿੰਤੁ ਉਠਾ ਨ ਸਕਾ ਕੋਈ ਭੀ ਉਸਕੋ ਬੰਦਾ ਵੀਰ ਵਿਰੁੱਧ।

1. ਰਸਤਾ 2. ਰਾਜੇ 3. ਆਜਾਦੀ, ਮੁਕਤੀ 4. ਟੈਕਸ 5. ਮਹਾਰਾਜ ਜਨਕ ਵਾਂਗ 6. ਤੂਫਾਨ 7. ਖਾਗ  
3. ਨਾ ਬੜਨ ਵਾਲੇ, ਅਮੁਕ 9. ਖੋਹ 10. ਤਿੱਤਰ ਬਿੱਤਰ ਹੋਣਾ 11. ਅਕਸਰ 12. ਰਹਿਤ 13. ਸੁੰਨੇ 14. ਪਹਾੜਾਂ  
15. ਮੁਸਲਮਾਨ ਸਿਰ ਚੁਕਦੇ 16. ਰਖਿਅਕ, ਰਾਖਾ ਤੇ ਖਾਣ ਵਾਲਾ ਭਾਵ ਮਾਰਨ ਵਾਲਾ 17. ਯੋਗ 18. ਮਨ  
19. ਪ੍ਰਤਾਪ ਤੇ ਤੇਜ਼ ਮੱਧਮ ਪਾ ਦਿੱਤਾ 20. ਸਿੱਖਾਂ ਦੀ ਜਿਤ ਰੂਪੀ ਨਾਟਕ 21. ਰਚਨ ਵਾਲਾ 22. ਅਦਾਕਾਰੀ  
23. ਪ੍ਰਧਾਨ ਨਟ 24. ਜਿੱਤ ਦਾ ਝੰਡਾ 25. ਤਕ 26. ਵਿਅਕਤੀਤਵ 27. ਅਦੁਤੀ 28. ਖੰਡ 29. ਧੰਨ  
30. ਕਰੋਧ ਵਿਚ ਆਏ



ਫਿਰ ਭੀ ਏਕ ਲਾਖ ਸੇਨਾ ਨੇ ਦੀ ਜਾਕਰ ਸਿਖੋਂ ਕੋ ਹਾਰ,  
 ਤਦਪਿ<sup>1</sup> ਵੀਰਵਰ ਵੈਰਾਗੀ ਕੋ ਧਰ<sup>2</sup> ਨ ਸਕੀ ਵਹ ਕਿਸੀ ਪ੍ਰਕਾਰ ।  
 ਸਮਝ ਲਿਯਾ ਯਵਨੋਂ ਨੇ, ਹਮਨੇ ਬੰਦ ਕਿਯਾ ਬੰਦਾ ਕੋ ਦਾਬ<sup>3</sup>,  
 ਪਰ ਬੰਦਾ ਕੀ-ਸੀ ਆਕ੍ਰਿਤਿ<sup>4</sup> ਕਾ ਵਹ ਥਾ ਉਸਕਾ ਭਕ੍ਤ<sup>5</sup> ਗੁਲਾਬ ।  
 ਜਯੋਂ ਰਾਣਾ ਪ੍ਰਤਾਪ ਕੋ ਦੀ ਥੀ ਮਾਨ ਸਿੰਹ ਝਾਲਾ ਨੇ ਔਟ<sup>6</sup>,  
 ਸਹੀ ਧਨਯ ਤਯੋਂ ਹੀ ਗੁਲਾਬ ਨੇ ਆਪਨੇ ਪ੍ਰਭੁ ਪਰ ਆਈ ਚੋਟ ।  
 ਬਾਦਸ਼ਾਹ ਨੇ ਵਧ<sup>7</sup> ਕੀ ਆਗਯਾ<sup>8</sup> ਦੀ ਉਸ ਕੋ ਨਿਜ ਬਾਧਕ<sup>9</sup> ਮਾਨ<sup>10</sup>,  
 ਫਿਰ ਭੀ ਉਸਕੀ ਸ੍ਵਾਮੀ ਭਕ੍ਤਿ ਕਾ ਉਸਕੋ ਕਰਨਾ ਪੜਾ ਬਖਾਨ<sup>11</sup> ।  
 ਆਪ ਬਹਾਦੁਰਸਾਹ ਚੜ੍ਹਾ ਤਬ ਸੰਤ ਸੂਰ ਪਰ ਕਰਕੇ ਕੋਪ<sup>12</sup>,  
 ਪਰ ਨਿਜ ਮਰਯਾਦਾ ਰਖ ਕਰ ਭੀ ਕਰ ਨ ਸਕਾ ਵਹ ਉਸਕਾ ਲੋਪ<sup>13</sup> ।  
 ਹੁਆ ਸੰਧਿ ਕਾ ਅਭਿਲਾਸੀ<sup>14</sup> ਤਬ ਏਕ ਸਾਧੂ ਸੇ ਸਾਹਿਸ਼ਾਹ  
 ਕਿੰਤੁ ਕਾਲ-ਕਵਲਿਤ<sup>15</sup> ਹੋਨੇ ਸੇ ਪੂਰੀ ਹੁਈ ਨ ਉਸਕੀ ਚਾਹ ।  
 ਤਬ ਭੀ-ਸਰਲ ਸਿੱਖ ਅਬ ਭੀ ਬੇ ਰਾਜ ਨੀਤਿ ਸੇ ਰਿਕਤ ਪ੍ਰਾਯ<sup>16</sup>,  
 ਛਲਾ ਉਨ੍ਹੇਂ ਯਵਨੋਂ ਨੇ ਛਲ ਸੇ ਚਲਾ ਨ ਬਲ ਸੇ ਜਹਾਂ ਉਪਾਯ ।  
 ਫਰੁਖਸਿਯਰ ਨੇ ਕੂਟਨੀਤਿ ਸੇ ਫੈਲਾ ਦੀ ਸਿੱਖ ਮੇਂ ਫੂਟ -  
 ਭਰਤਾ ਹੈ ਉਨਮੇਂ ਵੈਰਾਗੀ ਕੱਟਰ ਹਿੰਦੂਪਨ ਹੀ ਕੂਟ<sup>17</sup> ।  
 “ਸਿੱਖ ਨਹੀਂ ਵਹ ਵੈਰਾਗੀ ਹੈ ਭੂਲ ਗਯੇ ਹਾ ! ਭੋਲੇ ਸਿੱਖ,  
 “ਕਿੰਤੁ ਬਿਨਾ ਨੇਤਾ ਕੇ ਕੈਸੇ, ਕਾਮ ਚਲੇਗਾ ।” ਬੋਲੇ ਸਿੱਖ ।  
 “ਭਲਾ ਗ੍ਰੰਥ ਸਾਹਬ ਸੇ ਬੜ੍ਹ ਕਰ ਅਨਯ<sup>18</sup> ਧਰਮ ਨੇਤਾ ਹੈ ਕੌਨ ?”  
 “ਤਦਪਿ ਅਗ੍ਰ-ਚੇਤਾ<sup>19</sup> ਅਭੀਸ਼ਟ<sup>20</sup> ਹੈ ਔਰ ਯਵਨ - ਜੇਤਾ<sup>21</sup> ਹੈ ਕੌਣ ?”  
 ਲੜਨੇ ਲਗੇ ਸਿੱਖ ਆਪਸ ਮੇਂ ਹੋਕਰ ਦੋ ਭਾਗੋਂ ਮੇਂ ਭਕ੍ਤ<sup>22</sup>  
 ਮੁਕਰ<sup>23</sup> ਗਯਾ ਹਿੰਦੂਪਨ ਸੇ ਹੀ ਤਤ੍ਵ ਖਾਲਸਾ ਰਕ੍ਤ - ਵਿਰਕ੍ਤ<sup>24</sup> ।  
 ਚਖ ਕਰ ਅਮ੍ਰਿਤ ਯਥਾ ਵਿਧਿ ਜਬਤਕ ਹੋ ਨ ਜਾਯ ਵੈਰਾਗੀ ਸਿੱਖ,  
 ਨ ਹੋਂ ਸ਼ਤ੍ਰੁ-ਜਯ<sup>25</sup> ਮੇਂ ਭੀ ਤਬ ਤਕ ਉਸ ਕੇ ਰਾਗੀ ਭਾਗੀ<sup>26</sup> ਸਿੱਖ ।”

1. ਫੇਰ ਵੀ 2. ਫੜ, ਪੌੜ 3. ਦਬਾ ਕੇ 4. ਸ਼ਕਲ 5. ਭਗਤ 6. ਓਟ, ਸਰਟ 7. ਮਾਰਨ 8. ਹੁਕਮ  
 9. ਹੁਕਾਵਣ ਪਾਉਣ ਵਾਲਾ 10. ਮੰਨ ਕੇ 11. ਵਡਿਆਈ ਦਾ ਵਰਨਣ ਕਰਨਾ 12. ਕਰੋਧ 13. ਨਾਸ਼  
 14. ਚਾਹਵਾਨ 15. ਭਾਵ ਮੇਤ ਦਾ ਸ਼ਿਕਾਰ ਹੋ ਜਾਣ ਕਾਰਣ 16. ਗਭਗ ਖਾਲੀ (ਕੀਤੇ) 17. ਕੂਟ ਟੁੱਟ  
 18. ਹੋਰ 19. ਚੇਤਨ ਕਰਵਾਉਣ ਵਾਲਾ ਮੋਢੀ 20. ਲੋੜੀਂਦਾ 21. ਮੁਸਲਮਾਨਾਂ ਨੂੰ ਜਿਤਨ ਵਾਲਾ 22. ਵੰਡੇ  
 ਗਏ 23. ਮੁਕਰ 24. ਆਪਣੇ ਖੁਨ ਤੋਂ ਬੇਮੁਖ ਹੋਇਆ 25. ਵੇਰੀ ਨੂੰ ਹਰਾਉਣ (ਵਿਚ) 26. ਸਾਂਝੀ ਵਾਲ,  
 ਭਾਈਵਾਲ



ਹਰੀ ਨਹੀਂ. ਆਗੇ ਯਵਨੋਂ ਸੇ ਮਿਲੇ ਸਿੱਖ ਉਸਕੇ ਪ੍ਰਤਿਕੂਲ,  
ਹੋਤੇ ਹੈਂ ਧਰਮਾਂਧ<sup>1</sup> ਜਹਾਂ ਹਮ ਕਰਤੇ ਨਹੀਂ ਕੋਨਸੀ ਭੂਲ ?  
ਦੇ ਗ੍ਰਿਹਣਿਯਾਂ<sup>2</sup> ਔਰ ਥੀ ਗੁਰੂ ਕੀ ਉਨ੍ਹੇਂ ਭੂਲਾ ਕਰ ਭੋਲੀ ਦੇਖ,  
ਸਾਧੂ-ਵਿਰੁੱਧ ਚਤੁਰ ਯਵਨੋਂ ਨੇ ਲਿਖਾ ਲਿਖਾ ਉਨਸੇ ਨਿਜ ਲੇਖ ।

ਹੰਸੀ ਆ ਗਈ ਵੈਰਾਗੀ ਕੋ ਕਟਨੀਤਿ ਕਾ ਨਿਰਖ ਪ੍ਰਬੰਧ,  
ਆਹ ! ਗੁਰੂ ਕਾ ਪੰਥ ਖਾਲਸਾ ਹੁਆ ਆਜ ਮਤਵਾਲਾ ਅੰਧ ।  
ਗੁਰੂ ਸੇ ਅਧਿਕ ਪੂਜਯ ਗੁਰੂ ਪਤਨੀ ਨਹੀ ਯਹਾਂ ਸੰਸਯ ਕਾ ਲੇਸ<sup>3</sup>,  
ਪਰ ਗੁਰੂ—ਪਤਨੀ ਸੇ ਭੀ ਮੁਝ ਕੋ ਅਧਿਕ ਮਾਨਯ<sup>4</sup> ਗੁਰੂ ਕਾ ਉੱਦੇਸ਼<sup>5</sup> ।

ਉਨ ਭੋਲੀ ਕੋ ਸਤ੍ਰ ਭੂਲਾ ਕਰ, ਕਰ ਨ ਸਕੇਗੇ ਮੁਝ ਕੋ ਸ਼ਾਂਤ,  
ਕਿੰਤੁ ਸਿੱਖ ਭੀ ਹੁਏ ਆਜ ਹਾ ! ਅੰਧ ਭਕਤਿ ਸੇ ਭ੍ਰਾਂਤ<sup>6</sup> ਨਿਤਾਂਤ<sup>7</sup> !  
ਦੀ ਗੁਰੁਦੇਵ, ਹਾਯ ਕਜੋਂ ਤੁਮਨੇ ਅਪਨੇ ਉੱਚ ਹਿੰਦਯ ਕੀ ਹੂਕ ?  
ਅਸ੍ਰਿਤ ਚਖਾਨੇ ਚਲੇ ਮੁਝੇ ਵੇ ਵਿਸ਼ ਭਖ ਰਹੇ ਸ੍ਰਯ<sup>8</sup> ਜੋ ਚੂਕ<sup>9</sup> ।

ਗੁਰੋ ਇਨ੍ਹੇਂ ਕੈਸੇ ਸਮਝਾਉਂ ਕਿ ਮੈਂ ਸ੍ਰਯ ਨਿਜ ਗੁਰੁਤਾ ਭੂਲ,  
ਕਰਤਾ ਹੂੰ ਸੰਘਾਤ<sup>10</sup> ਤੁਮ੍ਹਾਰੇ ਸਦੱਦੇਸ਼<sup>11</sup> ਕੇ ਹੀ ਅਨੁਕੂਲ ।  
ਕਿੰਤੁ ਹਿੰਦੁਓਂ ਸੇ ਸਿੱਖੋਂ ਕਾ ਮੁਝੇ ਵਿਰੋਧ ਨਹੀਂ ਹੈ ਇਸ਼ਟ<sup>12</sup>,  
ਸੰਪ੍ਰਦਾਯ ਹੈ ਏਕ ਉਨ੍ਹੀਂ ਕਾ ਤਵ ਖਾਲਸਾ ਵੀਰ ਵਿਸ਼ਸ਼ਿਟ<sup>13</sup> ।

ਸਿੱਖ-ਸੰਘ ਹਿੰਦੂ-ਕੂਲ ਕਾ ਹੀ ਨਿਜ ਰਕ੍ਸ਼ਾਰ੍ਥ<sup>14</sup> ਸੰਘਟਨ ਮਾਤ੍ਰ,  
ਗੁਰੁਓਂ ਨੇ ਸਮਯਾਨੁਸਾਰ<sup>15</sup> ਹੀ ਕਿਯੇ ਸੁਸ਼ਿਕ੍ਸ਼ਿਤ<sup>16</sup> ਅਪਨੇ ਪਾਤ੍ਰ ।  
ਯਦਿ ਪਰਿਵਰ੍ਤਨ ਕਿਯੇ ਨ ਜਾਤੇ ਆਵਸ਼ਜਕਤਾ<sup>17</sup> ਕੇ ਅਨੁਸਾਰ,  
ਤੋ ਨਾਨਕ ਪੰਥੀ ਰਹ ਕਰ ਭੀ ਹੋਤੇ ਨ ਵੇ ਸਿੰਹ-ਸਰਦਾਰ ।

ਹਿੰਦੂ ਜਾਤਿ ਏਕ ਜਨਨੀ<sup>18</sup> ਹੈ ਜਾਤ<sup>19</sup> ਉਸੀ ਕਾ ਸਿੱਖ-ਸਮਾਜ,  
ਕਿੰਤੁ ਆਜ ਵਹ ਰੂਠ ਰਹਾ ਹੈ, ਹੁਆ ਹਠੀ ਹੋਂਕੜ ਹਾ ! ਲਾਜ ।  
ਕਲਹ<sup>20</sup> ਸੁਲਭ<sup>21</sup> ਹੈ, ਕਹਤੇ ਹੈਂ ਹਮ ਜਿਨਕੇ 'ਸਿਰਮੁੰਡਾ' ਦੋਟੂਕ,  
ਕਹ ਸਕਤੇ ਹੈਂ ਵੇ ਭੀ ਹਮ ਕੋ ਸ਼ਿਖੀ<sup>22</sup> ਸ਼ਿਖੰਡੀ<sup>23</sup> ਨਰਭੱਲੂਕ<sup>24</sup> ।

1. ਕੋਟਰ, ਧਰਮ ਦੀ ਭਾਵਨਾ ਨਾਲ ਅੰਨੇ ਹੋ ਜਾਣਾ 2. ਪਤਨੀਆਂ 3. ਭੋਗ ਵੀ ਸ਼ੰਕਾ 4. ਮੰਨਣ ਯੋਗ  
5. ਮੰਤਵ 6. ਭੁਲਿਆ ਭਟਕਿਆ 7. ਬਿਲਕੁਲ 8. ਆਪ 9. ਭੁੱਲ ਕੇ 10. ਯੁੱਧ 11. ਉੱਚੇ ਮੰਤਵ 12. ਪ੍ਰਿਯ  
13. ਖਾਸ 14. ਰਖਿਆ ਲਈ 15. ਸਮੇਂ ਦੇ ਅਨੁਸਾਰ ਭਾਵ ਸਮੇਂ ਦੀ ਮੰਗ ਅਨੁਸਾਰ 16. ਿ ਖਾਏ, ਪੜ੍ਹਾਏ  
17. ਜਵਰਤ 28 ਮਾਂ 19 ਬੇਟਾ 20. ਬਗੜਾ 21. ਆਸਾਨ 22. ਸ਼ਿਖਾ ਵਾਲਾ 23. ਪੱਛਲ 24. ਨਰ-ਰਿੱਛ



ਵੇ ਸਿਰਮੰਡੇ ਤੋਂ ਹਮ ਡੜਿਯਲ<sup>1</sup> ਇਨ ਬਾਤੋਂ ਮੇਂ ਕਸਾ ਹੈ ਸਾਰ ?  
ਮਸ੍ਤਕ ਔਰ ਹਸ੍ਤ-ਸਮ ਦੋਨੋਂ ਸਾਧੋ<sup>2</sup> ਆਪਨਾ ਕਾਰਯ ਵਿਚਾਰ ।  
ਰਖ ਕਰ ਮਗ੍ਨ ਮੀਨ-ਸਮ<sup>3</sup> ਮੁਝ ਕੋ ਰਹੇ ਅਮ੍ਰਿਤਸਰ ਔਤਪ੍ਰੋਤ,  
ਜਯਤਿ<sup>4</sup> ਪਰੰਤੁ ਸਿੰਧੁ-ਸਰਯੂ<sup>5</sup> ਸਹ ਨਿਜ ਗੰਗਾ-ਯਮੁਨਾ ਕੇ ਸੁਰੋਤ<sup>6</sup> ।

ਛੋੜ ਸਿੱਖਪਨ ਤੋਂ ਸਿੱਖੋਂ ਨੇ ਖਨਾ<sup>7</sup> ਮੁਕੁਤਸਰ ਹੀ ਥਾ ਕੁਸੁਦ<sup>8</sup> ।  
ਨਿਜ ਹਿੰਦੁਤ੍ਵ ਛੋੜ ਕਰ ਉਨ ਕੋ ਖਨਨਾ ਪੜੇ ਨ ਮੁਕੁਤ ਸਮੁਦ<sup>9</sup> ।  
ਮੈਂ ਅਪਨੇ ਵ੍ਰਤ ਸੇ ਨ ਟਲੰਗਾ ਰਹੇ ਭਲੇ ਯਾ ਜਾਯ ਸਰੀਰ,  
ਯਹੀ ਵਿਨਯ ਹੈ-ਬਨੇਂ ਧੀਰ ਭੀ ਹੇ ਗੁਰੁਵਰਯ, ਤੁਮ੍ਹਾਰੇ ਵੀਰ ।

ਜਿਸ ਪ੍ਰਕਾਰ ਸਮਯਾਨੁਸਾਰ ਤੁਮ ਕਰਤੇ ਗਯੇ ਨਵੀਨ ਨਿਧਾਨ,  
ਵੈਸੇ ਹੀ ਪਰਿਵਰਤਨ ਕਰਕੇ ਬਨੇ ਸਿੱਖ ਭੀ ਬੁੱਧਿ-ਨਿਧਾਨ,  
ਸਮਯ ਏਕ-ਸਾ ਕਬ ਰਹਤਾ ਹੈ ਚਲਤਾ ਹੈ ਕਬ ਏਕ ਚਰਿਤ,  
ਯਵਨ ਆਜ ਜੋ ਅਪਨੇ ਅਰਿ<sup>9</sup> ਹੈ ਵੇ ਹੀ ਕਲ ਹੋਂਗੇ ਨਿਜ ਮਿਤ੍ਰ ।

ਗੁਰੋ, ਔਰ ਕਸਾ ਕਹੂੰ ਸੁਰਗ<sup>10</sup> ਸੇ ਦੋ ਇਤਨਾ ਹੀ ਆਸ਼ੀਰੁਵਾਦ—  
ਏਕ ਕਾਲ ਕੀ ਵਿਧਿ<sup>11</sup> ਵਿਸ਼ੇਸ਼ ਪਰ ਕਰੇਂ ਨ ਹਮ ਚਿਰ ਕਾਲ ਪ੍ਰਮਾਦ<sup>12</sup> ।  
ਕਲ ਜੋ ਬੰਦਾ ਕੇ ਬੰਦੇ ਥੇ ਹੁਏ ਆਜ ਯਵਨੋਂ ਕੇ ਭ੍ਰਿਤਜ<sup>13</sup>,  
ਜਿਨ ਕੇ ਲਿਏ ਜੂਝਤਾ ਥਾ ਵਹ ਕਰਨੇ ਲਗੇ ਵਹੀ ਅਰਿ-ਕ੍ਰਿਤਜ<sup>14</sup> !  
ਮਨ-ਵੈਰਾਗੀ ਦ੍ਰਿੜੁ ਥਾ, ਪਰ ਹਾ ! ਸੰਗ ਛੋੜ ਬੈਠੇ ਸਿਖ ਅੰਗ;  
ਜੀਤੇ ਸ਼ਤ੍ਰੁ ਆਪ ਅਪਨੋਂ ਨੇ ਉਸੇ ਹਰਾਯਾ ਕਰ ਰਣ-ਰੰਗ<sup>15</sup> ।  
ਜਬ ਇੱਕੀਸ ਬਾਤ ਵਾਲਾ ਵਹ ਥਾ ਬਾਈਸ ਲੰਘਨਾ ਕ੍ਰਾਂਤ<sup>16</sup>,  
ਧਰ ਤਬ ਉਸੇ ਲੌਹ-ਪਿੰਜਰ ਮੇਂ ਦਿੱਲੀ ਗਯਾ ਸ਼ਤ੍ਰੁ-ਦਲ ਸ੍ਰਾਂਤ<sup>17</sup> ।

ਭਾਲੋਂ ਪਰ ਥੇ ਦੋ ਸਹਸ੍ਰ<sup>18</sup> ਜਨ ਹਿੰਦੂ ਔਰ ਸਿੱਖੋਂ ਕੇ ਮੰਡ<sup>19</sup>;  
ਔਰ ਸਾਤ ਸੌ ਕੀ ਸੰਖਯਾ ਮੇਂ ਥਾ ਬੰਦੀ ਵੀਰੋਂ ਕਾ ਝੰਡ ।  
ਏਕ ਔਰ ਬੰਦੀ ਥਾ, ਵਹ ਸਿਸ਼ੂ<sup>20</sup>-ਬੰਦਾ ਕਾ ਹੀ ਲਘੁ<sup>21</sup> ਪਰ ਜਾਯ<sup>22</sup> !  
ਪਰੰਪਰਾ- ਰਕੁਸ਼ਾਬੁ<sup>23</sup> ਕਿਯਾ ਥਾ ਉਸ ਨੇ ਨਿਜ ਵਿਵਾਹ<sup>24</sup> ਪਰ ਹਾਯ !

1. ਲੰਮੀ ਦਾੜੀ ਵਾਲਾ 2. ਸਾਧ ਲਵੇਂ 3. ਮਛਲੀ ਵਾਂਗ 4. ਜੇ ਹੋ 5. ਸਿੰਧ ਤੇ ਸਰਯੂ (ਘੱਗਰ) ਦਰਿਆ  
ਸਹਿਤ 6. ਸੋਮੇਂ 7. ਖੋਦਿਆ, ਪੱਟਿਆ 8. ਛੋਟਾ 9. ਦੁਸ਼ਮਣ 10. ਸੁਰਗ 11. ਤਰੀਕਾ, ਢੰਗ 12. ਗਫਲਤ  
13. ਨੌਕਰ 14. ਦੁਸ਼ਮਣੀ ਦੇ ਕਾਰੇ 15. ਲੜਾਈ 16. ਲੰਘਣ ਤੇ ਤੁਲਿਆ ਹੋਇਆ 17. ਥਕਿਆ ਟੁਟਿਆ  
18. ਹਜ਼ਾਰ 19. ਸਿਰ 20. ਬਾਲਕ 21-22 ਵੋਟਾ ਰੁਪ ਭਾਵ ਪੁੱਤਰ 23. ਰਸ਼ਿਆ ਲਈ 24. ਵਿਆਹ  
Sri Satguru Jagjit Singh Ji eLibrary      NamdhariElibrary@gmail.com



ਸੌ ਸੌ ਕਰ ਕੇ ਸਾਤ ਦਿਨੋਂ ਮੈਂ ਮਾਰੇ ਗਏ ਸਾਤ ਸੌ ਸੂਰ<sup>1</sup>;  
ਫਿਰ ਭੀ ਮੁਸਲਮਾਨ ਹੋਨੇ ਕੋਂ ਹੁਆ ਨਹੀਂ ਕੋਈ ਮੰਜੂਰ !  
ਰੋਨੇ ਲਗੀ ਏਕ ਮਾਂ—“ਮੇਰਾ ਬੇਟਾ ਨਹੀਂ ਸਾਧੂ ਕਾ ਭਕਤ<sup>2</sup>”  
ਬੇਟਾ ਬੋਲਾ ਮਾਰੋ ਮੁਝ ਕੋਂ ਮੈਂ ਸਦੈਵ ਉਨ ਕਾ ਅਨੁਰਕਤ<sup>3</sup> ।”

ਆਸ ਪਾਸ ਭਾਲੋਂ ਪਰ ਸਿਰ ਥੇ ਬੱਧ<sup>4</sup> ਬੀਚ ਮੈਂ ਬੰਦਾ ਸਾਂਤ,  
ਸ਼ਾਹ ਔਰ ਦਰਬਾਰੀ ਸੰਮੁਖ<sup>5</sup> ਇਧਰ ਉਧਰ ਵਧਿਕ<sup>6</sup> ਕ੍ਰਿਤਾਂਤ<sup>7</sup> !  
ਬੱਚੇ ਕੇ ਟੁਕੜੇ ਟੁਕੜੇ ਕਰ ਕਿਯੇ ਗਯੇ ਉਸ ਪਾਸ ਨਿਕੁਸ਼ੇਪ<sup>8</sup>,  
ਬਿਖਰ ਗਯੇ ਅੰਗਾਰ ਤੁਲਜ ਵੇ ਛੋੜ ਰਕਤ ਚੰਦਨ ਕਾ ਲੇਪ !

ਪੂਛੀ ਗਈ ਕਾਮਨਾ ਉਸ ਕੀ ਬੋਲਾ ਵਹ ਧੀਰੋਂ<sup>9</sup> ਮੈਂ ਧਨਜ—  
“ਯਹੀ ਲਾਲਸਾ ਹੈ ਬਸ ਮੇਰੀ ਕਿ ਹੋ ਖਾਲਸਾ ਕੋ ਚੈਤਨਜ<sup>10</sup> ।”  
ਕਹਾ ਏਕ ਦਰਬਾਰੀ ਜਨ ਨੇ—“ਹੋਕਰ ਭੀ ਸਾਧੂ ਸਰਨਾਮ—  
ਕੈਸੇ ਕਿਯੇ ਗਯੇ ਤੁਝ ਸੇ ਵੇ ਐਸੇ ਬੇਰਹਿਮੀ ਕੇ ਕਾਮ ।”

“ਜੈਸਾ ਅਭੀ ਕਿਯਾ ਹੈ ਤੂਮ ਨੇ ?” ਮੁਸਕਾਯਾ ਬੰਦਾ ਇਸ ਵਾਰ—  
“ਨਿਸ਼ਚਯ ਹਮ ਨੇ ਦਯਾ ਨਹੀਂ ਕੀ ਪਰ ਵਹ ਥਾ ਕੇਵਲ ਪ੍ਰਤਿਕਾਰ<sup>11</sup> ।  
ਗਨ ਕੇ ਵਤਸ<sup>12</sup> ਵਿਨਾਸ਼ਕ<sup>13</sup> ਥੇ ਜੋ ਮਹਾ ਦੁਰਾਚਾਰੀ ਅਤਿ ਦੁਸ਼ਟ;  
ਉਨੋਂ ਦੰਡ ਦੇ ਕਰ ਮੈਂ ਅਬ ਭੀ ਹੂੰ ਅਪਨੇ ਮਨ ਮੇਂ ਸੰਤੁਸ਼ਟ ।

ਆਈ ਆਜ ਤੁਮਾਰੀ ਵਾਰੀ ਕਿੰਤੁ ਸੋਚ ਲੋ ਇਸ ਕੇ ਬਾਦ ?  
ਅਬ ਭੀ ਹੀਨ ਨਹੀਂ ਹੈਂ ਹਿੰਦੂ ਤਯਾਗੋਂ ਯਦਿ ਵੇ ਤਨਿਕ<sup>14</sup> ਪ੍ਰਮਾਦ<sup>15</sup> !  
ਬਦਲਾ ਲੇਨਾ—ਦੇਨਾ ਭੀ ਤੋਂ ਏਕ ਪਰਸੂਰ<sup>16</sup> ਕਾ ਵਜੋਹਾਰ<sup>17</sup>;  
ਆਜ ਤੁਮਾਰੇ ਘਰ ਹੈ ਤੋਂ ਕਲ ਮੇਰੇ ਘਰ ਹੋਗਾ ਤਜੋਹਾਰ ।

ਇਸੇ ਨ ਭੂਲੋ ਇਸ ਵਿਗ੍ਰਾਹ<sup>18</sup> ਕਾ ਹੋ ਗਾ ਵਹੀਂ ਉਚਿਤ ਅਵਸਾਨ<sup>19</sup>,  
ਜਹਾਂ ਏਕ ਅਨੁਤਾਪ<sup>20</sup> ਕਰੇਗਾ ਔਰ ਦੁਸਰਾ ਕੁਸ਼ਮਾ<sup>21</sup> ਪ੍ਰਦਾਨ ।  
ਕੁਸ਼ਮਾ ਚਾਹਤਾ ਨਹੀਂ ਸੂਯ ਮੈਂ ਤੂਮ ਅਪਨਾ ਦੰਡ ਅਬਾਧ<sup>22</sup>,  
ਹਮੇਂ ਸਾਂਤਿ ਹੈ ਕਜੋਂਕਿ ਨਹੀਂ ਹੈ ਪ੍ਰਥਮ ਹਮਾਰਾ ਕਛ ਅਪਰਾਧ ।”

1. ਵੀਰ, ਯੋਧਾ 2. ਭਗਤ 3. ਪ੍ਰੇਮੀ 4. ਬੰਨ੍ਹਿਆ ਹੋਇਆ 5. ਸਾਹਮਣੇ 6. ਜੱਲਾਦ 7. ਯਮ  
8. ਸਿੱਟੇਣਾ 9. ਧੀਰਜਵਾਨ 10. ਚੈਤਨਤਾ 11. ਬਟਲਾ 12. ਪੁੱਤਰ 13. ਮਾਰਨ ਵਾਲੇ ਨਾਸ਼ ਕਰਨ ਵਾਲੇ  
14. ਛੋੜਾ ਜਿਹਾ 15. ਗਫਲਤ 16. ਆਪਸੀ 17. ਵਿਵਹਾਰ 18. ਯੁੱਧ 19. ਅੰਤ 20 ਪਛਤਾਵਾ  
21. ਖਿਮਾਂ 22. ਬੇਰਕ



ਬਾਦਸ਼ਾਹ ਨੇ ਪੁਛਾ—“ਤੁਝ ਕੋ ਕੈਸੀ ਮੌਤ ਚਾਹੀਏ ਬੋਲ ?  
ਧੀਰੇ ਸੇ ਬੋਲਾ ਵੈਰਾਗੀ-ਮੁੰਦੇ ਹੁਏ ਨੇਤ੍ਰ ਨਿਜ ਬੋਲ—  
“ਜੀਵਨ ਜਿਸ ਕੀ ਇੱਛਾ ਪਰ ਹੈ ਉਸ ਕੀ ਇੱਛਾ ਪਰ ਮ੍ਰਿਤਸ਼ੁ;  
ਛੋੜ ਜਾਯਗੀ ਸ੍ਰਯ ਤੁਝੇ ਭੀ ਕਜਾ ਤੇਰੀ ਭਿਕ੍ਸ਼ਾ<sup>1</sup> ਪਰ ਮ੍ਰਿਤਸ਼ੁ ?

ਆਤਮਾ ਮਰਤਾ ਹੈ ਨ ਮਾਰਤਾ ਸੁਨ ਮੇਰੀ ਗੀਤਾ ਕਾ ਗਜਾਨ—  
ਮਰਨੇ ਔਰ ਮਾਰਨੇ ਵਾਲਾ ਇਸੇ ਜਾਨਤੇ ਹੈਂ ਅਨਜਾਨ ।  
ਤਜਾਗ ਪੁਰਾਤਨ ਪਟ-ਸਾ<sup>3</sup> ਯਹ ਤਨੁ<sup>4</sup> ਰਖੁੰਗਾ ਮੈਂ ਨੂਤਨ<sup>4</sup> ਦੇਹ;  
ਨਯਾ ਵਸਨ-ਸਾ<sup>5</sup> ਪਹਨ ਕਰੁੰਗਾ ਫਿਰ ਨਿਜ ਸਾਧਨ ਨਿਸੰਦੇਹ ।

ਬਦਲਾ ਕਰਤਾ ਹੈ ਯਹ ਆਤਮਾ ਵਾਰ ਵਾਰ ਵਪੁ ਰੂਪੀ ਵਸਤੁ<sup>6</sup>,  
ਨ ਤੋ ਜਲਾ ਸਕਤੀ ਹੈ ਜ਼ਾਲਾ ਨ ਤੋ ਕਾਟ ਸਕਤੇ ਹੈਂ ਸ਼ਸਤ੍ਰ ।  
ਮੁਝੇ ਸ੍ਰਗਤਿ<sup>7</sup> ਕੇ ਲਿਯੇ ਪ੍ਰਲਯ ਤਕ ਨਹੀਂ ਦੇਖਨੀ ਹੋਗੀ ਰਾਹ,  
ਆਜ ਨ ਹੋ, ਕਲ, ਨਯੇ ਜਨਮ ਮੇਂ ਪੂਰੀ ਹੋਗੀ ਮੇਰੀ ਚਾਹ ।”

ਨੌਂਚੀ<sup>8</sup> ਗਈ ਲਾਲ ਚਿਮਟੋਂ ਸੇ ਖਾਲ, ਨ ਕਰ ਕੇ ਫਿਰ ਭੀ ਆਹ,  
ਕਿਯਾ ਵਸਤੁਤ੍ਵ<sup>9</sup> ਵੈਰਾਗੀ ਨੇ ਅਪਨੀ ਵਾਣੀ ਕਾ ਨਿਰਵਾਹ<sup>10</sup> !  
ਵੈਰੀ ਭੀ ਵਿਸਮਿਤ<sup>11</sup> ਥੇ ਉਸ ਕੀ ਨੀਰਵ<sup>12</sup> ਸਹਨ-ਸ਼ਕਤਿ ਵਹ ਦੇਖ,  
ਉਸ ਕੀ ਵਹ ਤੱਲੀਨ ਭਾਵਨ<sup>13</sup> ਸੁੱਧਾ ਔਰ ਭਕਤਿ<sup>14</sup> ਵਹ ਦੇਖ ।

---

1. ਭਿਖਿਆ 2. ਪੁਰਾਣੇ ਕਪੜਿਆਂ ਵਾਂਗ 3. ਤਨ 4. ਨਵੀਂ 5. ਨਵੇਂ ਕਪੜਿਆਂ ਨੂੰ ਪਾ ਕੇ 6. ਸਰੀਰ  
ਰੂਪੀ ਕਪੜੇ 7. ਆਪਣੀ ਮੁਕਤੀ, ਆਪਣੀ ਗਤੀ 8. ਨੋਚਣਾ 9. ਅਸਲ ਵਿਚ 10. ਨਿਰਬਾਹ, ਨਿਭਾਉਣਾ  
11. ਹੈਰਾਨ, ਚਕਿਤ 12. ਰੁਪ ਰਹਿ ਕੇ, ਖਾਮੋਸ਼ੀ ਨਾਲ 13. ਆਪਣੇ ਆਪ ਵਿਚ ਹੀ ਮਗਨ ਹੋ ਜਾਣ ਦੀ ਭਾਵਨਾ  
14. ਭਗਤੀ



## ਪਰਿਸ਼ਿਸ਼ਟੜ

ਮਿਟਾ ਨਹੀਂ ਬੰਦਾ ਵੈਰਾਗੀ ਮਿਟਾ ਸੂਯਂ ਸਿੱਖੋਂ ਕਾ ਖੇਲ;  
 ਔਰ ਕਾਫਿਰੋਂ ਸੇ ਬਨਤਾ ਕਜੋ ਮਿਟਾ ਮੁਸਲਮਾਨੋਂ ਕਾ ਮੇਲ ।  
 “ਮਾਰੋ, ਹਾਂ ਮਾਰੋ, ਫਿਰ ਮਾਰੋ, ਰਹ ਨਾ ਜਾਯ ਸਿੱਖੋਂ ਕਾ ਨਾਮ !”  
 ਫਰੁਖ ਸਿਯਰ ਕੇ ਜੀਵਨ ਕਾ ਥਾ ਮਾਨੋਂ ਏਕ ਯਹੀ ਤੋ ਕਾਮ !

ਰਾਜ ਨੀਤਿ ਕੀ ਸੁਸ਼ਕ<sup>1</sup> ਵਾਯੁ ਮੇਂ ਸੰਧਿਪਤ੍ਰ<sup>2</sup> ਹੈ ਸੂਖੇ ਪਤ੍ਰ,  
 ਜਨ ਜਨ ਕੀ ਧਨ-ਧਰਤੀ ਕੀ ਹੈ ਧੂਲ ਵਹਾਂ ਉੜਤੀ ਸਰਵਤ੍ਰ<sup>3</sup> ।  
 ਏਕ ਏਕ ਸਿਰ ਪਰ ਸਿੱਖੋਂ ਕੇ ਪੁਰਸਕਾਰ<sup>4</sup> ਮਿਲਤੇ ਥੇ ਬੀਸ,  
 ਤਾਰੂ ਸਿੰਹ ਤੁਲਜ<sup>5</sup> ਸਿਖ ਤਬ ਭੀ ਸ਼ਿਖਾ<sup>6</sup> ਨ ਦੇ ਕਰ ਦੇਤੇ ਸੀਸ ।

ਵਨੋਂ ਪਹਾੜੋਂ ਮੇਂ ਜਾ ਜਾ ਕਰ ਕਰਨਾ ਪੜਾ ਸਿਖੋਂ ਕੋ ਬਾਸ;  
 ਪਰ ਅਗਿਯਾ ਬੇਤਾਲ<sup>7</sup> ਤੁਲਯ ਵੇ ਦੇਤੇ ਥੇ ਅਪਨਾ ਆਭਾਸ<sup>8</sup> ।  
 “ਮਾਂ ਤੇਰੇ ਕਿਤਨੇ ਬੱਚੇ ਹੈਂ ?” “ਚਾਰ” ਹੁਈ ਮਾਂ ਚਿੰਤਾ ਲੀਨ—  
 “ਕਿੰਤੁ ਏਕ ਤੋ ਸਿੱਖ ਹੋ ਗਯਾ ਅਬ ਜੀਵਿਤ<sup>9</sup> ਸਮਝੋ ਬਸ ਤੀਨ<sup>10</sup> ।”

ਸਿੱਖ ਮਾਤ੍ਰ ਕੇ ਲਿਯੇ ਨਹੀਂ ਥਾ ਕੋਈ ਸਾਧਾਰਣ ਭੀ ਨਜਾਯ<sup>11</sup>;  
 ਕਿੰਤੁ ਨਜਾਯ ਪਾ ਸਕਾ ਹਾਯ ! ਕਯਾ ਹਿੰਦੂ-ਬਾਲ ਹਕੀਕਤ ਰਾਯ ?  
 ਯਵਨ ਬਾਲਕੋਂ ਕੋ ਗਾਲੀ ਕਾ ਉਸ ਨੇ ਦਿਯਾ ਵਹੀ ਪ੍ਰਤਿ ਦਾਨ<sup>12</sup>,  
 ਮ੍ਰਿਤਯੁ-ਦੰਡ, ਉਸ ਕੇ ਕਾਜੀ ਨੇ ਦਿਯਾ ਖੋਲ ਕਰ ਲਾਲ ਕੁਰਾਨ ।

ਮੁਸਲਮਾਨ ਹੋ ਬਚ ਸਕਤਾ ਥਾ ਬੋਲਾ ਬਾਲਕ ਵੀਰ ਤੁਰੰਤ—  
 “ਮੇਰਾ ਆਦਿ ਮਧਯ ਹਿੰਦੂ ਹੈ, ਹਿੰਦੂ ਹੀ ਮੇਰਾ ਹੈ ਅੰਤ ।”  
 ਬੁੜੀ ਮਾਂ ਰੋਤੀ ਥੀ, ਬੋਲੀ—“ਬੇਟਾ, ਦੇਖ ਹਮਾਰਾ ਹਾਲ;  
 ਜੀਤਾ ਤੋ ਦੇਖੁੰਗੀ ਤੁਝ ਕੋ ਮੁਸਲਮਾਨ ਹੀ ਹੋ ਜਾ ਲਾਲ ।”

ਫ਼ਾਇਲਾਂ 1. ਖੁਸ਼ਕ 2. ਸੰਧੀ ਪੱਤਰ, ਸੁਲਹਨਾਮੇ 3. ਸਭ ਥਾਂ 4. ਇਨਾਮ 5. ਤੁੱਲ, ਬਰਾਬਰ 6. ਰੋਸਾਂ  
 ਤੋਂ ਭਾਵ ਹੈ 7. ਮੂੰਹ ਰੋਂ ਅੱਗ ਉਗਲਣ ਵਾਲਾ ਪ੍ਰੇਤ 8. ਪਤਾ 9. ਜੀਉਂਦੇ 10. ਤਿੰਨ 11. ਇਨਸਾਫ  
 12. ਬਦਲਾ



“ਮਝੇ ਵਿਧਰਮੀ<sup>1</sup> ਦੇਖੋ ਤੋ ਹਾ ! ਤੁਮ ਅੰਧੀ ਹੋ ਜਾਓ ਅੰਬ<sup>2</sup>,  
ਐਸਾ ਤੋ ਨ ਕਹੋ ਜੋ ਮੁਝ ਸੇ ਸ੍ਰਯੰ ਤੁਮ੍ਹੀ ਖੋ ਜਾਓ ਅੰਬ !  
ਮੰਦਿਰ, ਮੂਰਤਿ, ਤੀਰਥ, ਗੋ<sup>3</sup>, ਗੰਗਾ, ਰਾਮ, ਕ੍ਰਿਸ਼ਣ, ਸ੍ਰਤਿ, ਸ਼ਾਸਤ੍ਰ, ਪੁਰਾਣ,  
ਤੁਮ੍ਹੀ ਕਹੋ ਕਿਸ ਕਿਸ ਕੋ ਛੋੜ੍ਹ ਲੇ ਕਰ ਮੈਂ ਆਪਨੇ ਯੇ ਪ੍ਰਾਣ ?

ਔਰ ਚਾਰ ਦਿਨ ਜਿਯੰ<sup>4</sup> ਇਸੀ ਸੇ ਕਯਾ ਸਬਸੇ ਮੁੰਹ ਮੋੜ੍ਹ ਹਾਯ !  
ਦੇਵ, ਪਿਤਰ, ਆਚਾਰਯ ਔਰ ਨਿਜ ਪੁਣਯ ਭੂਮਿ<sup>5</sup> ਤਕ ਛੋੜ੍ਹ ਹਾਯ ।  
ਧਰਮ ਕਰਮ ਕੇ ਸਾਧਨਾਰਥ<sup>6</sup> ਹੀ ਜਹਾਂ ਜਿਯਾ ਜਾਤਾ ਹੈ ਅੰਬ !  
ਜਾਨ ਬੂਝ ਕਰ ਅਮ੍ਰਿਤ ਛੋੜ ਵਿਸ਼ ਕਹਾਂ ਪਿਯਾ ਜਾਤਾ ਹੈ ਅੰਬ ?

ਕਿਸ ਅਭਾਵ<sup>7</sup> ਸੇ ਤਯਾਗ ਕਰ੍ਹੇ ਮੈਂ ਅਪਨਾ ਧਰਮ ਮੁਕੁਤਿ ਕਾ ਮਰਮ<sup>8</sup> ?  
ਕਿਸ ਆਧਯਾਤਮਿਕਤਾ<sup>9</sup> ਕੇ ਪੀਛੇ ਅੰਗੀਕਾਰ ਕਰ੍ਹੇ ਪਰ—ਧਰਮ<sup>10</sup> ”  
“ਮਰਤਾ ਤੁਝੇ ਦੇਖਨੇ ਕੋ ਕਯਾ ਮੈਂ ਜਨਮ ਦਿਯਾ ਥਾ ਹਾਯ,  
ਗੀਲੇ ਮੈਂ ਰਹ, ਸੂਖੇ ਮੈਂ ਰਖ ਪਾਲਨ ਕਭੀ ਕਿਯਾ ਥਾ ਹਾਯ !

“ਅਪਨਾ ਦੁਧ ਚਿਲਾ ਕਰ ਹੀ ਤੋ ਦੀ ਤੁਮ ਨੇ ਮੁਝ ਕੋ ਯਹ ਸਕੁਤਿ<sup>11</sup>  
ਨਹੀਂ ਛੋੜਨੇ ਦੇਤੀ ਹੈ ਜੋ ਮੁਝੇ ਮ੍ਰਿਤਯੁ-ਭਯ<sup>12</sup> ਸੇ ਨਿਜ ਭਕੁਤਿ<sup>13</sup> ।  
ਅਮਰ ਤੁਮ੍ਹਾਰਾ ਤੁੱਛ ਤਨਯ<sup>14</sup> ਯਹ ਭਯ ਕਯਾ ਮਾਂ, ਸੰਮੁਖ<sup>15</sup> ਭਗਵਾਨ;  
ਮੁਝੇ ਧਰਮ-ਬਲਿ ਵਰਤੀ<sup>16</sup> ਹੈ, ਤੁਮ—ਜੋਤੀ ਹੋ ? ਗਾਓ ਜਯ-ਗਾਨ<sup>17</sup> !

ਸੱਚੇ ਸੁਪੁਨ<sup>18</sup> ਮਹਾਨਿਦ੍ਰਾ<sup>19</sup> ਕੇ ਆਹਾ ! ਮੈਂ ਦੇਖੂੰਗਾ ਆਜ,  
ਹੋ ਕਰ ਅਤਿਥਿ<sup>20</sup> ਅਨੰਤਧਾਮ ਕਾ ਧਨਯ ਭਾਗਯ ਲੇਖੂੰਗਾ<sup>21</sup> ਆਜ । ”  
ਉਜ਼ਲ<sup>22</sup> ਅਸਿ-ਮਿਸ਼<sup>23</sup> ਕੀਰ੍ਤਿ<sup>24</sup> ਆਪ ਹੀ ਆ ਕਰ ਲਗੀ ਯੁਵਕ ਕੇ ਅੰਕ<sup>25</sup>,  
ਪਰ ਯਵਨੋਂ ਕੇ ਦਿਨ੍ਹ ਚੰਦ੍ਰ ਕਾ ਯਹ ਵਧ ਬਨਾ ਵਿਸ਼ੇਸ਼ ਕਲੰਕ !

ਵਹ ਬੂੜ੍ਹਾ ਮਣਿ ਸਿੰਹ ਕਿ ਜੋ ਥਾ ਸਿਖ-ਸਮਾਜ ਕਾ ਵੇਦ ਵਸ਼ਾਸ,  
ਕਿਯਾ ਗ੍ਰੰਥ ਸਾਹਬ ਕਾ ਜਿਸ ਨੇ ਰਾਗੋਂ ਕੇ ਕ੍ਰਮ ਸੇ ਵਿਨਯਾਸ<sup>26</sup> ।  
ਟੁਕੜੇ ਟੁਕੜੇ ਕਿਯਾ ਗਯਾ ਕੁਛ ਚਾਂਦੀ ਕੇ ਟੁਕੜੇ ਪਰ ਕਾਟ;  
ਧਨ ਕੀ ਨਹੀਂ ਅਸਲ ਮੈਂ ਤਬ ਤੋ ਯਵਨੋਂ ਕੋ ਥੀ ਜਨ ਕੀ ਚਾਟ ।

1. ਗੈਰ ਧਰਮ ਦਾ ਪਾਲਨ ਕਰਨ ਵਾਲਾ 2. ਹੇ ਮਾਤਾ 3. ਗੁਰੂ 4. ਜੀਉਂਦਾ ਰਹਾਂ 5. ਪੁੰਨ ਭੂਮੀ ਭਾਵ  
ਭਾਰਤ 6. ਸਿੱਧ ਕਰਨ ਲਈ ਹੀ 7. ਕਮੀ, ਘਾਟ, ਥੁੜ 8. ਰਹੱਸ, ਭੇਦ 9. ਆਧਯਾਤਮਿਕਤਾ 10. ਗੈਰ ਧਰਮ  
11. ਬਲ 12. ਮੌਤ ਦੇ ਡਰ 13. ਭਗਤੀ 14. ਪੁਤਰ 15. ਸਾਹਮਣੇ 16. ਵਰ ਵਹੀ ਹੈ 17. ਜਿੱਤ ਦੇ ਸ਼ੇਰਲੇ  
18. ਸੁਪਨੇ 19. ਮੌਤ 20. ਅਤਿਥੀ, ਮਹਿਮਾਨ 21. ਲੇਖੂੰਗਾ 22. ਪਾਵ, ਦਿਟੀ, ਚਾਕਦਾਰ 23. ਤਲਵਾਰ  
ਵੇ ਬਹਾਨੇ 24. ਯਸ 25. ਹਿਰਦੇ 26. ਰਖਣਾ, ਵਿਅਵਸਥਾ ਕਰਨੀ ।



ਸਿਖ ਦੂਰਦਰਸ਼ੀ<sup>1</sup> ਨ ਰਹੇ ਹੋਂ ਕਿੰਤੁ ਹੋ ਚੁਕੇ ਥੇ ਰਣ-ਦਕਸ਼<sup>2</sup>;  
ਛਾਪੇ ਮਾਰ ਮਾਰ ਯਵਨੋਂ ਕਾ ਲਗੇ ਕਾਟਨੇ ਫਿਰ ਵੇ ਪਕੁਸ਼<sup>3</sup> ।  
ਨਾਦਿਰਸ਼ਾਹ ਲਿਏ ਜਾਤਾ ਥਾ ਕਰ ਕੇ ਜੜ ਦਿੱਲੀ ਕੀ ਲੂਟ—  
ਲੂਟ ਲੇ ਗਏ ਵੇ ਉਸ ਕੋ ਭੀ ਸਹਸਾ<sup>4</sup> ਉਸ ਕੇ ਉਪਰ ਟੂਟ ।

ਸਿੱਖ ਦਬਾਯੇ ਜਾਕਰ ਮਾਨੋਂ ਹੋਤੇ ਗਏ ਅਧਿਕ ਉੱਦੇਡ<sup>5</sup>,  
ਹੋ ਕਰ ਮੇਘਾਡਨ<sup>6</sup> ਔਰ ਭੀ ਚਿਤ੍ਰਤਾਨੁ<sup>7</sup> ਹੋਤਾ ਹੈ ਚੰਡ ।  
ਜੂਝੋ, ਜਯ ਚਾਹੋ ਤੋ ਜੂਝੋ ਜੀਤੇ ਆਹਾ ! ਅੰਤ ਮੇਂ ਸਿੱਖ;  
ਰੁਧਿਰ<sup>8</sup> ਦਿਯਾ ਥਾ, ਕਜੋਂ ਨ ਰਾਜੜ ਰਜ ਪੀਤੇ ਅਹਾ ! ਅੰਤ ਮੇਂ ਸਿੱਖ ।

ਕਿੰਤੁ ਹਰਾ ਕਰ ਭੀ ਯਵਨੋਂ ਕੋ ਪਾ ਕਰ ਭੀ ਵੇ ਯਸ ਅਤਯੰਤ<sup>9</sup>,  
ਪਾ ਨ ਸਕੇ ਖੋ ਕਰ ਧੋਖੇ ਮੇਂ ਅਪਨਾ ਵਹ ਵੈਰਾਗੀ ਸੰਤ !  
ਔਰ ਨ ਵੇ ਪਾ ਸਕੇ ਐਕਯਮਯ<sup>10</sup> ਵਹ ਗੁਰੂ ਕਾ ਉੱਦੇਸ਼ ਵਿਰਾਟ<sup>11</sup>,  
ਸ਼ਾਸਕ ਹੋਨੇ ਪਰ ਭੀ ਮਾਨੋਂ ਬਨੇ ਰਹੇ ਵੇ ਬਾਰਹਬਾਟ<sup>12</sup> ।

ਤਦਪਿ ਬਚਾ ਲਾਯਾ ਵਿਕ੍ਰਮ ਸਮ ਜੱਤਾ ਸਿੰਹ ਸਤੁ ਪਰ ਟੂਟ,  
ਅਹਮਦ ਸ਼ਾਹ ਲਿਏ ਜਾਤਾ ਥਾ ਕੇਸ਼ੀ<sup>13</sup> ਸਮ ਅਬਲਾਏਂ ਲੂਟ ।  
ਆਖਿਰ ਸ੍ਰੀ ਰਣਜੀਤ ਸਿੰਹ ਨੇ ਕਿਯਾ ਸਿੱਖ—ਸ਼ਾਸਨ-ਵਿਸ਼ੁਤਾਰ<sup>14</sup>,  
ਕਾਬੁਲ ਨੇ ਭੀ ਨਤ<sup>15</sup> ਹੋ ਕਰ ਹੀ ਪਾਯਾ ਥਾ ਉਨ ਸੇ ਨਿਸ਼ੁਤਾਰ<sup>16</sup> ।

ਏਕ ਦ੍ਰਿਸ਼ਟਿ ਥੀ ਔਰ ਏਕ ਹੀ ਥਾ ਉਨ ਕ੍ਰਿਤਤ੍ਰਸ਼ਣ<sup>17</sup> ਕਾ ਲਕਸ਼ਜ<sup>18</sup>,  
ਮੁਸਲਮਾਨ ਭੀ ਹਿੰਦੂ-ਸਮ ਥੇ ਪ੍ਰਜਾ ਰੂਪ ਮੇਂ ਉਨ ਕੋ ਰਕਸ਼ਜ<sup>19</sup> ।  
ਏਕ ਯਵਨ ਪਰ ਕਿਜੀ ਸਿੱਖ ਨੇ ਜੂੜਰ-ਮਾਂਸ<sup>20</sup> ਦਿਯਾ ਥਾ ਫੇਂਕ,  
ਯਿਯਾ ਉਸੇ ਵਧ-ਦੰਡ<sup>21</sup> ਉਨੋਂ ਨੇ ਕੀ ਉਸ ਪਰ ਹਾਂ ਦਯਾ ਨ ਨੇਂਕ<sup>22</sup>—

ਕਠਿਨ ਦੰਡ ਕੀ ਹੀ ਕਤਤੀ ਥੀ ਉਨੋਂ ਪ੍ਰੇਰਣਾ ਉਨ ਕੀ ਨੀਤਿ,  
ਜਿਸ ਮੇਂ ਉਨ ਕੀ ਕਿਜੀ ਪ੍ਰਜਾ ਪਰ ਕਤ ਨ ਸਕੇ ਕੋਈ ਅਨਰੀਤਿ<sup>23</sup> ।  
ਉਨੋਂ ਅਮ੍ਰਿਤਸਰ ਔਰ ਪੁਤੀ ਕੇ ਸੰਦਿਤ ਮੇਂ ਨ ਰਹਾ ਕੁਛ ਭੇਦ;  
ਪਰ ਚੜ੍ਹ ਕਰ ਭੀ—ਕੋਹਨੂਰ ਕੀ ਭੇਟ ਕਹੀ ਚੜ੍ਹ ਸਕੀ ਨ ਖੇਦ<sup>24</sup> !

1. ਦੂਰ ਅੰਦੇਸ਼ 2. ਯੁੱਧ ਵਿਚ ਮਾਹਿਰ 3. ਪੱਖ 4. ਚਾਣਕ 5. ਨਿਡਰ 6. ਬੱਦਲਾਂ ਵਿਚ ਢਕਿਆ  
ਜਾ ਕੇ 7. ਸੂਰਜ 8. ਲਹੂ, ਰੱਤ 9. ਬਹੁਤ 10. ਏਕਤਾ ਵਾਲਾ 11. ਵਿਸ਼ਾਲ 12. ਤਿੱਤਰ ਬਿੱਤਰ 13. ਇਕ  
ਦੇਂਤ ਦਾ ਨਾਂ 14. ਸਿੱਖ ਰਾਜ ਵਧਾ ਲਿਆ 15. ਬੁਕ 16. ਫੁਟਕਾਰਾ 17. ਸੁਲੱਖਣਾ 18. ਉੱਦੇਸ਼  
19. ਰੱਖਿਆ ਦੇ ਪਾਤਰ, ਰੱਖਿਆ ਯੋਗ 20. ਸਰ ਦਾ ਮਾਸ 21. ਮੌਤ ਦੀ ਸਜ਼ਾ  
22. ਜਰਾ ਵੀ 23. ਰੀਤ ਦੇ ਵਿਰੁੱਧ 24. ਦੁਖ



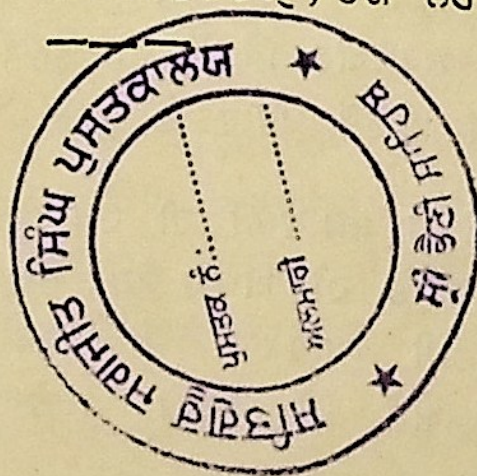
ਉਨ ਕੇ ਬਾਦ ਹਾਯ ! ਫਿਰ ਹਮ ਮੇਂ ਫੈਲ ਰਈ ਆਪਸ ਕੀ ਫੂਟ,  
ਔਰ ਵਿਸ਼ਾਲ ਰਾਜਯ ਸਿੱਖੋਂ ਕਾ ਗਿਰਾ<sup>1</sup> ਏਕ ਤਰੇ ਸਾ ਟੂਟ ।  
ਸਿੱਖੋ, ਰਾਜਯ ਗਯਾ ਜਾਨੇ ਦੋ ਲੋ ਅਤੀਤ<sup>2</sup> ਸੇ ਕੁਛ ਉਪਦੇਸ਼;  
ਛੋੜੋ ਵਹ ਸੰਕੀਰਣ<sup>3</sup> ਭਾਵਨਾ ਦੇਖੋ ਅਪਨਾ ਦੇਸ਼— ਨਿਵੇਸ਼<sup>4</sup> !

ਹੋ ਜਾਵੇਗੀ ਭਰਪਾਈ<sup>5</sup> ਸੀ ਹੁਈ ਫੂਟ ਸੇ ਜਿਤਨੀ ਹਾਨਿ;  
ਮੇਲ-ਮੁਲਯ ਸਮਝੋ ਤੁਮ ਅਬ ਭੀ ਮੇਟੋ ਵਹ ਆਪਸ ਕੀ ਗੁਲਾਨਿ ।  
ਸੂਰੋ, ਅਬ ਵੀ ਰਖਤੇ ਹੋ ਤੁਮ ਸਤਯਗ੍ਰਹ<sup>6</sup> ਕਰਨੇ ਕੀ ਸ਼ਕਤਿ;  
ਗੁਰੂ ਗੁਲ-ਸਮ ਸਮਯਾਟਸਰ ਵਲ ਵਿਖਲਾਓ ਸੱਚੀ ਗੁਰੂ ਭਕਤਿ<sup>7</sup> ।

ਆਜ ਨਹੀਂ ਬਜ ਸਕਤੇ ਵੈਸੇ ਮੜ੍ਹੇ ਹੁਏ ਬਰਸੋਂ ਕੇ ਵਾਦਯ<sup>8</sup>,  
ਵਯੰਜਨ<sup>9</sup> ਭੀ ਬਹੁ ਵਾਸੀ ਹੋ ਕਰ ਹੋ ਜਾਤੇ ਕਯਾ ਨਹੀਂ ਅਖਾਦਯ<sup>10</sup> ।  
ਆਓ, ਅਪਨੋਂ ਕੇ ਅੰਗੀ ਹੋ ਪਾਓ ਸ਼ਕੁਸਮਤਾ<sup>11</sup> ਸੇ ਕੁਸ਼ੇਮ<sup>12</sup>;  
ਬਨੋਂ ਰਾਸ਼ਟ੍ਰ ਕੇ ਸੱਚੇ ਨਾਰਰ<sup>13</sup> ਕਰੋ ਨਾਰਰੀ<sup>14</sup> ਧਰ ਤੁਮ ਪ੍ਰੇਮ ।

ਜੋੜੀ ਜਿਸ ਕੀ ਧਾਤੁ ਅਸ਼ਟ ਗੁਰੂਓਂ ਨੇ ਕ੍ਰਮ ਸੇ,  
ਡਾਲਾ ਜਿਸ ਕਾ ਡੋਲ ਨਵੇਂ ਗੁਰੂ ਨੇ ਵਿਭ੍ਰਮ<sup>15</sup> ਸੇ ।  
ਦਸਵੇਂ ਗੁਰੂ ਨੇ ਜਿਸੇ ਗੜ੍ਹਾ ਅਨੁਪਮ ਵਿਕ੍ਰਮ ਸੇ,  
ਆਸੇ ਜਿਸ ਮੇਂ ਪ੍ਰਾਣ ਵੀਰ ਬੰਦਾ ਕੇ ਸ਼੍ਰਮ<sup>16</sup> ਸੇ ।

ਰਣਜੀਤ ਸਿੰਘ ਸੇ ਜੋ ਹੁਈ ਸ੍ਵਰੁਣ ਮੰਦਿਰ<sup>17</sup> ਸੁਥਾ ਤਭੀ;  
ਵਹ ਸ਼ਕਤਿ-ਮੂਕਤਿ<sup>18</sup> ਸਿਖ— ਸੰਘ ਕੀ ਭਗਵਾਨ੍, ਭੰਗ ਨਹੋ ਕਭੀ ।



1. ਡਿਗਿਆ 2. ਫੂਤਕਾਲ 3. ਜੋੜੀ 4. ਤੋਰਦਿਲੀ 5. ਘਰ 6. ਬਾਕ, ਪੁਟੀ ਦੇ ਜਾਵੇਗੀ 7. ਸਤਿਅ-  
ਗ੍ਰਿਹ 7. ਭਰਤੀ 8. ਸਾਜ਼ 9. ਖਾਣ ਦੀਆਂ ਵਸਤਾਂ 10. ਖਾਣ ਦੇ ਅਧੇਗ 11. ਸ਼ਕਤੀ ਨਾਲ 12. ਭਲਾਈ  
13. ਨਾਗਰਿਕ 14. ਭਾਵ ਵੇਵਨਾਰਰੀ ਲਿਪੀ ਤੋਂ ਹੈ 15. ਖੋਭਾ ਨਾਲ 16. ਮਿਹਨਤ 17. ਮੰਦਰ ਦੇ ਮੰਦਰ  
ਵਿਚ ਸਥਾਪਤ 18. ਸ਼ਕਤੀ ਰੂਪੀ ਮੁਰਤੀ



## ਪਰੰਪਰਾ

ਏਕ ਰੂਪ ਮੇਂ ਸਿੱਖੋਂ ਕੀ ਗੁਰੂ—ਪਰੰਪਰਾ ਹੈ ਅਬ ਭੀ ਸ਼ੇਸ਼<sup>1</sup>,  
ਰਖਤੀ ਹੈ ਅਤਿ ਦਿੜ੍ਹਤਾ ਪੂਰੁਵਕ ਜੋ ਨਿਜ ਭਾਵ ਤਥਾ ਨਿਜ ਵੇਸ।  
ਬਾਲਕ ਸਿੰਹ ਕਹੇ ਜਾਤੇ ਹੈਂ ਗਯਾਰਵੇਂ ਗੁਰੂ ਨਿਯਮ-ਨਿਵੇਸ਼<sup>2</sup>,  
ਗੁਰੂ ਗੋਵਿੰਦ ਸਿੰਹ ਸੇ ਜਿਨ ਕੋ ਪ੍ਰਾਪਤ ਹੁਆ ਥਾ ਪ੍ਰਿਯ ਉਪਦੇਸ਼।

ਪਾਕਰ ਯਹ ਆਦੇਸ਼<sup>3</sup> ਦਸਮ<sup>4</sup> ਸੇ ਧਨਜ ਹੁਏ ਥੇ ਵੇ ਨਿਸ਼ੁਪਾਪ—  
“ਹੂੰਗਾ ਮੈਂ ਅਵਤੀਰਣ<sup>5</sup> ਤੁਮ੍ਹਰੇ ਉੱਤਰਾਧਿਕਾਰੀ ਮੇਂ ਆਪ।”  
ਉਨਕੇ ਉੱਤਰਾਧਿਕਾਰੀ ਵੇ ਰਾਮ ਸਿੰਹ ਗੁਰੂ ਹੋਏ ਵਿਚਿਤ੍ਰ,  
ਅਬ ਭੀ ਆਸ਼ਾਪ੍ਰਦ ਲੋਗੋਂ ਕੋ ਜਿਨ ਅਦਿਸ਼ਯ<sup>6</sup> ਕੇ ਦਿਸ਼ਯ ਚਰਿਤ੍ਰ<sup>7</sup>।

ਸੈਨਿਕ ਹੋਕਰ ਭੀ ਰਹਤੇ ਥੇ ਵੇ ਸਦੈਵ<sup>8</sup> ਚਿੰਤਨ ਮੇਂ ਲੀਨ,  
ਵੇਤਨ ਵਿੱਤਿ<sup>9</sup> ਛੋੜ ਵਸਵਸਾਯੀ<sup>10</sup> ਬਨੇ ਅੰਤ ਮੇਂ ਫਿਰ ਸ੍ਵਾਧੀਨ<sup>11</sup>  
ਚਲਤਾ ਰਹਾ ਵਹਾ ਭੀ ਚਿੰਤਨ ਬੜ੍ਹਤਾ ਰਹਾ ਵਿਸ਼ੁਧ<sup>12</sup> ਵਿਚਾਰ,  
ਅੰਤਰਵਾਣੀ ਹੁਈ ਏਕ ਦਿਨ “ਬੜ੍ਹੇ ਵੀਰ, ਅਬ ਕਰੋ ਪ੍ਰਚਾਰ”

ਲੁਟਾ ਦਿਯਾ ਸਬ ਦ੍ਰਵਯ<sup>13</sup> ਉਨ੍ਹੋਂਨੇ ਉਠੀ ਹਿੰਦਯ ਮੇਂ ਐਸੀ ਹੂਕ,  
ਹੁਏ ‘ਨਾਮਧਾਰੀ’ ‘ਕੂਕਾ’ ਵੇ ਦੇਕਰ ਸਤਨਾਮ<sup>14</sup> ਕੀ ਕੂਕ।  
ਫੈਲ ਉਠੇ ਸਬ ਔਰ ਸ਼ੀਘ੍ਰ<sup>15</sup> ਹੀ ਉਨਕੇ ਸੰਪ੍ਰਦਾਯ ਕੇ ਸਿਸ਼ਯ<sup>16</sup>,  
ਬਨਾ ਲਿਯਾ ਉਨਕੇ ਪ੍ਰਭਾਵ ਸੇ ਬਹੁਤੇ ਨੇ ਨਿਜ ਨਸ਼ਟ ਭਵਿਸ਼ਯ<sup>17</sup>।

ਰਾਹ ਜਾਤੀ ਹੈ ਬਸ ਵਾਨੀ ਹੀ ਵਕ੍ਤ<sup>18</sup> ਹੋ ਜਾਤੇ ਹੈਂ ਲੀਨ,  
ਯੋਗਯ ਵਸਕ੍ਰੁਤਿ ਹੀ ਆਕਰ ਉਸਕੋ ਦੇਤਾ ਹੈ ਸ੍ਵਰ-ਸ਼ਕ੍ਰੁਤਿ ਨਵੀਨ।  
ਗੁਰੂ ਐਸੇ ਹੀ ਅਧਿਕਾਰੀ ਥੇ ਕਿਯਾ ਉਨ੍ਹੋਂਨੇ ਪੁਨਰਵਿਕਾਸ<sup>19</sup>,  
ਦਾਸ ਹੁਏ ਐਸੇ ਭੀ ਉਨਕੇ ਕਰਨੇ ਆਯੇ ਜੋ ਉਪਾਸ<sup>20</sup>।

1. ਬਾਕੀ 2. ਨਿਯਮਾਂ ਦੇ ਸਥਾਨ 3. ਹਕਮ 4. ਦਸਵੇਂ ਗੁਰੂ 5. ਪ੍ਰਗਤ ਹੋਵਾਂਗਾ, ਭਾਵ ਜਨਮ ਪਾਰਨ  
ਤੋਂ ਹੈ 6. ਅਗੋਚਰ, ਅਣਡਿਠ 7. ਵੇਖਣ ਯੋਗ ਚਰਿਤ੍ਰ 8. ਸਦਾ 9. ਤਨਖਾਹ ਦਾਰੀ 10. ਕੰਮ ਧੰਦਾ ਕਰਨ  
ਵਾਲੇ 11. ਆਜ਼ਾਦ 12. ਪਵਿਤ੍ਰ 13. ਧਨ 14. ਸਤਿਨਾਮ 15. ਜਲਦੀ 16. ਦੇਲੇ 17. ਭਵਿਖ 18 ਬੋਲਣ  
ਵਾਲੇ 19. ਮੜ ਵਿਕਾਸ 20. ਹਾਜ਼ਾ ਮਖੌਲ ਉਡਾਉਣ



ਸਤ ਨੀਤਿ ਕਾ ਨਹੀਂ ਸਤਯ ਕਾ ਆਗ੍ਰਹ<sup>1</sup> ਰਖਤੇ ਹੈਂ ਸਬ ਔਰ,  
ਕਿੰਤੁ ਸਰਲ ਗਤਿ ਹੀ ਜਗਤੀ ਮੇਂ ਹੋਤੀ ਹੈ ਅਤਿ ਕਠਿਨ ਕਠੌਰ ।  
ਕੂਟ ਨੀਤਿ ਪਟੁ<sup>2</sup> ਬ੍ਰਿਟਿਸ਼ ਵਣਿਕ<sup>3</sup> ਸੇ ਰਾਜਾ ਬਨ ਬੈਠੇ ਇਸ ਬੀਚ,  
ਵਿਘਟਿਤ<sup>4</sup> ਸੇ ਸਿਖ ਵਿਜਿਤ<sup>5</sup> ਹੁਏ ਥੇ, ਫੈਲੀ ਸ੍ਵਾਰਥ<sup>6</sup> ਭਾਵਨਾ ਨੀਚ ।

ਛਾਯਾ ਰਾਜਯਾਤੰਕ<sup>7</sup> ਚਤੁਰਦਿਕ<sup>8</sup> ਆਯਾ ਜਨਤਾ ਮੇਂ ਭਯ-ਮੋਹ<sup>9</sup>,  
ਔਰ ਵਿਫਲ<sup>10</sup>-ਸਾ ਦਬਾ ਦੇਸ਼ ਮੇਂ ਸਨੁ ਸੱਤਾਵਨ ਕਾ ਵਿਦ੍ਰੋਹ ।  
ਦੇਖ ਨਯਾ ਸੰਘਟਨ ਸਿਖੋਂ ਕਾ ਸ਼ਕਿਤ ਹੋਕਰ ਸ਼ਾਸਕ ਲੋਗ,  
ਸਮਨ-ਹੇਤੁ<sup>11</sup> ਨਿਜ ਦਮਨ ਸ਼ਸ੍ਰੁ<sup>12</sup> ਕਾ ਕਰਨੇ ਲਗੇ ਪ੍ਰਚੰਡ<sup>13</sup> ਪ੍ਰਯੋਗ ।

ਫੂਲ ਨਹੀਂ, ਵੀਰੋਂ ਕੇ ਪਥ<sup>14</sup> ਮੇਂ ਪਾਯੇ ਗਏ ਸਦਾ ਹੀ ਸੂਲ<sup>15</sup>  
ਪਰ ਬੜਨੇ ਕੇ ਪਹਲੇ ਹੀ ਵੇ ਜਾਤੇ ਹੈਂ ਜੈਸੇ ਭਯ ਭੂਲ ।  
ਦੇਖ ਦੂਸਰੋਂ ਕਾ ਉਤਪੀੜਨ<sup>16</sup> ਅਪਨੇ ਕਿਯੇ ਕਰਮ ਕੇ ਅਰੁਥ,  
ਫਾਂਸੀ ਤਕ ਕੇ ਲਿਏ ਉਪਸ੍ਥਿਤ<sup>17</sup> ਦੀਖੇ ਗੁਰੂ ਕਿ ਸ਼ਿਸ਼ਯ<sup>18</sup> ਸਮਰੁਥ ।

ਪੂਰੁਣ ਵੇਗ<sup>19</sup> ਸੇ ਹੀ ਨੂਤਨਤਾ<sup>20</sup> ਪਾਤੀ ਹੈ ਜਨ-ਭਕ੍ਤਿ-ਵਿਰਕ੍ਤਿ<sup>21</sup>,  
ਬਾਧਾ<sup>22</sup> ਪਾਕਰ ਹੀ ਵਿਰੋਧ ਕਰ ਦੇਤੀ ਹੈ ਨਿਜ ਪਰਿਚਯ ਸ਼ਕ੍ਤਿ ।  
ਕਿੰਤੁ ਅਮ੍ਰਿਤਸਰ ਕੇ ਮੰਦਿਰ ਮੇਂ ਗਯੇ ਨਹੀਂ ਗੁਰੂ ਦੇਖ ਵਿਰੋਧ,  
ਰਖ ਬਾਹਰ ਹੀ ਭੇਟ ਉਨ੍ਹੋਂ ਨੇ ਅਪਨੇ ਦਲ ਕੇ ਦਿਯਾ ਪ੍ਰਬੋਧ<sup>23</sup> ।

ਕਾਲੇ ਪਟਕੇ<sup>24</sup> ਕਾ ਪ੍ਰਸਾਦ ਭੀ ਸ੍ਰੀਕ੍ਰਿਤ ਕਿਯਾ ਝੁਕਾ ਕਰ ਸੀਸ,  
ਅਹਾ ! ਉਨ੍ਹੋਂ ਨੇ, ਆਪ ਜਿਨ੍ਹੋਂ ਨੇ ਨਿਯਤ ਕਿਯੇ ਸੂਬੇ ਬਾਈਸ ।  
'ਕਠਿਨ ਜਾਤਿ-ਅਪਮਾਨ' ਸਹਨ ਕਰ ਬਚਾ ਲੇ ਗਯੇ ਵੇ ਗਿਹ ਯੁੱਧ<sup>25</sup>,  
ਅਪਨੋਂ ਕੇ ਹਿਤਾਰੁਥ<sup>26</sup> ਅਪਨੇ ਕੋ ਭਲੇ ਦੇਖੇ ਗਏ ਪ੍ਰਬੁੱਧ<sup>27</sup> ।

ਉਠਾ ਵਿਦੇਸੀ ਸ਼ਾਸਨ ਕੇ ਪ੍ਰਤਿ ਵਹਿਸ਼ੁਕਾਰ<sup>28</sup> ਕਾ ਉਨਮੇਂ ਭਾਵ,  
ਔਰ ਪ੍ਰਵ੍ਰਣ<sup>29</sup> ਹੀ ਕਿਯੇ ਉਨ੍ਹੋਂ ਨੇ ਵਰਤਮਾਨ ਕੇ-ਸੇ ਪ੍ਰਸੁਤਾਵ ।  
ਨਾਮਧਾਰਿਯੋਂ ਨੇ ਨ ਵਿਦੇਸੀ ਕਪੜੇ ਹੀ ਛੋੜੇ ਸਕ੍ਰੋਭ<sup>30</sup>,  
ਸ਼ਾਸਨ ਕੀ ਸੇਵਾ ਭੀ ਛੋੜੀ ਤਜ ਕਰ ਬਹੁ ਵੇਤਨ ਕਾ ਲੋਭ ।

1. ਅਨੁਰੋਧ, ਹਠ, ਬਲ 2. ਚਤੁਰ 3. ਵਪਾਰੀ 4. ਖੇਰੂੰ ਖੇਰੂੰ ਹੋਇਆ 5. ਜਿੱਤ ਗਏ ਸਨ 6. ਖੁਦ  
ਗਰਜ਼ੀ 7. (ਬ੍ਰਿਟਿਸ਼) ਰਾਜ ਦਾ ਸਹਿਮ 8. ਚਾਰੋਂ ਪਾਸੀਂ 9. ਭੈ ਤੇ ਮੋਹ (ਅਗਿਆਨ) 10. ਅਸਫਲ ਜਿਹਾ  
11. ਦਦਬਾਉਣ ਲਈ 12-13 ਉਸ ਹਥਿਆਰ ਦੀ ਅਸਹਿ ਵਰਤੋਂ ਕਰਨ ਲਗ ਪਏ ਜਿਸ ਨਾਲ ਲੋਕਾਂ ਨੂੰ  
ਦਬਾਉਣਾ ਸੀ 14. ਰਾਹ 15. ਸੂਲਾਂ 16. ਦੁਖ, ਪੀੜ 17. ਹਾਜ਼ਰ 18. ਦੇਲੇ 19. ਤੇਜ਼ੀ 20. ਨਵੀਨਤਾ  
21. ਭਗਤੀ - ਵਿਰਕਤੀ 22. ਰੁਕਾਵਟ 23. ਯਥਾਰਥ ਗਿਆਨ 24. ਕਮਰਬੰਦ 25. ਘਰੇਲੂ ਲਤਾਈ, ਖਾਨਾ  
ਜੰਗੀ 26. ਭਝਾਈ ਲਈ 27. ਗਿਆਨੀ, ਜਾਗੇ ਹੋਏ 28. ਬਾਈਕਾਟ 29. ਪਹਿਲਾ 30. ਰੋਸ ਨਾਲ



ਇਨ ਸ਼ਿਕੁਣ-ਸ਼ਾਲਾਯੋ<sup>1</sup> ਕੋ ਭੀ ਉਨ ਸਬ ਨੇ ਕਰ ਲਿਯਾ ਪ੍ਰਣਾਮ,  
ਨਯਾਯ-ਗ੍ਰਿਹੋ<sup>1</sup> ਮੇਂ ਜਾਨੋ ਕਾ ਜਯੋਂ ਲਿਯਾ ਨਹੀਂ ਭੂਲੇ ਭੀ ਨਾਮ ।  
ਲਿਯਾ ਏਕ ਵ੍ਰਤ ਔਰ ਉਨ੍ਹੋਂ ਨੇ—ਦੇਕਰ ਭੀ ਕੋਈ ਬਲਿਦਾਨ,  
ਆਤਮਾ ਕੇ ਪ੍ਰਤਿਕੂਲ<sup>3</sup> ਏਕ ਭੀ ਮਾਨਾ ਜਾਯ ਨ ਰਾਜ-ਵਿਧਾਨ ।

ਥਾ ਅਨਿਵਾਰਯ<sup>4</sup> ਸ਼ਾਸਕੋਂ ਸੇ ਅਬ ਨਾਮ ਧਾਤਿਯੋਂ ਕਾ ਸੰਘਰਸ਼<sup>5</sup>,  
ਆਰਯ ਧਰਮਧਾਰੀ ਗੋ-ਰਕੁਸ਼ਕ<sup>6</sup> ਪਹਲੇ ਹੀ ਜੋ ਥੇ ਦੁਰ੍ਧਰਸ਼<sup>7</sup>,  
ਜੂਝੇ ਕਿਤਨੇ ਵੀਰ ਨ ਜਾਨੇਂ, ਤਜ ਕਰ ਨਿਜ ਜੀਵਨ ਕਾ ਮੋਹ,  
ਵਹ ਅਪੂਰਵ<sup>8</sup> ਸੰਘਟਨ ਸ਼ੀਘ੍ਰ ਹੈ ਕਹਾ ਗਯਾ ਕੂਕਾ ਵਿਦ੍ਵੇਹ ।

ਗੁਰੂ ਨਿਸ਼ਕਾਸਿਤ<sup>9</sup> ਹੁਏ ਅੰਤ ਮੇਂ ਧ੍ਰਿਤ ਹੋਕਰ ਸੂਬੋਂ ਕੇ ਸਾਥ,  
ਸੌਪਾ ਅਪਨਾ ਭਾਰ ਉਨ੍ਹੋਂ ਨੇ ਗੁਰੂ ਹਰਿ ਸਿੰਹ ਅਨੁਜ<sup>10</sup> ਕੇ ਹਾਥ ।  
ਉਸਕੇ ਪੁਤ੍ਰ ਪੁਤਾਪ ਸਿੰਹ ਜੀ ਸੌਮਯ<sup>11</sup> ਸਫਲ, ਨਿਸ਼ਫਲ<sup>12</sup>, ਨਿਸ਼ਪਾਪ<sup>13</sup>,  
ਨਿਜ ਸ਼ਿਸ਼ਯੋਂ ਕੇ ਸਾਥ ਆਜ ਭੀ ਰਤ<sup>14</sup> ਹੈਂ ਅਪਨੇ ਵ੍ਰਤ ਸੇ ਆਪ

ਰਾਮ ਸਿੰਹ ਗੁਰੂ ਕੋ ਗਤ<sup>15</sup> ਸੁਨ ਕਰ ਕਰਤੇ ਨਹੀਂ ਸਿੱਖ ਵਿਸ਼੍ਵਾਸ,  
ਵੇ ਅਬ ਭੈਣੀ ਸਾਹਬ ਮੇਂ ਰਖਤੇ ਹੈ ਦਰਸ਼ਨ ਕੀ ਆਸ ।  
ਕੌਨ ਨਹੀਂ ਚਾਹੇਗਾ ਮਨ ਸੇ ਅਪਨੋਂ ਕੀ ਆਸ਼ਾ ਕੀ ਪੁਰਤਿ,  
ਕਿੰਤੁ ਨਹੀਂ ਸੱਮੁਖ<sup>16</sup> ਕਯਾ ਉਨਕੀ ਅਬ ਭੀ ਅਮਿਟ ਅਪਾਰਥਿਵ<sup>17</sup> ਮੂਰ੍ਤਿ ?

— — — — —

1. ਸਕੁਲ 2. ਅਦਾਲਤਾਂ 3. ਵਿਰੁਧ, ਉਲਟ 4. ਲਾਜ਼ਮੀ 5. ਟਾਕਰਾ 6. ਗੁੱਝੇ ਰਖਿਅਕ 7. ਜਿਸ ਨੂੰ ਹਰਾਇਆ ਨਾ ਜਾ ਸਕੇ 8. ਅਦੁਤੀ 9. ਜਲਾ-ਵਤਨ 10. ਛੋਟਾ ਭਰਾ 11. ਸੁਸ਼ੀਲ ਸੁਭਾ ਦੇ 12. ਫਲ ਰਹਿਤ 13. ਪਾਪ ਰਹਿਤ 14. ਲੱਗੇ ਹੋਏ ਹਨ 15. ਮਰਿਆ 16. ਸਾਹਮਣੇ 17. ਰੱਬੀ







